Año XIII — Núm. 6,738 — FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD — M. C. R.

EDICION EN 3 SECCIONES

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 5 DE ENERO DE 1930. — AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

CRÓNICAS D A. DIAZ MEZA

DE COMO VENGÓ VNA OFENSA DON ALONÇO D ARZILA Y ÇVÑIGA

DIBVJO D HVELÉN

Tan bueno era el servicio de Correos entre España y sus colonias de América, in illo tempore, que sólo a principios de abril de 1558 llegó a Santiago la Real Cédula, que comunicaba la enorme noticia de haber abdicado al Trono de la Monarquía y al Cetro imperial. Su Sacra Real Majestad, Don Carlos V, Rey de España y Emperador de Alemania y Flandes, a favor de su Augusto Hijo el Príncipe de las Asturias, quien iba a entrar a la celebridad con el título de Felipe II. Este hecho trascendental había ocurrido el 16 de enero de 1556, y si la aritmética no la inventaron para molestarnos, desde la escuela y por toda la vida, queda en claro que el "correo" del Rey se demoró en llegar a Chile dos años no justos, sino largos de talle.

Gobernaba en Santiago, en calidad de Teniente y Justicia Mayor, el Licenciado Hernando de Santillán, un oidor limeño que había venido a Chile, con el alto cargo de asesor y consejero del adolescente Gobernador Don García Hurtado de Mendoza; en ausencia de Don García, que andaba en su campaña de exploración y de conquista por los territorios de Valdivia y Chiloe, el Oidor dispuso que se celebrase, sin pérdida de tiempo, la proclamación y "jura" del nuevo Soberano, en la ciudad capital del Reyno; pero, en esos días, iba a entrar la Semana Santa y no era cosa de "meter" una fiesta, aunque fuera de estirado jolgorio, dentro de aquellos siete días destinados a la oracion y al recogimiento. El Licenciado resolvió, entonces, que la "jura" se llevase a cabo el Domingo de Cuasimodo, que caía en 17 de abril; así habría tiempo, también, para hacer con más cuidado los preparativos de la fiesta, y la designación de la persona que habría de desempeñar el honorabilísimo y muy deseado cargo de Alférez Real, que tenía una actuación preeminente "y de ostenta", en tan insigne ceremonia, como era la de "pasear" el Estandarte del Rey ante el cual se arrodillaba todo el mundo.

Algunos detalles nos han quedado de estas fiestas de la "jura" de Felipe II, pero "consta" el de que los señores "justicia y regimiento" se aprovecharon de esta solemnidad para mandarse "adherezar" sin gastar un centavo propio, unos trajes de gala de color carmesí, con el objeto de presentarse en la ceremonia con el esplendor que convenía a las altas y destacadas personas de los alcaldes y regidores de la Capital.

"Y los dichos señores se acordaron en que el día del dicho recibimiento y jura de Su Majestad, salieran todos con ropas de carmesí, las cuales se paguen con los dineros de la ciudad, como es uso y costumbre en todas las ciudades hacerse ansí".

El día señalado encontráronse en la Plaza el "magnífico señor Licenciado Hernando de Santillán, theniente, y el reverendísimo padre bachiller Rodrigo González, obispo electo, los alcaldes e regidores, todos muy bien vestidos, e los concejales vestidos con ropas rozagantes de carmesí, y el Alférez Real Pedro de Miranda, con un pendón de damasco azul con las armas reales, numerosos vecinos principales e otra mucha gente"; conste que el Alférez Mirando pagó el insigne honor de "portar" el Estandarte Real, con "veinte y siete pesos de oro y once tomines, que le llevó Juan Herrera, sastre, por coser y bordar las armas del Rey".

Reunido, pues, en medio de la Plaza, tan brillante y "grave" concurso, el theniente Santillán,—que estaba "vestido de su garnacha",—entregó al escribano Tristán Sánchez, la Carta Real, a fin de que le diera lectura, la que todos oyeron "de ples y reverentes y las gorras quitadas", al final de lo cual cada uno de los personajes que constituían autoridad "besó la Carta, la puso sobre su cabeza y reconoció al señor don Phelipe por su Rey y Señor Natural, y se otorgaron por sus vasallos". Hecho esto, el señor theniente tomó pleito homenaje al Alférez Pedro de Miranda, "quien lo dió", y luego el Alférez montó en un "caballo overo, e teniendo en su mano el dicho Estandarte, manejó a espuela su caballo por la Plaza, apellidando: "España, Santiago, por el Rey Don Felipe Nuestro Senor". Inmediatamente, todo el concurso, echando al aire sus gorras, "apellidó lo mismo", a grandes voces y durante largo rato, "y entonces tocaron músicas de metales y atambores".

En estos momentos, "el señor Justicia Mayor tomó una fuente de plata, donde había tostones (monedas) de oro e plata e la derramó para la dicha gente de la plebe; y estando el dicho Pedro de Miranda parado con el Estandarte, el señor Justicia Mayor e los dichos señores del Cabildo, e los demás de suso referidos, por su orden, con sus gorras quitadas, llegaron donde estaba el dicho Alférez, e las rodillas hincadas en el suelo, tomaron la punta del Estandarte Real, lo besaron e pusieron sobre sus cabezas, como Estandarte y bandera de su Rey y Señor Natural, y en señal de vasallaje"...

Terminado este acto de sumisión, toda la comitiva, encabezada por el Alférez Miranda, que debía estar finchado con haber visto arrodillados a sus pies, y de a uno en uno, a todo lo más granado del reino, la comitiva, digo, se dirigió a la Catedral: el Alférez puso sobre el altar el real Pendón, y "encima de él dijo misa con mucha solemnidad" el Obispo electo; y para que la brillante ceremonia tuviera un dignísimo remate, "un broche de oro", como dicen los oradores "cúrsiles", subió a la tribuna del Espíritu Santo, el Comisario franciscano, fray Cristóbal de Rabanera, calificado de pico de oro—como que fué el primer "predicador de campanilla" que hubo en Chile,—y pronunció el consabido sermón de regla.

Terminada la función religiosa, todo el concurso "noble" se dirigió a casa del Licenciado Santillán, en donde se dió por terminado el acto, con el "besamanos" de protocolo.

Y, precisamente, al escribir esta última línea, me doy cuenta de que me he dejado llevar por el entusiasmo del momento, y que he estado contando al lector algo que no estaba en mi plan de la presente "crónica", pues en ella iba a referirme, es verdad, a las fiestas de la proclamación y "jura" de Felipe II, pero no a las que se realizaron en Santiago, sino a las mucho más solemnes que tuvieron lugar en la Imperial, ciudad del Sur, en donde se encontró el Gobernador don García Hurtado de Mendoza, con la inesperada nueva de la abdicación de Carlos V y la ascensión al trono de España del príncipe heredero, y en cuyas fiestas imperialeñas ocurrió el gravísimo incidente que puso en peligro la vida del autor de La Araucana, don Alonso de Ercilla y Zúñiga, el poeta épico del Siglo de Oro.

Y, como el preámbulo ha sido largo, vamos al hecho, que ya es tiempo,

En la comitiva que trajo del Perú el Gobernador don García de Mendoza, vino a Chile una pléyade de "fijosdalgo" de verdad, auténticos, gente noble "por sus costados"; por su calidad y por su número, es posible decir que en este ejército de don García,—compuesto de cerca de quinientos hombres,—llegó la primera gente "noble" que vino a Chile. Me permito recordar al lector lo que ya le he contado en otras ocasiones: entre los mil hombres, más o menos, que habían pasado por las provincias de Chile, desde la llegada a Mapocho de Pedro de Valdivia hasta su muerte, — catorce años—, sólo habían venido nueve que tuvieran derecho a usar el "Don' delante de su nombre... Estos "afortunados" eran: Don Martín de Soller, Don Francisco Ponce de León, Don Antonio Beltrán, Don Cristóbal de la Cueva, Don Leonardo Manrique, don Francisco Tello y los hermanos Don Martin, don Miguel y Don Pedro de Avendaño y Velasco. Todos los demás, incluso Pedro de Valdivia, eran, si se quiere, "fidalgos notorios" y aún de "solar conocido" y tal vez "fidalguillos de gotera" o de "de bragueta"; pero, señores, de ahí al "don" había un salto... En cambio, la comitiva de Don García, sin contar con que más de la mitad era de fidalguía notoria, traía una cincuentena de "dones' con toda la pantorrilla, hijos de condes y marqueses, de caballeros "de Hábito", de "claveros", de "veinticuatros" etc., etc., y con unos apellidos que daban miedo. Empezando por el Gobernador, Don García, que era hijo de marqués y de virrey, venían allí su hermano "bastardo" don Felipe de Mendoza, Don Alonso Pacheco, hijo del marqués de Cerralvo, Don Pedro de Portugal y Navarra, Don Luis de Toledo, hijo del Clavero de Catatrava, Don Alonso de Arzila y Zúñiga (Ercilla y Zúñiga) Don Francisco de Irarrázabal, ámbos gentiles-hombres de Casa y Boca de Su Magestad, don Simón Pereira, que podía traer consigo cuatro criados para que le sirvieran, — como que los trajo—, Don Antonio Bernal Benavente, Don Antonio de Cabrera, Don Juan de Pineda—, que será uno de nuestros protagonistas—, Don Francisco Manriquez de Lara, Don Cristóbal Niño, Don Luis de Velasco, Don Luis Ponce de León y de la Barra... y una "pila" de señores más.

Aparte de la gente noble, "o de titulo", venían también otros personajes que si bien podían ser considerados "plebeyos", estaban constituídos en dignidad y por lo tanto "merecían reverencia" y respeto: véanse algunos: el Oidor limeño Licenciado Hernando Santillán, a quien hemos conocido más arriba como "thenientе" de Gobernador en Santiago, el Comendador de la Orden de San Juan, Pedro de Mesa, el Factor de la Real Hacienda Rodrigo de Vega Sarmiento y muchos otros cuya lista no sería dable agregar en estas columnas volanderas; pero no es posible tampoco, dejar en el tintero los nombres del Licenciado Antonio de Vallejo, canónigo del obispado de Charcas, del franciscano Juan de Gallegos y del dominicano Gil González de San Nicolás, quienes, junto con el Oidor Santillán formaban el Consejo que asesoraba al joven Gobernador, por expresa disposición del Virrey, su padre. El franciscano Gallegos era, además, el confesor de Don García, con lo cual queda dicho que el "fraile francisco" era la segunda, sino la primera persona del Reyno, pese a su rival, el dominicano fray González de San Nicolás, quien experimentó en pellejo propio la preponderancia del franciscano, según ya conté en otra ocasión.

Por cierto que toda esta gente de Don García, la noble y la que no lo era, llegó a Chile mirando por encima del hombro a todos los veteranos que habían venido antes, a la conquista de este reino de Chile, aún cometían la injusticia fanfarrona de creer que eran éstos incapaces para someter a los naturales, haciendo alarde de que ellos, "con una sola entrada", acabarían con los rebeldes, ya sabemos que no pasó tiempo sin que los "forasteros" se convencieran de lo contrario.

La [calidad] de la gente, su lujo, sus costumbres aristocráticas, hicieron cambiar muy luego el ambiente del ejército de Arauco: a las sencillas fiestas con que se celebraban antes los acontecimientos felices de la colonia, sucedieron [las] muy ostentosas que reclamaban los caballeros de la nobleza para su esparcimiento; ya no se limitaban, los castellanos, a reunirse bajo algún barrancon para oir los "sermones ridículos" de Francisco Camacho ni para presenciar las carreras, y "andadas" y corvetеos de los mejores caballos, ni la pericia atrevida [de] los jinetes, ni los ampulosos discursos del escribano Joan de Cárdenas; las fiestas, las "alegrías" y los "regocijos" celebrábanse ahora con solemnísimos "Te-Deum" y ostentosas procesiones en las que los relucientes trajes de lama y oro y las holandas y los cuellos de encajes y las almidonadas gorgueras, rivalizaban con los "brocados" y flecaduras del Palio y con los ornamentos de los sacerdotes; las vergonzantes candelas de antaño, del grueso del dedo, a causa del alto valor de la cera, habían huído ante los cirios, "largos y gordos y coloreados" que portaban los caballeros, en largas filas, para alumbrar a Nuestro Amo, siendo el cirio del Gobernador el más robusto y albo, y por lo tanto, el más caro. Su mayordomo Julián de Bastidas era el que cuidaba de que ningún cirio, ninguna palma de Domingo de Ramos, ningún "rosario" fuese más hermoso ni más rico que el del Gobernador

Cuanto a las fiestas "profanas", que seguían o complementaban las solemnidades religiosas, aquello había cambiado por completo; las justas caballerescas, los juegos de canas, cintas, estafermo, alcancías, sortijas habían adquirido un aspecto de corte: nada de pobrerío, nada que denotara miseria; los trajes recamados de seda y oro estaban en consonancia con los puños cincelados de las espadas y puñales, con los tahalíes y atalajes de cordobanes repujados, con las relucientes [espadas] aceradas, con las celadas magnificientes, con los grandes chambergos emplumados, con las bandas de seda filada y aún con las cadenas de oro que pendían de los erguidos cuellos

Las fiestas que el Gobernador debería hacer para celebrar la ascención al Trono de España del Príncipe Don Felipe, del cual había sido "menino" en Londres, cuando el actual Monarca había ido a contraer matrimonio con la futura Reina de Inglaterra, estarían, pues, en consonancia con el ambiente que Don García y su "corte" habían creado en las nativas selvas del Arauco indómito y así fué como, al llegar a la Imperial, de regreso de su exploración a las regiones del Reloncaví, y al encontrarse con la Real Cédula que le comunicaba los acontecimientos de la Península, llamó a su mayordomo y "privado" Julián de Bastidas y le ordenó:

—Bastidas, dirás a mi maestre de campo, Juan Remón, que el Ejército quedará en la Imperial tres semanas completas, a lo menos, para que se prepare a celebrar con la solemnidad y el regocijo que es de rigor, la elevación al trono del más grande y más amado de los Reyes del mundo, nuestro señor don Felipe; y advertid, de paso, al Alférez General don Pedro de Portugal y Navarra, que en cumplimiento de su obligación, debe proveerse de un estandarte, en el que estén bordadas en oro y pedrería, las armas de nuestro Monarca, pues el Pendón de Don Carlos V le ha cedido [...]o. Idos.

Inclinó el busto, ancho y fuerte, el favorito del Gobernador, pero antes de haber retro[cedi]do los tres pasos de protocolo, antes de dar la espalda y salir del aposento, inclinóse de nuevo, e insinuó, llevando mano y gorra a la altura del pecho:

—Señor, ¿habré de participar a Don Luis de Toledo, esta nueva, para que ordene las justas y juegos con que seguramente habremos de celebrar los caballeros tan fausto hecho?...

—Hacedlo, si gustáis, pero decidle también que el Gobernador dispondrá los seis días de juegos que habrá de celebrarse, y unas comedias para la gente de pro y unas farsas para los soldados; pero antes, agregó don García, ved que vengan aquí, luego, don Francisco Manrique de Lara, y Pedro Dolmos de Aguilera... Y también don Alonso de Ercilla, dijo, a tiempo de que Bastidas formulaba su postrera inclinación, con la mano puesta sobre la cortina que cubría la entrada.

Al mismo tiempo que el mayordomo desaparecía tras la cortina, penetraba por su abertura el Padre Gallegos, quien, en su calidad de consejero y confesor, tenía entrada libre a los aposentos del Gobernador, en cualquier momento.

—Llega Vuestra Reverencia en buena hora, dijo el mozo, inclinando el busto ante el sayal franciscano, y yendo hacia el fraile para besarle el blanco y anudado hordón

—¿Daba Vuestra Señoría sus órdenes para celebrar el magno suceso de la elevación de nuestro nuevo Monarca?... interrogó el franciscano a modo de respuesta.

—¿Sabíalo Vuestra Reverencia...?

—No se habla de otra cosa en la ciudad, señor Gobernador, y mi presencia aquí no es sino para ser el primero en dar la nora buena a Vuestra Señoría, a quien Dios guarde.

—Pues, recíbola muy complacido de mi reverendo consejero e inmejorable amigo, contestó Don García, y tenga por seguro que el Virrey-Marqués, mi padre, holgará mucho en saber, como lo sabrá por mí, que ha sido Vuestra Reverencia el primero en rendir homenaje al Rey, en la persona de su indigno representante en estas provincias... ¡Acomódese, padre, en ese sillón, que Vuestra Reverencia bien lo necesita. Indicó obsequiosamente el Gobernador, no tanto como nosotros, que somos gente de guerra y estas jornadas, largas y ásperas, son de nuestro oficio...!

No aceptó el fraile, inclinando, empero, la mal tonsurada cabeza para agradecer, y continuó de pie y en actitud de hablar confidencial, pero severamente.

—En cumplimiento de mi deber, dijo mirando serenamente al joven, he venido sólo a repetir a Vuestra Señoría mi consejo tantas veces dicho...

—Padre, interrumpió Don García, téngolo presente; se lo he prometido a Vuestra Reverencia...

—Sin embargo...

—No tema Vuestra Reverencia; esa señora...

—Esa mujer está en la Imperial; más aún, le espera a Vuestra Señoría...

Calló Don García, fijando sus ojazos azules en los del franciscano; si era temor o rebeldía, lo que manifestaba su mirada firme, insistente, al fraile no le causó la menor inquietud.

—¡Ni la calidad de Gobernador por el Rey, que Vuestra Señoría inviste, ni su juventud, ni su conveniencia, permiten al futuro Marqués de Cañete, Grande de España, tener tractos con mujerzuelas, acentuó el religioso, ni menos manejarse por ellas!

Algo duro iba a contestar el orgulloso joven, pero en ese instante apareció a través del cortinado, la figura inhiesta de Julián de Bastidas:

—Don Alonso de Ercilla espera que Vuestra Señoría lo mande...

—¡En cuanto se retire Su Reverencia, contestó al punto don García, haz que llegue hasta aquí!

El padre Gallegos sin inmutarse, cubrióse lentamente la tonsura con su capucha, metió las manos en las anchas mangas del hábito, inclinó el busto, y sin decir una palabra, retrocedió los tres pasos: Bastidas tenía alzada la cortina y la dejó caer tan pronto el fraile traspuso el umbral.

—¿Sabéis, don Alonso, lo que me ha venido a decir ese franciscano que Dios confunda?

—¿Qué es ello señor Gobernador?, contestó Don Alonso de Ercilla.

—Pues, que doña Jimena me espera en la Imperial...

—¿Doña Jimena?... ¿A vos, señor?...

—¡Me ha dicho que me espera a mí!...

—¡Miente el fraile! ¡Miente!.... increpó Ercilla, volviendo el busto hacia la cortina, por donde había salido el Padre Gallegos y alzando el puño.

—Sí, que miente, agregó Don García, porque si doña Jimena estuviera en la Imperial, si hubiera venido de la Concepción a esperarme, yo lo sabría...

—¿Vos, ...señor?.... pronunció Ercilla, echando una mirada escrutadora sobre la faz del Gobernador, ¿Vos?...

—¿Y por qué?... ¿Sois, acaso, su amante...? Preguntó el joven, avanzando el busto hacía su interlocutor.

Don García plantóse en medio del aposento, un brazo en jarra, y el otro sobre el mango de su puñal, colgante del repujado tahalí, miró con desdén olímpico al paje del Príncipe Felipe de España y dejó caer, una a una, estas palabras, que fueron a incrustarse como gotas de plomo hirviente en el corazón del poeta:

—¿Acaso le está vedado al Gobernador de Chile, tener por amante a la mujer que le agrade, señor majadero...?

A. D. M.

(Continuará).

PARA LOS NIÑOS

LA REINA FEA por MARIA JUSTAR

La reina madre estaba seriamente preocupada, y con razón. ¿Qué iba a hacer con la reina su hija, que era tan fea? Sin contar con que, desde que existe el mundo, todas las reinas son lindas, ¿a quién daría en matrimonio, si ningún príncipe de la tierra habría querido casarse con ella?

Y fruncía las cejas, y las damas fruncían las cejas, y los Ministros fruncían las cejas. Y con tantas cejas fruncidas, ¿qué alegría podía haber en palacio?

Claro está que la reina no tenía la culpa de haber nacido fea. La naturaleza no la había hecho linda, es cierto; pero ella parecía que hubiera hecho un estudio especial para aumentar la obra de aquélla: con el hocico siempre en una forma que le alargaba los labios; con los bostezos, que le agrandaban la boca; con la somnolencia que le producía el aburrimiento, que le hacía los ojos más chicos y los párpados hinchados, y con la dejadez y el abandono, que la hacían los hombros caídos y el pecho hundido, parecía una jorobada.

—¡Uf!—bostezaba.— ¡Cómo me aburro!...

Consignados a la reina madre, llegaron varios doctores en belleza que, a su pedido, le habían sido enviados desde París. Inmediatamente que llegaron a palacio celebraron consulta, después de haber examinado a la reina con aires graves de grandes sabios en la materia. Pero de aquella consulta no salió nada en limpio, pues cuando llegó el momento de aconsejar la curación, no hubo dos que estuvieran de acuerdo. Es decir, estuvieron todos de completo acuerdo en un solo punto: en que la reina era fea, pero fea de veras. En cuanto a lo demás, uno aconsejaba masajes, otro unos yuyos, otro unos ungüentos orientales, otro viajes por mar, otro dieta absoluta, otro reconstituyentes... En fin, tan desacordes estaban, que por poco no llegan a las manos, después de haberse dirigido una porción de insultos y palabrotas feas; en vista de lo cual, la reina madre ordenó que los reexpidieran al punto de origen.

—¡Uf, qué aburrimiento! — bostezaba mientras tanto la reina.

—¿Qué hacemos, digo yo, ¿qué hacemos? suspiraban, y suspiraban los Ministros. Parecía aquella la corte de los suspiros.

—suspiraba la reina madre. Y las damas

Un día acertó a pasar por allí una viejecita.

—Parece que hay poca alegría en palacio—exclamó. ¿Y por qué tanta tristeza? ¿Porque la reina es fea? Y en seguida, a guisa de consejo, agregó: Sólo las hadas podrán darle el remedio.

—Muy bien. Pero, ¿dónde se puede encontrar a las hadas?

La viejecita se encogió de hombros y señaló con el bastón hacia un punto indeterminado más allá del jardín. Cuando se trató de pedirle explicaciones más precisas, ya no estaba allí: había desaparecido. ¿Se había burlado de ellos?...

—¡Quién sabe!—se dijo la reina; y sin decir nada a nadie, en cuanto llegó la noche, se marchó por el camino en la dirección que tan vagamente había señalado la viejecita.

Después de mucho caminar se encontró en una especie de parque lleno de árboles y vió que el camino por donde iba terminaba en una puertecita misteriosa, oculta casi por completo por varias enredaderas. La curiosidad venció su temor y llamó a aquella puerta repetidas veces.

—¡Ya van! ¡Ya van!—gritó desde adentro una vocecita clara.

Y se abrió la puerta, apareciendo ante ella una linda camarera vestida como las de palacio.

—¡Adelante!—exclamó. ¿Eres tú la camarera nueva que esperamos?...

—¿Yo?... Yo soy la reina...

La camarera sonrió y, sin decir una palabra, la condujo hasta una sala donde había una hermosa señora vestida de blanco, la que, sonriendo cariñosamente, le dijo:

—Esta noche va a haber mucho trabajo, y te necesitábamos.

—¿Trabajar yo?... Pero si yo soy la reina... Yo no trabajo.

También aquella señora se rió, sin decir una palabra, y la hizo señas de que vó a la cocina, donde había u nverdadero siguiera a la camarera, la que la llevó al guardarropa. Allí la vistió con un traje igual al suyo, le puso un delantal y la llevó a la cocina, donde había un verdadero regimiento de camareros y ayudantes.

A la reina le dieron una gran pila de platos y un repasador para que los secara.

—Pero, yo...—empezó a decir, y seguramente iba a agregar: ¡Yo soy la reina!...

Pero como todas tenían mucho que hacer, nadie la hizo el menor caso, y la reina tuvo que resignarse a hacer el trabajo que le habían señalado. Cuando terminó, estaba medio muerta de cansancio. Naturalmente: como que nunca había hecho nada. Pero aquello no era más que el principio.

—La Pensión de las Hadas—empezó a explicarle una compañera. ¿Por qué me miras con esa cara de asombro?... La Pensión de las Hadas está completa. Sólo en la última semana han llegado cien. ¡Hacían tanta falta en el mundo de los mortales!... De todas partes llegaban pedidos de hadas, y no podían dar abasto. Ya las verás en la mesa. Verás qué lindas y qué alegres son todas.

La reina sirvió a las hadas, ayudando a sus compañeras, y cuando la comida de aquéllas tocaba a su fin, no podía ni mover los brazos de cansancio. Pero lo curioso es que estaba fatigada, muy fatigada, sí, pero muy contenta. ¡Qué satisfacción no oír hablar de su fealdad, olvidarla, sentirse útil, después de no haber hecho en toda su vida más que aburrirse y bostezar!

De pronto, una de las hadas, que hacía rato la estaba mirando, la llamó:

—Ven aquí. ¿Cómo te llamas?

—Yo soy la reina...

—¡Qué reina!... Aquí no hay reinas. Mi camarera está enferma. ¿Quieres acompañarme tú esta noche.

La reina se puso a dar palmadas de alegría. ¡Al fin iba a saber qué es lo que andan haciendo las hadas por el mundo! Aquélla se levantó de la mesa, la tomó de una mano, la guió hasta la ventana, donde la hizo subir, y empezaron ambas a caminar sobre un rayo de luna. Caminaban sin cansarse, como si fueran sobre patines invisibles. La noche era dulce, plácida, y se oía el gran concierto nocturno de los ruiseñores con acompañamiento de grillos y cigarras.

—Ya hemos llegado—dijo el hada cuando estuvieron ante la ventana de una casita solitaria, por la que entraron a la habitación de un niño. Este, que estaba en la cama, tendió sus brazos hacia el hada, exclamando con indecible júbilo:

—¡Hada querida! ¡Al fin has llegado!... ¡Con qué impaciencia te esperaba!...

El hada lo abrazó, le arregló la ropa de la cama, se sentó a su lado y sacó de un bolsillo un rollo de papel muy chiquito, pero que se desarrolló y se hizo largo como lo infinito. ¡Qué cosas más lindas pasaban en aquel rollo de papel! Cuentos de niños buenos, descripciones de paisajes maravillosos, en los los que toda la gente era feliz porque era buena y trabajadora...

El niño, que desde hacía tiempo se encontraba enfermo en cama, estaba radiante de alegría. ¿Qué habría sido del pobrecito si no hubiera ido aquella hada a consolarlo?...

—¡Vuelve mañana!—suplicó cuando vió que iba a marcharse.

El hada se lo prometió y ella y la reina salieron por donde habían entrado. De allí fueron a un palacio, de éste a una choza y a una porción de sitios más. En todas partes habían niños que consolar y entretener con los rollitos de los sueños, los cuales sólo son comprendidos por los niños.

Llegaron a la Pensión de las Hadas cuando empezaba a amanecer, se acostaron y durmieron hasta la noche. Cuando la reina se despertó, le dieron un rollo como aquel del hada, diciéndola que fuera a su vez por el mundo. Algo asustada al principio, se encaminó por el rayo de luna, pero perdió todo temor y se sintió confortada al ver la acogida que le hizo el niño enfermo, quien la llamó: "Hada hermosa", y la abrazó con todas sus fuerzas.

El rollo contenía aquella noche la historia de una reina, y la reina lo comprendió y se la aprendió de memoria, y cuando cerca del amanecer quiso volver a la Pensión de las Hadas, no la pudo encontrar. O se había equivocado de camino o la Pensión había desaparecido.

En el palacio nadie había notado aún la ausencia de la reina, pues la reina madre, las damas y los Ministros se habían quedado dormidos a fuerza de aburrirse. Ella los dejó tal como estaban, y llenó su silla de manos de juguetes, vestidos y alimentos sustanciosos, y partió en busca de desventuras que consolar, pues el cuento que había aprendido en el rollito del hada, hablaba de los tantos dolores que hay en el mundo y de lo fácil que es consolarlos con buena voluntad, sobre todo cuando esa buena voluntad parte de una reina y se llama "Caridad". Ella no tenía, como las hadas, sueños que dar, sino realidades, lo que casi siempre es mejor que los sueños, y sirve tanto para los niños como para los mayores.

Es sabido que las ilusiones y los sueños son siempre gratos a la imaginación de las gentes; pero no es menos cierto que cuando esos sueños se transforman en verdades efectivas, el goce es mayor y la felicidad más intensa.

La conclusión fué que cuando la reina volvió a palacio y se presentó ante la reina madre y las damas, la acogió un "¡Oh!" general de sorpresa.

Pero, ¿cómo podían creer lo que veían sus ojos?... Era aquella la reina fea?...

No; ya no era aquella. La satisfacción de tener una misión que cumplir, la de transformar tantas lágrimas en sonrisas, la habían transformado. Sus ojos se habían hecho grandes y vivarachos; su boca estaba adornada con una encantadora sonrisa; su frente era más amplia; su cuerpo se había erguido. ¿Era aquello un milagro de las hadas? Seguramente. Las hadas cuando quieren ayudar, ¡hacen tantos milagros de esos!...

Fácil es deducir las conclusiones de este relato. La belleza del alma, de los sentimientos, hace que la fealdad física aminore. Por eso los niños buenos, que saben ser cariñosos y obedientes, que hacer de su vida un ejemplo digno de imitar, son siempre bellos.

La reina "Caridad" lo comprobó, como habéis leído. ¡Qué poco cuesta ser bueno, y cuán grandes beneficios representa la satisfacción de haber sido útil y generoso con

FANTASIO

TARO SAN Y SU ABANICO



Recortar con prolijidad las dos piezas del diagrama, una vez pegadas sobre cartón. Colocar el brazo detrás del cuerpo, uniéndolo mediante un broche que pasa por A. Doblar levemente hacia arriba la mano de Taro San. Moviendo la palanca, el chino se abanicará majestuosamente. Conviene antes dar colorido a la figura.

EL CABALLO QUE SE QUISO VENGAR

En tiempos muy lejanos los hombres vivían en cavernas. No se veían casas, como hoy, ni trenes, ni automóviles, ni siquiera carros o coches. Todos los animales que sirven al hombre: los caballos, los asnos, las mulas, las vacas, los perros, las ovejas vivían en libertad en los campos o en los bosques. Eran todavía animales salvajes.

Un caballo vivía así en un bosque, y todos los días iba a pacer en un gran prado y a beber en un arroyuelo.

Un día, mientras bebía en el arroyo, un ciervo salió del bosque y comenzó a pacer la hierba del prado.

—¡Qué tierna y sabrosa es esta hierba!—decía el ciervo—. Todos los días vendré a comer aquí.

Cuando el caballo volvió al prado y vió que el ciervo había comido mucho pasto, se enojó y dijo:

—¡Hum! ¡Hum! Ciervo: ¿por qué has comido mi hierba?

—Porque creo que esta hierba es de todos: tanto tuya como mía.

—¡No!—contestó el caballo—. Yo vengo aquí todas las mañanas.

—Yo también vendré todas las mañanas—dijo el ciervo.

El caballo, furioso, lanzó un par de coces, pero el ciervo era muy ágil: esquivó el golpe y echó a correr hacia el bosque.

El caballo lo persiguió.

El ciervo corría más ligero y el caballo no podía alcanzarlo.

—No me alcanzarás jamás—bramó el ciervo—. ¡Jamás! Soy más ágil que tú. Además puedo esconderme tan bien que no me encontrarás. E iré todas las mañanas a pacer en el prado...

—Un día u otro te atraparé—relinchó el caballo furioso.

Entonces el ciervo se metió en una caverna y se ocultó tan bien que el caballo no pudo encontrarlo.

—¿Qué haré—se dijo éste.— El ciervo se come mi hierba y se burla de mí. Quiero vengarme.

Y pensó en el hombre que vivía en la caverna

—Iré a verle—se dijo—. Es muy hábil y fuerte. Quizá quiera ayudarme a encontrar al ciervo.

Y fué aver al hombre.

—Hombre: ayúdame a vengarme del ciervo.

—¿Qué te ha hecho?

—Se come la hierba de mi prado y se burla de mí.

—No es mucho lo que te ha hecho —dijo el hombre—. Y ¿qué quieres que haga yo?

—Apresa al ciervo y castígale para que novuelva amolestarme.

—Bien—dijo el hombre—. Obedéceme y entre los dos conseguiremos castigar al ciervo.

El hombre puso un freno en la boca del caballo, se sentó sobre el animal y dándole azotes le hizo correr de un lado a otro. Cuando el caballo, cansado, no corría ligero, el hombre lo castigaba con una rama y le golpeaba los costados con los pies. Y el caballo se veía obligado a correr más.

El hombre lo hizo galopar y galopar hasta alcanzar al ciervo. Entonces dió al ciervo tantos golpes que el pobre animal murió.

El hombre cargó al ciervo en el caballo y se lo llevó a su caverna.

El caballo estaba contento. Se había vengado.

—¡Muchas gracias! ¡Adiós! Me vuelvo al bosque.

—¡Ah, no!—dijo entonces el hombre—. He visto que puedes serme muy útil. Amigo caballo: tú te quedarás conmigo; te pondré en una caverna y te daré hierba todos los días. Me ayudarás a cazar los animales del bosque.

El caballo alegó muchas cosas, pero fué inútil. Vióse obligado a obedecer al hombre. Ya no tenía libertad; ya no podía correr o brincar a su antojo en el prado. Tenía que ir de caza llevando al hombre, arrastrar cargas o quedarse atado.

—¡Ah! pensaba.—¡Si lo hubiera sabido!... Si lo hubiera sabido no hahabría pedido auxilio al hombre y habría dejado tranquilo al ciervo. Al fin y al cabo no me había hecho mucho mal y yo fuí causa de su muerte. Si no me hubiese vengado, me vería libre como antes.

Demasiado tarde pensaba así. El pobre caballo fué hasta su muerte esclavo del hombre.

ANILLOS POLICROMOS



Para observar estas magníficas irisaciones basta hacer una burbuja y depositarla en los bordes de una copa untados de glicerina.

Pero tan maravillosos cambiantes se ven mejor colocando una burbuja entre una bujía y una pantalla de cartón blanco, en la cual se proyecta la sombra de la burbuja y se dibujan los anillos de color, pero no fijos, sino sucediéndose unos a otros en zonas de espléndido efecto.

Aún puede perfeccionarse más este experimento reemplazando el cartón por un papel blanco muy delgado y transparente, que se mantendrá tenso en un marco. De este modo podrán contemplarse los anillos de color por transparencia, evitando con ello la molestia de la luz de la bujía.

LAS AVES EN LA RED

Un cazador colocó una gran red cerca de un lago y quedaron apresadas muchas aves. De pronto emprendieron el vuelo, y como casi todas eran grandes, lograron levantar la red y volar con ella.

El cazador las siguió a la carrera. Un aldeano al verle correr, le dijo:

—¿Crees acaso que corriendo alcanzarás a un pájaro que va por las alturas?

—Ciertamente que no, si fuera un solo pájaro—replicó el cazador—, pero creo que esta vez atraparé a todos esos que van allá.

Y, en efecto, al acercarse la noche, las aves que volando en una misma dirección llevaban la red, intentaron dirigirse cada una en busca de su nido y volar una para un lado y otra para otro; una hacia al bosque, la de más allá hacia la laguna, la tercera hacia la pradera... Resultado de tantos esfuerzos contrarios fué el que todas cayeran, envueltas en la red, y entonces el cazador las atrapó.— TOLSTOY.

Curiosidades

El camaleón verrugoso de Madagascar, que alcanza 50 centímetros de largo, de los cuales 27 pertenecen a la cola, es el más grande de los conocidos.

Las cenizas arrojadas por los volcanes comunican a la tierra una extraordinaria fertilidad.

En el cráter del volcán extinguido Oso-San (Japón), hay en la actualidad una colonia de veinte mil habitantes.

Matemáticas modernas





La señora PIG.—A que no sabes, Jim, ¿cuánto hacen un dos y un cinco?

JIM.—¡Pues es muy fácil! ¡Siete!

La señora PIG. — ¿Y once y once?

JIM. — ¡Pues dos clubs de fútbol!

"LA NACION" EN EL PERU.—

Aquí vivió y amó La Perricholi...

por MANUEL EDUARDO HÜBNER.
Redactor - Corresponsal en Lima.

Quién era "La Perricholi".- El Virrey Amat y Junient y Micaela Villegas.— "Miquita", según D. Ricardo Palma, Lavalle y Radiguet.- Lo que es hoy día la casa de "La Perricholi".— Aquí se amaron la actriz criolla y el anciano guerrero.- ¡Oh, Historia!- La verdadera casa de "La Perricholi".

lector, debes haber oído hablar mucho de la Perricholi y, con seguridad, sabes muy poco de ella. No te asustes, sin embargo. Tan poco como tú saben los limeños, y los pocos autores que de ella se han ocupado hasta ahora, no están de acuerdo, ni mucho menos.

La Perricholi fué, en el Perú, en los ultimos anos de la Colonia, algo así como la Dubarry en Francia en los últimos de la Monarquía. Actriz aplaudida por todos, hija mimada de Lima, supo cautivar de tal modo al Virrey, don Manuel de Amat y Junient, que mientras éste residió en Lima, durante catorce anos, no vió por otros ojos que los de La Perricholi.

Esta, Micaela Villegas, "Miquita" para sus amigos y admiradores, nació para unos en Huánaco, para otros en Lima, 1739. Recibió una educación esmerada, y desde niña dió muestras de viveza singular. Debutó a los veinte años de edad y su salero, su picardía, su limeñismo la convirtieron en favorita del publico. Cuando llegó, en 1762, el nuevo Virrey, el trigésimo primo Virrey del Peru, don Manuel de Amat y Junient, gigantesco y rudo guerrero, Miquita Villegas estaba en todo su esplendor, y el anciano marques, "apenas vióla" se enamoró de ella violentamente, con una pasión que nada ni nadie pudo entonces detener y que, durante catorce anos, sería "el cominillo" de "la muy noble, insigne y muy leal de los Reyes del Perú".

Según el viejo D. Ricardo Palma, Miquita Villegas—bajita, regordeta, morenita, con "cacarañas" en el rostro y "ojos negros como el chorolque"—tenía el diablo en el cuerpo y era más avispada y lista que un soplo de viento. Para D. José Antonio de Lavalle, en cambio, Micaela Villegas era una buena muchacha, culta y amorosa, que supo amar de verdad al viejo Amat, darle un hijo y retirarse a un convento cuando regresó a España, el anciano Virrey. Para ambos, Miquita fué una encarnación de la gracia y del ingenio de la mujer limeña y, para ambos, supo, con su cultura, con su inteligencia, con sus dotes, tener atado al viejo guerrero junto a sí por "los dulces lazos del cariño". Para otros, para el viajero francés Radiguet,—"La Perrichole" fué la encarnación de la mujer criolla y de la hembra llena de atractivos que supo mantener encadenado a un "cuasi-rey" durante todo el tiempo que éste permaneció en América.

No todos ellos están acordes en que Micaela Villegas tenía conocimientos de literatura y de música, que gustaba de la tertulia y de la conversación, que amaba las cosas del intelecto y que tenia pasión por las cosas bellas. Todos, sin embargo, coinciden en que era, a la vez, voluptuosa y recatada, provocativa y sencilla, vanidosa y humilde y capaz, por un capricho, de "poner el mundo patas arriba" y con un rasgo de nobleza y de gran corazón, dejarlo nuevamente en su sitio.

Cuentan que en cierta ocasión—volviendo según unos, de la Porciúncula, y según otros, del paseo de la Alameda Vieja—venía La Perricholi, con escándalo general, en una carroza tirada por cuatro pares de mulas y otros tantos pajes a los lados, cuando acertó a divisar al Cura de San Lázaro que iba a pie portando el Santísimo Sacramento. Ligera como el pensamiento, La Perricholi descendió de su lujosa calesa y obligó a subir en ella al Ministro del Señor, obsequiándole para los pobres de su parroquia "la calesa con calesero, mulas, pajes y todo".

Este, real o imaginado, fué el episodio de su vida que inspiró a Próspero Merimée su comedia "La Carrosse du Saint-Sacrement".

Aunque odiada por las damas de la aristocracia y no bien vista por el pueblo, La Perricholi fué, sin duda, una mujer de talento que supo mantenerse a la vera de su "cuasi real amador", sin hacerse presente y ejerciendo una influencia las más de las veces benéfica sobre el enamorado representante de Su Majestad Católica. Para la tradición, La Perricholi era una mujer del pueblo, dotada de toda la viveza y el atractivo popular. Hoy día, por el contrario, algunos historiógrafos han demostrado que Micaela Villegas era "Villegas y Hurtado de Mendoza", descendiente de hidalgos. Citan, además, como prueba concluyente, que, treinta años más tarde, aparece su nombre entre los primeros suscritores de "El Mercurio Peruano".

Es fama que el Virrey Amat hizo infinitas locuras por ella; que hizo levantar, para obsequiársela, una casa magnífica; que quiso construir un Paseo de Aguas—"superior al de Saint-Cloud"—contiguo a la casa de su amante con el único objeto que ésta lo contemplara; que se hacía acompañar por ella, vestida de hombre, de pajecillo, cada vez que debía salir de Lima; que cuando—con mucha frecuencia—se enfurecía y "entraba en guerras civiles" con ella, la llamaba, con su cerrado acento catalán, "¡perri-choli!" que quiere decir "¡perra-chola!"

Según la tradición, la casa que el Virrey Amat levantara especialmente para La Perricholi y que heredara después el hijo de ellos, don Manuel de Amat y Villegas, se levanta en el barrio de "Abajo del Puente", en la Quinta de La Presa, en sitio antes casi rural y hoy situado en pleno barrio de Malambo.

La casa no produce grande impresión. Flanqueada, a un lado por construcciones chatas que parecen caballerizas y, al otro, por una alta fábrica, horadada por ventanucas, como tragaluces, pintada de un rojo sanguinolento y que debe haber sido un molino, apenas un trozo del alto y macizo muro primitivo, que circuía la casa y la recataba de miradas indiscretas. Para mayor desilusión, la mansión que cobijara la pasión del anciano virrey y de la juvenil actriz, es hoy día alojamiento del Cuerpo de Seguridad de Lima, que corresponde, más o menos, a nuestro antiguo Cuerpo de Carabineros.

Hay un patio de gastadas losas. Hay luego una especie de juego de aguas. El agua cae lenta, monorrítmica, de un escalón a otro, en una suerte de musgosa escala, hasta perderse en un subterránea canal. Tres puentes de piedra atraviesan éste que debe haber sido un juego de aguas, y más parece un sistema de riego, y dan acceso a una terracilla que introduce a la casa. Esta, de dos pisos, blanca, maciza, chata, está, empero, recubierta de balcones, de saledizos, de cornisas, de ornamentos, en fin, muy diversos al severo y hosco estilo hispánico.

Un ancho corredor cruza toda la casa conduciendo al jardín. Este corredor tiene losas blancas, vulgares, colocadas, evidentemente, hace poco y con el fin de preservar el piso. En los muros, por fortuna, toscos y enjabelgados de cal, y destaca un zócalo de azulejos auténticos, muy bellos, desteñidos, con asuntos guerreros de inocente dibujo. Una escalinata, muy ancha, con peldaños mitad-baldosas, mitad-madera, conduce al segundo piso, circunvalado de galerías en que los pilares se unen entre sí a la manera ojival de los arcos de los templos. Todas las ventanas son bellas, con rejas primorosas o con simples barrotes de hierro colocados en red.

En una de las galerías, en el interior de una especie de rotonda, hay una puerta de dos hojas, casi disimulada, como queriendo pasar inadvertida. La abro de un solo golpe y me encuentro, de manos a boca, con un altar, un altar maravilloso, recubierto de dorados, con un cielo de cartón azul en que lucen estrellas ingenuas y un Cristo muy hermoso, de tez morena y extrana, de líneas largas y puras que pende de una cruz de madera. Junto a el hay vasos, hay candelabros, hay cirios, hay flores. En los batientes de la puerta, por dentro, pintados en sombríos colores, dos santos alargan sus rostros lívidos como para ver mejor al Crucificado.

Una puerta de cedro tallado, amplia, muy hermosa, conduce a una sala que bien puede haber sido comedor, como dormitorio o sala de recibo. Las paredes, grises, incoloras, están pintadas con agua de cal o algo parecido; pero, en cambio, cada saliente, en el techo, en los muros, se pavonea bajo una capa de oro o de amarillo. Un amoblado severo, de alto respaldar, con un escudo grabado en el cuero de éste, se alinea lamentablemente junto a las paredes. Arrimados a una de éstas, algo admirable, se ven los restos — ambas cabeceras — de un lecho que debió haber sido magnífico, de un tallado primoroso, de un trabajo admirable. ¡Tal vez si éste fué el lecho virreynal y allí, como el Rey don Rodrigo con la hermosa Cava, con la seductora criolla el anciano guerrero catalán!

Otras habitaciones, frígidas, vacías, repintadas recientemente con colores feos, bastardos, como a brocha, me van haciendo sentirme mas y más decepcionado. Subo, en busca de algo, de cualquiera cosa, por una escalinata idéntica a la que me condujo aquí. En un descanso amplio, veo, partida, rota, una mesa de mármol que debe haber sido muy bella y haber costado en aquella época una suma fabulosa. Sigo hacia arriba y desemboco en una especie de terraza, de simple barro, sin barandales, sin nada. Es el techo de la casa. Desde él, advierto, cercano, desolado, el San Cristóbal de Lima, cerro casi idéntico al nuestro. A sus pies, verdegueante, de un verde desfallecido, algo así como un vallecito o una huerta. En el aire pesado y gris de esta mañana giran, como aviones aburridos, los gallinazos, los típicos gallinazos de Lima. Abajo, entre árboles copudos, está la huerta donde resonaran, hacen tantos años, las risas frescas de la Perricholi junto a las broncas del trigésimo primo Virrey del Perú.

Bajo, presuroso, seguro de encontrar algo que ayude a la evocación o enarbole al viento una banderola de recuerdo. Esta huerta, abandonada, triste, envejecida, tiene algo de melancolía forzosa, de soledad, llena de polvo y de años. Atravieso esta huerta por una senda de grandes losetas, entre las cuales, por fortuna, crece un musgo desconsolado. Hay rosas, arbustos, aguacates, árboles que no conozco. A pesar de que el agua no falta, de que corren canalillos cementados por todas partes, todos ellos tienen aire de poco riego. Destacan, a trechos, cenadores, miradores, pabellones: todos descoloridos, descascarillados, agobiados por los años, por el olvido. El muro que circunda esta huerta es alto, rojizo, pesado y, por dentro, está dividido en arcos sucesivos, simétricos, como de convento.

Subo a un cenador, más alto que los demás. Las maderas crujen. Todo esto se bambolea. En lo más alto, tras una segunda escala, hay una caseta. En la caseta, una mesita y unas ventanas persianadas, muy limeñas, aptas para mirar sin ser visto. ¡Desde aquí — pienso — Miquita Villegas debe haber atisbado a su ilustre amante cuando atravesaba, presuroso, el antiguo barrio de Abajo del Puente!

Abondono, algo satisfecho, está huerta. Vuelvo a atravesar el patio. Veo — a mi derecha esta vez — restos de ruinas, trozos de fábrica, restos, sin duda, de un ala de la casa que ha sido derribado. Salgo. Desde afuera, por última vez, miro la casa de La Perricholi, es decir, miro, dentro de mí, la que debe haber sido la casa de Micaela Villegas, la limeña limeñísima...

—¿Y ahí vivió y amó la Perricholi? —dirán ustedes.—¡No puede ser!

Yo, con ustedes, lectores amigos, pienso, también, que no puede ser. Por eso, durante algunas horas, he quedado pensando en que, tal vez hubiera sido mejor no haber ido a visitar la casa de La Perricholi.

—¿La casa de la Perrocholi?—ha dicho, más tarde, junto a mí, a la hora del comentario, un amigo dado a cosas de historias y achaques de biblioteca.—¡Pero si no es ni ha sido nunca la casa de La Perricholi!

—¿Cómo? — respondo, sorprendido, satisfecho en el fondo...

—Aquella casa, como el nombre lo dice, es el solar de los señores de la Presa, del Mayorazgo de la Presa, descendientes de don Domingo, el primer De la Presa que arribó a tierras del Perú. Verdad es que el Virrey Amat frecuentaba aquella casa. Verdad, también, que la utilizó algunas veces como residencia de verano, muy gustosamente cedida por los hidalgos, sus dueños. Verdad, por último, que allí pasó muchas de sus mejores horas junto a Miquita Villegas... Pero...

—¡Pero, que! — interrumpo, lleno de curiosidad, de impaciencia...

—¡La verdadera casa de La Perricholi, la que Amat hizo construir para ella, la que heredó don Manuel de Amat y Villegas, la que estaba contigua al Paseo de Aguas, empezado a construir por el enamorado Virrey, ésa estaba en plena Alameda Vieja, en la Avenida de los Descalzos, en donde está hoy la Cervecería Backhus & Johnston!... Pero ya no queda nada, absolutamente nada... ¡Ni siquiera un rastro!

M. E. H.

Lima, diciembre de 1929.





Fachada del Palacio y aspectos del jardín en que vivió "La Perricholi".

Sachá Guitry y el drama moderno

por BEVERLEY NICHOLS.

No hay en el mundo ningún otro hombre que pudiera llevar con tanta dignidad la "robe de chambre", soberbiamente frívola en que está envuelto. Flores, hojas, arabescos variados ornamentan este vestido, cuyo cuello está ampliamente abierto. Se envuelve en esta robe de chambre como un emperador en su púrpura. Marcha de un lado para otro, como un pájaro grave y sagrado. Se diría que es una grulla grisácea, pero la palabra me parece un anacronismo; no expresaría en forma alguna el verdadero valor de este hombre, valor del cual me doy cuenta perfectamnte.

Quiere hacerme la exposición de una filosofía, de una enseñanza que yo debo encargarme de propagar. Es posible resumirla en una sola frase: "En materia de arte, nada de anécdotas".

En sí misma, esta frase no significa nada, pero un extracto de mis anotaciones sobre esta conversación me dará la explicación de ella.

—No comprendo que se considere el arte dramático como una cosa diferente de las otras artes, como, por ejemplo, de la pintura, dice Sacha Guitry, con un tono grave. El pintor se sirve de los pasteles; puede dar una impresión en acuarela, producir un boceto o aún un croquis. Para mí, el croquis puede ser una cosa muy hermosa. Se ven algunos croquis que sugieren simplemente la forma de un cuerpo pero que no consisten más que en una figura exquisita, una línea del cuello, quizás si una mano abandonada, o tal vez unos trapos. Y no nos quejamos de ello. ¿Por que no habríamos de hacer croquis dramáticos? ¿Por qué estaríamos perpetuamente obligados a limitarnos a esta demanda fatigante de "historias" truncas, de escenas por hacer, de anecdotas y de desenlaces, como si fuéramos niños a quienes hubiera que tentar con un cuento de hadas?

Lo que dice Guitry es muy importante; es un comentario muy neto de la estética dramática. Su punto de vista es absolutamente contrario a esta abominable colección de ideas superficiales que se acostumbra clasificar bajo el vocablo de "principios reconocidos". Guitry sale al encuentro del evangelio que predican los críticos dramáticos desde los tiempos más remotos. Siempre ellos han querido hacernos creer que existía una especie de ley natural, que exigía que una pieza debiera tener una trama, una exposición, una acción, un nudo, un conflicto, un desenlace. ¡Cómo las famosas tres reglas de tiempo, de lugar y de acción! ¡Cómo si no pudiera existir una pieza que pudiera tener un éxito, sin historia y sin drama!

Y he aquí que Guitry acaba de decirme que es estúpida la teoría dramática observada desde hace siglos. Y no solamente lo dice, sino que lo demuestra, lo prueba por medio del juez más severo de los teria. Sabe escribir una pieza sobre nada, y eso se convierte en un éxito colosal. esfuerzos dramáticos: las entradas de bole-

¡Pensad en la perspectiva que se abre delante de nosotros! ¡Pensad en las divinas futilidades que van a hacerse posibles! Esto significa que un dramaturgo podrá tomar una personalidad sin importancia y dejarla que tome expansión. Se la podrá colocar en medio de la escena, sin molestarla con entradas y salidas, no para contarnos una historia, para fatigarnos con un problema, sino simplemente para encantarnos con el hecho de su presencia y la expresión de su personalidad. Tendremos piezas que terminarán en una gloriosa incertidumbre, echándonos a la calle perturbados y desdichados, en la noche oscura; podremos...

Pero yo estoy delirando. Sé perfectamente que los seres humanos no podrían estar sentados durante dos horas, ni menos en un teatro, sin que se les contara alguna historia. Hay, naturalmente, algunas excepciones, y creo que nuestra época está madura para la representación de estas excepciones. Ya no considramos la vida como una cosa redonda y completa. Hoy día nos parece que la vida tiene extremos despedazados, límites indefinidos, una forma y una sustancia dudosas. Pues bien, en la verosimilitud de la vida que se representa en el teatro, ¿porqué no adaptar las formas a nuestra filosofía, o más bien dicho nuestra ausencia de forma a nuestra falta de filosofía?

—He escrito una pieza titulada "Je t'aime", me dice. Tiene cinco actos, y durante esos cinco actos no pasa nada. Absolutamente nada. No hay acción, no hay escena que hacer, no hay complicaciones ni desenlace. Se habla, se ama, se conversa, se sale, se vuelve, y he aquí todo. Esta pieza ha sido uno de mis más grandes éxitos. Y debo decir que, cada vez que la representaba, yo era extraordinariamente dichoso. Porque podía ver, más allá de la batería, en la penumbra de la sala, a hombres y mujeres que estaban sentados juntos, con las manos entrelazadas. En el primer acto, estas parejas estaban tiesas y acompasadas; pero, en el tercero, una mano furtiva buscaba a la otra para estrecharla. ¿Qué cosa más maravillosa?

En efecto, ¿qué puede haber más maravilloso? Pero no nos enamoremos de teorías sutiles. Volvamos al hombre mismo. Los comienzos son siempre sobre-excitantes, y los de Sacha Guitry fueron de lo más emocionantes. En la escuela se le consideraba como un inútil.

—Permanecía siempre en la sexta división, dice, y en las escuelas francesas ésta es la última de todas. Me dijeron que jamás iba a servir para nada. Se me consideraba como un fenómeno; se admiraban de que un padre tan brillante como el mío tuviera un hijo tan tonto.

Pero ocurrió que, cuando tenía diecisiete años, escribí una pieza de teatro. La escribía para causar admiración a mi padre. Se titulaba "Nono" y fué representada (por sus propios méritos, creo), en el Theatre des Mathurins.

En esa época seguía yendo al colegio y fué un gran éxito.

Es preciso admitir que ese fué uno de los ejemplos de que el genio se hereda. Un joven de diecisiete años, que no había obtenido distinción especial alguna en el curso de sus estudios escolares, y que escribe una pieza que es representada, esto ya es algo admirable. Pero que esta pieza fuera realmente una pieza buena, he aquí algo verdaderamente maravilloso. Porque "Nono" es una pieza buena. Ha sido repri-sada siete veces, y cada vez con gran éxito.

Esta es la razón primordial por la cual Sacha Guitry pretende no poder decir si se ha desarrollado como artista. Desde esa época, Guitry ha escrito sesenta y una piezas, pero aun está tan contento de "Nono" como de "Mozart". Porque siempre ha escrito, para servirse de sus propias palabras: "para agradar a una decena de personas". Estas personas han girado constantemente alrededor de su escritorio, han dirigido su pluma con manos invisibles, han iluminado las páginas que escribía con la lámpara de su genio. Entre estos personajes, figuran Anatole France, Octavio Mirbeau y Marcel Schwob. Han demostrado, se convendrá en ello, que podían ser censores más exigentes que lo que es el público ordinario o que lo que demuestra la entrada de boletería.

Nada he dicho de su talento como actor, pero todos lo pueden juzgar por sí mismos, darse cuenta de la técnica perfecta con la cual desempeña sus papeles, la distinción que sabe hacer entre lo verdadero y lo inverosímil.

Y no quiero decir nada de su novela perpetua con Ivonne Printemps, su esposa; todo el mundo lo sabe. Espero solamente haber logrado exponer sus teorías, para haceros comprender que pertenece a esa categoría de artistas, sublimes entre todos, que han sabido permanecer dueños de su talento.



HOJEANDO LIBROS Y REVISTAS por A.

KEYSERLING Y LOS ESTADOS UNIDOS

Tarde o temprano, el Conde Hermann Keyserling habrá de escribir un libro sobre su viaje a la América del Sur, buena parte del cual estará dedicado a nuestro país.

El libro más reciente del Conde ("America Set Free", "América libertada"; Editores: Harper and Brothers, New York; 5 dólares) trata de los Estados Unidos y los estadounidenses. Es el libro que desde hace tiempo amenazaba al Tío Sam.

Es de particular interés para nosotros conocer la índole de este libro, la manera que asume su autor, los procedimientos de que se vale para pronunciar sus fallos, ya que nosotros también estamos amenazados con un análisis espectral de la misma pluma.

En la introducción se explica que "America Set Free" es Estados Unidos psico-analizados. Esta declaración basta para que se agoten unas cuantas ediciones, pues, en la jerga intelectual, psicoanalizar a un individuo o a un pueblo significa presentarlo en paños menores, sacar los trapos al sol, poner el dedo en la llaga, y otras cosas igualmente sensacionales y humorísticas.

No pretende el Conde tener razón, revelar la verdad o andar acertado, desde el punto de vista descriptivo; como fundador que es de la Escuela de la Sabiduría, sólo le preocupa "dotar de poderes nuevos a lo que analiza". Esto lo puede interpretar el lector de la manera que mejor le plazca.

En los Estados Unidos, le pasó al Conde lo que es corriente que les pase a los autores de personalidad, como la suya, pintoresca, dinámica y contagiosa: tuvo éxito monetario, se le citaba como a un oráculo, y, de súbito, se corrió la voz de que no había que tomarlo en serio.

Con motivo de su último libro, dicen los críticos que, descontadas las exageraciones en que incurrieron los agentes de publicidad, el prestigio de Keyserling estaba justificado. Tanto es así, que todo norteamericano inteligente obtendrá positivos beneficios de la lectura cuidadosa de su libro sobre América libertada.

El método literario de Keyserling es el de poéticas declaraciones salpicadas de substantivos abstractos. ¿Es esto un amaneramiento o un germanismo? Está convencido de que existe algo llamado "sabiduría", que no es el resultado del pensamiento analítico, sino de la percepción inmediata. El Conde ha resucitado al vate al iluminado; comprende al vuelo las cosas más intrincadas; coge con las pinzas de la intuición el alma de cualquier pueblo.

"América libertada", consta de dos partes: la primera es un estudio de la escena norteamericana, a la manera del "Diario de Viaje de un Filósofo"; la segunda es un estudio de diez problemas peculiares de Norte América. Estos problemas — o complexos — son: Juventud, el Ideal Animal, Socialismo, "Privatismo", la Mujer Predominante, el Niño Super-valorizado, Democracia, Cultura, Moralidad, Espiritualidad. Pero los diez capítulos de la segunda parte están tan llenos de comentarios sobre la escena norteamericana, que casi no se justifica la división en dos partes.

Según el crítico del "Herald Tribune", la primera parte es entretenida y superficial. La segunda parte debe ser más profunda y sugerente, pues el crítico no la acusa explícitamente de superficial.

El Conde llama "Juventud" al infantilismo nacional estadounidense, enfermedad reconocida por los más agudos críticos del propio país psico-analizado en este libro de precio tan subido (5 dólares). La juventud que el autor le atribuye a Estados Unidos es "childishness" más bien que "childlikeness" (infantilismo, y no ingenuidad). No es que los norteamericanos sean niños exentos de trabas anti-naturales, sino niños mal educados que se niegan a madurar. Para el Conde, los Estados Unidos es "un enorme kindergarten".

El "Ideal Animal" tiene que ver con el elevado standard de vida de los norteamericanos, con el behaviorismo, y John B. Watson, con el pragmatismo, y John Dewey, con la fe en las instituciones y en la educación del carácter como cúralo-todo. Tanto el norteamericano como el ruso rojo creen a pie juntillas, a diferencia de los europeos occidentales, que basta con organizar bien las cosas para que el Reino de Dios se instale en la superficie de la tierra. Keyserling cree que el standard norteamericano de confort animal se extenderá por todo el mundo. Si bien es una valiosa contribución a la felicidad humana, como religión, es lamentable.

Por "socialismo" entiende el autor el ideal norteamericano de "servicio", de ser útil, el altruismo científicamente organizado, aplicado a los individuos y a los pueblos, más allá de las fronteras. El socialismo corriente es un sistema político basado en la compulsión; el socialismo a la americana es lo opuesto: es el deseo libertario de repartir y propagar.

El "Privatismo", es la incapacidad de ser verdaderamente políticos, es la doctrina de que el provecho particular o privado es un digno ideal para un hombre que se respete. El autor observa que los norteamericanos no tienen vida pública, en el sentido británico contemporáneo, ni tampoco vida privada.

En el capítulo sobre "La Mujer Predominante", el filósofo de Darmstadt presenta un cuadro horripilante de una casta de amazonas que gobiernan a su antojo, de hombres recluídos en harems (oficinas comerciales), de una educación impartida por mujeres en vez de hombres, etc., etc. En el capítulo sobre la excesiva valorización del niño, el autor censura a los padres de esos niños consentidos, irrespetuosos y megalómanos.

Sin embargo, al decir de los críticos, el libro no es altanero ni hostil. Es evidente que a Keyserling le gustan los Estados Unidos y los estadounidenses. Pero estima que hay todavía en Norte América muchos valores dormidos.

Keyserling ha encontrado "cultura" (lo que él llama cultura) en el sur de los Estados Unidos, ese sur con un gran porcentaje de analfabetos, atrasados, sin espíritu de empresa comparable al del Nor-este, el Norte Central o el Noroeste. No obstante, en el Sur sí hay cultura, porque sólo en el sur Keyserling ha encontrado hombres que no se dejan dominar por las cosas. Como Unamuno, el Conde cree que no se debe juzgar al hombre por sus bienes ni por su eficiencia, sino por la percepción inmediata de su valor individual—por lo que es.

EMIL LUDWIG Y LA GUERRA

Después de haberse ocupado de Guillermo II, Goethe, Bismarck, Napoleón, Lincoln y Jesucristo, Emil Ludwig toma como tema de su último libro ("Julio de 1914") los días de crisis y de tragedia que marcaron el comienzo de la Gran Guerra.

La tesis de Herr Ludwig es que "una masa de 500.000.000 de hombres pacíficos, trabajadores y sensatos, fue azuzada por unas cuantas docenas de leaders incapaces, por documentos falsificados, por mentiras y amenazas, y por lemas chauvinistas, para participar en una guerra que de ningún modo era ineludible o inevitable".

"La culpabilidad se guarecía en los gabinetes ministeriales, dice Ludwig; la inocencia circulaba por las calles de Europa. Ningún hombre de trabajo deseaba en ningún país romper la paz, ni tenía interés en que esto ocurriese. En todas partes las clases populares temían la guerra y lucharon en contra de ella hasta la hora undécima. En cambio, los Gabinetes, los círculos interesados que trabajaban mano a mano con los Ministerios, los Ministros de Estado, generales, almirantes, contratistas de material de guerra y los periodistas, fueron arrastrados por la ambición y el medio, por la incapacidad y la codicia, y arrastraron, a su vez, a las masas ignorantes e indefensas".

Esta tesis goza actualmente de mucho favor en vastos círculos de opinión; pero, aparentemente, Emil Ludwig la lleva demasiado lejos, en su afán subconsciente de no culpar a la nación alemana y en su prurito de mantener su popularidad de pensador internacional que no reconoce fronteras.

Sus conclusiones sobre la culpabilidad de la guerra son más autorizadas:

"La culpabilidad de la guerra les toca a todos en Europa. Las investigaciones llevadas a cabo en todos los países así lo demuestran. La culpabilidad exclusiva de Alemania, o su inocencia, son cuentos de hadas, buenos para los niños de ambas riberas del Rhin".

Luego dice más adelante:

"Si bien un cálculo exacto de la responsabilidad relativa es imposible, se puede afirmar que Viena y San Petersburgo ocupan el primer lugar, Berlín y París, el segundo, aunque con notables diferencias: Londres queda a gran distancia de los anteriores".

Sin embargo, después de las revelaciones de Ljuba Jovanovitch y de otras evidencias relativas a la culpabilidad de Serbia, uno no se explica que Ludwig no mencione a Serbia en la lista de los culpables.

Este libro recuerda por varios motivos "La Revolución Francesa" de Thomas Carlyle. Es un romance histórico brillante y fascinador; pero, ¿es historia? Críticos independientes aseguran que la imaginación del novelista ha confeccionado buena parte de lo más sugerente de la obra.

ITALIA TIENE ESCRITORES "NUEVOS"

Italia tiene un grupo de "Escritores Nuevos". Hay evidencia que no admite réplicas. Los "Escritores nuevos" dan tema para todas las conversaciones de los círculos literarios italianos. En un período comparativamente corto, aproximadamente en seis meses, han atraído la atención del público y de los mentores literarios, tres o cuatro novelas por autores desconocidos o apenas conocidos.

Estos autores, que no pasan de los treinta, y que no habían publicado nada anteriormente, no pertenecen a ninguna escuela, ni manifiestan ninguna tendencia que no sea literaria o artística. Considera- [illegible] en total, estas novelas (de entre las cuales se destacan tres o cuatro) revelan méritos sobresalientes. En sus líneas generales, como en los detalles, desdicen de la tradición italiana, especialmente de la tradición de los últimos tres años.

Hace dos años, Giuseppe Prezzolini, definía a los nuevos autores de entonces como exponentes de una "generación aventurera", encendida de amor por la acción y la lucha, pletórica de vida física; en suma, una generación con marcadas tendencias a preocuparse casi exclusivamente de las manifestaciones exteriores de la vida. Naturalmente, estos autores daban gran valor a la fantasía y al ambiente; no reconocían límites en su entusiasmo por la lucha de vivir y demostraban confianza ciega en el éxito.

A esta banda pertenecía un grupo de escritores que había vivido las experiencias de la guerra y las luchas políticas desarrolladas después en Italia. Con la excepción de Massimo Bontempelli, los más brillantes representantes de la fantasía pura eran de la generación guerrera: Malaparte, Comisso, Vergani, Aniante, Maccari, Longanesi y otros.

El cambio súbito y radical que ha sobrevenido en el espíritu de la joven literatura italiana es sumamente interesante. La "generación aventurera", que, naturalmente debiera haber continuado presidiendo la actual etapa literaria, se encuentra en la actualidad eclipsada, y [illegible] al olvido o, por lo menos, a segundo o tercer término, tanto en importancia como en popularidad, por los "Nuevos Escritores".

El naturalismo exterior del grupo aventurero ha sido reemplazado por el naturalismo interno de los Nuevos, más rudo, más acentuado y profundo. En el nuevo grupo se ha cambiado de ambiente. El ambiente natural, vivo, abierto y frenético de las obras de los aventureros es en las obras de los Nuevos, cerrado y estático, sin esperanza y sin fe. Esto es tanto más curioso cuanto que estos autores son sumamente jóvenes, más jóvenes que sus predecesores—y entre ellos figuran [illegible] mujeres.— Alberto Moravia, Mario Soldati, Pía [illegible], Gabriella Neri, Alberto [illegible] son todos jóvenes; hace un año eran desconocidos; hoy día disfrutan de los honores del primer lugar en las columnas literarias de los periódicos y revistas.

NOTICIAS VARIAS

Pronto será dado al público un [illegible] tomo de poesías del autor nacional [illegible] Augusto Iglesias. Se titula "La [illegible] Desnuda". Viene precedido de [illegible] de don José Santos Chocano.

* * *

Mlle. Pomes, reputada traductora, [illegible] hecho la versión francesa de la [illegible] Alberto Insúa, "La mujer, el torero [illegible] ro". Georges Pillement comenta el[illegible] mente esta obra.

* * *

John Slaterry, autor de varios [illegible] sobre Dante y su obra, ha [illegible] merosas personalidades de Europa y [illegible] rica, por intermedio de la Sociedad [illegible] tudios Dantescos, un breve cuestionario [illegible] fin de indagar los siguientes puntos: [illegible] es el de su preferencia?

1.o ¿Qué pasaje de la Divina Comedia [illegible] pasaje indicado.

2.o Razones que tiene para escoger [illegible]

Ya han respondido cuatrocientos [illegible] critores, profesores sacerdotes y estadistas [illegible] de Italia, Francia, Bélgica, Inglaterra, [illegible] mania, América del Norte y otros países.

En caso de que algunos [illegible] chilenos hayan contestado este cuestionario, solicitamos por intermedio de estas columnas que se sirvan hacer públicas sus respuestas.

Paul Claudel se pronuncia por los [illegible] cantos últimos del "Purgatorio". [illegible] Boinvel, Decano de la Facultad de Teología, señala los tres últimos cantos del "Paraíso". El pintor Emile Bernard prefiere la terrible inscripción de las Puertas del Infierno. Paul Valery cita los versos [illegible] 114 del Canto IV del Infierno, por [illegible] como nunca se pintara o pintará, el [illegible] llo vigoroso de los poetas.

El Rey Víctor Manuel III da como sus favoritos unos versos del Canto XXIV del Infierno. El señor Mussolini cita el verso 125 del Canto XXVI del Infierno, alusivo al encuentro de Ulises, que habla de sus viajes: "De los remos nos hicimos [illegible] con que volar frenéticos".

* * *

No pasa día sin que alguna persona no comunique a sus amigos que ha descubierto una gran obra: los "Episodios históricos", novelados por Aurelio Díaz Me[illegible]

THOMAS MANN, ganador del Premio Nobel de Literatura

Por BRUNO FRANK

Se encogerá de hombros disgustado, o murmurará largo acerca de ignoramus, si un admirador entusiasta lo compara a Goethe. Más, no es preciso ser un ignorante si uno considera que la estimación de que hoy goza el nombre del Thomas Mann, recuerda de distintas maneras el prestigioso que rodeó a aquel gran nombre en otros tiempos. Quienquiera que hoy conozca algo de la literatura alemana en Londres, París o Roma, comienza y termina pensando necesariamente en él. Y es él, sobre todo, el que personifica el espíritu de nuestro país ante los oídos y los ojos de los extranjeros. Y es razonable que así sea. Todo cuanto hace tiene un valor permanente, tiene peso y significación. Siempre regresa de sus viajes con nuevos laureles y con algo ganado para nuestro país.

En estos momentos, por ejemplo, está en Varsovia. Todavía encona el veneno de la lamentable guerra las relaciones entre Polonia y Alemania, y aún estos últimos meses han estado llenos de conflictos. Polonia ha estado rindiendo un homenaje unánime a nuestro laureado, y sus propias declaraciones en que "erige un verdadero templo de reconciliación nacional", produjo alegría y gratitud, cuyo eco seguirá repercutiendo para bien de ambos países.

Acumúlanse en su casa los libros que se publican en el mundo, y con rapidez tal que pronto no habrá sitio en ella para los muebles. Todo joven autor de nuestro hemisferio envía, cuando publica su primer libro, un ejemplar a John Galsworthy, de Londres, a André Gide, de París, y a Thomas Mann, de Munich. Sus propias obras están traducidas a todos los idiomas. Visitaba yo un día a Mann cuando entró a su casa un sujeto que vino a pedirle permiso para traducir sus obras al giorgiano, dialecto caucásico desconocido para nosotros. Por cierto que no hay en Alemania liga o asociación política o cultural que no lo haya hecho su presidente honorario; las universidades le han conferido títulos de doctor; su casa de Lübeck se ha convertido en una especie de museo. No cabe duda que lo elevarían al rango de Excelencia si tal cosa fuera ahora permitido en la República Alemana.

* * *

Este hombre que ha merecido tantos honores y distinciones, incluso la del gremio Nobel, tiene ahora 54 años y representa menos. De estatura mediana y de estructura atlética, aunque no toma parte en los deportes, conserva aún abundante cabello negro, casi sin asomos de una cana. Es ligeramente moreno, debido a la gota de sangre latina que lleva en sus venas, y se destaca de su rostro fino y despejado una nariz tan recta y prominente como es difícil encontrar en otros. Viste como caballero, es decir, con corrección y sencillez.

Sencilla es también su manera de conversar, mas bien tranquila y modesta. Es cortés y en extremo deferente; complácese en escuchar y nunca se esfuerza en producir efectos. Sin embargo, estalla de repente una inesperada chispa que ilumina sus palabras y sus benévolos ojos negros. Muchas veces me ha maravillado este fenómeno en los veinte años que lo conozco: siempre me ha sorprendido el tono extraño de la luz que irradia esa chispa. Frank Wedekind, tan celebrado por sus extremos diabólicos, me pareció siempre inofensivo en comparación. Me parecerá, mientras viva, un hecho extremadamente demoníaco el que una persona de disposición tan amable y amistosa tome a veces un aspecto tan insólito. Y sin embargo, no debemos sorprendernos, porque en sus obras "La muerte en Venecia", y "La Montaña Mágica", [illegible] Recuérdese solamente el famoso diálogo de amor de "La Montaña Mágica", al fin del primer volumen, y que es tal, que ha tenido que redactarlo en francés. Constituye un ejemplo claro, pero no el más temerario. ¡Cuánto no se engañan los que han cargado de títulos y honores al digno ciudadano Thomas Mann, creyéndolo inocente y tan medido! Hay algo en él de hechicero y salamandra.



Este hechicero es por lo demás lo que se puede llamar un hombre afortunado. Que algo conoce de sinsabores, y acaso mucho más que la generalidad, lo revela cada página, casi, de sus obras. Aquel que cruza la vida a paso de polka es incapaz de crear personajes como Thomas Buddenbrook, Tonio Kröger y Gustad Aschenbach, sin contar con aquella figura poderosamente trágica y casi legendaria, del holandés Peeperkorn, en "La Montaña Mágica".

* * *

Tuvo suerte Thomas Mann en comenzar su carrera literaria con "Buddenbrooks", que la gente ha tomado equivocadamente como un simple cuadro de una digna vida burguesa, y que le dió inmediata fama. Es, como Zola, un trabajador incansable, y podría como inscribir en su escritorio las palabras: Nulla dies sine linea.

Tiene todavía la suerte de poseer una hermosa y espaciosa casa sobre las riveras de un magnífico río, y sobre todo de que lo rodeen en esa casa sus seis pequeños queridos. Y como cumbre de ventura dió el golpe supremo Mann al encontrar la mujer que mejor pudo haberle cuadrado de entre los millones que cubren la tierra. Las esposas de los talentos literarios de Alemania son por lo general, desconcertantes, casi aterradoras. Más ésta constituye una afortunada excepción. Para irla a buscar valía la pena, a cualquier hombre que lo medite bien, atravesar la Europa de rodillas. Combínanse en ella la libertad espiritual, la benevolencia íntima, y el encanto y la agudeza femeninas; su presencia solamente es ya una inspiración. Mann tuvo la inconmensurable suerte de encontrarla con toda tranquilidad, cuando era joven, en el hogar de sus padres, en Munich; no tuvo que cruzar el continente para conquistar a su ideal.

Thomas Mann goza intensamente con algunos detalles de su confortable existencia. Posee dos automóviles, por ejemplo, cosa bien extraordinaria en este país, sobre todo, entre los escritores. A pesar de su dedicación espiritual al romance, demuestra simpatías por los inventos populares. Encuentra gran placer, y durante varias horas, en escuchar los discos de su fonógrafo, de los cuales posee siempre la última novedad. Y se molesta visiblemente cuando alguien manifiesta desprecio por su querida victrola. Le cuesta muy poco entretenerse, y es grato con quien o con qué lo distrae. Lo he visto reírse con entusiasmo, oyendo piezas estúpidas en el teatro. Otro tanto hacen otros talentos literarios alemanes, al paso que los graves abogados, que ocupan las buacas de orquesta, se consideran demasiado importantes para sonreír, siquiera.

La buena suerte crea obligaciones que a veces son descuidadas. Las que triunfan en el mundo olvidan a menudo a [illegible] que siguen arrastrándose penosamente por el suelo: paséanse con su nariz parada y con su olímpico tarro alto. Me siento obligado y también deleitado al señalar una excepción. Muchas cartas llegan a Mann solicitando una ayuda. No investiga [illegible] que da. Es ésto como el juez del crimen humano: prefiere cinco absoluciones equivocadas a un errado castigo. Cuando cree que un joven merece ayuda, désela sin pestañear.

Existe a este respecto una pequeña historia que puedo relatar. Hace ya bastante tiempo presentósele un joven escritor y le solicitó un préstamo. Se trataba de una considerable suma de dinero, de varios miles de marcos. Ya sea por indiscreción, ya por inexperiencia, se había metido el joven en un enredo peligroso, y si no se le ayudaba a salir de él, parecía al menos, que se lo llevaría Tapatam[illegible] Mann tuvo confianza en sus intenciones y creyó, con o sin razón, que era un joven de porvenir. Con toda amabilidad se aproximó a su escritorio, y escribió el cheque solicitado.

El joven devolvió, andando el tiempo, mal que mal, el dinero y quince años después se encontró sentado a una mesa con Thomas Mann y su esposa. Hicieron recuerdos de pasados acontecimientos.

"¿Recuerdan ustedes todavía aquello del dinero que me prestaron una vez? ¡La suma fué respetable!", observó el amigo de los Mann.

"Sí, la cantidad fué en realidad considerable", contestó la señora de Thomas Mann. "Fué más o menos cuanto teníamos en aquel tiempo".

Este es un caso absolutamente verdadero. Me consta y podría declarar respecto a él ante una Corte Supremo de Justicia.

EL ARTE AL DIA

por SIZKA.

Consideraciones sobre la pintura moderna

(Extraido del reciente artículo de Jacques Guenne, con ocasión del último Salón de Otoñ o en Paris).



Creixams.—Composición.

Recuerdo esta frase de Maurice Barrés, final de su Greco: "Cuantas veces, en la Cámara de Diputados, después de los discursos irreprochables, pero secretamente insoportables, de convenciones y artificios, he visto con alivio a un hombre cualquiera tomar la palabra, ¡Dios sea loado! ¡Al fin alguien que no habla bien! ¡Y porque tenía alma, cómo me reposaba!

Un alma, decía Barrés. Se pide un alma. ¡Cómo no he lanzado este grito entre tantos moribundos: ¡Un alma! Pero, ¿de qué fuego queremos hablar? La tradición no había puesto en su lugar las formas y los colores?

Sí, los hombres aceptan pronto el instalarse en las costumbres fáciles. Llaman a eso felicidad. Se ha acostumbrado a amar. Se ama. Se ha decidido pintar. Se pinta. Se sigue siendo amante y pintor, aun cuando a la tela y a la mujer, ya no hay nada qué decir.

¡Cuántos hay que tienen el valor de confesar que ya no aman o que ya no tienen genio!

En el circulo heroico, donde el arte se desenvuelve, lo relativo es una contradicción. Hay una linea de horizonte más allá de la cual, en arte, como sobre el mar, no es posible distinguir el navio.

¿Los grandes artistas no son aquéllos cuya acción se desarrolla en condiciones heroicas? Sin duda podríamos prever lo que será en un año la mayor parte de los trabajos mediocres de los exponentes del próximo Salon de Otoño. En cambio, podemos entrar a una sala con cuadros de Matisse, Bounard, ii Picasso, sin experimentar una justa inquietud?

Cada tela, para estos héroes, es un nuevo amor. La olvidan con ese deseo de perfección, ese apetito de lo nuevo, ese entusiasmo que sabe poner un verdadero amante. Han olvidado todos los gestos anteriores, todas las actitudes, hasta el sonido mismo de su voz. Cada obra nueva marca para ellos, una prueba, y una prueba siempre grande.

Quien no ha conocido ese deseo que nos invade a veces de limpiar la vida, como el cirujano asepsia sus instrumentos, de hacer el vacío sobre nuestros amores pasados, para poder amar nuevamente, no imagina lo que debe ser el estado de alma del artista.

Qué pobreza de inspiración en la mayor parte de estos honrados exponentes del Salón de Otoño. Si Delacroix volviera a nosotros, ¿no quedaría estupefacto de la falta de cultura de los pintores de hoy día? La pintura actual es pobre, en su inspiración, y el Greco tenía razón al decir que la pobreza es lo contrario del arte.

Kisling.—Retrato.

Buscad entre los mejores artistas de hoy día, cuántos van delante de esa prueba que, antes de su grandeza, hace la virtud de la obra de Matisse, de Bounard, de Picasso. La mayor parte en vez de ir avantes se quedan tras de sus posiciones. Podría citar veinte pintores, cuyos dones eran inmensos y qué desfallecimientos morales, intelectuales, físicos, condenan a una precoz decadencia. No hay método que permita juzgar infaliblemente el valor del arte. Sólo hemos buscado hasta ahora razones estéticas. Pero la experiencia nos obligará a tomar el pulso de los artistas, a controlar, al mismo tiempo que la salud de su paleta, la de su cuerpo y la de su espíritu.

La bestialidad ha paralizado hasta el más prodigioso artesano del color. El vino, la enfermedad, el desorden, la indecisión, la bajeza, el falso orgullo, son tan amenazadores para el artista como la falta de gusto.

Hubo un tiempo en que la pintura de nuestra época, (la de Bounard, Vuillard, Derain, Vlaminch, Matisse, Dufy y Picasso), parecía tan valetudinaria, que habría podido preguntarse después de haber usado tantas drogas para salvarla, si la sangre virgen de los pintores puros la habría devuelto la salud. Esos artesanos que vienen a la pintura con el sólo deseo de hacer una obra buena, ¿no podrían, al menos, libertarla de todos los procedimientos de las escuelas?

No se provoca un milagro. Y el caso del douanier Rousseau, quedará siempre como un caso aislado.

Es posible que los métodos de esos artistas puros, salven, si puede decirse, la moral de la pintura. Su espíritu analítico nos seduce. Copian el mundo con pasión, como quisiera hacerlo un niño.

Más que nunca, creemos en la necesidad de la cultura. ¿La atmósfera de los museos es deprimente? ¡Vamos!, para quien teme no mirar más alto! Las victorias que los maestros han ganado sobre los colores, deben formar tanta parte del patrimonio de un pintor, como las que gana sobre sí mismo.

Se pedía ayer hombres de gusto. Hoy día, yo pido almas.

A. Favory.—Paisaje.

Los bellos libros ilustrados



Madera de Lucien Boucher, para la edición de lujo de Los Cuentos de Perrault.

Thomas Raucat. — El honorable paseo al campo, ilustrado por Foujita.

Tomando la palabra clásico en el sentido que se le da a menudo, podría decirse, sin temor de error, que este libro de Thomas Raucat, es hoy día un libro clásico. Se entendería por ello, que su difusión es extrema y que no se podría establecer una lista de obras concernientes al Japón contemporáneo, sin hacerlo figurar. Más de 50,000 lectores, traductores en inglés, en alemán, en húngaro, en checo, otros en japonés, constituyen, en cierto modo, su cámara de resonancia. Sólo faltábale, para adquirir el valor de un texto consagrado, la edición de lujo, que acaba de aparecer.

Se la esperaba con impaciencia. Sabíase que sería ilustrada por Foujita, y la idea de que este pinto colaborara con Thomas Raucat para dar una pintura del Japón de hoy día, picaba vivamente todas las curiosidades.

Pero, cosa singular. Foujita que, cuando pinta da siempre la impresión de ser un ilustrador y de contar anécdotas, se comporta exclusivamente como pintor, ahora que había, precisamente, ocasion de ilustrar y contar anecdotas. Se somete lo menos posible al texto. No trata de fusionar su visión a la del autor y no busca el modo de añadir lo pintoresco de la imagen a lo pintoresco de la relación.

No parece sino que hubiera extraído de su carnet de cróquis, los dibujos, para distribuirlos parsimoniosamente por el libro.

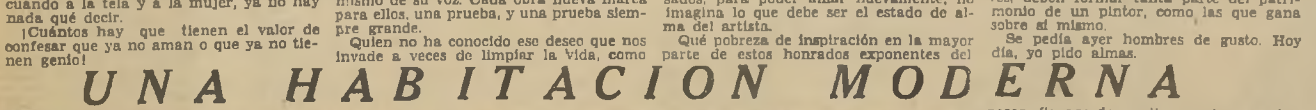
Si se ha juntado veinte dibujos de Rodin a un texto de Baudelaire o de Mirabeau, ¿se ha transformado por esto a Rodin en un ilustrador? Estos encantadores cróquis de Foujita, no hacen una ilustración. A pesar de estas imperfecciones, este libro está hermosamente editado y llamado, por supuesto, a un gran porvenir.

Francois Pompon, por A. Rey.

Un homenaje merecido al animalista francés Francois Pompon. Robert Rey ha sabido mostrarnos esta alma exquisita, plena de fe y de bondad, esa fineza de ese genio límpido del técnico que ha llegado a ser maestro de su materia y, que a fuerza de ver volúmenes, concluye por no concebir sino la luz. El color, ha dicho su maestro, Rodin, es como la flor de un bello modelado. Y Pompon es un prestigioso modelador.

Relieves simplificados, a menudo hasta el extremo, dan un ritmo tranquilo y serenidad, pero la vida palpita allí, pues bajo el espesor de la materia, sus animales parecen en movimiento, se cree ver mover el músculo o el armazón que se adivinan bajo el aterciopelado de los matices, por medio de claridades vaporosas y fugitivas; y la línea que parece simple y fácil, es tan indefinible como la naturaleza. Sobria y compleja a la vez, cada obra de Pompon es un resultado.

Dos retratos del escultor, un dibujo de Chana Orloff, un espiritual cróquis de Petitjean y numerosas reproducciones.




UNA HABITACION MODERNA



El hall.

(La Revista Arte e Industria ha pedido a Mlle. Louise Weiss, directora de l'"Europe Nouvelle", que ha hecho edificar la casa moderna que nuestros lectores encontrarán en estas páginas, lo que había tratado de expresar construyendo su home).

"Así como un bello libro está hecho de sacrificios a un motivo único, una hermosa casa está hecha también de sacrificios a una idea central. Desde la primera línea de lápiz, sobre la hoja del plano, hay que saber cuál es la idea dominante y sujetarse a ella. Por mi parte, he tratado de edificar mi casa para una vida interior alegre y tranquila. Así la luz, la simplicidad de las líneas, la unidad de los tonos han representado los roles más importantes en su construcción y su decoración.

Para las piezas comunes (salón, boudoir, comedor, bibliotheca), una sola idea reina en todas ellas: todos los muros y techos están pintados en "Stic" color beige, todas las puertas, en encina clara, toda las chapas, en bronce niquelado, sin cinceladura alguna, todas las cortinas en tussor de la China color natural, todos los pisos, en losa blanca imitando pleura, todos los asientos, en terciopelo color ciclámen, todas las lámparas en cristal de Venecia color amatista, sobre zócalo de encina, y todas las pantallas de un rojo más subido que el de los muebles, todas las maderas en laca negra como el piano, que de esta manera ya no hace la figura habitual de monstruo aislado, negro y barnizado.

Unicas fantasías: un tapiz de Oriente alegre y vistoso, como un bouquet de flores, un vaso en vidrio color esmeralda firmado por Decorchemont y la marquetería en madera de Africa de la mesa del comedor. Algunos cuadros de autores modernos.

Después de las horas trepidantes vividas en la oficina o en el mundo, ¡no se hace indispensable encontrar en casa la paz y ese confort, sin ostentación que es el verdadero descanso de la dueña de casa, y de todos cuantos a ella llegan, aun de la servidumbre!

Los muros de mi habitación son espesos. Se accede a ella por tres gradas de piedra blanca. Las cortinas de mi ventana son en velo de Ceylán, bordado de soles.

Un gran ventanal de cinco metros de ancho, deja entrar al hall una luz resplandeciente que puede ser tamizada por un velo color violeta.

Los corredores, las salas de baño, y la cocina, son en porcelana blanca cuadriculada. El agua caliente se obtiene por la electricidad. La cocina es a gas.

Una muchacha sola bastaría para mantener en orden esta habitación, donde se puede trabajar, soñar, conversar a su antojo y, lo creo, vivir indefinidamente".



El patio y la puerta de entrada

BRIAND, EL BOHEMIO

por LELAND STOWE

La última proposición que hiciera Aristide Briand de unos "ESTADOS UNIDOS DE EUROPA", fué muy propia de este hombre que ha permanecido siendo un bohemio, a través de sus once ministerios, y un soñador y un ardoroso prosélito de sus propias ilusiones de una Europa pacífica y unida.

Siempre ha sido Briand un bohemio y continúa siéndolo. Lo era el furibundo joven radical que hace treinta años acostumbraba jugar poker noche a noche en el Café du Croissant, en Montmartre; cuando la suerte le era contraria, se sacaba un zapato y lo colocaba sobre la mesa como porte-bonheur. Hoy se lo sigue sacando, figuradamente, cada vez que la situación política se le pone difícil. Y lo curioso es que casi siempre tiene éxito la treta del gran estadista bohemio de Francia.

Es atributo de Mr. Briand su genio para barajar las cartas políticas hasta que le forman un juego pasable. Aunque ha sido ya once veces primer Ministro, el hombre mismo no ha cambiado; sigue siendo el joven soñador, madurado sólo por la experiencia. Sigue también siendo desastrado y distraído como un profesor de liceo. Continúa siendo entusiasta, consecuente con sus sueños, como lo prueba su reciente proposición de los "Estados Unidos de Europa" que forma seguramente parte de un plan por la tranquilidad del continente, que ha acariciado desde hace muchos años. Sin perjuicio, siguen gustándole el poker y las cartas: sigue siendo un bohemio.

Si uno pudiera penetrar a su departamento de la Quai d'Orsay, entre 8 y 9 de la mañana, vería al distinguido apóstol de la paz de Europa, de bata y pantuflas, con sus grandes bigotes más caídos y desordenados que nunca, escuchando la relación que le hace su secretario, M. Leger Saint-Leger, de los editoriales de los diarios y de los documentos y cartas relacionados con los negocios extranjeros.

"¿Qué ocurre esta mañana, Leger?", dícele, sentándose, con un cigarrillo entre los dientes, para meterse un calcetín

"¡Continuez!. ¡Continuez! Oui, oui... Oui, oui!... ¡Non, non!... ¡Oui, oui!".

No acostumbra M. Briand iniciar el día con apuro. Prefiere vestirse gradualmente, para que sea lenta la transición entre los sueños de la noche y los del día. Prefiere que le expongan los asuntos internacionales por grados, mientras se calza tranquilamente y se ajusta la corbata pasada de moda. Le agrada mirar el mundo político a través del humo de su agradable cigarrillo. Tal es M. Briand, siempre el hombre de la Bohemia.

En sus mocedades fué bastante conocido en Montmartre, en aquel Montmartre de los artistas y de los extremistas, hoy desaparecido. Escribía entonces el joven Briand en el periódico socialista "La Lauterne", que se distinguía por sus acres campañas contra la iglesia y el clero. La columna en que escribía, tenía por título "Les monstres en soutaine". No deja de tener ironía el hecho que en este mismo año de 1929 apareciera ese mismo radical ensagé, formulando y propiciando una ley destinada a devolver ciertos derechos al clero que M. Briand había contribuido a arrebatarles en otro tiempo.

Los años le han hecho comprender las ventajas de una actitud moderada con el clero.

Pero lo que le dió mayor nombradía fué el poder de su rara elocuencia. Fue su lengua de oro más que el filo de su pluma lo que lo destacó en medio de la juventud de su tiempo. Si se levantaba algún defensor del clero en la mesa de poker, olvidábanse las cartas y las apuestas, mientras el joven leader, burdamente trajeado, ventilaba su elocuencia contra les monstres en soutane. Era realista, escéptico, pero, ante todo, un orador. Su fama como tal lo llevó pronto a la Cámara de Diputados, en la cual ha sido desde entonces un poder.

Pero tenía la Bohemia en la sangre y en el corazón, y formaba tanto parte de su vida como el foro para el cual lo había destinado su naturaleza. No ha cambiado en ningún sentido durante los años. Ha llevado al Quai d'Orsay, las risotadas y el laisserfaire del Café de Montmartre. No olvida sus antiguos camaradas. Trajo de la provincia de Montmartre a su amigo M. Peycelón, y de allí lo llevó a la Quai d'Orsay, en la cual desempeña ciertas actividades oficiales, terminadas las cuales se le podría ver, muy probablemente, sentado a la mesa del poker, al lado del compañero de su juventud. No sabemos si M. Briand conserva aún la costumbre de colocar un zapato sobre la mesa para atraer la buena suerte...

En una sesión de la Liga, en Ginebra, dió a un periodista su auto-retrato.

"No soy lo que se podría llamar un iluso; soy un hombre extremadamente pacífico. Dicen que soy un visionario los que están mal dispuestos conmigo. A despecho de todo eso, sé que soy un hombre suficientemente perseverante. Cuando me ocurre una idea, persisto en ella, y no me dejo llevar por las ilusiones".

Este retrato es exacto. Es tenaz como buen bretón. De ahí viene su éxito en Locarno, y explica el vigor de su política de acercamiento a Alemania. No se engaña respecto del costo y del valor de lo que busca.

Insistió durante la guerra, con la oposición de Lloyd George, y de otros, en la participación aliada en el frente balkanico. Ganó la partida M. Briand, y se organizó la expedición a Salónica. La firme adhesión de Yugoeslavia a Francia débese principalmente a ese hecho.

Tal es la visión y tenacidad que ha caracterizado a este bohemio desde su juventud. Ya al principio de su carrera, hablaba de internacionalismo. Con el tiempo, sus ilusiones se cristalizaron en Locarno y en el pacto de seguridad celebrado con Gran Bretaña. Ya entonces predijo que esta política debería hacerse extensiva a toda Europa. No ha cambiado su propósito en estos cuatro años últimos.

Muchos hay que hablan con amargura de la expedición briandiana, de su habilidad política y de su souplesse. Pero ningún estadista demostró más valor en la hora oportuna. El fué quien predicó el acercamiento a Alemania a una Francia amargada, herida y desilusionada. El quien habló del reconocimiento del Soviet, sin tomar en cuenta que ningún Gobierno lo había reconocido.

Es un hecho curioso que Briand, soñador como es, no ha perdido nunca de vista las realidades. Hay hombres [illegible] contrario, de espíritu tan práctico [illegible] M. Poincaré, que suelen perder el pi[illegible] suelo y sus mejores oportunidades.

Puede decirse así que toda la [illegible] ca de M. Briand ha estado basada [illegible] los hechos. El apóstol de Locarno [illegible] rrece, sin embargo, las estadísticas [illegible] números, al paso que Poincaré se [illegible] vora. Dícese que nunca leyó entero [illegible] Tratado de Versalles. Los hechos para Briand son los hombres, sus motivos [illegible] inspiraciones. No le importa cuánto pueden pagar los sesenta millones de alemanes, sino que qué es lo que aliente por qué.

El conocimiento de los hombres [illegible] claridad de visión para distinguir [illegible] deseado y llegar a él,—tales son [illegible] grandes características del [illegible] Ministro de Relaciones Exteriores que [illegible] ya tenido Francia. Son las mismas cualidades que lo distinguieron en Montmartre y en la vida bohemia de [illegible] mocedades, en la cual se sentiría [illegible] feliz si no fuera que la Quai d'Orsay [illegible] brinda más oportunidades para [illegible] ese puente sobre el Rhin, que ha [illegible] su sueño dorado, el del entendi[illegible] espiritual.

Los parisienses se regocijan con [illegible] incontables **bons mots** de Briand el c[illegible] nocedor de los hombres. A principios [illegible] Noviembre último, el Presidente esta[illegible] sin Ministerio. Se le preguntó a Briand quién lo acompañaría a la peregrinación tradicional a la tumba del Soldado Desconocido. "Pues bien, lo acompañará el Ministerio Desconocido". Todo París se rió.

Cuando Briand habla con un hombre, lo somete a un estrecho escrutinio. Anota mentalmente sus puntos fuertes y sus debilidades. Puede olvidar los hechos y los argumentos que expone, pero nunca olvida al hombre.

Existen pocos hombres en Europa que hayan cruzado lanzas con Lloyd George y que lo hayan ganado en habilidad política, y, sin embargo, Briand [illegible] gano. Cuando se trató de la cesión de la Alta Silecia a Polonia, Lloyd George [illegible] oponía; quería cedérsela a Alemania. Así se lo expresó contundentemente [illegible] M. Briand. ás, éste, haciendo uso de [illegible] habilidad de zorro, terminó por convencer a Lloyd George de lo contrario.

Briand es el guerrillero central [illegible] el foot-ball europeo. Ambula observando, y ataca donde la línea del rival está más debilitada. Nunca escribe sus discursos. Los medita en la intimidad conversando con sus amigos, tirándose los bigotes y lanzando bocanadas de humo. Si lleva apuntes al debate, generalmente se le pierden en los bolsillos.

No hay estadística tan bien [illegible] como él para dar con la frase [illegible] y feliz en el momento oportuno.

Es parte de su genio. Cuando se firmó el Pacto Kellogg-Briand, cerró [illegible] discurso con estas palabras:

"Señores, en un momento más [illegible] alambre hará conocer al mundo el despertar de una gran esperanza".

Y en Ginebra dijo, al abrirse las negociaciones para las reparaciones:

"Debemos encarar y ganar la liquidación de la guerra". Y a los delegados alemanes les dijo, con motivo de su entrada a la Liga de las Naciones:

"Ha llegado el tiempo en que debemos hablar en idioma europeo"

Esta frase encontró eco tanto en los corazones como en las inteligencias.

Briand se saca un zapato y lo pone sobre la mesa, como "Porte Bonheur".

La presa de las hormigas rojas

por RENE MARAN.
Novelista negro. Ganador del premio Goncourt.

La comida tocaba a su fin. Se había hablado de mujeres, de caballos, de niños, de política, de teatro, de los viajes. Se había discutido sobre la estabilización del franco, sobre literatura y sobre marcas de automóviles.

La conversación iba languideciendo.

Pasaron todos al salón, pues había llegado el momento de los licores y de los cigarros.

—Fonteneau, dijo de repente Dorseuil, te conozco desde hace mucho tiempo. Tú me quieres; yo también te quiero. Pero—y esto no es un reproche—siempre te callas, aun conmigo... No, no digas nada... Ya lo sé... Los diarios del mundo entero te han dado el sobrenombre de "Taciturno". Y este sobrenombre no te lo has robado. Más bien parecería, por toda tu actitud, que te dedicas a justificarlo... Pues bien, ya estamos hasta la coronilla de este silencio, todos nosotros, tus compañeros del liceo, tus amigos de la infancia... Y si esta noche quisieras darnos en el gusto, a Monnoy a Plucheux, a mi mujer y a mí, nos deberías contar una de esas historias de lo que te ha ocurrido durante tus exploraciones por el Asia y por el Africa.

—Sí, sí, una historia, apoyó Mme. Dorseuil, arrinconándose como una gata que tomara colocación delante de una buena fogata.

—¡Fon-te-neau!... ¡Fon-te-neau!... ¡Que hable Fonteneau, exclamaron al unísono Plucheux y Monnoy, golpeando al mismo tiempo el suelo con los pies.

—Ya lo ves, continuó Dorseuil, todos estamos de acuerdo... No tienes más que hacer lo que te pedimos. Mientras más luego será mejor. Tómate, si acaso quieres, una copa de ese ron viejo que está a tu lado... Y ahora, te escuchamos.

Fonteneau, con la mirada vaga, tituheó al principio, y luego preguntó:

—¿Una historia alegre?... ¿Triste?... ¿Trágica?

—Una cosa trágica, contestó Mme. Dorseuil, tomándose la representación de todos

—Vamos allá, repuso Fonteneau, después de haber buscado durante un momento en su memoria.

"Cuando se habla de las colonias a un francés, la mayor parte de ellos no consigue evocar sino unos países singulares en que hay mucho sol, el matorral, el desierto y el bosque...

Si el desierto es sano, no pasa lo mismo con los bosques ni con los matorrales...

Gracias a los mosquitos, a las pulgas, piojillos, moscas y otros bichos de todas especies y de todas clases; gracias a los bruscos saltos de la temperatura, al calor húmedo, a pesar del uso cotidiano de la quinina, uno está expuesto, tanto en el matorral como en el bosque, no solamente a las enfermedades que se encuentran habitualmente en la metrópoli, sino a muchas otras que no son demasiado entretenidas, y que van desde el simple acceso palúdico hasta la enfermedad del sueño o desde la fiebre amarilla hasta el beri-beri...

—¡Oh! [illegible], exclamó Dorseuil.

—[illegible], Juan, le dijo su mujer, que se estremecía, sin saber por qué, durante la enumeración de esas terribles enfermedades

—Te escuchamos, Fonteneau.

—Y si el hombre sólo tuviera que defenderse contra las enfermedades... Pero todavía quedan las serpientes, los rinocerontes, los hipopótamos. Sólo de pensar en ello, me parece oír los gritos de los elefantes, de las panteras y de los leones. Me parece sentir llegar una tropa de rinocerontes, ver las pirámides multicúspides que construyen los termites, sentir el olor de las hormigas-cadáveres, o el que desplden los "magnans", o, si ustedes lo prefieren, las hormigas rojas.

Su fisonomía se crispó repentinamente. Y, con una voz que temblaba un poco, continuó:

—¡Qué inmundos animales, estas hormigas rojas! Voluntariamente se dejan caer sobre uno, porque son aficionadas a la caza, si uno pasa por debajo de un árbol o cerca de un lugar en que ellas se encuentran, está perdido, animal o ave, todo ser viviente que se deja sorprender por ellas... Lo único que se encuentra es su esqueleto. ¡Qué terribles animales!... Ustedes pueden juzgarlo...

En ese tiempo, debido en parte al aburrimiento y a las fiebres, me despedí del rey Makoko, buen viejo cuya ciudad capital, si así puede llamarse, se elevaba entonces sobre el Congo, frente a Stanley Pool, en el sitio en que ahora existe Brazzaville, y me puse en marcha hacia el Gabon, por el camino de las caravanas, ruta que se extiende a través del Mayombe, bosque inmenso, bosque prodigioso, tan elevado y tan obscuro que aun al medio día, uno creería avanzar en medio de un crepúsculo extraño y lechoso, cálido, pesado y húmedo, poblado por mil ruidos velados o estridentes, graves o agudos, por el ronco gritar de los cimpancés y de los gorilas, junto a los trinos del ruiseñor verde y oro de los bosques ecuatoriales...

Iban conmigo cien portadores de víveres y de equipajes, veinte tiradores senegaleses y tres sub-oficiales europeos.

Uno de ellos, Bargemon, acababa de pasar por dos fiebres biliosas, una tras de la otra. Sólo se había escapado por un milagro, pero no andaba nada de bien.

Estaba pálido, con el aspecto terroso, el aliento fuerte, las manos afiebradas.

En una palabra, se veía en él la muerte. En cuanto a los otros dos, aparentaban el más profundo desprecio por su profunda anemia. Por lo demás, nuestro botiquín portátil estaba, desgraciadamente, desprovisto de quinina, de sublimado o de arrenal...

Todo marchó más o menos bien en los primeros días. La pista que seguíamos estaba llena de jalones marcados por osamentas y esqueletos. Se sentían murmullos, quejas, lamentos, choques, trizaduras, silbidos.

Enormes boas, un momento rígidas, se desenrollaban bruscamente, con un largo ruido de escamas secas, y sus anillos llenos de manchas se perdían entre los árboles.

Así pasaban la mañana y el medio día. En seguida, sordas, hostiles, las nieblas invadían el perpetuo crepúsculo del bosque. Así era la noche, muy obscura...

Entonces, rápidamente, se acampaba en cualquiera parte. Los cargadores limpiaban con apuro, a la luz de sus antorchas, un ancho espacio de terreno, levantaban nuestras tiendas, encendían grandes fogatas para ahuyentar a las fieras, se tendían sobre esteras o sobre una cama de hojas, tenían primero en voz alta, y después en voz baja, conversaciones que iban debilitándose y espaciándose, y por último, se abismaban en esa mala imitación de la muerte que es el sueño.

Estábamos ya a punto de llegar a la confluencia del Ogooué y del Ngounié cuando se produjeron los primeros incidentes serios.

En primer lugar, debimos abandonar un día a tres de los cargadores. Ya no podían seguirnos. La disentería los había vaciado.

Dos días después, nos dejaron [illegible] de sus compañeros...

Nos fué preciso abandonar nuestros equipajes...

Treinta y seis horas más tarde, al amanecer, Bargemon nos hizo ir en el momento en que nos preparábamos a abandonar el campamento, y a la claridad de su fotóforo, nos mostró un vaso completamente lleno de un líquido negro.

Nos miramos sin decir una palabra. No estábamos más que a cinco días de Fernan-Vaz. Tenía, por tercera vez, la fiebre biliosa hematúrica...

Convinimos en que duplicaríamos las etapas, a fin de llegar a la costa lo más luego posible.

En la tarde de ese mismo día... [illegible] ¡qué tempestad!

Durante toda la noche, el rugido del viento dominaba al inextinguible [illegible] rrente de las trombas de agua que [illegible] sobre el bosque, cuyos árboles, [illegible] a cada instante por los rayos, parecían con sus gemidos entonar el [illegible] del huracán...

Llegó el día, y, con él, la hora de ponernos en marcha.

Ningún movimiento se sentía en la tienda de Bargemon.

Pensando que todavía estaba durmiendo, mandé a mi "boy" a que lo despertara...

Un grito formidable... ¿Qué era lo que pasaba?... Los cargadores se dejaron caer al suelo. Interrogué al boy. Estaba sobrecogido de terror, temblándole todos los miembros y castañeteándole los dientes...

Viendo esto, dominado quizás por [illegible] aprensión, me dirigí hacia la tienda de Bargemon.

Sus dos compañeros salían en ese mismo instante, ambos completamente lívidos...

Cuando, a mi vez, entré a la tienda de Bargemon, no vi, blanco sobre el fondo gris de las ropas, más que un esqueleto cuyos peronés y [illegible] colgaban fuera del catre de campaña. Y sobre este catre de campaña, una docena de hormigas rojas...
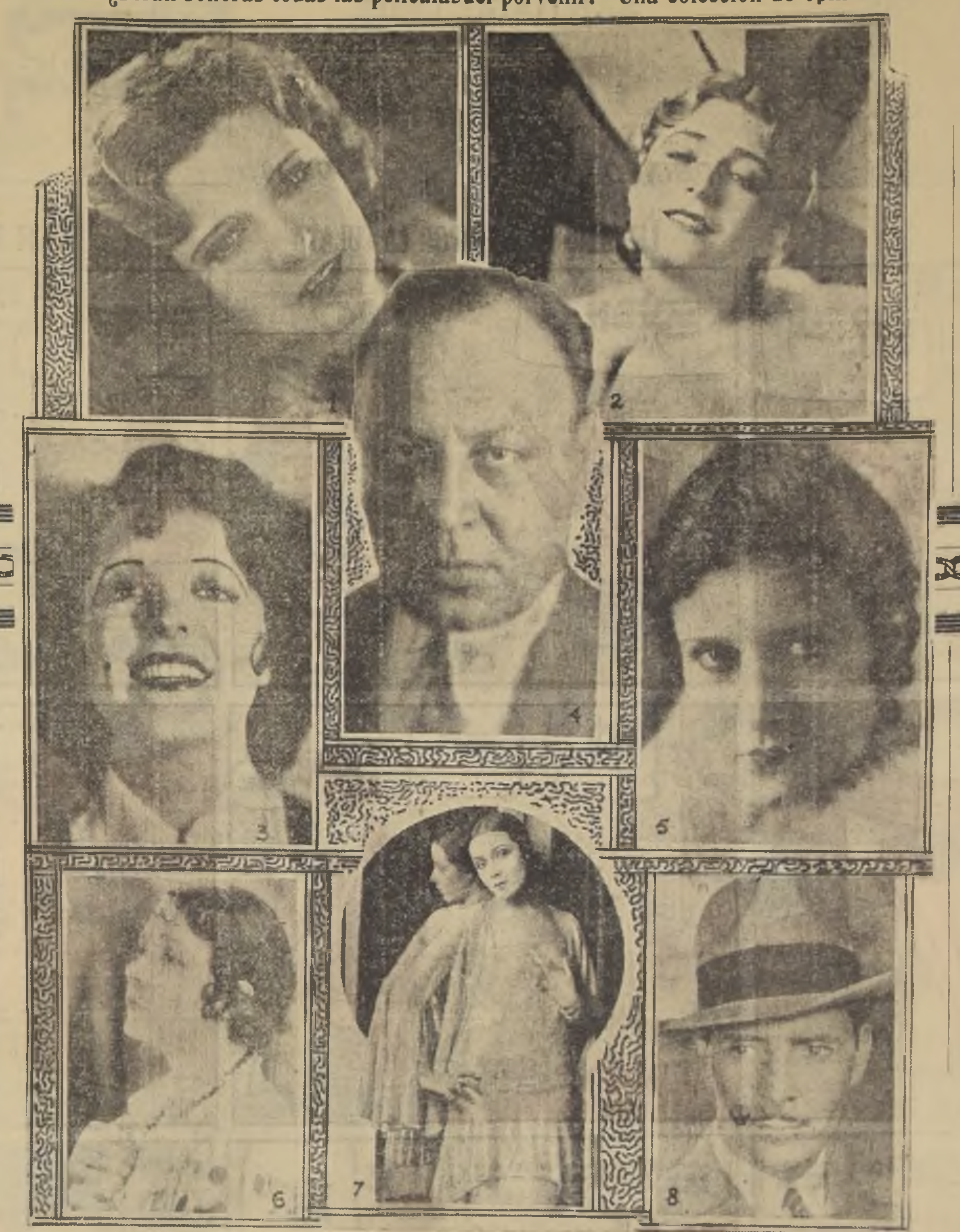
Fonteneau se calló, y, con una voz lejana y débil, concluyó:

—¡Qué drama!... ¡Y tan fácil de reconstruir!... Bargemon agonizaba. Las hormigas rojas pasaban por allí. Se precipitaron sobre el moribundo, se aglutinaron sobre él, lo despedazaron, lo mordieron y lo devoraron vivo, a pesar del esfuerzo desesperado que hizo para [illegible] y para llamarnos.

Porque es seguro que nos ha llamado en su auxilio. Pero, en [illegible] huracán, ¿cómo habríamos podido oír sus últimos gritos?...

El Cine parlante y los artistas

¿Qué piensan del cine parlante las estrellas del arte mudo?- ¿Durará este perfeccionamiento?-¿Serán sonoras todas las películas del porvenir?- Una colección de opiniones.



1. May Mc Avol.— 2. Vilma [illegible]ky.— 3. Clara Bow.— 4. Emil Jannings.— 5. Evelyn Brent.— 6. Norma Talmadge.— 7. Dolores del Río.— 8. Ronald Colman.

Contesta Clara Bow, el éxito más grande del drama silencioso, aquella que atrae a los hombres, la que salió del colegio de Brooklyn para entrar al film:

—Me gustan mucho las películas habladas. No he dejado de ver ni una sola de las que se han hecho en Hollywood. Estoy impaciente por desempeñar un papel en una de ellas. Muchas de entre nosotras tendrán que tomar lecciones de colocación de la voz, pero esto será algo nuevo que valdrá la pena de ser tentado, un arte nuevo.

Es difícil decir si todas las películas del porvenir serán parlantes: esto es algo que queda por saber; pero pienso que el empleo de efectos acústicos se desarrollará pues ellos ayudan al realismo en las producciones.

May McAvoy, como Dolores Costello, ya ha trabajado en el cine parlante: entre otras películas, en la que lleva el título de "El león y la rata". Su opinión es la siguiente:

—Una vedette de la pantalla, que tiene la experiencia de los films, y que conoce toda la técnica del cine, tiene una tendencia a seguir una dirección constante, pues no hay nada de nuevo que le interese. El Vitaphone ha dado al actor fatigado un nuevo medio de expresión, una nueva esfera para su capacidad. Del mismo modo que una persona se fatiga de hacer todos los años un trabajo igual, del mismo modo el héroe del film halla su trabajo monótono después de algún tiempo. Le hace falta algo que le dé una nueva inspiración y le permita despertar el mismo entusiasmo que cuando comenzó.

Si sabe qué debe hablar al público, en la primera vez ya comenzará nuevos estudios. Le parecerá que está de nuevo en la escuela, aprendiendo una cosa nueva con el objeto de iniciar una nueva carrera.

Dice Norma Talmadge, que ha debutado en el cinema, cuyo desenvolvimiento ha seguido siempre:

—El cine hablado es un progreso sobre el cine silencioso tal como lo conocíamos. Es una novedad, y, como tal, una innovación bienvenida.

Además de su potencia de atracción para las entradas de boletería, provocará cambios radicales en la elaboración de los films. Las crudezas que actualmente se critican tendrán que desaparecer a medida que se vaya perfeccionando la reproducción de los sonidos.

No creo que todos los films deberán proyectarse en esta forma, pero es una cosa incontestable que los efectos acústicos darán un mayor realismo a la proyección.

Como en toda cosa nueva, hay que proceder por etapas. Nadie puede prever en definitiva la influencia que ejercerán los films parlantes sobre los otros. El tiempo nos dará la respuesta.

Dolores del Río, la mexicana que ha dejado las actividades mundanas para entrar al cine, opina en la forma siguiente:

—Después de muchos años de ensayos, se ha encontrado una forma de espectáculo, que se ha llamado el drama silencioso, y que ha sido perfeccionado hasta el punto que la risa, el llanto, la comedia y el drama han sido representados.

Este arte ha evolucionado fuera del teatro hablado. Ahora que se ha agregado la voz, el realismo ha sido destruído, y hay que tomar en cuenta el hecho de que no hay ningún aparato que pueda registrar la voz humana con su perfección natural.

Por otra parte, ¿cómo podrán enviarse películas parlantes para los países extranjeros, siendo que no están hechas en lengua extranjera? En mi opinión, las películas parlantes no suplantarán jamás al drama silencioso, sino que interesarán como una novedad, durante algún tiempo, como pasa con todas las cosas nuevas, sean buenas o malas.

Personalmente, estimo que todavía es posible perfeccionar las películas comunes, sin tener necesidad de presentarlas con la palabra.

Fannie Brice, primera actriz de su época, salida de la escena musical para pasar al film, dice:

—Como trabajo en la comedia durante tantos años, sé lo que, en mi trabajo, da nacimiento a la risa y divierte. A veces, es un movimiento de cabeza, un encogimiento de hombros en el momento oportuno; pero, la mayor parte del tiempo, es el dialecto de que me sirvo, las inflexiones de voz en un monólogo, por ejemplo, las que provocan la risa.

Nunca había pensado en pasar a la pantalla, aunque sabía que podría resultar en ella, pues sería como una pantomima o una farsa en el teatro. Se puede hacer reir durante unos cuantos minutos, no más.

Pero el Vitaphone me proporciona un nuevo dominio por conquistar. Este notable instrumento es la única cosa que haya podido decidirme a pasar al film, y estoy feliz de representar en él. Ni más ni menos que cualquiera otra mujer, no me gusta el silencio: no es que seamos charlatanas, en general, pero nos agrada que nos oigan.

Dolores Costello, que trabajó en la opereta, y que se hizo estrella en las películas de John Barrymore:

—El Vitaphone ha alcanzado un desarrollo que exigirá bien pronto una selección de los talentos empleados en las películas. Aquellos que tengan voz para la escena podrán permanecer en los films. Los otros no encontrarán un sitio en las películas parlantes.

Ya no se verán esas ascensiones fenomenales de "extras" convertidos en estrellas por una casualidad, o por haber obtenido un premio de belleza.

Será necesario que las estrellas trabajen intensamente, y quedarán fuera de concurso aquellas que no quieran ocupar el tiempo necesario en los estudios. Estoy convencida de que, con el tiempo, el film silencioso habrá llegado a ser una cosa del pasado, y que, en el porvenir, las escenas serán representadas y habladas.

Vilma Banky, la rubia belleza húngara, descubierta por Samuel Goldwyn, se ha convertido en una estrella de primera magnitud, y opina así:

—Estimo que las películas parlantes no debieran ser mezcladas con las películas corrientes. Según mi modo de ver, un film debiera ser, o todo hablado, o completamente silencioso.

No estarán de acuerdo conmigo, pero yo mantengo mi opinión. Las dos técnicas son tan diferentes, que no creo que se las pueda combinar con perfección.

En cuanto a los efectos acústicos y a la música, los resultados son ya maravillosos. Para acompañar a la acción dramática, convienen perfectamente, y subrayan el argumento.

Bebé Daniels, la gran vedette que debutó con Harold Lloyd, se expresa de este modo:

—Estoy completamente lista, en línea, y espero la señal de partida. Los films parlantes serán extremadamente populares. A mí me agradan infinitamente.

Debuté en la escena cuando no era más que una chiquilla, y siempre he sentido el llamado de la acción hablada. Me habría gustado trabajar en escena una temporada o dos.

Pero los films parlantes tienen todas las ventajas y ninguna de las desventajas del teatro ordinario. He hecho experiencias ante el micrófono para entrenar la voz, a fin de aparecer en las películas parlantes.

¡Vamos! Estoy lista, y me encuentro segura de que el público también lo está, en el mundo entero.

Evelyn Brent, cuya belleza grave y talento dramático la han convertido en una gran vedette:

—Todos sabíamos que esto habría de llegar algún día. Desde el comienzo del cinematógrafo, hace unos veinte y tantos años, los experimentos y los ensayos se han sucedido constantemente.

Hasta llegó a admirarme de que las películas habladas no hayan aparecido antes; pero actualmente ya se han establecido, y su popularidad es cierta.

Casi todos los actores de las películas habían deseado secretamente trabajar para la escena dramática. Los films parlantes nos darán la ocasión de hacerlo.

Irene Rich, distinguida artista que ya ha hecho algunas películas habladas, dice:

—El cine parlante triunfará porque exige una técnica completamente diferente de la escena ordinaria y de la escena muda, al mismo tiempo que toma algo de cada

Hasta ahora, las escenas habladas de las películas de larga duración no consistían más que en un diálogo de dos artistas tomados de cerca, con la voz sincronizada con la acción; el público se interesó en esto, así como se entusiasmó con el gramófono o con la radio, cuando se lanzaron estos medios de reproducción de la voz.

Pero la novedad pasará bien pronto, y, si no se consigue perfeccionar los métodos actuales, creo que los films parlantes no durarán gran cosa.

El sonido debe ser sincronizado con la acción real de la película, y no empleado únicamente con el objeto de pronunciar frases que reproducen los subtítulos. Será necesario el diálogo de efecto. Para esto, tendrá que nacer un nuevo grupo de actores que comprenderán la técnica de la escena y la de la pantalla, y usarán de la una y de la otra en el nuevo arte.

Los films silenciosos son reposantes, y los films parlantes no lo son. Les será preciso, por lo tanto, tener un mayor valor recreativo.

Laura La Plante, brillante cómica del cine, ha sido criada en la farsa teatral:

—Las películas habladas están todavía en su infancia y constituyen una novedad, tal como lo fueron las películas actuales hace veinticinco años.

Creo que, de aquí a cinco años, veremos cosas muy notables en el dominio de los films parlantes. Estimo que una película debe ser, o enteramente silenciosa, o completamente hablada.

Los films parlantes se convertirán en un tercer arte, que tendrá su sitio entre el film y el teatro.

Mary Philbin, a quien su encanto particular y su real talento le han asegurado un sitio de vedette en numerosas películas:

—No creo que las películas sonoras tendrán un éxito continuo. Constituyen actualmente una novedad, y por esta razón darán buenos resultados financieros durante algún tiempo. Cuando todo el mundo las haya conocido, pasará el éxito y caerán en el olvido.

Sin embargo, persistirá la idea de la reproducción de los sonidos, y creo que todas las salas de cine tendrán aparatos acústicos cuyo objeto será reproducir la música de escena y los ruidos que forman la atmósfera, tales como los aplausos, los vítores, los disparos, la lluvia, etc.

No creo que al público le gustarán las voces fonográficas con los films dramáticos, pues las voces exigen una mayor atención del oído que la que los films actuales exigen a la vista. Las gentes que van al cine lo hacen para distraerse, y no irán a escuchar una película parlante que las cansará.

Ronald Colman, que ha trabajado como actor en la escena hablada, tanto en Nueva York como en Inglaterra, antes de actuar en el cine:

—Estimo que el resultado final de los films parlantes será su empleo como incidentes dramáticos en películas cuya mayor parte será establecida según la técnica del drama silencioso. El público está interesado por la novedad de las películas habladas, pero no sabría decir si este capricho persistirá.

En nuestro siglo se han inventado cosas maravillosas, y es muy posible que los films parlantes dominen completamente el mercado. Pero, por el momento, pienso lo contrario. Tendremos una cierta proporción de películas parlantes que den historias particularmente adaptadas a la forma empleada, pero ellas serán solamente una parte de la producción cinematográfica.

La cuestión del acompañamiento musical y de los efectos acústicos, es una cosa distinta. Esta fase ya se ha desarrollado a la perfección, y ayudará grandemente al valor de los films.

Conrad Nagel, que ha comenzado en la escena, y que posee un diploma de orador:

—El cine parlante todavía no está bien perfeccionado, y no lo estaría antes de algún tiempo. Es la curiosidad pública la que atrae actualmente a los espectadores de estos films. El público quiere saber cómo hablan sus favoritos. Nos ha visto bajo todos los ángulos de la fotografía. Conoce nuestra vida, lo que pensamos, nuestros amores, y lo que comemos en el almuerzo, pero jamás ha escuchado nuestra voz, y la novedad de la cosa lo hace afluir a los teatros en que se proyectan películas parlantes.

Sin embargo, esto tiene un interés cierto: es preciso tener visión para juzgar qué es lo que puede salir de las películas parlantes.

Habrá, inevitablemente, un retroceso desde el punto de vista artístico, pero eso pasará pronto. En los primeros tiempos de las películas animadas, el público se divertía con el hecho de que las fotografías se movían. Estaba impresionado por los gestos.

Pero la mecánica entra actualmente en acción. El público está intrigado del hecho de que los films sean parlantes. Pero este estado de cosas no puede durar. El artista siempre ha dominado a la mecánica.

Estamos en los comienzos de una cosa nueva, que tiene muchas posibilidades.

Emil Jannings, el gran actor alemán, intérprete de Max Reinhardt:

—Hace más de diez años que estoy convencido de la importancia artística de una combinación del film y del drama hablado. Mi convicción proviene del hábil empleo de las películas en escenas habladas, innovación que se ha ensayado en muchas partes.

Para las escenas de multitudes, salas de baile, etc., se colocaba hábilmente una pantalla, y el drama continuaba por el film. Cuando había pasado la escena filmada, la pantalla desaparecía y volvía a comenzar el drama... No había un sincronismo perfecto, ni nadie pensaba en el carácter fantástico de la cosa.

Los films parlantes no constituyen más que un progreso sobre este sistema: un paso bien marcado hacia adelante. Los films parlantes darán al público las más bellas interpretaciones en que sea posible pensar.

Richard Dix, era miembro de una troupe de actores, antes de pasar al film.

—Las películas parlantes han aparecido tan súbitamente, que todavía es demasiado temprano para juzgarlas. Como en todas las cosas nuevas, hay optimistas y hay pesimistas. Prefiero esperar y ver qué es lo que resulta.

Sin embargo, no hay duda de que las películas parlantes marcan un serio progreso sobre las películas silenciosas, y haríamos mal en no reconocer la importancia de este hecho.

Estoy dispuesto a hacer un ensayo, si es preciso, pues en una industria no es posible quedarse en el punto en que uno está. En algún tiempo más vengan a preguntarme lo que pienso de los films parlantes, pues entonces, sin duda, tendré algo interesante que decir.

Reginald Denny, que antes de trabajar en el cine lo hizo en la escena inglesa:

—Las películas parlantes no podrán ser internacionales, y los esfuerzos de los norteamericanos por introducir sus producciones habladas no hacen más que impulsar a los extranjeros a fabricar películas nacionales en lengua francesa, alemana, italiana, sueca, etc.

Si la invención se desarrolla y alcanza éxito, los productores norteamericanos verán cerrarse el mercado extranjero para sus películas; no podrán vender más que los films silenciosos.

La técnica del film parlante, se parece a la de la escena. Hay poca acción y muchas palabras. Lo que ha producido el éxito de las películas, es que ellas han sobrepasado el alcance del teatro, y pueden transportar al público a cualquier país del mundo.

Los films se venden porque tienen acción; las piezas de teatro no valen más que por su diálogo. Si se quiere dar en Francia una película parlante inglesa, será necesario [illegible] tal despliegue de subtítulos en francés, que el desarrollo será muy [illegible]. No podrá, por lo tanto, hacerle competencia a una película parlante francesa, en lengua francesa.

Rod La Roque, marido de Vilma Banky, no comparte la opinión de esa estrella:

—El porvenir de la película parlante presenta infinitas posibilidades, y los que la critican actualmente, se asemejan a aquéllos que, en otro tiempo, discutían las posibilidades del film ordinario, o a los que juzgan a un niño según las concepciones de la edad madura.

Es un hecho que, salvo algunos perfeccionamientos técnicos, las fotografías animadas no han marcado progreso alguno real. Ha habido perfeccionamientos mecánicos, fotográficos, del mismo modo que en la iluminación y los efectos; la mise en scène ha sido mejorada, pero nada más. Ya es tiempo de que nos desarrollemos artísticamente, y, a mi modo de ver, el cine parlante es como un renacimiento del arte cinematográfico.

El fotógrafo, ya no tendrá la necesidad de saltar de taller en taller para captar hechos o detalles esenciales para la acción continua. Habrá apartes, como en el drama ordinario. Pero, en lugar de procesiones de actores que cambien de decoración, unas cuantas palabras presentarán la idea con mayor efecto. La frase más corta adquirirá un efecto que sería imposible dar con el texto impreso.

Por otra parte, la personalidad fotofónica será incontestablemente superior a la de carne, simplemente visual. Se sabe que existen personalidades dotadas de magnetismo, eléctricas. Estos artistas serán muy solicitados; en el hecho, no hay ninguna razón que impida que una persona pose para el fotógrafo y otra para el micrófono.

Conrad Veidt, gran actor de la escena, que obtuvo un éxito inmenso en "El hombre que ríe":

—Veo un gran porvenir para las películas habladas. Creo que reemplazarán por completo a nuestras actuales películas silenciosas. Los films parlantes constituyen una fusión del cine animado con el arte dramático, y las películas parlantes acentuarán la fraternidad de los dos artes.

Las películas parlantes serán de una gran utilidad para las ciudades pequeñas que no pueden ser visitadas más que por compañías dramáticas de segundo orden. Afectarán seriamente al teatro ordinario de las grandes ciudades, pero, cuando haya terminado el período de reajustamiento, se comprobará que muchos de los grandes actores de la escena habrán pasado a los films parlantes, y que un gran número de las actuales estrellas de la pantalla habrán caído en el olvido, a causa de su falta de preparación y elocución.

La belleza fotogénica será siempre necesaria, y, por esto, otras estrellas serán eliminadas. Tendremos una clasificación enteramente nueva de los artistas que deberán combinar la belleza y la personalidad fotográficas con las capacidades de la escena. La voz tendrá una importancia suprema.

Adolfo Menjou, el gran mundano del cinematógrafo, se expresa de este modo:

—Como las estrellas del cinema no conocen las lenguas extranjeras, habrá como resultado, para el cine parlante, una limitación de su mercado.

Las películas silenciosas son distribuídas en el mundo entero, y la mayor parte de los actores de Hollywood no hablan más que el inglés.

¿Cómo hacer films parlantes para el consumo mundial, siendo que los actores no conocen más que un idioma?

Y también es necesario pensar en el aumento de los gastos de la producción.

Warner Baxter, actor que sabe interesar al público:

—El porvenir del cine hablado es incierto. Como antiguo actor de teatro, estoy feliz de su aparición; pero, como actor del film, creo que ciertos efectos de las fotografías animadas estarán perdidos para los sonidos hablados.

Por ejemplo, creo que si hubiera voces en la película "El Séptimo Cielo", se habría arruinado. La técnica actual de los films se aproximará a la perfección cuando alcance la tercera dimensión, es decir, la profundidad y la solidez de las imágenes.

A veces, prefiero el film silencioso; a veces, el drama hablado. Creo que el público comparte este punto de vista, y que estas artes constituyen dos dominios enteramente distintos. Siempre tendremos nuestro hermoso drama silencioso; el arte de la pantomima, será llevado a su más alta expresión; pero tendremos, al lado, otro arte, el de las películas habladas.

¿Hasta qué punto se extenderá? Esto es un factor incierto. Algunos argumentos convendrán, otros no. Naturalmente, yo estaría feliz de trabajar en uno u otro de estos dominios, según los medios puestos a mi disposición y la ejecución artística exigida para traducir las intenciones del autor.

Richard Arlen, salido de entre las filas de los "extras", se ha convertido en un actor popularísimo:

—No es lo más grande que se haya producido en la evolución del film. No hay duda de que las películas animadas y parlantes revolucionarán nuestro trabajo.

El trabajo de los actores será más difícil y la producción exigirá un formidable equipo de técnicos.

Del mismo modo, será preciso mayor tiempo para preparar una película. Por medio de una preparación cuidadosa, casi todas las voces pueden adaptarse al cinematógrafo hablado. Por lo tanto, no hay que temer que los actuales artistas se vean afectados por esta innovación.

Walter Byron, joven actor inglés, que ha tomado el sitio de Ronald Colman, junto a la bella Vilma Banky:

—Como he pasado cuatro años estudiando para la escena dramática y ejercitando mi voz para la opereta, pienso que el advenimiento de las películas parlantes es algo bueno para mí...

Hablando seriamente, estimo que cuando haya pasado la novedad de la cosa el público aceptará largos films parlantes a condición de que se perfeccione mucho la reproducción de la voz humana.

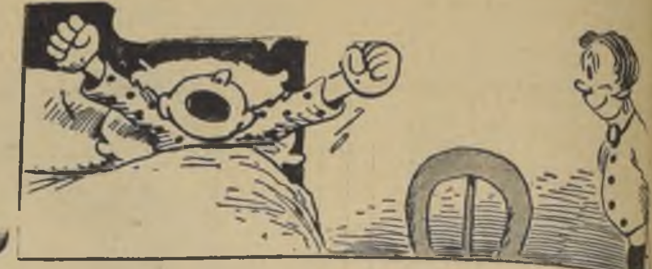
Los efectos acústicos y la música de escena que se emplean actualmente son excelentes. Estos aspectos son perfectos y contribuyen mucho al valor artístico de los films. Sin embargo, el diálogo todavía está en su desarrollo; no es aún perfecto. Será preciso esperar algunos años antes de que se pueda juzgar con tranquilidad.

LA NACION

SANTIAGO. CHILE



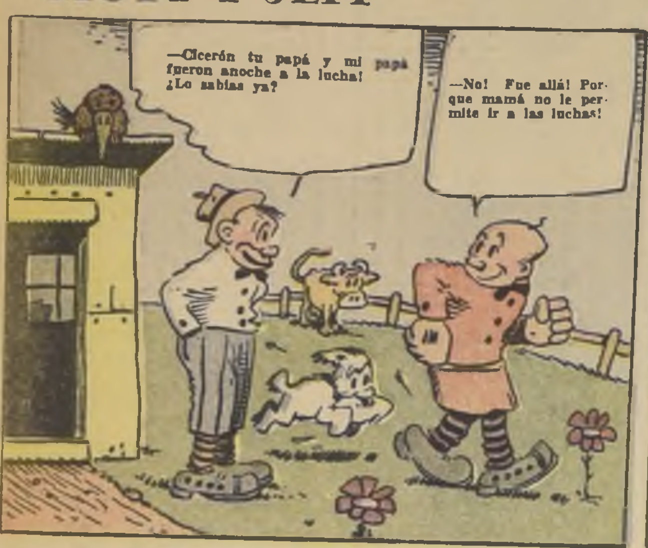
DOMINGO *DE 19..*

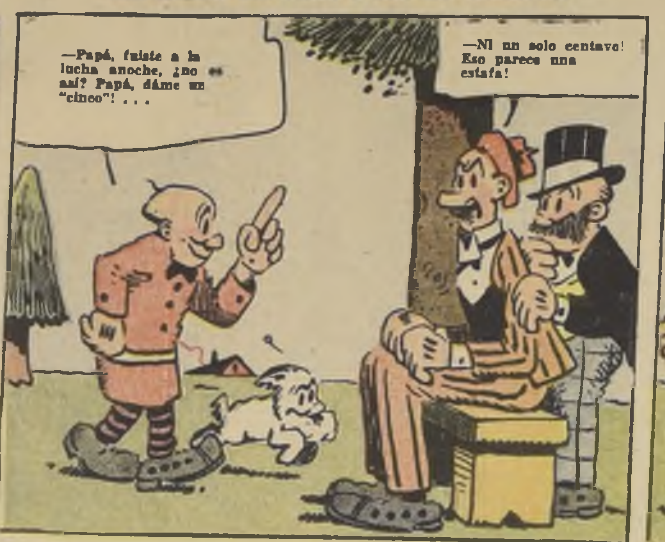


MUTT Y JEFF

LE SALIO EL TIRO POR LA CULATA

POR BUD FISHER













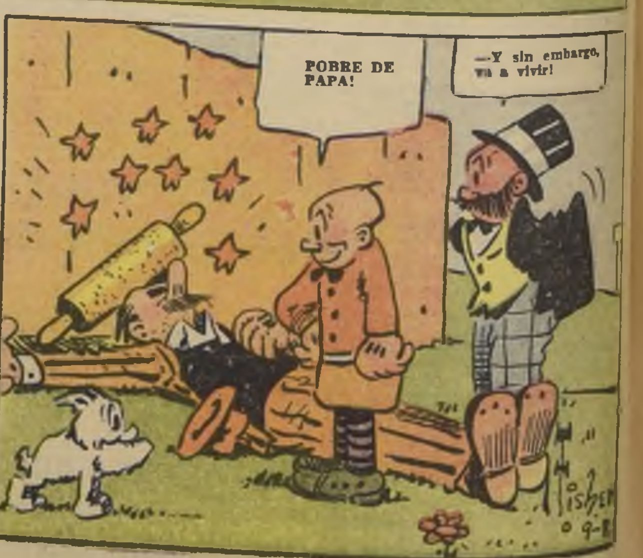












Año XIII — FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917 — Núm. 6,738

LA NACION

ES PROPIEDAD — M. C. R.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 5 DE ENERO DE 1930

EDICION DE 48 PAGINAS

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

LA NACION

Santiago, 5 de enero de 1930

PROBLEMAS DE ORGANIZACION DEMOCRATICA

EL SUFRAGIO

Para los países de estructura democrática constituye hasta hoy un problema latente todo lo relacionado con el ejercicio de la facultad máxima de la soberanía popular, o sea, la referente a ejercer el Gobierno por medio de representantes elegidos por ella.

No ha llegado la ciencia política a descubrir la fórmula que asegure una exacta representación y proporcionalidad de la opinión soberana, que se presume encarnada en el Cuerpo Electoral. Y el problema se inicia precisamente en este último punto, en el hecho de si la soberanía resulta o no nítidamente cobijada en los registros electorales. Posteriormente, la manifestación de las diversas corrientes de opinión agrupadas en los registros, aspirantes a elegir delegados para el Gobierno, tampoco ha encontrado sistemas perfectos que garanticen la representación efectiva de todas las fuerzas, que dificulten el fraude y que hagan imposible el cohecho.

No sería injusto sentar la afirmación de que la carencia de métodos eficaces para regular este juego fundamental de las democracias, es uno de los factores que con mayor vigor han contribuído a acentuar, en los últimos tiempos, la crisis, sin duda universal, de los regímenes democráticos.

En efecto, todos los tratadistas comulgan en imputar al incorrecto ejercicio de la función electoral y al funcionamiento irregular de los Parlamentos, el descrédito en que se hunden las organizaciones en que se ha pretendido cristalizar el axioma de "el Gobierno del pueblo por el pueblo", base y esencia de las instituciones democráticas. Y, a poco que se ahonde en el análisis de estas materias, hay que concluir que el segundo de los factores anotados no es más que una emanación lógica del primero, por cuanto es difícil suponer la existencia de una idónea y eficiente composición parlamentaria sin la vigencia antelada de un sistema de sufragios apto para generar resultados legítimos del derecho de representación de los ciudadanos.

Entre nosotros mismos la falta de buenos métodos electorales, la impropiedad de nuestros antiguos sistemas de sufragio no podrían olvidarse en el recuento de las causales que precipitaron el desenlace de la comedia democrática a que puso fin el movimiento del año 24. El establecimiento del sufragio universal se adelantó en muchos años a la cultura cívica del país; tuvimos votos antes de tener ciudadanos, y así, nuestros primitivos sistemas de boletas de calificación, instituídos ya por la primera ley electoral chilena, de 25 de noviembre de 1830, envolvieron una vergonzosa venta de derechos, precisamente porque éstos se habían otorgado a personas que desconocían por completo su valor. Más tarde, el voto acumulativo se encargó de formar el caciquismo político; las Juntas de Mayores Contribuyentes radicaron todo el manejo electoral en las manos de los favorecidos por la fortuna, y al pueblo se le relegó a la deleznable calidad de espectador pasivo en el impúdico escamoteo de sus facultades de soberano.

Sin embargo, sería injusto creer que estos vicios pudieran constituir una exclusividad chilena. Por el contrario, han sido propios del nacimiento de todas las democracias, se extendieron en Sud América sin excepción, y aun dominaron con análogos caracteres de preeminencia en la formación del gran conglomerado norteamericano. "Solamente los hombres que hoy son ya viejos—apunta Elihu Root—pueden recordar los grandes fraudes, los abusos de todo género y los actos de violencia que impedían hace cuarenta años que se llevaran a cabo elecciones honradas, antes de las leyes electorales de la Federación de 1870 y 1871, leyes que aunque ya no están en vigencia, han dejado huellas en la legislación de los Estados de la Unión... He conocido votantes de un distrito para las elecciones de diputados al Congreso, que fueron a las urnas en un día de elecciones y hallaron todas las cédulas distribuídas en favor de un candidato, sin poder obtener ninguna en favor de otro distinto, pues el jefe local de un partido había sido comprado por el contrario. Yo he visto filas de vagabundos salir de una casa de huéspedes con sus cédulas en la mano, manteniéndolas a la vista hasta el momento de depositarlas en las urnas, para dar así la prueba necesaria de que habían votado de acuerdo con el contrato bajo cuyas condiciones habían de ser pagados después."

Hoy en día las condiciones electorales han variado en casi todos los países, sobre todo después de los experimentos belgas con los sistemas de sufragio de voto plural y de representación proporcional. La universalidad del sufragio, admitida anteriormente en doctrina, ha sufrido necesarias restricciones impuestas por la realidad; el secreto del voto se ha extendido a todos los pueblos, como manera la más eficaz de asegurar la independencia del elector, y el sufragio ha pasado a ser una función pública y, además de un derecho, una obligación cívica.

Función pública, en cuanto implica la manera de dar expresión a la soberanía y voluntad populares. Derecho, concedido a los ciudadanos que cumplen con los requisitos señalados como mínimo para su ejercicio. Obligación, porque hace bien a la colectividad que todos los ciudadanos aptos cumplan con el deber de interesarse en la marcha de los negocios públicos y de hacerse representar en el Gobierno.

Veremos, por separado, los diversos sistemas de sufragio que dominan en esta época, conjuntamente con sus ventajas e inconvenientes.

DEFINICIONES ZOOLOGICAS

El conejo es un animal que tiene la carne de perdiz y la piel de nutria.

César Cascabel

LA AMPLIACION DE UNA REFORMA LEGAL

Junto con autorizar un sistema de desahucio,—en proporción a los años servidos,—para los empleados públicos que dejaran o hubieren dejado de serlo después del 1.o de enero de 1925, la ley 4721 autorizó la devolución de las imposiciones que los mismos hubieran hecho en la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, reduciendo esa devolución al 90 o|o, por razones que no es del momento considerar.

El Gobierno acaba de presentar al Congreso un Mensaje para la aprobación de una ley que modifique a la 4721 en cuanto a que la fecha inicial que dará derecho a los desahucios será el 16 de diciembre de 1929, que es la fecha de la publicación de dicha ley. En otros términos, se la hace válida solamente para el porvenir.

Aparte de esta razón, que sin duda es justificada y equitativa, hay otra que se refiere al artículo 2.o, o sea a los imponentes todos de la Caja Nacional que no son todos empleados públicos, en el sentido cabal de la expresión.

Tal como está redactado el artículo 2.o, la devolución de las imposiciones (estimada técnicamente justificada por los actuarios austriacos), **no favorece a todos los imponentes de la Caja Nacional**, como sería lo lógico, sino a aquellos imponentes a quienes se puede llamar estrictamente **"Empleados públicos"**. Así, quedarían injustamente retenidas,—cuando dejaran de ser imponentes,—las imposiciones de los empleados mismos de la Caja, de todo el gremio de periodistas, de los empleados de la Beneficencia, y en general, de un numerosísimo personal de servidores del país a quienes no se puede aplicar con pleno derecho el calificativo de empleados públicos, pero **que están sujetos al régimen de la Caja Nacional, tanto para los gravámenes como para los beneficios o prestaciones.**

Lo anterior pone en evidencia que el artículo 2.o de la ley 4721, para ser justo y no herir legítimos intereses, bien podría ser redactado en otra forma, para lo cual podría aprovecharse la oportunidad del proyecto de reforma que está pendiente en la Cámara de Diputados. Bastaría decir que la devolución del 90 o|o se hará "a los imponentes de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas que hayan dejado o dejen de serlo" y no a los que "hayan dejado de ser o dejen de ser **empleados públicos**".

Se trata, como se ve, de una rectificación bien lógica, o sea, de establecer legalmente una idea que se encuentra consultada en esta forma en el proyecto de ley de reforma de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas que desde hace tiempo se encuentra sometido a la aprobación del Congreso Nacional.

LA CONDICION LEGAL DE LOS CONTADORES

Un importante decreto del Gobierno, dictado por el órgano del Ministerio de Educación Pública, ha venido a establecer sobre bases científicas y equitativas la condición legal de los contadores de Chile, poniendo término, al mismo tiempo, a una situación de hecho, que era molesta para el gremio de los contadores, y dañosa para sus intereses y acaso también para el interés general.

Se recordará sin esfuerzo la existencia de una cierta rivalidad profesional entre los contadores titulados y los prácticos; y, por otra parte, sabido es también que hasta ahora no se había rodeado a la profesión de contador del prestigio legal suficiente que le hiciera ponerse a la altura de las demás profesiones.

Ahora ha empezado un nuevo régimen.

La igualdad,—dadas sus condiciones idénticas de competencia, comprobadas debidamente,—será la regla. Queda constituída una Comisión Permanente para velar por la eficiencia y el correcto funcionamiento de estos profesionales.

Sin duda, la dictación de este decreto habrá sido bien recibida no sólo por los interesados directamente en ello, sino por los funcionarios públicos, oficinas, juzgados, sindicatos, empresas comerciales, etc., que tan a menudo tienen que recurrir, para fundar sus decisiones, al dictamen técnico de los contadores.

Es justo reconocer el celo y el tino que en esta materia ha demostrado el señor Ministro de Educación Pública, como también el señor Director General de Enseñanza Comercial y sus distinguidos colaboradores.

Los problemas de la gran ciudad

EL MODERNISMO Y LA ARQUITECTURA

Por M. Le Corbusier, el célebre arquitecto de París

Si se recorre un país, se reconoce, en las casas que forman las aldeas y las ciudades, que hay estados sucesivos y característicos de equilibrios sociales.

Se puede medir entonces que en ciertos países, por ejemplo en Francia, todo se ha detenido en Napoleón, y que, desde hace un siglo, reina la inmovilidad, excepto, sin embargo, en París, donde el Barón Haussmann ha suministrado las pruebas más elocuentes de lo que pueden una voluntad y una visión.

Bajo Napoleón III, impulsado por una gran idea en la cual se obstinó, que lo obsesionó, que lo apasionó, el Barón Haussmann hizo de ella la labor de su vida, con la cual la ciudad vive hasta hoy día.

La ciudad vive actualmente de esta idea, realizada en la época de la carroza; la ciudad del maquinismo, de la época moderna, la ciudad del automóvil, vive hoy día de esta pasión que nació bajo Napoleón III. Este tenía tapizado con el plano de París su gabinete de trabajo, y cada día, al mirarlo, al estudiarlo, trazaba con el lápiz rojo nuevas calles.

Estas aberturas, hechas por un procedimiento quirúrgico, son la causa de que hoy día viva París. Ellas se añaden a las otras arterias de nuestra sangre, a las grandes huellas de Luis XIV, ese hombre que sabía ver en grande.

La época de Napoleón III ha fijado un estilo que es una etapa de la arquitectura, el estilo de la gran habitación burguesa. Así estaba equilibrado el estado social de entonces.

Pero hoy día el maquinismo nos conduce a sus consecuencias. Y allí están los resultados: ¡lindo estado aquel en que han quedado la ciudad y el país!

Sin embargo, este siglo XIX de la arquitectura, que de buenas ganas consideramos como estéril, fué la edad del hierro; de 1810 a 1889 dió nacimiento a obras espléndidas. El cálculo exacto — ciencias nuevas y materiales nuevos — daba alas al espíritu y medios al constructor. La época del hierro era la fuerza, el optimismo, la temeridad. Ahora se la ha sepultado.

Así es cómo, después de 1889, se ha abierto otro debate. La arquitectura no es otra cosa que la resultante del estado de espíritu de una época. El maquinismo había revuelto todas las cosas, había perturbado profundamente el estado social y el corazón del hombre, desarraigado, brutalizado, buscaba un nuevo asilo.

Se abría un debate de orden sentimental. El corazón — no lo disimulemos — es la clave del sistema social. El corazón se preguntaba a dónde lo conduciría todo esto: esta ferretería, esta tecnicidad.

Se sumergió en un retorno a la naturaleza, buscando la base. Fué éste el movimiento llamado de "las artes decorativas". Y, absorbiendo el problema hasta el fondo en un análisis, vino a concluir y a morir en las artes decorativas.

La ley apareció clara después de cincuenta años de investigaciones desinteresadas y de talentos: el hombre es geométrico, y la naturaleza está en el ambiente. El hombre piensa geométricamente y crea geométricamente. La naturaleza está afuera, aprovechable por su espectáculo magnífico. Sus leyes nos incitan y nos muestran la regla.

El hombre ordena, mide y proporciona según la conveniencia de su espíritu. La geometría es su regla fatal. Y la geometría proporciona cualidades precisas y apreciables que nos permiten dar proporciones. Nosotros creamos la armonía gracias a la proporción, y la armonía nos es tan indispensable como el agua y el pan.

¿Qué hacen las academias? Mantienen el mito hostil a la época. Alimentan, dan la educación y afirman al enemigo de la época. Cultivan en la masa un sentimiento arquitectónico apegado al pasado.

Una cuestión de primordial importancia: Si admitimos que es posible construir edificios de 60 pisos, es porque crearemos una nueva estética urbana. Es porque el perfil, la silueta, el carácter de la ciudad habrán cambiado. ¿Lo admitiremos? Hasta ahora, los ediles lo han prohibido. La silueta de la ciudad ha sido hecha, hace doscientos años, por Mansard, por Soufflot.

En el hecho, Eiffel, ingeniero, ha afectado en forma singular la silueta de la ciudad. Y todos nosotros estamos orgullosos de ello.

Ocupándonos de la habitación moderna y salubre, debemos pensar siempre en todos los habitantes y decirnos: ¿Qué hacen después del trabajo? Después de la jornada de trabajo, están agotados nerviosamente, como lo han reconocido los médicos. Y, sin otros derivativos, no recuperan sus fuerzas nerviosas. Se gastan.

El biólogo declara: "Después de tres generaciones de gran ciudad, el hombre se convierte en estéril. Ya no tiene hijos. Este es un peligro para la nación. Tan sólo el deporte puede salvarlo".

El deporte es el gran problema de la vida moderna, y el arquitecto debe pensar en él ¿Dónde hacer deporte? ¿En la coqueta sala común de la futura habitación salubre? ¿En el estadio o en el parque, al otro extremo del mundo, y donde no puede caber más que la centésima parte de la población?

No. Al pie mismo de la casa. Pero, entonces, ¿es una pérdida fantástica de terreno? No, en absoluto. Hay que crear de nuevo los trazados, concebir de un modo muy distinto las ciudades-jardines. Hay que poner el deporte al pie de la casa.

Para construir hoy día hay que industrializar los medios de construcción, aun en caso de que se opongan a ello ciertos sentimientos. Queremos que los seres humanos no vivan una vida de perros, y que, después de las jornadas de trabajo y de fatiga, vivan en su hogar en condiciones de vida que sean dignas de la humanidad.

Este es el problema de la gran ciudad moderna.

L. C.

BELLAS ARTES

Alvaro Casanova Zenteno y su obra

(EXPOSICION DE LA SALA RIVAS Y CALVO)

Alvaro Casanova es un aislado. Mejor: su arte es el de un solitario que ha vivido toda su vida en "tete-a-tete con su universo interior. Todas las corrientes artísticas de este último medio siglo, han pasado a su lado sin tocarlo. No se le conoce ningún discípulo directo y su obra personalísima escapa a toda definición.

En la pintura contemporánea, existe un sitio aparte, fuera de las teorías y de las escuelas. El mismo lo ha dicho: "Muchas gentes se creen innovadoras, y toman sus creaciones por un lenguaje nuevo: buscan el arte en su cerebro, pero no está allí; nace del amor maravilloso de la vida".

En Casanova, esta emoción que en él despierta el mar, es la fuente principal de su arte. Al lado de los constructores de sistemas, es el representante de una idea grandiosa y fecunda: Mirar, comprender y sentir en su inmensa variedad el mar infinito, del cual es intérprete apasionado: ser humilde ante los espectáculos grandiosos que le sugiere. Toda su vida ha buscado los acordes de tonos y de líneas con que expresar fielmente esa alma atormentada, misteriosa y múltiple del Océano. Ha luchado, ha buscado "con un temor audaz", y este gran emotivo ha llegado a ser, así, uno de los pintores más personales y el mejor marinista de nuestra época. Tiene siempre la gran preocupación de traducir los efectos luminosos y, por indicaciones sutiles, de coger el carácter movedizo de los oleajes. Ha llegado a ser el intérprete conmovedor de la atmósfera vaporosa de nuestras costas, y la luz que a veces la bruma hace difusa, da a sus marinas el sentimiento de lo imponderable.

En esta exposición que nos ha sugerido estas ideas, más que en otras, constatamos que el óleo en la obra de Casanova, da expresiones tan frescas, tan espontáneas como la acuarela. La técnica es de una espontaneidad y de una vivacidad asombrosas, y cuando dice que "el deseo apasionado de buscar su propia perfección, lleva al artista a formar poco a poco su oficio", se conoce que piensa en sí mismo, pues es, en verdad, una sensibilidad que se exterioriza.

Es esta última la exposición que más nos entusiasma de cuantas ha hecho este pintor. Esas tonalidades del mar que antes iban a un azul de ultramar intenso, se han como atenuado al contacto de unos grises profundos. Así lo vemos en su gran cuadro "Después del temporal", todo en una armonía gris rosácea, en la que se destaca, límpido y aislado, un buque sin mástiles, sin velas, un despojo viviente.

El N.o 25, "El Caleuche", está visto en una tonalidad rosa. Es un mar transparentísimo, hermosamente tratado con una simple preparación amplia y fácil al aguarrás.

En una época en que la expresión deviene a menudo mórbida y en que el espíritu se transforma en una máquina de fabricar sistemas, agrada encontrar en un pintor como Casanova una inteligencia y una sensibilidad que se desarrollan según el mismo ritmo de salud: una acumulando y renovando las emociones; otra conservando su fuerza de análisis y construcción. Y por esto la obra que nos ha dado este artista, es de una rara calidad.

SIZKA.

NOTAS DE ARTE

Mirada al año artístico

El año artístico pasado ha sido fructífero. Veintiséis exposiciones de pintura, y una de escultura. Ha subido la cuota sobre la del año pasado, que fué algo pobre. Las exposiciones particulares, en general, han sido interesantes, y aunque en todas ellas, como es lógico, el motivo primordial ha sido la venta, su calidad no es en ningún momento desdeñable.

Vamos a dar una lista de estas exhibiciones, por los meses en que se han celebrado. En enero tenemos las de María Aranís, Ignacio del Pedregal y Villafuerte Vasco, en la Sala Dittrich. Viene luego el conjunto que fué a Sevilla, con un número de ciento cuarenta y tres obras, con pintores varios de todas las escuelas, y que según noticias del extranjero, ha sido un éxito en España, en nuestro Pabellón. Pasamos febrero y marzo en blanco. Llega abril, y nos encontramos en la Sala Eyzaguirre, con la exposición de cuadros españoles presentada por Pou, entre los que figuraban obras de Sotomayor, Romero de Torres, López Mezquita, Miguel Nieto y otros. Seguimos con el conjunto de la pintora chilena Clara Werkmeister, que fué muy interesante, Sala Eyzaguirre. Cuarenta y seis telas. En el mismo mes, un pequeño conjunto del pintor español Angel Espinosa, (Sala Eyzaguirre) en el que vimos el hermoso retrato de Monseñor Errázuriz. En mayo: Andrés Bahamonde exhibe en la Sala Dittrich y Silberfeld; en la misma, Atti Frenz, y llegamos a la exposición de cuadros franceses: pintura, escultura, esmaltes, presentada en la Sala Chile del Museo de Bellas Artes. Junio: Rebolledo Correa exhibe en la Sala Rivas y Calvo, un interesante conjunto: en la misma, Cuevas Silva. Julio: abre el mes la exposición de Arturo Gordon, interesantes cuadros de costumbres, los más bocetos para composiciones mayores, en Rivas y Calvo. Alfonso Vila revela progreso con un conjunto que nos muestra en el mismo sitio que la exposición anterior. En agosto exhibe Alfredo Araya, en la Sala Eyzaguirre; luego Virginia Pérez Peña: Pablo Bürchard en la Escuela Superior Profesional de Niñas, con un conjunto nutrido de paisajes y algunas figuras. Pacheco Altamirano presenta en una sala de Ahumada. Setiembre: el escultor boliviano Beltrán de Oliveira exhibe bajo relieves en la Sala Rivas y Calvo; Rebolledo Salas en Dittrich y Silberfeld. Octubre: Ignacio del Pozo, en una sala de Agustinas; Luis Strozzi, en su casa particular. Noviembre: Pedro Jofré, en Rivas y Calvo; Víctor Hasemann y Román Rojas, en el Palacio de Bellas Artes. En este mismo mes, El Salón, en el Pabellón de la Quinta, y termina el año (en diciembre), con el conjunto que exhibe Casanova Zenteno en la Sala Rivas y Calvo.

En general, nuestras exposiciones particulares tienen así siempre el inconveniente de que no hay en ellas espíritu de selección. Lleva el pintor cinco o seis obras buenas, que considera fuertes, y agrega a ellas lo que tiene en el taller, como para hacerle fondo a esas obras. Así se enteran, por lo general, casi todas las exhibiciones que se hacen, salvo algunas excepciones muy dignas de respeto. No pasa esto, claro está, en profesionales ya prácticos y seguros, como Rebolledo Correa, Strozzi, Casanova Zenteno, Araya Alfredo, Correa, y antes, cuando exhibía el malogrado maestro Alberto Valenzuela Llanos, pintor que fué capaz de llenar un día la Sala Chile del Museo de Bellas Artes con más de cien obras, y ninguna de ellas que no fuera digna de una gran exposición.

Debemos hacer notar en esta crónica al hablar del año artístico, el buen gusto que tiene siempre entre nosotros el comprador. Me he fijado que en las exposiciones de nuestros pintores, se compra primero lo que en realidad es de mejor calidad. Y esto es lógico, porque el aficionado va a la exposición en cuanto se abre y elige cuando todavía no se ha vendido ningún cuadro. Esto revela gusto por parte de nuestros coleccionistas, y antes que nada, gran interés por comprar lo mejor.

Salvo cuando los precios son muy subidos, quedan los cuadros buenos, pero tratándose de precios modestos, se compra siempre lo mejor en primer lugar.

Y es caso curioso que esto mismo no se vea en las exposiciones extranjeras. Se vende primero, a veces, lo más malo, o por lo menos mediocre. Y el hecho tiene una explicación. Nuestro coleccionista, el que entiende, no cuenta con dinero en cantidad suficiente como para darse el lujo de comprar un cuadro de firma europea. Va entonces a esas exposiciones el adinerado que entiende poco, y a quien se le recomienda un cuadro determinado, siempre con fines de interés creado. Y así se ven entonces cosas compradas que son de mal gusto o por lo menos inferiores y muchas que a veces quedan sin venderse.

Si el año artístico de 1929 no fué nada desdeñable, en cambio el Salón Oficial fué pobre, y felizmente no por el envío de algunos de los pensionados en Europa.

Entre las exposiciones del año que acaba de pasar, debemos citar como las más interesantes y homogéneas, la de Clara Werkmeister, la de Rebolledo Correa, la de Gordon, de Araya Alfredo, de Burchard, de Strozzi, de Vidor y de Casanova Zenteno.

En cuanto al resultado pecuniario, fué mejor este año la venta que el pasado.

N. Y. S.

DIVULGACION DE LEYES SOCIALES

Hace tiempo que el Ministerio de Bienestar Social, por intermedio de su Sección Publicaciones, viene efectuando una admirable tarea de difusión de los principios y leyes que constituyen el código social vigente en Chile.

Todo lo referente a estas materias es nuevo entre nosotros y tampoco tiene blasones de antigüedad en el mundo; se trata de conceptos que sólo han prendido y cristalizado en leyes durante los pocos años transcurridos desde el Tratado de Paz que puso fin a la gran guerra.

Por supuesto, es bien poco lo que se gana con cuerpos de leyes ignoradas por los propios interesados en su aplicación; un derecho desconocido equivale a un derecho muerto. De allí que la divulgación de los preceptos que miran al bienestar y protección del obrero sea la primera de las tareas que cumple desarrollar a esos Estados, como el nuestro, que divisan en este aspecto de los problemas colectivos una de sus primordiales obligaciones.

Ahora circula ya el número 17, 18 y 19 del "Boletín del Ministerio de Bienestar Social", correspondiente a octubre, noviembre y diciembre de 1929, y en él se continúa y perfecciona la labor de propaganda iniciada inteligentemente hace dos años. El sumario de la última edición registra interesantes artículos sobre sindicalismo, origen y desarrollo del movimiento de asociación en Chile; un estudio sobre los mercados del trabajo: nutridas informaciones del movimiento social en el país y en el extranjero, y análisis muy bien documentados acerca de diferentes problemas afectos a la legislación social.

Por otro lado, este número del Boletín inicia una labor bien digna de aplausos: nos referimos a la publicación de las leyes que forman nuestro Código del Trabajo. Las ediciones de estas leyes se han agotado en todas partes, privando así a muchos de una indispensable fuente de consulta. El Boletín del Ministerio de Bienestar Social viene a salvar esta omisión con las publicaciones de leyes que comienza a hacer y en las cuales ha cabido el primer turno a la de Accidentes del Trabajo y reglamento correspondiente.

De seguir por este camino, la colección del Boletín se hará indispensable para todos aquellos que, de una o de otra manera, tengan algo que ver con las numerosas leyes, dispersas las unas y agotadas las otras, que forman en conjunto nuestro Código Social.

El tiempo para Santiago

TEMPERATURA DE AYER.—Máxima, 28 grados; mínima, 11 grados.
PROBABILIDADES PARA HOY.—Buen tiempo. Algo nebuloso y templado en la mañana. Caluroso con cielo claro y despejado en la tarde. Noche fresca. La temperatura máxima alcanzará alrededor de 29 grados y la mínima a 12 grados.
SOL.—Sale a las 5.43. Puesta a las 19.56.
LUNA.—Cuarto creciente, el día 7.

León

A mis hijos, cuando tengan veinte años.—Alfonso Daudet.

En la primera página de **Safo**, Alfonso Daudet, que había escrito ese libro arrullado por las risas y los llantos de sus pequeños, puso la dedicatoria trascrita en el epígrafe. Temía para ellos el destino lamentable del héroe, mozo dotado con magnificencia para realizar triunfalmente la vida, pero malogrado en el período veintenario por el casual encuentro con una mujer. Conociéndose, el hombre un poco autobiográfico de **Poquita-Cosa** presentía el repunte de sus mismas flaquezas, de su misma permeabilidad al dolor y a las influencias ajenas, en esas esperanzas de bucles dorados que jugaban a sus pies. Y quién sabe si hasta con el espíritu de contribuir a acorazarle para la lucha, de infundirle desde la cuna el ánimo, el coraje de que él se sintió tantas veces desprovisto en esos tremendos primeros años de París y de literatura, le puso al primogénito el bravío nombre de León.

León creció. Cruzó la crisis veintenaria sin dispensar mayor atención a las **Safos** con que sin duda tropezó en su camino. Ignoró siempre las vacilaciones, los desfallecimientos que tanto temió para él **Poquita-Cosa**. Fué un mozo exuberante, sanguíneo, de actitudes definitivas y rotundas, pero lo [illegible] ro de carácter político. Resultó ultramontano, realista, chamartillo. Desde el colegio eclesiástico en que se nutrió de humanidades, se saturó de tradición, y a compás de los escándalos y los errores de la república parlamentaria, nacida y crecida contemporáneamente a él, fué adquiriendo ese antirepublicanismo casi fisiológico con que salió a la vida.

No sería fácil encontrar quien le superase en combatividad, en obstinación, en intransigencia, como militante de un partido. Su actitud política es de todas las horas, se refleja en todos sus actos. Hable, escriba, actúe en dónde y cómo actúe, es siempre el **Camelot du Roy**. Diputado, hombre de asamblea, diarista, novelista, no deja nunca de ser el hombre de lucha. León... Hostigó a la República en la Cámara, hiriéndola en la reputación de sus hombres más representativos. Fué el más tenaz y apasionado acusador de Caillaux ante los tribunales y su trinchera de **L'Action Française** bombardea al enemigo cada día.

Dos años hace fué preso, y la República, fuerte esa vez sobre la ley, le procesó y condenó a destierro. Poco antes había sufrido León Daudet dos golpes fundamentales: su derrota como candidato a la reelección de diputado, en el propio París, su campo de batalla, y la repudiación formal de su periódico, erigido en baluarte del catolicismo realista, por la Santa Sede. Ya está León Daudet abrumado, creyó París. Sin la tribuna parlamentaria, luego desautorizado por el Papa como paladín católico, por último arrojado fuera de Francia... Pero no se contaba con la maravillosa fuerza de reacción de este hombre de pelea.

Acaba de amnistiarle la República, y su primera palabra al reasumir la Dirección de **L'Action Française** es: "Proseguiré trabajando por la destrucción de la República". No ceja. Su línea quedó trazada desde la mocedad y no hay quien desvíe de ella este luchador de cuello de toro y hombros hercúleos. Pues es inconmovible. Tanto, que nadie vió una lágrima en sus ojos el día de aquella tragedia que estremeció a París, y en el cual supo dos cosas terribles a la vez: que su hijo, veintenario, había sido encontrado muerto en un taxi, y que el mozo estaba afiliado a una asociación anarquista. León...

PAUL VÉRITÉ.

El control de los remedios patentados en Noruega

En enero del año que hoy comienza se implantará en Noruega la nueva ley destinada al control del anuncio y la venta de remedios patentados, y de invenciones tales como los cinturones eléctricos.

Ningún vendedor de un remedio sedicente específico, sea éste para curar resfríos o catarros, o un preventivo para los parásitos, podrá mantener en secreto la composición de su mercancía. El triple objeto de la ley es asegurar que el remedio patentado sea potente— es decir, que posea las cualidades medicinales calculadas para realizar la acción que se desea—; que sus precios guarden proporción razonable con el costo de producción, y que para su propaganda no se lleve a cabo una campaña de avisos fantásticos.

La oficina central encargada de la ejecución de esta ley estará durante el primer año de sus actividades anexa al Instituto Farmacológico de la Universidad de Oslo y el personal de dicha oficina se anexará en seguida al nuevo Instituto Farmacológico de la misma Universidad; estará formado por un director, tres químicos y un asistente.

Se calcula que no menos de mil preparados serán sometidos a examen.

Estará prohibido el aviso y la venta al público del remedio patentado que no se hubiere presentado para su examen antes del 1.o de julio. Los que hubieran cumplido con este trámite, presentarán 4 copias para sus avisos, circulares, y recomendaciones que deberán ser aprobados por el Comité de Censura de la oficina central. Se acepta que el costo que demande la tarea de la oficina central será sufragado por los vendedores de remedios, puesto que deberán pagar 25 coronas por la notificación de cada preparado y 50 coronas por su registro y examen.

Hasta ahora solamente el Austria había adoptado oficialmente una medida semejante, pero aunque la ley ha estado en vigencia desde algunos años, no se ha publicado el resultado general que se haya obtenido.

En algunos otros países se habían hecho simplemente tentativas transitorias o esporádicas para el control de la venta de remedios secretos: en Suecia, por ejemplo, ha existido durante algún tiempo una estación o departamento no oficial para verificar estos remedios, y una oficina semejante se ha abierto en Dinamarca. Se espera ahora que una entente activa entre las organizaciones similares en Noruega, Suecia y Dinamarca contribuirá en mucho dentro de poco tiempo a hacer de los países escandinavos un **territorio improductivo** para los charlatanes que han explotado hasta ahora a sus crédulos compatriotas.

Para los que desde hace ya buen número de años venimos llamando la atención al abuso lamentable que se hace entre nosotros de la credulidad de nuestro pueblo, de su bolsillo, salud y hasta la vida con el expendio fraudulento de infinitos remedios patentados, la ley de Noruega no podía pasar inadvertida.

En efecto desde las columnas editoriales de nuestra **Revista Médica**, febrero de 1916, p. 61, decíamos:

"Hasta estos últimos años, Finlandia y Chile constituían la **tierra de promisión** para los audaces explotadores de la credulidad y tontería humanas. Allá, como aquí, cualquiera se constituye en agente o vendedor de específicos y remedios que sólo por broma denominaríamos entre nosotros patentados, puesto que es poco menos que irrisorio— si es que en realidad lo exigen— el derecho de importación o patente de introducción".

Nos permitimos, pues, llamar seriamente la atención de las autoridades hacia este atentado que se comete contra la salud de los habitantes de este país con la réclame fantástica y abusiva de muchos pretendidos medicamentos que no tienen más mérito que el de enriquecer, a costa de la salud de nuestros conciudadanos, a los audaces traficantes de la salud del desgraciado o supuesto enfermo. En la ley dictada en Noruega se encontraría base excelente para inspirar a nuestros legisladores.

Dr. LUCAS SIERRA.

1.o de enero de 1930.

ENTRADAS DE ADUANA EN 1929

SE RECAUDARON $ 59.277,000

Según informe elevado a conocimiento del Ministerio de Hacienda, las aduanas de la República recaudaron durante el año 1929, $ 59.277,000.

PRESTA EL OIDO A TODOS Y A POCOS LA VOZ.

Shakespeare.

HOY

S. Telésforo, Papa.

MAÑANA

Epifanía o Fiesta de Reyes.

DIPLOMACIA.— Anoche, el Segundo Secretario de la Embajada del Perú, señor Adolfo Morey Peña y señora Olga Arróspide de Morey, reunieron en su residencia de la calle Enrique Concha un grupo de señoritas y jóvenes, entre los que asistieron:

Señoritas: Mina y Avelina Méndez Casariego, Inés Blanco Viel, Luz Balmaceda Alamos, Sofía y Juanita Izquierdo Huneeus, Texia Cummings y Laura Arróspide Elcorobarrutia; señores: Emilio Toro Astaburuaga, Vicente Veliz, Secretario de México; Eduardo Salinas, Luis Paul de Viale Rigo, Jorge Balmaceda Alamos, Carlos Vargas Salinas y Hernán López Edwards.

—A Viña del Mar, donde pasarán la temporada de verano, se han dirigido el Excmo. Embajador de Argentina, señora Clementina Achaval de Quintana y familia; el Excmo. Ministro del Uruguay y señora de Martínez Thedy; el Excmo. Ministro de Panamá, señora Alfaro de Orillac y familia.

—A Cartagena se dirigen el 15 del presente, el Excmo. Ministro de Colombia, señora de Sánchez Ramírez y familia.

MATRIMONIO.—



Señorita Dora Araya R., cuyo matrimonio con el señor Manuel Ravanal Hidalgo, se efectuará el Domingo 12 del presente, en San Juan (República Argentina)

BAUTIZO.— En la Parroquia de San Lázaro ha sido bautizada María Adriana, hija de don Eugenio García Robinson y de la señora Clara Murillo de García.

Fueron padrinos, don Alberto García Robinson y señorita Olga Varela Ossa.

COMIDA.— Don Carlos Larraín Caldera y señora Zarina Granja de Larraín ofrecieron, antenoche, una comida en su residencia de la calle Agustinas, a la que asistieron las siguientes personas: señora Josefina González de Valdés, Manuel Ossa y señora Ana Undurraga de Ossa, Pedro Reyes y señora Delia Izquierdo de Reyes, Ignacio del Solar y señora María Elena Peró de del Solar, Fernando Aldunate y señora Sofía Concha de Aldunate, Oscar Viel Cavero.

VIAJEROS. — A Membrillar partieron don Benjamín Méndez y señora Nieves Walker de Méndez.

—A Viña del Mar partieron ayer don Carlos Riesco Riesco, señora Olga Grez de Riesco y familia.

—Al mismo punto, la señora Paulina Vicuña de Charlín y familia.

—A Concepción, don Andrés Alamos, señora Elena Besa de Alamos y familia.

—A Zapallar, don Fernando Aldunate y señora Sofía Concha de Aldunate.

—A las Cruces, don Osvaldo Vial, señora Sara Grez de Vial y familia.

DON JESUS CAÑAS CONTRERAS.— A una avanzada edad ha fallecido en la vecina comuna de Barrancas, el respetable y apreciable caballero de esa localidad, don Jesús Cañas Contreras, vinculado a todo ese pueblo por sus relaciones sociales y obras altruístas que desplegó en favor de Barrancas.

Su bondadosa alma cristiana, siempre dispuesta a prestar ayuda y consuelo al desvalido, le había creado al noble anciano, las consideraciones generales de la comuna, que veía en él al patriarca de espíritu servicial y generoso que no escatimó su dinero, ya para obras de beneficencia como para atender los intereses generales de la región.

Su muerte ha sido hondamente lamentada en todos los círculos sociales que hasta en su última morada le rindieron el postrer homenaje de sus afectos.

AL EXTRANJERO — El 11 del presente se embarcarán en Valparaíso, en viaje a Europa, a bordo del "Orazio", la señora Rosa Subercaseaux de Lyon e hijos, don Luis Vial Ortúzar, señora Ester Altamirano de Vial e hija.

—El 26 del presente, a bordo del "Orcoma" se dirigen a Europa don Arturo Edwards de Ferari y señora Laura Beatriz Eastman de Edwards.

—El 9 del actual, por el vapor "Orcoma", se dirigen a Europa, don Raúl Torres Rodríguez, señora Olga Villalobos Dávila de Torres e hijitas Eliana y Olga.

—Por el mismo vapor partirán la señora Sofía Dávila de Acevedo y señorita Lucía Villalobos Dávila.

Señorita María Blanco Quevedo, cuyo matrimonio con el señor Pedro Gálvez Galmés, se ha concertado recientemente

DEL EXTRANJERO.—El 15 llegarán a Valparaíso, de regreso de Europa, a bordo del "Orita", don Rafael Balmaceda Bello y sus hijas Ana y Raquel, y el señor Rafael Valdés Balmaceda.

IN MEMORIAM.—Mañana lunes 6, se dirá una misa en la iglesia de las Agustinas, a las 8 1|2 horas, por el eterno descanso del alma de don Vicente Ossa Fernández.

CLUB DE SEÑORAS.— Tienda Protección al Trabajo Femenino.— Esta importante sección del Club de Señoras permanecerá abierta todo el verano, dando así facilidades a las señoras exponentes para llevar sus obras, ayudándose en esta forma para vivir. Ultimamente han llevado hermosa ropa para señoras, guaguas y niños. Objetos prácticos para llevar al campo, y toda clase de cosas de buen gusto se encuentran allí. Jarabes y dulces. Acaba de llegar otra partida de libros. "Compañero del hogar", lo mejor para aprender a tejer a palillo y crochet. La oficina de empleos y la de arriendos atienden todos los días hasta las ocho de la tarde, y no se cerrarán durante el verano.

LA SEÑORITA MARTA ITURRIAGA GAETE.—Después de una corta enfermedad, el martes último dejó de existir en esta capital la señorita Marta Iturriaga Gaete, perteneciente a conocidas familias de Talca y vinculada a respetables hogares de Santiago.

Contaba apenas con 19 años de edad y reunía en sí todo el esplendor de su juventud. Ha abandonado la vida en medio de la consternación de los suyos y el sentimiento de cuantos la conocieron. Por sus condiciones de habilidad y de cultura, por su simpatía y especial atracción, la rodeaban innumerables afectos que repentinamente se han visto transformados en recuerdos cariñosos de su vida y de sus obras.

Los restos de la señorita Marta Iturriaga Gaete fueron sepultados privadamente el miércoles último, en el Cementerio General.

RESIDENCIA.—La señora Angelina Mendoza de Frías y familia, ha trasladado su residencia a Delicias N.o 1657.

CLUB DE LA UNION.—Aperitif-Concert.—Hoy Domingo 5 del presente, de 12.15 a 13.15, tendrá lugar el Aperitif-Concert en el gran hall del Club de la Unión.



No olvide que nuestras Realizaciones son UNICAS y VERDADERAS!!!

Algodones y Sederías

PERCALAS francesas, valor de $ 2, a	$ 1.20
GASAS y velos, valor de $ 2.50, a ..	1.60
CREPE fantasía, valor de $ 3.90, a ..	1.90
CEFIROS y vichys, valor de $ 3.90, a	2.20
FANTASIAS, varias clases, valor de $ 4.90 ,a ...	2.50
BRINES de fantasia, valor de $ 5.50, a	2.50
MUSELINAS de fantasía, valor de $ 5.50, a ...	2.90
VELOS pintados, valor de $ 5.90, a	3.20
VELOS finísimos, valor de $ 12.80, a	4.90
JERSEY de lana, doble ancho, valor de $ 29, a ...	14.80
GENEROS de lana para abrigo de playa, desde ...	9.80
RASO de seda blanca, valor de $ 12, a ...	5.90
VELOS de seda, un color, valor de $ 13.50, a ...	6.90
TOILE de seda, un color, valor de $ 14.20, a ...	6.80
SEDAS fantasía, forros, valor de $ 15.80, a ...	7.80
TOILE seda estampada, valor de $ 16.50, a ...	8.90
ESPUMILLA seda imprimé, valor de $ 19.80, a ...	11.80
FOULARD fantasía, valor de $ 24.50, a ...	15.80
ESPUMILLAS imprimé, valor de $ 29.80, a ...	17.80
ESPUMILLAS imprimé, clase extra, $ 39, a ...	25.80
CREP satin, imprimé, valor de $ 65, a ...	39.—
ESPUMILLA un color, valor de $ 24, a ...	13.80
SEDA para abrigo, valor de $ 39, a $ ...	18.50

CARTERAS

MALETINES de cuero para niñitas, a ...	$ 6.80
CARTERAS de cuero para niñitas, a	12.80
CARTERAS de cuero para señoras, a	14.90
CARTERAS de cuero para señoras, a	19.80
CARTERAS de cuero para señoras, a	25.—
CARTERAS de cuero para señoras, a	35.—

Confecciones

CHOMBAS jersey fantasía, desde .	$ 7.50
CHOMBAS jersey seda de un olor, desde ...	9.50
CHALECOS lana, desde ...	9.80
CHALECOS seda fantasía, desde	10.50
TRAJES, dos piezas homba fantasía, desde ...	19.80
TRAJES 2 piezas, jersey vanisado, desde ...	24.80
TRAJES 2 piezas, jersey lana, (modelo), desde ...	32.50
VESTIDOS lavables, desde ...	19.50
VESTIDOS lavables, desde ...	22.50
VESTIDOS lana, desde ...	95.—
VESTIDOS seda, lindos modelos, desde ...	199.—
ABRIGOS de lana, desde ...	89.—

SOMBREROS

SOMBREROS de paja para señora, desde ...	$ 19.80
SOMBREROS de paño para señora, desde ...	12.50
SOMBREROS de paño, (modelos) desde ...	39.—

Guantería y Adornos

ALGODON para zurcir, a ...	$ 0.20
HILO cadena, para tejer, a ...	0.60
CINTAS y fantasías, a ...	0.30
ENCAJES, todo ancho, a ...	0.20
FANTASIAS para adornos, a...	0.50
FLORES para blusas y trajes, a ..	0.60
COLLARES de fantasía, a ...	1.90
PAJA para sombreros, los 10 metros, a ...	1.90
GUANTES para niñitas, a ...	1.50
GUANTES Mosqueteros para señoras, a ...	3.90
PAÑUELOS triángulos ,estampados,a ...	9.50
PAÑUELOS cudrados,a ...	13.80
ECHARPES, a ...	14.80

Lencería y Niñitas

VESTIDOS lavables, velo fantasía, a $	4.90
VESTIDOS lavables, tela un color, a	5.90
VESTIDOS lavables, en brin y cretona, a...	5.50
VESTIDOS lavables, en brin de hilo bordado, tablado, a ...	14.80

VESTIDOS lavables, en brin de hilo bordado, a ...	14.80
VESTIDOS de lana, modelos, desde .	14.80
VESTIDOS de seda, modelos, desde ..	19.80
ABRIGOS de lana, modelos, desde	19.80
SOMBREROS de paja, desde .	4.90
DELANTALES, tela lavable para niñitas, desde ..	0.90
DELANTALES, tela lavable, para niñitas, desde .	2.20
MAMELUCOS, tela lavable, para niños, desde . . .	3.90
DELANTALES en brin, con canezú, desde ...	5.90
DELANTALES de cretona para señoras, desde .	2.90
DELANTALES de cretona, con pechera para señoras, desde . . .	3.90
DELANTALES de cretona, estilo batas, desde ...	12.80
BATAS en cretona para señoras, desde ...	14.80
CAMISAS jersey seda para señoras, desde ...	5.90
CALZONES jersey seda para señoras, desde ...	5.90
COMBINACIONES jersey seda para señoras, desde	7.90

BONETERIA

CALCETINES para niños, desde ...	$ 0.50
CALCETINES fantasía para hombres, desde ...	1.60
MEDIAS de colores para señoras, desde ...	1.90
MEDIAS de seda en colores para señoras, desde ..	2.90
MEDIAS negras para señoras, desde	2.20
CALZONES de jersey algodón, para niños, desde ..	1.20
CALZONES de jersey de algodón fino, para niños, desde ...	1.80
CALZONES de jersey de algodón, fino para señoras, desde ...	3.50
CALZONES de jersey de algodón, fino para señoras, desde ...	4.90
CAMISAS de jersey de algodón fino, para señoras, desde	2.90

CAMISETAS de punto algodón fino, para señoras, desde ...	2.60
COMBINACION camisa-calzón, fino, para señoras, desde ...	5.80
BOLEROS de punto, sin manga, para señoras, desde .	1.90
COMBINACION enagua para señoras, desde ...	7.50
TRAJES mamelucos, punto jersey seda, para niños, desde ...	$ 4.90
TRAJES mamelucos, punto jersey algodón, para niños, desde ...	6.50
TRAJES mamelucos, punto jersey algodón liso .. .	7.50
TRAJES de jersey color liso, para niños, desde	14.80
VESTIDOS de punto, para niñitas, desde ...	7.90
CHALECOS de punto tejidos, para niños, desde ...	12.90
CHALECOS de punto para señoras, desde ...	19.80
TRAJES de baño para niños, desde	4.90
QUITASOLES para niñitas, desde	8.70
QUITASOLES para señoras, desde .	11.50

Cristalería y Menaje

VASOS de medio cristal, desde ...	$ 0.50
COPAS de medio cristal, desde ..	0.60
FLOREROS de medio cristal, desde	1.50
SERVICIOS de copas cristal tallado, 75 piezas, desde .	225.—
TAZAS de loza, desde ...	1.10
PLATOS de loza, desde ...	1.20
ENSALADERAS loza, desde ...	5.90
SERVICIOS de loza "Sarreguemines", 83 piezas, a ...	295.—
PAILAS para huevos, acero esmaltado, desde ...	1.90
CACEROLAS acero esmaltado, desde	3.50
BUDINERAS acero esmaltado, desde	3.60
AZAFATES acero esmaltado, desde	3.80
COCEDORES para leche acero esmaltado, desde ...	6.90
OLLAS acero esmaltado, desde .	5.90
CUCHILLOS, hojas inoxidables, desde ...	2.90
THERMOS, desde	3.50
ACEITE de oliva, importación francesa, desde . . .	4.90

ARTICULOS de fantasía y plaqué a precios de gran ocasión.

Caballeros

CAMISAS blancas, a ...	$ 9.80
CAMISAS color, desde ...	11.50
CAMISETAS o calzoncillos punto, desde ...	6.90
CAMISETAS sin mangas, desde .	4.50
CALZONCILLO corto, desde ..	6.90
CALCETINES algodón de un color, a ...	1.50
CALCETINES de fantasía, desde .	1.90
CALCETINES de hilo con seda, desde ...	3.90
CORBATAS seda fantasía, desde .	3.50
CORBATAS seda fantasía, desde .	4.50
TRAJES de baño algodón ,desde	7.50
TRAJES de baño lana, desde ..	17.50
SOMBREROS de paja, desde .	6.90
SOMBREROS de paño, desde .	17.50
SOMBREROS de paño Borsalino, desde ...	35.—
VESTONES para tennis, a ...	29.—
VESTONES para fumar, desde . .	65.—
SOBRETODOS de media estación, a ...	159.—
CASIMIRES de fantasía, importados, desde ...	17.80

NIÑOS

CAMISETAS de algodón, en colores, a ...	$ 1.90
CAMISETAS y calzoncillos, algodón mercerizado, a .	3.50
TRAJES de baño, combinaciones de color, desde 2 años, desde . .	4.80
JOCKEYS de cashir inglés(saldos), desde ...	[illegible]
SOMBRERITOS de tela de hilo, en colores, desde ..	[illegible]
BOINAS vascas, en blanco y colores, desde ...	[illegible]
CAMISAS de sport, en ricas percalas lavables, desde	[illegible]
TRAJECITOS Primavera, tipo "Réclame", en brin algodón, desde .	12.50
PANTALONES de terciopelo, buena clase, 3 a 6 años, desde ...	14.50
TRAJECITOS de blusa larga, en colores, desde	16.50
PULLOVERS de lana importada, variedad en dibujos y colores, desde	16.50
TRAJECITOS en en brin de hilo, bonitos modelos, desde.	18.50
TRAJECITOS en Nubienne de lana, colores de moda, desde ...	22.50
TRAJES de piel blanca, (saldo), desde ...	25.50
TRAJES de tusor de algodón, clase extra. ...	27.50
ABRIGUITOS, media estación, especiales para la playa, desde ..	45.—
TRAJES de casimir, (saldo)	59.—

ZAPATERIA

ZAPATILLAS para señoras, en charol y cabritilla, a	$ 14.50
ZAPATILLAS para niñas, en tacos planos, desde. . .	19.50
ZAPATILLAS para señoras, en cuero color, desde ..	29.50
ZAPATONCITOS para niñitos, desde ...	17.—
ZAPATONES para niños, suela goma, desde ...	19.—
ZAPATONES negros para hombres, desde ...	29.50
ZAPATONES color para hombres, desde ...	32.—
BOTINES color para hombres, desde ...	39.—
ZAPATON color, cuero importado, desde ...	45.—
UN INTERESANTE saldo calzado marca "Bally", desde ...	59.—

MUEBLES Y TAPICERIA

CRETONAS, gran surtido, desde el metro ...	$ 2.90
REPS RAYADO, dibujos de novedad, desde ...	7.50
ARPILLERAS pintadas, desde ...	6.50
YUTOS para muebles, desde ...	14.80
BROCATOS mercerizados, desde ...	12.50
FLECOS para cortinas, desde ...	0.90
BROCATOS de seda ...	23.50

VISITE ESTAS SECCIONES DONDE ENCONTRARA VERDADERAS OPORTUNIDADES EN: Amueblados de dormitorio, de comedor, de halls, lindas mesitas ratonas, variedades inmensas de muebles de fantasía.

Papeles pintados, importados, desde . . . . $ 0.90 rollo

Casa Muzard

EN EL GOLF. — La señorita Blanca Errázuriz Pereira ofreció el jueves último una comida a un grupo de sus relaciones, a la que asistieron las señoritas Blanca y Carolina Errázuriz Pereira, Virginia Echeverría Palma., Adriana Mackenna Lazcano, Paulina Pereira Valdés, Berta Valdés Freire, Blanca Barros Vial, Luz Balmaceda Alamos; señores: Agustín Errázuriz Lastarria, Alfonso Vial Letelier, Raúl Salinas Cerda, Javier Delgado Irigoyen, Raúl Aldunate Phillips, Fernando Vial Letelier, Ruperto Lecaros Freire, Vicente Alamos Igualt, etc.

EN LA EMBAJADA DEL PERU. A la comida ofrecida anoche en la Embajada del Perú, por el Excmo. señor César A. Elguera, concurrieron las siguientes personas:

Excmo. señor Luis V. de Porto Seguro, Ministro de Chile en Alemania, y señora Mercedes Arnolds de Porto Seguro.

Honorable señor J. G. J. Reader, Encargado de Negocios de Noruega, y señora de Reader.

Honorable señor A. Th. Lamping, Encargado de Negocios de Holanda, y señora de Lamping.

Señora Luz Pérez de Castro de Bianchi.

Señor Ernesto Bianchi Tupper, presidente de la Corte de Apelaciones, y señora Laura Gundián de Bianchi.

Señora Martha Bezanilla de Encina.

Señor Guillermo Irarrázaval y señora Isabel Bezanilla de Irarrázaval.

Señor Carlos Larraín Caldera y señora Zarina Granja de Larraín.

Señor Juan María Zalles y señora Elena Valenzuela de Zalles.

Señor Oscar Valenzuela Valdés y señora Luz Vera de Valenzuela.

Coronel señor Luis Jiménez Torrejón y señora María E. de Jiménez.

Capitán señor don Juan Francisco Azevedo Milanez, Agregado Naval a la Embajada del Brasil, y señora Ermelinda Romano de Milanez.

Señor Fernando de Murtinho Braga, Adicto Civil a la Embajada del Brasil, y señora Lina Larraín de Murtinho.

Señor Manuel García de la Huerta.

General señor Arturo Ahumada.

Señor Javier Correa Elías, Primer Secretario de la Embajada del Perú, y señora Violeta Miller de Correa.

Señor Louis René Bonjean, Secretario de la Legación de Francia.

Señor Shozo Endo, Secretario de la Legación del Japón.

Señor Ramón Lecaros Matte.

Señor Javier Delgado Irigoyen, Secretario de la Embajada del Perú.

CONFERENCIA: LOS MISTERIOS DE LA MUERTE.—Esta conferencia está destinada a comprobar la importancia de la metapsiquia, ciencia maravillosa que en nuestros días ha sido y es objeto de las investigaciones de los más grandes sabios, como Lombroso, Flammarión, Willian Crookes, Oliver Lodge, Charles Richet, etc.

El conferenciante disertará sobre este atrayente e importante tema, hoy, a las 19 horas, en el hall central del Instituto de Yoga, calle Lira 308.

Las personas que deseen imponerse de esta ciencia, pueden asistir gratuitamente.

MATRIMONIO CONCERTADO.—



Señorita Laura Navarrete Leighton, cuyo matrimonio con el señor Manuel Moure Rodríguez, ha quedado concertado. Hizo la visita de estilo el señor Cónsul de la República Argentina, don Adolfo Boccard.

COMIDA. — La familia Torres Agüero ofreció el martes pasado una comida a la que asistieron las siguientes personas:

Señoras: Susana A. de Torres, Florinda O. de Torres, María Luque de Osorio y Blanca Ortúzar de R.

Señoritas: Luisa Torres, Nina Osorio Vicuña, Isaura Torres Ortúzar, Alicia Altamirano, Marta Vásquez Salinas, Elba Torres Ortiz, Carmen Cádiz H., Nana Sepúlveda, Lylia Gaete Carreras, Elena Allende, Nora Valdés O., Eliana Correa Osorio, Marta Gaete Carreras, Elsa Campbell Moroni, Carolina Correa Osorio, Nina Rivera, Eliana Latorre Moroni, Florinda Latorre Moroni, María Cañas Tobar, Josefina Agüero, Chita Agüero, Matilde Valenzuela Valdés, etc.

Caballeros y Jóvenes: Juan Rivera, Oscar Osorio, Luis Costa, Mario Valenzuela Valdés, Oscar Benavides, Ruperto Correa, Augusto Campbell Moroni, Julio Greve, Alberto Henry, Tito Urrutia, Moisés Riquelme, Florencio Echeverría, Antonio Valdés Moroni, Ismael Montes, Juan Torres, Lalo Stein, Juan Gaete, Macario Rodríguez, Lalo Urrutia, Luis González, Julio Allende, Fernando Pérez, Antonio Cañas T., Filiberto Salas, Mario Torres, Felipe Navarrete, Ernesto Vidal O., Ricardo Sepúlveda, Adrián Salas, Arturo Reyes, Nano Vidal, Luis Gallo, Fernando Cuevas, etc., etc.

EN HONOR DEL SEÑOR JULIUS LAY. — Con motivo de la próxima partida del señor Julius Lay a ocupar el cargo de Ministro Plenipotenciario de Estados Unidos en Honduras, un grupo de sus colegas panamericanos le ofrecieron el jueves pasado, un almuerzo en el Club de la Unión, al que asistieron las siguientes personas:

Excmo. Embajador de México y señora de Cravioto.

Excmo. Embajador de Argentina y señora de Quintana.

Excmo. Ministro del Uruguay y señora de Martínez Thedy.

Excmo. Ministro de Colombia y señora de Sánchez Ramírez.

Excmo. Ministro del Ecuador y señora de Larrea.

Excmo. Ministro de Cuba y señora de León Valdés.

Excmo. Ministro de Paraguay y señora de Peña.

Consejero de la Legación del Paraguay y señora de Araya.

Encargado de Negocios de Venezuela, señor Luis Paul.

Secretario de la Legación de Colombia y señora de Reyes.

Adicto Comercial a la Legación de Panamá y señora de Villegas.

Secretario de la Embajada Argentina, señor Adolfo Calvo.

TERMAS MINERALES DE CHILLAN. — Pasan una temporada en estas Termas, las siguientes personas:

Ricardo Cox Méndez, Víctor Rioseco, Nieves Vásquez, Erasmo Vásquez, Jesús Terreu L., Domingo Baeza Espiñeira, Héctor Sepúlveda y señora, Pablo Commentz, Lucidoro Roa y señora, Guillermo Krumenacker, Germán Pino, Pedro Pierry, Agustín Bruce y señora, Uldaricio Barriga, J. Blinder y señora, Oscar Magnani, Ernesta Agnelli, Otto Herzog, José Alvarez, James Mac Monies, Manfredo Poblete Cruzat, José Ochagavía, Federico Eberlein, Alvaro Vial, Manuel Montenegro Valeriano, Montenegro, Olegario Montenegro, Eneas Bormioli y señora, Abel Castañer, Luisa Castañer, Abdón Vivanco y señora, doctor Martín, señorita Martín, doctor M. Mardones, Fabián Blásquez, señora Morales v. de Daciano, señorita Daciano, Francisco Faure, señora de Faure, F. Lecca y señora.

NACIMIENTOS.—Ha nacido una hijita del general Sr. Pedro Pablo Dartnell y de la señora Josefina María de Dartnell.

—Ha nacido un hijo del señor Germán Claro Velasco y de la señora Josefina Lira de Claro.

BABETTE REFORMA LA ENSEÑANZA

—¿Sabes en qué estoy pensando, Juan?

—Todavía no, Babette.

—Pienso en los deberes de las vacaciones.

—¿Tienes la intención de hacer deberes de vacaciones? Pero para expiar ¿cuál pecado, tesoro mío? ¿Qué crimen has cometido?

—Pienso en los deberes de vacaciones para las niñitas.

—Eso es más sensato; piensas que es inhumado infligir a la juventud...

—Pienso que en vez de análisis lógicos, de dictados, de problemas, deberían hacerlas escribir todas las mañanas: "cuando yo sea grande, usaré los cosméticos de Burjeois, los polvos de arroz Mon Parfum y su exquisito perfume "Mon Parfum". Eso les será más útil, te aseguro, que saber las expediciones de Federico Barbusse o de Guillermo D'Orange.

—Tal vez. Pero a los hombrecitos ¿qué deberes les impondrás en sus vacaciones?

—Bueno. Cuando sean grandes se casarán con las niñitas que, gracias a Burjeois, serán preciosas. ¿De qué podrán quejarse entonces?

Vs.—X.

Estación RADIOTELEFONICA DE "LA NACION"

CASILLA 828 — ONDA 300 M. — C. M. A. O. — TELEFONO N.o 80640

PROGRAMA DE HOY

CONCIERTO OFRECIDO POR LA CASA HANS FREY

ESTADO N.o 196

DISCOS

BRUNSWICK	NACIONAL ODEON MAX GLUCKSMANN
1. 3909 Marcha Militar N.o 1.	1. 193339 Isla de mis ensueños dorados.
2. 40289 Don Goyo, tango.	2. 193334 Cuando el mundo duerme, fox-trot.
3. 40745 Cielo de Honolulu.	3. 4590 Poema de amor, vals.
4. 40724 Por qué las aves...	4. 4593 Muñequita de trapo, shimmy.

DE 21.30 A 23.30 HORAS

AUDICION OFRECIDA POR LA "CASA COLUMBIA"

Estado esquina Plaza de Armas

Programa Casa de' Valle

IMPORTADORA DE ARTICULOS DE RADIO

23 — SAN DIEGO — 23

DE 19 A 19.30 HORAS, CONCIERTO OFRECIDO POR LA ''VIÑA LINDEROS''

(Gacitúa-Braun)

(El vino francés de Chile)

AGENTES EN VALPARAISO, NORTE Y EXTRANJERO.—Wagner, Chadwick y Cía. AGENTES EN CONCEPCION Y SUR, Weir Scott y Cía.—Agente en Santiago, Federico Bierwith, Huérfanos 1059, Teléfono 83809. Sub-agente en Santiago (vino suelto).—Raúl Gacitúa, San Pablo 1128, Teléfono 83813

PROGRAMA DODGE BROTHERS

Ofrecido por la casa BESA y Cía. Ltda. Importadora de los automóviles DODGE BROTHERS y camiones GRAHAM BROTHERS HOY DODGE BROTHERS



DE 22 A 22 1|2 HORAS

CHILE TELEPHONE COMPANY

OFRECE EL SIGUIENTE PROGRAMA A LOS AUDITORES

1. Light Cavalry: Overture, parte 1.a
2. Chopin. Mazurca, piano por el señor Alvarez.
3. Los diez mandamientos, vals, disco Columbia 5087.
4. Grieg, Danza de Anitra, orquesta "La Nación".

DE 21 1|2 A 23 1|2 HORAS

Concierto «La Nación»

1. Light Cavalry, overture, parte 2.a, disco Columbia N.o 5-C.
2. Si tu m'amais, Denza, cantado por la señorita Violeta Grez.
3. La voz del corazón, vals, disco Columbia N.o 5087.
4. Mendelson. Primavera, orquesta "La Nación".
5. Tannhauser. Wagner, disco Columbia N.o 14562
6. Carro de sol, cantado por la señorita Violeta Grez.
7. HORA OFICIAL.
8. Agnus Dei, de Bizet, disco Columbia N.o 14563.
9. Schubert. Mosaico, orquesta "La Nación".
10. Aproveche el claro de luna, fox trot, disco Columbia N.o 5072.
11. Mamma mia que vo sapé, cantado por la señorita Violeta Grez.
12. Linda Marioneta, fox-trot, disco Columbia N.o 148545
13. Armandola. Recuerdos de Hawaii, orquesta "La Nación".
14. Suponiendo, disco Columbia N.o 5096-C.
15. Tosti. Tormento, orquesta "La Nación".
16. El país de las Campanillas, Carmen Alonso, disco Columbia número 5085.
17. Clavelitos, canción por la señorita Violeta Grez.
18. Cruzados, tango canción, disco Columbia N.o 5085-C.
19. Amorcito, fox trot, orquesta "La Nación".
20. Esa es mi debilidad ahora, fox trot, disco Columbia N.o 5072.
21. NOTICIAS DE ULTIMA HORA.
22. Beso su mano mi dama, disco Columbia 5123.

EN ESTA RADIO ESTACION SE EMPLEA UNA MAGNIFICA PIANOLA PIANO DE INTERPRETACION, MARCA DUO-ART, CASA DOGGENWEILER, ARTURO PRAT N.o 166, IMPORTADORES

El estreno del Tro - Ló - Ló

Este espectáculo que ha debutado en la sala de La Comedia, con público desbordante, es un espectáculo exótico, interesante y que se presenta muy bien en cuanto a decorados, sobre todo.

El "Tro-Ló-Ló" había estado en tratos con otras empresas que no se habían atrevido a traerlo por los crecidos gastos. La empresa Videla, Baeza y Cía., con valentía, ha afrontado la responsabilidad, y este solo hecho merece un estímulo para ella que ha venido a dar vida al teatro de La Comedia, injustamente abandonado, y casi muerto.

Se desprende de todo el "Tro-Ló-Ló", un raro exotismo. Nuestra impresión, es extraña, parece ser que al principio nos ambientáramos, y poco a poco vamos entrando en todo ello. El público vió la primera revista un poco retraído, acaso un poco frío, aunque las cosas se hicieran bien. Aquella alegría que se quería comunicar desde el escenario a la sala, no encontraba mucho eco en nuestro temperamento un poco cazurro, helado, que sólo se entusiasma con copas de por medio, y se entusiasma rompiendo algo. Por este motivo cuando el director, señor Jercolis, predicaba alegría, gritaba, vociferaba, todos, más o menos, le mirábamos apenas sonrientes, y después nos mirábamos las caras. (Hablaba en nosotros, en voz baja, el huaso). No estábamos acostumbrado a ello. Algo parecido a lo que nos pasó con "La Copla Andaluza", pero en otro orden de espectáculo.

Poco a poco hemos ido entrando en lo que se hacía. Y ya pudimos distinguir que Itala Ferreyra, es un artista muy digna de estudio. Hay en ella una rara mezcla de mimosidad, de alma de rompe y rasga, mitad brasileño y mitad maleva argentina. Algo así. Es comprensiva, es viva, es ágil, llega al público. Tiene su voz no sé qué de extraño, de varonil, de vicio, que atrae, como cosa exótica, inapreciable. Un poco gruesa, sin que esto incomode, mate su color, y bailande unas machichas admirables de vida, de sensualismo y de color. Todos, cual más, cual menos, bailan bien la machicha. Es lo que sale mejor en todo el conjunto.

Hay buenos bailarines. Anoche, uno de ellos, por desgracia, se fracturó un pie. Fué el señor Delff. Empezaba su danza y la empezaba muy bien. Se vió que había en él todo un bailarín. A los pocos pasos, da un brinco, y se fractura un pie. Intentó moverse; pero el dolor le trajo a tierra nuevamente, y de allí le sacaron en brazos, para llevarlo en seguida a la Asistencia Pública. Le deseamos pronta mejoría.

Al final de la 2.a revista (Carnaval) que es mejor que la primera, Itala Ferreyra cantó unos tangos. Trata de imitar el acento acompadrado: se acerca a él; pero las más de las veces hace de él una amable caricatura, que por, otra parte, no molesta. Se la aplaudió. Se llama el número "Asesinando tangos". No, hiriéndolos, nada más.

Dos cantantes, mujer y hombre, que son buenos.

Jercolis alegra el espectáculo desde la orquesta. Su alegría,, en realidad, solía no encontrar eco en las plateas. Somos tan serios, y la Comedia parece ser que no está habituada a esas cosas. Pueda ser que más adelante...

En suma, un espectáculo exótico, muy bien presentado, en el que no hay bellezas, salvo excepciones; pero que, a mi juicio, tiene interés.

El público se manifestó en algunos momentos reservado, y en otros aplaudió francamente. Repetimos que la presentación es excelente.

¿Un éxito? Sí, con todas las trazas de tal.

N. Y. S.

La Sociedad de Autores Teatrales de Chile celebró ayer su Junta General de Socios

El Presidente da cuenta de la marcha de la Sociedad, siendo aplaudida su memoria anual. — La situación económica. — Elección del nuevo directorio. — Por gran mayoría es reelegido el mismo directorio actual. — Otros importantes asuntos tratados por la "SATCH"

En la tarde de ayer se efectuó la junta general de socios de la Sociedad de Autores Teatrales de Chile, en la que de acuerdo con los Estatutos debía elegirse el Directorio que regirá los destinos de esta institución durante el presente año.

A las 4 de la tarde se dió comienzo a la sesión, bajo la presidencia del señor Luis Valenzuela Aris y con asistencia de una numerosa concurrencia de miembros de la institución.

El secretario señor Soto Aguilar, dió lectura al acta de la junta general anterior celebrada en 3 de agosto último, la que fué aprobada.

MEMORIA DEL PRESIDENTE

El presidente, señor Valenzuela Aris, dió lectura a su memoria, para dar cuenta de la situación de la Sociedad y de la labor efectuada por él y por el Directorio, durante el período anual de 1929, en que ha ejercido la presidente de la Satch.

La cuenta dada por el presidente, que era detallada y minuciosa, mereció los aplausos de la sala y la aprobación de todos los concurrentes.

VOTO DE APLAUSO AL DIPUTADO SEÑOR ISMAEL EDWARDS MATTE

A indicación del presidente, la sala dió un caluroso voto de aplauso al diputado señor Ismael Edwards Matte, por la plausible actitud que observara durante la estada en Chile de los autores argentinos al agasajarles debidamente y por los discursos que sobre la difusión del teatro ha pronunciado últimamente en la Cámara de que es miembro.

BALANCE DE TESORERIA

A continuación el administrador general y tesorero, señor René Hurtado Borne, dió lectura al balance anual sobre el estado económico social, el que es cada día más floreciente.

La cuenta del señor tesorero fué aprobada en todas sus partes.

ELECCION DE DIRECTORIO

De acuerdo con las disposiciones de los Estatutos se procedió en seguida a la elección de los cinco miembros que deben componer el Directorio de la Sociedad.

Hecho el escrutinio, éste arrojó el siguiente resultado:

Por el señor René Hurtado Borne, 766 votos.

Por el señor Luis Valenzuela Arís, 714 votos.

Por el señor Gustavo Campaña, 593 votos.

Por el señor N. Yáñez Silva, 519 votos.

Por el señor Matías Soto Aguilar, 478 votos.

Por el señor Daniel de la Vega, 209 votos.

Por el señor Carlos Barella, 145 votos.

Por el señor Fabio Castro, 142 votos.

Por el señor Ignacio Otero B. 113 votos.

Por el señor Francisco de B. Cifuentes, 84 votos.

Por el señor Lautaro García, 80 votos.

Por el señor Alvaro Puga, 68 votos.

Por el señor Alfonso Cahan, 63 votos

Por el señor Rafael Frontaura, 45 votos.

Además varios otros señores socios obtuvieron votos en número inferior a los anteriores.

El presidente, en vista del resultado de la votación, y de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 22 de los Reglamentos, que establece que deben ser elegidos los que hayan obtenido las más altas mayorías, proclamó elegidos para constituír el Directorio de 1930 a los señores Hurtado Borne, Valenzuela Arís, Campaña, Yáñez Silva y Soto Aguilar, que son los autores que han constituído el Directorio de 1929.

La sala recibió con aplausos la reelección de los mismos directores.

ESTABLECIMIENTO DE UN FONDO DE RESERVA

Llegada la hora de incidentes, el señor Carlos Cariola hizo indicación para establecer el fondo de reserva de los autores, constituyéndosele con parte de lo que la administración social va descontando a cada autor al pagarle sus derechos de autor.

SEGURO DE VIDA

El señor Díaz Meza, refiriéndose a un punto contenido en la memoria del presidente, referente a que tiene en estudio un proyecto para establecer el seguro de vida, manifestó su aplauso por esta idea y espera que se implante después de ser debidamente estudiado, de acuerdo con las conversaciones que sobre el particular ha tenido con el señor presidente.

SINDICATO DE EDIFICACION

El señor Carlos Barella, se refiere a una idea que en una sesión anterior oyó al señor Cariola, respecto de un proyecto de constituír el sindicato de autores para la edificación de una población con casas para éstos. Considera que esta cuestión es digna de un completo estudio para ver la manera de realizarla.

EL PEQUEÑO DERECHO

El señor Ignacio Otero Bañados, se refiere a la conveniencia de estudiar la implantación del pequeño derecho, en conformidad con lo que sobre el particular ha manifestado el presidente en su memoria.

El señor Roberto Retes, aplaude estas iniciativas, y el señor presidente manifiesta por su parte que el Directorio se ocupará con preferente atención sobre esta materia.

CAMPAÑA DE COOPERACION AL TEATRO NACIONAL

El señor Cariola considera necesario que el Directorio inicie una amplia campaña de protección al teatro y a las compañías nacionales.

Sobre este particular se produjo un importante debate, en el que participaron numerosos autores.

Después de considerarse otras materias de carácter interno se levantó la sesión, pasadas las 6 de la tarde.

CONSTITUCION DEL NUEVO DIRECTORIO

Terminada la sesión de junta general, se reunieron los cinco directores elegidos y procedieron a su constitución y a la designación de sus cargos, quedando el Directorio en la misma forma que lo ha estado o sea:

Presidente, señor Luis Valenzuela Arís.

Primer vice-presidente, señor N. Yáñez Silva.

Segundo vice-presidente, señor Gustavo Campaña.

Administrador general, señor René Hurtado Borne.

Secretario, señor Matías Soto Aguilar.

En honor de Ricardo Benach

FUNCION EN EL TEATRO VICTORIA

El martes 7 de enero se efectuará una gran función de beneficio y en honor del jubilado artista de zarzuela y la ópera Ricardo Benach, a quien nuestros padres aplaudieron en varios teatros de la capital, sobre todo en el Santiago, escenario en el cual Benach lucía sus facultades de gran cómico de zarzuela.

Esta función será patrocinada por el popular Pepe Vila, y su programa es nutrido y muy interesante. Se representará la obra "El Guitarrico", y tomará también parte el Orfeón Ibero Chileno, dirigido por el maestro Pablo Vidales. La tercera parte de este programa tendrá números muy interesantes por distinguidos artistas que [illegible] en la capital, entre éstos [illegible] De Rosas, Casenave, Alejandro Flores, Pepita Cantero y las [illegible] ticas tiples Alicia Vignoli y Paquita Garzón. Una fiesta, en [illegible] digna del artista Benach, que [illegible] en sus tiempos una verdadera [illegible] nencia en su género.

Deseamos al beneficiado un [illegible] tro lleno.

La Cía. de Alejandro Flores da hoy dos funciones en el Politeama

En la vermouth subirá a escena la hermosa comedia de Alejandro Flores, "La Comedia Trunca". En la nocturna se pondrá en escena la picaresca traducción de José Vizcaya Claro: "El amante de cartón".

A juzgar por la calidad de las obras y los reducidos precios que se cobran no dudamos que el Politeama se verá muy concurrido.

Debutó anoche el "Tro - Ló - Ló"

LA COMPAÑIA TRABAJARA HOY EN MATINEE, VERMOUTH Y NOCHE

A teatro lleno hizo su debut anoche en el teatro de la Comedia la Compañía Brasileña de Revistas Féerica "Tró-ló-ló", que ha traído al país la Empresa Videla, Baeza y Cía. De la impresión que produjo este conjunto damos cuenta en la respectiva sección.

Para hoy la Compañía ofrece tres funciones, reprisando en matinée la espectacular revista "Carnaval", y en la vermouth y nocturna, las mismas obras del debut: "Carnaval" y "Prueba Real".

Exito obtuvo en su debut del Carrera la Cía. Enrique De Rosas

HOY VA "VOLPONE", EN LA TARDE Y "EL ABOGADO BOLBEC", Y "SU MARIDO", EN NOCTURNA

El triunfo que era de esperar obtuvo en las funciones del debut de ayer en el Teatro Carrera la Cía. de Enrique De Rosas y Matilde Rivera. Con una concurrencia numerosísima tanto en la tarde como en la noche, se inició esta temporada popular que habrá de servir para que nuestras familias conozcan, sin grandes sacrificios pecuniarios, todo el repertorio moderno del teatro europeo y americano. Ambas obras estrenadas fueron entusiastamente aplaudidas por el selecto público que se dió cita en la elegante sala de la Empresa Claro y Pérez. Enrique De Rosas fué justamente ovacionado en su creación de Volpone, la joya teatral de la época de Shakespeare, original del celebrado escritor inglés Ben Jonson. Esta obra se dará nuevamente en la vermouth social de hoy Domingo. En la noche se dará, por última vez, la hermosa comedia intitulada: "El abogado Bolbec y su marido", preciosa comedia que sirve para el lucimiento de la actriz Matilde Rivera, como asimismo para todo el personal de la Cía. Estas funciones, a pesar de ser festivo, se harán al mismo precio popular que ha fijado la Empresa para esta temporada extraordinaria.

Cía. de Revistas Sarmiento en el Esmeralda

Para hoy Domingo, la Cía. de Revistas Sarmiento, que viene actuando en el teatro Esmeralda con éxito, anuncia dos funciones completas que habrán de interesar a los aficionados al bataclán. En efecto, tanto en la función vespertina como en la nocturna, darán nuevamente las revistas "Por la pinta es una flor" y "La primera del año", dos obras revisteriles del teatro argentino. Como ya lo hemos señalado, en ambas obras tienen gran campo de lucimiento las vedettes Paquita Garzón y Alicia Vignoli, la cancionista Pepita Cantero, la primera tiple cantante, Tina Miranda, y la bailarina Alba Berzi.

Las dos funciones comenzarán a la hora de costumbre y se harán a los mismos precios de semana.

Dos funciones ofrece hoy el Circo Dunbar y Schweyer

La Empresa de este gran circo americano de fieras que funciona con éxito en el Luna Park, prepara para hoy, un novedoso programa en las dos funciones de matinée y noche.

En la matinée que empezará a las 15.30 horas, se desarrollarán los mejores trabajos del personal artístico interviniendo los famosos trapecistas Los Dunbar, llamados en América y en Europa "Las Aguilas Humanas", por sus sensacionales vuelos del trapecio volador.

Además de esta hermosa atracción figura el trabajo de los acróbatas húngaros, el Uno y Medio Albertus, los "niños prodigios" que se han conquistado todas las simpatías de nuestro público.

Por otra parte el Trío Royal, los perchistas Houstons y los ciclistas Jymmy y Joanny, desarrollarán sus pruebas que han sido aplaudidas por nuestro publico.

La menagerie bajo la dirección del domador y empresario, capitán Schweyer, presenta en esta función el trabajo del famoso gorila "[illegible] sul". Además trabajarán el [illegible] te Nona, los osos polares y el [illegible] gre de Bengala conjuntamente [illegible] el leopardo y las serpientes [illegible]

El programa de la función [illegible] turna contendrá nuevos estrenos [illegible] especial el programa cómico [illegible] cargo de los tonys Chalupa y [illegible] rrito y el Trío Terra, compuesto [illegible] el "gigante" Emilio, el enano [illegible] los y el payaso "Terra".

PASADO MAÑANA

SE ESTRENA EN EL PRINCIPAL "El Fiscal Jordán"

ESTE IMPRESIONANTE DRAMA TIENE COMO PROTAGONISTAS A MARY JOHNSON Y A HANS MIERENDORF.

Será una atrayente nota cinematográfica de verano el estreno [illegible] gran película dramática titulada "EL FISCAL JORDAN" cuya presentación anuncia para el marte próximo [illegible] Compañía Terra. Es una cinta [illegible] sis que fustiga la severidad de [illegible] fariseos modernos que condenan [illegible] contemplaciones y no reparan en [illegible] ellos,—débiles criaturas humanas pueden también caer en delitos [illegible] actos vituperables.

La interpretación de esta cinta [illegible] a cargo de un selecto grupo de [illegible] tistas entre los que se destacan Mary Johnson y Hans. Mierendorf.

La mise en scene de este film [illegible] elegantísima.

HOY MATINEE - CARRERA - BRASIL - MANUEL RODRIGUEZ

ESTRENO DE LA PRIMERA FUNCION DE LA SENSACIONAL SERIE UNIVERSAL MAGISTRALMENTE INTERPRETADA POR LA POPULAR PAREJA

HAYDEN STEVENSON Y LUISA LORRAINE

(PARA MENORES).

LA ESTELA DE DIAMANTES

LUNES - Especial.—ESMERALDA y POLITEAMA. Especial y Noche.—NACIONAL.

DESPUES EN LOS TEATROS: O'Higgins, Mundial, Colón, Delicias, Independencia, Franklin, Minerva, Avenida Matta, Recoleta, Diez de Julio, Rogelio Ugarte, San Miguel, Ñuñoa, Latorre, Ideal, Cinema, Edison.

T—X.

IMPERIO

—— GRANDIOSA MATINEE DOBLE A LAS 3. ——

Espectáculo de atracción para todo espectador. Platea para niños: $ 1.10. RISA, SENSACIONALISMO, NOVEDAD.

Extraordinario programa cómico FOX por los mejores bufos del momento. La "PANDILLA BRAVA" aparecerá derramando gracia e ingenio por toneladas en "SUERTE DE SASTRE" y "PAGANDO NOVATADAS".
En seguida la notable novela de sensacionales aventuras y bellas proezas

El Héroe Desconocido

por el rey del caballo: TOM MIX.
Extra programa: ACTUALIDADES MUNDIALES con las últimas noticias de interés.

—— A las 6.45 de la tarde y 10 de la noche ——

Brillantes funciones sociales, con gran acompañamiento por la orquesta GRAZIOLI. (M. R.) Subirá a la pantalla el hermoso y humorístico vodevil de lujo sostenido por deliciosas intrigas y un argumento encantador,

La Reina del Varieté

La vida de las estrellas de elegantes cabarets, con sus triunfos, aventuras y sorpresas pasa por este film en el cual triunfan los grandes artistas HELLEN CURTY Y HARRY HALM. (Sólo para mayores de 15 años).

T—X

VICTORIA - HOY

MATINEE
PARA MAYORES Y MENORES

LA FRESCA Y SIMPATICA COMEDIA MODERNA:

EL INSTANTE FINAL

por WILLIAM BARRYMORE y PHYLLIS GRANE.

Y la fenomenal película hilarante

OS CONOZCO MUJERES

por MONTY BANKS

ESPECIAL Y NOCHE —:— Sólo para mayores. —:— Chilean Cinema, presenta la hermosa cinta RIALTO:

SALLY, LA ESCANDALOSA

ATRAYENTE Y CAUTIVADORA COMEDIA DE LA VIDA TEATRAL.

POR LA SIMPATICA

BESSIE LOVE

T—X.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

TEATRO DE LA COMEDIA.—Compañía Tróiólo.—Matinée: Carnaval, revista en 18 cuadros y un acto original de Jardel Jercolis y Geysa Boscoli, música de G. Ribeiro y R. Mujica. Vermouth: 1.o, Carnaval, y 2.o, Prueba Real.

TEATRO SANTIAGO. — Merced 836: La copla andaluza.—Vermouth y noche: Tres últimas funciones de despedida.

O'HIGGINS. — Cía. de Sainetes y Revistas Reina Victoria. Vermouth: Música maestro, y Cacho en mano. Noche: La Copla Chilena y Cacho en mano.

CARRERA.—Cía. de Comedias Modernas Rivera De Rosas. Vermouth: Volpone, de Ben Jhonson Noche: El abogado Bolbec y su marido.

ESMERALDA.—Cía. de Revistas Argentinas Sarmiento. Tarde y noche: Por la pinta es una flor, y La primera del abo.

CIRCOS

GRAN CIRCO DUNBAR Y SCHWEYER (Luna Park).—Matinée y noche: Nuevos estrenos circenses.

CINES

APOLO.—Matinée:: La llave de los Expectros. Romance rojo, 2, y Programa cómico. Vermouth y noche: Sol ardiente, por Milton Sills y Las alegres viudas.

AVENIDA.—Matinée: Héroe desconocido, por Tom Mix; La reina Luisa y Napoleón, por Mady Christians, y Programa cómico. Especial y noche: La dama misteriosa, por Greta Garbo.

AVENIDA MATTA.—Matinée con programa triple: Marinos en tierra firme, por K. Dave y G. Arthur; Voluntad triunfante, por Jack Holt y Billie Dore, Peter el indiscreto. Vermouth: El soldado desconocido, por Margarita de la Motte, y El príncipe que no tenía corazón, por Clive Brook y Billie Dove.

ATENAS.—(Maestranza, esquina Avenida Matta).—Matinée, Capitán sin miedo, y Legionarios de París, por Alberto Cook. Vermouth y noche: Sol ardiente, por Milton Sills y Los siete pecadores, por Clive Brook.

CERRO SANTA LUCIA.—Noche: Tempestad, con John Barrymore y Camile Horne.

TEATRO CAPITOL. — Matinée: (Mayores y menores). Estreno de emoción: La voz de la sangre, por Monte Blue. Estreno: Pasiones devastadoras, por el perro Ranger, colosal programa cómico. Vermouth y noche: Estreno absoluto: Cuidado con las rubias, por Dorothy Ravier, Roy D'Arcy y Matt Moore. Además estreno Paramount: Qué noche... o Mucho ojo con los periodistas, por Bebé Daniels y Neil Hamilton.

CARPA AVENIDA MATTA.—(Avenida Matta, entre San Diego y Arturo Prat).—Vermouth y noche: La Flor Hindú.

CARRERA.—Matinée: La estela de diamante, Chaplin vida de perros, Chaplin agenciero y El capitán carretero.

COLISEO.—Matinée: El hombre mosca, por Harold Lloyd. Los hijos del pecado, por William Desmond. La llave de los expectros, fin. Invitado profesional y Su cara mitad. Vermouth y noche: El abanico de Lady Windermere, por Ronald Colman y May Mc Avoy y Alteza yo os amo, por Mady Christians.

DELICIAS. — Matinée: El primer auto, por Patsy Ruth Miller. El fantasma, por Jack Hoxie. El signo fatal, 4.a. La llave de los Expectros, fin, y ¿Dónde está mi nene? Vermouth y noche: Alteza yo os amo, por Mady Christians y Amame porque te adoro, por Anita Stewart.

COUSIÑO.—Matinée: La llave de los Expectros, y El terror del Cheroco. Vermouth y noche: Cuidado con las rubias, por Dorothy Revier y Dos mujeres y un hombre.

COLON.—Matinée: El primer auto, por Patsy Ruth Miller. El signo fatal 3.a. La llave de los Expectros, 4.a. Reclutas, por el perro Brownie y Cuasi estrella. Vermouth y noche: El abanico de Lady Windermere, por Ronald Colman y May Mc. Avoy y Cuando habla el corazón.

TEATRO DIECIOCHO.—Matinée: ¿Leoncitos a mí?, por Douglas Mac Lean. Paraíso para dos, por Richard Dix y Programa cómico. Vermouth y noche: Pablo 1.o de Rusia, por Emil Jannings y Programa cómico.

DIEZ DE JULIO.—Matinée: Aventuras de una noche de bodas, por Polly Moran; La llave de los espectros (5.a); Un drama de cow-boys y programa cómico. Vermouth y noche: Los cosacos, por John Gilbert, y Recién casados, por James Hall.

ESMERALDA.—Matinée: El signo fatal, El capitán carretero, La ratonera, Chaplin agenciero y Chaplin vida de perros.

IDEAL CINEMA.—Matinée: Noche de Arizona por Fred Thomson; Jinete relámpago, La llave de los espectros (1.a) y programa cómico. Vermouth y noche: Napoleón y la Reina Luisa, por Mady Christians, y Tom y su camarada.

IMPERIAL.—Matinée: El valle encantado (fin) por Ruth Roland; Estrellas de Occidente, por Jack Holt, y programa cómico. Vermouth y noche: Besos a oscuras, por Adolfo Menjou, y Pasionaria, por Pola Negri.

IMPERIO.—Matinée: Suerte de sastre, y Pagando novatadas, por la pandilla brava, y El héroe desconocido, por Tom Mix. Vermouth y noche: La Reina del Varieté, por Hellen Gurty.

INDEPENDENCIA.—Matinée: El Signo Fatal (4.a); La Voz de la Sangre, La Llave de los Espectros (3.a) Vermouth y noche: Cuando habla el corazón y Oh, Doctor, por R. Denny.

LATORRE.—Matinée: Noche de Arizona, por Fred Tomson; El Jinete Relámpago, La Llave de los Espectros (1.a) y programa cómico. Vermouth y noche: Napoleón y la Reina Luisa, por Mady Chrisians y Tom y su camarada.

MINERVA.—Matinée: El Halojn de las Montañas (5.a), Aventuras de una noche de bodas, por Polly Moran, y programa cómico. Vermouth y noche: Hijes que bailan, por Joan Crawford, y Héroe desconocido, por Tom Mix.

ÑUÑOA.—Matinée: Romance Rojo, por Cornelius Keepe; El signo fatal (2.a) y programa cómico Vermouth y noche: El Puerto de los Ensueños, por Mary Philbin, y programa cómico.

NACIONAL.—Matinée: El Signo Fatal (fin); Bienvenida ingrata, La calle del olvido y programa cómico. Vermouth y noche: Corazones sin rumbo, por Path Ruth Miller, y La Reina del Varieté.

MUNDIAL.—Matinée: El primer auto, por Patsy Ruth Miller; El Signo Fatal (4.a); La Llave de los Espectros (4.a); El alma de la fiesta, por El Tato, y La carrera zoológica. Vermiuth y noche: El Abanido de Lady Windermere, por Ronald Colman, y May Mc Avo, y Cuando habla el corazón.

O'HIGGINS.—Matinée: El Signo Fatal; El Capitán Carretero; La ratonera y El león disfrazado.

POLITEAMA.—Matinée: El Signo Fatal (fin), por Helene Costello; El golpe de Judas, por Harry Carey; El orgullo de su raza, por Richard Dix, y programa cómico Universal.

PROVIDENCIA.—Matinée: Legionarios en París, por All Kocke; El Orgullo de su Raza, por Richard Dix, y programa cómico. Vermouth y noche: Cierto don Juan, por Ramón Novarro.

RECOLETA.—Matinée: Marineros en tierra firme, por Karl Dane, y George K. Arthur; Voluntad triunfante, por Jack Holt y cómicas. Vermouth y noche: El soldado desconocido y El Príncipe que no tenía corazón.

REPUBLICA.—Matinée: La llave de los espectros y Entre peligros, por Budy Roosevelt. Vermouth y noche: Cuidado con las rubias, por Dorothy Revier, y Marineros de tierra firme.

ROGELIO UGARTE.—Matinée: El Signo Fatal (3.a); La llave de los espectros (3.a); Tom y sus camaradas, y cómicas. Vermouth y noche: Esposas imprudentes y El dominó negro, por Harry Liedtke.

SALA ORIENTE.—Vermouth y noche: Expreso Nupcial y Dominó negro. Matinée: Peter Pan, Secreto de media noche y cómicas.

SAN MIGUEL.—Matinée: María Luisa Blasco y Las Chilenitas; Legionarios en París yTom y sus camaradas. Vermouth y noche: El escándalo, por Lily Damita; El amante incógnito, por Frank Mayo.

SETIEMBRE.—Matinée: El halcón de los mares, programa cómico y Actualidades. Vermouth y noche: El último vals, y El abanico de Lady Windermeere.

VICTORIA.—Matinée: Os conozco, mujeres, por Monty Banks, y El Instante final, por William Barrymore. Vermouth y noche: Sally la escandalosa, prr Bessie Lové.

FLOR HINDU CONTINUA ACTUANDO EN EL AVENIDA MATTA

En su carpa especial, ubicada en Avenida Matta, entre Arturo Prat y San Diego, sigue actuando con éxito la "Flor Hindú", [illegible] hace mes y medio tiene intrigado a todo Santiago. Para hoy Domingo ofrece tres funciones rotativas en la forma que lo hace de costumbre, es decir en las principales horas de la majana, tarde y noche.

LOS MEJORES ESPECTACULOS SON LOS DE LA EMPRESA CLARO Y PEREZ.

DEJAD A LOS NIÑOS VENIR A LA

Matinee de Hoy

EN LOS TEATROS CARRERA, ESMERALDA Y O'HIGGINS

DISFRUTARAN DEL MAS LINDO Y COMPLETO PROGRAMA.— NOS HA COSTADO MUCHO COMBINAR ESTE PROGRAMA MAGNIFICO, DADA LA ESCASEZ DE PELICULAS PARA MENORES; PERO HEMOS CONSEGUIDO HACER ALGO COLOSAL.

SE ESTRENARA LA SUPER-PRODUCCION UNIVERSAL

El Capitán Carretero

Creación del famoso KEN MAYNARD.

UNA NOVELA HEROICA DE LOS TIEMPOS DE LA CONQUISTA DEL FAR WEST. OBRA LINDA Y EMULADORA.

VA EN LOS TRES TEATROS.

En el ESMERALDA y O'HIGGINS
SE DARA LA ULTIMA FUNCION DE

El Signo Fatal

EL DRAMA DE AVENTURAS "LA RATONERA" Y COMEDIAS DE CHAPLIN.

EN EL CARRERA SE ESTRENA LA 1.a FUNCION DE LA NUEVA SERIE "LA ESTELA DE DIAMANTES" POR LA RECORDADA LUISA LORRAINE.

ADEMAS VAN: "CHAPLIN VIDA DE PERROS" Y "CHAPLIN AGENCIERO"

CARRERA

CIA. DE ALTA COMEDIA RIVERA-DE ROSAS

PLATEA: $ 6.00 — VERMOUTH:
"VOLPONE"
NOCHE:
EL ABOGADO BOLBEC Y SU MARIDO

ESMERALDA

CIA. DE REVISTAS SARMIENTO

PLATEA: $ 8.00
VERMOUTH Y NOCHE.
"POR LA PINTA ES UNA FLOR"
Y
"LA 1.a DEL AÑO"

O'HIGGINS

CIA. CHILENA DE REVISTAS

PLATEA: $ 3.30
VERMOUTH:
Música, maestro, y Cacho en mano
NOCHE "LA COPLA CHILENA", Y "CACHO EN MANO"

LA COMPAÑIA SARMIENTO ESTRENARA EN LA SEMANA DOS REVISTAS NACIONALES: "SIRVANSE, QUE SON PASTELES" Y "BENGALA"

T—X.

AVENIDA

—— VICUÑA MACKENNA 624 ——

Soberbia matinée a las 14.30. — Para mayores y menores

1.o Estreno de la super-producción dramática

LA REINA LUISA Y NAPOLEON

Creación de Mady Christians y Charles Vanell

2.o La sensacional producción de aventuras

EL HEROE DESCONOCIDO, POR TOM MIX

3.o PROGRAMA DE COMICAS.

ESPECIAL. —— REUNIONES SOCIALES DE MODA. —— NOCHE
18.20 — 21.30

1.o Estreno de la super-producción pasional Metro-Goldwyn Mayer

LA DAMA MISTERIOSA

(Solo para mayores, no recomendable para señoritas)

Creación de GRETA GARBO Y CONRAD NAGEL

10 DE JULIO

AV. DIEZ DE JULIO 319

Matinée triple a las 14.30.—Para mayores y menores

1.o Estreno de la chistosísima comedia moderna

Aventura de una noche de bodas

Creación de Polly Moran y el perro Flash.

2.o Quinta función de la serial.

LA LLAVE DE LOS ESPECTROS

3.o Programa cómico y aventuras.

ESPECIAL: 18.15. — NOCHE: 21.30
Programa doble solo para mayores

1.o Estreno de la vibrante novela, drama de León Tolstoy

LOS COSACOS por

John Gilbert y Renée Adorée

2.o La linda comedia moderna

RECIEN CASADOS
Por JAMES HALL

MINERVA

CHACABUCO 780

Matinée triple, a las 14.30. Para mayores y menores

1.o Estreno de la 5.a función d

EL HALCON DE LAS MONTAÑAS

2.o La deliciosa comedia social

Aventura de una noche de bodas

Por Polly Moran y el perro Flash.

3.o Programa cómico.

ESPECIAL: 18.15. — NOCHE: 21.30
Programa doble, solo para mayores

1.o Estreno de la extraordinaria comedia dramática

HIJAS QUE BAILAN

creación de JOAN CRAWFORD

2.o Sensacionales aventuras y amoríos

El héroe desconocido
Por TOM MIX

T—X

Rogelio Ugarte

—— PLAZA BOGOTA ——

Vermouth y noche: "ESPOSAS IMPRUDENTES"; y

"EL DOMINO NEGRO"

por HARRY LIEDTKE.—(Sólo para mayores).

Matinée: "EL SIGNO FATAL", 3.a; "LA LLAVE DE LOS ESPECTROS", 3.a; "TOM Y SUS CAMARADAS", cómicas y rifa de muñecas.

TEATRO INDEPENDENCIA - Av. Independencia 373

VERMOUTH Y NOCHE

Cuando habla el Corazón

y "¡OH! DOCTOR", POR R. DENNY

(SOLO PARA MAYORES)

MATINEE:

"EL SIGNO FINAL", 4.a
"LA VOZ DE LA SANGRE", 4.a
"LA LLAVE DE LOS ESPECTROS", 3.a

COMICAS y rifa de relojes y muñecas.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES, INC.

ARGENTINA

LA DEROCACION DE UN DECRETO POR EL CUAL SE CONCEDIO UNA REBAJA ADUANERA A CIERTOS PRODUCTOS BRITANICOS

BUENOS AIRES, 4.— Un misterio inexplicable rodea al decreto expedido ayer por el Gobierno, el que suspende o revoca el decreto de 16 de noviembre último, por el cual se les concedía una rebaja de 50 o|o en los derechos aduaneros a los tejidos británicos de seda artificial.

No se ha hecho ningún anuncio oficial sobre el decreto de ayer, aunque los funcionarios del Ministerio de Hacienda no ocultan que el de noviembre es letra muerta. Por su parte, el Departamento de Aduanas ha impartido instrucciones a los funcionarios de su dependencia en el sentido de que no tomen en cuenta el decreto de noviembre y apliquen como de costumbre el total de la tarifa a las mercaderías británicas.

Los funcionarios de la Casa de Gobierno, interrogados al respecto, han dicho que la cuestión se halla "en estudio por el Presidente".—(U. P.)

BUENOS AIRES, 4.— "El Diario" declara que el Presidente Irigoyen no ha firmado el decreto por el cual se revocaba el decreto de 16 de noviembre último, que acordaba una rebaja de las tarifas aduaneras para los artículos británicos fabricados con seda artificial, pero sí, que todas las Embajadas y Legaciones interesadas habían sido avisadas de su suspensión.

"El Diario" cree que cuando sea publicado este decreto, en él no será atribuida la suspensión al hecho de que dicha concesión era impedida por la cláusula de la nación más favorecida de los tratados comerciales anglo-argentino e italo-argentino sino que invocará como razón, la demora del Congreso para aprobar el Convenio Comercial Anglo-Argentino de 100.000.000 de pesos, con el cual está estrechamente relacionada la concesión sobre la importación de géneros de seda artificial.—(U. P.)

BUENOS AIRES, 4.—Los cómputos de la ciudad de La Plata, (capital de la provincia de Buenos Aires), de los votos emitidos en la reciente elección de Gobernador provincial, han causado sorpresa a los políticos, pues ellos son favorables a los conservadores, a pesar de que La Plata ha sido un reducto de los radicales irigoyenistas que han dominado en ella durante 12 años.

Los observadores ven en esto un posible reflejo del giro que las elecciones nacionales de senadores y diputados pueden tomar en marzo próximo.

Se cree, sin embargo, que los radicales irigoyenistas triunfarán eventualmente en la provincia de Buenos Aires, aunque sea por un margen reducido.—(U. P.)

En la Segunda Conferencia de Reparaciones de La Haya

LOS DELEGADOS BULGAROS HABRIAN HECHO UNA OFERTA ESPECIFICA DE 11.000,000 DE FRANCOS ORO AL AÑO POR UN PERIODO QUE SERA DETERMINADO POSTERIORMENTE.— LAS EXIGENCIAS DE LOS ALIADOS.—LAS LABORES DE AYER DE LAS DISTINTAS COMISIONES. — LOS FRANCESES EMPIEZAN A DOMINAR EN EL AMBIENTE DE LA CONFERENCIA. — LOS ALEMANES SE MUESTRAN RESERVADOS

LA HAYA 4.—Las negociaciones de la Conferencia de Reparaciones quedaron reducidas a términos más simples esta mañana, cuando el Comité que se ocupa de las reparaciones no alemanas, o balcánicas, dividió su complicada labor en tres distintos temas para ser discutidos en tres distintos días. Hoy sábado se ocupará de la cuestión austriaca; el lunes, de la cuestión húngara, y el martes, de la cuestión búlgara.

La Comisión que encabeza M. Loucheur se ocupará de cada cuestión en la sesión de la mañana para esbozar las proposiciones respectivas. En la tarde, esta misma comisión invitará a los respectivos deudores austriacos, húngaros y búlgaros para contestar las proposiciones.

M. Loucheur opina que esta es la única forma de aclarar y solucionar en corto plazo las ramificadas reparaciones de los Balcanes.—(U. P.)

LA HAYA 4. — Las negociaciones de la Segunda Conferencia de Reparaciones de esta capital, siguen un curso táctico. Las tareas más fáciles serán realizadas primero, y las cuestiones financieras principales, tales como las del Banco Itnernacional de Reparaciones, las sanciones al Tratado de Versalles y las reclamaciones sobre las propiedades de los alemanes contra Inglaterra, serán dejadas para ser solucionadas en las mesas de los banquetes en vez de arreglarlas en las de la Conferencia.

Austria, Hungría y Bulgaria están ahora discutiendo rápidamente con sus acreedores europeos. En las sesiones del Domingo continuarán estas discusiones con Rumania, Austria, Polonia y Sureslavia, en la esperanza de que de los acuerdos separados a que lleguen, logren sacar sus reclamaciones de manos del Banco Internacional de Reparaciones.

Las relaciones existentes entre Francia y Alemania, son ahora cordialísimas. El Premier Tardieu, tomando la delantera, ofreció hoy a los delegados alemanes un almuerzo, durante el cual, según el informante franés, dijo que se habían cambiado solamente chistes y bromas.

La United Press ha sido informada que M. Tardieu se ha desentendido de los métodos comprometedores de M. Briand. Ha insistido en que los problemas intrincados deben ser solucionados en forma amplia, pero privadamente, antes de someterlos a la consideración de la Conferencia.

También se ha sabido que a pesar de la confianza reinante, no se ha alcanzado ningún acuerdo todavía.

Los alemanes se muestran extremadamente reservados, en vista de que la iniciativa de los franceses está dominando en la Conferencia.—(U. P.).

LA HAYA, 4.—Se informa que la delegación búlgara ha hecho una oferta específica de 11.000,000 de francos oro por un período de años que sería determinado más tarde.

La reclamación original de los aliados fijaba un período de pagos de 20 años.

Se dice que la oferta fué acordada en conversaciones privadas del señor Benes, Canciller de Checoeslovaquia, con el Ministro de Relaciones Exteriores de Bulgaria, Vowroff.

Los aliados habían pedido primero 15.000,000 y se asegura que trataron de subir la oferta para llegar finalmente a una transacción de 13.500.000 francos.—(U. P.)

Ivette Labrousse representará a Francia en el próximo concurso

DE BELLEZA DE RIO DE JANEIRO

PARIS 4.—Mlle. Yvette Labrousse de Lyon, alta, delgada, de cabello castaño y de cuerpo perfecto, fué elegida "Miss Francia", entre 500 competidoras.

Mlle. Yvette representará a Francia en el concurso de belleza que se efectuará en Río de Janeiro.—(U. P.)

ITALIA

El Gobierno reafirma sus derechos de extraterritorialidad en China

ROMA, 4. — Han sido enviadas instrucciones al Ministro en China en el sentido de que entregue al Gobierno de Nanking una nota en la cual se reafirman los derechos de extraterritorialidad italianos, en la forma en que fueron reconocidos por el tratado de 1929.—(U. P.).

SERVICIOS FUNEBRES EN MEMORIA DE LA REINA MARGARITA

ROMA, 4.— El Rey, la Reina y el Príncipe Humberto, se dirigieron privadamente en automóvil, al Panteón, para asistir a unos servicios fúnebres que se oficiaron en memoria de la Reina viuda Margarita, con motivo del cuarto aniversario de su fallecimiento. — (U. P.)

ESPAÑA

"EL DEBATE" Y LA VUELTA A LA NORMALIDAD CONSTITUCIONAL

MADRID, 4.— "El Debate" considera un deber político secundar el plan del Gobierno para volver a la normalidad política, y al efecto aconseja la formación de una coalición electoral que lleve a los Ayuntamientos a los católicos y monárquicos.—(U. P.)

Una exposición de productos norteametricano recorrerá Sud América en aeroplanos

FILADELFIA 4.—75 fabricantes miembros de la Cámara Local de Comercio enviará el 15 del presente una exposición de sus productos a Río de Janeiro a bordo del "Capillo". Después de esto, la exposición será llevada a la mayoría de las Repúblicas sudamericanas en dos aeroplanos.

Mr. George W. Elliott, Secretario de la Cámara de Comercio, dice que "la mitad de las firmas exhibidoras jamás ha entrado al campo sudamericano".—(U. P.)

BOLIVIA

DESPEDIDA AL MINISTRO ECUATORIANO

LA PAZ, 4. — El Ministro inglés, Mr. Robert Carminow Mitchell, ofrecerá esta noche un banquete de despedida al Ministro del Ecuador, señor Robalino Dávila.—(U. P.).

CREACION DE LA JUNTA IMPULSORA DE LAS AGUAS POTABLES DE LA PAZ

LA PAZ, 4. — Se creó la Junta Impulsora de las Aguas Potables de La Paz, compuesta por el Prefecto, el Presidente de la Municipalidad y tres vecinos notables, que serán nombrados por el Gobierno.

La Junta estará bajo la supervigilancia del Ministerio de Fomento y su misión será preocuparse de mejorar la captación y purificación de las aguas potables.—(U. P.).

LA INAUGURACION DEL AÑO ESCOLAR

LA PAZ, 4. — Solemnemente fué efectuada ayer la inauguración del año escolar. Por primera vez, el Rector de la Universidad y los catedráticos se presentaron con togas y birretes. Entre los asistentes al acto figuraban el Presidente de la República y los miembros del Gabinete y del Cuerpo Diplomático.

Se pronunciaron durante el acto expresivos discursos.—(U. P.).

SE ESTUDIA LA CREACION DE UN MUSEO DE HISTORIA NATURAL EN LA CAPITAL

LA PAZ, 4. — El Ministro de Instrucción ... de un Museo de Historia Natural en La Paz.—(U. P.).

LAS TARIFAS FERROVIARIAS

LA PAZ, 4. — El Ejecutivo acordó no aprobar las tarifas ferroviarias, a menos que sean rebajadas en un 50 por ciento, mientras el precio del estaño esté a menos de 220 libras esterlinas la tonelada.—(U. P.).

NOTICIAS DEPORTIVAS

JUSTO SUAREZ GANO POR RETIRO AL QUINTO ROUND A HILARIO MARTINEZ

BUENOS AIRES, 4.— El boxeador argentino de peso mexicano Justo Suárez venció al español Hilario Martínez por abandono de este último al quinto round.—(U. P.)

FINALES DEL TORNEO DE TENNIS DE NAVIDAD DE PARIS

PARIS 4.—En los finales del torneo de tennis de esta capital, por la Copa de Navidad, Jean Borotra derrotó a William Tilden por 6-4, 6-2, 4-6, 6-1.—(U. P.)

PARIS, 4.—En los cuartos finales del Campeonato de Tennis por la Copa de Navidad, en los dobles mixtos la pareja formada por Miss Barbier y Tilden derrotó a la pareja Miss Amaury-Torralva por 9-11, 7-5 y 6-3.—(U. P.)

PARTIDOS DE FOOTBAL EN LIMA

LIMA, 4. — A última hora, la Federación Peruana de Football acordó suspender el partido de hoy entre el Sportivo Buenos Aires y el combinado atlético chalaco, fundándose en que éste último equipo no es suficientemente fuerte.

El Sportivo jugará el lunes contra un combinado del Círculo Sportivo y del Estanco de Tabacos.

Mañana jugará el Tucumán con el Asociation reforzado.—(U. P.).

LIMA 4.—A bordo del vapor "Oroya", llegaron hoy los componentes del team de football del Club Sportiva Buenos Aires.—(U. P.)

PARTIDOS DE FOOTBALL EN INGLATERRA

LONDRES 4.—Los siguientes fueron los resultados de las partidas jugadas hoy entre los equipos de la primera división de la Liga:

Arsenal, 2, Wednesday, 3.
Astonvilla, 3; Leeds United, 4
Derby County, 2; Bolton Wanderers, 1.
Sheffield United, 7; Leicester City, 1.
Blackburn Rovers, 5; Manchester United, 4.
Everton, 3; Liverpool, 3.
Huddersfield, 1; Birmingham, 1.
Middlesborough, 2; Westham United, 0.
Newcastle United, 3; Grimsby Town, 1.
Portsmouth, 7; Burnley, 1
Manchester United, 2; Sunderland 2.—(U. P.)

EL GOBIERNO ALEMAN PUBLICO UN RESUMEN DE SU RECIENTE ACUERDOS SOBRE DEUDAS DE REPARACIONES CON ESTADOS UNIDOS

Este resumen revela que la Unión ha hecho importantes concesiones a Alemania, concesiones de que este país no goza bajo el Plan Young.— Algunas de las estipulaciones.— El acuerdo es considerado como una victoria del Gobierno, especialmente contra sus críticos, de los cuales su representante más caracterizado es Herr Schacht.

BERLIN, 4. — El Gobierno ha dado a la publicidad un resumen oficial del acuerdo sobre las deudas de la guerra celebrado con Estados Unidos en diciembre del año pasado.

Los observadores opinan que esta publicación causará tal vez una profunda sensación en la Conferencia de La Haya y tendrá un efecto de vasto alcance sobre las obligaciones internacionales alemanas, no tanto por las sumas que estas obligaciones envuelven, como por la política altamente significativa que el acuerdo establece.

El resumen da a conocer brevemen el acuerdo, y dice:

"Estados Unidos, por el presente acuerdo acepta la oferta del Gobierno alemán con toda fe y la considera como única garantía para el cumplimiento de las obligaciones de Alemania".

Esto viene a ser reforzado por el reconocimiento de que Alemania está en la misma posición que los principales deudores de Estados Unidos en lo que se refiere a los acuerdos sobre consolidación de las deudas.

Otra característica del acuerdo es que se concede a Alemania el derecho de dar un aviso con 90 días de anticipación para acogerse a una moratoria de 2 1|2 años.

El acuerdo anglo-norteamericano sobre las deudas sólo faculta a Gran Bretaña para acogerse a una moratoria de 2 años.

Estados Unidos acepta que los bonos alemanes que se emitan para satisfacer sus reclamaciones no ganen intereses y que no se le permita "a la Unión" comercializarlos.

En contrate con los pagos mensuales que Alemania debe hacer a sus ex-enemigos en conformidad al Plan Young, Estados Unidos recibirá los pagos alemanes en cuotas semestrales pagaderas al final de cada período. Con esto Alemania ahorra sumas sustanciales en intereses.—(U. P.)

BERLIN, 4.—El resumen oficial del acuerdo sobre las deudas de la guerra con Estados Unidos llama la atención hacia las numerosas ventajas concedidas por estos acuerdos y de las cuales no goza Alemania igualmente bajo el Plan Young.

Además de las ventajas ya mencionadas, figura la omisión de dividir las deudas alemanas a la Unión en sumas postergables e impostergables.

Más aún, se le permite a Alemania la moratoria completa, mientras que el Plan Young no permite la moratoria para las reparaciones impostergables y sólo admite el 50 o|o de moratoria para las reparaciones postergables.

Alemania comunicó el contenido del acuerdo a los aliados a principios de la semana; pero su publicación se cree ahora ciertamente destinada a fortalecer la posición de este país en La Haya, y destinada también, posiblemente, a replicar a herr Schacht, Presidente del Reichsbank, quien ha acusado repetidas veces al Gobierno de permitir a los aliados revisar el Plan Young en perjuicio del país.

El acuerdo con Estados Unidos, que cede claramente beneficios sustanciales a la nación, será explotado aquí como una victoria del Gobierno sobre los críticos opositores, de los cuales herr Schacht es su representante más caracterizado. — (U. P.)

LA NUEVA SITUACION CREADA A LA REPUBLICA MEXICANA ANTE LA LIGA DE LAS NACIONES, CON EL NOMBRAMIENTO DE UN OBSERVADOR

(Correspondencia cablegráfica de Henry Wood, exclusiva para "LA NACION")

GINEBRA, 4. — La designación de un observador especial ante la Liga de las Naciones, hecha por México, coloca a este país en posición idéntica a Estados Unidos, Rusia y otras naciones no miembros de la Liga, en lo que se refiere a la designación de un funcionario cuyas labores serían de unión entre Ginebra y México para mantener el más estrecho contacto oficial.

La designación es considerada un resultado lógico de la creciente colaboración que México ha estado prestando a la Liga en los últimos años.

Además, el hecho de que los representantes de las Repúblicas latino-americanas, encabezados por los señores Villegas, de Chile, y Guerrero, del Salvador, hayan lanzado el proyecto de creación de los Estados Unidos de la América Latina dentro de la Liga, ha dado a México más base para reconsiderar su posición co nrespecto a la Sociedad Internacional, cuyo llamado se basaba antes principalmente en el sentimient olatino-americano.

Las relaciones de México con la Liga han sido siempre delicadas; pero, en conformidad a su política fija, la Liga nada ha hecho oficialmente para ejercer su influencia sobre este país a fin de que él modifique su política, la cual, según se reconoce, es el resultado del error del Presidente Wilson al negarse a invitarlo a ingresar a la Liga cuando ésta fué formada en la Conferencia de París.

Es digno de hacer notar el hecho de que México, últimamente, ha contestado, por lo general, todas las demandas y comunicaciones de la Liga.

Se cree que, con un observador, México quedará asociado a Ginebra más activamente que muchos de los actuales miembros de la Liga.—HENRY WOOD.

EXTENSION DE LOS ACUERDOS SOBRE EL PRECIO DE SALITRE A QUE LLEGO CHILE EL AÑO PASADO CON ALGUNOS PAISES EUROPEOS

(Correspondencia cablegráfica de Frederick Kuh, exclusiva para "LA NACION")

BERLIN, 4. — El próximo movimiento importante en el mundo en lo que se refiere a la industria de los nitratos, será la extensión del acuerdo a que el año pasado se llegó entre Chile, Inglaterra, Alemania y Noruega a Francia, Bélgica, Holanda y otros países productores.

Los acontecimientos habidos recientemente en el mercado alemán de los nitratos han tal vez contribuido a apresurar la iniciación de las negociaciones del grupo de las cuatro potencias primeramente mencionadas con Francia y en seguida con los demás países.

El gran trust químico alemán J. G. Farbenindustrie, ha estado absteniéndose de aumentar su producción de nitrógeno fijado del aire. Al mismo tiempo, ha estado tratando de abaratar la producción dentro de sus plantas actualmente existentes; pero otros fabricantes, en especial los de las juntas mineras del Ruhr y de la Alta Silesia continúan la extensión de sus fábricas productoras de nitratos.

La I. G. Farbenindustrie llegó en diciembre último a un acuerdo parcial con la Asociación Alemana de Ventas de Amonio, con la Compañía Química del Ruhr y con la Fábrica de Nitratos de Scholven, tres de los más peligrosos competidores nacionales del Trust Químico en lo que se refiere a la fabricación de nitratos. Como consecuencia de este acuerdo, la existencia del Sindicato Alemán de los Nitratos, que expiraba el 30 de junio del año en curso, será prolongado por cinco años.

Se tiene entendido que el nuevo arreglo sobre las cuotas de producción asigna a la I. G. Farbenindustrie el 75 por ciento, y e 25 por ciento restante es distribuido entre as demás fábricas de nitratos que operan como derivadas de la industria minera.

El acuerdo entre los fabricantes nacionales de nitratos sintéticos está destinado a impedir la sobreproducción y facilitará la extensión del pacto chileno-anglo-alemán-noruego sobre los precios a otros países, porque Alemania deseaba distribuir su producción interna antes de entrar en nuevas discusiones con los productores extranjeros.—FREDERICK KUH.

PERU

El "Mapocho" será llevado al Callao para repararle sus averías

LIMA 4.—El vapor "Rimac" regresará al Callao el Domingo trayendo a los pasajeros del vapor chileno "Mapocho".

El "Mapocho" será traído también a dicho puerto para que allí le sean reparadas sus averías.—(U. P.)

ECUADOR

PROYECTOS SOBRE AVIACION MILITAR

QUITO, 4.— El Gobierno condecoró a los aviadores militares que en el curso de la semana efectuaron el raid aéreo de Guayaquil a esta capital.

En vista del éxito de dicho raid, la superioridad militar ha acordado adquirir más aviones y crear becas en el exterior.— (U. P.)

ALEMANIA

2,700 CAMPESINOS RUSOS DE SANGRE ALEMANA SERAN ENVIADOS EN BREVE A CANADA Y BRASIL

BERLIN 4.—Se informa que 2,700 campesinos rusos de sangre alemana, que emigraron recientemente y que ahora se hallan concentrados en los campos de Prenzlau y Moellen, serán enviados dentro de poco a Canadá y Brasil.

Canadá y varios Estados brasileños han aceptado ya recibir y establecer a los dichos campesinos.

El viaje será financiado en parte por los Gobiernos canadiense y brasileño y en parte por algunas asociaciones religiosas, como los mennonitas.—(U. P.)

AVIACION

UNA MEDALLA DEL MINISTERIO DE AVIACION DE FRANCIA

PARIS, 4. — El Ministerio de Aviación ha establecido una medalla que será otorgada como reconocimiento de hazañas extraordinarias de aviación a los franceses y a los extranjeros.—(U. P.).

LA BUSQUEDA DE EIELSON Y BORLAND

MOSCU, 4.— Las autoridades recibieron un mensaje del aviador Slepnoff, a cargo de unos hidro-aviones Junkers que se hallan en la bahía de Providence, quien acusa recibo de las instrucciones emanadas desde esta capital, en el sentido de buscar a los norteamericanos Eielson y Borland, perdidos en el Estrecho de Behring.

De modo que a mediados del mes en curso tres grupos — el de Chucknovsky, el de Chomoff y el de Slepnoff —convergerán hacia la zona en que Eielson y su acompañante desaparecieron.—(U. P.)

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR
DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES, INC.

GRAN BRETAÑA

El Duque de York representará a los Reyes en el matrimonio de Humberto y María José

LONDRES, 4 — El Duque de York partió de la Estación Victoria a las 9, en viaje a Italia, para representar al Rey y a la Reina en las bodas del Príncipe Humberto de Saboya con la Princesa María José.—(U. P.)

TERMINO EL TORNEO INTERNACIONAL DE AJEDREZ DE NAVIDAD DE HASTINGS

HASTINGS 4.—En la última rueda del torneo de ajedrez de Navidad, jugada hoy, Vidmad derrotó a Winter; Price fué derrotado por Takacs; Miss Vera Menchik hizo tablas con Sergeant; Capablanca con Yates y Maroczy con Thomas.

Los scores son los siguientes:
Capablanca, 6 1|2 puntos.
Vidmar, 5 1|2.
Yates, 5.
Maroczy, Sergeant, Takacs y Thomas, 4 1|2.
Winter, 4.
Menchik, 3 1|2.
Price, 2 1|2.

Se asignaron 4 premios y se dió por terminado el torneo.—(U. P.)

HASTINGS, 4.— En los scores finales del torneo de ajedrez, los siguientes jugadores figuran con los puntos que se indican: Koltanowsky y Tylor, 6 1|2; Flohr, Rejfir y Rellstab, 5 1|2, Alexander, Kackson y Noteboom, 3 1|2; Widmar junior y Winser, 2 1|2.—(U. P.).

"La prosperidad sólo puede venir por intermedio de la paz"

DECLARÓ EL PRESIDENTE HINDENBURG EN RESPUESTA A UNAS PREGUNTAS QUE SE LE HICIERON ACERCA DE LA PROXIMA CONFERENCIA NAVAL DE LONDRES.—"EL PUEBLO ALEMAN—EXPRESÓ—ES PARTIDARIO DE TODOS LOS MEDIOS POSIBLES QUE HAGAN LA GUERRA IMPOSIBLE".—OTRAS DECLARACIONES.

BERLIN, 4.—En respuesta escrita a ciertas preguntas que relacionadas con la próxima Conferencia Naval de Londres, se le hicieron al Presidente Hindenburg, declaró que 60.000,000 de alemanes eran partidarios de que "todos los medios posibles" de hacer la guerra quedaran fuera de toda cuestión en el futuro.

Las declaraciones del Presidente fueron dadas en inglés por intermedio de uno de los miembros de la comitiva presidencial, en respuesta a la pregunta de M. K. Wisehart, co-editor del "American Magazine", Mr. Wisehart preguntó así:

"¿Cuál es el sentimiento de Alemania sobre las recientes conversaciones entre Messrs. MacDonald y Hoover contra la guerra?"

El mariscal Hindenburg contestó:

"El pueblo alemán tiene el mismo ardiente deseo de paz y de abolición de la guerra, como lo han expresado recientemente algunos portavoces de los pueblos norteamericano e inglés.

"Yo también tengo el mismo sentimiento.

"La prosperidad sólo puede venir por intermedio de la paz.

"El pueblo alemán es partidario de todos los medios posibles que hagan la guerra imposible, medios tales como el Pacto Kellogg, por ejemplo.

"Ese es también mi deseo".

Interrogado el anciano mariscal con respecto a su opinión personal acerca de la guerra, contestó:

"He visto 3 guerras.

"En 1867, serví como oficial en la guerra entre Prusia y Austria (fué herido en Konniggratz).

"También serví en la guerra de 1870 entre Prusia y Francia y luego en la guerra mundial.

"Un hombre que ha visto tres guerras jamás deseará otra.

"Debe ser amigo de la paz.

"Pero yo no soy pacifista.

"No es ese mi sentir.

"Todas mis impresiones de la guerra son tan malas que yo podría ser partidario de ella sólo bajo una apremiante necesidad—la necesidad de combatir el bolcheviquismo o de defender el propio suelo".

Al interrogársele sobre "qué piensa acerca de la posibilidad de abolir la guerra", respondió:

"Existe la posibilidad de que las guerras puedan cesar por completo... y también de que haya más guerras.

"Uno no puede pasar por alto el hecho de que una guerra se está desarrollando ahora en China.

"La experiencia enseña que los asuntos del mundo no siempre van como uno desea.

"Pero se puede esperar que hayamos visto la última gran guerra. En el oeste seguramente esto puede ser así.

"Actualmente, como base de paz, el pueblo aleman tiene un buen entendimiento con Inglaterra y Norte América e igualmente con los leaders de Francia y con el pueblo de ese país.

"Todos estamos en favor de la paz.

"Personalmente, como ya he dicho, no soy amigo de la guerra".

Wiseheart recordó al mariscal Hindenburg que, en vísperas de su juramento como Presidente de Alemania, dijo que siempre había sido monarquista. Interrogado sobre si sus sentimientos habían cambiado el Presidente constetó:

"Como lo dije antes, siempre he sido monarquista.

"En mi interior, todavía lo soy

"Ahora es demasiado tarde para que yo cambie.

"Pero no me corresponde a mí decir que el nuevo camino no sea el mejor camino, el buen camino. Puede que así resulte ser".

El corresponsal encontró al Presidente cambiado, más suave y más apacible. Su cabello ya no es brillante, sino suave y plateado. Su mano se mantiene firme a pesar de los 83 años de edad. [illegible] todavía las líneas [illegible] de fuerza.

Sus costumbres diarias [illegible] estrictas [illegible] se levanta entre 6 y 7 [illegible] a las 8; en seguida, si el tiempo lo permite, pasea una hora por el jardín interior del palacio.

En la mañana oye los informes del Gabinete y recibe las visitas de los funcionarios y diplomáticos.

Almuerza a las 12, descansa y reanuda después sus labores oficiales al atardecer [illegible]

La comida está terminada alrededor de las 19.30 durante [illegible] lee los documentos oficiales [illegible] más asiste a alguna [illegible] se retira a las 23.

En palacio se reciben diariamente más de doscientas cartas [illegible] cuales la frase "Padre Hindenburg" es empleada constantemente.

Cuando se le pide que [illegible] no de alguna guagua, jamás [illegible] ga. Actualmente tiene 1.1[illegible] dos.—(U. P.)

Naves de guerra francesas a Sud América

TOLON, 4.— Los cruceros "La Motte Picquet" y "Primaugue" y dos destroyers partirán el quince del presente en una gira de seis meses por el Africa Occidental, las Antillas y Sud América en conformidad a una reciente decisión del Consejo de Ministros con respecto a la disposición de la armada.—(U. P.)

NORUEGA

NAUFRAGIO DE UN VAPOR [illegible] LANDES

OSLO 4.—El vapor [illegible] plein" se hundió frente a la [illegible] occidental, cerca de Yalsund, [illegible] ca de haberse partido por [illegible] 34 personas de las que iban [illegible] do fueron salvadas. Se cree que cinco murieron ahogadas.—(U. P.)

El Embajador Culbertson elogió en la Universidad de Georgetown la potencia financiera de Chile

WASHINGTON, 4.—En un discurso que pronunció hoy el Embajador en Santiago de Chile, Mr. William S. Culbertson durante una recepcion ofrecida en su honor, en la Universidad de Georgetown, recalcó la importancia que existía en la cooperación de Estados Unidos con los países sudamericanos en el terreno no económico, es decir, en los asuntos educacionales y en las cuestiones relacionadas con la paz.

Declaró que la comprensión y la apreciación del pueblo norteamericano de los asuntos de Sud América han sido intensificados por la contribución que han prestado las Repúblicas de ese Continente al movimiento de la paz.

Añadió que sus palabras estaban confirmadas, especialmente en lo que se refería a Chile y Perú en su reciente arreglo amistoso de las diferencias de límites. En seguida mencionó a la Argentina, país que también ha ratificado el Pacto Kellogg.

"El intercambio de estudiantes y profesores—continuó — ayuda a la comprensión panamericana".

En seguida expresó que la fuerza financiera de Chile se debía a la sólida política del Gobierno del señor Ibáñez. Luego hizo un elogio del sistema educacional de ese país.

Este discurso es uno de la serie que ha pronunciado Mr. Culbertson durante las últimas semanas, en los cuales ha pasado revista con simpatía a los progresos de Chile y dieciséis conversaciones extra-oficiales durante nueve días, estos últimos en Kansas.

"En todas partes—dijo— he encontrado el mayor interés por los asuntos sudamericanos".

Según se ha entendido, Mr. Culbertson sostuvo una conferencia en la Oficina Educacional relacionada con su propósito de intensificar la colaboración educacional entre la Unión y la América del Sud.—(U. P.)

SE ESPERA QUE LA ESCUADRA DE GUERRA PERUANA VISITE ALGUNOS DE LOS PUERTOS CHILENOS, POCO DESPUES DE FINES DE MES

LIMA, 4.—La flota de guerra inició anoche su crucero de verano hacia Panamá.

La escuadra regresará al país a fin de mes. Se espera que entonces visite algunos de los puertos chilenos.—(U. P.)

En Milán se le tributó un caluroso recibimiento a los miembros de la familia real belga

ESTRASBURGO, 4.— El tren en que viaja la familia real belga, llegó a las 7.07 y partió a las 7.14. La comitiva real permaneció en la estación privada, que se hallaba fuertemente custodiada.—(U. P.)

BASILEA, 4.— Llegó a ésta el tren en que viaja la familia Real Belga, a las 10.40.

La policía despejó el andén de curiosos.

El Rey Alberto dió un corto paseo, mientras el tren reanudaba su viaje.

El convoy partió de aquí a las 11.05.—(U. P.)

MILAN, 4. — El recibimiento que se tributó a los miembros de la familia real de Bélgica a su llegada a ésta fué bastante entusiasta.

Pero fueron muy pocas personas de entre los miles que los [illegible] ban durante horas, las que [illegible] ver a la Princesa María José, [illegible] tura Reina de Italia.

La ciudad estaba completamente iluminada cuando llegaron los huéspedes, a las 19 horas.

El tren real se detuvo aquí [illegible] minutos. Durante ese tiempo [illegible] Alberto y la Princesa María José [illegible] embarcaron. Ambos fueron [illegible] dos en la sala de espera real por el Prefecto Siracusa, por Arnaldo Mussolini, por el Podestá Visconti [illegible] algunos diputados y senadores [illegible] se encontraban reunidos en aquel sitio.

El 7.º Regimiento de [illegible] rindió los honores militares [illegible] reales visitantes, y una banda [illegible] cuto la Marcha Real Italiana [illegible] Brabanconne belga.

La muchedumbre tributó una [illegible] ovación al Rey Alberto, quien [illegible] tía uniforme de general. El [illegible] en los breves minutos que [illegible] aquí, pasó revista al regimiento [illegible]

El séquito real fué calurosamente aplaudido cuando regresó al tren para reanudar el viaje.—(U. P.)

PISA, 5.—El tren en que viaja la familia real belga, pasó por [illegible] las 2.00 de la madrugada.—(U. P.)

Cotizaciones de acciones salitreras y fertilizantes en Londres y Nueva York

LONDRES, 4 — Los valores salitreros que se mencionan a continuación, se cotizaron a los siguientes precios:

Angela Nitrate Co., no se cotizó.
Alianza Nitrate Co. 100.
New Pachá Jazpampa Nitrate Co., no se cotizó.
New Tamarugal Nitrate Co., 18 [illegible].
Pan de Azúcar Nitrate Co., 22.50
Rosario Nitrate Co. 4
Salar del Carmen Nitrate Co., no se cotizó.
Santa Catalina Nitrate Co., no se cotizó.
Tarapacá Nitrate Co., 7.
London Nitrate and Railway Co. no se cotizó.
Aguas Blancas Nitrate Co., no se cotizó.
Anglo Chilean Nitrate Co., no se cotizó.
Lautaro Nitrate Co., 48 75.
Liverpool Nitrate Co., 12.50.
Santiago Nitrate Co., no se cotizó.—(U. P.)

NUEVA YORK, 4.— Cotizaciones de fertilizantes:

Sulfato de amonio, 2.00 dólares las 100 libras.
Nitrato de sodio, 2.14 dólares las 100 libras.
Fosfatos ácidos, 9.50 dólares la tonelada.
Clorhidrato de potasio, 36.75 dólares la tonelada.
Sulfato de potasio, 37.75 dólares la tonelada.— (U. P.)

Novedades en la 30.a Exposición Anual de Automóviles

INAUGURADA AYER EN EE. UU.

NUEVA YORK, 4.—Hoy se inauguró la 30.a Exposición Anual de Automóviles.

Trescientos veinte y cinco modelos de autos pertenecientes a cuarenta y seis fábricas distintas, son exhibidos.

También aparecen en los stands motores de 16 cilindros, coches con propulsión delantera y máquinas de ocho cilindros muy perfeccionados.

Los chassis son más largos y bajos; y los interiores muy holgados y cómodos. La conducción de la máquinas aparece muy simplificada.

Casi todos los vehículos exhibidos tienen grandes mejoras en lo que a potencia motriz y velocidad se refiere.—(U. P.)

Aflictiva situación económica general en Alemania

BERLIN, 4.— El programa financiero municipal de esta capital para 1930, apodado el "presupuesto del hambre", indica que la ciudad se halla ante un grave dilema fiscal y consulta severas economías, entre las cuales pueden ser mencionadas la paralización de las actividades de construcciones ya iniciadas que comprenden ferrocarriles subterráneos, mataderos, escuelas, establecimientos de baños y asilos para ancianos.

Los contratistas amenazan con demandar a la ciudad por violación de sus obligaciones.—(U. P.)

BERLIN, 4.— En relación con el "presupuesto del hambre" de la Municipalidad de esta capital, se hace notar que en su mayoría, los casos de la verdadera epidemia de suicidios que se han presentado en la ciudad, los cuales culminaron ayer con un récord de 14, son atribuídos a apuros de dinero o a conflictos de familias provenientes de las dificultades económicas.

El Consorcio Bancario interno trata de aliviar las dificultades financieras de la firma Gourmenia, una de las más grandes empresas de café-restaurant, la cual, como muchas similares, experimenta una grave estrechez económica general.— (U. P.)

BERLIN 4.—En su informe anual, el Comisionado del Reichsbank, herr G. W. J. Bruins, advierte que es necesario aliviar la situación del crédito del país, y asegura que "la presión en los principales mercados monetarios ha sido grandemente intensificada por el volumen de las exigencias del crédito de las autoridades públicas y por la situación altamente desfavorable de la caja de gran número de organismos públicos, especialmente del Reich y de numerosas Municipalidades".

Dice que las dificultades del crédito no han podido retardar en manera apreciable la producción y el desarrollo general económico del país.

"A pesar de que un examen general demuestra que la energía y actividad de la economía nacional alemana ha podido vencer las dificultades del mercado de los capitales,—añade,—es, sin embargo, evidente que, en vista del aumento del número de quiebras y de los arreglos obligatorios y de otras indicaciones, las dificultades del crédito no han pasado sin serias dificultades".

Insinúa que el futuro es difícil de predecir; pero indica, sin embargo, que la mejoría de las condiciones de los créditos en el extranjero y la baja de los niveles de los precios beneficiarán, tal vez a la nación.—(U. P.)

ESTADOS UNIDOS

MOVIMIENTO RECORD DE NAVES COMERCIALES HABIDO EN EL CANAL DE PANAMA EN 1929

WASHINGTON, 4 — Se informa que el movimiento de naves por el Canal de Panamá durante el año 1929, batió todos los records anteriores.

En efecto por dicho Canal pasaron durante el año, 6.430 barcos comerciales, todos los cuales pagaron un total de 27.591,715 dólares en derechos.

En el año 1928, dicho movimiento solamente alcanzó a 6.324 naves, las cuales pagaron un total de 26.375.982 dólares en derechos.—(U. P.)

EL ASUNTO DEL CHACO

WASHINGTON, 4.—Según se ha sabido en los círculos diplomáticos de ésta, los países neutrales miembros de la ex-Comisión de Conciliación del Chaco, aceptaron todos la modificación mexicana al texto de la nueva nota que se dirigirá a Bolivia, sobre ofrecimiento de buenos oficios para solucionar su asunto de límites con Paraguay.—(U. P.)

MANIFESTACION COMUNISTA ANTE LA EMBAJADA MEXICANA

WASHINGTON, 4. — Treinta y cinco jóvenes comunistas fueron arrestados hoy a raíz de una manifestación que realizaron frente a la Embajada mexicana. Frente al local de dicha Embajada gritaban: "Abajo Estados Unidos imperialistas! ¡Viva la Unión del Soviet!"

Los manifestantes llevaban banderas con letreros en los cuales se denunciaba la política externa del Gobierno.

El público que presenciaba el desfile, despedazó algunas de estas banderas.

Cuando era esperada la llegada de los carros de patrulla, varios de los detenidos cantaron La Internacional.

Los manifestantes llevaban letreros en los cuales se leía: "El Gobierno de Hoover es responsable del asesinato de nuestros hermanos mexicanos". "Rompamos la sangrienta alianza Calles-Portes Gil-Machado."

El Embajador mexicano, señor Téllez, presenció la manifestación y aún conversó con varios de los participantes, quienes no lo reconocieron.

Poco después, el señor Téllez manifestó que pediría al Departamento de Estado que obtuviera la libertad de los detenidos. "Son —dijo— simplemente jóvenes que tienen bastante tiempo disponible."

Uno de los manifestantes, Josef Winkowsky, fué hospitalizado, pues recibió una herida al resistir a la policía.—(U. P.).

WASHINGTON, 4. — Treinta y dos de los manifestantes detenidos hoy fueron puestos en libertad, después que el Departamento de Estado transmitió a la policía una petición hecha en tal sentido por el Embajador mexicano señor Téllez.

Tres quedaron detenidos, acusados de haber asaltado a la policía.—(U. P.).

SITUACION DE LAS INDUSTRIAS Y COMERCIO NORTEAMERICANOS A LA ENTRADA DEL NUEVO AÑO

Se considera que pasarán varios meses antes que los negocios alcancen su exuberancia de los primeros meses de 1929.—Los factores que inspiran confianza para el nuevo año.

(Resumen comercial cablegráfico de Lloyd Allen, exclusivo para "LA NACION")

NUEVA YORK, 4.— Estados Unidos ha entrado a 1930 con un sentimiento de prudencia y una mayor convicción de que al derrumbe del Mercado de Valores, ocurrida en noviembre del año pasado, ha seguido un cierto receso en los negocios.

Se estima que pueden pasar varios meses antes de que los negocios alcancen la exuberante vitalidad demostrada durante la primera parte del año pasado.

Las continuas exportaciones de oro constituyen el factor más importante de desconfianza en la actual situación.

Entre los factores que inspiran confianza, figuran los siguientes:

1.o El balance comercial favorable del año último, acerca del cual se espera que llegue a cerca de 850 millones de dólares;

2.o El gasto en perspectiva para 1930, de 4,700 millones de dólares para la construcción de obras de utilidad pública, por las Municipalidades y los Estados;

3.o La situación agraria mejorada en general, especialmente las perspectivas de una cosecha estable de trigo y algodón, y también la espectativa de abundantes fondos provenientes de la liquidación del gran volumen de préstamos a los corredores desde el mes de octubre, debida a la cesación de la excesiva especulación en el Mercado de Valores.

El mercado de los bonos continúa firme; pero, la reanudación de las fuertes emisiones de empréstitos extranjeros está todavía distante varios meses, según dicen los observadores financieros.

Las estadísticas de fin de año del economista Max Winkler, revelan que las inversiones norteamericanas en el extranjero suman actualmente 16,604.052,000 de dólares, lo cual representa una disminución de 1,672.439,000, con respecto al año anterior.

Estas inversiones están divididas como sigue: Europa, 5,107.495,000; Canadá, 4,389.000,000; Sudamérica, 2,785.000,000; Centro América, 2,936 millones 510,000 dólares.

Los negocios durante toda la semana estuvieron en gran calma.

El algodón se debilitó fraccionariamente a fines de la semana, según se presume, a causa de la incertidumbre política en la India, en donde los nacionalistas amenazan boycotear las mercaderías británicas, incluso los géneros de algodón. Sin embargo, los comerciantes opinan en general que el boycott no se llegará a producir.

El mercado del azúcar ha estado firme, a la espera de los acontecimientos. Los comerciantes observan lentamente la agencia única de ventas de Cuba, como también, la acción del Congreso sobre las tarifas aduaneras, cuya fecha de vigencia es todavía vaga.

El informe de la firma Parson y Petit, dice que los nitratos han estado en calma y que sus precios no han variado.— (Lloyd Allen).

LIGA DE LAS NACIONES

LAS PREVENCIONES ESPECIALES DE SEGURIDAD TOMADAS DURANTE LAS PROXIMAS SESIONES DEL CONSEJO

GINEBRA, 4. — Como resultado del reciente descubrimiento del complot anti-fascista en París, la policía de esta ciudad ha decidido mantener una rígida vigilancia durante las sesiones del Consejo de la Liga, que se iniciarán el 13 del presente.

Esta vigilancia será mayor aún que la que se mantuvo cuando vino por primera vez a Ginebra una delegación del Soviet.

La Secretaría de la Liga y las residencias de todas las delegaciones estarán custodiadas día y noche. Se exigirá una tarjeta de identidad a todo el que entre a la Secretaría.

El Ministro de Relaciones Exteriores de Italia, señor Dino Grandi, será protegido especialmente.—(U. P.).

GINEBRA, 4.— Como resultado del descubrimiento de un complot contra la delegación italiana que asistirá a las sesiones del Consejo de la Liga de las Naciones, la policía local durante toda la noche estuvo allanando los círculos anarquistas y antifascistas de la ciudad. Se apoderó de numerosos documentos e interrogó a los sospechosos.

Todas las informaciones obtenidas por la policía fueron presentadas al Procurador General suizo.—(U. P.)

INFORMACIONES DE PROVINCIAS

(DE NUESTROS CORRESPONSALES RECIBIDAS POR TELEGRAFO. CORREO Y TELEFONO).

Resurgimiento económico hay en todas las actividades de Arauco

La labor del Alcalde de la comuna. — Obras de adelanto local. — La agricultura, fuente de riqueza de Arauco.— Otras obras de progreso

ARAUCO, 5.— La ciudad de Arauco, situada cerca de una de las bahías más espaciosas del litoral del Pacífico y cuna de la Conquista y del período colonial, con las tierras más fértiles, extensas y productivas de nuestro país, ha sido hasta hace poco una ciudad casi completamente abandonada de los Poderes Públicos. Ahora resurge y progresa.

El año 1929 fué fecundo en actividades sociales de diferente índole.

Entre otras, debemos referirnos al banquete que se realizó el 6 de julio con motivo de la celebración del Tratado de Paz y Amistad entre Perú y Chile. Este banquete se dió en los comedores del Hotel de France y asistieron más de 120 comensales. Se brindó por la ventura personal de S. E. el Presidente de la República, don Carlos Ibáñez del Campo, y por la amistad y concordia que debe reinar entre las dos naciones hermanas. En el mismo establecimiento se verificó otro gran banquete organizado por la colonia francesa el 14 de julio, en conmemoración de la toma de la Bastilla. Asistieron cerca de 100 comensales.

Papel importantísimo en la vida social de la ciudad desempeñaron los establecimientos educacionales durante el año recién pasado. Fueron las escuelas las que presentaron varias veladas culturales y realizaron importantes actos de civismo.

En todas las fiestas patrias, como el 21 de mayo, 10 de julio, 18 de setiembre, etc., hicieron presentaciones públicas, como juramento a la bandera, desfiles, etc., en las que participaron los scouts y Cruz Roja Escolar, institución esta última nacida en el curso del mismo año ya mencionado. Las escuelas organizaron tres grandes exposiciones de las labores realizadas durante el año, siendo la mas sobresaliente la verificada el 24 de diciembre último.

Todos estos actos y muchos otros fueron el reflejo de las grandes preocupaciones culturales que impulsaban al profesorado local.

En la mayoría de estos actos de colaboración social en favor de la escuela y el niño, tomó parte activísima el Centro de Padres de Familia, entidad formada, como su nombre lo indica, por padres de familia y por todo el profesorado de la ciudad.

Una prueba evidente del espíritu de iniciativa de los habitantes de esta ciudad la ha constituído la formación de ciertas instituciones que revelan un positivo progreso para la ciudad.

Entre éstas debemos mencionar la apertura del Hotel de France en el mes de julio y que tanto servicio y comodidades viene a prestar como adelanto local. Esta es una razón más para que los veraneantes acudan en mayor número a nuestras hermosas y extensas playas.

El Club Social es otra institución que ha progresaro enormemente con la designación de su nuevo administrador, señor Víctor del Río, quien está inspirado en los mejores propósitos de hacer de este establecimiento un exponente de verdadera cultura.

En agosto se constituyó en nuestra ciudad el Rotary Club, que desde su organización ha coadyuvado a la resolución de diversos problemas que preocupan a las autoridades administrativas. Así, por ejemplo, debido a las gestiones rotarias y al interés que ha demostrado por esta comuna el Intendente de la provincia, se ha conseguido un proyecto de obras de mejoramiento del agua potable.

Decía al principio, que Arauco está situado en el centro de una región extensa, fértil y productiva. Efectivamente, es una región netamente agrícola y sus principales productos lo constituyen, en primer lugar, la arveja, que se cosecha en cantidad de 25.000 quintales, más o menos, para ser exportada a Argentina o Europa. Vienen en seguida el trigo y las papas, que se cosechan en cantidades de 15 y 10 mil quintales, respectivamente. Hay que advertir que para el presente año se augura un aumento considerable de la cosecha de legumbres y cereales.

Especial preocupación ha sido también de los habitantes de esta comuna la crianza de animales, principalmente el vacuno y el caballar. Bástenos decir que hasta hace poco el departamento de Arauco ocupaba el segundo lugar en el país, por la cantidad y buena calidad de los animales tenidos en crianza.

Además de los productos mencionados, podemos hacer especial referencia a la gran lechería que existe en Carampangue, de propiedad de don Pedro Etcheberry, y que produce más de 1,000 litros diarios de leche.

Se nota, pues, en los dirigentes de Arauco, una reacción profunda de animación y progreso para la ciudad. La autoridad comunal, presidida por un alcalde joven, lleno de entusiasmo y optimismo, don Alberto Etcheberry, ha encarado con enérgica resolución, todos los problemas de adelanto local.

Como primer y gran trabajo, se proyectó el levantamiento de un empréstito de doscientos mil pesos que se invertirán en obras de adelanto y de positivo progreso para Arauco.

Mediante un trabajo incesante y gestiones bien encaminadas se consiguió el empréstito y la dictación de una ley especial que cede nuevamente las entradas de la isla Santa María a la comuna de Arauco, advirtiendo esta vez que el cánon de arrendamiento de dicha isla ascendería a la suma de cuarenta mil pesos anuales, a contar desde el primero de enero del presente año.

El plan de obras que se ejecutarán en la comuna podría dividirse en dos partes. La primera es la que se refiere a las obras locales o sea las de la ciudad y la segunda se refiere a la red caminera que da acceso a ella.

Para la primera parte de este plan general se destina el empréstito de los 200 mil pesos, más una suma de ciento treinta mil consultados para la construcción de un policlínico y pabellón de tuberculosis. Muy pronto se darán otros cien mil pesos para el mismo hospital.

Entre los principales trabajos de adelanto de la ciudad figuran la ripiadura de las calles, el cordón de cemento de las aceras y el asfalto de las mismas, $ 51,000; construcción de un matadero modelo, 20.000 pesos, de una cancha de deportes, $ 10,000, arreglo del Teatro Municipal; 10,000 pesos; arreglo del Mercado y de la Plaza de Armas, $ 10,000, transformación del Cerro Colo-Colo en un verdadero paseo público, cinco mil pesos; y varios otros trabajos más de menor importancia.

Con estas obras considera el alcalde señor Etcheberry, que Arauco cambiará completamente de aspecto, máxime cuando en esta ciudad no se han hecho arreglos de ninguna naturaleza desde hace 50 años.

Por su parte, la Empresa de Agua Potable destinará una suma no inferior a trescientos mil pesos para el estanque y cambio completo de las cañerías.

El plan de obras de que hemos hablado se refiere a la construcción o mejoramiento de la red caminera que da acceso a nuestra ciudad. Se sabe positivamente que para este objeto se destinará una suma superior a trescientos mil pesos. Los principales caminos que se arreglarán son el de Arauco y [illegible], pasando por Carampangue y Curanilahue; el camino de Los Patos y el de Albarrada. Se construirá un nuevo puente en el río Los Patos y se terminará el arreglo del puente Carampangue. La calle principal de este pueblo será también arreglada y el puente que une los dos barrios principales será construido con dineros fiscales y municipales, para lo cual se cuenta ya con las partidas correspondientes.

Como se ve, el plan de obras no puede ser más vasto e importante, lo que nos viene a convencer del verdadero y gran resurgimiento de nuestra ciudad, en todo orden de cosas. Con cerca de un millon de pesos que se pondrán en circulación para todas las obras ya diseñadas, se supone un aumento de la masa obrera y un gran movimiento comercial. Este resurgimiento económico traerá un mejoramiento general en las condiciones de vida de todo el territorio y prosperarán las industrias y la agricultura, con todo lo cual se habrá conseguido elevar la base moral y material en que habrá de descansar el progreso general de la región.—(Corresponsal).

CHILLAN

Falleció en Chillán el señor Sucre Gazmuri Arrau

CHILLAN, 4.— El fallecimiento de don Sucre Gazmuri Arrau, ocurrido en las primeras horas de la madrugada de anteayer, ha venido a enlutar a distinguidas familias y, puede decirse, que a toda la alta sociedad de Chillán.

Descendiente de una familia que puede enorgullecerse con el título de fundadora de esta ciudad, la persona de don Sucre Gazmuri, reunió en sí todas aquellas condiciones de hombría de bien, de don de gentes y de prestigio social, que hacen brillante la figura de un hombre dentro de una colectividad.

Poseedor de una vasta cultura y de un espíritu inteligente y comprensivo, estaba claramente indicado para desempeñar el papel destacado que desempeñara durante su existencia dentro de la sociedad chillaneja, y estas aptitudes, tan de él, se manifestaron tanto en las actividades puramente sociales como en el campo de los negocios en el que también intervino con loable corrección.

Numerosas son las actividades a las que el señor Gazmuri prestó en vida el concurso de su inteligencia y su entusiasmo. Actuó en forma señaladísima en el campo de la política, siendo regidor municipal y presidente del Partido Liberal.

Entre sus actuaciones sociales podemos mencionar su calidad de Director del Club de Ñuble por espacio de más de diez años; director y secretario de la Gota de Leche; presidente de la Asociación de Automovilistas y Superintendente por dos períodos del Cuerpo de Bomberos, cargo para el que había sido elegido una vez más hace poco.

Su labor en el Cuerpo de Bomberos es importantísima y resume gran parte de su existencia. Ingresó a esta institución como miembro de la 4.a Compañía, el año 1922, y fué su director por tres períodos, cargo que abandonó para asumir la Superintendencia. Se distinguió en estas actividades por su abnegación y decidido espíritu de sacrificio, como igualmente por su entusiasmo por alcanzar el mejoramiento de la institución.

Los funerales del señor Sucre Gazmuri, se verificaron en la mañana de ayer solemnemente.— (Troncoso).

QUINTERO

Quintero es una de las playas más bellas de Chile

Las fiestas sociales en el Hotel Mónaco

QUINTERO, 4. — Sin lugar a dudas, Quintero es uno de los balnearios más bellos del país.

Año tras año aumenta considerablemente el número de veraneantes formado por lo más distinguido de la sociedad, de Santiago, Valparaíso etc.

El año pasado hubo gran afluencia de turistas. La presente temporada igualmente se presenta con espléndidos caracteres.

El Alcalde de Quintero, don Manuel Francke, está animado de los mejores propósitos de bienestar general para la comuna.

Quintero cuenta con un establecimiento de hotel moderno y que reune todas las comodidades necesarias, el Hotel "Monaco", de propiedad de don Atilio Cosmelli, situado en la parte más céntrica de la población, frente a la playa.

El "Mónaco" es el sitio preferido de los veraneantes. Diariamente hay en el Hotel reuniones sociales a las que asisten las personas más caracterizadas. Para mediados de enero los señores Cosmelli darán el primer baile de la temporada, que alcanzará las proporciones brillantes que han tenido los que se han efectuado anteriormente.

Para el próximo sábado 10, después de las 22, se ha organizado por los señores Cosmelli, el primer paseo veneciano a Las Ventanas.—(Corresponsal).

QUILLOTA

EN EL LICEO DE HOMBRES

QUILLOTA, 4. — En la quinta de su propiedad, ubicada en la Avenida Miraflores, ofreció anteayer el alumno del 6.o años de humanidades del Liceo de Hombres, don Armando Arancibia Sotomayor, unas espléndidas once a sus compañeros de curso. Concurrieron a esta manifestación las siguientes personas:

Señoritas: Carmen Mery Montebruno, Raquel Ríos Ahumada y María Lopetegui Plaza, y los jóvenes Alberto Palacios, Gilberto Pizarro, Gaspar Estay, Carlos Siggelow, Humberto Figueroa, Alfonso Reyes, y, especialmente invitado, el profesor jefe del curso, don Manuel Narbona Cortés.

Además, asistieron las siguientes señoras: Beatriz Montebruno v. de Mery, Mercedes Valenzuela v. de Olea y Laura Sotomayor de Arancibia; las señoritas María Mery, Lalita Pérez, Calita Pacheco, Elba Godoy, Teresa Lopetegui, Alicia Arancibia L. y Mariana Guerra; y los jóvenes Armando, Hernán y Mario Arancibia Sotomayor y Hugo Arancibia Lira.— (Corresponsal).

UN AÑO DE LABOR HA CUMPLIDO EL ALCALDE DE QUILLOTA, DON ARTURO WILSON SOLAR

Obra de progreso y de esfuerzo

QUILLOTA, 4. — Bajo la presidencia de don Arturo Wilson Solar, desarrolla una amplia labor de bien público de progreso comunal, la Junta de Vecinos de Quillota, integrada por los señores Plácido Alfaro y Luis Hiriart.

Durante el año 1929 ha celebrado la Junta 23 sesiones ordinarias, tres extraordinarias, dos sesiones públicas y ha aprobado numerosos y bien estudiados reglamentos que el público ha recibido con beneplácito general.

El señor Wilson, animado de los mejores propósitos de adelanto, se ha preocupado de una manera preferente del embaldosado y asfalto de aceras, las cuales en su mayoría se encuentran en la actualidad en un estado inmejorable.

Aún con el escaso presupuesto se han efectuado obras de positivo mejoramiento en el Matadero, en el Cementerio y en todas las reparticiones municipales.

Se finiquitó la gestión de traspaso al Fisco del servicio de agua potable, que ha traído por consecuencia la instalación de alcantarillado en la ciudad.

La solución de la correcta percepción del cobro de patentes industriales y profesionales, el saneamiento de las finanzas municipales, la adquisición de elementos para el Laboratorio de Bromatología, etc., han sido resueltos con todo éxito por el Alcalde.

El señor Wilson ha dedicado atención preferente a la labor de la Junta de Auxilio Escolar, de la cual es presidente. Forman la Junta de Auxilio el Dr. Reveco, don Luis Evaristo Arancibia y don Manuel Véliz. Esta institución de beneficencia dió desayuno durante el año pasado, a 100 niños pobres de las escuelas públicas, y sus miembros visitaron en dos ocasiones las fábricas y conventillos para hacer cumplir la Ley de Instrucción Obligatoria. Con la cooperación de los carabineros se denunció a 48 padres de familia por no enviar sus hijos a la escuela.

La Junta ha formado una colonia escolar que irá a veranear a Quintero, compuesta de 30 niñas y 30 niños. Los colonos serán aquellos alumnos más necesitados y cuya salud requiera un merecido descanso [illegible] cambio de ambiente y serán previamente examinados por el Dr. Reveco Sotomayor.

Esta Junta ha celebrado 16 sesiones en el año, ha desarrollado una labor altruista que ha merecido los mas elogiosos comentarios y las felicitaciones de la Dirección Provincial de Educación.

La obra realizada por el Alcalde, don Arturo Wilson, ha sido una de las más fructíferas de la provincia, y ha contado en todo momento con la cooperación desinteresada y entusiasta de los elementos de más valor de la localidad, quienes se han apresurado a felicitar y a estimular al señor Wilson para que siga adelante su obra de progreso y de bienestar general.—(Corresponsal).

SAN FERNANDO

LAS TERMAS DE LAS VEGAS DEL FLACO

SAN FERNANDO, 4. — Debido a los contratiempos que ha experimentado la empresa Bassano y Marcano con el incendio de sus instalaciones provisorias y a algunos otros obstáculos insubsanables, la temporada de verano de estos baños ha debido aplazarse por algunos días más. Alrededor del 10 del presente quedarán habilitados los nuevos comedores, dormitorios, salones de lectura, etc., todos construídos con material sólido e incombustible.

Muchos son los veraneantes que de Concepción, Chillán, Talca, Curicó, Rancagua, Santiago, Valparaíso, etc. visitarán las Termas de las Vegas del Flaco.—(Soto).

LA TESORERIA COMUNAL DE SAN FERNANDO RECAUDO $ 7.471,909.66

SAN FERNANDO, 4. — La Tesorería Comunal de ésta, en el año que recién termina, recaudó la bonita suma de $ 7.471 909.66 Esta entrada se distribuye así: fiscal $ 6.414,257.57, municipal $ 593,299.57; y beneficencia $ 464,344.52.

La entrada que hubo el año 1928 fué de cuatro millones, más o menos.

El notable aumento del año 1929 se debe al mayor avalúo de la propiedad y a los esfuerzos del personal de Tesorería, dirigido por el tesorero comunal, don Eduardo Correa. — (Soto).

NACIMIENTO

SAN FERNANDO, 4. — Ha venido al mundo un hijito de don Eduardo Correa y de la señora Raquel de Correa —(Soto).

RESIDENCIA

SAN FERNANDO, 4. — Don José Quintana, señora y familia han fijado su residencia en Valdivia 573. — (Soto).

VIAJEROS

SAN FERNANDO, 4. — De Talca estuvo don Antonio Fuentes.

—De Curicó, don Edgardo Canales.

—Procedente de Rancagua don Romualdo Veas y la señora Marta Maturana de Veas.

—A Pichilemu se dirigió la señora Filomena L. de Valenzuela, acompañada de su hija Hortensia.—(Soto).

RANCAGUA

LOS SERVICIOS DE CORREOS Y TELEGRAFOS DE RANCAGUA

funcionarán en el nuevo local de la Intendencia



Oficina del Correo de Rancagua, instalado provisoriamente en el Teatro del Liceo de Niñas

RANCAGUA, 4.— Los servicios de Correos y Telégrafos, que se encuentran instalados provisoriamente en el Teatro del Liceo de Niñas, deberán trasladarse próximamente a su nuevo local en el edificio de la Intendencia donde ofrecerá superiores condiciones de comodidad y confort, tanto para el público, como para el personal.

El Intendente don Fernando Jaramillo trabaja por que estas oficinas queden instaladas, en el nuevo local, en la mejor forma posible y no ha omitido esfuerzo alguno para conseguirlo, a fin de ver realizada esta obra de verdadero adelanto local.

Las oficinas del Telégrafo que hasta hoy funcionan en local separado y estrecho, quedarán también cómodamente instaladas en el nuevo local.

Especial mención merece el servicio de la correspondencia que se recibe y despacha por vía aérea, que el público y comercio ha sabido aprovechar, tanto para el exterior como para el interior del país, por las ventajas que él ofrece y la reducida sobre tasa que se paga.

La Dirección General ha resuelto dotar a esta oficina de un nuevo casillero metálico, como asimismo a las oficinas de Peumo, Graneros y Doñihue y se preocupa de obtener de la empresa de los Ferrocarriles del Estado, le permita ubicar la sucursal de Estación Rancagua, dentro del edificio de la misma, para darle no solo una mejor presentación y comodidad a esta oficina, sino para mejorar el servicio.

El día que se trasladaron los servicios de Correos al Teatro del Liceo de Niñas, el Intendente proporcionó toda clase de facilidades para el rápido traslado de ellos, sin ocasionar gasto alguno para el fisco, sin molestias o atrasos en la recepción de la correspondencia. — (Espinoza).

CAUQUENES

SE OFRECIO UNA MANIFESTACION A LA PRESIDENTA DE LA CRUZ ROJA DE CAUQUENES, SEÑORA FLORINDA DE LEON LAVIN.

[illegible] Gobernador a nombre de S. E. el Presidente de la República, brindó por la señora de León Lavín

CAUQUENES, 4. — Ayer tarde se verificó en el Club Social de Cauquenes la manifestación que las distinguidas damas de la Cruz Roja de esta ciudad ofrecían a su presidente, señora Florinda Manríquez de León Lavín, como reconocimiento a la abnegada e inteligente actuación que le ha cabido desarrollar durante tres períodos consecutivos al frente de la institución y cuya obra culminante ha sido la construcción de la magnífica sala de niños en el Hospital de Caridad.

Los comedores del Club estaban artísticamente adornados con hermosas flores, prestándole especial realce la presencia de las hermosas damas asistentes, entre las cuales anotamos a las señoras: Florinda de León Lavín, María de De la Fuente, Amanda de Benavente, Luisa de Yáñez, Estela de Arellano, Amelia de Jara, Blanca de Franzani, Leonor de Hurtado, Javiera de Del Río, Lola de León, Hortensia de Lacoste, Alicia de Hernández, Emma de Vega, Olga de Hurtado, Narcisa de Novoa, Aída de Durán, María Julia de Herrera, Adela de Lazo, Elena de Pantoja, Rebeca de Benavente, Mercedes de Olave, Ana de Franzani, Adelaida de Labra, Inés de Urrutia, Marina de Sañas, Teresa de Urrutia, Laura de Mardones, Berta de Benavente, Tila de Benavente, Pastoriza de Ríos, Carmen Julia de Urrutia, Lola de Gajardo; señoritas: Herminia Benavente, Teresa Hurtado, Raquel Urrutia, Julia Rojas.

Especialmente invitados asistieron los señores: Gobernador, don José A. De la Fuente; Alcalde, don Julio Franzani; Jacinto León Lavín, comandante del Zapadores, mayor don Humberto Lacoste; Arturo Yáñez Cifuentes, Rodolfo León, Eliseo del Río, doctor Justiniano Zapata, doctor Gregorio Durán y doctor Froilán Paiva.

Al empezar a servirse las exquisitas once preparadas, ofreció la manifestación la señora Amelia Carrasco de Jara, en un elocuente y brillante discurso en que hizo resaltar las especiales dotes que se admiraban en la presidenta de la Cruz Roja de Cauquenes.

Contestó la señora Florinda de León Lavín, vivamente conmovida y agradecida del alto honor que se le dispensaba. En hermosas frases recalcó la abnegación que habían tenido todas y cada una de las socias y el entusiasmo que a cada momento veía en ellas por llevar adelante la obra noble en que la institución estaba empeñada, lo que la hacía dar a ella bríos para dirigir en la mejor forma posible la marcha de la corporación que presidía.

A continuación hizo uso de la palabra la señora Luisa Romero de Yáñez, tesorera de la Cruz Roja, ponderando en forma magnífica los abnegados sacrificios que ella había visto día a día realizar a la señora Florinda de León y que ella personificaba justamente a la institución lo que había hecho que la Cruz Roja pudiera estar en el pie de adelanto en que se encuentra, pues una institución no puede alcanzar sus finalidades si no se la identifica con la persona que, como la señora presidenta, puede imprimirle rumbos definidos y acelerados hacia el porvenir.

En seguida habló el señor Alcalde, agradeciendo a nombre de la ciudad y de los niños desvalidos los servicios prestados a Cauquenes por la Cruz Roja y especialmente por la señora de León Lavín.

A la hora del champagne el señor Gobernador, don José A. De la Fuente, invitó, a nombre de S. E. el Presidente de la República, a beber una copa por la señora presidenta de la Cruz Roja de Cauquenes, quien, al terminar, fué objeto de una calurosa ovación.

A pedido de la concurrencia habló don Jacinto León Lavín, con la elocuencia que le caracteriza, refiriéndose a las cualidades que adornan a la mujer chilena, siendo al finalizar entusiastamente aplaudido.

Amenizó el acto la banda del Batallón Zapadores.—(Corresponsal).

SAN JAVIER

DON ERNESTO GARCIA GANA FUE DESIGNADO PRESIDENTE DEL PARTIDO LIBERAL DE SAN JAVIER

La proclamación de candidato a diputado

SAN JAVIER, 4.— El presidente del Partido Liberal de San Javier, señor Ernesto García Gana, envió al Director de "La Nación" la siguiente comunicación:

Señor Director de "La Nación".— Santiago.

Muy señor nuestro:

Con profunda extrañeza hemos visto en "La Nación" del 31 de diciembre, Sección Provincias, una correspondencia enviada por el corresponsal, a quien no conocemos, sobre una reunión que dice han tenido los liberales del departamento con el objeto de fusionarse, elegir su directorio y proclamar la candidatura del señor Dr. Enrique González Henríquez, para diputado.

Como la correspondencia a que aludimos no está ajustada a la realidad y tiende a mistificar la opinión pública y a hacer revivir los cambullones de la vieja politiquería que colocó a nuestra Patria al borde del abismo, nos vemos en la imperiosa necesidad de recurrir a las columnas de su importante rotativo para rectificarla dando a conocer lo verdaderamente ocurrido.

Fué efectivo que hubo la reunión que se verificó el día 26 de diciembre, habiéndose invitado por esquelas a todos los ciudadanos que tenían firmado los registros de los partidos Nacional, Liberal Doctrinario y Liberal Democrático y que a ella concurrieron numerosas personas.

También es efectivo que se eligió directorio, pero no el indicado por el corresponsal sino uno compuesto por las personas de mayor prestigio del departamento y que gozan del respeto y estimación generales y que es el siguiente:

Presidente, Ernesto García Gana; vicepresidente, Hernán Cerda Opazo; secretario Alberto Díaz Opazo; prosecretario, Roberto Bell Pinochet; tesorero, Arístides Rivano; directores: Enrique del Río Pozo, Marcial García Ibáñez, Luis Cerda Opazo, José Manuel Rivera, Nibaldo Salinas Concha, Pedro José Salinas A., Juan Miguel Espinosa, Gustavo Lara y Salvador Contreras.

Referente a proclamación de candidato a diputado, no la hubo sino que tomadas en consideraciones por los asistentes las condiciones morales y de preparación del prestigioso vecino, don Alfredo Illanes Benítez, acordaron designarlo como la persona indicada para que el Comité Central de esa, lo proclame candidato a diputado.

Los hechos anotados fueron puestos oportunamente en conocimiento del Comité Central.

Rogándole, señor Director, quiera ordenar la publicación de la presente, nos es grato ofrecernos de Ud. muy atentos y S. S.— Ernesto García Gana, presidente.— Alberto Díaz Opazo, secretario.

LA VOZ DE LAS PROVINCIAS

Un año fructífero

(Editorial de "Las Noticias" de Los Angeles)

La provincia puede mirar con satisfacción el camino recorrido durante el año que termina.

Los felices augurios formulados al iniciarse la jornada se han visto superados sobre las mejores expectativas, de tal manera que hay razón para sentirse halagados.

Durante el año 1929, Bío-Bío, a la vez que obtenido del Gobierno de la República oportuna atención para muchos de sus problemas vitales, ha demostrado fehacientemente su potencialidad económica y el pujante desarrollo de su industria agrícola.

En materia de regadío caminos, construcción de puentes, edificación, perfeccionamiento de sus límites geográficos e instalaciones destinadas al fomento de su fruticultura, la provincia ha recibido ayuda efectiva de los Poderes Públicos. Es así como hemos visto iniciados los estudios del gran canal del Bío-Bío, en Mulchén; comenzados los estudios del camino internacional por Antuco e invertidas cuantiosas sumas en todas las rutas provinciales; terminados puentes de importancia y acordados otros tambien de urgencia suma; abordada con decisión lo relacionado con edificios para los establecimientos educacionales y reparación de los existentes; satisfechas sus aspiraciones de una rectificación de sus límites geográficos y devuelta la subdelegación de Antuco pedida en nombre de innegables conveniencias de orden general; y, finalmente, en construcción el "Packing House" de Angol, que importa un contingente importantísimo al fomento del desarrollo frutícola de la zona.

Agreguemos el valioso aporte concedido para la celebración de su primera Exposición y tendremos un cuadro sino completo, por lo menos aproximado, del concurso gubernativo a Bío-Bío en 1929.

No es todo lo que aspiramos y todo lo que necesitamos. Pero sí, cabe proclamarlo, la mayor cuota de aporte fiscal que haya recibido Bío-Bío en los últimos treinta años.

Por lo que se refiere a la labor de trabajo realizada por la provincia, debemos señalar, entre sus principales iniciativas, la terminación feliz de todo lo que se relaciona con su Cooperativa Lechera, organización que trabaja en forma admirable; la celebración de su Exposición, que es un timbre de orgullo legítimo para sus hombres de trabajo y la fundación de la Sociedad de Fomento Agrícola, la que verá perfeccionarse el año que comienza.

Es un balance sobradamente brillante que da suficiente confianza en la cristalización de nuestras ambiciones de progreso y que anticipa la gran era que se aproxima para esta valiosa y rica porción territorial.

LOS ANGELES

Seis mil hectáreas del departamento del Laja

regará el canal que saldrá del río Bío-Bío

LOS ANGELES, 4.— La Dirección General de Regadío ha encomendado al ingeniero señor Oscar Tejeda L., el estudio de un canal que saldrá del río Bío-Bío, cuya boca-toma quedará ubicada al norponiente de Santa Bárbara.

Este proyecto regaría unas seis mil hectáreas más o menos, del departamento de La Laja y pasará el canal por un puente sobre el mismo río Bío-Bío en Los Cuartos, unas cinco mil hectáreas más en el departamento de Mulchén.

Se calcula que el costo del canal matriz será de unos ciento cincuenta pesos por hectárea regada, todos suelos planos y de primer orden para cultivos de chacarería y pastos.

Esta noticia ha causado la mejor impresión porque anticipa la adopción de un plan destinado a regar la totalidad de los suelos susceptibles de regadío en toda la provincia. Se iniciarán los estudios y el estacado definitivo el 15 de enero.—(Segura).

TERRITORIO DE MAGALLANES

EL GOBIERNO DE FRANCIA CONDECORO AL GOBERNADOR MARITIMO DE MAGALLANES

con la Cruz de Oficial de la Orden de Nichen el Anouar

MAGALLANES, 4. — El Gobierno de Francia ha condecorado con la Cruz de Oficial de la Orden de Nichan el Anouar, al Gobernador Marítimo de Magallanes, capitán de fragata señor Miguel Elizalde.

La ceremonia de la condecoración del señor Elizalde se verificó solemnemente en el Círculo Francés, con la asistencia del Cónsul de Francia en ésta señor Antonio Beaulic, del Cuerpo Consular residente, de las autoridades locales y de los elementos más representativos de esta ciudad. Hizo entrega de la condecoración al señor Elizalde, en nombre del Presidente de Francia, el Cónsul señor Beaulic.

La trascendencia de este acto unida al sólido prestigio y a las generales simpatías que goza el señor Elizalde, han dado más relieve al honor con que la República de Francia ha premiado la actuación de uno de los marinos distinguidos de la Armada Nacional.—(Alvarez).

El Ministro de Guerra festejó ayer al personal del Ministerio a su cargo

Ofreció la manifestación el general Blanche y agradeció el general Vé'iz

A mediodía de ayer, el Ministro de Guerra, general don Bartolomé Blanche, ofreció un almuerzo en el Casino del Estadio Militar al personal militar y civil que presta sus servicios en el Ministerio a su cargo, con motivo del término de las labores del año último.

Ofreció la manifestación, en breves palabras, el general señor Blanche, y contestó en nombre de los festejados el general señor Manuel Véliz.

El almuerzo se desenvolvió en un ambiente de especial cordialidad y durante su transcurso se brindó por S. E. el Presidente de la República y por el Ministro de Guerra.

BANQUETE EN HONOR DEL SUBSECRETARIO DE EDUCACION

En los comedores del Restaurant Santiago, se llevó a cabo anoche el banquete con que los amigos del sub-secretario del Ministerio de Educación, don Carlos Monreal Bello, lo festejaban por haber recibido su título de abogado.

Durante la manifestación, a la cual asistieron setenta personas, reinó entusiasmo y se brindó por el éxito futuro del festejado.

El Regimiento de Investigaciones tendrá una nueva organización

Los grupos judicial y preventivo se refundirán en uno sólo. — Ascensos y destinaciones

De acuerdo con el plan general de nueva organización del servicio de Investigaciones, en algunos días más verificará la fusión de los grupos judicial y preventivo, que están separados actualmente, dependen de distintos jefes.

La actual organización en tres grupos, judicial, preventivo y político-social, será desterrada para dejar subsistentes solamente dos: judicial y político-social.

ASCENSOS Y DESTINACIONES

Con motivo de la nueva organización y del aumento de dotación, han sido recientemente acordados por la superioridad los siguientes ascensos: a capitanes, los tenientes señores Diego Ruz Gómez, actual jefe de la 2.ª Inspectoría judicial; don Luis García Larraín, actual comisario de la sección político-social; Alberto . . . Marín Rojas, actual jefe de la 3.ª Inspectoría Judicial, y Manuel Serrano Planon, sub-comisario de Investigaciones de Valdivia. A mayor será ascendido el capitán comisario de la policía judicial, don Salvador Orellana.

Repartición de premios a los socios del Bando de Piedad

Se realizó ayer en la Universidad de Chile.— Asistentes al acto. — Los premiados

A las 18, se realizó ayer en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, la solemne distribución de premios a los socios distinguidos del Bando de Piedad, por sus actos nobles y generosos en favor de la infancia desvalida. Presidieron el acto entre otros el Intendente de la Provincia señor Acevedo, el Embajador de México Excmo. Sd. Graviotto el general Gacitúa, el Rector del Instituto Nacional, Sr. Vergara, el presidente de la Liga Nacional, Pro-Patria, señor Mesa Torres, el secretario, señor Muñoz, el Almirante Martín, el presidente general del Bando señor Meléndez, el presidente de la Unión Ibero Americana, señor Cisternas Peña, el vice presidente, R. P. Charpte, don Pedro Bannen y otras personalidades.

EL PROGRAMA

Se dió comienzo al programa con un número por la orquesta del Bando de Piedad, siguiendo luego la distribución de los premios a los socios y la entrega de los diplomas de honor a los dirigentes de la Unión Ibero Americana. En esta oportunidad hicieron uso de la palabra el presidente del Bando don Jorge Meléndez y el presidente de la Unión ternas.
Ibero Americana señor Eliseo Cisternas.

Los demás números del programa estuvieron a cargo de las señoritas: María Valdés, Hortensia Hennse, Inés Navarrete, Raquel Villela, Inés Tapia y la doctora Eloísa Díaz. Del mismo modo actuaron con éxito los señores Eduardo Moreno, Alberto Díaz, Jorge Corral, Alberto Alessandri, Alfredo Gana Edwards y Carlos Salas.

Antes de finalizar la velada el secretario del Bando, dió lectura a la excusas a la fiesta de los Ministros de Guerra, de Relaciones, de Fomento, de Justicia y de Instrucción. Del mismo modo se excusaron por diversos motivos el Embajador de España y el del Perú.

LOS PREMIADOS

Damos a continuación los premiados con medallas de oro por su actuación en el Bando de Piedad con más de seis a nueve años señores: Alamiro Rojas, Armando Berardi, Felipe Solé, Eduardo Doer, Hernán Moreno, Alberto Sotomayor, Germán Lira, Miguel Serrano, Leopoldo Raffo, Ernesto Quezada, Enrique Bolman, Carlos Martín, Néstor Casas Cordero, Alberto Alessandri, Raúl Reyes Matta, Héctor Rogers, Gonzalo de la Cerda, Luis Montellano, Javier Arrieta, Fernando Gómez, Guillermo Lazcano, Aquiles Díaz, Manuel Echeñique, Mario Letelier, Arturo Hernández, Carlos Martínez, Mario Moran, Héctor González, Julio Villarroel, Adolfo Schwarezmann, Sergio Loyola, Jorge Corral y varios otros.

Profesores y estudiantes del Pedagógico en gira al sur

Partieron en la tarde de ayer. — Itinerario de viaje

En el último tren de la tarde de ayer, un numeroso grupo de profesores y alumnos del Instituto Pedagógico se dirigió al sur del país con el objeto de visitar las principales ciudades, la región de los lagos y los canales del Chiloé.

Durante el viaje, que durará dieciocho días, cumplirán el siguiente itinerario:

Sábado 4: Llegada a Osorno.
Domingo 5: Excursión de Osorno a Puyehue.
Lunes 6: De Osorno a Puerto Varas. En la mañana excursión a Puerto Octay.
Martes 7: De Puerto Varas a Ensenada.
Miércoles 8: De Puerto Varas a Puerto Montt.
Jueves 9: Visita a Calbuco.
Viernes 10: Visita a Cochamó.
Sábado 11: A las A, salida de Puerto Montt a Valdivia.
Domingo 12: Corral, Niebla e Isla Mansera.
Lunes 13: Visita a los establecimientos industriales y paseo por Valdivia.
Martes 14: 11.10 a Temuco.
Miércoles: 16.05, a Concepción.
Jueves 16: Visita al Parque de Lota.
Viernes 17: Excursión a Talcahuano e Isla de la Quiriquina.
Sábado 18: Visita alos establecimientos educacionales y paseo.
Domingo 19: 7 horas. Concepción a Tomé y de aquí a Chillán a las 17.06.
Lunes 20: A las 7.48, a Santiago.

Segunda edición del "Album de las Fuerzas Armadas de Chile"

Notable presentación y nuevo material gráfico y de lectura, son sus características

Apareció la segunda edición de la obra "Album Histórico de las Fuerzas Armadas de Chile", la que por su índole encontró amplia aceptación y que ha sido, esta vez, aumentada con nuevo material gráfico y de lectura. La presentación es lujosa como corresponde a la importancia del plan, cual es, como dice el autor del prólogo de esta segunda edición, hacer "una completa acumulación de hechos y antecedentes que describan la vida militar desde don Diego de Almagro hasta la presente organización de nuestro Ejército".

Desde la primera hasta la tercera parte inclusive, la otra contiene los principales acontecimientos históricos del país; en la cuarta parte hay monografías históricas de todas las Unidades y Reparticiones del Ejército y de la Armada.

En la quinta parte se ha incluído, entre otras materias, lo siguiente:

Reseña histórica de la ex Policía y del ex Cuerpo de Carabineros. Fusión de carabineros y policías, para dar vida a la institución "Carabineros de Chile". Trascendencia de esta medida gubernativa, tanto en lo relativo a los intereses de la colectividad social, como al porvenir de la nueva institución. Organización general de los servicios de Carabineros en toda la República. Acción Social y expectativa que, para el futuro, pueden fundarse en la institución.

Con razón ha podido decir el prologuista que este libro es, en suma, "a manera de un fresco de la historia militar de Chile, pintado sobre los muros del templo de nuestras glorias y nuestros dolores y cuyos episodios servirán siempre para enseñar a las generaciones los sacrificios que ha costado fundar, organizar y defender esta República".

Y para agregar: "Al mismo tiempo se verá en este imponente desfile de hombres y de hechos, que el Ejército y la Marina han vivido la existencia de la nación como parte integrante de su progreso, factor de su engrandecimiento, garantía de sus libertades, de su integridad territorial y del respeto que le deben los demas pueblos".

Dos máquinas Junker inaugurarán hoy el servicio aéreo entre Santiago y Puerto Montt

Pilotearán los aviones el capitán Fuentes y el teniente Lepe. — "La Nación" de hoy podrá ser leída esta tarde en Puerto Montt

A las 8 de la mañana de hoy, desde El Bosque, partirá con destino a Puerto Montt, dos aviones Junkers, piloteado uno por el capitán señor Fuentes, y el otro por el teniente Lepe, a fin de inaugurar el servicio de pasajeros y correspondencia entre Santiago y esa ciudad.

Viajarán como pasajeros de un Junker, el diputado don Ignacio García Henríquez, el intendente de división señor García, los periodistas señores Fernando Maldonado y Enrique Guzmán, en representación de "Los Tiempos y "El Diario Ilustrado", respectivamente, y un mecánico.

Con el objeto de imponerse en forma precisa del estado del tiempo en la región del sur, las máquinas harán escala en Temuco, desde donde continuarán viaje directo a Puerto Montt.

EJEMPLARES DE "LA NACION"

Gracias a la atención de la Dirección de los Servicios Aéreos del Ejército, el Junker llevará a Puerto Montt varios ejemplares de "La Nación", de hoy, que podrán ser leídos hoy mismo en esa ciudad.

Los ejemplares que irán al sur llevan impresa en su primera página la siguiente leyenda:

'Raid inaugural del servicio aéreo postal y de pasajeros entre Santiago y Puerto Montt.—Este ejemplar llega a su poder gracias a la atención de la Dirección de Aviación y del capitán don Arturo Fuentes."

En los pabellones de la Quinta Normal se beneficia esta noche el Cuerpo de Bomberos

Una kermesse y baile en la terraza de danzas de la Exposición Ferrocarriles, Vías y Turismo

Esta noche, en el pabellón de la Exposición de Ferrocarriles, Vías y Turismo, de la Quinta Normal de Agricultura, habrá una fiesta social que está llamada a obtener el más franco y merecido éxito.

Se trata de un beneficio al Cuerpo de Bomberos de Santiago, institución cuya labor es reconocida por todo el que ha podido apreciar al altruismo con que trabajan los defensores de la propiedad ajena.

Con tal motivo se ha preparado una kermesse que constituirá un acontecimiento social, pues darán mayor realce a ésta las numerosas comisiones de damas de nuestra sociedad que serán encargadas de la atención de numerosos pabellones en los que se expenderán a los asistentes numerosos artículos, tales como juguetes, bombones, chocolates, etc.

Dos orquestas amenizarán los bailes que se efectuarán en la hermosa terraza de danzas de la Exposición, la que por su belleza ha pasado a ser el punto obligado de reunión de las familias de nuestra sociedad.

Un buen servicio de buffet, completará la atención a los asistentes.

Los scouts argentinos saludan a sus camaradas chilenos

Se han formado varios campamentos de vacaciones. — Reunión del directorio general

La Compañía de Scouts argentinos de la provincia de Buenos Aires "Tambor de Tacuarí", ha enviado al señor Luis Pezoa G., del Directorio General de los Scouts de Chile el siguiente telegrama de salutación:

"Compañía de Scouts argentinos Tambor de Tacuarí desea camaradas chilenos un feliz Año Nuevo.—(Firmado) Mozota".

Esta Compañía participó en las festividades que el Directorio General de los Scouts Argentinos organizó en honor de la delegación de Scouts de Chile que regresaba de Europa a mediados del mes de octubre pasado.

Su presidente es el teniente coronel Sáez, distinguido miembro del Ejército argentino, que es un gran amigo de Chile. Colabora con el señor Sáez, el señor André Luis Mozota como maestro scout, dirigente argentino, que es también un entusiasta de la amistad argentino-chilena y que cultiva con mucho interés las relaciones fraternales entre los scouts de ambos países.

CAMPAMENTOS DE VACACIONES

Alrededor de 50 brigadas de scouts y girls están preparando actualmente los campamentos de vacaciones que sin lugar a dudas, son los mejores organizados, ya que existe un programa de trabajos agradables, de cultura física y de alimentación adecuada para los niños.

La mayoría de estos viajes se financian con cuotas de los directorios de las brigadas, con beneficios y otros auxilios que se reciben de algunos benefactores que reconocen la bondad de la obra scout en el país.

Los campamentos en las playas de Llo-Lleo, Quinteros, Constitución y en sitios de gran belleza como la hacienda de Aculeo, Peñaflor, El Ingenio, Talagante, El Manzano y otros, atraen en esta forma a miles de scouts y de girls, que al cuidado de un personal competente desarrollan diariamente un hermoso programa de actividades.

EL DIRECTORIO GENERAL SE REUNE MAÑANA

Mañana a las 18.30 se reune el Directorio General de los Scouts en su local de Moneda 1380, a fin de ocuparse de diversos asuntos de importancia.

Como se trata de la última sesión de la temporada, se nos pide recomendar la asistencia a todos los señores directores.

S. E. RECIBIO AL ESCRITOR SOLER

A mediodía de ayer, S. E. el Presidente de la República recibió en audiencia especial al escritor hispano, don Bartolomé Soler.

El señor Soler llegó a la Moneda acompañado del Embajador de España, Marqués de Berna. El Excelentísimo señor Ibáñez sostuvo una cordial entrevista con el distinguido escritor, quien agradeció a S. E. la condecoración que le otorgó el Gobierno en la sesión solemne verificada el viernes último en la Universidad de Chile.

COMISIONES PARLAMENTARIAS

Las comisiones de Legislación y Justicia y de Habitación Barata de la Cámara continuaron ayer el estudio del proyecto de reforma de la Ley 308 sobre construcción de habitaciones baratas en el país.

Para emitir el segundo informe, las comisiones nombradas deberán celebrar dos o tres sesiones más.

La Comisión de Legislación y Justicia del Senado discutió ayer el proyecto de Código de Minería enviado por la Cámara de Diputados.

Terminó la discusión con el despacho del proyecto.

LOS AGRONOMOS SE REUNIRAN MAÑANA

EN LA SOCIEDAD AGRONOMICA

Se nos encarga citar para mañana lunes a las 18.30 a todos los agrónomos en la Sociedad Agronómica de Chile, Claras N.o 447, a fin de tratar asuntos profesionales de especial importancia.

CURSOS DE INSTALADORES

Mañana de las 8.30 a las 9.30 de la noche funcionará en el Instituto nocturno San Ignacio, calle Cochrane 161, el curso para instaladores de tercera categoría.

ALUMNOS DE LA ESCUELA DE PILOTINES

EL EXAMEN DE ADMISION DE CANDIDATOS

El examen de admisión a la Escuela de Pilotines, tendrá lugar el martes 7 del presente en la Dirección del Personal de la Armada, Huérfanos N.o 1310.

Los siguientes jóvenes deberán presentarse a la expresada Dirección el lunes 6 del actual, a las 9 A. M., para los efectos del examen médico:

Rodolfo Olivares N., Carlos Cabezas Díaz, Osvaldo Figueroa Pizarro, Ramón Izquierdo Munnich, Roberto León de la Barra Carrasco, Eduardo Busquets Punti, Enrique Fuentes Valdivia y José Sotomayor Vilet.

LA LUZ EN LA EXPOSICION DE BARCELONA

Llama la atención en las vitrinas de la Compañía de Tracción y Alumbrado de Santiago, una espléndida iluminación, que es una reproducción exacta de la que se ha instalado en la Exposición Internacional de Barcelona.

CARNETS PERDIDO

En la Crónica de este diario, se encuentra a disposición de su dueño un carnet de identidad y un permiso para manejar auto, de don Florencio Tornero Echeverría.

ANIVERSARIO DEL SINDICATO DE MATRONAS

El Sindicato Profesional de Matronas de Chile celebrará el aniversario El Día de la Matrona, hoy a las 4.30 de la tarde, con un banquete en la Quinta Moulin Blue, Avenida Hipódromo 1498.

Las adhesiones se recibirán en la misma quinta hasta las 15 horas.

ESCUELA DE TELEGRAFIA CHILE

ESTA ABIERTA LA MATRICULA

Está abierta la matrícula de la Escuela de Telegrafía "Chile", ubicada en Bascuñán Guerrera 220.

La enseñanza se divide en dos partes. Una comprende los ramos que tienen relación directa con la profesión: redacción en general, matemáticas, especializando el álgebra contabilidad telegráfica, aplicación de tarifas, geografía telegráfica y política, medidas de electricidad, ley de Ohm, en general la técnica amplia sobre electricidad, conocimiento y análisis de los diversos aparatos que se relacionan con estas materias; trabajos experimentales y trabajos prácticos.

Esta sección está a cargo del profesor don Erasmo Quintana S. y controlada por el ex-director de la Escuela Postal Telegráfica y actual dibujante de la Dirección General de Correos y Telégrafos, Departamento de Telégrafos, don Froilán Rojas G.

La segunda sección está dirigida por la señora Berta Maldonado y comprende la enseñanza telegráfica, propiamente dicha, desde el conocimiento del alfabeto Morse, manipulación, trasmisión en los aparatos, recepción a la cinta, recepción al oído, que es la especialidad del establecimiento, traducción de series, sean esas en castellano o en idioma extranjero, montaje y desmontaje de aparatos, instalación de toda clase de líneas y conocimiento práctico de todas las máquinas que se usan en los telégrafos de Chile.

COOPERATIVA LIGA NACIONAL PRO-PATRIA

SESION DEL DIRECTORIO

Mañana lunes, a las 17 celebrará sesión el directorio de la Cooperativa Liga Nacional Pro Patria en el local social, Arturo Prat N.o 8, tercer piso.

Por haber varios asuntos importantes pendientes en tabla, se nos pide encarecer la asistencia al señor gerente y a los directores.

CABLES SOBRANTES

En el All América Cables, Inc. hay los siguientes cablegramas sobrantes, procedentes de los puntos que se indican:

De Buenos Aires: Para Elger Piola Servin y Emilio Silva Espic.

De Montevideo: Para Violeta Falcón, Correo 7, y Dr. Eduardo Ferrero.

De Tocopilla: Para Villouta, calle Bellavista, y Flora Hidalgo.

De London: Para Juwebrand . . .

De Lyon: Para Alejandro De . . . Guarda.

De Nueva York: Para Keller Pu . . .

LA CONVENCION POLICIAL

Esta convención, que debía tener lugar a las 10 de la mañana de hoy, se ha suspendido por motivos de última hora, pero se ruega a los señores socios del Centro de Retirados de Policía y demás retirados de las otras reparticiones públicas que pasen a la oficina Bandera 552, oficina 16, donde se les atenderá diariamente de 2 a 5 P. M.

La propaganda de la Dirección General de Educación Sanitaria

ha sido reglamentada. — Actividades que deberá desarrollar en bien de la sanidad pública.

La propaganda de la Dirección General de Educación Sanitaria deberá someterse en lo sucesivo a un reglamento que fué expedido ayer por el Ministerio de Educación, y que fija el plan de trabajo que deberá desarrollar en bien de la sanidad en general.

Dicho reglamento establece:

La Sección de Propaganda y Divulgación de la Dirección General de Educación Sanitaria tendrá por objeto difundir, en todos los establecimientos públicos dependientes del Ministerio de Educación, los principios de la higiene y la medicina preventiva entre los profesores, los educandos y las familias de estos últimos.

JEFE DE PROPAGANDA

La mencionada propaganda estará a cargo de un jefe de Sección y del personal auxiliar que con tal objeto designe el director general de Educación Sanitaria.

OBLIGACIONES DE LA SECCION PROPAGANDA

Confeccionar los programas y textos para la enseñanza de la higiene en todos los establecimientos públicos dependientes del Ministerio de Educación.

Hacer publicaciones periódicas sobre higiene pública y escolar en las revistas educacionales y técnicas, y en la prensa de todo el país.

Publicar folletos, volantes, carteles y affiches de propaganda sanitaria en beneficio de los profesores y estudiantes.

Mantener un servicio de conferencias y disertaciones públicas sobre higiene en los establecimientos educacionales y locales de reunión de las familias de los educandos.

Confeccionar películas cinematográficas, dispositivos y material de propaganda sanitaria para las escuelas en cooperación con el Instituto de Cinematografía Educativa.

Mantener cursos orales y por correspondencia de perfeccionamiento en higiene para el profesorado del país, en cooperación con la Escuela Nacional de Higiene.

Mantener museos de higiene pública y escolar y organizar exhibiciones y demostraciones sanitarias en los establecimientos públicos y privados de educación.

Con intervalos regulares, llamar a estudiantes y profesores a certámenes y concursos relacionados con el mejoramiento de la salud de la población; y

Adoptar cualquiera otra medida de propaganda y divulgación sanitaria escolar, de acuerdo con las funciones y características de la Sección.

CONCURSO DE LOS JEFES DE ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES

Los directores o jefes de todos los establecimientos públicos dependientes del Ministerio de Educación deberán prestar su concurso al director general de Educación Sanitaria, a fin de que este funcionario pueda dar cumplimiento a las disposiciones del presente decreto.

Las instituciones públicas o privadas que también estuvieren autorizadas para difundir principios de higiene y medicina preventivas en los establecimientos educacionales dependientes del Ministerio de Educación deberán conformar sus programas de trabajo a las indicaciones generales que, en tal materia, indique el director general de Educación Sanitaria.

Labor del Departamento de Arquitectura entre el 9 y el 29 de diciembre último

Fondos solicitados para la cancelación de diversos trabajos. — Comisiones nombradas para la recepción provisoria de varias obras. — Resoluciones tomadas respecto de otras

El Departamento de Arquitectura [illegible] lación de trabajos ejecutados en numerosos edificios, por un valor total de más de cuatro millones y medio. He aquí una nómina de los más importantes:

1.o Intendencia de Colchagua.— Reparaciones $ 48,823.24
2.o Intendencia de Linares, materiales eléctricos suministrados . . . 3,706.—
3.o Cárcel de Melipilla. — Instalación eléctrica .. 1,080.—
4.o Intendencia de Colchagua, diversos trabajos . 6,620.24
5.o Cárcel Modelo de Linares. — Ocho vistas fotográficas . . . . 40.—
6.o Instituto de Bacteriología, diversos trabajos. 690.30
7.o Cuarto Juzgado del Crimen de Santiago — Diversos trabajos .. 603.—
8.o Gobernación de San Carlos, diversos trabajos .. .. 8,200.—
9. Estadio Escuela de Carabineros. — Construcción de 400 metros lineales de acequia .. .. .. 4.000.—
10.o Escuela de Ingeniería y Arquitectura.—Honorarios del Arquitecto Director de los trabajos, durante los meses de octubre y noviembre últimos .. .. 21,229.—
11.—Cuatro piedras con inscripción para edificios fiscales .. .. 600.—
12.—Dirección General de Protección de Menores, Casa y Juzgado de Menores de Santiago.— A cuenta de honorarios del arquitecto, por confección proyecto . . . 20,000.—
13.—Entradas a la Quinta Normal.—Asfalto colocado en las aceras de acceso 7,558.86
14.—Ministerio de Bienestar Social.—Servicios extraordinarios del Inspector de los trabajos. 360.—
15.—Laboratorio del Pabellón de Química de la Escuela de Ingeniería.—Provisión y colocación de 200 metros cuadrados de baldosas blancas .. .. 11,260.—
16.—Palacio de la Moneda.—Arreglos en la claraboya de la Contraloría .. .. 200.—
17.—Escuela Normal N.o 2.— Reparaciones . . 1,865.60
18.—Instituto Bacteriológico.—Trabajos de gasfitería en los mesones 13,895.—
19.—Fotografías de edificios fiscales .. .. 2,040.—
20.—Laboratorio de Impuestos Internos de Santiago. — Honorarios del arquitecto, por confección proyecto construcción Casa Mayordomo de la Dirección de Remonta del Ejército 2,813.91
21.—Conservatorio Nacional de Música.—Reparaciones .. .. 1,177.—
22.—Intendencia de Colchagua.— Diversos trabajos .. .. 54,276.—
23.—Escuela de Ingeniería.—Diversos trabajos en el Laboratorio de Electrotécnica 4,706.80
24.—Escuela de Ingeniería.—Diversos trabajos en el laboratorio de Química Analítica . . 2,290.—
25.—Ministerio de Higiene y Previsión Social. Arreglos del jardín . . 7,000.—
26.—Edificios zona afectada por el terremoto de diciembre de 1928. Suministro de carbolineum .. .. 940.—
27.—Instituto Bacteriológico.—Diversos trabajos 11,986.15
28.—Telégrafo en la ex-Intendencia de Santiago.—Diversos trabajos. 5,161.90
29.—Instituto Bacteriológico. Diversos trabajos 5,799.—
30.—Casa Correccional de Niñas de Santiago. Reparaciones extraordinarias 7,270.80
31.—Superintendencia Casa de Moneda y Especies Valoradas.— Suministro de motores e instalación alumbrado. .. 60,750.—
32.—Senado. Trabajos de pintura 4,911.91
33.—Instituto Bacteriológico. Diversos trabajos 1,453.—
34.—Casa mayordomo del Ministerio de Educación —Reparaciones . . . .. 4,008.—
35.—Biblioteca Nacional. Suministro de un estanque de loza para W. C. silencioso .. .. 199.—
36.—Tribunales de Justicia Valparaíso. — Honorarios al arquitecto, por confección proyecto construcción .. .. 10,000.—
37.—Escuela de Ingeniería. — Diversas cuentas 26,278.90
38.—Escuela de Artes y Oficios. Diversos trabajos 20,172.26
39.—Edificios para los pescadores en Caleta Portales. Valparaíso.— Honorarios al arquitecto, por los estudios del edificio 7,183.33
40.—Instituto Bacteriológico.—Diversos trabajos 5,350.—
41.—Superintendencia Casa de Moneda, Quinta Normal. Instalación luz eléctrica 13,033.10
42.—Galpón de la Quinta Normal .. .. 6,000.—
43.—Cárcel de Los Andes. A cuenta de honorarios del arquitecto, por los estudios de los planos. 12,355.58
44.—Superintendencia Casa de Moneda, Quinta Normal.— Aumento de un circuito en las instalaciones eléctricas .. 800.—
45.—Nueva entrada a la Quinta Normal. Indemnización al antiguo dueño de la propiedad en que se levantó la nueva entrada, por el rápido desalojamiento de la propiedad .. ... 800.—
46.—Escuela "Ramón Barros Luco". Valparaíso. Reparaciones instalación alumbrado eléctrico .. 3,050.—
47.—Intendencia de Colchagua. Suministro y colocación de artefactos .. .. 2,060.—
48.—Escuela "Ramón Barros Luco". Valparaíso. Reparaciones instalaciones alumbrado eléctrico .. .. 342.—
49. Escuela Superior de Niñas N.o 2, Valparaíso. Diversos trabajos. . . 5,000.00
50. Escuela Superior de Hombres "F. Errázuriz de Santiago. Reparaciones 10,000.00
51. Superint. Aduana de Valparaíso. Diversos trabajos 51,576.95
52. Escuela "Salvador Sanfuentes", Santiago. Reparaciones 9,999.50
53. Escuela N.o 24, de Sta. Rita de Pirque. Reparaciones 20,000.00
54. Liceo de Hombres de Viña del Mar. Diversos trabajos 6,210.69
55. Cárcel de Valparaíso. Diversos trabajos . . . 69,055.78
56. Terraza Almacenes Aduana Valparaíso. Diversos trabajos . . . 73,284.75
57. Almacenes de Exeso Aduana. Valparaíso. Diversos trabajos 86,266.95
58. Tribunales de Justicia, Santiago. Reparaciones instalación de la calefacción eléctrica . 2,850.00
59. Dos piedras con inscripción, para edificios fiscales 280.00
60. Cárcel de San Bernardo. Reparaciones . . 6,442.70
61. Escuela N.o 115, de Casablanca. Reparaciones 12,000.00
62. Escuela Dental. Reparaciones instalación eléctrica 24,660.00
63. Instituto Bacteriológico. Provisión y colocación de vidrios 702.80
64. Casa Presidencial en Viña del Mar. Honorarios de los arquitectos directores de las obras 24,010.35
65. Edificio de los Carabineros de Chile. A cuenta honorarios Arquitecto por confección planos 30,000.00
66. Escuela Alto del Puerto, en Los Andes. Reparaciones 3,890.00
67. Aduana de Los Andes. Reparaciones . . 4,000.00
68. Piscina Temperada Escolar Santiago. Diversos trabajos 1,300.00
69. Superintendencia de Aduanas, Valparaíso. Diversos trabajos 980.50
70. Intendencia de Bío-Bío. Pinturas 562.85
71. Intendencia de Bío-Bío. Diversos trabajos 3,337.10
72. Escuela N.o 32, de Quilicura 10,000.00
73. Nueva entrada a la Quinta Normal. Asfalto aceras de acceso 3,148.50
74. Escuela N.o 2, de Quillota. Diversos trabajos 6,542.20
75. Tres piedras con inscripción, para edificios fiscales 480.00
76. Dirección General de Protección de Menores, Casa y Juzgado de Menores de Santiago. Segunda cuota a cuenta honorarios del Arquitecto por confección proyecto completo de construcción 20,000.00
77. Estadio de Angol. Nivelación del terreno .. 1,112.40
78. Escuela N.o 10 de Santiago. Pinturas .. . 7,000.00
79. Cierres exteriores chalet Aduana Valparaíso 24,251.20
80. Casa de Máquinas, Casa de Moneda. Diversos trabajos complementarios 1,400.00
81. Instituto de Higiene. Pinturas.. .. .. 2,587.97
82. Esc. de Artes y Oficios. A cuenta honorarios Ingeniero por confección parte proyecto de transformación y ensanche de Talleres y Laboratorios 100,000.00
83. Pabellón de ensanche del Ministerio de Fomento. Diversos trabajos 1,899.50
84. Escuela de Química y Farmacia. Servicios extraordinarios del Inspector, de julio a diciembre de 1929 .. 1,815.00
85. Superintendencia Casa de Moneda. Trabajos extraordinarios 2,407.10
86. Instituto Bacteriológico. Pinturas 15,670.48
87. Escuela "Bernardo O'Higgins". Viña del Mar. Reparaciones . . 29,455.96
88. Escuela N.o 1, de Niñas, Av. Pedro Montt", Valparaíso. Reparaciones 48,078.26
89. Escuela "Ramón Barros Luco", Valparaíso. Reparaciones 25,595.01
90. Liceo N.o 1, de Niñas, Valparaíso. Reparaciones 27,345.60
91. Intendencia de Colchagua. Reparaciones . .. 82,185.03
92. Cárcel de Los Andes. Honorarios del Arquitecto, por el monto del primer Estado de pago de los trabajos de construcción 1,495.54
93. Laboratorio Impuestos Internos, Santiago. Honorarios del Arquitecto por el monto del tercer Estado de pago de los trabajos de construcción 770.60
94. Escuela N.o 9 de Ingenio. Reparaciones . 5,000.00
95. Almacenes de Aprovisionamiento del Estado. Diversos trabajos.. 3,942.20
96. Ministerio de Fomento. Instalaciones eléctricas 153.00
97. Conservatorio Nacional de Música. Colocación de un empalme y medidor eléctrico 310.00
98. Ministerio de Fomento. Colocación de un medidor eléctrico 15.00
99. Senado. Diversos trabajos 12,664.80
100 Intendencia de Santiago. Diversos trabajos 6,177.16
101. Escuela N.o 21, de Papudo. Reparaciones . . 7,000.00
102. Escuela N.o 2 de La Ligua. Reparaciones . 12,000.00
103. Escuela N.o 2 de Placilla de Ligua. Reparaciones 6,000.00
104. Escuela N.o 23 de La Higuera. Reparaciones 4,000.00
105. Internado Fiscal de Niñas de Santiago. Pago mitad primera cuota de los terrenos de la Avda. Antonio Varas, de Santiago, en que va a ser construido dicho edificio 500,000.00
106 Pabellón Meteorológico de la Quinta Normal. Pinturas . . . . . . $ 428.00
107 Senado. Diversos trabajos . .. .. . $ 593.00
108 Cámara de Diputados. Parquets en diversas oficinas .. . . $ 12,410.00
109 Pabellón de vacunoterapia del Inst. Médico Legal. Colocación de vidrios . . . . . . $ 6,266.70
110 Casa Intendente Magallanes. Honorarios al arquitecto por confección planos . . . . . $ 8,142.00
111 Estadio de Valparaíso. Honorarios del arquitecto por el monto del 4.o estado de pago de los trabajos de construcción . . . . . $ 1,274.90
112 Pabellón de vacunoterapia del Inst. Bacteriológico. — Inst. de alumbrado y fuerza. . . . . $ 8,420.00
113 Biblioteca Nacional. Sala "Medidina" . . . . . $ 6,520.00
114 Casa de Moneda y Especies Valoradas. Instalación de línea de fuerza de corriente continua, en los talleres . . . . . $ 985.00
115 Superintendencia Casa de Moneda y Especies Valoradas Diversos trabajos . $ 3,781.50
116 Casa del mayordomo del Correo Central. Diversos trabajos . . . . $ 500.00
117 Ex - Intendencia de Santiago. Diversos trabajos . $ 7,000.00
118 Biblioteca Nacional. Suministro de 156 estanterías metálicas . . . . $ 159,985.20
119 Pabellón de vacunoterapia del Inst. Bacteriológico. Diversos trabajos . $ 159.00
120 Correo Cent. Santiago. Reparaciones . . . . $ 2,147.80
121 Esc. N.o 181 de Olmué Reparaciones $ 6,000.00
122 Esc. de Ingeniería y Arquitectura.— Honorarios del arquitecto durante el mes de diciembre último . . . . $ 20,000.00
123 Casa fiscal calle Quinta Normal. — Reparaciones .. . $ 4,300.00
124 Taller empacador y bodega del "Packing House", en Angol. Honorarios al arquitecto por el mayor monto de la propuest. aceptada $ 2,935.34
125 Casa portero Qta. Normal. Habilitación . . . . . . $ 11,754.58
126 Ent. Quinta Normal Diversos trabajos . . . . . $ 6,133.00
127 Carab. de Chile. —Materiales para construcción . . $ 42,792.53
128 Casa hab. Director Servicios Agrícolas Quinta Normal.— Reparaciones .. . $ 1,330.00
129 Esc. de Ingeniería. Diversos trabajos de carpintería en el Laboratorio de Metalurgia . .. . $ 14,700.00
130 Esc. de Carabineros. Reparaciones $ 29,133.50
131 Esc. de Ingeniería. Arts. fotográficos para el Laborat. de Química Industrial $ 700.00
132 Esc. de Ingeniería. Diversos trabajos en el pabellón de Electro Química . $ 5,050.00
133 Esc. de Ingeniería. Materiales de gasfitería . . . $ 3,984.00
134 Esc. de Ingeniería. Diversos trabajos . $ 2,317.90
135 Esc. Normal de Profesores N.o 1. Habilitación ropería . . . . . . $ 666.00
136 Palacio de la Moneda. Trabajos en la sala de Desp. Presidencial .. .. $ 46,090.00
137 Esc. de Ingeniería. Instalación maquinarias en el Laboratorio de Hidráulica . . . . . $ 12,000.00
138 Esc. de Ingeniería. Div. trabajos en el Pabellón de Química . . . . . $ 55,005.90
139 Casa Direct. Serv. Agrícolas. Suministro de artículos eléctricos ... $ 910.00
140 Liceo "Manuel Barros Borgoño". — Santiago. Reparaciones . . . $ 1,507.00
141 Cámara de Senadores . . . . $ 3,091.70
142 Esc. N.o 85 de Niñas de Maipú.— Reparaciones .. . $ 6,000.00
143 Esc de Niñas N.o 169 de Maipú. Reparaciones .. . . $ 6,000.00
144 Esc. Experimental Superior de Hombres N.o 4 de Santiago Reparaciones . . . . $ 8,000.00
145 Esc. de Carabineros. Diversos trabajos . . . . . . $ 3,109.00
146 Liceo de Hombres de Traiguén. Reparaciones . . . . $ 6,552.37
141 30.a Comisaría de Carabineros de San Antonio. Trabajos extraordinarios .. $ 672.15
148 Museo Histórico. Materiales para construcción edificio . . .. . . $ 93,738.48
149 Casa de Moneda y Especies Valoradas. Reparaciones $ 2,540.00
150 Inst. Médico Legal. Materiales para construc. edificio . .. . . $ 100,728.50
151 Gobernac. de San Antonio. Trabajos extraordinarios .. $ 374.05
152 Superintend. de la Casa de Moneda y Espec. Valoradas. Colocación de una línea trifilar con neutro en la Casa de Máquinas de la Superintend. .. . $ 900.00
153 Esc. Normal de Profesores. Diversos trabajos . . . $ 900.60
154 Internado "Barros Arana" Suministro e instalación de una bomba .. $ 3,700.00
155 Casa cuidador de góndolas del Minist. de Educación. Reparaciones .. . $ 2,159.65
156 Pab. del Depart. de Divulgación y Propag. Agrícola en la Quinta Normal. Reparaciones . . $ 6,927.60
157 Museo Histórico. Honorarios del arquitecto director . $ 6,347.00
158 5.o Juzgado del Crimen de Stgo.— Reparaciones en el alumbrado eléctrico y ampliación de serv. de calefacción . . . . . . $ 770.00
159 Liceo de Niñas N.o 3 de Santiago. Materiales suministrados .. .. . $ 9,805.00
160 Intendencia de Maule. Suministro de cuatro linternas tipo tracción $ 3,000.00
161 Soc. de Fomento Fabril. Instalación de 13 armaduras "El Sol" . . . $ 950.00
162 Biblioteca Nac.— Trabajos de gasfitería . . . . . . $ 250.00
163. Conservador del Registro Electoral. Suministro e instalación de un extractor de aire . 400.—
164. Escuela de Ingeniería. Suministro de artefactos para el Pabellón de Química Analítica . 43,658.—
165. A la Foundation Company, por trabajos ejecutados, durante los meses de Julio a Noviembre, en los edificios: Liceo de Hombres de Talca, Museo Nacional de Chile, Escuela de Química y Farmacia, Liceo de Niñas N.o 1 Javiera Carrera, Instituto Nacional, Escuela de Aplicación, Liceo de Hombres de Antofagasta, Liceo J. V. Lastarria, Escuelas de Temuco, Liceo de Valdivia, Escuelas de Linares N.os 1 y 2, Liceo de Hombres de Concepción, Escuela de Medicina, Internado Barros Arana, Escuelas en estudio (Selección terrenos), Internado de Niñas Ñuñoa, Escuela Santa María (Iquique), Liceo de San Fernando, Escuela Superior de Hombres de Traiguén, Escuela N.o 105 en Los Andes, Escuela de Limache N.o 104.
Gastos de oficina y estudio, maquinarias y herramientas. Más 10 por ciento remuneración honorarios .. . 5,264,156.42

Total fuera de otros pagos . . . . . . $ 7,895,844.71

FONDOS SOLICITADOS PARA CANCELACION DE TRABAJOS EJECUTADOS POR CONTRATOS

Han sido solicitados para los edificios y por los montos que se indican:

1.o Estadio de Linares. Diversos trabajos. Estado N.o 5 . . . . $ 6,613.92
2.o Piscina Temperada de la Escuela Naval de Valparaíso. Construcción. Estado N.o 6. 100,503.44
3.o Gobernación de San Antonio. Construcción. Estado N.o 1 . . . . 108,256.50
4.o Liceo de Niñas N.o 5. Instalación servicios higiénicos. Estado N.o 2 . . . . 5,674.—
5.o Ensanche del Ministerio de Fomento. Estado N.o 7 . . . . . . 13,670.00
6.o Correo y Telégrafo Casa de Moneda. Construcción. Estado N.o 2 15,639.27
7.o Pabellón de Atletismo en el Estadio de Talca. Construcción. Estado N.o 1 . . . . . 18,177.—
8.o Pabellón Ministerio de Fomento. Construcción y colocación de ventanas. Estado N.o 3 . . . . 26,379.07
9.o Casa Presidencial en Viña del Mar. Construcción. Planillas números 13 y 14 . . . . . 272,802.74
10 Ensanche Ministerio de Fomento. Instalación eléctrica y calefacción central. Estado N.o 1 . . . . 40,000.—
11. Ministerio de Fomento. Alcantarillado y agua potable en el ensanche. Estado N.o 1. 15,000.—
12. Cuartel Carabineros en Linares. Construcción. Estado N.o 1 . . . . 24,501.50
13. Estadio de Talca. Construcción. Estado N.o 3 . . . . 20,453.—
14. Liceo de Niñas número 2, Santiago. Reparaciones y transformaciones. Estado N.o 2 . . . . 13,860.56
15. Oficinas del Telégrafo en la ex-Intendencia de Santiago. Instalación. Estado N.o 2 . . . . . 22,042.50
16. Pabellones de Mecánica y Física de la Escuela de Ingeniería. Ejecución de dos estanques de agua potable, modificación de cañerías, etc. Estado N.o 1 . . . 11,000.—
17. Ensanche Ministerio de Fomento. Instalación de luz eléctrica. Estado N.o 1 . . . . . 12,000.—
18. Cancha deportes, jardines y pavimentos Escuela de Ingeniería. Estado N.o 3 . . . . . 28,961.—
10. Piscina de la Escuela J. A. Núñez. Construcción. Estado N.o 19 . 2,539.45
30. Gobernación de Osorno. Construcción obra gruesa. Estado N.o 1 . 71,050.—
21. Nueva entrada a la Quinta Normal, frente a la Avenida Portales. Construcción. Estado N.o 6 . . . . 10,146.60
22. Rejas de la Quinta Normal. Reparaciones. Estado N.o 2 . . . . 3,322.90
23. Laboratorios de Impuestos Internos. Construcción obra gruesa. Estado. N.o 3 . . . 23,711.83
24. Casa de ingreso del Politécnico Elemental de Menores Alcibíades Vicencio en San Bernardo. Construcción. Estado N.o 2 . . . . . 34,577.75
25. Cuartel 5.a Comisaría 1.a Prefectura de Santiago. Construcción. Estado N.o 4 . . . . . . 53,621.55
26. Nuevos Almacenes de Aprovisionamiento del Estado. Construcción obra gruesa. Estado N.o 8 75,980
27. Casa Mayordomo Correo Central, Santiago. Terminación. Estado N.o 2 . . . . 5,154.50
28. Liceo de Niñas número 3, Santiago. Instalación servicios higiénicos. Estado N.o 3 . . 6,400.—
29. Congreso Nacional. Reparaciones. Estado. número 2 . . . . 16,002.—
30. Pabellón Química Escuela de Ingeniería. Estado N.o 2 . . . . . . 34,176.66
31. Congreso Nacional. Graderías. Estado N.o 2 final . . . . 4,745.—
32. Palacio de la Moneda. Reparaciones. Estado N.o 23 . . . . 3,003.69
33. Ministerio de Educación en el Palacio de la Moneda. Estado N.o N.o 8 . . . . 85,452.20
34. Cuartel de Carabineros en Curepto. Construcción. Estado N.o 9 . . 18,622.68
35. Estanque elevado, subterráneo y anexos de la Escuela de Ingeniería. Estado N.o 5 . 18,900.10
36. 1.a Prefectura de Carabineros. Santiago. Construcción. Estado N.o 4 . . . . 47,234.03
37. Casa de Máquinas de la Casa de Moneda. Construcción. Estado N.o 3 . . . . 2,893.60
38. Nuevo Pabellón Moneda. de la Biblioteca Nacional. Estado N.o 4 72,537.39
39. Cárcel y Juzgado de Talca. Estado N.o 1 . 100,330.70
40. Sociedad de Fomento Fabril. Reparaciones. Estado N.o 1 . . . . . 27,020.30
41. Intendencia de Maule. Reparaciones. Estado N.o 1 . . . . 96,505.41
42. Nuevos Almacenes de Aprovisionamiento del Estado. Construcción obra gruesa. Estado número 9 . . . . 105,300.—
43. Aduana y Correo estación Mapocho, Estado N.o 1.. .. .. 65,891.60
44. Instalación del telégrafo en la ex-Intendencia de Santiago, estado N.o 3.. .. .. .. 28,252.60
45. Senado. Trabajos de pinturas, estado N.o 3.. .. .. 3,026.00
46. Cancha deportes, jardines y pavimentos Escuela Ingeniería, estado N.o 4.. .. .. 54,350.00
47. Instituto Médico Legal. Variación Pabellón y terminación laboratorios Toxicología, estado N.o 2.. .. .. 95,288.50
48. Cárcel de Temuco. Construcción, estado N.o 1.. .. .. 117,420.00
49. Estanques de agua potable. modificación de cañerías, etc., en los pabellones de mecánica y física de la Escuela de Ingeniería, estado N.o 2.. .. .. 10,397.00
50. Estadio de Linares. Estado N.o 6.. .. .. .. 8,031.00
51. Estantería en la Biblioteca del Senado, estado N.o 1.. .. .. 7,340.00
52. Liceo de Niñas de Concepción, terminación primer pabellón, estado N.o 2.. .. .. 129,224.64
53. Cancha de tennis y piscina del Estadio de Talca y trabajos suplementarios en las tribunas, estado N.o 1.. 130,853.26
54. Casa de Moneda, Quinta Normal, trabajos extraordinarios, estado N.o 2.. .. .. 30,783.55
55. Escuela de Ingeniería y Arquitectura, estado N.o 3.. .. .. 160,040.00
56. Pabellón de atletismo Estadio de Talca, construcción, estado N.o 2 57,014.00
57. Gobernación de San Antonio, construcción, estado N.o 2 .. .. 13,898.51
58. 20.a Comisaría de San Antonio, construcción, estado N.o 1.. .. .. 13,302.00
59. Liceo de Hombres de Parral, trabajos en el gimnasio, estado N.o 1 20,530.00
60. Estadio de Talca, estado N.o 4.. .. .. 40,197.60
61. Gobernación de Osorno, construcción obra gruesa, estado N.o 2.. 10,680.00
62. Segunda comisaría de Linares, construcción edificio, estado N.o 2 38,430.00
63. Pabellón de química de la Escuela de Ingeniería, estado N.o 3.. 11,330.00
64. Cárcel de Los Andes, pabellón N.o 4, estado N.o 1.. .. .. 10,057.52
65. Palacio de la Moneda, reparaciones estado N.o 24.. .. .. 1,898.95
66. Piscina del Instituto Pedagógico, construcción, estado N.o 20.. 10,504.36
67. Ministerio de Educación en el Palacio de la Moneda, estado N.o 3.. .. .. 53,969.83
68. Piscina de la Escuela J. A. Núñez, construcción, estado N.o 20.. 1,508.80
69. Ministerio de Hacienda, construcción obra gruesa, estado N.o 8.. 285,696.96
70. Casa de Moneda y Especies Valoradas, instalación de calefacción central en los talleres, estado N.o 4.. .. .. 58,374.00
71. Liceo de Niñas N.o 3, de Santiago, reparaciones y transformaciones, estado N.o 3.. .. 47,379.49
72. Tribunales de Justicia, Santiago, construcción gruesa, estado N.o 3 316,940.00
73. Inspección de Agua Potable y Desagües, construcción obra gruesa, estado N.o 1 .. .. .. 12,650.00
74. Museo Histórico, construcción, planilla N.o 1 41,517.92
75. Casa Presidencial, Viña del Mar, construcción, planilla N.o 15.. 146,301.91
76. Instituto Médico Legal, construcción, planillas N.os 1 y 2.. .. 124,129.30
77. Nuevo pabellón Moneda de la Biblioteca Nacional, construcción, estado N.o 5.. .. .. 53,068.56
78. Talleres de la Escuela de Minas de La Serena, construcción, estado N.o 1.. .. .. 25,029.00
79. Escuela Normal N.o 1, construcción pabellón Economía Doméstica, estado N.o 1.. .. .. 29,999.62
80. Escuela Normal N.o 1, reparaciones, Estado N.o 2.. .. .. 41,980.70
81. Instalación del telégrafo en la ex-Intendencia de Santiago, estado N.o 1.. .. .. 43,931.60
82. Talleres del Politécnico Elemental de Menores, Alcibíades Vicencio, en San Bernardo, construcción, estado N.o 3 31,706.52
83 Nuevo Pabellón Moneda de la Biblioteca Nacional, construcción, estado N.o 6.. .. .. .. 5,137.29
84. Ensanche del Ministerio de Fomento, estado N.o 3.. .. .. 109,253.30
85. Carabineros de Chile, planillas N.os 3 y 4, construcción edificio. 207,427.31

Total.. .. ..$ 4,697,439.24

FONDOS SOLICITADOS PARA NUEVOS TRABAJOS O PROSECUCION DE LOS YA INICIADOS

Ha sido solicitado su envío a los arquitectos residentes en provincias, y por los montos que se indican:

1.o Cuartel de Carabineros en Traiguén, prosecución reparaciones. $ 12,000.00
2.o Cárcel de Molina, prosecución reparaciones 10,000.00
3.o Correo y Telégrafo de Constitución, prosecución de trabajos.. .. 560.50
4.o Aduana de Valdivia, prosecución reparaciones.. .. .. 2,834.00
5.o Liceo de Hombres de Valdivia, prosecución reparaciones.. .. .. .. 7,200.00
6.o Correos y Telégrafo de Yumbel, dotación de agua potable.. .. .. 1,600.00
7.o Cuartel de Carabineros de Curicó, prosecución reparaciones.. .. 5,000.00

Total.. .. .. $ 39,194.50

RECEPCIONES PROVISORIAS

Se designaron las siguientes comisiones, para recibir provisoriamente los trabajos que se indican, y que han sido terminados:

1.o Al Superintendente de la Casa de Moneda, don Alfonso Bulnes; al ingeniero de la misma repartición, don Enrique Cannobio, y al arquitecto visitador, don Ángel Tessada, para recibir provisoriamente los trabajos de construcción del edificio del Correo y Telégrafo de la Casa de Moneda, contratados con don Alvaro Montero.

2.o Al director de la Escuela de Ingenieros y Arquitectura, don Gustavo Lira, y a los arquitectos señores Ángel Tessada y Hernán Herrera, para recibir provisoriamente los trabajos de construcción y colocación de la verja de cierre de dicha Escuela.

3.o Al director de la Escuela de Química y Farmacia, doctor don Armando Soto Parada, y a los arquitectos señores Ángel Tessada y José Luis Mosquera, para recibir provisoriamente los trabajos que en la Escuela de Farmacia ejecuta The Foundation Company.

4.o Al señor Intendente de Valdivia; al Prefecto del Cuerpo de Carabineros de dicha ciudad, teniente coronel don Jorge Zúñiga D., y al arquitecto visitador don Ángel Tessada, para recibir provisoriamente los trabajos de construcción del cuartel de Carabineros de Valdivia, contratados con don Carlos Ellwanger;

5.o Al Superintendente de la Casa de Moneda, don Alfonso Bulnes; al ingeniero de la misma repartición, don Enrique Cannobio y al arquitecto visitador, don Ángel Tessada, para recibir provisoriamente los trabajos de construcción de la casa de máquinas de la Casa de Moneda, contratados con don Leopoldo Navarrete;

6.o Al Administrador de la Quinta Normal, don Manuel Valenzuela; al arquitecto jefe de la Sección Urbanismo, don Ricardo Miller y al arquitecto visitador, don Ángel Tessada, para recibir provisoriamente los trabajos de construcción de la entrada a la Quinta Normal, frente a la Av. Portales, contratados con don Rafael Asta-Buruaga.

VARIOS

1.o Se envió al Consejo de Defensa Fiscal, para su informe, los títulos de dominio de las propiedades de los señores Ramón Andrade Riveros, sucesión de don Manuel Amador Amador, Ángel C. Carrasco y Herminia Abarca v. de Ramírez, ubicadas en el barrio de "Las Zorras", que deberán expropiarse para el ensanche del Estadio de Valparaíso;

2.o Se devolvió al Ministerio del Interior, corregido y completado, el proyecto de Ordenanza de Edificación en Talca, aprobado por la Municipalidad respectiva;

3.o Se remitió al Consejo de Defensa Fiscal, para la redacción de las escrituras correspondientes, las bases convenidas con los señores Manuel Matus y Nicolás González Vial, propietarios vecinos con el sitio en que se va a construir el edificio para la Inspección de Agua Potable y Desagües de Santiago. En dichas bases se conviene todo lo relativo a los muros de las propiedades de los señores Matus y González Vial, que habrá que demoler en toda su extensión, para la construcción de dicho edificio;

4.o Se informó al Ministerio de Guerra, respecto al proyecto de construcción del Puerto Aéreo "Los Cerrillos" y del Pabellón Central de Administración del Aeródromo, confeccionados por el arquitecto don Juan Mena Saavedra;

5.o Se transcribió a la Dirección General de Aprovisionamiento del Estado, el informe emitido por el arquitecto don Leonello Bottacci, respecto al estado de resistencia del edificio ocupado por el Almacén de Educación Pública de dicha Dirección General;

6.o Se comunicó a The Foundation Company, que ha sido revisado y encontrado conforme, lo siguiente: la modificación hecha por dicha Compañía, en la huincha transportadora sin fin que se colocará en el Internado Barros Arana; el presupuesto ascendente a la suma de $ 1,898, para el recetario de la Escuela de Medicina; el presupuesto ascendente a la suma de $ 272,000.10, para trabajos en el Liceo de Hombres J. V. Lastarria; el presupuesto de instalaciones eléctricas en el Internado Barros Arana, por la suma de $ 23,870.19; y el plano de detalles del Aula Mayor del mismo Internado;

7.o Se transcribió a la misma Compañía las observaciones de la Sección Estudios del Departamento de Arquitectura al proyecto enviado por dicha Compañía para construcción del Liceo de Hombres de Valdivia;

8.o Se ordenó a la misma Compañía, la construcción en el Liceo de Hombres N.o 3, de Santiago (Liceo de Aplicación), de un nuevo gimnasio, los baños de pasillo, dos salas para trabajos prácticos de Laboratorio, biblioteca y sala de lectura;

9.o Se comunicó a la misma Compañía, que el monto del presupuesto para la obra gruesa del Pabellón Central del Internado Barros Arana, ha sido reducido a la suma de $ 808,249, y que de acuerdo con la Dirección General de Educación Primaria, se ha resuelto dejar sin efecto la construcción de la Escuela Standard en Linares, en el terreno fiscal de la calle Carmen esquina de Delicias, en atención a que dicho terreno se encuentra cercano al Hospital y [illegible] de dicha ciudad. Por lo tanto, deben paralizarse dichos trabajos;

10. Se remitieron a la Dirección General de Obras Públicas, las actas suscritas por todos los miembros de las Comisiones designadas para recibir provisoriamente los trabajos de construcción del esqueleto metálico y cimientos de los cuatro talleres de la Escuela de Minas de La Serena, contratados con don A. Weiner, y construcción de la obra gruesa de una sección del Pabellón de Ensanche del Ministerio de Fomento, contratada [illegible] la firma Roldán y Urrutia [illegible];

11. Se amplió en tres meses el plazo para la terminación de la construcción del edificio para los Almacenes de la Dirección General de Aprovisionamiento, contratada con [illegible]

12. Se remitió a la Dirección General de Obras Públicas, para [illegible] dio por la Oficina de [illegible] Proyectos, de la obra gruesa [illegible] creto armado, cinco [illegible] pondientes a la construcción [illegible] ficio para varios servicios públicos [illegible] Talca, confeccionados por la [illegible] Estudios del Departamento de Arquitectura;

13. Se encargó a la Compañía Constructores Fred. T. Ley, Sociedad Anónima Chilena, la construcción [illegible] tios ingleses y pabellón [illegible] de cadáveres en el Instituto Médico Legal de esta ciudad, por la suma de $ 96,075, debiendo [illegible] nados los trabajos, el [illegible] rrientes.

El contrato se hará por el sistema de administración, teniendo [illegible] la firma constructora [illegible] cada estado de pago, el [illegible] suma que se invierta;

14.o Se aprobó la tasación [illegible] propiedad de don Bernardo [illegible] ubicada en la calle San Miguel [illegible] 37 y 41, que se expropiará [illegible] sanche del Liceo de Hombres [illegible] de esta ciudad, practicada por la Comisión de Hombres Buenos [illegible] tasación asciende a la suma de [illegible] pesos, que se pagará al [illegible] vini.

15. Se prorrogó hasta el 29 de diciembre último, el plazo para la terminación de los trabajos del [illegible] de la Escuela José Manuel [illegible] ceda, contratados con don [illegible] Mannarelli;

16. Se ordenó pagar a don [illegible] de la Barra la suma de $ 800 [illegible] indemnización de [illegible] incurrió, al obtener de sus arrendatarios, el rápido desalojamiento de la casa que vendió al Fisco y [illegible] que demoler, para construir [illegible] va entrada a la Quinta Normal frente a la Avenida Portales;

17. Se aceptó la propuesta [illegible] tada por la Fundición [illegible] ras, para la provisión y [illegible] de 156 estantes metálicos en la Biblioteca Nacional, por la suma de $ 251,829.60, debiendo quedar [illegible] nados los trabajos el 30 del presente mes de enero;

18. Se aprobó el presupuesto [illegible] feccionado para la construcción de una bodega y casa del mayordomo de la Dirección de Remonta del Ejército, en el terreno anexo al [illegible] de Impuestos Internos, por la suma de $ 48,371.10, y se amplió en [illegible] suma, el contrato con don [illegible] Blanco, para la ejecución de los [illegible] cionados trabajos;

19. Se designó al Director [illegible] de Enseñanza Agrícola, don [illegible] Blanco; al Administrador de la Quinta Normal, don Manuel Valenzuela, y el Arquitecto Visitador don Ángel Tessada, para recibir definitivamente, los trabajos de reparación de la Escuela de Agronomía, contratados con don Pedro Monasterio;

21. Se ofreció a la Alcaldía de San Miguel los servicios de la Sección Urbanismo del Departamento de Arquitectura, a fin de que [illegible] nicipal lo desea, la Sección [illegible] banismo se avoque [illegible] transformación y ornato de los [illegible] nes adyacentes a la gran Avenida [illegible] Llano.

22. Se comunicó a la [illegible] General de Carabineros, que [illegible] dispuesto la suma de 5,000 [illegible] ra continuar las obras de [illegible] nes del cuartel de la 1.a Comisaría de Curicó y que para el presente [illegible] se acordará el resto de la suma de $ 67,530.49 a que asciende el presupuesto de dichas reparaciones;

23. Se informó a la Intendencia de Aconcagua, que se ha dispuesto la suma de $ 6,000 para ejecutar reparaciones en la parte de propiedad fiscal del edificio de la Escuela N.o 17 de Calera y que deberá [illegible] se a la sucesión López [illegible] propietaria de la otra parte en que funciona dicha escuela, la [illegible] ta reparación de los deterioros [illegible] presenta ese edificio.

24. Se solicitó al Ministerio de Educación Pública el nombramiento de las siguientes Comisiones de Hombres Buenos, propuestas por los Intendentes respectivos para avaluar las indemnizaciones que deben pagarse a los propietarios de los terrenos en que deben ser construidos edificios para escuelas, según el Plan de Edificación Escolar:

Provincia de Maule, señores Ernesto Rojas del Campo, Luis [illegible] barca y Eugenio Matte Figueroa.

Provincia de Concepción, señores Oscar Shoerer, Ricardo Nenenberg, Luis Ibieta.

Provincia de Bío - Bío, señores Jorge Urrutia Manzano, [illegible] Schleyer y Aníbal Merino [illegible]

25. Se transcribió a la Alcaldía de Santiago la nota enviada a la Dirección General de Obras Públicas por el Consejero Técnico del Gobierno, en trazado, construcciones e higienización de ciudades, respecto a los inconvenientes que presenta la recolocación de la línea de [illegible] vías de la calle Ahumada, de esta ciudad.

26. Se informó al Ministerio de Educación Pública, que [illegible] verdadera necesidad en adquirir [illegible] ra ensanche de la Escuela [illegible] Femenina de Temuco, los predios ofrecidos en venta al Fisco por don Manuel Herrera y por [illegible] ra Amelia Carrasco viuda de [illegible] lez, se hace necesario declarar [illegible] lidad pública dichos terrenos [illegible] adquirirlos por la suma de [illegible] pesos cada uno.

27. Se comunicó a la Intendencia de Talca la siguiente nómina de terrenos en que, por el momento, ha resuelto edificar escuelas [illegible] ca, a fin de que la Intendencia [illegible] dene su tasación por la Comisión de Hombres Buenos:

a) Terreno de propiedad de la sucesión Vargas Silva, ubicado en calle 6 Oriente esquina de [illegible] 5 Norte;

b) Terreno ubicado en [illegible] Sur esquina de 8 Oriente [illegible] predios de los señores [illegible] Céspedes, Remigio Bravo Rojas [illegible] Lobos, Arturo Mardones, [illegible] Hiriart, Federico Jorquera [illegible] ría M. Moreno, don Segundo [illegible] y doña Trinidad Lara.

c) Terreno del Convento de [illegible] Francisco, ubicado en la calle [illegible] esquina 2 Poniente.

28. Se informó al Ministerio de Fomento, que se efectuó una [illegible] de inspección al local ubicado en la calle Yungay esquina de [illegible] Cruz, en Valparaíso, y que [illegible] ma Alfredo Gómez y Cía. [illegible] tinar a almacenes generales de [illegible] pósito; en la cual se pudo [illegible] bar que el local mencionado [illegible] las condiciones de seguridad [illegible] ne exigidas por la ley [illegible] 3396, de 13 de noviembre de [illegible]

29. Se remitió al [illegible]

29. Se remitieron al [illegible] Educación Pública los datos [illegible] tados por el diputado don [illegible] Acharán, respecto a [illegible] das en edificación escolar [illegible] ciones de terrenos, número de escuelas, número de [illegible] sido construidas y de las que [illegible] en ejecución, y estado en que se encuentra la construcción del LICEO DE HOMBRES DE VALDIVIA.

30. Se remitieron al Consejo de Defensa Fiscal los títulos [illegible] pondientes [illegible] la propiedad del señor Bernardo [illegible] vini, ubicada en la calle [illegible] N.os 37 y 41, de esta ciudad, [illegible] se encuentra en poder [illegible] sición por parte del Fisco, para destinarla a ensanche del Liceo de Hombres N.o 3.

31. Se remitieron a la Dirección General de Obras Públicas para su estudio por la Oficina [illegible] de Proyectos, los planos [illegible] dientes a la construcción del Pabellón Central del Internado Barros Arana, confeccionados por The Foundation Company [illegible] tes a la [illegible] y Oficios [illegible] laboratorios para [illegible] geniero don Enrique [illegible]

33. Se remitió [illegible] neral de Obras [illegible] de supresión [illegible] Providencia, Ñuñoa [illegible] de esta ciudad [illegible] una nueva [illegible] Suárez Mujica [illegible] San Eugenio.

El estudio se refiere [illegible] te, a jardines y al destino [illegible] se dar a los terrenos [illegible] actual estación y al [illegible] por los [illegible]

33. Fué aceptada la propuesta [illegible] presentó don Justo Villanueva [illegible] efectuar reparaciones en [illegible] lavatorios [illegible] trasladarlos en la [illegible] por la suma de $ 74,000 [illegible] plazo de 75 días.

Se puso término a las obras de alcantarillado de La Unión y Puerto Varas

En breve serán dadas a la explotación. — Con estos trabajos se han saneado 20 hectáreas de población central

El Departamento de Hidráulica continúa con toda actividad la ejecución de la parte del plan general, de Obras Públicas extraordinarias que le corresponde desarrollar hasta el año 1933.

En efecto, durante el trascurso del año pasado, dió término a numerosas obras de agua potable, alcantarillado y fluviales, de gran importancia para el progreso del país.

Además de esas obras consultadas en el plan general, este Departamento también ha prestado especial atención a otras obras no incluidas en él, entre las cuales merecen especial mención las de Alcantarillado de La Unión y Puerto Varas, cuyos proyectos ha estudiado y realizado su control, siendo los respectivos municipios los que han costeado su financiamiento.

Las obras de alcantarillado de La Unión consisten en: instalación de 1,197 metros lineales de cañería de 175 y 200 mms.; instalación de 100 arranques domiciliarios, 12 cámaras y sifones para el lavado de la red que se efectúa por golpes de agua de 1,000 litros, etc...

Con la ejecución de estos trabajos se obtiene un saneamiento de 9 Has de la parte central de la población, con un costo total de $ 44,801.

Las de Alcantarillado de Puerto Varas comprenden: instalación de 1963 metros lineales de cañería de 200 a 400 mms.; instalación de 90 arranques domiciliarios, un estanque de almacenamiento de agua para el lavado de la red de [illegible] metros cúbicos de capacidad, ejecución de 22 cámaras y 2 sifones para descargar 1,000 y 2,000 lts. en un minuto, etc.

El costo del alcantarillado de Puerto Varas ha sido de $ 86,900 y con él se sanea 11 Has. de la población.

Las obras de que nos ocupamos se iniciaron en 1929 y su ejecución fué contratada con el ingeniero don Luis Court Libano en las sumas anteriormente indicadas. Actualmente ya se les ha dado término y en el curso del presente mes de enero serán recibidas provisionalmente para ser entregadas a la explotación.

No queremos terminar esta información sin antes manifestar que es digna de aplauso la actitud de las Municipalidades de Puerto Varas y de La Unión, que han destinado fondos propios para la ejecución de tan importantes obras de adelanto local y de salubridad pública. Esta actitud llena de tan amplio espíritu de progreso debería servir de ejemplo a otros municipios del país.

CURSO DE JUGUETERIA INFANTIL PARA MAESTROS PRIMARIOS

Se cita para mañana lunes 6, a las 10 horas, en el local de la Escuela Experimental Décroly, Carmen 818, a todo el personal que hará el Curso de Juguetería Infantil que la Dirección General de Educación Primaria ha organizado por intermedio de la Inspección de Enseñanza Manual, Zona Norte.

LA FIESTA RELIGIOSA DEL BAMBINO

Hoy se celebra la fiesta religiosa del Bambino, con los siguientes actos:

A las 8.30, misa de comunión general. Durante la misa cantarán escogidos trozos de música las Hijas de María.

A las 10, misa solemne por el M. R. P. Provincial de San Francisco, y sermón por el M. R. P. Fr. José de Calazans, Capuchino.

A las 17, tocará el Orfeón del Centro Camilo Ortúzar en la plazuela de la Iglesia y a las 9 empezará a desfilar la procesión del Bambino acompañada por el M. R. P. Provincial de San Francisco, por los Hermanos Terceros, vestidos de hábito talar, Hermanas de la Tercera Orden y demás Congregaciones de la Iglesia.

La procesión como, de costumbre, recorrerá las calles Victoria, Arturo Prat, Av. Matta y Santa Rosa.

Fué un éxito la reunión inicial del Concurso Hípico Nocturno

En las pruebas de anoche vencieron los tenientes Eduardo Yáñez de la Escuela de Caballería y C. Buroto, de Cazadores y Roberto Correa. — El trofeo "La Nación" se disputa en el programa de hoy

Ante una numerosa concurrencia se ha realizado anoche en el Estadio Reina Victoria, la reunión inicial del Concurso Hípico Nocturno que se había venido anunciando, y que constituía una verdadera novedad, toda vez que era esta la primera ocasión en que se realizaba en la noche una competencia de esta índole.

El público siguió con verdadero interés el desarrollo de las diversas pruebas, en las que los jinetes militares y civiles hicieron gala de una buena preparación, como se puede comprobar en los resultados técnicos obtenidos en cada una de las competencias.

RECORRIDO PARA MILITARES

Se inició la reunión, con un recorrido sobre 8 obstáculos para militares.

Veinticinco competidores se hicieron presentes, entre los cuales once cumplieron la prueba con ninguna falta.

El jurado, determinó que para el desempate se tomaría el tiempo, primando en todo caso la falta.

Después de una competencia sumamente interesante en que se pudo apreciar el especial cuidado de los finalistas por ocupar una buena colocación, el resultado de la prueba fue el siguiente:

1.º Teniente Eduardo Yáñez, de la Escuela de Caballería, en Zumillo, con 0 falta y 28" 1|5.

2.º Sub-teniente Parada, en Disimulo, con 0 falta, en 30" 4|5.

3.º Sub-teniente Alberto Echaurren, del Regimiento Cazadores, en Princesa, con 0 falta, en 31".

4.º Sub-teniente Raúl Aldunate, del Cazadores, con 0 falta, en 32".

RECORRIDO PARA CIVILES

Dieciséis participantes hicieron acto de presencia, en esta prueba, sobre cinco obstáculos, entre los cuales se destacaron seis que hicieron recorrido con cero falta, en tanto que hubo varios que debieron abandonar la competencia.

Al igual que en la prueba anterior, en el desempate se tomó el tiempo.

El resultado final fué:

1.º Roberto Correa, del Santiago Paperchase Club, en Pipiritluque, con 0 falta y en 26" 3|5.

2.º Roberto Correa, del Santiago Paperchase Club, en Cuprin, con 0 falta y 27".

3.º Ricardo Lemus, del Santiago Paperchase Club, en Fierabrás, con 0 falta y en 30".

GYNKHAMA

Sólo seis aficionados intervinieron en la prueba denominada Gynkama, y que constaba de variados obstáculos.

El orden en que se clasificaron los vencedores fué:

1.º Tte. Buroto, de la Escuela de Caballería, en Pampino, en 1' 13" tres quintos.

2.º Ricardo Lemus, en Bicarbonato, en 1' 10".

3.º Teniente Yáñez, en Culebra, en 1' 32" 1|5.

LAS PRUEBAS DE HOY

Especial interés revisten las pruebas de hoy en las que veremos actuar también un grupo selecto de amazonas.

El programa es el siguiente:

1.º prueba, a las 21.30.— Premio Champion. — Intervendrán los que obtuvieron los 3 primeros puestos en el recorrido militar y el recorrido civil, que se verificaron anoche.

2.º prueba. — Recorrido de amazonas. — Inscritas, las socias del Santiago Paperchase Club, señora Luisa de Franzani y señoritas Elvira Larraín, Lila Benítez, Erna Maier, Inés Egert y Ruby Benítez.

3.º prueba. — Postillón Race. — Inscritos: tenientes A. Blanco, R. Ruiz, Augusto Silva, Eduardo Yáñez, Octavio Opazo y Daniel Verdugo, mayor Luis Larenas; señores Federico Lathrop, R. Correa y Ricardo Lemus, y sub-teniente César Buroto.

EL TROFEO DE "LA NACION"

En una de las pruebas de hoy se disputará el valioso trofeo donado por "La Nación".

LAS LOCALIDADES

Para la reunión de esta noche, las localidades han sido fijadas en los siguientes precios:

Tribunas de primera clase, $ 6.
Tribunas de segunda clase, $ 3.
Galerías, $ 1.

LOS HERMANOS HOSPITALARIOS DE SAN JUAN DE DIOS

CONTINUARAN EN EL SERVICIO DEL MANICOMIO

El nuevo Director del Manicomio, don Armando Vargas, ha obtenido que los Hermanos Hospitalarios de San Juan de Dios, continuen en el servicio del Manicomio, en el cual han estado durante siete años.



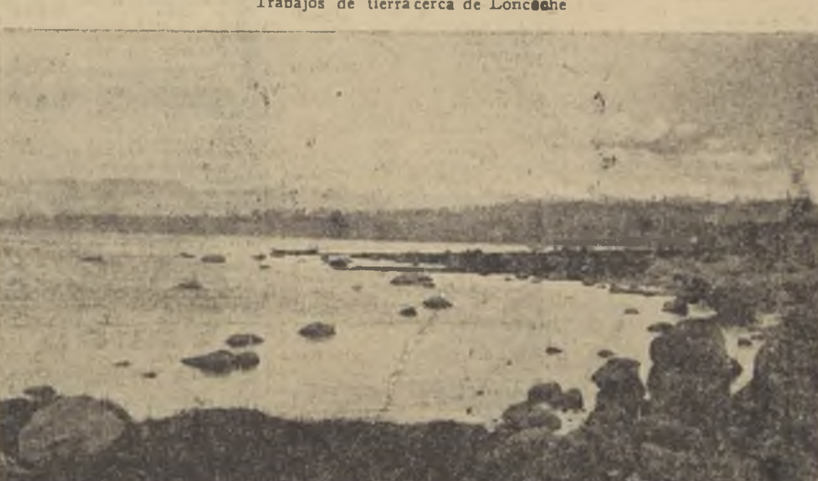
Trofeo "La Nación" que se disputa en el Concurso Hípico Nocturno

Líneas telegráficas y telefónicas con que contará el ferrocarril de Loncoche a Villarrica

Las instalaciones de estos nuevos servicios se encuentran muy avanzadas. — Actuales trabajos en los ferrocarriles de Purén y Coculé



Trabajos de tierra cerca de Loncoche



Vista del Lago del mismo nombre, con el Volcán al fondo

Los trabajos de la línea telegráfica se encuentran muy avanzados en el ferrocarril de Loncoche a Villa rica.

En efecto, hay ya construídos 10 kilómetros entre Villarrica y Ñancul y 15 kilómetros a partir de la estación de Loncoche. Se espera tener para el mes de febrero comunicación telefónica entre Loncoche y Villarrica y las estaciones en construcción intermedias.

A fines de diciembre fueron entregados al contratista señor Luis Mora, dos locomotoras, 10 carros lastreros y uno plano para ser empleados en las faenas de la construcción. Se inicia ya en la estación de Loncoche el empalme de la línea principal con el ferrocarril en construcción, hecho que facilitará el transporte de mercaderías y de lastre.

Regresó de la zona de este ferrocarril don Tulio Riveros, ingeniero del Departamento, quien, fuera de inspeccionar las obras, visitó los puntos del Lago Villarrica, que podrán habilitarse para posibles puertos lacustres.

El contratista de la obra, señor Mora, se pagó de su situación de pago N.o 8 que asciende a 398 mil 958 pesos 87 ctvs. Con esta suma se ha pagado en total al interesado obras por valor de más de 4 millones 262 mil pesos. Por los progresos de los trabajos, se ve que la obra será entregada para la fecha estipulada, o sea, en setiembre del año 1932.

FERROCARRIL DE PELECO A PUREN

Durante la semana se han movido unos 18.000 metros cúbicos de tierras. Además, se han continuado los trabajos en los túneles y en las obras de arte menores. Hay materiales acumulados en distintos puntos, lo que permitirá aprovechar la presente temporada de verano para hacer avances importantes en estas obras.

FERROCARRIL DE COCULE AL LAGO RANCO

Continúan con gran actividad los trabajos de tierras de esta obra: y al efecto, se han movido en la última semana unos 14.500 metros cúbicos. La concretadura del Puente del Río Contra siguen en condiciones normales y se espera tener terminada esta obra para fines de abril del presente año.

Los trabajos se extienden a lo largo de unos 34 kilómetros.

OPERARIOS

El número de operarios que han encontrado trabajo en las diferentes faenas, es como sigue:

Ferrocarril de Iquique a Pintados	160
Ferrocarril de Loncoche a Villarrica	334
Ferrocarril de Quino a Galvarino	162
Ferrocarril de Cocule al Lago Ranco	480
Ferrocarril de Peleco a Purén	508
Túnel de Las Raíces	180
Total	1,824

TRIBUNALES DE JUSTICIA

MOVIMIENTO DEL DIA 4 DE ENERO DE 1930

CORTE SUPREMA

El tribunal se ocupó de asuntos del pleno, lectura de sentencias y acuerdos de fallos.

Borradores:

El señor Schepeler en la causa contra Villarroel.

El señor Lagos en la causa Cadocas con Pizarro.

El señor Burgos en la causa Marde con Martínez.

Fallos de acuerdo.

Fisco con Rioseco. Sin lugar fondo. Redact., señor Burgos.

Recurso de queja de Hernán Ramos Viel. Se confirma resoluc, que acogió la queja.

Queja Arturo Echeverría. Ha lugar con declaración.

CORTE DE APELACIONES

PRIMERA SALA

Relator, señor Vargas.

1. A. Ibáñez con FF. CC. del E. Fallada.

6. A. Martínez con O. Meyerholz. Acuerdo.

7. Banco Garantizador de Valores. Alegatos pendientes.

No vistas las demás.

Agregada: Contra F. Andrade B., fallada.

Alegaron:

En la 1 don Enrique Prieto con don Gmo. Tapia. En la 6 don Washington Bannen con don Victor González; en la 7, don Fernando Lira con don Alfredo Moreno.

SEGUNDA SALA

Relator, señor Silva H.

1. L. Zenteno de M. con Municipalidad de Santiago. Fallada.

2. E. López con Ribora. Fallada.

5. Fisco con J. Fernández. Fallada.

6. Schacht y Cía. con C. Campos. Fallada.

7. Idem.

No vistas las demás.

Agregada:

Contra A. Figueroa, fallada.

Alegaron:

En la 1, don Alfonso Freile L.

En la 2, don Ulises Llanos con don Manuel Cabezón.

En la 5 don Enrique Montaner, aprobando.

En la 6 y 7 don Pablo Larraín con don Juan López.

TERCERA SALA

Relator, señor Montero.

1. A. Prieto con A. Mancini. Acuerdo.

7. E. Vera con U. Sanhueza, trámite.

8. A. Johansen con A. L. Maturana, Trámite.

11. Junta de Beneficencia de Quillota con J. M. Flores. Trámite.

No vistas las demás..

Agregada: Contra R. R. Cornejo. Fallada.

Falladas de acuerdo:

F. Guzmán contra M. Guinart.

J. González contra C. Yazigi y otro.

Alegaron:

En la 1 don Domingo Godoy con don Enrique Burgos V..

En la 3, don Luis Benavides, revocando.

En la continuación de la 3, don Mamerto Candia con don Osvaldo Marín.

CUARTA SALA

Relator, señor Léniz.

1. Contra M. Valdovinos. Fallada.

3. J. Tagle con E. Montes. Fallada.

8. Gmo. Mercado con I. Yáñez. Trámite.

10. Contra P. Catalán. Acuerdo.

11. Contra Z. Briones. Trámite.

14. J. Zúñiga contra J. Antillo. Trámite.

No vistas las demás.

Agregada:

Contra Edo. Espinosa.

Fallada de acuerdo: Contra M. J. Ramírez y otros.

M. Aspillaga con G. Correa Ltda.

Contra B. Lobos C.

C. Díaz con Fco. Nogues.

Alegaron:

En la 1 don F. Otero, confirmando con declaración.

En la 10, ídem.

En la 3 don Gmo. Rossel con don A. Núñez.

En la agregada, don Omar Barrera.

QUINTA SALA

Relator, señor Varas.

1. Cobro honorario de Gmo. Morales. Fallada.

2. B. Buscaglia contra L. González. Fallada.

3. F. Carreras y otros contra M. G. Acevedo. Fallada.

4. G. González contra M. Blas. Fallada.

5. B. Olivari contra J. Pena. Fallada.

6. Contra A. Rojas y otros. Sin tribunal.

9. Contra L. Silva. Mal anunciada.

No vistas las demás.

Agregada:

Contra P. Hidalgo. Fallada.

Alegaron:

En la 3 don Franklin Otero con don Teófilo Ruiz R.

En la 4 don Manuel Cabezón, confirmando.

En la 5 don Pedro Galaz con don Washington Figueroa.

En la agregada, don Omar Barrera, revocando.

Actual estado de los caminos internacionales con Argentina

A solicitud del cónsul de Chile en Las Lajas el Ministerio de Fomento, por intermedio del Ministerio de Relaciones Exteriores, ha evacuado el siguiente informe sobre el actual estado de los caminos internacionales con la República Argentina, para que puedan ser aprovechados por los turistas en la presente temporada de verano:

Camino de Curacautín, por Lonquimay.— Se encuentra en estado de tránsito para automóviles. El cónsul chileno en Las Lajas viajó sin novedad hasta Curacautín. Desde Lonquimay al límite argentino se puede hacer el viaje en 5 horas.

Camino internacional por Pérez Rosales. — Está habilitado para automóviles hasta Petrohue. Es fácil trasladarse de Osorno a Petrohue. Desde este punto hay necesidad de tomar un vaporcito en el que se atraviesa el lago de Todos los Santos. Se continúa viaje al otro lado en auto con toda facilidad hasta 4 kilómetros del límite.

Camino internacional por Uspallata —Este camino se encuentra expedito para los automóviles hasta Caracoles y desde Caracoles se está trabajando para dejarlo habilitado hasta el límite, para fines del presente mes. En la actualidad el tránsito por Uspallata es difícil a causa de la mucha nieve acumulada.



LA INTERESANTISIMA ACTUALIDAD CINEMATOGRAFICA "LA NACION" N.o 159, ESTRENADA AYER

El público que concurrió ayer a los teatros Victoria y Setiembre, pudo apreciar las valiosas informaciones que contienen estas Actualidades, tanto en notas nacionales como extranjeras. Dignas de especial mención son las que se refieren al torneo de aviación en "El Bosque" y la valiosa nota del atentado terrorista al heredero de la Corona de Italia, ambas muy bien tomadas.

Como se ve, sus editores Andes Film no omiten sacrificios para ofrecer al público informaciones variadas y muy bien seleccionadas, que importan un efectivo progreso de la técnica en la confección de este tipo de publicidad.

Las Actualidades "La Nación" se exhiben en la casi totalidad de los teatros de Chile, de manera que todo el país se impone en forma gráfica de los acontecimientos más importantes de la vida nacional que relatan "La Nación" y "Los Tiempos".

Templo de Gehova-Hermandad Deísta Univer...

Hoy Domingo, a las 16 horas (4 P. M.), tendrá lugar la primera ceremonia ... sa dominical. El discu... está a cargo de un distinguido orador.

Se recomienda con... nte asistencia a toda persona que sienta palpitar en su corazón los elevados y puros sentimientos religiosos con que el alma anhela manifestar en la in... idad su relación con Dios, el Supremo Creador. Numerosas circunstancias adversas y desgraciadas, que a diario se presentan como tropiezos en nuestros actos, nos inducen a buscar el alivio, consuelo y tranquilidad en el dulce y apacible recinto del Templo, la Casa de Dios, Gehová, nuestro Padre y Señor, donde se pueden obtener los auxilios espirituales a satisfacción para el propio bienestar.

El Templo está abierto diariamente, desde las 15-19 horas (3 a 7 P. M.), para satisfacer todos los servicios propios de la Iglesia. Toda persona ... ejercer sus actos de ... conforme a sus conciencias ... tener la tranquilidad de ... cia en la forma más ... ria al espíritu.

Puede asistir quien ... la entrada es libre. Calle ... no N.o 235.

Santiago, 5 de enero de ...

EL RECTOR

Peñaflor Sporting Club

Este club, reunido en asamblea general el 28 del mes próximo pasado, eligió el siguiente directorio que regirá los destinos de la institución en el presente año:

Presidente, don Enrique Sepúlveda.
Vicepresidente, don Alfredo Mardones.
Secretario, teniente don Ricardo Estévez.
Teresorero, don Arturo Jordán.
Directores, señores Carlos Sepúlveda, Germán Passalagua y José Bascuñán.

Arauco F. C.

Esta institución de la Liga Providencia actuará hoy en Puente Alto enfrentándose con el Júpiter F. C. para disputar un trofeo y once medallas.

Los infantiles del Magallanes a Rancagua

Hoy se efectuará en Rancagua, en la cancha de la Liga O'Higgins, la tarde deportiva que estará a cargo de tres equipos infantiles seleccionados de esa ciudad y los equipos primero, segundo y tercero del Magallanes, de Santiago, que en la temporada de 1929 se clasificaron campeones de la capital.

Los aficionados de Rancagua esperan con interés los lances de hoy pues el football infantil ha tomado allí gran incremento.

La delegación de jugadores del Magallanes, como también los adherentes, se trasladarán a Rancagua a las 8 de la mañana, desde la Estación Alameda.

LA REPARTICION DE PREMIOS

Ya habíamos anunciado que en la tarde de ayer se repartirían los premios ganados por los infantiles del Magallanes y otros estímulos donados por algunos socios de la institución.

En efecto, a las 18, un crecido número de infantiles, que pasaba de cien, y una buena parte de los socios adultos del "aguerrido", se reunieron en la cancha, en donde el directorio procedió a repartir los premios.

Lances de Water-Polo y pruebas de Selección

Se efectúan en la mañana de hoy en la piscina del Estadio Militar.-Programa, competidores y jurado de la reunión

Reunión acuática llamada a tener un desarrollo lucido es la que se realizará en la mañana de hoy en la piscina del Estadio Militar.

En efecto, el programa en que se consultan un buen número de lances de water polo y cuatro pruebas de selección para los respectivos campeonatos de Chile, tiene una importancia especial, basada principalmente, en la calidad de los elementos que en ellas intervienen:

LAS PRUEBAS DE SELECCION

Las pruebas eliminatorias que se disputan hoy son: los cien metros al pecho para infantiles, los 300 y 1.500 metros estilo libre para hombres y los 200 metros estilo libre para damas.

Sólo tres elementos se harán presentes en la primera de estas pruebas, contandose entre ellos a Edmundo Ganters que ha venido produciendo en la actual temporada "performances" que por su calidad y regularidad, lo han hecho destacarse nitidamente, no sólo entre los especialistas infantiles, sino también entre los adultos a todos los cuales ha superado netamente en sus últimas presentaciones.

Los 300 y 1.500 metros estilo libre tienen como nota de especial atracción, la presencia de Augusto Heitman, el buen nadador del Alemán que cuenta con todas las posibilidades de adjudicarse ambas competencias.

Sólo dos aficionadas se encuentran inscritas para disputar la prueba eliminatoria para damas: Victoria Caffarena y Adriana Trujillo, número que le resta el interés que están llamadas a tener siempre las pruebas para damas.

PROGRAMA Y COMPETIDORES

1.a prueba, 9 horas, Water Polo Infantil Universitario v. Green Cross, árbitro, señor Antonio Martí.

2.a prueba 9.15 horas, Water Polo, novicios, Univesritario v. Neptuno, árbitro señor Carlos Jofré.

3.a prueba, 9.30 horas, Water Polo, n— Green Cross v. Unión D. Española, árbitro, señor Walter Dressel.



Edmundo Ganters

Intervienen conocidos nadadores entre los que se destacan Augusto Heitman, Ganters y Srta. Victoria Caffarena

4.a prueba 9.45, 100 metros. Al pecho, Infantiles, Elimin.

CAMPEONATO CHILE

Alejandro Román R., Green Cross.
Edmundo Ganter, Green Cross.
Rafael Montero, Green Cross.

5.a Prueba 9.55 horas, 300 metros, estilo libre, hombres, elimin.

CAMPEONATO DE CHILE

Humberto Canto, Green Cross.
Osvaldo Ruz, Green Cross.
Rafael Montero, Green Cross.
Odilon Ríos, Universitario.
Eduardo Figueroa, Universitario.
Augusto Heitman, Alemán Natación.

6.a prueba, 10.45 horas, Water Polo, 3.a Div. — Universitario v. Neptuno, árbitro, señor Froilán Arancibia Laso.

7.a prueba, 10.20 horas, Water Polo — 3.a Div. — Green Cross v. Unión D. Española, árbitro, señor Luis Davidis.

8.a prueba, 10.40 horas, Water Polo — 1.a Div. — Universitario v. Green Cross, árbitro, señor Fritz Hellwig.

9.a prueba, 11.10 horas, 1.500 metros, estilo libre, elimini.

CAMPEONATO DE CHILE

Osvaldo Ruz, Green Cross.
Augusto Heitman, Alemán Natación.
Eduardo Figueroa, Universitario.

10.a prueba, 11.30 horas, 200 metros, estilo libre, damas, elimin.

Victoria Caffarena, Green Cross.
Adriana Trujillo, Deportivo Nacional.

JURADO

Arbitro general, señor Germán Bolsset; juez de partida, señor Santiago Pérez Covarrubias; cronometradores, señores:

Al 1.o Juan Antillo, Luis Davidis y Juan Benavides; al 2.o Walter Dressel y Antonio Martín; al 3.o Froilán Arancibia Laso y Guillermo Godt; jueces de llegada, señores:

Al 1.o Antonio Martí y Carlos Jofré; al 2.o Francisco Barbier y Luis de la Barra; al 3.o Manuel Kremer; Comisario, señor Alberto Regord; secretario, señor Juan B. Quintana; anunciador, señor Miguel Schweitzer.

Augusto Hestmann

CITACIONES

Nacional F. C.— Jugadores del primero y segundo equipos hoy a las 14, en Santos Dumont 916.

Morning Star Sporting Club. — Junta general a las 10 horas de hoy en Manuel Rodríguez 950, y jugadores a las 17, en la cancha del Ferroviario.

Población Huemul F. C.—Jugadores a las 15, en Plaza Huemul.

Daniel Palma F. C.— Jugadores a las 15 de hoy en la Plaza Huemul.

Liverpool Wanderers F. C.

En Hospital jugarán hoy los equipos superiores de este club con los cuadros representativos del Deportivo Monsel.

Liverpool Wanderers Infantil

Los diversos cuadros de este club jugarán hoy en San Bernardo con los equipos del Victoria Infantil de esa localidad.

Los jugadores santiaguinos se reunirán a las 13 horas en Alameda esquina de San Diego.

Talleres de Conservación San Eugenio

Tres encuentros del campeonato organizado por este club a beneficio de uno de sus socios, se realizarán esta tarde, y ellos son: San Bernardo Atlético II con [illegible] II; Unión Rivas II con Compañía Industrial de Catres II y Aprovisionamiento del Estado I con Carlos Ponce I

Atlético Rafael del Canto

Hoy a las 20 se efectuará en la secretaría de este club, San Ignacio N.o 1567, la repartición de premios a los infantiles que obtuvieron el mas alto puntaje en la competencia por el trofeo "Caupolicán".

Los infantiles que obtendrán estímulos son: Luis Avila, Néstor Iturriaga, Hernán Castro, Jorge Soto, Oscar Fuenzalida y Alberto Lazo, de la categoría B.

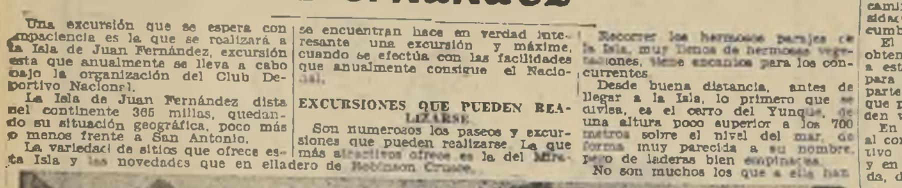
David Bác, Miguel Corias, Luis Quezada y Segundo Cerda.

Premio disciplina, Alfredo Sánchez.

Con el objeto de dar más realce a este acto se desarrollará un interesante torneo entre infantiles, cuyo programa es el siguiente:

50 metros, categoría A.; Salto largo (B).; 75 metros (B); Bala (A); Bala (B); 130 metros (A); Garrocha (B); Salto largo (A); 100 metros (B); Salto triple (B); Posta 3x50 (A); Posta 4x130 (B).

Tendrán a su cargo la dirección del torneo los señores Humberto Quiñones, Emilio Avila, Miguel Cerda, Remigio Gutiérrez y Oscar Jara.



La excursión a la Isla de Juan Fernández

Una excursión que se espera con impaciencia es la que se realizará a la Isla de Juan Fernández, excursión esta que anualmente se lleva a cabo bajo la organización del Club Deportivo Nacional.

La Isla de Juan Fernández dista del continente 365 millas, quedando su situación geográfica, poco más o menos frente a San Antonio.

La variedad de sitios que ofrece esta Isla y las novedades que en ella se encuentran hace en verdad interesante una excursión y máxime, cuando se efectúa con las facilidades que anualmente consigue el Nacional.

EXCURSIONES QUE PUEDEN REALIZARSE

Son numerosos los paseos y excursiones que pueden realizarse. La que más atractivos ofrece es la del Mirador de Robinson Crusoe.

Recorrer los hermosos parajes de la Isla, muy llenos de hermosas vegetaciones, tiene encantos para los concurrentes.

Desde buena distancia, antes de llegar a la Isla, lo primero que se divisa, es el cerro del Yunque, de una altura poco superior a los 700 metros sobre el nivel del mar, de forma muy parecida a su nombre, pero de laderas bien empinadas.

No son muchos los que a ella han llegado, principalmente por la corta estada del vapor, poco más de día o día y medio, según las circunstancias, y por el desconocimiento de los caminos y vericuetos que hay necesidad de recorrer para alcanzar a la cumbre.

El Club Deportivo Nacional, ha obtenido desde hace más de tres años a esta parte, especiales facilidades para sus asociados y sus familias, de parte de la P. S. N. C., de manera que por una cuota de cien pesos pueden verificar esta bellísima excursión.

En el presente año, como decíamos al comenzar, el viaje tendrá el atractivo de realizarse en el "Orduña", y en una fecha sumamente adecuada, del 16 al 20 de febrero.



1) El cerro "1 Yunque", el más alto de la Isla, visto desde la Bahía de Cumberland. — 2) Grupo de excursionistas frente a la gruta de Robinson. — 3) La bahía de Cumberland, y la Junta de Bacalao, vistas a través del sendero del mirador

Asociación Deportiva de Providencia

El lunes último sesionó el Consejo Superior de la Asociación Deportiva Providencia Manuel Atria.

Después de oir la cuenta del presidente señor Torres, la lectura del balance de la tesorería presentado por el tesorero señor Vicuña y el informe de la Comisión de Contabilidad, fueron aprobadas por unanimidad.

Los delegados del Boston, Dep. Lincoyán y otros, presentaron un voto de aplauso por la labor desempeñada tanto por presidente, tesorero y directores.

Dentro de la orden del día se acordó que el valor de la inscripción sea para el año 1930 de cien pesos y que dará derecho a las tres competencias y no aceptar inscripción de clubs sin que presenten tres equipos a lo menos.

Se da lugar a la reconsideración al castigo aplicado al jugador Manuel Canales, en vista de su declaración en el sentido de haber obrado en contra de su voluntad, siendo patrocinada la reconsideración por su club.

Que la admisión de formularios quede cerrada el 30 de setiembre, impostergablemente.

Se reformó el Art. 3.o de los reglamentos, quedando solo con cinco miembros el actual directorio, en vez de nueve que tenía anteriormente.

Se declaró equipos ganadores en las distintas divisiones, a los siguientes:

Apertura.—Primera división
1.er puesto G. Contreras.
2.o puesto River Plate.
3.er puesto U. S. Elena.

Segunda división
1.er puesto U. P. Italia.
2.o puesto Florencio Martínez.
3.er puesto Villanueva.

Tercera división
1.er puesto E. C. Chileno.
2.o puesto U. S. Luis.
3.er puesto Viciado.

Competencia.—Primera división
1.er puesto G. Contreras, poseedor de la copa Presidente Ibáñez.
2.o puesto U. S. Isabel.
3.er puesto Arauco.

Segunda división
1.er puesto U. P. Italia, ganador de la copa Brusadelli y Manni.
2.o puesto G. Contreras.
3.er puesto L. A. Muñoz.

Tercera división
1.er puesto U. S Elena, poseedor de la copa Patricio Achurra.
2.o puesto Los Carrera.
3.er puesto Villanueva A.

El estímulo Manuel Atria se lo adjudicó el U. S. Luis, quien con sus seis equipos finalizó la temporada sin la menor observación.

Se nombraron las siguientes comisiones:

De Contabilidad, señores Rafael Bravo, Manuel Maldonado y Manuel Bermúdez.

De Reclamos y Disciplina, señores Guillermo Torres, Miguel Riveros y Enrique Vicuña.

De Informe de Inscripciones, señores Donaldo Cruz, Rafael Bravo y Manuel Bermúdez.

Para entenderse con la nueva reglamentación del football, señores Enrique Vicuña, Guillermo Torres, Miguel Riveros y Honorio Garrido.

Administrador de canchas, señor Salomón Muñoz.

Se levantó la sesión por cinco minutos para que los señores delegados se pusiesen de acuerdo y nombrasen el nuevo directorio.

Reabierta la sesión se hizo el escrutinio, que dió el siguiente resultado:

Presidente, señor Arturo Torres, reelegido.
Vice, señor Miguel Riveros.
Tesorero, señor Enrique Vicuña, reelegido.
Secretario, señor Manuel Maldonado.
Director, señor Juan Silva, reelegido.

Nueve equipos intervendrán en los 100 kilómetros ciclistas

Aumentan las posibilidades de triunfo de los hermanos Saavedra con la ausencia del binomio Ruz-Estay

Esta tarde se efectuará la carrera ciclista de 100 kilómetros por equipos que debe resultar interesante, pues participarán los equipos formados por los hermanos Saavedra y los ciclista alemanes hermanos Quass.

Los clubs santiaguinos se harán representar por los mejores corredores a fin de tener una buena figuración, pero el equipo del Green Cross formado por Estay y Ruz no pueden participar debido a que Estay está resentido de una caída que sufrió durante los entrenamientos para las 24 horas.

Esta prueba será por puntos para lo cual ha sido dividida en 10 llegadas y en los que se adjudicarán 20 al primero, doce al segundo y 10 al tercero. Además se dará un punto por pasadas y 40 por vueltas sacadas.

LOS PARTICIPANTES

Hasta ayer en la tarde los únicos equipos para participar en esta carrera son los siguientes:

Remigio Saavedra-Carmelo Saavedra, argentinos.
Laureano Martínez-Gerardo Sire.
Hermanos Quass, alemanes.
Alsonfo Salas-Muñoz, Centenario.
Ruperto Fraile-Bruno Fraile, U. D. Española.
Alfonso Carvajal-Rigotte, A. C. Santiago.
Cosme Fernández-Ruperto Martínez, U. D. E.
Arturo Donoso-A. Velozo, Chacabuco.
Derencier-Aguirre, A. C. Santiago.

EL JURADO

El jurado que controlará esta prueba está compuesto por las siguientes personas:

Arbitro general, señor Desiderio Cárcamo.

Comisarios generales, señores L. Pezoa, Fco. Juilliet y W. Matarrodona.

Juez de partida, señor Erasmo S. Vásquez C.

Jueces de llegada: R. Moyla, Santos Allendes, Pedro N. Vidal, A. Crovetto, Juvenal Rayo, Martín Salinas, Rolando Salinas y Rosendo Cárcamo.

Anunciador y cronometrador, señor José Deu.

Departamento de corredores, señor Luis Salinas.

Tesorero general, señor Rigoberto Saavedra y ayudante señor Angel Vargas.

Jueces de cancha, presidentes de clubs afiliados.

Contralores generales, señores J. Rayo, A. Crovatto y Alfonso López.

Secretario general, señor Eduardo Lassalle P.

PRECIOS Y BUFFET

Habrá un buen servicio de buffet para el público.

El valor de las entradas ha sido fijado en dos pesos tribuna y uno galería.

LA PARTIDA

La partida será dada a las 16 en el Velódromo que la Federación Ciclista de Chile posee en Ñuñoa.

En el programa no se han fijado pruebas preliminares para evitar las horas de mayor calor.

Por lo demas será esta la última reunión ciclista en velódromo; pues la temporada ya está muy avanzada y los argentinos regresaran el jueves próximo a Buenos Aires.

Colo-Colo, campeón de Santiago

Carabineros ocupa el segundo lugar en la Serie de Honor

Con la decisión del Unión MacKay, referente a no presentarse al lance que le correspondía con el Colo Colo, este último ha quedado clasificado vencedor de la serie de honor, pues se ha adjudicado los puntos correspondientes, terminando en consecuencia con sólo tres puntos en contra, debido a una derrota y un empate que le ocasionaron el Audax Italiano y el Santiago National, respectivamente.

No solamente el primer cuadro de los albos ha conseguido estar a la cabeza en su serie, sino que también equipos inferiores alcanzaron las primeras clasificaciones, pues el segundo y el tercero vencieron a todos sus oponentes y el cuarto terminó en segundo lugar.

Gracias a buenos esfuerzos ha conseguido el Colo Colo el título de campeón, pues su actuación ha correspondido apliamente a la confianza y a la popularidad de que goza entre los aficionados santiaguinos, desde su fundación el año 1925, en que por primera vez obtuvo el codiciado título, militando en los registros de la ex-Liga Metropolitana.

Actuando en la ex-Asociación Santiago en 1926 obtuvo otra vez el triunfo en las competencias de ese año.

En la temporada siguiente quedó al margen de las competencias por haber efectuado una gira de largo aliento por diferentes países de América y Europa, enfrentándose con los más calificados elementos de las ciudades que visitaba.

La colocación que le corresponde a los equipos que actuaron en la serie de honor, es la siguiente:

	PARTIDAS			GOALS		PUNTOS
CLUBS	G.	E.	P.	F.	C.	F.
1.o Colo Colo	8	1	1	39	18	17
2.o Carabineros	7	1	1	35	14	16
3.o Audax Italiano	6	1	3	33	22	13
4.o Magallanes	6	1	3	29	18	13
5.o Santiago	5	1	4	27	25	11
6.o U. D. Española	4	2	4	21	15	10
7.o Liverpool-W	4	0	6	13	24	8
8.o Green Cross	3	2	5	13	28	8
9.o Badminton	2	3	5	21	25	7
10. S. National	2	1	7	20	28	5
11. D. Mackay	1	0	9	6	[illegible]	2

Banco de Chile

En virtud de lo dispuesto en el artículo 36 de los Estatutos, se cita a los señores Accionistas, a Junta General Ordinaria para el viernes 10 del presente mes, a las 11.30 horas.

Santiago, 3 de enero de 1930.

JUAN ANTONIO ORREGO,
Presidente.

Banco de Chile

Para los efectos del artículo 42 de los Estatutos, el Registro de Transferencias de Acciones permanecerá cerrado desde el 3 al 10, inclusive, del presente mes.

Santiago, 3 de enero de 1930.

ALBERTO HENCKEL,
Gerente.
Ct.—10 En.

Banco Nacional

En virtud de lo dispuesto en el artículo 35 de los Estatutos, se convoca a la Junta General de Accionistas, a sesión ordinaria, para el viernes 10 de los corrientes, a las 16 horas (4 P. M.), en la Oficina del Banco.

Santiago, 4 de enero de 1930.

ROBERTO SANCHEZ G. DE LA H.
Presidente.

Banco Nacional

Para los efectos del artículo 38 de los Estatutos, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde esta fecha hasta el 10 del presente mes inclusive.

Santiago, 4 de enero de 1930.

ABEL GOMEZ
GERENTE GENERAL
Ct.—10-En.

Lo que harán los centros de box

Con entusiasmo se preparan los centros de box para reanudar en la semana entrante las actividades boxeriles que se habían interrumpido con motivo de las festividades de Navidad y Año Nuevo.

Hasta hoy, sabemos que se efectuarán las veladas siguientes:

El Girardi con el Rodolfo Núñez: el sábado 11 en el gimnasio de la calle de Santa Isabel.

El Plutarco Muñoz: una función a beneficio de sus fondos sociales, el sábado 11 en el ring de la calle de Luis Acevedo.

La Asociación Deportiva: el Domingo 12 en el local del Plutarco Muñoz, efectuará una velada literario, artístico, musical y boxeril en honor de su nuevo directorio.

El Rafael Franco: en su estadio de la calle de Pedro Lagos, realizará un intercentros el Domingo 12 con el Alfredo Rioja, el que será dedicado en honor del campeón latino americano de peso mosca, José Turra.

CONCHA CREE QUE VENCERA A TORRIJOS

Interés que despierta este combate

Para el sábado próximo se ofrece en el Estadio Reina Victoria, un encuentro a diez rounds, entre José Concha y Bernardo Torrijos, boxeadores de peso medio pesado que tienen un buen cartel a su haber.

El combate ha despertado interés entre nuestros aficionados, por tratarse de una contienda en que actuarán dos hombres que se destacan como los mejores de la división en Chile.

COMO SE IMPUSO ANTE ICOCHEA

Aún se recuerda que, cuando Torrijos enfrentó a Icochea por primera vez en un ring del sur, los entendidos estimaron que ese cotejo constituía para el peruano un fácil triunfo. Los hechos demostrarno algo muy diferente, y fué Torrijos quien venció en forma clara al peruano. Luego se concertó la revancha, match que congregó en los Campos de Sports de Ñuñoa a un público numeroso, el que pudo constatar fehacientemente el valor técnico del vencedor de Icochea, quien con sus mejores medios defensivos logró un segundo triunfo sobre el peruano.

¿CONFIRMARA ESTAS VICTORIAS?

No obstante estas demostraciones hechas por el chileno, nuestros aficionados han estado a la espera de una nueva presentación de Torrijos. Había sido imposible hacerlo combatir antes, pues la escasez de rivales ha sido notoria.

Finalmente, y después de algunas dificultades que no resultó fácil vencer, se logró concertar el match de Torrijos con José Concha, pelea que constituye la mejor prueba del sureño, pues en caso de vencer a un rival de los méritos de Concha, quiere decir que estaríamos ante un profesional de incuestionable valor pugilístico.

CONCHA EN VIAS DE REHABILITARSE

Por su parte, Concha, después de la derrota que sufriera en su encuentro con el peruano Icochea, va a esta lucha en vías de rehabilitarse. Espera el match con ansias de combatir, pues tiene la seguridad que ante el vencedor de su vencedor, podrá vengar esa derrota que sufriera ante Icochea, y que, aunque honrosa, espera borrarla de su record.

EL ESTADO DE LOS RIVALES

Estamos en antecedentes para asegurar a nuestros lectores que, tanto Concha como Torrijos, pasan por un buen período de sus facultades físicas, revelado en forma especial en la prueba que rindieron el sábado ante uno de los miembros de la Comisión de boxeo profesional.

CITACIONES

EL ESMERALDA B. C.

Cita para entrenamiento a fin de que se encuentren preparados para dar cumplimiento a varios compromisos de intercentros a los aficionados: Leonidas Vergara, Moisés Maquiavelo, Santiago Farías, Osvaldo Garrido, Segundo Arce, Roberto Ruiz, Juan Rosales, José Labra, Juan Muesca, Juan Martínez, Luis Guajardo, Francisco Herrera, Carlos Reyes, Oscar Torres, Eduardo Hernández, Enrique Maquiavelo, José Cárcamo, Jorge Fernández, Luis H. Moya, Ramón Santibáñez.

EL PLUTARCO MUÑOZ

Pone en conocimiento de los aficionados: Raúl Cortés, Teodoro Báez, Eduardo Espinoza, Víctor Calderón, Segundo Farfán, Juan Cappell, Sergio Palacios, Rodolfo Silva, Enrique López, Oscar Muñoz, Eduardo Navarro, Luis Magalón, Silverio Figueroa, Enrique Román y Luis H. Moraga, que deberán tomar parte en la velada que esta institución prepara para el sábado 11 del presente, deben concurrir mañana a las 18.30 horas al pesaje y examen médico en Moneda 1380.

EL BENJAMIN TALLMAN

Cita a todos sus aficionados para entrenamiento desde mañana a la hora de costumbre, a fin de reanudar lo más pronto posible las actividades que se habían interrumpido con motivo de las pasadas fiestas de Navidad y Año Nuevo.

EL VICENTE SALAZAR

Cita para mañana a las 19 horas en Moneda 1380, para el pesaje y examen médico a los aficionados: Antonio Oliver, Heriberto Bustamante, José González y Domingo Trabol.

LOS TIEMPOS B. C.

Cita para mañana a las 18 horas en Moneda 1380, para el pesaje y examen médico a Ramón Uzabeaga, Pedro Olea, José Claramout, Víctor Maturana, Segundo González, Custodio Navarro, Manuel Maturana, Bruno Vallejos, Luis Rojas, Homero Aldunate, Luis Domínguez.

LA ASOCIACION DEPORTIVA

Cita para mañana a las 18 horas en Moneda 1380, a los peleadores: Enrique Vargas, Enrique Opazo, Manuel Urbina, Carlos Henríquez, Juan Soto, Víctor Calderón, Oscar Gho.

EN MONEDA 1380

Se necesita al delegado del Eliecer Parada y al peleador Francisco Santibáñez.

EL RAFAEL FRANCO

Cita para mañana a las 18.30 horas en Moneda 1380, a todos los aficionados que estén en condiciones de pelear en el local del Centro, el próximo Domingo 12 a las 18 horas.

CITACION A PROFESIONALES

Se cita para mañana a las 18 horas en el Centro Vicente Salazar, calle de Lastra esquina de Ibáñez, a los profesionales Maximiliano Palma, Heriberto Gutiérrez, Orlando Quintero y demás profesionales del manager Alfredo Salazar.

EL RODOLFO NUÑEZ

Cita para mañana a las 18.30 horas en Moneda 1380, para el pesaje y examen médico a los aficionados:

Vicentini no peleará con Justo Suárez en Buenos Aires

¿Bruce Flowers y Vicentini no tienen interés en pelear con Justo A. Suárez?_Un rumor que puede confirmarse.



Vicentini

A último momento nos llega el rumor de que han fracasado completamente las gestiones tendientes a conseguir los servicios profesionales del famoso negro Bruce Flower y del chileno Luis Vicentini, que, como es sabido, están actuando en Norte América.

Según el rumor de referencia, anteayer llegaron noticias terminantes desde Nueva York, por las cuales se daban por terminadas las tramitaciones, en virtud de que el negro yanqui no "entraba en la proposición", y en cuanto a Vicentini, cuyo viaje se anunció días pasados, a último momento mostró poco entusiasmo por las perspectivas del negocio qué en nombre del famoso Lectoure se le había hecho.

Vicentini es muy probable que en breve llegue a Buenos Aires, para proseguir su actuación en los rings, pero de ser así, sólo sería para hacerlo en combates organizados por otro promotor.

Francamente, de confirmarse el rumor que nos llega, habría que pensar seriamente en las razones que han tenido estos púgiles, para rechazar ofertas nada menos que para enfrentar a Justo Suárez.

Cosas y casos del pugilismo

Paulino Uzcudún, el popular boxeador de peso pesado, ha sido demandado por 3,000 y 7.000 dólares por su manager y entrenador, respectivamente.

Estas sumas se cobran al boxeador vasco por servicios, préstamos y porcentajes de una pelea en San Sebastián.

¡Pobre vasco, no hizo más que ser millonario, para que lo demanden diariamente!

REMATARONSE LOS GUANTES DE KID HUBER

Durante el beneficio a la familia Huber, efectuado en Buenos Aires, el señor Julio A. Pordelanne, procedió a rematar los guantes que el infortunado Kid Huber usara en su último combate. El nombrado caballero se refirió en sentidas frases a la personalidad del gran pugilista desaparecido, pidiendo luego que la concurrencia se pusiese de pie en homenaje a su memoria.

Finalmente, puso en subasta los guantes, sucediéndose las ofertas rápidamente, para ser, por último, adjudicados al señor Alberto Menichini, en la suma de 250 pesos. El comprador, cuyo simpático gesto provocó honda emoción, fué obligado a subir al ring, donde oyó una merecida demostración de simpatía.

GIACOMO PANFILO SEGUIRA SIENDO CAMPEON ITALIANO DE PESO PESADO

Hoy vence el plazo acordado por la Federación Italiana de Boxeo, al profesional Primo Carnera para que enfrente en un match por el campeonato nacional de peso pesado, al detentor de dicho título, Giacomo Pánfilo.

Como Carnera se halla en Norte América, el precitado combate no podrá llevarse a término, por lo que Pánfilo continuará en posesión del título de su categoría.

EN EL 9.o ROUND, LOS ADVERSARIOS CAYERON FUERA DEL RING

El sábado último, se efectuó en Chicago, un encuentro entre los peso pluma Earl Mastro y el veterano Bud Taylor, que tuvo un resultado poco común.

En el noveno round, Bud Taylor atacó furiosamente a su adversario y fué tal el ímpetu de su ataque que tanto él como Mastro, cayeron por entre las sogas, sobre los lugares de los cronistas. Durante unos segundos, parecía que los dos habían quedado desvanecidos, pero al fin pudo verse que Earl Mastro salía de debajo de Taylor y subía al ring antes de los diez segundos reglamentarios, por lo cual después de una deliberación, el jurado, que se hallaba perplejo, sin atinar lo que debía hacer, lo proclamó vencedor por knock-out técnico.

TRIUNFO DE CARAGLIANO

En el encuentro que sostuvieron en el Olympic Athletic Club, el pugilista Tony Caragliano, de 134 1|2 libras de peso, venció por decisión al español José Martínez, de 131 1|2 libras. El encuentro fué a 10 rounds.

UNA CAMA ESPECIAL PARA PRIMO CARNERA

Se construyó una cama especial de ocho pies de largo en el vapor "Berengaria", para que pudiera dormir Primo Carnera, en cuyo barco viajó Carnera a Estados Unidos.

Icochea sufre una segunda derrota en Buenos Aires

Es vencido por puntos por Balladores



Icochea

El lunes próximo pasado por la noche se realizó en Buenos Aires un gran festival deportivo en homenaje a Kid Huber. Numerosos profesionales de primera categoría formaron parte del programa, destacándose una exhibición de Justo Suárez.

El match de fondo y con decisión estaba a cargo de Alberto Icochea y Luis Balladores. Fueron diez rounds bien peleados que habían despertado interés.

El match fué favorable por puntos a Balladores, quien llevó constantemente la ofensiva, castigando con dureza al peruano. Sin embargo, Icochea trataba de aventajar a su rival con su clásica pelea al cuerpo, pero el argentino, más hábil que el peruano, lo castigaba de lejos con ambas manos.

El triunfo por puntos de Balladores, fué muy celebrado.

Este es el segundo combate que realiza Icochea, en Argentina, con resultado desfavorable. Parece que el peruano, desde la derrota que sufriera con Torrijos en Santiago, ha perdido todo su poder.

CASA MACKENZIE

Saluda a su antigua y distinguida clientela, que sirve más de 30 años, deseándole un próspero y feliz Año Nuevo.—Al mismo tiempo pone en su conocimiento que ha trasladado sus ALMACENES de

HUERFANOS 918
— A —
AHUMADA 89

DONDE TENDRA EL AGRADO DE SEGUIRLA ATENDIENDO.

TELEFONO 84193.

Cl.—8.

CAMPO y PLAYA



OFRECEMOS

LINDAS TELAS

Apropiadas para campo y playa, a precios evidentemente ventajosos

Veraneantes...!!! Pueden surtirse ahora haciendo fuertes economías

CREPES DE SEDA, de apariencia lujosísima, en muchos dibujos, todos de rigurosa actualidad, el metro desde.. .. .. $ **5.90**

VELOS DE HILO, tejido lavable, excelente resultado, 2,000 dibujos de moda, metro desde .... $ **0.80**

CEFIROS DE HILO, en buena calidad listados y escoceses, estilos de gusto, metro a.. .. .. $ **1.20**

GENEROS ingleses para abrigos de playa; valían $ 40 el metro, liquidaremos, metro a.... .... $ **19.80**

OPALES FINOS, en todos los colores, para ropa interior, metro a.. .... $ **1.20**

FELPAS GRUESAS, para batas de baño, calidad buena, metro a.... .... $ **2.90**

MUSELINAS FANTASIA, colores firmes no destiñen, dibujos atrayentes, metro desde.. .. .. $ **1.40**

BRINES DE HILO para trajes, de un color y en fantasías especiales para batas, trajes de campo y playa, metro desde.... .. .. $ **2.90**

ESPUMILLAS FANTASIAS, pura seda muy gruesas, estilos de rigurosa moda, valían $ 40 el metro, las hemos rebajado, el metro a.... .... $ **19.80**

(Este precio no es error de imprenta; es realidad).

SEDAS PARA TAPADO, en buena clase, desde, metro.. .... $ **14.90**

(Este precio es verdadero aguinaldo de Año Nuevo).

OPALES DE SEDA, en cortes de 4 a 6 metros, con pequeños defectos, en colores rosa, salmón, lila, amarillo y verde, metro a.. .... $ **4.90**

TOCUYO OSNABURGO, lo mejor que se fabrica, metro a.... .. .. $ **0.95**

TOCUYO PARA SABANAS, en buena clase, metro a.... .. .. $ **2.90**

LIENZOS Y TOCUYOS inverosímilmente bajos, metro desde.. .. .. $ **0.75**

CRETONAS, PERCALAS, CEFIROS, CREAS, DAMASCOS, GRANITES, a precios absolutamente anormales por lo barato.

ESTADO 135
DELICIAS 3035

ALMACENES DE LIQUIDACIONES

San DIEGO 1111

MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO

DE 18 FLUCTUACIONES DE PRECIO, SUBIERON 9 Y BAJARON 9 TITULOS

El más activo de la semana fué el movimiento de la única rueda de ayer en el mercado de valores.

La variedad de papeles que figuraron compensó a lo reducido de los lotes negociados.

En Bonos se vendieron 121,000 nominales

Los precios cerraron sostenidos.

FLUCTUACIONES

SUBIERON

Bonos Hipotecarios
Caja 6-1, 87 3|4 a 88.
£ Eléctricas de 39 1|2 a 39 3|4.

Bancos
Chile 213 a 213 1|2.

Mineras
Cerro Gde. de 12 3|4 a 13.
Minervas de 3 1|4 a 3 3|4.

Salitreras
Delaware de 47 a 48.
Lautaro Pref. de 97 a 100.
Loa de 15 1|4 a 15 1|2.

Ganaderas
Fuego de 152 1|2 a 153.

BAJARON

Bonos Hipotecarios
Caja 8 1|2, de 101 a 100 1|2.
Caja 8-1, de 101 1|2 a 101 1|4.

Mineras
Tocopilla de 116 1|2 a 116.

Ganaderas
Laguna Bca. de 136 a 134.
Rupanco de 29 1|2 a 29.

Industriales
Paños Tomé de 46 a 45.
Tejidos El Salto de 154 a 152.
Viñas, de 55 1|2 a 55 1|4.

Seguros
Mundial, de 110 a 105.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

Unica Rueda

23000 Caja 8-1, 101 1|4.
1000 Caja 8-1, 102.
15000 Caja 7 1|2, 92 1|8.
14000 Caja 7 1|2, 92.
1000 Caja 6-1, 88.
6000 Caja 8 1|2, 100 1|2.
12000 Hip. 8-1, 99 1|4.
30000 Hip. 8-1, 99 3|8.
180 Bco. Chile 213 1|2.
60 Viñas 55.
500 £ Electr. Ind. 39 3|4.
22 Gas 73.
100 Higuera 4.
60 Fuegos 152.
100 Electr. Ind. 71.
300 Viñas 55 1|4.
100 Minera 28.
100 Gente Gde. 54, E. 16.
100 Metalurgica 43, E. 16.
200 Fuegos 153, E. 16.
100 Amigos 2, E. 30.
600 Minera 28, E. 30.
300 Minervas 3 5|8, E. 30.
400 Minervas 3 3|4, E. 30.
500 Disputada 44, E. 16.
100 Disputada 44, E. 30.
20000 Hip. 8-1, 99 1|4.

OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO

Unica Rueda

400 Minera e Ind. E. 16. 28
2000 D. Interna 7-1, 94 3|4
7000 Caja 8-1, 101 3|4.
5000 S. Bernardo 8, 101
10 Viñas 55 1|2.
20 Tabacos 116.
100 Bco. Chile 213.
100 Lautaro Pref. E. 10, 98
900 Minera E. 16, 28 1|4.
5000 £ E. 7, 39.81.

Cambio
Vendedor 39 81.
Comprador 39 80

MATADERO MUNICIPAL

Los corrales de este establecimiento encerraron ayer el siguiente ganado para la venta de hoy:

Ganado mayor		Ganado menor	
Bueyes	9		
Novillos	151	Corderos	964
Vacas	131	Cerdos	99
Q. vivos	57	Terneros	12
Id. en vara	31	Caballos	6
Total	379	Total	1076

PRECIOS DE LAS CARNES (Por kilo)

Carne de buey, 1.a	1.95	a	2.00
Id. de 2.a	1.80	a	1.90
Id. de 3.a	1.20	a	1.70
Carne de novillo, 1.a	1.95	a	2.00
Id. de 2.a	1.80	a	1.90
Id de 3.a	1.20	a	1.70
Carne de vaca, 1.a	1.95	a	2.00
Id. de 2.a	1.80	a	1.90
Id de 3.a	1.20	a	1.70
Carne de cordero, 1.a	2.10	a	2.20
Id. de 2.a	1.90	a	2.00
Id. de 3.a	1.40	a	1.80
Carne de oveja, 1.a	1.30	a	1.40
Id. de 2.a	1.10	a	1.20
Id. de 3.a	0.80	a	1.00
Carne de cerdo, 1.a	2.40	a	2.50
Id. de 2.a	2.10	a	2.30
Id. de 3.a	1.60	a	2.00
Grasa en rama	1.80	a	1.85
Sebo de ovejuno	1.00	a	1.10
Cuero de buey	1.40		
Id de novillo	1.90		
Id. de vaca	2.20		
Id de ovejuno	60.—	a	96.—

pesos docena.

CAMBIO

COMERCIAL ... ... [illegible]

UN PESO PAPEL VALE 6 1|16

£ POR U|S. 4.88 [illegible]

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO

	90 d|v.	Vista
Libra ester.	[illegible]	40.27
Id. peruana		38 1|2
Dólar		8.27
Nac. argent.		3.39 1|4
Reichsmark		1.97 1|2
Boliviano		3.—
Fr. francés		32.57
Id. suizo		1.60 1|2
Lira italiana		43.3[illegible]
Corona checa		24 7|8

PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR al TERMINO DE LA UNICA RUEDA DE AYER

TITULOS	COMPRADOR Cant.	COMPRADOR Precio	VENDEDOR Cant.	VENDEDOR Precio
BONOS DEL ESTADO				
Edificación 8-2		101		
Edificación 7-1		98 1|2		
Apostadero Naval 8-2		101		
Canaliz. Mapocho 8		101		
San Bernardo 8		101		
Punta Arenas 8-5		101		
San Antonio 8-5		101		
Concepción 7-3		94		
Puentes 7-10		96 1|2		
Habitaciones 8-2		101		
Regadío 8-2		101		
Regadío 8-1		101		
Regadío 7-1		93		
Regadío Tacna 8-1		101		
Obras Públicas 7-1		94		
Deuda Int. 7-1		94 3|4		
Av. España 8		97		
Camino Viña 8		101		
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 6-1			1000	88
Caja 7-1	26000	93 1|2		
Caja 7 1|2	50000	92		
Caja 8 1|2	10000	100 1|2	15000	100 3|4
Hipot. 7-1	10000	90 1|2		
Hipot. 8-1	40000	99 1|4	20000	99 3|8
£ Elect.			1000	39 3|4
BANCOS				
Chile	50	213 1|2	180	214
Edwards			10	180
Nacional			100	88
MINERAS				
Amigos, en. 30	1000	1 3|4		
Batuco id. id.			1000	2
Carahue, id. 16	500	2 1|2	500	2 5|8
Dichas			1000	1
Disputada, en. 30	200	44		
Id. id. 16			200	44
Gatico			200	3 1|2
Higuera			400	4
Lebu Pref.	500	3 1|2		
Minervas, en. 30	500	3 5|8		
Minera e Ind.	200	28		
Potasa	50	4		
Tres Puntas			100	10 1|2
Presidenta	1000	0.35		
SALITRERAS				
Loas, en. 30	200	15		
Tocopilla	32	225		
GANADERAS				
Gente Grande	60	53	50	54
Fuegos, en. 16	100	152 1|2	100	153
Lag. Blanca			37	134
Rupanco			100	29
SEGUROS				
Consolidada			200	43
Mundial			150	105
INDUSTRIALES				
Austral Elect.	200	22 1|2		
Catres, en. 16	100	50		
Cervecerías	100	102 1|2	100	103
Cem. Melón	100	101 1|2		
Club Hípico	1	7600		
Elect. Ind.			64	71
Gas Santiago	7	73		
Paños Tomé			65	45
Ref. Viña	150	55	300	55 1|2
Tatersall			100	127
Tej. Salto			60	152

CIERRE OFICIAL A LAS 12 HORAS

CAMBIO	
Comprador	39.81
Vendedor	39.83
Lautaro Pref. £	2.7.6
Delaware U|S.	[illegible] 3|4
BONOS	
San Bernardo	101 tV
Deuda Interna	94 3|4 tV
Caja 6-1	88 v
Caja 7-1	93 1|2 c
Caja 7 1|2	92 c
Caja 8 1|2	100 1|2 c
Caja 8-1	101 1|4 t
Hipot. 7-1	90 1|2 c
Hipot. 8-1	99 1|4 c
£ Elect. Ind.	39 3|4 v
BANCOS	
Chile	213 1|2 c
Nacional	88 v
MINERAS	
Amigos	2 vp
Batuco	2 vp
Carahue	2 1|2 cm
Cerro Grande	13 cp
Disputadas	44 cp
Higueras	4 vc
Mineras	28 cc
Minervas	3 3|4 cp
Presidentas	0.35 cc
Tocopilla	116 cp
Tres Puntas	10 1|2 vc
SALITRERAS	
Delaware	48 cp
Lautaro Pref.	100 cp
Loas	15 1|2 cm
GANADERAS	
Fuegos	153 vc
Gente Grande	54 tm
Laguna Blanca	134 vc
Rupanco	29 vc
INDUSTRIALES	
Catres	50 cm
Cemento Melón	101 1|2 cc
Cervezas	103 vm
Elect. Ind.	71 vc
Elect. Metalúrg.	43 tm
Gas Santiago	73 cc
Paños Tomé	45 vc
Tejido Salto	152 vc
Viñas	55 1|4 tc
SEGUROS	
La Mundial	105 vc

LA SEMANA BURSATIL

NUMERO DE ACCIONES TRANSADAS DURANTE LAS RUEDAS DE LA SEMANA, CON LOS PRECIOS DE CIERRE DIARIOS, MAXIMUN, MINIMUM Y PRECIO DE CLAUSURA

TITULOS	Cant.	Máxim.	Mínim.	Cierre
BONOS DEL ESTADO				
Concepción 7-3	11000	95	94	94
Deuda Int. 7-1	35000	95	94 3|4	94 3|4
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 6-1	1000	88	87 3|4	88
Caja 7-1	49000	93 1|2	93 3|8	93 1|2
Caja 7 1|2	285000	92	92	92
Caja 8 1|2	133000	101	100 1|8	100 1|2
Caja 8-1	208000	102	101 1|4	101 1|4
Hip. 7-1	355000	90 3|4	90	90 1|2
Hip. 8-1	651000	99 3|4	99	99 1|4
£ Eléctricas	500	39.75	39	39 3|4
BANCOS				
Chile	435	213 1|2	212	213 1|2
Hipotecario	26	775	770	775
Nacional	8	88	88	88
MINERAS				
Aconcagua	1400	0.80	0.60	0.80
Amigo	300	2 1|4	2	2
Batuco	2100	2	2	2
Carahue	2000	2 1|2	2 1|4	2 1|2
Higuera	600	4	4	4
Disputada	17950	45	42 1|2	44
Minera	2115	28 1|2	28	28
Morococala	500	12	12	12
Lebu Pref.	500	3 3|4	3 1|2	3 3|4
Patiño	709	245	239	245
Potasa	1000	4 1|4	3 1|2	4 1|4
Oploca	200	103 1|2	102	103 1|2
Minerva	400	3 3|4	2 3|4	3 3|4
Oruro	600	23	22 5|8	22 5|8
Tocopilla	1900	117 1|2	114 1|2	116
SALITRERAS				
Loas	300	15 5|8	15 1|4	15 1|2
GANADERAS				
Rupanco	500	29 1|2	28 1|2	29
Fuego	335	153	152	153
Gente Gde.	100	54 1|2	54	54
INDUSTRIALES				
Electro Metalúrgica	100	43	43	43
Catres	300	50	50	50
Cervecerías	100	103 1|2	103	103
Cem. Melón	100	103 1|2	101 1|2	101 1|2
Club Hípico	1	7800	7700	7800
Elec. Pref.	91	48	47	47
Elect. Ind.	500	72	71	71
Envases	1000	7 5|8	7 5|8	7 5|8
Gas Sgo.	103	73	73	73
Papeles y C.	130	224	220	220
Tabacos	111	115	114	114
Telégrafo	400	48 1|2	48	48 1|2
Uniformes	100	155	155	155
Viñas	60	55 1|2	55	55 1|4
SEGUROS				
Mundial	205	110	105	110
Italo Chilena	100	14 1|2	14 1|2	14 1|2

FLUCTUACIONES DE PRECIOS DURANTE la SEMANA

DE 54 FLUCTUACIONES DE PRECIOS, SUBIERON 24 Y BAJARON 30 TITULOS.

PRECIOS DE CIERRE QUE OBTUVIERON LOS VALORES, EL SABADO 28, COMPARADOS CON LOS DEL SABADO 4.

TITULOS	Sábado 28	Sábado 4	Subier.	Bajar.
BONOS DEL ESTADO				
Concepción 7-3	95	94		1
Obras Púb., 7-1	91 3|4	94		[illegible]
Caja 6-1	87 3|4	88	1|4	
Caja 7-1	93 1|4	93 1|2	1|4	
Caja 7-1|2	92 1|2	92		1|2
Caja 8-1|2	100 1|8	100 1|2	[illegible]	
Caja 8-1	101 1|2	101 1|4		1|4
Hip. 7-1	90	90 1|2	1|2	
Valparaíso 8-1	100 3|8	101	5|8	
Valparaíso 7-1	95 1|2	96	1|2	
£Electricidad	39.70	39.75	0.05	
BANCOS				
Chile	[illegible]	213 1|2	1|2	
Hipotecario	[illegible]	770		5
SALITRERAS				
Delaware	46 3|4	48	1 1|4	
Lautaro Pref.	96 1|2	100	3 1|2	
Loas	15 5|8	15 1|2		1|8
GANADERAS				
Gente Grande	54 1|2	54		1|2
Laguna Bca.	136	134		2
Rupanco	28 1|2	29	1|2	
INDUSTRIALES				
Catres	49	50	1	
C. Melón	103	101 1|2		1 1|2
Cervecerías	103 1|2	103		1|2
Cía. Industrial	46 5|8	46 1|2		1|8
Club Hípico	7700	7800	100	
Electricidad Pref.	48	47		1
Electr. Ind.	72	71		1
Gas Stgo.	74	73		1
Gas Valparaíso	73 1|2	70		3 1|2
Laboratorio	90	88		2
Papeles y C.	224	220		4
Paños Tomé	46 1|2	45		1 1|2
Sporting Club	7000	5800		1200
Tabacos	115	114		1
Tejidos El Salto	154	152		2
Telégrafo	48	48 1|2	1|2	
Transportes	35	25		10
Uniformes	[illegible]	155	5	
Viñas	55	55 1|4	1|4	
SEGUROS				
Consolidada	42 3|4	42		3|4
Mundial	90	105	15	
MINERAS				
Aconcagua	0.60	0.80	0.20	
Amigos	2 1|4	2		1|4
Bronces	2 1|4	2 1|2	1|4	
Cerro Grande	12 1|4	13	3|4	
Disputada	44 1|2	44		1|2
Gatico	3 1|2	3 3|8		1|8
Minera	28 1|4	28		1|4
Minerva	2 3|4	3 3|4	1	
Oploca	102	103 1|2	1 1|2	
Oruro	23	22 5|8		3|8
Patiño	229	243	14	
Potasa	3 1|2	4 1|4	3|4	
Tres Puntas	11 1|4	10 1|2		3|4
Tocopilla	118 1|2	116		2 1|2

FERIA DEL MATADERO

De la Soc. El Tattersall.

Placer 960. Estación San Diego. Teléfono San Miguel 10.

Remate del sábado 4 de enero de 1930.

Transacciones al peso efectuadas en la Feria del 4 de enero de 1930.

NOVILLOS:

10 5636 a 1.46.
10 6250 a 1.45.
4 1996 a 1.43 y medio.
21 10100 a 1.42 y medio.
12 5912 a 1.41.
15 7718 a 1.39 y medio.
8 3780 a 1.39.
12 5890 a 1.39.
12 5898 a 1.39.
12 6000 a 1.37.
10 5728 a 1.36 y medio.
10 5444 a 1.36 y medio.
12 6272 a 1.36 y medio.
11 5758 a 1.35 y medio.
11 6102 a 1.35.
11 5698 a 1.35.
6 3166 a 1.35.
10 5200 a 1.35.
10 5012 a 1.34 y medio.
10 4836 a 1.34.
11 5102 a 1.32 y medio.
2 852 a 1.28.
9 3906 a 1.28.
6 2660 a 1.26.
8 3226 a 1.20.
10 4580 a 1.18.
7 2600 a 1.15.
5 1918 a 1.14.

VACAS:

10 4280 a 1.36.
6 3336 a 1.36.
10 4440 a 1.31 y medio.
13 5324 a 1.31 y medio.
5 2368 a 1.31.
4 1626 a 1.30 y medio.
5 2542 a 1.30 y medio.
4 2120 a 1.30 y medio.
10 4630 a 1.30 y medio.
5 2540 a 1.30.
4 1840 a 1.30.
4 1628 a 1.29.
8 3526 a 1.29.
4 1920 a 1.28.
4 1750 a 1.24.
10 4150 a 1.24.
10 4620 a 1.22 y medio.
2 990 a 1.17.
6 2670 a 1.17.
5 1998 a 1.13.
3 1100 a 0.96.

BUEYES:

2 1180 a 1.27 y medio.
2 1460 a 1.17
2 1504 a 1.17.
3 1814 a 1.16.
2 964 a 1.15.
2 1040 a 1.12.
2 1048 a 1.10.

NOTA: Esta lista de precios comprende las transacciones efectivas realizadas y por consiguiente no incluye las operaciones defendidas por los dueños.

FRUTOS DEL PAIS

HUGO BUNSTER, CORREDOR DE COMERCIO.—GALERIA ALESSANDRI, OFICINA 237-D.—COMPRA-VENTA DE FRUTOS DEL PAIS.—TELEFONO 2584.—CASILLA 2760.

TRIGO

Blanco, del centro, los 100 kilos, $ 40, sin saco, en Providencia.

Florence, los 100 kilos, sin saco, en Providencia, $ 41.

Blanco del sur, los 100 kilos, sin saco, en Providencia, $ 37 a 38.

Candeal fino, los 100 kilos, con saco, según calidad, $ 45.

Candeal, corriente, los 100 kilos, con saco, en Providencia, $ 43.

CEBADA

Inglesa o Chevalier, los 100 kilos, $ 26 a $ 30, según con saco, base puerto.

Del país, clase cervecera, los 100 kilos, con saco, base puerto, $ 27.

Del país, tipo exportación, los 100 kilos, con saco, $ 26.

Del país, forrajera, con saco, base puerto, $ 24.

HARINA

De primera, flor, cilindro, 46 kilos, $ 27.50 a $ 28, con saco, según marca.

De segunda los 46 kilos con saco según marca, $ 23 a 25.

Candeal, los 46 kilos, con saco, según marca, $ 29 a 30.

FREJOLES

Bayos, grandes, los 100 kilos, con saco, $ 85 en estaciones.

Bayos, regulares, los 100 kilos con saco, $ 82, en estaciones.

Bayos, chicos, los 100 kilos, con saco, $ 80, en estaciones.

Burritos, choletas, los 100 kilos con saco, $ 92, en estaciones.

Burritos claros, los 100 kilos, con saco, $ 95, en estaciones.

Pallares, los 100 kilos, con saco $ 80, en estaciones.

Red-Kidney, los 100 kilos, con saco, $ 93, en estaciones.

Frutillas, los 100 kilos, con saco $ 60 en estación.

Caballeros, los 100 kilos, con saco $ 80, en estaciones.

Coscorrones, los 100 kilos, con saco, $ 115, en estaciones.

Milagros, los 100 kilos, con saco $ 80, en estaciones.

Bed-Mexican, los 100 kilos, con saco, $ 70, en estaciones.

Arroz, los 100 kilos, con saco, $ 6[illegible] en estaciones.

Araucanos chicos, los 100 kilos $ 60, en estaciones.

Triguitos, los 100 kilos, con saco $ 50, en estaciones.

GARBANZOS

Granos por onza, de 26 1|2 gramos $ 90.

48-54, a $ 65.

60-70, a $ 50.

SEMILLAS

De alfalfa chilena, los 100 kilos con saco, según clase, $ 320 a 400.

Alfalfa Huasco, $ 400 los 100 kilos, con saco, Santiago.

De curagüilla, los 100 kilos, con saco, en estaciones, a $ 30.

De trébol, purificado, para semilla los 46 kilos, con saco, en Santiago $ 1[illegible].

De trébol, tipo exportación, los 46 kilos, con saco, $ 70.

De cáñamo, los 100 kilos, con saco, en estaciones, $ 90.

De mostaza, los 100 kilos, con saco, en estaciones, $ 90.

VARIOS

Afrecho, los 100 kilos, con saco, en Santiago, $ 17.

Afrechillo, los 100 kilos, con saco en Alameda, $ 17.50.

Avena rubia, revuelta, los 100 kilos, con saco, a bordo Talcahuano $ 21.

Avena, negra, los 100 kilos, con saco, $ 23, en Talcahuano.

Avena Stork, con saco, $ 22 los 100 kilos, en Talcahuano.

Arvejas petit pois, los 100 kilos con saco, puerto, $ 35.

Arvejas blancas, los 100 kilos, con saco, $ 30, puerto.

Cera, los 100 kilos, base puerto $ 500.

Lentejas, los 100 kilos, con saco estaciones, nueva cosecha, $ 80.

Lana, trasquila octubre, $ 135, los 46 kilos, ensacada.

Maíz, amarillo, los 100 kilos, con saco, en Santiago, $ 32.

Maíz Minnesota, $ 31 los 100 kilos con saco, en Santiago.

Maíz colorado, los 100 kilos, con saco, en Santiago, $ 30.

Papas amarillas, los 80 kilos, con saco, $ 27 a $ 28.

Miel blanca, los 46 kilos, base puerto, $ 45.

Miel rubia, los 46 kilos, base puerto, $ 45.

Nueces, con 10 por ciento malas, los 100 kilos, en Santiago, $ 130 a $ 150.

Pasto segundo corte, los 100 kilos en Santiago, $ 13 a 14.

Pasto, primer corte, los 100 kilos, en Santiago, $ 11 a 12.

Paja larga, los 100 kilos, puesta a domicilio, $ 6.

Quillay, los 46 kilos, tipo exportación, en puerto, $ 35.

Arvejilla, los 100 kilos, con saco base puerto, $ 13.

Carbón espino, el saco, según clase, $ 12 a 15.

Carbón blanco, el saco, según clase, $ 6 a 10.

EL CAMBIO INTERNACIONAL DURANTE LA SEMANA

PRIMERA RUEDA

Vendedor	Días	Comprad.
39.76	Lunes	39.75
39.79	Martes	39.78
Festivo	Miércoles	Festivo
39.80	Jueves	39.79
39.79	Viernes	39.78
39.81	Sábado	39.80

SEGUNDA RUEDA

Vendedor	Días	Comprad.
39.79	Lunes	39.77
39.82	Martes	39.81
Festivo	Miércoles	Festivo
39.80	Jueves	39.78
39.78	Viernes	39.76
—	Sábado	

El sábado de la semana anterior cerró con vendedor 39.71, y comprador, 39.69, por consiguiente, subió el valor de la £ vendedor $ 0.10, y comprador, $ 0.11.

METALES DURANTE LA SEMANA

ESTAÑO £

Contado	Días	Plazo
175. 2.6	Lunes	178.12.0
178. 5.0	Martes	181.12.6
Festivo	Miércoles	Festivo
180. 5.0	Jueves	183.12.6
175.10.0	Viernes	178.15.0

El viernes de la semana anterior cerró a £ 177.5.0 al contado, y £ 180.12. a plazo; por consiguiente, bajó £ 1.15.0 al contado, y £ 1.17.6 a plazo.

COBRE £

Contado	Días	Plazo
67. 3.9	Lunes	68.16.3
67.17.6	Martes	67. 5.0
Festivo	Miércoles	Festivo
71. 7.6	Jueves	70. 0.0
69.15.0	Viernes	68. 7.6

El viernes de la semana anterior cerró a £ 67.10.0 al contado, y £ 67.5.0 a plazo; por consiguiente, subió £ 2.5.0 al contado, y £ 1.2.6 a plazo.

PLATA

Días	Contado
Lunes	21 1|2
Martes	21 5|16
Miércoles	Festivo
Jueves	21 7|16
Viernes	21 5|32

El viernes de la semana anterior cerró a d. 21 3\|16, por consiguiente bajó d. 1\|32.

LAUTARO DURANTE LA SEMANA

Preferidas £	Días	Delaware v|s
2.7.6	Lunes	6 1|4
2.7.6	Martes	6 1|4
2.7.6	Miércoles	6 1|4
2.7.6	Jueves	6 1|4
2.7.6	Viernes	6 1|4
2.7.6	Sábado	6 1|4

El sábado de la semana anterior cerró las Preferidas a £ 2.7.6, y las Delaware v\|s., 6 1\|4; por consiguiente no variaron.

CAJA de PREVISION y AHORRO de los EMPLEADOS MUNICIPALES de SANTIAGO

—:MONJITAS N.o 640:—

CONSEJO DE ADMINISTRACION

PRESIDENTE
Eliecer Parada Pacheco

CONSEJEROS

Alberto Ahumada Peralta — Gustavo Cano Peel — Julio Mourgues González — Leopoldo Vásquez Leslie
Julio Hinojosa Peñailillo
Desiderio Bravo Ortiz — Luis Morales Fuenzalida — Luis Ruiz Fernández — Alberto Véliz Olivares

DIRECTOR-GERENTE, Gustavo Cano Peel — FISCAL-ABOGADO, Desiderio Bravo Ortiz — SECRETARIO SUPL., Hernán Cobo Gormaz

Balance General de Caja de Previsión y Ahorro de los Empleados Municipales

DE SANTIAGO, PRACTICADO EN SANTIAGO A 31 DE DICIEMBRE DE 1929.

ACTIVO

Banco de Chile	185,744.93	
Caja	2,972.13	
Bonos — Costo	1.228,615.91	
Créditos Hipotecarios	1.664,047.03	
Mobiliario	52,149.54	
Deuda de la I. Municipalidad de Santiago	54,000.00	
Dividendos por Recibir	34,661.23	
Préstamos Hipotecarios	159,851.31	
Préstamos Mensuales	144,349.03	
Préstamos a Plazo	170,686.13	
Seguros y Contribuciones	1,365.39	$ 3.698,442.63

PASIVO

Fondo de Ahorro	$ 651,875.14	
Fondo Común de Retiro	3.046,567.49	
		$ 3.69[illegible]

FONDO COMUN DE RETIRO

EGRESOS

Pensiones	$ 826,073.10	
Montepíos	106,413.51	
Sueldos	93,283.29	
Gastos Generales	13,492.62	
Servicio Médico	84,637.44	
Funerales	7,491.32	
Gastos Legales	48,428.71	
Fondo Común de Retiro — Devoluciones	83,957.49	
Fdo. C. de Retiro — Castigo y Bajas del Mobiliario	5,829.21	
INTERESES: Participación de Ahorro 6 o/o	33,607.56	
Compra de Bonos, etc., etc.	3 277.45	$ 1.255,491.70
Capital acumulado hasta la fecha:		
SALDO en 31 de Diciembre de 1928	$ 2.804,427.48	
Mayor entrada o capitalización en el período	242,140.01	$ 3.046,567.49
		$ 4.302,059.19

INGRESOS

SALDO en 31 de Diciembre de 1928		$ 2.80[illegible]
Cuota Patronal de la I. M. de Santiago	$ 300,000.00	
Imposición de Empleados 7 o/o	347,146.79	
Descuentos a Jubilados 5 o/o y 8 o/o	68,579.96	
Venta de Objetos Perdidos	24,426.37	
Intereses Penales Municipales	154,768.16	
Multas por Infracciones 10 o/o	115,593.09	
Aumentos de Sueldos y Ascensos	93,839.09	
Sueldos Insolutos	63,195.34	
Ingresos Extraordinarios y Entradas no Clasificadas	108,996.48	
Impuestos sobre Avisos 30 o/o	4,316.32	
Reintegros	1,129.00	
INTERESES: Por Créditos Hipotecarios	115,501.66	
Por Bonos	64,099.20	
Bancarios	1,167.10	
Por Préstamos	25,515.42	
Operaciones Pendientes	9,252.00	
Pensiones Municipales, excedente en el período	105.73	$ 1.497,[illegible]
		$ 4.30[illegible]

CUENTAS DE ORDEN

Banco de Chile — Bonos en Custodia — Valor nominal de los Bonos	$ 1.288,000.00
Bonos en Custodia — Banco de Chile — Valor nominal de los Bonos	$ 1.28[illegible]

Santiago, 31 de Diciembre de 1929.

(Fdo.)—M. V. COLLINS B., Contador.

(Fdo.)—G. CANO P., Director-Gerente.

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS Y APROBACION DEL H. CONSEJO

HONORABLE CONSEJO.

Hemos examinado el Balance General de la Caja en 31 de Diciembre de 1929 y hemos comprobado la exactitud de todas las partidas y saldos asentados en él con el Mayor y demás libros auxiliares; como igualmente con los [illegible] del Banco de Chile, de las Cuentas Corrientes y de Bonos.

También revisamos cuidadosamente la documentación de la Caja y toda ella está en debido orden. Todos los ingresos y egresos están justificados con el debido documento o acuerdo del Consejo. Los ingresos que se hacen casi en [illegible] talidad por intermedio de la Tesorería Municipal, pudimos establecer que están todos asentados en el mismo día de su percepción y depositados en la misma fecha también para mayor comprobación en la cuenta bancaria.

La forma irreprochable, cuidadosa y ordenada con que se llevan todos los libros fundamentales como los auxiliares y los legajos de la documentación y por otra parte la excelente práctica de hacer mensualmente balances de saldos y [illegible] de comprobación de los mismos, facilitan enormemente cualquier trabajo de inspección y cumplimos con un deber al dejarlo consignado así.

En cumplimiento de nuestra comisión podemos, en consecuencia, decir al H. Consejo de que a nuestro juicio puede prestar su aprobación al Balance materia del presente informe.

Santiago, 31 de Diciembre de 1929.—Fernando Guzmán.—Julio Angellotti.—Francisco Gálvez.— Aprobado por el H. Consejo.— Santiago, 3 de Enero de 1930.—H. Cobo G., secretario.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO CRUZ
Causas criminales. Huérfanos 1328.

AURELIO CRUZAT — ALFREDO OYARZUN — RAFAEL MOZO
Santiago. Estudio: Huérfanos 1112. Teléfono 87208. Casilla 1833.—Valparaíso: Estudio, Prat 173. Teléfono 4900. Casilla 1298.

RAFAEL CORREA F.
Catedral 1139. Sindicatura General de Quiebras.

ALBERTO FINLAY
Bandera 323 — Teléfono 4524.

ALEJANDRO [illegible] CROSS
Asuntos civiles y comerciales. Consultas: 4 a 6. Huérfanos 1112. Altos Banco Nacional. Teléfono 87208.

OSCAR GAJARDO V.
Juicios civiles y criminales. Huérfanos 1223. Teléfono 88940.

G. MONTEBRUNO LOPEZ
ABOGADO
Consultas gratis 8 a 12. Teatinos 875, 2-5. Santo Domingo 1245.

FIDEL MUÑOZ RODRIGUEZ — SALVADOR HESS R. — JORGE SOLIS DE OVANDO
Edificio Banco Anglo, tercer piso. Oficinas 14 y 15. Teléfono 85394.

VICENTE MOLINOS GAETE
Especialmente asuntos comerciales y revisión de títulos. Atiende de 11 a 12 y de 17 a 18 horas. Bandera 320. Teléfono 84783.

LEOPOLDO ORTEGA
San Martín 450. Teléfono 89363. Casilla 1672. De 4 a 7.

AGUSTIN ORTUZAR E.
Juicios civiles, comerciales, leyes sociales. Galería Alessandri 25. 2.o piso, casilla 71. Teléfono 83761. Auto.

ANTONIO PLANET C. — RAUL OBRECHET
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Anglo, 4.o piso, of. 9. Casilla 3618. Teléfono 84907.

DARIO ZALAZAR JAUREGUI, Morandé 466. 6-E.

MANUEL RODRIGUEZ PEREZ
Abogado
Compañía 1231. Teléfono 80307.

HUBERTO SALGADO GALLARDO
Criminalista, causas civiles, nulidades de matrimonios. Juicios empleados particulares. Teatinos 809. Teléfono auto 83625.

EMILIO TAGLE RODRIGUEZ
Bolsa Comercio, of. 115. Teléfono 83808. Asuntos comerciales y mineros.

MEDICOS

Dr. CARLOS D. AGUIRRE
Vías urinarias, sífilis, 14 a 17. Carmen 191.

Dr. ALBERTO ARAYA LAMPE
Puente 583. Teléfono auto 62800. De 3 a 4.

Dr. ALLENDE NAVARRO
de la Universidad de Lausanne, Zurich y Chile. 15 años Europa. Enfermedades nerviosas y mentales. Moneda 1944. Tel. 86581.

Dr. ITALO ALESSANDRINI
Regresó de Europa. Cirugía y ginecología. De 1 a 3 y en rendez-vous. Merced 822. Auto 83555.

Dr. AMENABAR OSSA
Oculista graduado en Londres y Chile. Teléfono 86602. Delicias 30, de 2 a 4.

Dr. ALONSO VIAL
Cirugía. Auto 86440. Cerro 8. De 2 a 3.

Dr. ALCAINO
Oídos, nariz, garganta. Especialista. Jefe Hosp. Salvador. De 2 a 5. Teléfono 85107. Dieciocho 314.

Dr. FELIX BULNES
Especialmente pulmón. Rayos X. Compañía 1378. Teléfono 85295. 2-4.

Dr. BORQUEZ SILVA
Estudios en Europa. Medicina interna, pulmón, corazón, estómago e intestinos. Rayos X. Arturo Prat 80. Teléfono 19. Consultas de 3 a 6.

Dr. MANUEL J. BARRENECHEA
Oculista
y especialista en oídos, nariz y garganta. Regresó: Huérfanos 801.

Dr. EDUARDO BUNSTER
Exclusividad cirugía, ginecología. Ahumada 35. Teléfono 83476. De 2-4.

Dr. MIGUEL BERR K.
Consultas de 3 a 5. San Antonio 468. Teléfono 5309.

Dr. BANDERAS BIANCHI
Urinarias. Medicina general. Claras 205. Teléfono 4774. — Ausente Europa.

Dr. RAUL BULNES S.
Santa Lucía 350. Urinarias. Ayudante clínica. Tel. 88309. De 1.30 a 4.

Dr. BARAÑAO GAZMURI
Del Hospital del Salvador
Cirugía. Enfermedades señoras. Rosas 1627. De 3 a 5. Teléfono 89651.

Dr. BRAGA CASTILLO
Regresó de Europa. Rayos X. Ultravioleta. Medicina general y niños, 9 a 10 y 1.30 a 4.30. Merced 136. —Teléfono 87393.

Dr. BARROS BAEZA
Epilepsia, vías respiratorias. Compañía 1680.

Dr. CASTAÑON
Pulmón, 3-5. Claras 457. Teléf. 83643.

Dr. LUIS CORVALAN ROCCO
Medicina general. Sífilis. Urinarias. 1—3.30. Lira 984.

Dr. LEONIDAS CORONA T.
Estudios en Europa
Laboratorio Clínico. Delicias 868, frente a Estado.

Dr. CHARLIN
Oculista
París 823. Consultas, de 3 a 6.

LABORATORIO CLINICO
Dr. Héctor Corona T.
DELICIAS 938, entre Serrano y A. Prat, casi esquina Serrano
Exámenes, químicos bacteriológicos, orina, expectoración. Sangre, jugo gástrico, etc. Auto-vacunas. Teléfono 83695.
N|O

Dr. EDUARDO CRUZ-COKE
Medicina interna. Compañía 1555.

Dr. CASASBELLAS
Regresó Europa. Rayos. Corazón. Pulmones. Estómago. Intestinos. Santo Domingo 1116. Teléfono 87690. 2-4.

Dr. FERNANDO CRUZ P.
Londres 43.

OSCAR CORREA
Ayudante Clínica Urinarias. Estudios Europa. 2-4.— Merced 560.

Dr. LEON CHECHILNITZKY K.
Consultas 2-5. Echaurren 30. Teléfono 88236.

Dr. EDUARDO DE RAMON
Profesor enfermedades señoras. 2 a 4. Londres 35. Teléfono 83623.

Dr. C. DELMON
Especialidad tuberculosis en general con tratamiento propio natural e inofensivo. Arturo Prat 293. De 2 a 6.

Dr. CARLOS DOREN N.
Cirugía. Ginecología. Consultorio: Delicias 265. 3 a 5. Teléfono 2655. Domicilio: Domingo Cañas 1492. Teléfono 45. Ñuñoa.

Dr. ANGEL DIMITSTEIN
Rayos X y ultra-violeta. Corazón. Hígado, pulmón y estómago. Delicias 865. Teléfono 83848. De 1-4.

Dr. A. DODDS
Antofagasta

Dr. DRECKMANN
Medicina y enfermedades nerviosas. Electroterapia. Diatermia. Rayos X. Luz ultravioleta. Puente 508. Consultas 5 a 7.30. Teléfono 84629. Domicilio: 7442.

Dr. ESPILDORA LUQUE
Oculista
Consulta: 3—6. Delicias 416.

Dr. ESPINA
Rayos X. Estudios Europa. Teléfono 84326. Catedral 2288.

Dr. EGGERS
Enfermedades niños. Castro 31. Teléfono 5312. 3-4 1/2.

Dr. N. FLORES WILLIAMS
Vergara 80. De 2 a 3. Teléfono 89846.

Dr. LUIS FUENZALIDA BRAVO
Prof. de Medicina Infantil. Consultas de 2.30 a 5. Merced 560. Teléfono 87721.

Dr. FONTECILLA
Regresó. Afecciones pulmonares y nerviosas. Rayos X. Delicias 1626.

Dr. Gleisner Vera
Pulmón, Estómago. Medicina interna. Sífilis, 5 a 6. Puente 583. Teléfono 62800.

Dr. JUAN GANDULFO
Cirugía y ortopedia. De 4 a 5. Londres 63. Teléfono 88574.

Dr. GANTES
Enfermedades de niños. Rosas 2066. De 3 a 5. Teléfono 80834.

Dr. GRUNBERG
Oídos, nariz, garganta. 4 a 6. Santo Domingo 2086. Teléfono 88485.

DR. GIANELLI
Estudios Europa
Piel, sífilis, vías urinarias. Consultas: 3-7. 21 Mayo 562.

Dr. GUSTAVO GIRON
Cirugía y ginecología. Ejército 182. Teléfono auto 80214. 14 a 15 horas.

Dr. OSCAR GUZMAN
Estudios Europa. Piel, sífilis y venéreas. 2 a 5. Moneda 1435.

Tratamiento de tumores
ROENTGENTERAPIA—RADIUM (CURIETERAPIA)
Dr. LEONARDO GUZMAN
Amunátegui 449.— De 3 a 6.
N|O

Dr. ANIBAL GREZ
Garganta, oídos, nariz. 2—4. Miguel de la Barra 412 esquina Merced. Teléfono 84519.

Dr. GORGEWSKY
Estómago. Intestinos. Hígado. Pulmón. Rayos X. 2-3. Brasil 39.

Dr. GONZALEZ CHACON
Piel, sífilis, venéreas. San Antonio [illegible].

Dr. Carlos Garcés B.
Delicias 978, frente a Ahumada. Laboratorio Clínico. Tel. 83747.

Dr. AGUSTIN INOSTROZA
Estudios Europa. Cirugía general. Ortopedia. San Isidro 45. De 4 a 6.

Dr. WALDO ITURRA MOREIRA
Medicina, nerviosas, mentales, Luz ultra-violeta, Puente 508. Teléfono 84629.

INSTITUTO BONNIER
MEDICO Y DENTAL
SISTEMA ASUERO
Teléfono 87071 — RIQUELME 57

Dr. INFANTE FERNANDEZ
Niños y adultos. Delicias 253. Teléfono auto 85647. De 2 a 5.

Dr. JOHOW
Estudios en Europa. Cirugía. Ortopedia 3-4. Catedral 3049. Teléfono 404, Estación.

INSTITUTO KOCH
Serrano 295.—Teléfono 84830
Enfermedades broncopulmonares. Pneumotórax - Oxigenoterapia
RAYOS X
LUZ ULTRA-VIOLETA - DIATERMIA
Laboratorio Clínico.—Inyecciones.

Dr. ERNESTO KAPLAN
Medicina general. 2-4. Independencia 1210. Teléfono 63163.

Dr. BENJAMIN KAPLAN
Nariz, garganta y oídos. Huérfanos 1466. De 3 a 5.

Dr. LAVAL
Medicina interna. Cochrane 309. De 2 a 4.

Dr. LOIS
Vías urinarias. Catedral 1467.

Dr. ARMANDO LEON
Cirugía, ginecología. Consultas: 1 a 3. Compañía 1909. Teléfono 83846.

Dr. TEODORO LEIBLE
Enfermedades nerviosas. Medicina interna. Electricidad médica. Olivos 794.

Dr. MORALES BELTRAMI
Enfermedades niños. 1 a 3. San Ignacio 109. Teléfono 87836.

Dr. SALOMON MARGULIS R.
Medicina interna. Especialmente pulmón. República 42. Tel. 89496. De 3-5.

Dr. MUÑOZ VALENZUELA
Enfermedades niños. Compañía 2129. Teléfono 88210.

Dr. MORALES VILLABLANCA
Piel, sífilis, venéreas. Rayos ultra-violeta. Claras 346. Auto 84908. 4 1/2 a 5 1/2.

Dr. J. MOORE FUENZALIDA
Cirugía Señoras. Partos. R. Rodríguez 355. Teléfono 88975. De 2 a [illegible].

Dr. ÑECOCHEA
Rancagua 0396. Teléfono 81691.

DOCTOR OLIVARES
Medicina interna. Corazón. Rayos X. 2-3. Bandera 714.

Dr. Orrego Puelma
Pulmón. Rayos X. Regresó Europa. Agustinas 1383. 3 1/2 a 5 1/2.

Dr. PRATS
Santo Domingo 1739. 4 a 6 1/2. Jefe Clínica Piel. Sífilis, venéreas. Hosp. S. Vicente. Tratamiento moderno enfermedades venéreas por diatermia y coagulación.

Dr. PANATT
Est. Europa. Corazón. Pulmón, Estómago. Rayos X. Pasaje Capuchinas 730 (Rosas, entre Morandé y Bandera). Automático 87211.

Dr. DANIEL PRIETO A.
Oculista
Estudios Europa. Ejército 134. Teléfono 84359. 3 a 4.

Dra. M. PEREZ MATUS
Allende clientela Dra. E. Pérez. 10-12. Delicias 465.

POLICLINICO LERIEL
Calle Manuel Montt 2359, entre Avenida España y República, a una cuadra de Alameda. Teléfono 89788
ENFERMEDADES DE NIÑOS, de 10 a 12 M.
MEDICINA GENERAL: (Pulmón, corazón, etc), de 2 a 8 P. M.
OIDOS, NARIZ Y GARGANTA: de 1 1/2 a 3 1/2 P. M.
ENFERMEDADES DE LOS OJOS: De 4 a 6 1/2 P. M.
LABORATORIO: Exámenes de sangre, orina, deposiciones, microscopía, etc. Todo el día.
GINECOLOGIA Y ENFERMEDADES DE SEÑORAS: De 2 a 8 P. M.
VIAS URINARIAS Y VENEREAS: Ambos sexos. De 2 a 3.30, de 7 a 8 y de 9.30 a 11 P. M.
CIRUGIA MENOR: De 10 a 12 y de 7 a 8.
SEC. DENTAL: de 3 a 5: de 7 a 8.
Precios módicos. Atención a domicilio.
Curaciones e inyecciones, todo el día, hasta las 11 de la noche.

POLICLINICO POPULAR INDEPENDENCIA
Piel, sífilis, venéreas. Doctores: Prof. Prunes Yáñez, Guzmán. Independencia 1014 (frente Hospital San Vicente). 9 a 12. Ultramicroscopía, Rayos X, Luz Ultravioleta.
G-Pr.

Dr. HUMBERTO PACHECO PIZARRO
Medicina interna. Ejército 521. Teléfono 86566. De 1 a 3 P. M.

Dr. PAREDES F.
Ex-jefe Clínica Ginecología Prof. Korner. Especialmente enfermedades señoras. Medicina. Cirugía. Consultas 2-6. Brasil 42.

Dr. AUGUSTO PENSA
Compañía 1859. 4 - 6.

Dr. PIERRET
Oídos, nariz, garganta. De 1.30 a 3.30. Monjitas 651.

Dr. Pantoja
Medicina interna. Corazón. Pulmón, Estómago, Sífilis. Rayos X. De 2-4. Delicias 1164. Tel. 80433.

Dr. QUIJANO
Pulmón, corazón, estómago. Rayos X. Merced 560. De 1.30 a 4. Teléfono [illegible]3. San Miguel. Regresó de Europa.

FRESIA ROSAS DE BEHM
Médico-cirujano
Señoras, niños. 2-5. Moneda 941.

Dr. RAYO RIQUELME
Cirugía, enfermedades señoras. Jefe Servicio Cirugía Mujeres Hospital Salvador. Lunes, miércoles y viernes, de 1 a 3. Martes, jueves y sábados, de 5 a 6. Moneda 1815. Teléfono 62854.

Dr. CARLOS SEAMAN
Médico cirujano. 14 a 16.30 horas. Delicias 235. Teléfono 82821.

Dr. ABRAHAM SCHWEITZER
Oculista
Londres 63. Consultas de 2-3.

Dr. STOLTING
OCULISTA
Compañía 1581. Consultas: 3-6.

Dr. F. STEIN
Titulado Alemania, Chile. Cirugía. Teléfono 86406. Domicilio: Consultas 3-6.

Dr. E. SYLVESTER
Médico Clínica Universitaria. Piel, sífilis, venéreas, 5-6 u hora acordada. Rosas 1965. Teléfono auto 89622.

OTTO SCHWARZENBERG
Enfermedades niños. 2-4. Huérfanos 1334. Teléfono 89753.

Dr. EDUARDO TALLMAN
Medicina general. Vías urinarias. Diatermia. Catedral 1596. Teléfono 88079. De 2 a 5.

IDA THIERRY
Oculista
Estudios en Europa. Merced 560.— Consulta 2 a 4.

Dr. CARLOS URRUTIA U.
Se trasladó a Maestranza 735. 2 a 3.30. Teléfono 221. Santa Elena.

DOCTOR VELASCO SANFUENTES
Consultas: 4 a 6. Teléfono 85125. Dieciocho 215.

Dr. VICUÑA
Oculista
San Ignacio 111. 2 1/2-4 1/2.

Dr. OSVALDO VIGORENA R.
San Antonio 468. Consultas: 2-3 1/2. Teléfono 5309.

Dr. VICUÑA HERBOSO
Regresó de Alemania
Medicina Interna. Rayos X. Corazón. Riñón. Aparato digestivo. Sífilis. — Lunes, miércoles, viernes. (3 - 4 1/2).—Reserva hora: Martes, jueves. Almirante Barroso 270. Teléfono 80806.

Dr. VEGA MACHER
Exclusivamente pulmón. Tuberculosis. Consultas a hora fija. Lunes, miércoles y viernes. Claras 549.

Dr. VERDAGUER
Oculista. Agustinas 960. Consultas de 1 a 3 1/2. Teléfono 36710.

Dr. WALTER MALSCH
Oídos, nariz, garganta, 8-6. Delicias 978.

Dr. FELIPE WEINSTEIN
Medicina general. Corazón; pulmón, intestinos, diabetes. Agustinas 1857. 5-6.

Dr. MAURICIO WEINSTEIN
Regresó Europa. Piel, sífilis, venéreas, radioterapia, luz ultra-violeta. Agustinas 1357. De 3-4.

DENTISTAS

Dr. ALCOCER
Regresó de Europa. Cirugía, placas, puentes, coronas. Delicias 858.

ERNESTO ANGUITA
Piorrea y Radiografía Dental. Ed. Ariztía, piso 7. Avisa a sus clientes que ha reanudado sus trabajos.

ENRIQUE ABEL W.
Riquelme 562. Teléf. Auto 62447. Casilla 3693.

Dr. VICTORINO ALONSO
Se trasladó. Monjitas 506. Teléfono 86864.

Dr. OSCAR BEZANILLA
Trabajos finos. Honorarios moderados. Rosas 1210. Teléfono 86455.

DOCTOR BELTRAN
Estudios en Europa
Odontología general. Atiende diariamente. San Isidro 89.

CARLOS CORTES DONOSO
Amunátegui 216.

Dr. MURUA
Investigación focal. Rayos X. Laboratorio: Puente 508. Teléfono 84629.

Dr. ERAZO JARAQUEMADA
Trabajos difíciles, puentes, incrustaciones, etc. Alameda 2786. 30-D

ANTONIO FAGIOLI
Ayudante Esc. Dental. Atiende martes, jueves y sábado. Puente 558.

ALBERTO GONZALEZ
Escuela Filadelfia. Extracciones difíciles, indoloras. Enrique Concha N. 30, al costado Teatro Carrera.

Dr. MORENO JOHNSTONE
Catedral 1165. Teléfono 89316. Consultas: 8 a 12 y 2 a 6.

DENIS LAY, SERGIO DENIS R.
San Antonio 446. Tel. 82756.

WENCESLAO MUÑOZ
San Diego 374. Teléfono 62390.

Dr. ALFREDO MUÑOZ LO[illegible]
Cirujano dentista
Compañía 1852. Teléfono 837[illegible]

Dr. HECTOR PACHECO PIZ[illegible]
Dentista
Extracciones sin dolor, puentes [illegible] cas, con paladar oro. Agustinas [illegible] Teléfono 56646.

CARLOS H. ROJAS
Placas, puentes y coronas, trat[illegible] tos modernos e indoloros. A[illegible] martes, jueves y sábados. Alam[illegible]

RADIOGRAFIAS
Dentista, Ureta Cienfue[illegible]
Merced 639. Teléfono 86769.

JULIO TOLEDO
Mecánico Dental
Trabajos rápidos. Traslad[illegible] tado 15.

Dr. C. VALENCIA COU[illegible]
Dentista
Extracciones difíciles [illegible] Dentaduras, Coronas y Puentes. [illegible] licias 865. Teléfono 89718.

MATRONAS

MATRONA REBECA BRIO[illegible]
Clínica. Partos desde 50 [illegible] reciben enfermas. Se [illegible] 2019.

MERCEDES DARRIGRANDE
Regresó extranjero, trayendo [illegible] timos adelantos. Partos. [illegible] nes. Pensionado Particular. [illegible] fanos 2742.

MATRONA E[illegible]
Mujica 20.

H. IZQUIERDO
Partos. Diagnósticos exactos. [illegible] rarios módicos. Av. Paz 9.

JULIA MORENO
Atiende partos, curacion[illegible] Prat 727. Teléfono 62316.

PENSIONADO PARTICULAR [illegible] REYES
Regresó. Establecimiento aten[illegible] rujanos especialistas. Partos [illegible] 50 pesos. Consultas gratis [illegible] 636.

PENSIONADO PRIVADO
Consultas gratuitas. Pre[illegible] García Reyes 22.

PENSIONADO SEÑORA [illegible]
Trasladóse Macul 980 [illegible] mas parto. Teléfono 231. [illegible]

FLOR M. VILLASECA
Recibo pensionistas. Partos [illegible] $ 50. Lira 172. Teléfono 8531[illegible]

MATRONA, SAN DIEGO [illegible]
Recibo pensionistas. [illegible] dos. Consultas gratis.

INGENIEROS

RODOLFO REICHERT
Ingeniero Agrimensor
Trabajos garantizados, mensuras [illegible] dos, minas, hijuelaciones, [illegible] andariveles. Referencias país [illegible] Claras 415. Teléfono [illegible]06

VARIOS

CLINICA DE VENEREAS [illegible]
Alameda 2595, doctor [illegible] 12 y 3 a 8 P. M.
Tratamiento rápido y [illegible] sífilis y gonorrea, con sus [illegible] ciones en ambos sexos. Labor[illegible] toda clase de exámenes [illegible] pitalización. Facilidades en [illegible] mientos. Teléfono 80732.

CLINICA DEL DR. JAVIER RO[illegible] GUEZ BARROS
Huérfanos 2247. — Teléfono [illegible]
Pensionado para Cirugía y [illegible] ternidad. Diatermia y Luz [illegible] violeta.

POLICLINICO
Calle Manuel Montt 2359, [illegible] Avda. España y República [illegible]
Curaciones de sífilis y [illegible] de 2 a 5 pesos. Inyecciones [illegible] 2. Tratamientos. Abierto [illegible] día hasta las 11 de la noche.

ACETILENA ANDRES [illegible]
Instalaciones Acetileno, [illegible] fon, quemadores, Carburo, [illegible] 4901. Casilla 221.

LAS CARRERAS DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE

EL CLASICO LA PALMA, HANDICAP SOBRE 1,500 METROS, SIRVE DE PRUEBA BASE A LA REUNION. — LA PAREJA FORMADA POR CONDAMNE Y SIERRA, DEFENDERA EL PRONOSTICO DE "LA NACION"

Bala en Boca es nuestra carta en la de perdedores. — En las series de velocidad somos partidarios de Trágate Esa y Grethel. — Rendida, Sunbeam y Don Fausto nos gustan en las restantes de mil quinientos metros

El espléndido programa organizado para la reunión matinal en el Hipódromo Chile, ofrece innegable interés para el aficionado, y puede anticiparse desde luego, que la concurrencia será excepcionalmente numerosa, lo que ha de contribuir al mejor éxito de la fiesta.

Los diversos encuentros que consulta la cartilla están bien representados, en ellos intervendrán los mejores elementos de esas canchas, y en general, su resultado se presenta en extremo incierto y seguramente tendremos ocasión de presenciar finales reñidos por la conquista del primer puesto.

Tocará disputarse hoy el clásico La Palma, primero de la temporada de verano, a correrse sobre 1,500 metros, con $ 8,000 de recompensa al vencedor y en donde harán acto de presencia los once inscritos.

Tratándose de una prueba handicap, de más está decir que la eleccion ofrece innumerables dificultades, y sobre todo, en este caso, en que alternarán elementos de tan diversas categorías, y entre los cuales median la friolera de 16 kilos.

Seleccionando en el conjunto, son la pareja del señor Nef, formada por Condamné y Sierra, First Alarm, My Dolly, Castel, Pipirigallo y Altamira, los candidatos de chance más destacada, pero esto no significa que los restantes vayan tras un lance imposible.

Encabezan la lista, la yunta de Condamné y Sierra. Indudablemente que es el caballo el de mejores títulos, pues va en una distancia que encuadra muy bien a sus medios y su estado actual es sobresaliente. Por lo demás, su acción en la temporada que acaba de terminar lo señala aquí como uno de los ases, pues lo hemos visto alternar con éxito midiéndose con lo mejor de la cancha.

Respecto a Sierra, aunque atraviesa por su mejor momento, lleva una chance secundaria, pues tendrá que ir al sacrificio por su compañero.

First Alarm es otra de las buenas cartas, ya que su training es inmejorable, y si bien es cierto que defeccionó en su pasada presentación, hay que tomar en cuenta que cargaba 62 kilos.

Estimamos que es la llamada a proporcionar la sorpresa.

My Dolly llega al clásico de hoy, prestigiada con excelentes cotejos, y como su actuación en el Club Hípico ha sido sobresaliente, hay que reconocer en la nortina una enemiga en extremo peligrosa.

Castel ha sido toda una revelación en su reciente campaña, y no necesitamos recordar la serie de triunfos obtenidos por el hijo de Etón, para asignarle una de las mejores chances en este encuentro.

Pipirigallo, reapareció en días pasados, después de una larga "relache", motivada por sus dolencias, y a pesar de todo, se impuso de correr a correr sobre First Alarm, de la cual recibía 7 kilo . Como ahora su training es completísimo será, a no dudarlo, de los que pelee el final.

Por último, Altamira, al corresponder a sus buenos cotejos, y tomando en consideración el cómodo peso que le ha correspondido, resulta un adversario del cual no se puede prescindir.

De los otros, Monte Aguila ha progresado mucho, carga solamente 51 kilos, y puede resultar un bonito lance; Conte Rosso fracasó sin atenuantes el día 29 de diciembre y en el papel está netamente batido por Castel, y por último Alma Fuerte y Corfú son elementos secundarios y que, a pesar de los kilos que reciben, llevan una opción un tanto problemática.

Cómo se ve, la elección es por demás complicada, así es que resumiendo nuestra opinión, señalaremos a Condamné para el puesto de honor, dejando a Pipirigallo y Castel en los siguientes.

Se dará comienzo a la reunión con el premio Borelli, condicional sobre 1,400 metros, destinado a 3 años y más no ganadores, y en donde se han dado cita los mismos desamparados de siempre.

La elección habrá que hacerla esta vez entre Barredor, Aquisgrán, Berenguela, Bala en Boca y Estigma que ya han figurado en ocasiones anteriores, y entre ellos, vamos a sufragar por Bala en Boca para ganador, en atención al segundo puesto que obtuvo detrás de Lord Chata.

En los lugares del marcador señalamos a Berenguela y Aquisgrán, que deben valer más que el resto del grupo.

La segunda carrera, y que corresponde a la serie principal de velocidad ha quedado reducida a cuatro rivales, pues se anuncia que Vancetti y Cabimbao rehusarán el encuentro.

Dada la enorme amplitud de la escala de peso, que abarca 20 kilos, el resultado se presenta incierto, y así vemos que My Own que lleve 66 kilos y que viene de ganar al galope es tan buena carta como Púdica que se ha visto en gran condición, y a su vez, Trágate Esa, que se ha impuesto al freno en sus dos pasadas presentaciones, lleva probabilidades muy parecidas con Wico, que fué tercero de Fioneta y Viandante.

En cuanto al pronóstico, diremos que nos gustan Trágate Esa y My Own en el orden apuntado.

En tercer término se disputará otro handicap sobre 900 metros y en donde el vencedor habrá que buscarlo entre Cautina, reciente ganadora; Grethel, que ha corrido discretamente en sus compromisos anteriores; Alan Breck, que a 52 kilos va colocado como para no poder perder, y Dinard, que fué segundo de Costanero en días pasados.

Por nuestra parte vamos a sufragar por Grethel, pues ha caído en condiciones muy favorables de peso y sus aprontes indican que se encuentra en la mejor de sus formas.

Sus adversarios más peligrosos se nos ocurren Dinard y Cautina.

> **Villa Mayor** después de la 4.a carrera del Hipódromo Chile, se rematará el caballo Villa Mayor, 5 años, por Danzig y Costanera, ganador de numerosas carreras.

A continuación tocará su turno a una de las series del premio Bertini, handicap sobre 1,500 metros, y que ofrece no pocas dificultades para su pronóstico, ya que tan buena chance llevan Belfast, Rendida y Menudita, como El Trueno, Gobelino o Pimpe, ya sea por sus performances recientes o en atención al peso que les ha correspondido.

Nuestras preferencias están por Rendida, que en la reunión del miércoles escoltó a Don Fausto, indicando para escoltarla a la llegada a El Trueno, que ya fué vencido por la hija de Pillastre y a Gobelino, que inspira mucha confianza en su stud.

Después del clásico se correrá la serie principal de 1,500 metros y que promete tener un lucido desarrollo e interesante final, y en donde las opiniones han de dividirse entre Pajarera, que es la de más clase y que ha actuado discretamente; Buena Pieza que cuentan con espléndidos cotejos; Sunbeam que se clasificó segundo de Conte Rosso; Pourquois Pas, que se impuso al freno sobre Cuarterola y, por fin, Rimador, que va peligrosamente liviano.

Sin extendernos en mayores comentarios vamos a decidirnos por Sunbeam para [illegible]dor, reservándole los placées a P[illegible]ieza y Pajarera.

Se dará fin [illegible] interesante reunión con un [illegible]ap sobre 1,500 metros y que h[illegible] resultado especial para el desquite, pues los 14 kilos de diferencia que hay entre el primero y el último, se prestan admirablemente para toda clase de sorpresas, y así vemos que Metrenquil, Nelumbo, Cariblanca, Melic, Oropesa, Don Fausto y Mentalina cuentan con opciones muy parecidas.

Entre los nombrados, somos partidarios de Don Fausto, que viene de imponerse al galope sobre Rendida, indicando a Cariblanca y Oropesa como sus adversarios más peligrosos.

RESUMEN

Primera carrera: Bala en Boca, Berenguela y Aquisgrán.
Segunda carrera: Trágate Esa y My Own.
Tercera carrera: Grethel, Dinard y Cautina.
Cuarta carrera: Rendida, El Trueno y Gobelino.
Quinta carrera: Corral Nef, Condamné, Pipirigallo y Castel.
Sexta carrera: Sunbeam, Buena Pieza y Pajarera.
Séptima carrera: Don Fausto, Cariblanca y Oropesa.

Programa próximo

VALPARAISO SPORTING CLUB

Premio EL DERBY.—Clásico cerrado.—2,400 metros. — Para productos de 3 años nacidos desde el 1.o de julio de 1926 al 30 de junio de 1927. — Peso: 58 kilos. — Inscripción: $ 600 en cuotas: $ 100 el 5 de Marzo de 1928, $ 150 el 3 de setiembre de 1928, $ 150 el 4 de marzo de 1929 y $ 200 el 6 de enero de 1930.—Premio: $ 60,000 al 1.o

Inscritos:

Aboukir, Ad Gloriam, Akbar, Alcmena, Aletazo, Apa Noi, Arlette, Arquero, Aurífero, Badalona, Belvedere, Berenguela, Biribí, Coronadora, Cruz de Guerra, Chanaral, Dakota, Dictadorcito, El Monarca, El Sátrapa, Filleule, Flyin Girl, Frigio, Hendaya, Hilachita, Infanzón, Kurura, La Titina, Lord Suelo, Madreperla, Mandalay, Marcha Real, Maud Victoria, Milenario, Ming, Montenotte, Murciélago, Nap, Narciso, Neronesco, Neuilly, Nilahue, Nock, Bobette, Borbón, Bordighera, Braganza, Burgos, Caloría, Campalady, Cana al Aire, Cantinero, Carbonaro, Catalina Bárcena, Coquimbito, Optimo, Patapuf, Pax, Petit París, Petrel, Picacera, Pierre Loti, Pinerol, Pleyel, Polymela, Pontoise, Puccini, Qué te importa, Réplica, Rose Marie, Rubanerie, Samuray, Sierra Morena, Sirio, Teorema, Travignoli, Viandante, Villanita, Ville Lumiére, War Boy, Warlock, Wednesday, Wilna, Yvanrey.

(Total: 84).

Premio CAMPANAZO.—800 metros — Para productos de 2 años, nacidos en Chile, que no hayan ganado. — Peso: 54 kilos.—Inscripción: $ 50.—Premio: $ 5,000 al 1.o

Premio CRITIC.—1,000 metros.— Para caballos que no hayan ganado más de $ 10.000.—Peso: 58 kilos. — Recargo, a ganadores de [illegible] kilos por cada carrera ganada.— Descargo, a perdedores, de 1 kilo por cada carrera perdida.—Inscripción: $ 40.—Premio: $ 4,000 al 1.o

Premio CULATA.—1,400 metros.—Para caballos que no hayan ganado más de $ 15,000 —Handicap.— Inscripción: $ 40.—Premio: $ 4,000 al 1.o

Premio CONSTANT. — 1,600 metros. — Para caballos que no hayan ganado más de $ 20.000 o nacidos en Chile que se rematen por $ 5,000 — Handicap. — Inscripción: $ 50.—Premio: $ 5,000 al 1.o

Premio CALAIS.—1,200 metros.— Para todo caballo. — Handicap. — Inscripción: $ 40.—Premio: $ 4,000 al 1.o

Premio CELSO. — 1,900 metros. —Para todo caballo. — Handicap — Inscripción: $ 50. — Premio: $ 5,000 al 1.o

HIPODROMO CHILE

Premio CAUCASO. — Para 3 años no ganadores. — Peso 58 kilos. — Descargo de un kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile.—Inscripción: $ 35.—Premio: $ 3.500 al 1.o — Distancia: 1.400 metros.

Premio CANCION. — Omnium handicap. — Inscripción: $ 25.— Premio: $ 2.500 al 1.o — Distancia: 1,200 metros.

Premio CEDRO. — Omnium handicap. — Inscripción: $ 45. — Premio: $ 4.500 al 1.o.—Distancia: 1,900 metros

HIPODROMO CHILE. -- DOMINGO 5 DE ENERO DE 1930

1.a CARRERA. — A las 8.45. — Premio BORELLI. — 1,400 metros. — Para 3 años y más no ganadores. — Peso: 58 kilos. — Descargo de 1 kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile. — Inscripción: $ 25. — Premio: $ 2,500 al 1.o

Preparador	Propietario		Nombres	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Colores	Jinetes
J. Cuevas	O. Fontecilla	1	Barredor	58	3	F	Bayaceto	Vía Láctea	Rosada m. y g. celeste	A. Nieto
A. Luna	El Litre	2	Belvedere	58	3	F	Dominguito	Viatora	Granate, m. rojas g. rosada	M. Zúñiga
J. Cuevas	J. Cuevas	3	Dictadorcito	58	3	F	Bayaceto	Narcisa	Am., m. azul, g. azul, [illegible]	No corre
J. Navarro	Suc. R. Zúñiga	4	Aquisgrán	57	6	F	J. César	Gray Lady	Oro cruz, y g. negra.	E. Asenjo
R. Amaro	F. Peralta	5	Patapouf	55	3	F	Brasil	Isoletta	Rosada, braz. y g. verde.	E. Cáceres
L. A. Ramírez	R. Pizarro	6	Berenguela	54	3	F	Royal Alarm	Dimity	Am. y verde list., g. amarilla.	L. Fuentes
O. Quezada	R. Gallegullos	7	Guisela	53	6	1/2	S. Andrew	Chilena	Blanco, banda roja.	P. Cancino
P. Marchessini	J. A. Rodríguez	8	Dardanela	52	5	F	Espronceda	Fomina	Am., brazaletes y gorra negra.	O. Domínguez
M. Reyes	B. Martínez	9	Bala en Boca	51	4	F	Last Reason	Pililita	Rojo, m. rojas., verd. y bl. list. g. r.	B. González
F. Labarca	F. Labarca	10	Belerita	46	4	F	Belerofonte	Dixmude	Azul, banda tricolor, g. roja.	M. Sepúlveda
R. Amaro	L. A. Vásquez	11	Estigma	44	4	F	Lechuguino	Hilda	Naranja, lunares y gorra negra.	A. Amaro
D. Velasco	S. Quiroz	12	F. a Frente	44	4	F	Ranquelino	Cancha Rayada	Am. lun. az., m. am. y a., list. g. a.	M. Araya

2.a CARRERA. — A las 9.15. — Premio Baldiwn (1.a Serie). — 900 metros. —Handicap para ganadores. — Inscripción: $ 30. — Premio: $ 3,000 al 1.o

Preparador	Propietario		Nombres	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Colores	Jinetes
A. Luna	Good Hope	1	Púdica	64	4	F	Pibe	Black Pudding	Blanco alamares y m. az., g. blanc.	M. Núñez
R. Amaro	Porvenir	2	My Own	63	6	7/8	Hasard	Fateful	Oro, m. y g. azulino.	J. Escobar
R. Amaro	F. Peralta	3	Vancetti	60	3	15/16	Harold	Floripa	Rosado, cuello, braz. y g. verde.	No corre
E. Inda	J. Valeck	4	Trágate Esa	53	4	7/8	Pencahue	Chúpate Esa	Celeste lunares negros, m. y g. roj.	E. Asenjo
J. C. Castro	B. Vida	5	Cabimbao	48	5	F	Pibe	Guinea	Rosada, faja y gorra verde.	No corre
C. Quezada	M. Herrera	6	Wico	46	4	7/8	Cochrane	Ligua	Rojo, amarillo y verde.	B. González

3.a CARRERA. — A las 9.45. — Premio BALDIWN (2.a Serie). — 900 metros.—Handicap para ganadores. — Inscripción: $ 25. — Premio: $ 2.500 al 1.o

Preparador	Propietario		Nombres	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Colores	Jinetes
A. Castro	V. Larenas	1	Cautina	56	6	7/8	Cautín	Martha	Morado, m. y gorra rosada.	J. Rivera
J. F. Salinas	B. Neff	2	Segador	55	5	F	Faucher	Sweet Cyra	Rojo lunares blancos y g. negra.	F. Alvarez
C. Quezada	P. Uribe	3	Grethel	54	6	1/2	Saint Andrew	Chilena	Morada cruz y gorra amarilla.	E. Cáceres
C. Quezada	Chiñihue	4	Alam Breck	52	5	F	Hasard	[illegible]	Blanco tirantes rojos, y g. negra.	L. Fuentes
G. de la Cerda	G. de la Cerda	5	Dinard	51	3	F	Bishop	Bretaña	Rsada, lunares, braz. y g. azul.	C. Santander
A. Luna	F. Loof	6	Nazarena	48	3	F	Isabelino	Nodriza	Gran., banda, braz. y g. naranja.	O. Domínguez
R. Amaro	Adriana	8	Onagra	50	4	F	Brasil II	Highflowe.	Verde, m. amarillas, gorra azul.	No corre
E. Fuentes	E. Herane	8	Vadarkablar	45	3	F	El Pícaro	Margarina	Blanco, costuras y azul.	No corre
A. Muñoz	"Sergio"	9	Bismarck	44	3	F	Rigo	Buenaventura	Negro, blanco y lacre en ruedas.	L. Gallardo
G. Avila	O. Shelll W.	10	Más Afuera	44	4	F	Brasil	Red Rose	Blanco, cruzado azul, g. roja.	J. Osorio

4.a CARRERA. — A las 10.15. — Premio BERTINI, (3.a Serie). — 1,500 metros. — Handicap para ganadores. — Inscripción: $ 30 — Premio: $ 3,000 al 1.o.

Preparador	Propietario		Nombres	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Colores	Jinetes
de la Cerda	Carmencita	1	Delatora	60	4	F	Epsom	Astra	Rojo, lun., bl. g. rojo y blanco.	No corre
Campos	B. Martínez	2	Belfast	57	5	F	Olascoaga	Erin	Rojo m. verde, blanco y rojo list.	M. Núñez
González	Cardon	3	Rendida	57	5	F	Pillastre	Glen Esk	Blanca, m. café, brazaletes blancos.	H. Moya
Ramírez	M. Wipl	4	Menudita	55	6	F	Danzig	Sandunguera	Lila, lunares lacres.	C. Santander
F. Salinas	Indígena	5	El Trueno	54	6	F	Eclair	Lauchita	Morado, gorra oro.	R. Ravello
López	D. López	6	Gobelino	54	5	F	Glasgow	Princesa Devota	Lacre, m. blancas, braz. lacre, g. a.	L. Fuentes
Labarca	F. Labarca	7	Napolitana	53	4	A. A.	Brasil	Red Rose	Azul banda tricolor, gorra roja.	M. Sepúlveda
Amaro	Adriana	8	Onogra	50	4	A. A.	Brasil II	Highflower	Verde m. amarillas, gorra azul.	No corre
Luna	F. Loof	9	Tracia	50	3	F	Ugolin	Salonique	Gran., banda, braz. y g. naranja.	J. Muñoz
Huerta	[illegible]	10	Pimpe	47	4	F	Diamond Rec	Aurea	Blanco lunares y gorra lacre.	O. Domínguez
Ruz	C. Ruz	11	Mar Bravía	46	4	F	Marcosol	Glenatura	Rosada, m. amarillas, gorra negra.	F. Rojo
Muñoz	H. Vicuña	12	Malvon	44	4	F	Jimmy	Etoile d'Or	Celestes, m. blancas.	No corre

5.a CARRERA. — A las 10.45 — Premio LA PALMA (Clásico). — 1,500 metros. — Handicap para tres años y más. — Inscripción: $ 80. — Premio: $ 8,000 al 1.o

Preparador	Propietario		Nombres	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Colores	Jinetes
F. Salinas	B. Neff	1	Condamné	[illegible]	4	F	Courtisan	Carissima	Rojo, lun. blancos, gorra negra.	E. Cáceres
Amaro	Titin	2	Sierra	53	4	F	Royal Alarm	Dusting	Azul m. bl. y rojo, listado, g. roja.	R. Sepúlveda
C. Castro	Imperia	3	First Alarm	60	5	F	Campanazo	My Gall	Blanca lunares negros, g. café.	E. Asenjo
Ramírez	Popeta	4	My Dolly	58	5	F	Eton	Casquivana	Morada, m. y gorra blanca.	J. Rivera
Escalante	Las Garzas	5	Castel	56	4	F	Pasteur	Semifusa	Gris perla y neg., por m., g. negra.	F. Alvarez
Amaro	B. Neff	6	Pipirigallo	55	6	F	Larrea	La Bahía II	Rojo, lunares blancos, gorra negra.	H. Moya
Villa	F. Villa	7	Altamira	52	4	F	Citoyen	Aldivia	Am., m. amarillas y lacre, listado.	C. Santander
Escalante	M. Aguila	8	Monte Aguila	51	5	F	Olascoaga	Sinfonía	Rosa seca, cruzado y gorra negra.	J. F. Fuentes
Chamorro	J. Chamorro	9	Conte Rosso	48	4	F	Bis	C. de Noailles	Rjo, alamares, cuello, puños y g. a.	A. Madariaga
Vaccaro	Génova	10	Alma Fuerte	44	5	F	Papanatas	Araucania II	Bl. y az., a c., m. a. gorra blanca.	O. Domínguez
Ruz	B. Jorquera	11	Corfú	44	6	F	Ródano	Atica	Gr. perl. m. gris perla y r. l., g. r.	F. Rojo

6.a CARRERA. — A las 11.15. — Premio BERTINI (1.a Serie). — 1,500 metros. — Handicap para ganadores — Inscripción: $ 40. — Premio: $ 4,000 al 1.o.

Preparador	Propietario		Nombres	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Colores	Jinetes
Castro	San Antonio	1	Pajarera	60	6	F	Papanatas	King's Pet	Am., m. granates, g. verde.	J. Rivera
Escalante	M. Aguila	2	Monte Aguila	59	8	F	Olascoaga	Sinfonía	Rosa cruz y g. negra	No corre
Amaro	Bacoon	3	Buena Pieza	51	4	F	M. del Rical	La Lune	Celeste, braz. y gorra azul.	E. Cáceres
Casanova	E. Segura	4	Sunbeam	53	6	31/32	Cautín	M. White	Blanca m. verd. an. bl., g. verde.	H. Moya
Caviedes	Alianza	5	Indio Bueno	52	4	F	Dominguito	Indio Bueno	Morado, braz. y g. m. borda oro.	A. Caviedes
Ruz	B. Jorquera	6	Corfú	51	6	F	Ródano	Atica	G. perla, m. gris p. y r., l. g. roja.	No corre
Marchessini	Oriente	7	P. Pas?	51	6	F	Pibe	Guinea	Rojo anillos y g. blanca.	O. Domínguez
Muñoz	O. Muñoz	8	Admírame	48	5	F	S. Island	Equilibrista	Verde banda y gorra negra.	No corre
de la Cerda	L. Muzzio	9	Nobel	48	4	F	Ugolin	Upsal	Blanco, m. verdes gorra rosada.	L. A. Soto
D. Ramírez	Yungay	10	Rimador	47	4	F	Marcosol	Dinamarca	Pl. y am. list. m. y g. amarilla.	M. Araya
Castillo	S. Castillo	11	Lego	47	3	1/2	Folletín	Sin Ant.	A. y am. a c., m. amar. g. azul.	F. Rojo
G. Gómez	R. Vargas	12	M. de Oro	44	6	F	Ugolin	Verge d'Or	Celeste y negro en r., m. y g. cel.	L. Galardo

7.a CARRERA. — A las 11.45. — Premio BERTINI (2.a Serie). — 1,300 metros. — Handicap para ganadores. — Inscripción: $ 35. — Premio, $ 3,500 al 1.o.

Preparador	Propietario		Nombres	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Colores	Jinetes
Caviedes	Braganza	1	Metrenquil	61	7	F	Ben	Miss Chile	Am. m. y gorra café.	E. Cáceres
Escalante	Suc. E. Polanco	2	Nelumbo	58	6	F	Last Reason	La Nonita	Solferino	M. Núñez
de la Cerda	L. Muzzio	3	Cariblanca	56	4	F	Stolypin	Caracas	Blanca, m. verdes gorra colorada.	R. Ravello
Fuentes	Tulit	4	Melic	56	4	F	Mago	Cuñita	Azul, banda y gorra oro.	M. Villena
Rojas	Salpicado	5	Oropesa	56	4	F	Citoyen	Oroya	Roja, m. mor. braz. y g. blanca.	P. Cancino
González	Cardon	6	Beaujen	55	3	F	Pillastre	Oregon	Blanco, m. café, braz., blancas.	H. Moya
J. Munita	J. J. Munita	7	Glenluce	55	6	F	Alanés	Sweet Lassie	Naranja, brazaletes azules.	L. Fuentes
Navarro	Isabelino	8	Don Fausto	54	5	F	Royal Alarm	Dorama	Verd. m. celest., nar. y n. l., g. verd.	E. Asenjo
Castillo	S. Castillo	9	Franciscano	54	4	1/2	Folletín	Sin Ant.	Azul y amarillo a cuadro	F. Alvarez
Amaro	El Amigo	10	Alette	52	3	F	Citoyen	Ximena	Rosado, alam., cuellos, puños yg. a.	No corre
B. Ramírez	Orlanita	11	Conca Venen.	52	5	F	Panguilemu	True	Am., m. azules, braz. rojo, g. neg.	M. Araya
Zúñiga	A. Zúñiga	12	La Ganga	51	5	F	Altanero II	Pantea	Am. y m. en r., m. am. gorra mor.	R. Olguín
F. Salinas	D. Guillermo	13	Mentalina	48	4	F	El Tango	Mentamint	Rosada y b. en r., m. y g. am.	J. Muñoz
Rentería	Almería	14	Rada	47	4	F	Rozno	Devoted	Azulino y n. list., m. y g. azulinas.	F. Rojo

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA MAÑANA DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE.

Diarios y revistas	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera
"La Nación"	Bala en Boca, Berenguela, Aquisgrán	Trágate esa, My Own.	Grethel, Dinard, Cautina	Rendida, El Trueno, Gobelino	Corral Neff, Condamné, Pipirigallo, Castel	Sunbeam, Buena Pieza, Pajarera	Don Fausto, Cariblanca, Oropesa
"Los Tiempos"	Berenguela, Bala en Boca, Aquisgrán	Trágate esa, My Own.	Cautina, Grethel, Dinard	Gobelino, Rendida, El Trueno	Pipirigallo, Condamné, Castel	Pajarera, Sunbeam, Buena Pieza	Don Fausto, Cariblanca, Oropesa
"La [illegible]"	Bala en Boca, Barredor, Berenguela	Trágate esa, My Own.	Cautina, Dinard, Grethel	Rendida, El Trueno, Gobelino	Castel, Pipirigallo, My Dolly	Pajarera, Sunbeam, Buena Pieza	Beaujen, Don Fausto
"El Imparcial"	Berenguela, Dardanela, Bala en Boca	Trágate esa	Dinard, Cautina, Nazarena	Gobelino, Tracia, Mar Bravía	Pipirigallo, Castel, Altamira	Buena Pieza, Nobel, Sunbeam	Don Fausto, Beaujen, Mentalina







BANCO HIPOTECARIO DE CHILE

CAPITAL PAGADO (75,000 acciones de $ 200 cada una) .... $ 15.000,000.00
FONDO DE RESERVA Y OTROS FONDOS ACUMULADOS ..... $ 14.232,361.65

Consejo de Administración

Presidente:
SALUSTIO BARROS

Vice-Presidente
MAXIMO DEL CAMPO

Consejeros:

EDUARDO COVARRUBIAS, LUIS DAVILA LARRAIN, DOMINGO EDWARDS M., MANUEL OSSA C., GERMAN RIESCO, MAXIMO VALDES, ISMAEL VALDES VALDES.

Sub-Gerente
MIGUEL BRICEÑO MARCOLETA

Gerente:
OCTAVIO URZUA PUELMA

Sub-Gerente:
EUGENIO YRARRAZAVAL LARRAIN

LUIS THOMPSON COTAPOS
Jefe de la Contabilidad:

72.ª MEMORIA SEMESTRAL

PRESENTADA POR EL CONSEJO DE ADMINISTRACION A LOS SEÑORES ACCIONISTAS DEL BANCO HIPOTECARIO DE CHILE, EN 13 DE ENERO DE 1930

SEÑORES ACCIONISTAS.

Sometemos a vuestra aprobación la Memoria del Consejo y el Balance del Banco, correspondiente al semestre terminado el 31 de Diciembre al cual acompañamos un resumen de la cuenta Ganancias y Pérdidas.

Se obtuvo una utilidad de	$	2.237,693.32
que agregada al Fondo de Dividendos de		1.282,361.65
forman un total de	$	3.520,054.97

Os proponemos:

Pagar a los señores Accionistas un dividendo de $ 27 por acción, de cuya suma se deducirá $ 1.62 por acción por Impuesto a la Renta	$	2.025,000.—
Destinar a Fondo de Eventualidades		100.000.—
Incrementar los fondos que mantenemos en suspenso para atender a riesgos de los préstamos, con		100 000.—
Y dejar en el Fondo de Dividendos el saldo de		1.295,054.97
TOTAL	$	3.520 054.97

Durante el semestre se emitieron $ 26.160,000 de bonos hipotecarios por préstamos realizados y se cancelaron $ 14.106,000 de bonos en razón de amortizaciones ordinarias y extraordinarias, excediendo la emisión en circulación en $ 12.054,000 a la cantidad que se manifestó en el Balance anterior.
Su distribución por serie es la siguiente:

BANCO HIPOTECARIO DE CHILE:		
Serie del 6% y 2% de amortización	$	233.000.00
Serie del 7% y 2% de amortización		2.068,000.00
Serie del 7% y 1% de amortización		98.331,000.00
Serie del 8% y 2% de amortización		765.900.00
Serie del 8% y 1% de amortización		211.165,000.00
BANCO HIPOTECARIO NACIONAL:		
Serie del 8% y 1% de amortización		2.052,500.00
TOTAL	$	314.616,400.00

Estimamos satisfactorios los resultados obtenidos en el semestre, atendido el aumento de la circulación de nuestros bonos y la normalidad en los servicios de las obligaciones a favor del Banco, siendo ahora el importe de los dividendos en atraso inferior en $ 246.003.25 a los del semestre anterior.

La cuenta de Bienes Raíces, que continúa representando el valor de las propiedades que el Banco mantiene como inversión, va a incrementarse con motivo del nuevo edificio de carácter comercial, cuya construcción se iniciará en breve, en la propiedad esquina de las calles Huérfanos y Estado, de esta ciudad, en reemplazo del edificio existente, anticuado ya y que no corresponde a la importancia del predio.

Cumplen su período los Consejeros señores Luis Dávila Larraín, Manuel Ossa Covarrubias y Máximo Valdés Fontecilla. Debéis proveer esos cargos y designar cuatro señores accionistas para que formen la Comisión Inspectora de las Cuentas del Banco, de este semestre, dos de ellos como propietarios y los otros dos como suplentes.

OCTAVIO URZUA PUELMA
Secretario.

Santiago, Diciembre 31 de 1929

SALUSTIO BARROS
Presidente.

BANCO HIPOTECARIO DE CHILE

BALANCE EN 31 DE DICIFMBRE DE 1929

DEBE

CAPITAL	$ 15 000,000.00		
Fondo de Reserva	7.000,000.00		
Fondo de Eventualidades	5.950 000.00		
Fondo de Dividendos	1.282,361.65	$	29.232,361.65
Acreedores por Sección Custodia	$ 6,317.40		
Amortización Extraordinaria	43,739.64		
Billetes amortizados por pagar del Semestre	71,500.00		
Billetes amortizados por pagar Rezagados	128.400.00		
Caja de Retiro y Ahorros de los Empleados del Banco	1.074 796.42		
Cupones por pagar del Semestre	58,363.50		
Cupones por pagar Rezagados	79,621.50		
Depósitos en Custodia	67.873 000.00		
Dividendos Anticipados	4,009.61		
Dividendos del Semestre	13.102.596.07		
Dividendos por pagar sobre Capital	27.001.90		
Impuesto sobre la Renta adeudado	2.110.61		
Operaciones Pendientes	3.973,886.76		86.451,363.41
EMISION EN CIRCULACION			
Billetes Hipotecarios y Fondo de Amortización	$ 315.045,748.55		315.045,748.55
Ganancias y Pérdidas			2.237,693.22
		$	432.9?7,166.93

HABER

Banco de Chile, Cuenta en Moneda Corriente	$ 1.075.029.66		
Banco de Chile, Cta. en Mda. Esterlina (£ 3,380 a $ 40 c/u.)	135.200.00		
Banco de Chile. Depósitos a Plazo	16.000.000.00		
Caja en efectivo	13 854.09	$	17.224,083.75
Bonos y Acciones	$ 15.138,565.00		15.138,565.00
Bienes Raíces	$ 10.538.000.00		10.538,000.00
Material de Emisión y Material de Escritorio	$ 1.000.00		
Muebles	20.000.00		21,000.00
Arriendos por Cobrar	$ 1.934.22		
Bonos en Custodia	67.873.000.00		
Cuentas Pendientes	948.683.94		
Cupones Descontados	160.637.61		
Dividendos por Recibir	2.466.553.24		
Intereses por Recibir	394.588.18		
Operaciones Pendientes	494.382.22		
Préstamos a Corto Plazo con Hipoteca	350.377.63		
Préstamos a Corto Plazo con Prenda	2.209.936.49		
Primas de Seguro por Cobrar	79,576.12		74.999,769.63
Obligaciones Hipotecarias	$ 315.045,748.55		315.045,748.55
		$	432.967,166.93

GANANCIAS Y PERDIDAS

DEBE

Castigos Varios	$ 122 210.47		
Gastos en Bienes Raíces	128 134.17		
Gastos Generales	72 454.37		
Material de Escritorio (Consumo y Castigo)	19 306.25		
Sueldos	534,183.23	$	876,288.49
UTILIDAD			2.237,693.32
		$	3.113,981.81

HABER

Haber de esta Cuenta por Arriendos, Comisiones Descuentos, Intereses y Producto de Bonos y Acciones	$	3.113,981.81
	$	3.113,981.81

BENJAMIN LIRA OSSA
Contador

JOAQUIN AGUIRRE LUCO.
Delegado del Gobierno

OCTAVIO URZUA PUELMA
Gerente

Ventajoso Rem te Voluntari

Por acuerdo de la Comunidad Rucker-Correa, se rematará en Santiago, ante el Árbitro don José Dionisio Correa y en su estudio,

CALLE SANTO DOMINGO 585, EL MIERCOLES 8 DE ENERO PROXIMO, A LAS 3 DE LA TARDE,

EL FUNDO SAN ANTONIO,

ubicado en el departamento de San Fernando, a 12 kilóm... oriente de las estaciones de Tinguiririca y Chimbarongo, que quedan equidistantes.
Este fundo, que está abundantemente regado, adaptable a ... cultivo, y cuya superficie es de 345 cuadras, o sean 541 ...

FUE TASADO EN 1923, POR LA CAJA HIPOTECARIA, EN $ 1.009,640, Y SALDRA A REMATE POR EL BAJO MINIMUM DE $ 800,000,

que se pagarán con $ 325,458.57, saldo actual de tres deudas a favor de la Caja Hipotecaria, y el resto en tres partes iguales, una al contado, otra a seis meses y otra a un año plazo, con el interés ... 8 por ciento.
Bases y antecedentes: en el estudio indicado. Títulos: en la Caja Hipotecaria, expediente de don Luis Ortúzar Pereira.
Para visitar el fundo: dirigirse a don Fernando Ortúzar C., Chimbarongo, casilla 40.
Dicho fundo tiene espléndidas casas, arboleda de toda clase y un hermoso parque.

Rm.—6-e1

REMATE

EL DIA 13 DE ENERO DE 1930, a las dieciséis horas, en presencia de los árbitros don MANUEL ANTONIO MAIRA y ... JORGE MAIRA CASTELLON, que conocen de la liquidación de la Comunidad existente entre los señores Luis Silva Rivas y Luis ... Gustavo Silva Castellón, sobre el fundo CUNCO, saldrá a remate en Santiago, en el escritorio de los árbitros, Huérfanos 948, 2.o piso, ante el Actuario Notario don Eulogio Altamirano T. y con admisión de licitadores extraños, el fundo CUNCO o LAS JUNTAS, con una extensión de ochocientas treinta y cinco hectáreas más o menos, ubicado en el departamento de Temuco, subdelegación Cunco, inmediaciones de la Estación Cunco del Ferrocarril de Freire a Cunco.

MINIMUM REBAJADO: DOSCIENTOS CINCUENTA MIL PESOS ($ 250,000).

El precio se pagará con un tercio al contado y el saldo a ... y a doce meses plazo, con 8 por ciento de interés anual.

Bases del remate y demás antecedentes, en el escritorio de los árbitros: Santiago, Huérfanos 948, segundo piso; y en Temuco en la Notaría de don Carlos Rojas H.

Para visitar la propiedad, dirigirse en Cunco a don Juan ... Pérez.

REMATE

Por acuerdo de los herederos de don Luis Briceño se rematará el 15 de enero, a las 11 de la mañana, en la oficina del árbitro don Víctor A. Salas Romo, Compañía 1325, la

Quinta en Renca,

de propiedad de la sucesión, calle José Manuel Balmaceda N.o 57, al costado norte de la plaza principal Blanco Encalada, cerca de dos cuadras de extensión, abundantemente regadas, viña, arboleda, casa-habitación de 7 piezas y bodega.

MINIMUM: $ 40,000.

El precio se pagará con $ 20,000 al contado y el saldo a seis meses. Antecedentes: en la oficina del árbitro. — ANIBAL MUSOL, actuario.

Rm—G.

REMATE

EL 8 DE ENERO DE 1930, A LAS 4 P. M.
Se rematará en el estudio del compromisario don Juan Esteban Montero, SANTO DOMINGO 1382, la propiedad que posee la Comunidad GUNDELACH SALINAS en esta ciudad, calle

SANTO DOMINGO N.o 1669

—— POR EL ——

MINIMUM REBAJADO DE $ 120,000

pagadero: a) reconociendo y haciendo suya el subastador una deuda que reconoce la propiedad a favor de la Caja de Crédito Hipotecario, de cincuenta mil pesos primitivos y por la cantidad a que se encuentre reducida el día del remate;
b) con la mitad al contado, y
c) con el saldo a seis meses plazo, contados desde la fecha del remate.
Más antecedentes en el estudio del compromisario. Boleta por el 10 por ciento del minimum.

EL ACTUARIO.

REMATE FISCAL

En conformidad a lo dispuesto en el Decreto del Ministerio de Hacienda N.o 5372, de 18 del presente mes, el día 6 de enero próximo, a las 15 horas, en la Sala del Tesorero General de la República, Delicias 1276, ante la Junta de Almoneda, se procederá a enajenar en pública subasta la propiedad fiscal ubicada en esta ciudad, Avenida de las Delicias entre Estado y Ahumada, actualmente ocupada por el Liceo de Niñas N.o 3.

BASES Y ANTECEDENTES EN LA
Oficina de Bienes Nacionales
PALACIO DE LA MONEDA

Santiago, 20 de diciembre de 1929.

EL JEFE.

Rm.—5—E.

Remate Voluntario

El 7 de enero de 1930, a las 3 de la tarde se rematará en el estudio del abogado D. JOAQUIN YRARRAZAVAL, Edificio de la B..., 2.o piso, oficina 112, la extensa y valiosa propiedad

AGUSTINAS 1631 y 1639

con una superficie aproximada de 1,850 metros y un frente de 32.30 metros, por el minimum de

$ 500.000

pagadero reconociendo la deuda que la grava a favor de la Caja de Crédito Hipotecario, con $ 150,000 al contado y el resto a 6 meses plazo y 8 o|o de interés.

La casa principal la ocupa el Colegio Universitario Inglés y la propiedad produce una renta de $ 50.400.

Demás antecedentes y bases en el estudio del abogado señor Yrarrázaval.

Rm.—4 E.

Las carreras de esta tarde en el Valparaíso Sporting Club

Se disputará el clásico Carlos Alvarez Condarco, sobre 800 metros, para productos que no hayan corrido ninguna clase de carrera. — Vidente, un Isabelino en Viana, defenderá el pronóstico de "La Nación". — En las pruebas restantes recomendamos a Dakota, Guardiancito, Don Raúl, Burgos, Campeador, Wednesday y Skirmish

(De nuestro redactor hípico en Viña del Mar)

Con un programa muy superior al del miércoles pasado, se llevarán a cabo esta tarde en el Valparaíso Sporting Club, las segundas carreras de la temporada.

La cartilla consulta ahora ocho pruebas de bastante interés, y le sirve de base el clásico Carlos Alvarez Condarco, en recuerdo de aquel caballeroso sportman que durante largos años dirigió con singular acierto los destinos de la institución porteña.

Solamente desde hace seis años se viene disputando esta prueba y han inscrito su nombre en ella, Capitolio, Lise Fleuron, Kurichana, La Grele, Sarmentosa y Ad Gloriam, que fué la vencedora el año pasado y la que mantiene el récord en la distancia; 47 para los 800.

El Alvarez Condarco de 1930 ha reunido 8 competidores, pero como ya se anuncia el retiro de Midi, quedarán solamente 7 para luchar por los diez mil pesos de recompensa.

Tratándose de productos que corren por primera vez, cualquier pronóstico es aventurado, y no hay pruebas más apropiadas que éstas para cualquiera clase de sorpresas.

Los 7 rivales, bajan a la arena en muy buenas condiciones de training, y todos a la vez, cuentan con espléndidos correteos.

Sin embargo, las opiniones parecen coincidir en el sentido que Vidente, Resalto y Jovenezza valen más que los otros.

Vidente, Isabelino y Viana, hermana de madre de Sarmentosa y Viandante, es posiblemente la más diestra para correr, y como ha demostrado pasmosa rapidez en las cintas, parece bien probable que acabe por ser la favorita del público.

Resalto, es un precioso Tango en Retorta y que en las ventas del año pasado tuvo muchos interesados, únicamente por su estampa seductora. Está a cargo de Bagú y lo mismo que Vidente, se ve muy precoz e inspira gran confianza en su corral.

Jovenezza, es por Royal Alarm y Flapper. Criada por su propietario, fué preparada con tal anticipación para este premio, que podríamos decir fué el primer producto que en la capital conoció el traning. Lo mismo que los anteriores, es muy adiestrada para las cintas y poseedora de una rapidez notable.

Me Consta, es una bonita potranca de Constant en Miss Blanca, y que prepara Ramón Pastene, especialista para estas carreras, y también cuenta con muchos partidarios.

Leandro, Isabelino y Lea, no tiene aprontes como los otros; Marie Rose, la propia hermana de Genesserine, parece un poquito atrasada, y finalmente Petite Jole, una Royal Alarm en Pepite D'Or, se ha visto bien, y no desmerece en nada delante de los favoritos.

Como se ve, estamos en presencia de una prueba muy abierta y con bastantes complicaciones para el pronóstico.

A nosotros nos gusta para el primer lugar Vidente, y para el segundo, Resalto.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

PRIMERA CARRERA

Dará comienzo a la reunión el premio Bética, condicional sobre 1,300 metros, para caballos que no hayan ganado más de 10,000 pesos y en donde Dakota se presenta como una "fija".

La hija de Tacita ha revelado ya méritos positivos y no hay ninguna probabilidad que Petit Paris, Muja, Stuardo, Kyra o Azufrada consigan batirla.

En consecuencia, es la pupila de Rojas un candidato obligado para el cronista.

Para escoltarla en el marcador señalamos a Muja y a Stuardo, sencillamente a falta de otros.

Mandalay y Novelesca no correrán.

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, premio Belle Etoile, handicap sobre 1,000 metros, parece a su vez indicada para el caballo Guardiancito, que ha caído a un peso muy ventajoso y que por algo además su entraineur optó por retirarlo el miércoles, guardándolo prudentemente para esta oportunidad.

El hijo de Greenock lleva, a nuestro juicio, sus principales enemigos en Sarmentosa y Sospecha, a los que indicamos para los lugares siguientes del marcador.

Burgos no será presentado aquí para optar por el premio Bambalina, en donde evidentemente su compromiso es más claro.

TERCERA CARRERA

La tercera carrera es un handicap sobre 1,400 metros, para caballos que no hayan ganado más de 30,000 pesos. Don Raúl, Auco y Braganza son los llamados a pelear los 4,000 pesos de recompensa.

Como tenemos la más alta idea de Don Raúl, y como ya sabemos también que el peso alto no le afecta, lo haremos nuestro favorito para el primer lugar, sin entrar en mayores consideraciones.

Auco y Braganza, como acabamos de decir, quedan para escoltar al excelente descendiente de Paf.

Alicahuina no tomará parte, dejando la responsabilidad a su compañero Braganza.

CUARTA CARRERA

La cuarta carrera es un handicap de velocidad para caballos que no hayan ganado más de 15,000 pesos o nacidos en Chile que se rematen por 4,000.

Entre los diez participantes los mejores puestos son Burgos, que aquí en Viña se compone tanto; Cantinero, que el miércoles corrió muy bien; Busca Boche, que es un espléndido elemento en la generación; y Frisuda, que ya en la capital demostró mucha ligereza cuando salió de perdedora.

Nuestros favoritos son: Burgos, Cantinero y Busca Boché, en el orden indicado.

Dry, Arquero, Mandalay, Pésimo y Azufrada, no correrán.

SEXTA CARRERA

A continuación del Alvarez Condarco tocará su turno al premio Barsac, handicap sobre mil quinientos metros y que con los retiros de Berenjena y Braganza quedará reducido a siete competidores: Oxford, Campeador, Sol Naciente, Diamond Good, Scaramouche, Brocato y Chillona.

Como el caballo Campeador, se ha visto muy bien en sus aprontes, no titubeamos para encomendarle la defensa del pronóstico, ya que sabemos los puntos que calza este notable Campanazo.

Para los placées, recomendamos a Scaramouche, — que se corre una fija — y a Oxford, que también inspira confianza en su ecurio.

SEPTIMA CARRERA

Ocupa el séptimo lugar del programa, un bonito handicap sobre mil metros y de mucho parecido con El Scuarrey, pues volverán a medirse Himalaya, Warlock, Wednesday y Beau Dunois, entre otros.

En la idea que Wednesday, tenga que mejorar ahora su performance del miércoles, ya que entonces su training no era completo, lo haremos nuestro favorito, dejando para los lugares siguientes: Warlock, que en el Scurry llegó cerca del hijo de Welladay, y a Chenque que aparece peligrosamente liviano, y que bien podría imponerse en un "canter".

Baldufa, Desdémona y Puerta del Sol, han sido retiradas.

OCTAVA CARRERA

Clausura la reunión, el premio Black Berry, handicap sobre mil novecientos metros y en donde hasta estos momentos no se ha retirado ninguno de los once inscritos.

Esta prueba tiene el innegable atractivo de presenciar en nuestras pistas el debut de la yegua Berenjena, recientemente importada al país por don Roberto Hernández.

Aunque sabemos que la hija de Cad, es muy corredora, prescindiremos de ella en el pronóstico, ya que no conoce la cancha y es primera vez que corre en césped, factores que naturalmente le restan enorme chance.

De los otros, creemos que la elección hay que hacerla entre La Natita y Skirmish, que acaban de finalizar a medio cuerpo en la milla del premio Alhaja, a una diferencia de nueve kilos. Ahora van a los mismos nueve y según eso, la de Yáñez, debe volver a batir a la pupila de Muñoz.

Es pues Skirmish, nuestro favorita.

Para los placées, La Natita y Lolol.

RESUMEN

Dakota, Muja, Stuardo.

Guardiancito, Sarmentosa, Sospecha.

Don Raúl, Auco, Braganza.

Burgos, Cantinero, Busca Boche.

Vidente, Resalto.

Campeador, Scaramouche, Oxford.

Wednesday, Warlock, Chenque.

Skirmish, La Natita, Lolol.

Caballos que no correrán esta tarde en el Valparaiso Sporting Club

1.a CARRERA: Mandalay y Novelesca.
2.a CARRERA: Burgos.
3.a CARRERA: Alicahuina.
4.a CARRERA: Dry, Arquero, Mandalay, Pésimo y Azufrada.
5.a CARRERA: Midi.
6.a CARRERA: Berenjena y Braganza.
7.a CARRERA: Baldufa, Desdémona y Puerta del Sol.

ULTIMAS PERFORMANCES

VALPARAISO SPORTING CLUB. — ENERO 1.o— (PISTA LIVIANA).

Primera carrera.— 1,000 metros. — 1.o Arquero, 55; 2.o Muja, 49; 3.o Cantinero, 61; 4.o Stockwell II, 54. 0 Mandalay, 58; 0 Rosal, 61; 0 Travignoli, 50; 0 Volturna, 54; 0 Sorata, 47; 0 Azucarada, 45.
Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 1|2 cabeza.
Tiempo: 59 1|5.

Segunda carrera.— 4,800 metros. — 1.o Palmpol, 72; 2.o Malacahuello, 63; 3.o Kadijah, 62; 4.o Batudahue, 63.
Ganada por 50 metros; el 3.o lejos.
Tiempo: 5.55 3|5.

Tercera carrera.— 1,000 metros. — 1.o Burgos, 58; 2.o Sospecha, 49; 3.o Sarmentosa, 57; 4.o Alicahuina 53.
0 Bogador, 56; 0 Poulette, 45; 0 Astrakino, 46.
Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 cabeza.
Tiempo: 58 4|5.

Cuarta carrera.— 1,500 metros. — 1.o Cana al Aire, 60; 2.o Oswin, 47; 3.o Troutbeck, 47; 4.o El Sátrapa, 47.
0 Sea Ferry, 58; 0 Excelsa, 53; 0 Murciélago, 53.
Ganada por 2 cuerpos; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.31 4|5.

Quinta carrera.— 1,000 metros. — 1.o Beau Dunois, 47; 2.o Palatina, 55; 3.o Wednesday, 49; 4.o Warlock, 45.
45.
Ganada por 1 pescuezo; el 3.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 58 2|5.

Sexta carrera.— 1,300 metros.— 1.o Dry, 58; 2.o Mimí Bluette, 47; 3.o La Baguala, 51; 4.o Stuardo, 44.
0 Ivanrey, 53; 0 Watercress, 55.
Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.18 4|5.

Séptima carrera.— 1,600 metros. — 1.o Frigio, 58; 2.o Skirmish, 59; 3.o La Natita 50; 4.o Partija, 56.
0 Oxford, 56; 0 Birlbí, 46; 0 Chillona, 48.
Ganada por 1 cabeza; el 3.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1 36 4|5.

HIPODROMO CHILE.— ENERO 1.o— (PISTA LIVIANA)

Primera carrera.— 900 metros. — 1.o Auca, 49; 2.o Casto José, 44; 3.o Louis d'Orleans, 51; 4.o Acróbata, 44.
0 Caminondo, 58; 0 Cacho en Mano, 56; 0 Chita, 50; 0 Peña Hermosa, 54; 0 Aduanero, 49; 0 Gran Poder, 48.
Ganada por 1 cabeza; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 55 4|5.

Segunda carrera.— 1,200 metros. — 1.o Sweet Mary, 55; 2.o Alsino, 48; 3.o Onagra, 56; 4.o Algarabía, 50.
0 Casitas, 57; 0 Drial, 54; 0 Mano a Mano, 25.
Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 3|4 de cuerpo.
Tiempo: 1.15.

Tercera carrera.— 1,200 metros. — 1.o Don Fausto, 58; 2.o Rendida, 52; 3.o Costanero, 53; 4.o Delatora, 53.
0 Pristinia, 51; 0 Calambrito, 62; 0 Abolenga, 47.
Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.14 2|5.

Cuarta carrera.— 1,300 metros. — 1.o Nitocris, 60; 2.o Dysette, 50; 3.o Pontresina, 52; 4.o Arlette, 50.
0 Barranca Abajo, 55; 0 Belfast, 50.
Ganada por 1 pescuezo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.14 1|5.

Quinta carrera.— 1,200 metros. — 1.o Viandante, 44; 2.o La Grele, 52; 3.o Renegro, 63; 4.o Titella, 50.
0 Admírame, 48.
Ganada por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.12 2|5.

Sexta carrera.— 1,900 metros.— 1.o Oropesa, 54; 2.o Jonia, 51; 3.o Legionario, 59; 4.o Katerfelto, 45.
0 Tesonera, 46.
Ganada por 3 cuerpos; el 3.o a 1 pescuezo.
Tiempo: 2 3|5.

Séptima carrera.— 1,200 metros. — 1.o My Own, 60; 2.o Floneta, 54; 3.o Cubimbao, 52; 4.o Beaujen, 50.
0 Consulta, 52; 0 Puñetazo, 46; 0 Rada, 47.
Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 3 cuerpos.
Tiempo: 1.13.

GANADORES DEL PREMIO "CARLOS ALVAREZ CONDARCO"

Año	Dist.	Nombre	Edad	Peso	Jinete	Tiempo	Premio	Propietario
1924	800	Capitolio	2	54	J. Arancibia	0.48 1|5	10000	S. S. Ahues
1925	800	Lise Fleuron	2	52	L. Fuentes	0.47 4|5	10000	D. Galaz
1926	800	Kurichana	2	52	C. Guerra	0.47 4|5	10000	E. Anguita
1927	800	La Grele	2	52	J. Guajardo	0.47 2|5	10000	"Exito"
1928	800	Sarmentosa	2	52	J. Carrasco	0.47 1|5	10000	Gmo. Anguita
1929	800	Ad Gloriam	2	52	L. Torrealba	0.47	10000	R. Labbé

VALPARAISO SPORTING CLUB-DOMINGO 5 DE ENERO DE 1930

PRIMERA CARRERA, A LAS 14.30 Hrs. — Premio "BETICA". — 1,300 metros. — Para caballos nacidos en Chile que no hayan ganado más de 10,000 pesos. — Peso: 58 kilos. — Recargo a ganadores, de 3 kilos por cada carrera ganada. — Descargo a perdedores de 1 kilo por cada carrera perdida. — Inscripción: $ 40. — Premio 4,000 pesos al primero.

PREPARADOR	DUEÑO		NOMBRES				PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	
Art. Rodríguez	El Oromo	1	Mandalay	61	3	F	Tacite	Ukrania	Azulino, braz y gorra blanca	No corre
R. Astudillo	F. E. Metzner	2	Dakota	59	3	F	Tacite	Ginette d'Avril	Rojo, m. mor., braz. y g. blanca	W. Fuentes
F. Rojas	Salpicado	3	Arquero	61	3	F	Campanazo	Araucanía	Amarillo, faja y braz. y g. ros.	J. L. Herrera
J. Cavieres	Metrenquil	4	Petit Paris	[illegible]	3	F	Campanazo	Penniless	Plata, lunares y gorra verde	J. M. Baeza
P. Bagú	A. Gatica	5	Muja	51	3	F	Chile	Mujente	Blanco, brazaletes negros	A. Fletcher
C. Rodríguez	Alnero	6	Stuardo	49	3	F	Olascoaga	La Presilla	Blanco, lunares y g. rojo	M. Cantillana
C. Rodríguez	A. Rosselot	7	Novelesca	44	3	F	Sebastopol	Go On	Verde, manz. braz. y g. negra	No corre
C. Morris	Peña Blanca	8	Kyra	49	3	F	Kalandor	Fiolette	Colorado cruz. y g. turquesa	F. Santander
E. Rodríguez	La Suerte	9	Azufrada	44	3	F	Peter Pan	Vinay	Blanca, tirantes y gorra lacre	R. Olguín

SEGUNDA CARRERA, A LAS 15 Hrs. — Premio "BELLE ETOILE". — 1,000 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — Inscripción: $ 40. — Premio: $ 4,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO		NOMBRES				PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	
R. Pastene	M. A. Benavente	1	Tivolá	[illegible]	5	F	Alanés	Tivoli	Azul turquesa, m oro, g. blanca	W. Fuentes
F. Rojas	Salpicado	2	Valerosa	59	4	F	Citoyen	Valsouria	Rojo, m. mor., braz. y g. blan.	E. Rebolledo
C. Morris	Pilocoyán	3	Allie	58	4	F	Hassard	Alania	Morado y amar. list., g. mor.	L. A. Morgado
C. Lacalle	La Peña	4	Royal Beauty	57	4	F	Royal Alarm	Margot II	Granate, m. cel. g. neg., b. oro	P. Silva
J. Cavieres	G. del Campo	5	Vase d'Or	57	4	F	Ugolin	Age d'Or	Rojo y azul en rue., m. az., g. roj	J. M. Baeza
Art. Rodríguez	El Canelo	6	Burgos	55	3	F	Burgomaster	Esparta	Rojo, blan y braz. azu. g. az.	No corre
M. Pérez	H. Pérez	7	Guardiancito	53	4	15|16	Greenock	Shimosa	Blanca y granate list., m y g. gr.	A. Gutiérrez
J. B. Castro	S. Villarroel	8	Sarmentosa	51	4	F	El Tango	Viana	Rosada, m. café, g. blanca	J. Herrera
C. Rodríguez	Solferino	9	Bogador	50	4	F	Falkland	Bretaña	Solferino, gorra verde	M. Cantillana
J. C. Castro	Buena Vida	10	Burbujita	49	4	F	Salpicón	Sungalila	Rosada, faja azl. y g. ver.	A. Fletcher
Art. Muñoz	Las Heras	11	Sospecha	45	5	F	Carlos XII	The Fly	Rojo y blanco a cuadros	F. Santander

TERCERA CARRERA, A LAS 15.30.— Premio BISHOP. — 1,400 metros. — Para caballos que no hayan ganado más de 30,000 pesos. —Handicap.— Inscripción: $ 40.— Premio: $ 4,000 al 1.o.

PREPARADOR	DUEÑO		NOMBRES				PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	
A. Rodríguez	A. Bousut	1	Don Raúl	61	3	F	Paf	Zursulita	Blanco m. y g. rosada.	A. Gutiérrez
J. Cavieres	S. Vega	2	Braganza	54	3	F	Raims	Bellefontaine	Amarillo, m. y g. café.	J. Carrasco
J. Cavieres	J. Silva S.	3	Alicahuina	45	3	F	Falkland	Sarambanda	Verde. esm. m. v. y bl. l. g. v. esm.	No corre
A. Rodríguez	Hilda	4	Rose Rouge	52	3	F	Belerofonte	Izarra	Rojo, banda y g. azul.	S. Villanueva
R. Pastene	M. A. Benavente	5	Auco	49	3	F	Panguilemu	Farola	Az. turq. m. oro g. blanca.	R. Olguín
F. Guzmán	Santa Isabel	6	Excelsa	47	4	F	Salpicón	Eximia	Az. m. az. os. y am. en r. g. am.	F. Santander
P. Bagú	A. Gatica	7	Optimo	47	3	F	Chile	La Capilla	Blanco, braz. negros.	A. Fletcher
D. Sandoval	E. Bouquet	8	C. Barcena	45	3	F	Citoyen	Inés Berutti	Blanco y azul en rueda, g. rojo.	J. Herrera
J. Celpa	J. Celpa	9	Inspector	45	4	F	Campanazo	Isly	Azul marino g. negra.	E. Parra

CUARTA CARRERA, A LAS 16.— Premio BAMBALINA.— 1,000 metros.— Para caballos que no hayan ganado más de 15,000 pesos, o nacidos en Chile que se rematen por 4,000 pesos.— Handicap.— Inscripción: $ 40.— Premio: $ 4,000 al 1.o.

PREPARADOR	DUEÑO		NOMBRES				PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	
D. Vial	E. de Toro H.	1	Dry	61	5	F	Duty	Dorama	Negra, banda am. g. negra.	No corre
Art. Rodríguez	El Canelo	2	Burgos	50	3	F	Burgomaster	Esparta	Rojo b. az. m. ro. bl. y g. azul	W. Fuentes
Art. Rodríguez	El Oromo	3	Catriona	49	3	F	Hasard	Alison	Am. faja, braz. y g. rosados.	J. L. Herrera
Art. Rodríguez	El Oromo	4	Arquero	47	3	F	Campanazo	Araucanía	Am. faja, braz. y g. rosada.	No corre
Art. Muñoz	Art. Muñoz	5	Busca Boche	57	3	F	Last Reason	Georgette	Negro y az. en rue. g. azulino.	S. Villanueva
A. Rodríguez	Hilda	6	Cantinero	55	3	F	Isabelino	Come Along	Rojo, banda y g. azul.	A. Gutiérrez
R. Astudillo	F. E. Metzner	7	Mimí Bluette	47	3	F	Citoyen	Austria	Amarillo list. m. y g. azul.	No corre
C. Lacalle	La Peña	8	Mandalay	55	3	F	Tacite	Ukrania	Azulino, braz. y g. blanca.	Alf. Silva
J. Cavieres	J. Cavieres	9	Comparsa	53	3	F	Royal Alarm	Partiquina	Granate, m. celeste g. neg. b. am.	P. Silva
P. Bagú	A. Gatica	10	P. y Coma	52	3	F	Last Reason	Furlana	Rosado g. azul eléctrico.	J. Carrasco
H. Pérez	Junquillar	11	Pésimo	50	3	F	Chile II	Tontita	Bl. braz. neg. g. blanca.	No corre
A. Rodríguez	Colombes	12	Frisuda	49	3	F	Calais	Fraisy	Rojo, gorra negra.	F. Santander
P. Polanco	Cucaña	13	Pretal	45	4	F	Olascoaga	La Presilla	Oro y negro en rue. m. negras.	R. Olguín
E. Rodríguez	La Suerte	14	Azufrada	44	3	F	Peter Pan	Vinay	Blanco, tirantes y g. roja.	No corre
D. Sandoval	Unión	15	Poulette	44	3	F	Pibe	Zelanda	Azul, am. y rosado list. g. azul.	J. Herrera

QUINTA CARRERA, A LAS 16.30. — Premio CARLOS ALVAREZ CONDARCO.— Clásico cerrado. — 800 metros. — Para productos de 2 años nacidos en Chile. — Peso: 54 kilos. — Inscripción: 100 pesos en cuotas: 50 pesos el 30 de diciembre de 1929. — Premio: $ 10,000 al primero.

PREPARADOR	DUEÑO		NOMBRES				PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	
A. Aguilera	My Darling	1	Landro	[illegible]	[illegible]	F	Isabelino	Lea		C. Pombet
C. Lacalle	Las Rosas	2	Midi	54	2	F	Marryatt	Minuit	Azul, m. neg. g. colorada.	No corre
C. Lacalle	La Peña	3	Jovenezza	52	[illegible]	F	R. Alarm	Flapper	Rojo m. y g. blanca.	S. Villanueva
P. Bagú	F. Castro	4	Resalto	54	2	F	El Tango	Retorta	Gran. m. cel. g. neg. borla am.	E. Rebolledo
D. Sandoval	F. Carvajal	5	Mario Rose	[illegible]	2	F	Belfort	Quenotte	Verde, m. café, an. ro. g. rosada.	J. Herrera
D. Sandoval	G. Anguita	6	Vidente	[illegible]	[illegible]	F	El Tango	Viana	Am. m. am. y vio. list. g. violeta.	J. Carrasco
R. Pastene	Las Huinchas	7	Me Consta	[illegible]	[illegible]	F	Constant	Miss Blanca	Oro, braz. alam. y g. blanca.	W. Fuentes
L. G. Gómez	Alma Fuerte	8	Petit Jole	52	2	F	R. Alarm	Pepite d'Or.	Morado y bl. en rue. m. y g. rojo.	M. Quezada

SEXTA CARRERA, A LAS 17.— Premio BARSAC.— 1,500 metros.— Para todo caballo.— Handicap.— Inscripción: $ 40 pesos.— Premio: $ 4,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO		NOMBRES				PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	
A. Rodríguez	Hilda	1	Berenjena	63	4	F	Cad	Bellegarde	Rojo, banda y g. azul	No corre
A. Rodríguez	Hilda	2	Oxford	50	5	F	Last Reason	Margot II	Lacre, banda y g. azul	A. Gutiérrez
F. Rojas	La Rinconada	3	Campeador	[illegible]	4	F	Campanazo	Camargo	Rosado, list. braz. mor. g. rosa	W. Fuentes
J. Cavieres	E. del Campo	4	Sol Naciente	[illegible]	5	F	Campanazo	Saint's Ferry	Rojo y az. en r. m. azu. g. rojo	J. Carrasco
J. Cavieres	S. Vega	5	Braganza	49	3	F	Raims	Bellefontaine	Amarilla, m. y g. café	No corre
H. Pérez	Parsifal	6	Diam. Good	56	4	F	Diamond Red	Nueva Flor	Café, g. negra	J. M. Baeza
L. A. Figueroa	B. F. Bernstein	7	Scaramouche	52	4	F	El Tango	Isabela	Rosa seca, g. esmeralda	S. Villanueva
J. Celpa	G. Valenzuela	8	Brocato	49	4	F	Glasgow	Quebrada	Rosado, g. azul	P. Silva
P. Bagú	A. Gatica	9	Chillona	48	4	F	Chile	Mujente	Blanco, braz. negros	M. Quezada

SEPTIMA CARRERA, A LAS 17.30.— Premio BURLESCO.— 1,000 metros.— Para todo caballo.— Handicap.— Inscripción: 40 pesos.— Premio: $ 4,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO		NOMBRES				PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	
P. Bagú	Barcelona	1	Himalaya	60	5	F	Remanso	Very Pretty	Bl., m. y g. amar. y col. listado	E. Rebolledo
P. Bagú	Barcelona	2	Baldufa	52	4	F	Mago	[illegible]	Bl., m. y g. amar. y col. listado	No corre
Art. Muñoz	Art. Muñoz	3	Desdémona	59	5	F	Tiny	Diana d'Italia	Negro, y azul en r., g. azul	No corre
Art. Muñoz	Santa Cecilia	4	Wednesday	50	3	F	El Tango	Welladay	Rojo, m. y g. azul	F. Santander
C. Morris	Pilocoyán	5	Weimar	59	4	F	Burgomaster	Atica	Morado y naranja list., g. morada	L. A. Morgado
J. Rodríguez S.	Botafogo	6	Bacchus Rex	57	5	F	Royal Alarm	Esparceta	Verde y bla. en r., g. verde	Alf. Silva
C. Rodríguez	J. Peñafiel	7	Beau Dunois	51	4	F	Royal Alarm	Catherinette	Blanco, g. azul	M. Cantillana
P. Polanco	San Sir	8	Chenque	51	4	63|64	General	Leffe Malguen	Azul y amarillo list., g. blanca	S. Villanueva
J. Celpa	G. Valenzuela	9	Catemito	50	5	1|2	Falkland	Chilena	Rosado, g. azul	P. Silva
F. Rojas	Sunshine	10	Puerta del Sol	46	3	F	Falkland	Miss Olga	Violeta, g. blanca	No corre
H. Pérez	H. Pérez	11	Alpha	45	4	F	Tacite	Gamma	Blanca y gran. list. m. y g. gran.	R. Olguín
Art. Rodríguez	El Oromo	12	Warlock	45	3	F	Citoyen	War Paint	Amarilla, faja, braz. y g. rosada	J. Herrera

OCTAVA CARRERA, A LAS 18.— Premio BLACK BERRY.— 1,900 metros.— Para todo caballo.— Handicap.— Inscripción: 50 pesos.— Premio: $ 5,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO		NOMBRES				PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	
H. Pérez	Binador	1	Agorero	62	4	F	San Jorge	Arpillera	Terracota, g. azul	J. M. Baeza
H. Pérez	T. Hurley	2	Poor Chap.	60	6	F	The Panther	Pas si Mal	Gris perla, m. y g. cereza	V. Lara
A. Rodríguez	Hilda	3	Berenjena	61	4	F	Cad	Bellegarde	Rojo, banda y g. azul	A. Gutiérrez
A. Rodríguez	A. Parga	4	Sirio	54	3	F	Campanazo	Sinfonía	Rojo, b. gris, roj. braz. gr., g. roj.	Alf. Silva
I. Yáñez	J. Ferrer	5	Skirmish	57	5	F	Melik	Ivette	Amar. m. ama. an. azu., g. azulina	L. González
P. Bagú	Navarro	6	Buen Patriota	55	4	F	Last Reason	Muesca	Verde, m. blancas y ro. list., g. roj.	F. Rebolledo
J. Cavieres	A. Valdés	7	Lolol	52	5	F	Dichoso	Royal Red	Blanca, faja azul, m. y g. rojo	J. Carrasco
J. Celpa	G. Valenzuela	8	Macoco	51	4	F	Auld Reeckie	Cápsula	Rosada, g. azul	P. Silva
Art. Muñoz	L. A. Gonzáles	9	La Natita	48	4	F	Alum	Nell Acqua	Ama., y ne. en r., g. negra	P. Santander
F. Rojas	J. L. Prain	10	Sea Ferry	45	4	F	Tanguier	The Little Brow	Naranja, m. turquesas	A. Rebolledo
I. Espinosa	I. Espinosa	11	La Gitana	44	5	F	Le Temps	Igitana	Verde, bra. rojos	R. Olguín

Pronósticos de algunos diarios y revistas para la reunión de la tarde de hoy en el Valparaíso Sporting Club

DIARIOS Y REVISTAS	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera
"La Nación"...	Dakota Muja Stuardo	Guardiancito Sarmentosa Sospecha	Don Raúl Auco Braganza	Burgos Cantinero Busca Boche	Vidente Resalto	Campeador Scaramouche Oxford	Wednesday Warlock Chenque	Skirmish La Natita Lolol
"Los Tiempos"	Dakota Stuardo Muja	Guardiancito Sarmentosa Sospecha	Auco Don Raúl Braganza	Burgos Cantinero Frisuda	Vidente Resalto	Campeador Scaramouche Oxford	Warlock Wednesday Chenque	La Natita Skirmish Lolol
"La Husca" . .	Dakota Muja Stuardo	Guardiancito Sospecha Tivolá	Don Raúl Auco Braganza	Burgos Busca Boche Frisuda	Jovenezza Vidente Resalto	Diamond Good Scaramouche Chillona	Beau Dunois Wednesday Chenque	Skirmish La Natita Macoco
"El Imparcial".	Stuardo Petit Paris	Sospecha Burgos Guardiancito	Auco Braganza	Frisuda Cantinero Pésimo	Resalto Petit Jole	Scaramouche Brocato	Warlock Beau Dunois Wednesday	La Natita Macoco Skirmish

Mantel Largo

Víctima de un violento cólico, murió ayer en la mañana, el caballo Mantel Largo.

Gath & Chaves Gath & Chaves Gath & Chaves Gath & Chaves Gath & Chaves Gath & Chaves Gath

MAÑANA LUNES SE INICIA LA GRAN LIQUIDACION

Gath & Chaves



Gath & Chaves Gath & Chaves Gath & Chaves Gath & Chaves Gath & Chaves Gath & Chaves Gath & Chaves

CONTINUA DESARROLLANDOSE la TRIUNFAL Quincena DE Los Gobelinos

BANDERA 533, casi esq. CATEDRAL

HABIENDO CONSTITUIDO UN EXITO DEFINITIVO LA PRIMERA SEMANA, DEBIDO A LA CALIDAD INSUPERABLE DE LAS MERCADERIAS Y A LOS PRECIOS SIN PRECEDENTES QUE PRESENTAMOS

QUEREMOS CORRESPONDER AL PUBLICO QUE NOS HA FAVORECIDO CON SU CONFIANZA, OFRECIENDOLE LAS MEJORES OPORTUNIDADES QUE JAMAS SE HAN PRESENTADO, EN

Algodones, Lanas y Sedas

ARTICULOS TODOS NUEVOS Y SELECCIONADOS, ENTRE LOS QUE MAS ALTA ACEPTACION HAN TENIDO EN EUROPA; LOS PRECIOS QUE EN ESTA VENTA PRESENTAMOS NINGUNA CASA DE SANTIAGO PUEDE COMPETIRLOS

CASIMIRES

UNA VEZ MAS HACEMOS PRESENTE AL PUBLICO DE SANTIAGO QUE EN EL RAMO DE CASIMIRES TENEMOS EL MEJOR Y MAS SELECCIONADO SURTIDO, A PRECIOS MAS BAJOS DE PLAZA — VISITEN NUESTRA SECCION PARA CONVENCERSE

QUITASOLES

EN DIVERSAS FORMAS Y TAMAÑOS, EL STOCK QUE TENEMOS EN NUESTRO ALMACEN SUPERA A TODA PONDERACION POR EL GUSTO REFINADO DE SUS COLORIDOS Y DIBUJOS

Catres Simmons

EN NUESTRO DEPARTAMENTO DE CATRES, SITUADO EN EL SUBTERRANEO DE NUESTROS ALMACENES, PERMANECE CONSTANTEMENTE EN EXHIBICION EL MAS COMPLETO CONJUNTO DE CATRES DE ESTA FAMOSISIMA MARCA EN TODOS LOS MODELOS DE ULTIMA CREACION

ALGODONES

MUSELINAS alsaciana, con bonitos dibujos y pintados de gran moda, el metro
$ 0.90

VOULE con bonitos pintados de alta fantasía, especial para vestiditos de temporada, muy ancho, el metro
$ 1.20

LAINETTE francesa, con preciosos dibujos menudos y de gran presentación, en 50 gustos distintos, el metro
$ 1.40

LAINETTE francesa, calidad extra, con vistosos estampados modernos, tela inalterable y de gran duracion, el metro
$ 1.80

CAMELIAS media lana, estampadas, igual que la seda, artículo indicadísimo para batas, ancho 85 ctms., el metro
$ 2.40

CEFIROS escoceses para delantales, gran surtido en colores y estilos, el metro
$ 1.00

CEFIROS holandeses en colores unidos y formando cuadros, artículo de gran duración, de colorido inalterable, el metro
$ 1.90

MESALINA de la afamada marca "PERLA", muy arrasada, surtido completo de colores, el metro
$ 2.50

OPAL "GLORIA", lo más fino para ropa interior de señora en tonos muy elegantes y finos, el metro
$ 2.90

VELOS de hilo suizo en estampados, preciosos de gran moda, el metro
$ 5.00

CREP "LYON" ofrecemos un variado surtido en colores y dibujos de última creación, el metro
$ 2.40

PARISINA en lindos pintados de gran fantasía y estilo moderno, el metro
$ 1.80

CEFIRO inglés, especial para camisas de hombre en fondo blanco, a listas, como una excepcional oferta, el metro
$ 1.50

CEFIRO "IRLANDA" a dos tonos, en calidad insuperable, para camisas y ropa interior de hombre, el metro
$ 3.00

POPELINA "HARLO" para camisas de hombres en elegantes colores y estilos de última moda, el metro
$ 2.40

POPELINA francesa, semi-seda, calidad insuperable para camisas de caballeros, coloridos de mucho gusto, el metro
$ 3.50

LAINETTE francesa, en pomposos dibujos de flores, coloridos de gran atracción, el metro
$ 3.50

OPALINA inglesa, especial para ropa interior de señoras y niños, surtido nuevo de tonos suaves, el metro
$ 1.80

Lanas

MUSELINAS de pura lana en coloridos de gran aceptación, el metro
$ 5.60

POPELINAS de fina lana en gran variedad de coloridos recientemente creados, el metro
$ 6.90

Sedas

PONGE de pura seda en colores, ancho [illegible] ctms., el metro
$ 6.70

FOULLAR de seda, rica clase y en lindos colores de fantasía, el metro
$ 10.90

ESPUMILLAS de seda fantasía en dibujos elegantes, el metro
$ 21.90

LOS pura seda fantasía, en dibujos de gran novedad, el metro
$ 25.00

CREP SATAN en lindísimos colores, el metro
$ 35.90

TAPICERIA

EL DEPARTAMENTO DE TAPICERIA ES EL MAS COMPLETO DE NUESTRA CASA, Y ABARCA TODOS LOS ARTICULOS INDISPENSABLES PARA EL ADORNO Y EL CONFORT DE UN HOGAR ELEGANTE, PUDIENDO HACER LAS ADQUISICIONES CON EL MENOR COSTO.

UNA VISITA A ESTA SECCION ES SIEMPRE CONVENIENTE PARA TODA DUEÑA DE CASA.

Trajes de Baño

DE LAS FAMOSISIMAS MARCAS "FELTON", "FORMA", Y "LIDO" CON MODELOS EXCLUSIVOS PARA "LOS GOBELINOS", ENCONTRARA USTED UNA VARIEDAD INMENSA EN COLORIDOS FIRMES Y ELEGANTES.

ZAPATILLAS EN TODAS LAS NUMERACIONES Y CINTURONES DE GOMA.

A LOS COMERCIANTES

EN ESTA VENTA EXTRAORDINARIA DE LANAS, SEDAS Y ALGODONES, HABEMOS PRECIOS EXCEPCIONALES A LOS COMERCIANTES QUE NOS HAGAN SUS PEDIDOS EN CANTIDADES APRECIABLES.

Ct—X.



FAJAS ANATOMICAS

CONTRA LA OBESIDAD, PARA OPERADOS, PTOSIS GASTRICA, RIÑON SUELTO, Etc.
FAJAS DE CAUCHU, EN CALIDAD INSUPERABLE.

BRAGUEROS INDIVIDUALES.

Enderezadores PARA NIÑOS Y ADULTOS.

Corsés Ortopédicos PARA DESVIACIONES DE LA COLUMNA VERTEBRAL. MODELADORES DE NARIZ. MASCARILLAS DE CAUCHU, MEDIAS ELASTICAS, PLANTILLAS,

PIERNAS — PIES — MANOS

Instituto Ortopédico Alemán

San Antonio 540-546

SUCURSAL:

VALPARAISO
Condell 375

Ct—X.



Chancadora

GRANDE, VENDO
Calle San Alfonso 55.

Ct—X.

VENDEDOR

competente y conocedor del ramo de perfumería y específicos, para Santiago y provincias, se necesita. Presentarse únicamente Domingo, de 10 a 11 30 en
Av. Irarrázaval 3152

Señorita Taquígrafa

en alemán y que hable y escriba castellano, hasta 25 años de edad

Sueldo $ 450
NECESITASE
Dirigirse a
CASILLA 97-D.

AVISE USTED EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

Hoy habrá Ejercicio de Bombas en la plaza Brasil

Lo efectuará la 9.a Compañía de Bomberos

A las 9.30 de hoy, la 9.a Cía. de Bomberos, efectuará un ejercicio, en honor de los voluntarios que recientemente han recibido premios de constancia del Directorio General del Cuerpo, y de los oficiales que actuaron en 1929.

Entre los primeros, se encuentran el director de la Cía., señor Felipe Laso Jaraquemada, secretario señor Carlos Miranda O. y voluntarios señores Pedro Fierro Maudiola, Luis Soto Salgado y Carlos Bustos Palacios, y entre los oficiales que cesaron en sus funciones, los voluntarios señores Héctor Bruna, José Gundelach, Aníbal del Campo y Rafael Ramírez.

A este ejercicio, que se efectuará en la Plaza Brasil, han sido especialmente invitados los comandantes del Cuerpo de Bomberos.

Candidatura a diputado de los obreros de imprenta

La Agrupación Cívico-Tipográfica celebra asamblea general hoy en la mañana

La Agrupación gremial Cívico Tipográfica celebrará asamblea general hoy a las 10. La reunión se efectuará en Bandera 835 y tendrá por objeto seguir tratando los diversos temas relacionados con la candidatura que este organismo lanzará en la próxima lucha electoral.

Se advierte a los delegados o personas que tengan registros de los inscritos pertenecientes a éste organismo, se sirvan devolverlos a la secretaría a fin de resolver asuntos que son de interés para la Agrupación y que se relacionan con dichos registros.

Además se pone en conocimiento de las personas no inscritas en los registros de la Agrupación, que hoy desde las 9 hasta la 13, habrá un director de turno para atender a la inscripción del ciudadano que lo solicite.

Inscripciones militares

Obligación de los nacidos en 1910

El oficial de reclutamiento del Cantón N.o 19 pone en conocimiento de los ciudadanos, que todo aquel que en el curso del presente año, cumpla veinte años de edad tiene el deber de concurrir a la oficina de Reclutamiento del sector de su domicilio, durante todo el mes de enero para inscribirse en los registros militares.

Las oficinas funcionan todos los días de la semana desde las 9 a las 12, y desde las 14 a las 18, a excepción de los días domingos y festivos, que funcionarán de 9 12.

Ecos de la Exposición Escolar de Santiago

El Director General de Educación Primaria emite elogiosos conceptos en nota enviada a la Dirección Provincial

Con motivo de la reciente clausura de la exposición escolar organizada por todos los establecimientos de Santiago, el Director General ha enviado la siguiente nota a la Dirección Provincial:

"La Exposición Escolar organizada por la Dirección Provincial a su cargo, es una satisfactoria muestra del esfuerzo del profesorado y del éxito obtenido en el presente año de trabajo. Es verdaderamente admirable la labor desarrollada por las escuelas primarias de Santiago, y me es grato felicitar por su intermedio a todo el personal, que ha respondido ampliamente a las sugerencias de esta Dirección para traducir en hechos tangibles todos los anhelos de la reforma educacional.

La concentración de trabajos correlacionados desde el punto de vista pedagógico ha dado a esta exposición un sello de originalidad profesional que contribuye a orientar gradual y técnicamente a los profesores que la visitan.

La extensión escolar, gráficamente demostrada mediante esquemas y fotografías, permite constatar que las escuelas atienden y estimulan el desarrollo de la salud física y moral del niño, y las numerosas instituciones infantiles, de padres de familia y de vecinos, prueban que la protección de la niñez es ya un hecho y no una simple declamación.

Las brigadas de pequeños maestros, las escuelas nocturnas y vespertinas, cuya obra se muestra en la exposición, prometen halagadores resultados, y anuncian que a muy corto plazo el analfabetismo quedará totalmente reducido.

La aptitud artística innata de nuestro escolar, se halla ampliamente demostrada en las salas de artes, donde pueden apreciarse trabajos admirables que han merecido el más justiciero elogio de todos los visitantes, tanto por la ejecución como por la dirección de los maestros que han intervenido en ellos.

Esta exposición constituye un orgullo profesional, y por eso me permito felicitar a Ud. y rogarle quiera transmitir esta apreciación del suscrito a todos y cada uno de los directores y profesores de educación primaria de la provincia, como un tributo a la labor hasta aquí desarrollada y como un llamado del infrascrito hacia mayores progresos en el futuro.

Iguales parabienes y estímulos le ruego también expresar a los Inspectores Escolares de su dependencia.— Vicente Alfredo Riquelme R."

En honor de los educacionistas chilenos que estudiarán en Europa

La Sociedad Nacional de Profesores les ofreció un té ayer tarde.— Concurrió el Intendente de la provincia



Asistentes a la manifestación de la Sociedad Nacional de Profesores

En la tarde de ayer el directorio de la Sociedad Nacional de Profesores y la Junta de Delegados, festejó con un te íntimo a los educacionistas secundarios que en breve se dirigirán a Europa a perfeccionar sus estudios.

Esta manifestación se vió honrada con la presencia del Intendente de la Provincia, don Arturo Acevedo, quien especialmente invitado concurrió al acto de ayer. Asistieron: el directorio de la Sociedad, el Visitador de la Dirección General de Educación Secundaria, don César Bunster, otras autoridades educacionales y los profesores festejados.

Se brindó por el éxito de los educacionistas que se dirigirán a Europa y porque la estada en tierras extranjeras fuese del todo provechosa para la educación secundaria chilena.

La manifestación terminó con un baile que duró hasta cerca de las 21.

La Municipalidad busca la ubicación que se dará al monumento a Bolivar

Comunicaciones cambiadas entre la Comisión pro-erección del monumento y la Alcaldía

Con motivo de la entrega del monumento a Simón Bolívar, a la Municipalidad, se han cambiado las siguientes comunicaciones entre la Comisión encargada de la erección de este monumento y la Alcaldía:

"Señor Alcalde de Santiago:

A principios del año 1923, el Parlamento dió su voto para la erección de un monumento al Libertador Simón Bolívar, con ocasión de celebrarse en Santiago el V Congreso Pan-Americano.; colocándose algún tiempo después la primera piedra en la Alameda de las Delicias más o menos frente a la calle San Miguel.

Pero como la ley estipulaba que los fondos para su construcción debieran obtenerse por subscripción popular, se nombraron sucesivamente distintas comisiones con este fin.

La que actualmente está en funciones, logró reunir por los medios que se expresan, la suma de 50 mil pesos.

$ 3,083, subscripción de los regimientos y reparticiones militares, de carabineros, antiguos policías y gendarmes de cárceles;

$ 16,905.60, producto de la Olimpíada Militar de 1926, efectuada en conmemoración del primer centenario de la campaña libertadora de Chile;

$ 20,000 donados por la Municipalidad de Santiago;

$ 10,022.00, por el Ministerio de Relaciones Exteriores.

En 1926, el señor Alfredo Portales, por encargo de la Comisión, pidió propuestas en Europa para la construcción de la estatua. La Casa Deloche, de París (5 Rue de Messaggeries), presentó dos propuestas, una por 150,000 francos por un monumento ecuestre de 3.25 y otra por 240,000 francos para un monumento ecuestre de 4,25, que reducido a moneda chilena y considerando el cambio de la época resultaba la primera propuesta por $ 25,000 y la segunda por $ 40,000.

Desgraciadamente por aquella época la Comisión estaba en receso y por tanto no se vino a resolver sobre las referidas propuestas hasta mediados de 1927, en que se constituyó la actual Comisión. Esta procedió inmediatamente, previa aprobación de la propuesta por 150,000 francos y a base de los fondos colectados a ordenar la construcción del monumento a la referida Casa Deloche. Pero como la moneda francesa había mejorado en 100 por ciento, su precio se duplicó en moneda chilena, y alcanzó a $ 50,000.

El Ministerio de Relaciones Exteriores, comisionó al Ministro de Chile en Francia para los efectos de firmar el contrato respectivo y recibirse del monumento. El señor capitán, don Jorge Carmona, alumno en aquella época de la Escuela Superior de Guerra de París, fué designado por la Comisión para servir de asesor en estas diligencias.

A fines de 1928, el señor Ministro don Arturo Alemparte comunicaba al Gobierno que la estatua estaba terminada y que él consideraba que tanto desde el punto de vista artístico como de solidez de construcción, llenaba ampliamente las condiciones requeridas.

A principios de 1929, el monumento llegaba a Chile, y fué trasladado a la Fábrica y Maestranza del Ejército, donde actualmente se guarda.

De acuerdo con el deseo manifestado por S. E. el Presidente de la República, de que el monumento fuera ubicado en la Alameda de las Delicias frente a la futura Avenida Bolívar, la Comisión se permite sugerir al señor Alcalde la idea de que se ubique frente a la Avenida República, próximo al punto donde se colocó la primera piedra y se le dé el nombre de libertador Bolívar a esta hermosa Avenida.

En más de una ocasión se ha hecho algo semejante como un homenaje a naciones amigas, la Avenida Capital se denominó España; Colegio, Almirante Barroso, y Acequia de Negrete, Avenida Brasil, etc.

Al hacer entrega oficial de la estatua del Libertador a la Municipalidad de Santiago, la Comisión designada por el Supremo Gobierno se ofrece ampliamente a V. S. para aclarar todo asunto que a la adquisición de este monumento se refiera y que en la exposición anterior no hubiera quedado claramente establecido.—Nicolás Novoa Valdés, Presidente de la Comisión. — Mayor Alfredo Portales, secretario."

"Señor Presidente de la Comisión pro-Monumento a Simón Bolívar:

Acuso recibo de la atenta comunicación de Ud., fechada el 1.o del corriente, por medio de la cual, junto con relatar minuciosamente todas las diligencias practicadas por la Comisión que ha tenido a su cargo lo relacionado con la construcción del monumento a Simón Bolívar, se sirve Ud. hacer entrega oficial del referido monumento a la Municipalidad de Santiago.

A este respecto, debo manifestar a Ud., que la Corporación Municipal, en sesión celebrada en el día de ayer, acordó recibirse de aquel monumento, y comisionó al Jefe de la sección municipal de urbanización, señor Carlos Swinburn, para que, en unión del señor Josué Smith, fijen la ubicación que deberá dársele, pudiendo mientras tanto ser guardado en los almacenes municipales.

Agradezco a Ud., en nombre de la Municipalidad de Santiago, la entrega de este monumento, que vendrá a constituir un nuevo factor de embellecimiento de nuestra capital y será recuerdo permanente de los méritos del gran Bolívar, para ejemplo de las generaciones actual y venidera.

Saluda atentamente a Ud.—Eliecer Parada."

BECAS EN LA NORMAL N.o 2 DE SANTIAGO

En esta Escuela hay 52 becas que se llenarán de preferencia con alumnas que hayan rendido satisfactoriamente el sexto año de humanidades. Hay también becas para el 2.o año de la Escuela Normal, para alumnas que hayan rendido satisfactoriamente el cuarto año de humanidades.

Los formularios de solicitud pueden pedirse personalmente o por escrito en la Escuela Normal N.o 2, Recoleta 500, durante el mes de enero y los primeros 15 días de febrero.

Las alumnas de este establecimiento, que prepara profesores primarios urbanos, tienen derecho a almuerzo y once.

Título honorífico conferido a Monseñor Errázuriz

por la Orden Tercera de los Domínicos

El nuevo general de la Orden de Predicadores, Rvdmo. P. Martín Gillet acaba de conceder al Arzobispo Monseñor Errázuriz el título de Hermano Mayor de la Orden Tercera de los Predicadores, con el privilegio de participación en todos los trabajos apostólicos de la misma Orden, como ser en las misiones, en la predicación y en la enseñanza.

Con estos privilegios el padre general de la Orden Dominicana ha querido dar una prueba de afecto y veneración al jefe de la Iglesia Chilena.

El título de hermano de los predicadores, colocado en un marco de maderas finas, fué ayer entregado a Monseñor Errázuriz por el superior de la Recoleta Domínica.

Estado del tiempo en las últimas 24 horas

ZONA NORTE (Arica a Ovalle): Buen tiempo. Nebuloso. Calmas, brisas suaves del SW. y NW. Neblina en Ovalle, Mar rizada en Coquimbo.

ZONA CENTRAL (Los Vilos a Chillán): Buen tiempo. Despejado. Calmas. Vientos débiles del sur y SW. Mar rizada en Juan Fernández.

REGION TRANSANDINA (Cordillera Estación Caracoles): Buen tiempo, despejado.

SANTIAGO: Buen tiempo. Despejado y caluroso. Noche fresca.

ZONA SUR (Concepción a Ancud): Buen tiempo despejado en el norte de la zona. Nebuloso en la parte sur. Vientos suaves del sur y SW. Mar rizada en Isla Mocha, Corral y Puerto Montt.

EXTREMO SUR (Chiloé a Magallanes): Buen tiempo nebuloso. Vientos del W. y SW. Mar rizada en Isla Huafo.

TIEMPO PROBABLE PARA LAS PROXIMAS 24 HORAS

ZONA NORTE (Arica a Ovalle): Buen tiempo nebuloso. Temperatura seca. Vientos regulares y brisas del sur y SW. Costa calimosa en la mañana.

ZONA CENTRAL (Los Vilos a Chillán): Buen tiempo. Cielo despejado y claro con vientos del sur y SW. Caluroso en el interior. Probabilidades de neblinas en la costa.

REGION TRANSANDINA (Cordillera Estación Caracoles): Buen tiempo, despejado.

ZONA SUR (Concepción a Ancud): Buen tiempo. Nublados aislados. Vientos regulares del Sur.

EXTREMO SUR (Chiloé a Magallanes): Buen tiempo en Chiloé y Archipiélago de Los Chonos. Cielo cubierto con lluvias en la Patagonia y Tierra del Fuego.

CRONICA POLICIAL

Un incendio destruyó una casa en calle Bezanilla

El origen del fuego se debió a un corto-circuito

A las 14.40, de ayer, se declaró un violento incendio en la propiedad ubicada en calle Bezanilla número 1471, habitada por don Samuel Poblete Ortega, empleado de la Prefectura General de Carabineros.

La alarma, fué dada por doña Domitila Díaz, quien al salir de su domicilio, Bezanilla 1473, notó que de la casa del señor Poblete salían grandes llamaradas. Como el dueño de casa se encontraba en esos momentos de guardia en la Prefectura, y la familia, en Barrancas la señora Díaz dió inmediatamente la alarma a los carabineros.

Los bomberos que llegaron rápidamente, iniciaron inmediatamente el trabajo de extinción, lo que consiguieron después de una hora de trabajo.

Sufrieron perjuicios por el agua las propiedades de la misma calle signadas con los números 1473 y 1469 de propiedad de doña Julia Fuenzalida Paredes, domiciliada en Los Leones.

Don Samuel Poblete, tenía asegurado su mobiliario en diez mil pesos en la Italo Chilena, y otro en La Vasconia, cuyo monto no se pudo precisar en los primeros momentos.

En los momentos de estallar el fuego, que se cree se haya debido a un corto circuito, la casa estaba sola.

Creyeron que cambiaba billetes falsificados

Y por ese dato los agentes descubrieron al que había hallado la cartera con 1,000 nacionales

Los agentes Juan Vargas y Raimundo Valdés, de la Prefectura de Investigaciones, aprehedieron ayer a Enrique Aravena, quien tenía en su poder una billetera con mil pesos nacionales argentinos y diversos documentos, perdida por don Hermógenes Escalona, domiciliado en San Bernardo, calle Barros Arana 553.

Este caballero, que hace frecuentes viajes a la Argentina, perdió en la calle Exposición la noche del Año Nuevo, su billetera, con la suma antes indicada. Como la cantidad era de consideración, dió cuenta inmediatamente a la Sección de Investigaciones, la que se puso en campaña para encontrarla.

Durante las investigaciones, se pudo saber que un tal Enrique Aravena, era poseedor de unos billetes desconocidos, para los que habían dado el dato, por lo que se presumía que fueran falsificados. Detenido Aravena, se pudo constatar que él era quien había encontrado la billetera del señor Escalona.

Como el dinero argentino no tuvo cambio en los negocios acostumbrados a frecuentar por Aravena, éste se valió de un conocido para que le cambiara doscientos nacionales, lo que se hizo en una agencia de la calle Estado.

Feliz con su dinero, el hombre regaló al amigo de buena voluntad unos cuantos pesos y se quedó con el resto del que solo alcanzó a gastar unos ciento diez pesos. Todo el saldo, fué recuperado y puesto junto con el detenido a disposición del Juzgado del Crimen de turno.

Le había robado más de 10 mil pesos en licores

Ayer fué detenido por el agente Manuel Alvarado, un individuo llamado Moisés Ogaz Ubilla, quien durante un año, robó toda clase de licores en el depósito que el señor Eduardo Olguín tiene en Cochrane 734.

Como las mermas subieran en forma alarmante, y alcanzaran ya a la bonita suma de diez mil pesos, el dueño del depósito, puso el hecho en conocimiento de la Prefectura de Investigaciones, la que después de algunas diligencias aprehendió a Ogaz, quien confesó ser el autor de los hurtos.

Al ser allanada la casa del detenido, se le encontraron varias damajuanas de vino añejo, numerosas botellas de licores finos y diversas otras especies, que fueron puestas a disposición de la justicia.

Por perfumarse demasiado fueron sorprendidos los ladrones

Habían robado numerosos frascos de esencias y jabones finos

Vicente Villavicencio Martínez y Julio Castillo Mackenna, fueron últimamente, por suponérseles autores del hurto de varios frascos de esencias y lociones, jabones y otros artículos de perfumería a la casa Gervet y Cía.

Los nombrados eran empleados de la casa y sus patrones habían notado frecuentes desapariciones de frascos de las más valiosas esencias. Al mismo tiempo, notaron que ambos se perfumaban con exceso, con los mejores productos del almacén, por lo que sospecharon de ellos.

La Sección de Investigaciones confirmó esas sospechas y los inculpados, confesos y convictos, fueron puestos a disposición del Juzgado.

Iba a pedir empleo pero prefirió robar a su futuro patrón

Mario González V., se presentó el jueves al Departamento de Previsión de Empleados Particulares con una carta de recomendación para el secretario de ese Departamento, don Arturo Undurraga, a fin de solicitar un empleo en sus oficinas.

El señor Undurraga le dijo que se esperase y salió por un momento de su oficina, dejando su vestón olvidado en una silla.

A Gonzalez le pareció preciosa aquella oportunidad y antes que el empleo dudoso prefirió el negocio positivo que se le presentaba. En efecto, allí, en el vestón, estaba la cartera del señor Undurraga con 1,600 pesos, de que se apropió.

Aprehendido ayer mismo, confesó el hurto y entregó la suma de 1,000 pesos que aún le quedaban, pues los 600 restantes los había invertido.



VAPOR "GELRIA"

LLOYD REAL HOLANDES

COMODOS VAPORES BLANCOS DE GRAN LUJO

BUENOS AIRES - EUROPA

A Lisboa ... ... 16 días
A Cherburgo y Southampton... ... 19 días

SALIDAS QUINCENALES DE BUENOS AIRES

FLANDRIA ... 9 de Enero
ORANIA ... 18 de Enero
GELRIA ... 11 de Febrero
ZEELANDIA ... 27 de Febrero

CLASES
PRIMERA, SEGUNDA, INTERMEDIARIA

UNICO AGENTE EN SANTIAGO:

-ENRIQUE SELLER-

TEATINOS 68 —:— TELEFONO 87914

AGENTE GENERAL EN VALPARAISO
PABLO FINCKE
ESMERALDA 109 —:— CASILLA 1558

Valp.—G.



BLUE STAR LINE

EL UNICO SERVICIO DE VAPORES DE LUJO EXCLUSIVAMENTE PARA PASAJEROS DE PRIMERA CLASE, ENTRE BUENOS AIRES Y EUROPA

SATISFACEN AL VIAJERO MAS EXIGENTE

Puertos de escala: Montevideo, Santos, Río de Janeiro, San Vicente, Madeira, Lisboa, Plymouth, BOULOGNE y LONDRES.

PROXIMAS SALIDAS DE BUENOS AIRES:

"Avelona Star" ... Enero 17 "Almeda Star" ... Febrero 14
"Avila Star" ... Enero 31 "Andalucía Star" ... Marzo 7

Solicite informes y tarifas a:

GEO. C. KENRICK & CO.

VALPARAISO: Calle Blanco 729, Casilla 495
SANTIAGO: Calle Agustinas 1199, Casilla 127
Telegramas: "KENRICK"

Valp.—G.

P-S-N-C

A la Habana y Europa		A la Habana y Nueva York	
Orcoma	11 de En.	Ebro	22 de En.
Orita	25 de En.	Essequibo	19 de Feb.
*Orduña	22 de Feb.	Ebro	19 de Mrz.
Oropesa	1.o de Mrz.	Essequibo	16 de Abr

*Además, escalas en Kingston (Jamaica) y Las Azores.

ESCALAS:
ANTOFAGASTA, IQUIQUE, ARICA, MOLLENDO, CALLAO, BALBOA Y CRISTOBAL

Los vapores "O" tocan también en MEJILLONES.
Los vapores "E" tocan también en CHAÑARAL, GATICO y TOCOPILLA.

The Pacific Steam Navigation Co.

SANTIAGO: Agustinas 1017 — Casilla 536. — Teléfono 80233
VALPARAISO: Blanco 689 — Casilla 24-V.— Teléfono 3191
SUB-AGENTES:
Compania Transportes Unidos. — Estado esquina Alameda
EXPRESO VILLALONGA. — MONEDA 943 Vap. N O

S. A. C. Braun & Blanchard

SERVICIO A BUENOS AIRES Y BRASIL
"SANTIAGO" SALDRA EN LA 2.a QUINCENA DE ENERO
Con escalas en San Antonio, Talcahuano, Coronel, Corral, Puerto Montt, Castro, Chonchi, Magallanes y Buenos Aires.

SERVICIO A MAGALLANES Y PUERTO NATALES
"Magallanes" SALDRA EL 9 DE ENERO
Con escalas en San Antonio, Tomé, Talcahuano, Coronel, Corral, Puerto Montt, Castro, Chonchi, Magallanes y Puerto Natales.

SERVICIO SEMANAL A ARICA
TARAPACA SALDRA EL 14 DE ENERO
Con escalas en Los Vilos, Coquimbo, Huasco, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Tocopilla, Iquique y Arica

S. A. C. BRAUN & BLANCHARD

Valp. nio

LINEA DE VAPORES R. W. JAMES & CO.

"FRESIA"

SALDRA EL MARTES 7 DEL PRESENTE, A LAS 6 P. M., CON DESTINO A IQUIQUE, HACIENDO ESCALAS EN LOS PUERTOS INTERMEDIOS

FLETES & PASAJES

VALPARAISO
Oficinas de la Compañía:
ERRAZURIZ 1014
Teléfono Inglés 2030.

SANTIAGO
Luis A. González C., Agente.
BANDERA 162.
Teléfono Inglés 84143.

EL VAPOR ORDUÑA

que sale de Liverpool el 7 DE ENERO DE 1930, en su viaje de turismo alrededor de la América del Sur, Vía LOS ESTRECHOS DE MAGALLANES, hará una pasada por:

ADMIRALTY SOUNT (Estrecho de Magallanes), y tocará extra en los siguientes puertos:

PUERTO MONTT
CUMBERLAND BAY (Juan Fernández).
KINGSTON (Jamaica)
SAN MIGUEL (Azores).

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY

SANTIAGO, AGUSTINAS 1017. — VALPARAISO, BLANCO 689.

Vap.—O.



NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

Línea Valparaíso-puertos del norte-Europa

SALIDAS PRIMER SEMESTRE 1930

"ORAZIO"
11 de Enero — 17 de Abril

"Colombo"
21 Febrero - 17 Mayo

"Virgilio"
22 Marzo - 19 Junio

Línea de lujo Buenos Aires-Brasil-Europa

SALIDAS PRIMER SEMESTRE 1930

"GIULIO CESARE"
20 de Febrero
3 de Abril
26 de Junio
17 de Mayo

"DUILIO"
28 de Enero
12 de Marzo
24 de Abril
11 de Junio

Reserven sus pasajes con anticipación.

Valparaíso Blanco 1136 Teléf. 4438 | Santiago Agustinas 1042 Teléf. 84402

Vap.—G

EL UNICO SERVICIO DE VAPORES DE LUJO

EXCLUSIVAMENTE PARA PASAJEROS DE PRIMERA CLASE ENTRE BUENOS AIRES Y EUROPA

Satisface al viajero más exigente

Puertos de escala: Montevideo, Santos, Río de Janeiro, San Vicente (C. Verde), Madeira, Lisboa, Plymouth, Boulogne y Londres.

PROXIMAS SALIDAS DE BUENOS AIRES

"AVELONA STAR" ... Enero 17 y Marzo 21.
"AVILA STAR" ... Enero 31 y Abril 4.
"ALMEDA STAR" ... Febrero 14 y Abril 18.
"ANDALUCIA STAR" ... Marzo 7 y Mayo 9.

NO LLEVAN EMIGRANTES.

Solicite informes y tarifas a:
GEO. C. KENRICK & Co.
Telegramas Kenrick

Calle Blanco 729
Casilla 495
VALPARAISO

Calle Agustinas 1199
Casilla 127
SANTIAGO



BLUE STAR LINE

Vap.—G

Cía. Sud Americana de Vapores

"Aconcagua" MIERCOLES 8 DE ENERO A LAS 12.30 P. M.

Con escala en Chañaral, Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo, Pisco, Callao, Salaverry, Payta y Cristóbal.

LLEGADA A CRISTOBAL, EL 20 DE ENERO
Conexión para La Habana.—Salida el 23 de Enero.
Conexión para Nueva Orleans.—Salida [illegible] de Enero.
Conexión para San Francisco.—Salida: 21 y 24 de Enero.

LLEGADA A NUEVA YORK: EL 27 DE ENERO
Conexión para Europa.—Salidas para Cherburgo, Southampton, Londres, Plymouth, Le Havre, Bremen, Nápoles y Génova, los días 31 de Enero y 1.o y 2 de Febrero.

PASAJES A EUROPA

En combinación con la Cunard Line, White Star Line, Nord German Lloyd Line, Hamburgo American Line, United American Line, Itinerarios y tarifas consúltense en las oficinas de la Compañía.

SERVICIO SEMANAL A GUAYAQUIL

'CACHAPOAL' JUEVES 9 DE ENERO

Con escalas en: Coquimbo, Huasco, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Tocopilla, Iquique, Arica y puertos peruanos.
Los vapores de esta línea tocan en San Antonio dos días antes de su salida de Valparaíso para el norte.

VALPARAISO A PENCO, LOTA, TOME Y TALCAHUANO
Salidas de Valparaíso: los miércoles y jueves.
Salidas de Talcahuano para Valparaíso, todos los lunes

WESSEL, DUVAL & Co.—HUERFANOS, ESQUINA MORANDE
Agentes en Santiago:
Compañía Transportes Unidos. — Estado esquina Alameda
Wagner, Chadwick y Cía.—Huérfanos 1133
Expreso Villalonga. — Moneda 943
SUB-AGENTES EN SANTIAGO
Wagner, Chadwick y Cía.—Casilla 154—San Antonio

Onduladora

y manicura competente, se necesita en la Peluquería B. Larenas.

Moneda 816

Ct.—X.—1289

FUNDO

332 hectáreas, abundantemente regadas, 15 hectáreas viña de próxima producción, buenas casas habitación, etc., en San Clemente, (Talca).
Fuerte deuda Caja Hipotecaria.
Se vende sin agente.

M. D. CASILLA 2990
SANTIAGO
Ct.—7-En.—1342

Chacra

A una hora de Santiago, en el ramal a Cartagena, cerca de Estación, por viaje al exterior, vendo o arriendo 50 a 100 hectáreas de terrenos de primera clase, todas regadas, aptas para todo cultivo, actualmente está con siembras. Tiene casa de mayordomo y de inquilinos. Fuerte deuda a largo plazo. Mayores datos, con su dueño:

Avenida Irarrázaval 2801

Ct.—5-En.—0825

Agricultores

Constructor competente de maquinarias agrícolas, se ofrece a fundos para reparaciones, especialista en harneadoras.
Dirigirse por carta, a
M. R. — Lacunza 1496

Ct.—X.

Dé Ud. mayor impulso a su negocio avisando en la Radio "La Nación".

BUENOS AIRES - EUROPA

POR LA MALA REAL INGLESA EN
(ROYAL MAIL LINE)
SOLO 15 DIAS

PROXIMAS SALIDAS POR LAS AFAMADAS NAVES DE LA LINEA "A": BUQUES DE GRAN LUJO, RAPIDEZ Y SEGURIDAD.

Buenos Aires — Brasil — Madeira — Lisboa — Vigo, Cherburgo y Southampton

"ASTURIAS" (buque-motor). 14 de Enero
"ALMANZORA" ... 29 de Enero
"ARLANZA" ... 26 de Febrero
"ASTURIAS" (buque motor). 11 de Marzo
"ALMANZORA" ... 26 de Marzo
"ALCANTARA (buque-motor). 8 de Abril
"ARLANZA" ... 23 de Abril
"ASTURIAS" (buque-motor) . . 6 de Mayo

LINEA "D": BUENOS AIRES — BRASIL — PENINSULA — LIVERPOOL

"DARRO" ... 9 de Enero
"DESEADO" ... 22 de Enero
"DESNA" ... 5 de Febrero

AGENTES:

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION Co.

SANTIAGO
AGUSTINAS 1017
Casilla 536 — Teléfono 80233

VALPARAISO
BLANCO 689
Casilla 24-V — Teléfono 3191

Vap.—O

GRACE LINE

SERVICIO QUINCENAL: VALPARAISO, PERU, NUEVA YORK, EXCLUSIVAMENTE PASAJEROS DE PRIMERA CLASE

"SANTA BARBARA"

Saldrá el 15 de enero a las 10 horas, con escalas en Chañaral, Antofagasta, Tocopilla, Iquique, Arica, Mollendo, Callao, Salaverry, Canal de Panamá, Habana y New York.

SERVICIO MENSUAL. — VALPARAISO, PERU, NUEVA YORK, VIA ECUADOR Y COLOMBIA
Pasajeros de Primera y CLASE INTERMEDIA

"SANTA INES"

saldrá el 11 de Enero a las 12 horas con escalas en: Antofagasta, Callao, GUAYAQUIL, MANTA, BAHIA, BUENAVENTURA, Canal de Panamá y Nueva York.

W. R. GRACE & Co.

PLAZA SOTOMAYOR 5.— VALPARAISO
GRACE Y CIA. (CHILE), S. A.
HUERFANOS 1189 :—: SANTIAGO

Valp.— N.O.

Mueblería, Peletería y Sastrería Vienesa

SOLO CON CIEN PESOS MENSUALES, ENTREGA INMEDIATA: JUEGOS DE MUEBLES DE TODAS CLASES.
SECCION SASTRERIA: Sólo con cincuenta pesos mensuales se hacen ternos de casimires ingleses, colores y dibujos de gran moda. Es la única casa que vende más barato, por tener menos gastos que en el centro.

Catedral 1361, Tel. 84681 (casa particular)

Ct-X E. ZIMEND.

"LA NACION"

SUSCRICION ANUAL	$ 95.00
SUSCRICION SEMESTRAL	$ 50.00
SUSCRICION TRIMESTRAL	$ 27.00

"LOS TIEMPOS"

SUSCRICION ANUAL	$ 48.00
SUSCRICION SEMESTRAL	$ 26.00
SUSCRICION TRIMESTRAL	$ 14.00

Las suscriciones se sirven a contar desde cualquiera fecha del año.

AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 109
(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRICIONES)
TELEFONO AUTO 3721 — CASILLA 109 V.

LOS MEJORES JUGADORES PARTICIPARAN EN EL CAMPEONATO DE TENNIS DEL CLUB "UNION"

Que se realizará durante los días 17, 18 y 19 del presente.

Entusiasmo ha despertado entre los aficionados al tennis en nuestro puerto y en la capital la realización del campeonato del Club de Tennis Union, el cual se jugará durante los días 17, 18 y 19 del presente, bajo los auspicios de la Asociación de Lawn Tennis de Chile.

EL PROGRAMA

El programa que se ha confeccionado es el siguiente:

1. Campeonato de los chilenos.—Solos para caballeros:

Esta competencia está reservada para los chilenos, según Art. 5.o, inc. 1 y 2 de la Constitución Política de la República de Chile. El ganador obtiene el título de campeón de los chilenos por el año 1930. El premio es una copa de plata donada por el ex-presidente del Club de Tennis Unión, señor Teodoro Petersen. Debe ganarse tres veces. (Defensor del título es el señor Guillermo Condon).

2. Campeonato de Viña del Mar.—Solos para caballeros:

El ganador obtiene el título de campeón de Viña del Mar por el año 1930. El premio es una copa de plata donada por el Club que debe ganarse tres veces. (Defensor del título es el señor Pablo Ossandón).

2. B. Esta competencia se jugará en dos categorías.

El Comité Directivo se reserva el derecho de rechazar inscripciones para la 2.a categoría si a su juicio no corresponden a ella. Premio: un objeto de arte.

3. Campeonato de Viña del Mar.—Solos para señoras y señoritas:

La ganadora obtiene el título de campeona de Viña del Mar por el año 1930. El premio es un hermoso objeto de arte. (Defensora del título es la señorita Ana Lizana).

4. Campeonato de Viña del Mar.—Dobles para señoras y señoritas:

Las ganadoras obtienen el título de campeonas de Viña del Mar. Premio: dos objetos de arte.

5. Campeonato de Viña del Mar.—Dobles para caballeros:

Los ganadores obtienen el título de campeones de Viña del Mar por 1930. Premios: dos copas de plata. (Defensores del título son los señores E. Schonherr y Gmo. Condon.

6. Campeonato de Viña del Mar.—Dobles mixtos:

Los ganadores obtienen el título de campeones de Viña del Mar por 1930. Premios: dos objetos de arte. (Defensores del título son la señorita Victoria Pérez y el señor A. Etchebarne).

Nota.—En caso de haber muchos inscritos habrá segundos premios.

1. En las competencias 1.a, 2.a y 5.a deben ganarse tres de cinco partidas.

2. En las competencias 2.a B., 3.a, 4.a y 6.a, deben ganarse dos de tres partidas, con excepción de la final de la competencia 2.a B., en la que deben ganarse tres de cinco partidas.

3. Los jugadores deben estar presentes y listos para jugar a las horas fijadas por el Comité directivo.

Se les esperará 15 minutos antes de ser eliminados.

4. El valor de las inscripciones para las competencias 2.a B. y 3.a, es de $ 10 por jugador; para la competencia 2.a, $ 20 por jugador; y para las competencias 4.a, 5.a y 6.a, $ 20 por pareja. La inscripción en la competencia 1.a es gratis.

5. Las inscripciones para este torneo permanecerán abiertas hasta el 14 de enero, a las 17 horas, debiendo dirigirse, acompañadas de su respectivo valor, al señor Federico Pfingsthorn, a|c. Gildemeister y Cía., Blanco 879. Las inscripciones para la competencia de segunda categoría se reciben solo hasta el 13 de enero, a las 17 horas, pues esta competencia se jugará los días 17 y 18 de enero, quedando sólo la final para el día 18 de enero.

6. Todo jugador estará obligado a arbitrar partidas cuando se lo solicite el árbitro general.

7. Se jugará con pelotas Slazengers Limited.

Hoy se inaugura la temporada de natación y water-polo.— En la Piscina de los "Baños del Parque".— Se realizarán diversas pruebas de natación.— Partidos de water-polo.

Hoy en la mañana se inaugura en la piscina de los Baños del Parque la temporada oficial de natación y water-polo.

Entre los aficionados y público en general existe bastante entusiasmo por conocer la presentación de los nadadores porteños.

Los nadadores que se han inscrito en las diversas carreras del programa, son los siguientes:

300 metros. Estilo libre. Todo competidor. Eliminatoria del campeonato de Chile.

Alfonso Arizaga, Dep Playa Ancha.
Raúl Carrión, Regata Valparaíso.

Victor Herrera, Universitario de Valparaíso.
Raúl Mery, Jorge V.

1,500 metros. Eliminatoria, campeonato de Chile.
Rodolfo González, Universitario de Valparaíso.

Raúl Mery, Deportes Jorge V.
100 metros al pecho, para infantiles. Campeonato eliminatoria de Chile, del Dep. Playa Ancha:

Gastón Prado, Dep. Playa Ancha.
Gabriel Fernández.

Además habrá también cuatro encuentros de water-polo.

EN VIAJE DE TURISMO ZARPO EN LA TARDE DE AYER EL VAPOR "FLORA"

Siguió rumbo directo a Lota, para seguir a Corral y regresar a Talcahuano.— El viaje durará diez días

Conforme a lo que anunciamos, a las 16 de ayer, desatracó del espigón de atraque el vapor nacional "Flora", de R. W. James y Cía., en viaje de excursión al sur de nuestro país.

Lleva a su bordo un gran numero de turistas, los cuales van deseosos de conocer los más hermosos parajes del sur.

El barco siguió rumbo directo a Lota, a donde llegará el lunes temprano, permaneciendo todo el día en ese puerto.

Los turistas desembarcarán para visitar los principales sitios.

En la tarde el buque seguirá a Corral, a donde llegará al día siguiente a mediodía.

Permanecerá hasta el jueves en la tarde para regresar a Talcahuano.

El viernes deberá fondear en Tomé, pasando por los costados de las islas Quiriquina, Santa María y Punta Tumbes.

Los turistas tendrán oportunidad también de visitar, en dicho puerto, las fábricas y otros sitios.

Seguirá viaje a San Antonio, en donde estará anclado el día Domingo para zarpar en la noche de regreso a Valparaíso.

El viaje durará diez días.

Calendario de citaciones

ASOCIACION DE ARTESANOS.—A sesión ordinaria hoy, a las 9, para seguir tratando varios asuntos de interes, principalmente con el fin de plantear la pauta de trabajos para las escuelas en el presente año. Se ruega la mayor asistencia y puntualidad.

H. CONSEJO PROVINCIAL DE LA U. N.—A sesión general de delegados mañana, a las 18.30, para seguir tratando varios asuntos de interés para los centros afiliados a esta corporación. Se ruega la mayor asistencia.

SOCIEDAD REMOLCADORES DONKEROS Y E. DE BAHIA.—A sesión ordinaria hoy, a las 9, para iniciar la ejecución de varios proyectos pendientes y nombrar las respectivas comisiones.

SOCIEDADES UNIDAS CABOTAJE J. M. VALENZUELA Y CARGADORES.—A sesión ordinaria hoy, a las 10. Se ruega la mayor asistencia.

SOCIEDAD SANTA ROSA DE COLMO.—Para las 10 de hoy quedan citados los miembros de esta sociedad marítima, a la sesión en que se elegirá el nuevo directorio, que regirá los destinos de la institucion por el presente año.

SOCIEDAD SANTIAGO WATT.—A junta general hoy, a las 14. Se ruega la asistencia y puntualidad en la hora.

AL PENSIONADO VAN BUREN FUE TRASLADADO EL VICE-ALMIRANTE GOMEZ CARREÑO

El estado de salud del señor Gómez Carreño ha reaccionado favorablemente

El vice-almirante don Luis Gómez Carreño, continuó ayer tarde, reaccionando favorablemente.

A mediodía se constituyó la junta de médicos, compuesta de los médicos, señores Münnich, Sepúlveda, Grove, Figueroa, Honorato y los médicos de la Asistencia Pública de Viña.

Después de un detenido examen médico se acordó trasladar al señor Gómez Carreño al Pensionado Van Buren, a las 14 en una ambulancia especial que se pidió a Valparaíso.

El doctor don Luis Figueroa Honorato, acompañó al señor Gómez.

Actividades que desarrollarán las organizaciones obreras.— Fiestas de las sociedades La Estrella del Mar y Unión de Practicantes.

Publicamos a continuación una reseña de las diversas actividades que desarrollan las instituciones obreras:

Sociedad La Estrella del Mar. — Esta colectividad, efectuará hoy, un paseo campestre a la quinta Santa Rosa, en el Cerro Alegre.

También se servirán unas once.

Sociedad Unión de Practicantes.— Esta sociedad, llevará a efecto hoy una sesión solemne y recepción del nuevo directorio, con motivo de conmemorar su aniversario social.

Sociedad Unión y Fraternidad de Obreras.— Esta antigua colectividad, celebrará también hoy, su 40° aniversario de vida social, para cuyo efecto se realizará una sesión solemne a las 15, siguiéndose después con una matinée familiar.

Se postergó la inauguración de la Piscina de El Recreo.— Se tomó esta medida, con motivo del accidente ocurrido al Almirante señor Gómez Carreño

Para ayer, a las 16, estaba anunciada la inauguración de la nueva piscina del balneario del Recreo.

Después de la inauguración se iba a ofrecer a los asistentes una recepción.

La dirección del balneario, en vista del grave accidente automovilístico ocurrido el miércoles último al almirante don Luis Gomez Carreño, tomó el acuerdo de aplazar la inauguración para una fecha próxima.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

VICTORIA.—Compañía de Opera Chilena.—Noche: Traviata. Vermouth: Rigoletto.

MUNDIAL.—Compañía de Operetas Retes-Jarque.—Matinée: Función popular. Vermouth: La Princesa de las Czardas. Noche: La Montería.

CINES

IMPERIO.—Matinée: Os conozco, mujeres, por Monty Banks y Sexo fuerte, por William Boyd.

Vermouth y noche. A la sombra de las trincheras, por Myrna Loy.

CINEMA STAR.—Matinée: Os conozco, mujeres, por Monty Banks, y Sexo fuerte, por William Boyd.

Vermouth y noche: A la sombra de Londres y Cuidado con los casados.

SETIEMBRE.—Matinée: La plaga alegre y Juventud deportiva (5.a).

Vermouth y noche: Los hombres antes del matrimonio, por Nina Vanna.

NOVEDADES.—(Cerrado por reformas en el local).

COLON.—Matinée: El águila batalladora, por Rod La Rocque y Loca por casarse.

Vermouth y noche: El corazón de una bailarina, por Billie Dove.

RIALTO.—(Viña del Mar).—Matinée: El eslabón perdido, por Sid Chaplin, y Loco por casarse.

Vermouth y noche: La dama Misterio.

OLIMPO.—(Viña del Mar).—Matinée: El rey de la selva.

Vermouth y noche: Astucia femenina.

RENARTO DE JUGUETES Y ROPAS HABRA HOY EN EL CENTRO ESPAÑOL

A las 15.30 de hoy se efectuará, en el Centro Español de esta ciudad, la repartición de juguetes, golosinas y ropas para los niños pobres de la colectividad.

También se repartirá a las viudas que protege la Sociedad de Beneficencia de Damas Españolas, diversos objetos de utilidad.

Se desarrollará un programa de entretenciones para los concurrentes.

Especialmente invitado ha sido el Cónsul de España, don Mariano de Fábrega y Sotelo y su esposa.

TURISTAS NORTEAMERICANOS TRAE EL "SANTA BARBARA"

El buque-motor "Santa Bárbara" de la Grace Line, que llegará a nuestro puerto el jueves próximo, trae un gran número de turistas.

Casi todos son de Nueva York, y vienen a disfrutar a nuestro país de una corta temporada en nuestros balnearios.

Han visitado todos los puertos y ciudades del Norte del Pacífico.

Durante su permanencia en nuestro puerto serán objeto de especiales atenciones, a fin de que su breve estada les sea lo más agradable posible.

EXPRESION DE GRACIAS

Damos las más expresivas gracias a los amigos y sociedades que tan dignamente acompañaron a su última morada a nuestro querido papá

Manuel T. Fernández M.,

servicio que agradeceremos eternamente.

Sus hijos:
Norberto, Washington, Carlos, Luis, Rosa y Rodolfo Fernández P.

1269—Df. X.

DEFUNCION

Ha fallecido don

Juan Véliz Tapia

Sus restos serán sepultados hoy, privadamente.

LA FAMILIA.

DEFUNCION

Sociedad Unión de Peluqueros

Cítase a los miembros de la institución a los funerales del socio, señor

Arturo Donoso Salazar

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, hoy a las 11 A. M.

El cortejo partirá desde su casa habitación, Gálvez 785.

EL DIRECTORIO.

DEFUNCION

Sociedad "Unión de Comerciantes y Agricultores"

Habiendo fallecido el socio activo de esta institución, don

Ricardo Mejías F.

(Q. E. P. D.)

Rogamos a los socios asistir a sus funerales hoy Domingo, a las 5 P. M.

El cortejo partirá de la calle Avenida León, entre Valdivieso y Chorrillos al Cementerio Católico.

La Comisión.
Df.—X.—1285

DEFUNCION

Habiendo fallecido nuestro querido padre

Eloy Escalona G.

Rogamos a los que fueron sus amigos acompañar sus restos desde la Casa de Orates (Santos Dumont), al Cementerio Católico hoy Domingo 5, a las 11 M.

La familia.
Df.—X.—1163

Municipalidad de Providencia

A disposición de los interesados están listas las patentes del presente año para automóviles particulares, de arriendo y autobuses para pasajeros, haciéndose presente que dichas patentes deben adquirirse improrrogablemente dentro del presente mes.

Providencia, 3 de enero de 1930.

EL TESORERO.
Cta.—6 En.

PAVIMENTACION DE TALCA

Dirección de Obras Municipales

Se piden Propuestas públicas para la pavimentación de 30.000 metros cuadrados de calzada de adoquines sobre ripio y arena, dentro del recinto urbano de la ciudad de Talca. La I. Municipalidad se reserva el derecho de contratar a los mismos precios y condiciones de las propuestas aceptadas hasta 15.000 metros cuadrados más del mismo pavimento.

Bases y antecedentes se pueden consultar diariamente en la Dirección de O. Municipales.

Las propuestas se abrirán el Lunes 27 de enero a las 16 horas, en la Sala de la Alcaldía de la ciudad de Talca.

EL DIRECTOR.
Ct.—6.

DIRECCION GENERAL DE BENEFICENCIA Y ASISTENCIA SOCIAL

Propuestas Publica

CASA NACIONAL DEL NIÑO

Se piden propuestas públicas para la construcción de la obra gruesa de concreto armado, albañilería, de ladrillos y carpintería para un Pabellón de Lactantes.

Bases y antecedentes, en la Oficina de Arquitectura de la Dirección General de Beneficencia, Sección Santiago, Monjitas 665 de 14 1|2 a 15 1|2 horas.

Las propuestas se abrirán en la sala de Sesiones de la H. Junta Central, Monjitas 665, el día lunes 20 de enero, a las 15 1|2 horas (3 1|2 P. M.) Sólo podrán tomar parte en esta propuesta los contratistas inscritos en el registro de la Oficina de Arquitectura, con 8 días de anticipación a la fecha de la apertura de la propuesta, y aceptados como contratistas de primera categoría.

Santiago, diciembre 29 de 1929.

Ct.—1.En.

EL AUTOMOVILISMO Y EL PROBLEMA DEL TRANSITO

por L. A. D. E.

IX.—EQUIPO DE SEÑALES Y ALARMAS DE LOS AUTOMOVILES

En lo tiempos primitivos de la aplicación del motor a los vehículos, fué suficiente dotar a éstos de una o dos luces y un cuerno de alarma sonora, pero los progresos de estos vehículos y más que nada el enorme aumento en la velocidad con que se movilizan, ha hecho necesario dotar a éstos de otros elementos más perfeccionados con el fin de que ellos respondan a las necesidades de seguridad para terceros.

La practica ha demostrado que el simple cuerno de alarma es insuficiente, pues las necesidades actuales requieren que los conductores indiquen al exterior no sólo lo que actualmente hacen, sino la intención de variar su curso o detenerse sin cuyo requisito la movilización se ve entorpecida y amenazada la seguridad de los demás.

Son numerosos los equipos de que han sido dotados los coches, pero muy pocos los que realmente satisfacen las necesidades del servicio moderno de movilización. Estudiaremos éstos, por partes.

I.—LUCES DELANTERAS

Consisten en dos poderosos faros colocados en la parte delantera a ambos lados del coche y que tienen por único objeto iluminar el camino al propio conductor del coche.

El uso inmoderado de estos faros acarrea molestias a los demás conductores y llega a hacerse sumamente peligroso, porque un conductor que tiene por delante un par de poderosos faros se encandila y puede llegar a perder por completo el control de su propio carro.

Es conveniente que se sepa que si un conductor es encandilado por los faros de otro, no sólo el primero corre peligro sino también el culpable de ello, porque una de las consecuencias que produce este encandilamiento es el impedirle apreciar la distancias y aún las direcciones y, por consiguiente, el conductor encandilado tanto puede guiar su coche fuera del pavimento como puede enderezarlo contra el que lo encandila. Si alguien duda de eso puede experimentarlo cualquier noche, dirigiendo un poderoso buscacaminos contra un pájaro que vuele y verá que fácilmente éste llegará a chocar con el propio faro.

Son muchos los conductores inexpertos que creen que disponiendo ellos de un poderoso faro, pueden impunemente molestar a otros en la seguridad de que ellos siempre verán su camino, en lo cual están muy equivocados porque si el otro atraviesa su haz luminoso por delante de él, aunque éste sea mucho más débil, le impedirá en absoluto ver todo lo que queda más allá de dicho haz. Este es otro caso fácil de comprobar experimentalmente.

Es, pues, necesario que los conductores de vehículos se penetren de la necesidad de apagar sus faros cada vez que vean que un vehículo viene en sentido opuesto y no encenderlos hasta no estar a la cuadra de él. Es de uso corriente, para pedir a otro que apague sus faros, el hacer destellos con los propios y es grave falta de cortesía no acceder a ello. Si el camino es estrecho y se necesita encender los faros antes que el otro cruce, no hay ningún inconveniente en encender éstos momentáneamente una o más veces, pero sólo por intervalos muy cortos. Esto será suficiente para permitirle a uno reconocer el camino y no molesta al que viene de vuelta encontrada.

II.—DE LAS LUCES LATERALES

Son ya de uso muy corriente entre nosotros, pero desgraciadamente también con demasiada frecuencia se les altera en forma de hacerlas ineficaces.

El objetivo de estas luces, y así está reglamentado en los países en los cuales se ha hecho obligatoria, es sólo mostrar durante la noche, cuál es el límite extremo exterior del carro.

Los faros van generalmente colocados a distancias caprichosas, y como ya se ha dicho que éstos deben ser apagados cuando viene otro vehículo de vuelta encontrada, sería muy fácil se produjeran colisiones, por eso a los coches modernos se les ha agregado dos luces laterales, que alumbran directamente hacia adelante y que deben reunir las siguientes condiciones:

a) Colocadas a ambos lados del coche, pero a no más de 25 ctms. más adentro que la parte más saliente del coche.

b) Luces de poder muy bajo, de manera que en ningún caso puedan ser una molestia para los demás conductores.

c) Vidrios esmerilados para evitar radiaciones molestas.

Es necesario que el reglamento establezca claramente las condiciones anteriormente estipuladas para evitar el que se alteren estas luces hasta transformarlas en verdaderos faros, lo que con mucha frecuencia se nota en nuestras calles. No debe olvidarse que estas luces no son para alumbrar el camino, para lo cual el coche está provisto de faros.

III.—DE LA LUZ TRASERA

Esta luz ha sido adoptada universalmente y no requiere explicación, pero sí, debemos hacer resaltar un abuso que aquí se comete y es el de usar luces rojas en los costados y hacia adelante. La luz roja debe ser exclusivamente para la parte posterior del coche y no se debe permitir el uso de ésta ni de ninguna otra de colores fuertes, alumbrando hacia adelante. Desgraciadamente es muy frecuente ver en nuestras calles coches que usan luces verdes y rojas en la parte delantera.

IV.— LUCES DE FRENO O PARA

También está muy generalizadas para que sea necesario hablar más de ellas.

V.—DE LOS INDICADORES DE GIRO

Antes de entrar a tratar de los indicadores mecánicos o eléctricos para indicar los giros, nos referiremos a las señales usuales con la mano.

El Reglamento establece tres señales, las que indican giro a la izquierda; giro a la derecha y voy a parar, señales que son semejantes a las usadas en todos los países, pero éstas son incompletas y además se usan en forma que no siempre se entiende claramente lo que se pretende indicar y por eso el Reglamento debería ser más explícito y detallarlas claramente. Damos a continuación la explicación de estas señales y las que faltan.

a) VOY A GIRAR A LA IZQUIERDA.—Brazo recto horizontal hacia afuera.

b) VOY A GIRAR A LA DERECHA.—Brazo hacia afuera en dirección elevada a más de 45° sobre la horizontal, palma de la mano de través.

c) VOY A PARAR.— Brazo hacia afuera inclinado más de 45° bajo la horizontal, palma de la mano en el plano longitudinal.

d) DESPACIO o NO PASE.—Brazo en la posición de voy a parar, pero moviendo la mano solamente de arriba a abajo. Esta señal se usa cuando uno se ve obligado a disminuir el andar por estar el tránsito obstruído y también para indicar al que le sigue que no debe pasar adelante porque hay peligro que le puede estar oculto por nuestro propio coche.

e) PASE o CAMINO LIBRE.—Se usa ordinariamente en respuesta a la pedida de pasada que hace un coche que le sigue o también cuando uno desea seguir a velocidad muy reducida. La señal consiste en sacar el brazo horizontal hacia afuera y moverlo íntegro de atrás a adelante.

VI.—DE LOS INDICADORES MECANICOS DE GIRO

Hay en uso muy diversos tipos, pero muy pocos reunen todas las condiciones que las necesidades del tránsito moderno requieren, y por eso vamos a tratar separadamente cada indicado, señalando las condiciones mínimas que deben satisfacer.

a) **Indicadores de giro delanteros.**—Consisten ordinariamente y en manos o brazos que asoman fuera de la carrocería en la parte delantera y que sirven para indicar su intención de girar a una y otra banda al director del tránsito y a los peatones. Esta indicación es de mucha utilidad para el director en cruces congestionados.

Algunos de éstos, más perfeccionados llevan débiles luces que los iluminan durante la noche.

b) **Indicadores de giros traseros.**—Estos son de la mayor importancia y sirven para indicar a los demás vehículos lo que Ud. piensa hacer en el cruce próximo. Consisten ordinariamente en luces que se encienden a uno u otro lado de la luz trasera, aunque hay otros más perfeccionados que iluminan una flecha apuntada en la dirección en que se va a girar. Nos permitimos recomendar estos últimos.

Debe tenerse presente que estos indicadores son para mostrar al exterior lo que se piensa hacer en el próximo cruce y no lo que se está haciendo, porque éste es un aviso tardío, y por consiguiente no debe ser permitido el uso de indicadores de giro que llevan las luces conectadas al volante de dirección. Estos, además de que indican lo que se está haciendo y no con anterioridad lo que se [illegible] hacer, marcan al exterior como giros, pequeñas desviaciones en la dirección del coche, lo que puede inducir a errores que traerían graves consecuencias.

c) **Indicadores en las góndolas o grandes camiones.**— Estos vehículos deben necesariamente estar equipados con el doble equipo de indicadores, ya que no es posible que el conductor haga señales de mano que sean visibles al exterior.

Hay algunos países, entre los cuales puedo citar a Holanda, en los que todo coche cerrado debe llevar indicadores de giro delanteros y con mayor razón debe exigirse los traseros.

d) Al establecerse como reglamentario el uso de los indicadores, debe explicarse muy bien su uso y los peligros que acarrea el variar de dirección, sin indicarlo antes, y aún más, el indicar un cambio de dirección y tomar otro. Si, por ejemplo, se ha anunciado un giro a la derecha, el carro que le sigue acelerará para pasar adelante por su izquierda en la convicción de que el camino lo tiene completamente libre, ya que el que le precede va a caer al lado opuesto, pero si el de adelante cambia de opinión y desea girar a la izquierda, no debe conformarse con cambiar la señal sino también asegurarse de que el que le sigue no está aprovechando de lo indicado en la primera señal.

e) **Equipos más recomendables.**—A nuestro juicio, el equipo indicador de giro más recomendable es el combinado que con un solo movimiento de una balanca o llave muestra los indicadores delanteros y enciende los traseros.

Estos indicadores tienen la ventaja de que no se hace tan indispensable el que el volante de dirección esté en un lado determinado, según sea el lado a que se gobierne.

VII.—DE LOS CUERNOS DE ALARMA O APARATOS SONOROS

Estos aparatos deben ser uniformados en lo posible y evitarse el que se usen hasta instrumentos musicales, por cierto bastante desagradables. Actualmente, París estudia la adopción de un aparato único, de sonido uniforme.

Pero el punto capital no está precisamente en la clase de aparato usado, sino en la forma de usarlo. Ya en artículo anterior hemos citado el hecho de que una de las cosas que más llaman la atención del extranjero que llega a Santiago es el abuso intolerable de los aparatos sonoros de los vehículos aunque creo que no es necesario traer el testimonio de extranjeros para probar este abuso.

Estos aparatos han sido puestos en los coches para indicar un peligro inmediato, pero si se abusa de él en la forma que es corriente aquí, necesariamente pierde toda eficacia. Para que un indicador de alarma o peligro surta los efectos que se esperan de él, es indispensable que su uso sea estrictamente restringido a los casos precisos en que hay alarma o peligro inmediato. Si este aparato se usa con cualquier otro objeto, deja de señalar alarma y no se le dará la importancia que debe tener, y de ahí el origen de muchos accidentes.

Si los peatones estuvieran convencidos que el toque de la alarma de un coche le indica un peligro inmediato, seguramente que al oírlo, no trepidará un segundo y con la mayor agilidad que su entrenamiento físico le permita, de un "brinco" estará en la acera opuesta. En cambio, como él sabe que se abusa del uso de esta alarma, cuando la oye trata de averiguar primero si realmente se trata de prevenirle un peligro o es que el conductor está llamando a alguna amistad, lo que puede traer por consecuencia que el brinco salvador que lo debió depositar en la acera opuesta, vaya a terminar en la eternidad.

El Reglamento vigente es muy incompleto a este respecto, y más que nada, las sanciones son insignificantes, y tampoco se aplican, y por ello tenemos que soportar a diario los más desagradables conciertos de bocinas, cuernos, pitos, etc.

Es necesario educar a los conductores en el uso de las alarmas, y para ello nos permitimos adelantar algunas ideas.

NO DEBE TOCARSE LA ALARMA

a) En los cruces donde hay director del tránsito, a menos que sea necesario llamar su atención para prevenir un peligro inmediato.

b) Para llamar a otras personas o coches.

c) Para pedir que abran las puertas de casa o garages, lo que ha sido recientemente reglamentado, y que es de esperar se hará cumplir estrictamente.

FORMA DE USAR LA ALARMA

a) Antes de llegar a un cruce.—Debe hacerse sonar la alarma por una sola vez y por un tiempo no mayor de un segundo. El hacer sonar la alarma varias veces como es muy corriente no trae ningún beneficio, y en cambio puede impedirle el oír el toque de alarma de otro coche.

b) Para pedir pasada.—Un toque un poco más largo. Debe recordarse que el coche que precede está obligado a dar la pasada para lo cual debe cargarse a la derecha y aún disminuir su velocidad. De noche suele usarse el hacer destellos con los faros para pedir pasada.

c) Es de mucha importancia el que los conductores se acostumbren a tocar su alarma a distancias determinadas de los cruces. Es una distancia muy conveniente la de un metro por kilómetro de velocidad, lo que reducido a tiempo da más o menos tres segundos. Naturalmente que no se pretende exigir que en cada cruce se vaya a determinar una distancia exacta para dar el toque, pero si un conductor es cuidadoso y se preocupa por poco tiempo de apreciar aproximadamente la distancia a que debe tocar, muy luego se acostumbrará a hacerlo a distancia muy conveniente.

Si un coche se aproxima a un cruce detrás de otro, no deberá tocar su alarma sino uno a dos segundos después que lo haga el que le precede. En esta forma no se induce en error al que viene por el cruce. Con el uso que se hace aquí de la alarma, sucede que muchas veces uno espera cruzarse con un grupo numeroso de coches, cuando sólo viene uno muy afecto a los ruidos. Si se deja pasar el tiempo indicado para tocar la alarma después que el que le precede, se verá en la práctica que viene a tocarla en el momento que le correspondería si viniera solo, pues las distancias entre los coches en el camino también varían con la velocidad que van desarrollando.

Si se logra llegar a obtener de los conductores una relativa uniformidad en el uso de la alarma en los cruces, se habría adelantado mucho en la solución del problema de la prioridad en el tránsito, concediéndola al que primero toque su alarma.

VIII.— OTROS RUIDOS

Fuera de los ruidos a que se refiere el Reglamento, los cuales debieran ser perseguidos implacablemente, hay uno muy característico de Santiago y no tolerado en parte alguna. Me refiero a los frenos, pues es raro encontrar un coche que no produzca el más estridente de los ruidos, al aplicar sus frenos.

Es extraño que esto sea tolerado sobre todo tratándose de algo tan fácil de evitar y que sólo revela descuido de parte de los dueños o conductores.

EL PROBLEMA CAMINERO ES PREOCUPACION UNIVERSAL

El problema de los buenos caminos que tanta importancia tiene para el desarrollo económico y para el progreso de los pueblos, sigue constituyendo un motivo de preocupación jeneral para los Gobiernos de los puntos mas encontrados del orbe, como se desprende de las informaciones que reproducimos a continuación:

En los Países Bajos:

Bélgica y Holanda tienen aproximadamente 25 mil kilómetros de caminos del Estado, provinciales y municipales, de los cuales el 70 por ciento es de macadam y grava, el 15 por ciento de ladrillos, el 5 por ciento de granito, otro 5 por ciento de asfalto y una mínima parte restante de hormigón.

En Holanda, el presupuesto disponía la inversión de 26 millones de florines (cerca de 90 millones de pesos chilenos) para la construcción y mejoramiento de los caminos.

En Albania:

Albania también se preocupa de tener buenos caminos.

En 1925 obtuvo con tal objeto un empréstito de 10 millones de dólares. Desde entonces han terminado los albaneses 505 kilómetros de buenas carreteras y hay actualmente 90 kilómetros más en construcción, y en estudio existen más de 150 kilómetros. Todos estos caminos son de macadam, con base de diez pulgadas de piedra partida, con una capa superior de pedregullo bien comprimida. La mayoría de las obras son ejecutadas por contratistas italianos, aun cuando una firma alemana tiene en construcción una extensión importante de 40 kilómetros entre Tirana y Elbassau.

Japón y sus caminos:

Según los planos estudiados por las oficinas respectivas del distrito de Kobo, en Japón se construirán en los próximos diez años unos 500 kilómetros de carreteras y de calles pavimentadas al más subido costo. La ejecución de estas obras depende, naturalmente, del Gobierno Central de Tokio.

Anotaremos, finalmente, que el material más usado hasta ahora en Japón para la construcción de carreteras es el asfalto de petróleo o granito sobre arena y base de hormigón.

Massachusetts, en Estados Unidos:

En 1893, este Estado de la Unión fué el primero en establecer un Departamento de Carreteras y construyó, en 1928, su sistema actual de vialidad con una inversión de 8 millones y quinientos mil dólares.

Los caminos en Ceylán:

La rica y fértil isla de Ceylán tenía a fines de 1928 unos escasos 8 mil kilómetros de caminos, la mayoría de ellos construídos de asfalto. Actualmente se construyen unos 300 kilómetros más y a ellos hay que agregar unos mil trescientos kilómetros de caminos de propiedad privada en los distintos Estados de la isla, lo cual permite afirmar que el problema caminero en Ceylán no es ni con mucho verdaderamente inquietante.

En América del Sud:

La delegación norteamericana al Segundo Congreso de Carreteras de Río Janeiro, uno de sus miembros más destacados y que recorrió diferentes países del Continente sudamericano, ha expresado textualmente que "la construcción de carreteras ha tomado un impulso extraordinario en América del Sud y las autoridades de todos los países se han determinado a dar al pueblo las carreteras que necesita".

Parecidos conceptos expresó Mr. Rice en la Cámara Nacional del Automóvil, en Estados Unidos. Agregó Mr. Rice que donde quiera que la delegación norteamericana se presentó en su larga gira encontró pruebas evidentes del interés de los países sudamericanos por resolver sus problemas camineros y advirtió por todas partes vehículos y cuadrillas entregados a esta importante labor.

EL VOLANTE MAS CUIDADOSO DEL MUNDO

Este calificativo puede darse merecidamente a Mr. L. R. Chippel, habitante de una población del Estado de Michigan en Estados Unidos quien posee un coche modelo 1917, que ha recorrido aproximadamente más de ciento noventa mil millas en doce años.

Lo interesante es que a pesar de la gran distancia recorrida el coche consta de sus mismas piezas esenciales que tenía al ser adquirido tales como ejes, bloques de cilindros, chassis, carrocerías y hasta los guardabarros y sin que estos últimos no hayan sufrido siquiera la menor rayadura.

LOS CAMINOS MODELOS DEL MUNDO

El primer sector de la gran carretera alemana que va servido por estaciones de emergencia se halla ahora totalmente equipado con estaciones especiales de teléfono y de primeros auxilios. Corre desde Berlín hasta Leipzing, vía Wittenberg y Biterfeld o sea una distancia de unas cien millas.

A intervalos de cuatro kilómetros se encuentran casillas con teléfono de la compañía de servicio, las que pueden ser abiertas por medio de una llave especial que alquilan los automovilistas al precio de quince marcos por año.

Ante un llamado de emergencia médicos y mecánicos acuden al lugar donde el automovilista se encuentra en dificultades.

La compañía se propone equipar en esta forma todas las carreteras de Alemania, en una extensión de 7.500 millas dentro de los próximos cinco años.

LEY 4054

LA ADMINISTRACION GENERAL DE LA CAJA DE SEGURO OBLIGATORIO SE COMPLACE EN SEÑALAR A LA CONSIDERACION DEL PUBLICO, PATRONES Y OBREROS, EL PROVECHO QUE YA EMPIEZA A RENDIR LA LEY 4054 A LOS ASEGURADOS QUE SE ENCUENTRAN ACOGIDOS A SUS BENEFICIOS.

UNO DE ELLOS, EN EFECTO, ES EL GOCE DE UNA PENSION DE INVALIDEZ A AQUELLOS QUE HAN PERDIDO SU CAPACIDAD DE TRABAJO, COMO CONSECUENCIA DE UNA ENFERMEDAD CRONICA O DE SU COMPLETO DESGASTE FISICO; HASTA LA FECHA SE HA AUTORIZADO EL PAGO DE LAS SIGUIENTES PENSIONES DE INVALIDEZ:

N.o	NOMBRES	FECHA EN QUE SE CONCEDIO LA PENSION	MONTO MENSUAL	OFICINA QUE EFECTUA EL PAGO
1	José Saravia Segovia	Octubre 10 de 1927	$ 61.25	Santiago.
2	Fidel Rodríguez Rodríguez	Abril 2 de 1928	111.65	Santiago.
3	Juan Ibarra Bustos	Abril 2 de 1928	61.25	Talcahuano.
4	Pedro Campos Ríos	Abril 9 de 1928	125.—	Puente Alto.
5	Rosa Herrera Torres	Abril 10 de 1928	47.70	Santiago.
6	Carmen Aguilera	Abril 11 de 1928	47.50	Santiago.
7	José Abrigo Abrigo	Abril 12 de 1928	70.—	Santiago.
8	Manuel Peña Soto	Junio 4 de 1928	39.35	Santiago.
9	Claudina Rubio F.	Junio 4 de 1928	29.20	Collipulli.
10	Juan Paz Sandoval	Agosto 20 de 1928	63.—	Coronel.
11	Javier Uribe Alvarado	Agosto 27 de 1928	75.—	Ancud.
12	Rosalba Jélvez Loyola	Agosto 28 de 1928	37.30	Talca.
13	Jesús Serrano Armijo	Agosto 30 de 1928	50.—	Santiago.
14	Juan Molina Vargas	Setiembre 17 de 1928	128.10	Santiago.
15	Carlos Guerra Valdivia	Octubre 11 de 1928	77.20	Santiago.
16	José N. Riquelme V.	Noviembre 5 de 1928	168.75	Talcahuano.
17	Eugenio Cabrol Cals	Noviembre 15 de 1928	163.75	Rengo.
18	Ismael Solís F.	Enero 7 de 1929	92.08	La Unión.
19	Carlos Magnus Johnson	Enero 18 de 1929	206.12	San Felipe.
20	Carlos E. Onazo Ramírez	Febrero 6 de 1929	96.30	Rancagua.
21	Clara Luz Díaz	Febrero 7 de 1929	91.14	Santiago.
22	Luisa Meza Montecinos	Febrero 13 de 1929	47.50	Talca.
23	Manuel Montecinos Gómez	Febrero 15 de 1929	47.25	San Javier.
24	Ernesto Morales Leiva	Febrero 19 de 1929	72.81	Santiago.
25	Custodio J. Contreras	Febrero 19 de 1929	59.17	Puerto Varas.
26	Armando Vigoron Llombert	Febrero 20 de 1929	56.33	San Antonio.
27	Jesús Alvarado Ubeda	Marzo 2 de 1929	22.50	Santiago.
28	Juan Inostroza Inóstroza	Marzo 5 de 1929	78.75	Osorno.
29	Ludgarda Tamayo Gálvez	Marzo 14 de 1929	26.48	Santiago.
30	Hermógenes Santander P.	Marzo 18 de 1929	76 45	Graneros.
31	David Pizarro Peñailillo	Marzo 21 de 1929	103 62	Antofagasta.
32	Enrique Ordenes Villarroel	Marzo 22 de 1929	126.87	Valparaíso.
33	María Mercedes Ravanales	Marzo 27 de 1929	50.—	Santiago.
34	Juan Romero Andrade	Abril 10 de 1929	42.81	Santiago.
35	Manuel Beltrán Contreras	Abril 11 de 1929	42.65	Concepción.
36	Alberto Bustos Contreras	Abril 15 de 1929	98.66	Lautaro.
37	Rupito Serey Bañados	Marzo 19 de 1929	52.50	Los Andes.
38	Luis Quinchagual Caño	Mayo 14 de 1929	41.35	Osorno.
39	Emilio Silva Beiza	Junio 4 de 1929	51.58	Santiago.
40	José de la Cruz Núñez de la V.	Junio 7 de 1929	142.22	San Felipe.
41	Florentino Faldin Alvarado	Junio 7 de 1929	87.06	Antofagasta.
42	Luis Armando Morales	Junio 11 de 1929	69.06	Santiago.
43	Bernardo Lillo Osorio	Junio 15 de 1929	94.72	Rancagua.
44	José Segura Muñoz	Julio 2 de 1929	77.77	Coronel.
45	Pedro Johansen Sánchez	Julio 2 de 1929	203.44	Valparaíso.
46	Ernesto Díaz Díaz	Julio 8 de 1929	232.05	Santiago.
47	Luis Guzmán Urzúa	Julio 19 de 1929	252.23	Antofagasta.
48	Fructuoso Orellana Olea	Julio 25 de 1929	109 37	Santiago.
49	Cesáreo Olivares Tapia	Julio 25 de 1929	57.31	San Felipe.
50	Francisco González Martínez	Julio 19 de 1929	120.94	Santiago.
51	Elena Sandoval Perfecto	Julio 31 de 1929	67.08	Osorno.
52	Aníbal Alvarez Vega	Agosto 2 de 1929	180.30	Antofagasta.
53	Elena Morales Cuevas	Agosto 2 de 1929	75.—	Tomé
54	Sinesio Vallejos Sáez	Agosto 2 de 1929	91.11	Lota.
55	Elena Navarro v. de Venegas	Agosto 21 de 1929	50.—	Santiago.
56	Víctor Castro Toro	Setiembre 9 de 1929	223.50	Antofagasta.
57	Hermógenes Concha O.	Setiembre 16 de 1929	157.32	Rengo.
58	Juan A. Borrouws González	Setiembre 23 de 1929	81.52	Antofagasta.
59	Miguel Araneda Rivera	Setiembre 16 de 1929	71.34	Coronel.
60	Magdalena Carvajal v. de I.	Octubre 5 de 1929	60 83	Viña del Mar.
61	Rosalía Nié Loaiza	Octubre 3 de 1929	50.—	Santiago.
62	José Miguel Cereceda G.	Octubre 15 de 1929	36.75	Chimbarongo.
63	Juana R. González G.	Octubre 18 de 1929	29.63	Santiago.
64	Gavino Salinas González	Octubre 23 de 1929	88.83	Valparaíso.
65	Mercedes Alarcón Caro	Octubre 24 de 1929	50.—	Santiago.
66	Alfredo Donoso Mena	Noviembre 4 de 1929	95.00	La Calera.
67	Delicio Durán Herrera	Noviembre 4 de 1929	234.04	Coquimbo.
68	José Saturnino Lagos	Noviembre 5 de 1929	75.—	Santiago.
69	Pascuala Oyarzún Miranda	Noviembre 6 de 1929	89.37	Santiago.
70	Cecilio Onortus Núñez	Noviembre 8 de 1929	81.39	Coronel.
71	Laura Rosa Valenzuela L.	Noviembre 11 de 1929	92.50	Santiago.
72	Víctor Núñez Núñez	Noviembre 12 de 1929	145.47	Antofagasta.
73	Luis Pizzani Ponce	Noviembre 15 de 1929	185.83	Santiago.
74	José S. Cifuentes Sepúlveda	Noviembre 18 de 1929	101.46	Concepción.
75	Rafael 2.o Somma Marchant	Noviembre 18 de 1929	44.58	Concepción.
76	Bruno Ortiz Ortiz	Noviembre 20 de 1929	64.03	La Serena.
77	Manuel Zambrano R.	Noviembre 20 de 1929	159.03	Antofagasta.
78	Elvira Torres Delgado	Noviembre 21 de 1929	50.—	Santiago.
79	Ramón Magnan	Noviembre 21 de 1929	186.80	Antofagasta.
80	Honorio Barrales Ponce	Noviembre 22 de 1929	137.40	Antofagasta.
81	Juan Telésforo Fuentes C.	Noviembre 22 de 1929	120.73	Concepción.
82	Temístocles Rodríguez T.	Noviembre 28 de 1929	76.98	Santiago.
83	José Quiñones Pizana (o Pizarro)	Diciembre 6 de 1929	153.25	Valparaíso.
84	Juan Reyes González	Diciembre 9 de 1929	70.75	Santiago.
85	Carmen Abarca Abarca	Diciembre 10 de 1929	42.50	Santiago.
86	Manuel A. González Olivares	Diciembre 10 de 1929	242.75	Antofagasta.
87	Carlos Vergara Torres	Diciembre 10 de 1929	50 —	Curanilahue.
88	José Julián Alvarado Briones	Octubre 7 de 1929	105.—	Viña del Mar.
89	Ramón Prieto Sepúlveda	Octubre 9 de 1929	108.23	Valparaíso.

Cl.—X.

Dirección General de Beneficencia y Asistencia Social

Propuestas Públicas

CASA NACIONAL DEL NIÑO

Se piden propuestas públicas para la construcción de la obra gruesa de concreto armado, albañilería de ladrillos y carpintería para un Pabellón de Lactantes.

Bases y antecedentes, en la Oficina de Arquitectura de la Dirección General de Beneficencia, Sección Santiago, Monjitas 665, de 14.30 a 15.30 horas.

Las propuestas se abrirán en la Sala de Sesiones de la H. Junta Central, Monjitas 665, el día lunes 20 de enero, a las 15.30 horas (3.30 P. M.) Sólo podrán tomar parte en esta propuesta los contratistas inscritos en el registro de la Oficina de Arquitectura, con 8 días de anticipación a la fecha de la apertura de la propuesta, y aceptados como contratistas de primera categoría.

Santiago, diciembre 29 de 1929.

Cl.—O.

LA INDUSTRIA DEL AUTOMOVILISMO EN 1930

A pesar de todos los pronósticos desfavorables que se hacen en el sentido de que la industria del automovilismo experimentará una reacción adversa al considerable volumen de ventas de 1929, se sabe por otra parte que la totalidad de las grandes compañías productoras de acero hacen grandes preparativos para 1930, año en el cual piensan destinar subidas partidas a la fabricación de automóviles.

La Ford es la que está comprando acero en cantidades más fabulosas, anticipándose a la gran producción de enero.

Las firmas productoras de acero colocaron más de la quinta parte de su producción arrollada y terminada, entre los fabricantes de automóviles durante el año que acaba de terminar, compensando con ello las pérdidas dejadas por otras demandas. Se calcula que las firmas productoras de automóviles emplearon más o menos unos ocho millones de toneladas.

Varias empresas han manifestado que para 1930 harán aumentos de precios en los coches, para lo cual contarían con la añuencia de diferentes firmas, consideradas como grandes productoras.

Se tratará asimismo de coordinar la producción con la demanda, evitando así las inconveniencias de la superproducción.

Se estima también en los altos círculos de la industria automovilística de los Estados Unidos, que se necesitará en el primer trimestre de 1930, un mayor número de vagones para el transporte de la producción, que el que se empleó en el último trimestre de 1929, lo cual deberá influir también en los precios, más aún si se agrega que éstos han sufrido apreciables alteraciones para el nuevo año recién comenzado.

EL MECANISMO DE LA DIRECCION

La estabilidad del mecanismo de la dirección es un factor extremadamente importante en la seguridad. Nunca se podrá pensar que es exagerado al instituir sobre la necesidad de revisar frecuentemente esta pieza fundamental de un coche. Entre la fiscalización de la conexión y de las ruedas hay numerosas piezas y cualquiera de ellas que se encuentre en malas condiciones podría ocasionar un verdadero desastre.

La inspección de los cojinetes de las ruedas es también un trabajo de importancia al proceder a un examen general del coche.

PROGRESOS EVIDENTES SEÑALO EL AÑO 1929 PARA NUESTRO AUTOMOVILISMO

PROGRESOS EVIDENTES SEÑALO EL AÑO 1929 PARA NUESTRO AUTOMOVILISMO

El año que acaba de terminar ha permitido señalar un progreso creciente del desarrollo automovilístico en nuestro país.

Las numerosas firmas instaladas ya desde hace algún tiempo, han logrado anotar en sus distintos balances, cifras concluyentes que ratifican una progresión favorablemente ascendente y además nuevas firmas han venido a incrementar el comercio automovilístico de la capital y de las más importantes ciudades del país.

La instalación de sucursales en los puntos aún los más apartados del extenso territorio nacional, ha permitido a las grandes firmas extender apreciablemente el radio de sus actividades y así el automóvil ha ido llevando su nota de progreso a las más apartadas regiones del país.

Son numerosas las firmas que han extendido sus locales y han invertido capitales apreciables en instalarse en forma que hace honor al comercio de la capital y por otra parte se han verificado en el trascurso de 1929, innumerables salones de exhibiciones en los cuales junto con verificarse el grado de mejoramiento que han alcanzado los diferentes productos mecánicos que llegan al país, se ha podido también apreciar el buen gusto de esas firmas para dar a esas exhibiciones la importancia que realmente tienen y así hemos podido presenciar Exposiciones que han constituído un verdadero acontecimiento artístico y social.

Un aspecto interesante del desarrollo del comercio automovilístico en Chile, es el del sistema de facilidades puesto en práctica con notorio éxito por las firmas importadoras más acreditadas y que ha permitido a innumerables personas modestas proporcionarse un medio no sólo de ganarse honradamente la vida sino también de surgir mediante estímulo de los hábitos de economía y de la consiguiente buena apreciación de su crédito comercial.

Ahora es frecuente en nuestro país ver a obreros modestos que tienen su automóvil para trabajarlo y es corriente también ver que pequeños industriales se hacen asesorar de uno o más camiones para intensificar así sus labores con lo cual indudablemente obtienen un rendimiento francamente superior.

Así el automóvil y el camión han llegado a los campos, se han mezclado en las faenas de todo orden y han puesto una nota incuestionable de progreso sobre el ancho campo del trabajo en que se genera y se labora el engrandecimiento de la República.

Sin duda que no ha sido ajeno a este progreso del automivilismo comercial la cooperación que ha podido prestarle el buen camino, punto que ha constituído atención preferente del Gobierno del Excmo. señor Ibáñez. Si el buen camino ha traído el automóvil, también el automóvil ha traído el buen camino y acaso un factor sin otro no podría ahora acreditar el auge halagador que venimos señalando.

A pesar del extraordinario aumento de las matrículas en todo el país para el tránsito de vehículos automotores, éste se ha efectuado en forma expedita gracias naturalmente a las acertadas disposiciones que se han establecido en materia de circulación y a que se han dejado de mano otras más anticuadas y que no respondían bajo ningún punto de vista al grado creciente de desarrollo del tránsito en el país. En esto las Intendencias y los comandos de carabineros han realizado una eficaz labor sancionando esas disposiciones, estableciendo un moderno método de señalización y, sobre todo, preparando un personal ampliamente apto para afrontar una tarea que de antemano se sabía de complicada responsabilidad.

Si halagador nos resulta un breve vistazo a nuestro desarrollo automovilístico comercial, no lo es menos el que nos ofrece nuestro automovilismo deportico.

El Automóvil Club de Chile ha realizado en el trascurso de 1929 jornadas automovilísticas de perdurable recordación y de las cuales cabe señalar preferentemente las llevadas a cabo en el recorrido del Circuito sur (dos) las de Jahuel, Rancagua, San Antonio, etc.

En todas ellas nuestros volantes dejaron claramente establecida su pericia y valentía y bajo el punto de vista de los resultados técnicos, los alcanzados en el último Circuito sur de Santiago, marcan indudablemente un evidente y promisor progreso.

Anotemos finalmente que el Automóvil Club ha desarrollado una ímproba labor de organización y control oficial de estas jornadas y que, además, se ha preocupado en forma preferente en fomentar el turismo entre sus asociados y de proporcionarles todas aquellas facilidades que el volante necesita para hacer más expedita sus actividades frente a las dificultades del tránsito, los escollos reglamentarios o las contingencias del camino.

La labor desplegada durante el año que acaba de expirar por el Automóvil Club de Chile, representa una contribución valiosa al desarrollo de las actividades comerciales y deportivas del volante a nuestro progreso vial y a nuestra indudable intensificación turística internacional.

Formulemos votos entonces porque en el año que recién se inicia podamos ir anotando paulatinos y mayores progresos en estos aspectos sobradamente importantes para el engrandecimiento del país.

UNA MAQUINA DE ALMACENAMIENTO

En Estados Unidos, la tierra de las maravillas, se está perfeccionando actualmente una máquina que va a resolver el enojoso problema del estacionamiento de los coches en las zonas muy congestionadas.

Es una gigantesca máquina de almacenamiento, donde los automóviles pueden ser guardados sin peligro por horas, días o semanas.

El aparato funciona de un modo igual a esas máquinas de peso, en las cuales introduciendo una moneda, se puede verificar rápidamente el peso de una persona mediante el ticket que expiden automáticamente.

Al entrar a este nuevo garage-estacionamiento el automovilista lleva su coche hasta una plataforma, allí tira de una palanca, deja caer una moneda en la ranura, saca una contraseña y se retira. El coche se eleva sólo en la palanca y desaparece, para quedar luego guardado y libre sobre todo de los ladrones de automóviles, que van aumentando en proporción fantástica.

Cuando el automovilista desea su coche, basta con que apriete un botón correspondiente a la seña recibida y el coche bajará al nivel de la calle, sin las grandes molestias de una espera odiosa o de otros trámites..

Mr. James, ingeniero de la Westinghouse Electric, perfeccionador de este invento, ha expresado que estas máquinas colocadas en las zonas de Bancos, grandes oficinas, hoteles, teatros o terrenos baldíos, permitirán fácilmente el libre tránsito y evitarán esas frecuentes congestiones del tránsito, a veces de tan fatales consecuencias.

Una batería de estas máquinas de estacionamiento, como quien dice garage automático, permitiría ahorrar también las enormes sumas que se invierten en todas partes para el ensanche de las calles en las zonas de grandes estacionamientos.

Tenemos noticia de qué en Santiago, una apreciada firma, que está dispuesta a gastar una fuerte suma en la instalación de un Gran Garage Modelo, estudia también la posibilidad de instalar entre nosotros este moderno tipo de garage automático, lo cual de trocarse en realidad, señalaría un paso acaso definitivo en el progreso creciente de nuestro automovilismo.

PEQUEÑOS GRANDES DETALLES

Los automovilistas deben cuidar siempre que los faros delanteros de sus coches estén siempre en foco.

Para ello se coloca el coche en un sitio sin inclinación frente a una pared, con los faros a unos siete a ocho metros de la pared. Se marca entonces una línea horizontal en la pared la que deberá hallarse a una misma línea desde el suelo y en el centro de los faros del coche. Con la luz encendida en ambos faros se cubrirá uno de estos para impedir que ilumine y se mueve entonces el dispositivo especial que hay en el otro faro para regular la posición de la bombita hasta que el haz horizontal de luz caiga sobre la pared. Lo mismo debe hacerse después con el otro foco.

SECRETOS DE LA BATERIA

Las agarraderas de la batería de acumuladores deben mantenerse apretadas siempre. Una batería que se encuentre suelta en la caja pronto se destruye a consecuencia de las vibraciones.

Es peligroso probar una batería de acumuladores con unas tenazas. Este proceso hace que se pierda mucha corriente y puede ocasionar una llamarada cerca de la parte superior de la batería.

EL PROBLEMA DEL CAMINO EN ESTADOS UNIDOS

La prensa de Estados Unidos hace notar el hecho de que el automovilista que paga un dólar por gastos de funcionamiento de su coche sobre camino de pavimento liso, debe pagar 1.18 dólares para viajar la misma distancia sobre caminos de tipo intermediario. El costo de viaje sobre la misma distancia sobre caminos ordinarios es de 1.38 dólares.

Estos costos determinados para el coche término medio imaginario indican claramente lo mucho que cuesta viajar sobre malos caminos. Según estos cálculos, el costo de viajar sobre caminos de grava es una tercera parte mayor que cuando se maneja sobre caminos lisos o de hormigón.

Para mayor claridad, consideremos que el costo de funcionamiento de un coche sobre pavimento liso es de cinco centavos de dólar por milla. Con un dólar se podrá comprar entonces veinte millas de viaje sobre pavimento duro.

El término medio de los automovilistas viaja sobre unas 6,000 millas anuales a un costo aproximado, en cosecuencia de 300 dólares. Si los viajes del automovilista fueran hechos todos sobre caminos de tipo intermedio en lugar de pavimento liso, el costo adicional sería de 54 dólares. Pero si se debiera ir dando tumbos sobre caminos malos, el costo extra sería de 114 dólares, que podrían ser gastados en mejor forma.

Diez y seis Estados de la Unión gastaron este año menos dinero en la conservación de sus caminos o en su mejoramiento, aún cuando fué mucho mayor el número de coches en marcha, registrados.

Pensemos pues que el automovilismo más barato sólo se puede esperar mejorando más las carreteras, y esto únicamente puede producirse con el expediente de dedicar más dinero para la construcción de caminos.

DESARROLLO AUTOMOVILISTICO DE RUSIA

Sorokin, director del Truts Automovilístico de Moscú, ha regresado recientemente a su patria desde Estados Unidos llevando numerosos ingenieros especialistas para confiarles importantes obras de modernización en las grandes fábricas de automóviles de Moscú.

Estas obras estarán terminadas dentro de año y medio y entonces se podrán renovar las actividades industriales. Se han encargado también a Estados Unidos maquinarias modernas destinadas a los talleres de construcción de automóviles asegurándose van a reanudar labores con la construcción de un tipo de camión con motor de seis cilindros.

Sorokin adquirió numerosos motores destinados a camiones de tres y media toneladas que el trust automovilístico construye en sus grandes talleres de Jaróslaw.

Los grandes industriales ruso proyectan enviar mecánicos y obreros a fin de que conozcan de cerca el plan de trabajo, la organización y perfeccionen todos sus conocimientos en las grandes fábricas de los Estados Unidos.

Decididamente los rusos han dado al automovilismo toda su verdadera importancia y hacen bien.

DISEÑANDO LOS CAMINOS

El Estado de California empleará veinte mil galones de pintura blanca para tratar de mantener a los conductores de vehículos automóviles en el lado que les corresponde en el camino, evitando también los accidentes en las grandes curvas.

Esta gran cantidad de pintura será distribuída en forma de franja divisoria. Se proyecta en California gastar más de treinta mil dólares en una extensión de mil cuatrocientas millas de carreteras.

El cálculo establece quince galones de pintura para cada milla de franja.

Contra las arbitrariedades que se cometen contra los obreros sindicados luchará el C. S. O.

Versión de la última asamblea general

Bajo la presidencia del titular, don Humberto Martónez, con asistencia de todos los miembros de la mesa directiva y buen numero de delegados, celebró sesión la asamblea general del Congreso Obrero.

Acta y correspondencia.—Leída y aprobada el acta de la sesión anterior, se tramitaron importantes comunicaciones del Sindicato Agrícola de Lonquimay, Cooperativa 21 de Mayo, Cooperativa de la Sociedad Unión Caupolicán de Rengo, Escuelas Internacionales por Correspondencia y Sociedad Unión Gremio de Lecheros.

A continuación se trataron, entre otras, las siguientes materias:

Comisiones.— Para regularizar el permanente funcionamiento de las diversas comisiones, autorizóse a la mesa directiva para renovar todo miembro que falte a tres reuniones.

Asamblea provincial de la CRAC.—Oída una cuenta informativa del señor Esterfio Silva, sobre constitución de la asamblea de Santiago, a base de un delegado por cada institución sindical, mutual, cooperativa, cultural, deportiva y asociación gremial cívica, el señor Manuel Moya formula indicación para que el Congreso Social Obrero de Chile nombre comisiones de propaganda que secunden la obra del consejo ejecutivo nacional de la CRAC. La indicación encuentra aceptación general, dejándose en tabla para su realización.

Arbitrariedades con obreros sindicados.—Conocida por la sala la exposición de un delegado sobre hostilidad que los dueños de un establecimiento industrial ejercen sobre los obreros que son sindicados, se acuerda prestar al amparo que corresponda. Los delegados respectivos deberán concurrir a informar a la comisión de organización sindical.

Segundo vice-presidente.—Hecha la elección para llenar el cargo de segundo vice-presidente, fué nombrado para este puesto el señor Eliseo Durán, del Sindicato Profesional de Estucadores, propuesto por la mesa directiva. Fué recibido con generales aplausos.

Adhesión a la clase trabajadora de la India.—Una moción de saludo y adhesión al pueblo trabajador de la India, por sus sentimientos patrióticos en pro de su independencia nacional, dió ocasión a un debate interesante. Hecha suya por el delegado señor Manuel Moya, la moción fué aprobada de pie por la asamblea, como una demostración de solidaridad fraternal de la clase obrera de Chile a la clase trabajadora hindú, y de simpatía hacia los esforzados y distinguidos conductores del movimiento nacionalista que allí se desarrolla desde hace algunos años y que culmina con los Congresos de ese carácter que actualmente se verifican.

Tratados otros asuntos internos, resolvióse dejar en lugar preferente de la tabla de la próxima asamblea los informes de las comisiones de subsistencias, organización sindical, extensión cultural y otras.

ACCION EN PRO DE LA ORGANIZACION SINDICAL A PROVINCIA

La mesa directiva del Congreso Social Obrero de Chile, no obstante las numerosas preocupaciones sociales que deben sobrellevar sus miembros, en la dirección de la central obrera y administración de la Casa del Pueblo, tiene el propósito de extender su labor de organización sindical a diversas ciudades cercanas, y aún a las más apartadas provincias si ello es posible. Para esto, sus miembros deberán contar con tiempo y con medios económicos.

Esta acción será cumplida por los miembros de la mesa directiva y de la comisión de organización sindical, enviándose delegaciones oficiales compuestas, en esta forma, cada vez que corresponda.

Por el momento, la central obrera ha recibido una comunicación de una cantidad de obreros de Los Andes, que desean organizarse sindicalmente y han ofrecido costear parte de los gastos que demande el viaje de una delegación del Congreso Social Obrero con ese fin.

Para resolver sobre el particular y otras importantes materias, la dirección del Congreso celebrará hoy una sesión extraordinaria, a las 10 1/2, y cita a la comisión de organización sindical para hoy a las 15, con el objeto de que determine su actuación en este nuevo aspecto de la obra que desarrolla le central obrera. Son miembros de esta comisión los señores Eliseo Durán, que la preside, y representa al Sindicato Profesional de Estucadores; Luis Ocasio, secretario, delegado del Sindicato Industrial Aycaguer y Duhalde; Arturo Gallegos, delegado del Sindicato Profesional de Panificadores; Humberto Gatica, delegado del Sindicato Industrial Weir Scott y Cía., y Julio César Bruna, delegado del Sindicato Industrial Poudensan, Nieto y Cía.

A esta reunión quedan invitados los delegados sindicalistas que tengan asuntos que tramitar ante la comisión.

Especial organización y realce tendrán las reuniones sociales de la Casa del Pueblo

Su producto será destinado a financiar las diferentes actividades del C. S. O.

Dos bailes sociales habrá hoy en el Parque de la Casa del Pueblo: uno de 18 a 21, importando la entrada, $ 3 para caballeros, y otro de 22 a 24 a $ 2 la entrada. A ambas reuniones el acceso es libre para señoritas.

La orquesta de la profesora, señora Domitila Silva, acompañará los bailes, cuya dirección estará a cargo de los miembros de la Comisión de Extensión Cultural del Congreso Social Obrero.

A estos actos, que tienen por objeto ofrecer horas de culta entretención social a los obreros y empleados, a la vez que reunir fondos para financiar giras de organización sindical, diversos gastos sociales y próximas inversiones para el sostenimiento de salas y elementos para cursos técnicos, mayor cantidad de asientos y decorados para el salón-teatro, etc., la Dirección del C. S. O., desea darles el mejor lucimiento posible, y, al efecto, su Comisión de Extensión Cultural, tiene instrucciones para ir desarrollando un interesante programa de organización y de realce social de estas reuniones.

LAS PROXIMAS TARDES CULTURALES INFANTILES

La tarde cultural infantil de hoy, ha sido suspendida por acuerdo anterior de la Comisión de Extensión Cultural, sancionado oportunamente por la Mesa Directiva del C. S. O.

Este acto cultural y artístico, dedicado a niños de ambos sexos, será realizado en adelante los días sábados, de 15 a 18, durante algún tiempo.

Con este motivo, al sábado próximo, se realizará la primera reunión infantil, existiendo el deseo de fijar para cada ocasión, un programa que podrá unas veces ser de carácter artístico y otras de juegos físicos apropiados a los niños.

Nuevas adhesiones recibe el Comité de Dueños de Mejoras

En la última asamblea general celebrada por esta institución, que desde hace tiempo lucha denodadamente por conseguir la solución de los graves problemas que preocupan el porvenir de las innumerables familias que han construído sus viviendas en suelos ajenos, se trataron importantes materias relacionadas con la campaña que mantiene, la cual, al amparo de las autoridades competentes, se divisa una solución favorable.

Además de las adhesiones anotadas anteriormente, para participar en el gran acto público que se llevará a efecto en breve, como homenaje a S. E., se recibieron nuevas adhesiones de las sociedades que a continuación se expresan:

Cooperativa Tranviarios; Cooperativa Miguel Angel; Sindicato Federal de Arrendatarios de Chile; Sub-Comitées de Chuchunco, Santa Elena, Monterrey, y de la Liga de Arrendatarios de Pisos de Valparaíso.

Las sociedades que deseen tomar parte en este gran comicio, pueden dirigirse por carta o mandando delegaciones a Arturo Prat 1242, diariamente de 9 a 10 P. M., donde serán atendidos por el directorio del Comité.

Los Panificadores inician un movimiento de opinión en pro del trabajo de día

La Confederación Sindical de Panificadores de Chile, organismo que congrega en su seno a los sindicatos de panificadores del país, y el Sindicato Profesional de Panificadores de Santiago, han resuelto iniciar una acción conjunta para interesar a la opinión pública en favor del mantenimiento de la ley que declaró abolido el trabajo nocturno en las panaderías.

Este movimiento está determinado por otro de los industriales, que abogan por la derogación de la ley mencionada, o por su modificación en una forma que anula virtualmente la prohibición de la faena nocturna.

La campaña de los obreros se va a concretar en una serie de conferencias públicas, que se dictarán en diferentes barrios de la capital, y en las cuales se explicará la ley y sus ventajas tanto para los obreros como para los consumidores y para los propios industriales.

La primera de estas conferencias se verificará próximamente en el Teatro Esmeralda, y en ella se desarrollarán números artísticos que alternarán con las exposiciones acerca de la ley, exposiciones que han sido encomendadas a varios trabajadores e intelectuales, y que versarán sobre los múltiples aspectos de la prohibición del trabajo nocturno en las panaderías.

Otra de las actividades que van a desarrollar los obreros es la relativa a la publicación de algunos manifiestos, artículos de prensa, affiches y demás medios de convicción, que se preparan con todo entusiasmo.

Se ha nombrado una comisión especial de las dos entidades de panificadores, la cual funciona diariamente en la Casa del Pueblo, Agustinas 2450, a cuyo local se invita cordialmente a todas las personas que deseen prestar su cooperación a la campaña iniciada.

El miércoles se constituye el Comité Provincial de la CRAC en la Casa del Pueblo

Instrucciones para mantener la unidad moral. — Nuevas adhesiones

A medida que se sigue distribuyendo las circulares de la Crac que solicitan de las instituciones sociales la designación de un delegado para la constitución de los Comitées Provinciaes, se viene confirmando el interés de las clases laboriosas por participar en la jornada cívica de marzo próximo. Esta participación está acompañada de demostraciones prácticas del grado de cultura alcanzado por las diferentes agrupaciones sociales de obreros y de empleados, pues hasta este momento las numerosas colectividades adherentes, a través del país, hacen declaraciones en el sentido de evitar cualquier rozamiento interno al tratarse de la designación de los posibles candidatos a cargos parlamentarios.

Esta actitud habla muy en alto del sano espíritu de organización que existe en las instituciones.

Por otra parte es de considerar la comprensión que han tenido las organizaciones para reconocer que la nueva ley Electoral las coloca en situación de aportar todo su contingente a las cuestiones cívicas, formadas como están, por ciudadanos de la República a quienes más interesa el progreso general de la Nación.

Numerosas entidades cambian opiniones

Durante estos días numerosas entidades sindicalistas, mutualistas, cooperativos y culturales han venido celebrando reuniones para tratar la mejor forma de hacerse representar en la asamblea provincial de Santiago que deberá constituirse el miércoles 8 del presente.

En la reunión celebrada antenoche por varias delegaciones de sindicatos quedó de manifiesto el buen espíritu de trabajo con que van a cooperar en la jornada cívica de la Crac. Igual trabajo vienen desarrollando otros grupos de delegaciones de obreros y empleados.

Instrucciones que se impartirán a las asambleas del país

En su última reunión el Cen, hizo un estudio amplio y acabado sobre la situación en general que se puede presentar a las instituciones respecto de algunos elementos políticos que han intentado introducirse en las filas de las instituciones y organismos sociales.

Comunicaciones recibidas de algunas asambleas departamentales han servido para que el Cen considere a tiempo esta situación y tome algunas medidas que tiende a mantener la unidad moral de todas las instituciones sociales.

Con tal motivo quedó acordado pedir a los diferentes grupos similares de sindicatos, asociaciones, y organismos en general que presenten ante las asambleas provinciales los nombres de sus compañeros organizados con mejores requisitos y ascendiente moral en calidad de probables candidatos a cargos parlamentarios, evitando de esta suerte cualquiera sorpresa de que pudiesan ser víctimas por parte de aquellos elementos que a última hora han intentado producir una pequeña desviación en el seno de las instituciones adheridas a la Crac.

Las asambleas provinciales, a su vez, enviarán al Cen una lista completa de tantos nombres como puestos parlamentarios corresponda elegir en su jurisdicción respectiva.

La designación de su calidad de probable candidato quedará indicada con el orden de precedencia que llevarán dichos nombres en estas listas completas.

Esta medida tan acertada del Cen libra a todas las instituciones sociales del país de cualquier peligro de origen político que pudiera herirlas en su unidad y en su organización interna, quedando a salvo de todo probable malestar interno. El Cen enviará oportunamente una amplia circular explicativa a las asambleas departamentales y provinciales acerca de este importante acuerdo que demuestra el celo con que el Organismo Central vela por el prestigio de todas as instituciones sociales.

La concentración pública del 12

Con mucho entusiasmo se activan los prepartivos para la gran asamblea pública que se va a celebrar el próximo domingo en el Teatro O'Higgins.

La entrada será gratis, pero se distribuirán oportunamente entre los delegados de las instituciones de obreros y de empleados de la capital, a fin de que sean obsequiadas a las familias de los asociados.

El Cen designará oportunamente la lista de los oradores para esta concentración pública, habiendo acuerdo para respetar rigurosamente el orden que se forme hasta el día 9 del presente.

El miércoles 8 se constituye el Comité Provincial

Está definitivamente acordado para el día 8 la constitución de la asamblea provincial de Santiago, que tendrá lugar en la Casa del Pueblo.

Delegado por la Agrupación Cívica Tipográfica de Santiago y hubo unanimidad para aceptar como delegado al señor David Uribe, quien iba en primer lugar de lista enviada por aquella Agrupación y en virtud de haberse acordado el nombramiento de un solo delegado por cada institución.

En el transcurso de la próxima semana la comisión organizadora seguirá recibiendo los poderes de delegados y los pondrá en conocimiento del Cen en su oportunidad para su visación.

NUEVAS ADHESIONES

En próxima información daremos cuenta detallada de las nuevas adhesiones llegadas desde diferentes puntos del país, de la constitución de Comitées Provinciales en Valdivia, Concepción, Ñuble y Talca de los Comitées Departamentales de Victoria, Schwager, Curicó, Rancagua, Serena y de los trabajos pro formación de la Crac en Valparaíso. En esta ciudad desarroan esta labor el Sindicato Prof. de Obreros de Imprenta, la Sociedad Gremio de Abastos, afiliada al Congreso Obrero de Chile y el Consejo de Valparaíso de la Uech.

En su sesión del viernes al Cen aceptó la afiliación y adhesión, entre otras organizaciones, del Sindicato Aycahuer y Duhalde, Sindicato de Empleados de C. Particulares y Agrupación Cívica Tipográfica, de la que fué reconocido como degelado, acreditado en nota oficial, al señor David Uribe.

Todas las organizaciones locales deberán comunicar hasta el martes en la noche su respectivo delegado para la Asamblea Provincial, la cual se constituye el 8.

Soc. Cooperativa de Edificación Carrera

Cítase a reunión general extraordinaria para el 12 del presente en San Alfonso 1458, a las 9, para nombrar presidente por renuncia y retiro definitivo de la Sociedad del actual. Y tratar asuntos de importancia relacionados con la edificación

Reuniones culturales

CENTRO JUVENIL SACRAMENTINO.—Celebración cuarto aniversario, mañana paseo a Las Condes. Partida a las 7 desde el local social, viaje en góndola.

SOCIEDAD DE CHOFERES MANUEL MONTT.—Matinée infantil a las 15; velada artística a cargo del Conjunto Infantil Carlos Medina, y repartición de refrescos y golosinas. Baile social en la noche, a las 21.30.

SOCIEDAD UNION DE LOS TIPOGRAFOS.—Reuniones familiares a las 16 y a las 21. Habrá buena orquesta.

CONJUNTO VICTOR D. SILVA.—Velada y baile en el salón-teatro de Reina María N.o 15, a beneficio del Centro de ex-alumnos de la Escuela 174, programa literario y buena orquesta.

SOCIEDAD ARTESANOS LA UNION.—Matinée en el salón-teatro, Riquelme 851; orquesta Cabezón; batalla de serpentinas y globitos. Refrescos, etc. Entradas para caballeros, $ 2; señoritas, libre, con su tarjeta personal de la Sociedad.

Hoy se verificará el cambio de directorio en la Unión de Peluqueros

En la asamblea que celebra hoy a las 14.30 la Sociedad Unión de Peluqueros, el nuevo directorio se hará cargo de sus puestos.

También se verificará la entrega de su diploma a los siguientes socios: José del C. Díaz, diploma de socio honorario en su calidad de fundador y jubilado. Diplomas de socios a los siguientes, que cuentan con más de un año: Rodolfo Rubina, Mauricio Takahas, Alejandro Rebolledo, Manuel Rocka, Juan Carrasco, Ernesto Rosales, Aliro Jshikawa, Mauricio Rivas y Antonio López.

Duelo

Ha fallecido el socio jubilado señor Arturo Donoso Salazar.

Los funerales se efectuarán hoy a las 11 de la mañana. El cortejo partirá de su casa habitación, Gálvez 785.

Se invita a los socios y amigos a acompañar sus restos al Cementerio General.

Unión Cívica de Choferes de Santiago

Esta entidad celebrará una gran asamblea el martes 7, en la que se proclamará la candidatura de diputado por Santiago de los choferes.

La secretaría funciona de 8 a 11 de la noche diariamente, en la Población Manuel Montt, Avenida El Pino 851.

El Sindicato de Carpinteros definirá su situación ante el momento político

Este Sindicato efectuará hoy una importantísima reunión extraordinaria con el objeto de definir su actitud ante el momento político del presente.

La reunión se efectuará en el local social, San Pablo 1241, a las 10.

Soc. "Santiago" de Zapateros

Tesorería

El tesorero de esta institución, ruega a los socios y especialmente a los del barrio ultra Mapocho, pasen a cancelar sus cuotas en el local social, hoy, a las 10, y en Maipú 738, de 18 horas adelante, todos los días de la semana.

Asamblea

Para tratar asuntos de gran urgencia, se reunirá en asamblea general hoy a las 10 en San Pablo 1636.

Federación de Suboficiales en Retiro

SECCION SANTIAGO

Cítase a reunión general para hoy a las 9.30 en primera y a las 10 en segunda citación, a fin de recibir al nuevo directorio.

El presidente, señor Pincheira, que resultó reelegido, hará una exposición de las actividades que la institución ha desarrollado, durante el período que acaba de terminar.

Se pone en conocimiento de los asociados que las insignias se encuentran en venta, en poder del tesorero de la Sección. El precio es de $ 5. En caso de no estar el tesorero, pueden entenderse con el señor Baltra.

COLABORACION

Que las leyes se cumplan

Por la señorita ROSA ANENTO A.

Hay empresarios o patrones que se consideran directamente perjudicados con la Ley de Contrato de Trabajo, con la de Seguro Obligatorio, y con las demás del Código Social.

Parece que todavía quedan capitalistas que inventan mil artificios para burlar a los empleados y a las leyes que los protegen. ¿Es aceptable que los modestos e indispensables colaboradores de las grandes fortunas, para quienes la vida entera depende de la ocupación que desempeñan como tales, se vean expuestos a la miseria y a la zozobra económica constante, no obstante esas leyes.

Existe, por ejemplo, un sistema de contratos de trabajo, por medio del cual el empleado que firma se compromete a no cobrar desahucio en caso de ser despedido.

Pueden, según las leyes chilenas, comprometerse las personas a violar una ley, obligarse a ello en caso de haber firmado un compromiso?

En la práctica, quien se somete a tales imposiciones, es porque no tiene otro remedio que hacerlo, so pena de verse privado del empleo que le dará el sustento.

Es corriente también que tales contratos de trabajo, deban los postulantes firmarlos a la carrera, sin que se les deje tiempo para imponerse detalladamente de ellos y, en seguida, no se les da la copia que les corresponde.

Sería largo enumerar las diferentes formas por las que son burladas las leyes de protección a las clases trabajadoras.

Creo que es necesario que tanto los beneficiados con las referidas leyes como las autoridades encargadas de supervigilar su cumplimiento, tomen nota de estos hechos.

R. A. A.

Reuniones de trabajo

SOCIEDAD DE S. M. LA UNION NACIONAL.—Delegados, presidentes y tesoreros de los Centros, mañana a las 19, en Bandera 857. Martes, Consejo Provincial. Comisiones de socorros mutuos y rentas, el viernes

SOCIEDAD MANUEL MONTT DE CHOFERES.—Junta general, mañana a las 21.30.

SINDICATO PROFESIONAL DE MOLINEROS.—Directorio, hoy a las 9, en la Casa del Pueblo; elaboración proyecto con el S. I. de la Cía. Molinera San Cristóbal.

SINDICATO PROFESIONAL DE SASTRES DE AMBOS SEXOS.—Directorio, mañana a las 21 en el local definitivo, Puente 761.

SOCIEDAD DE INVENTORES DE CHILE.—Asamblea general, el martes a las 19.30 en Santo Domingo 1216; elección de directorio.

INSTITUTO NACIONAL DE COOPERACION OBRERA.—Directorio, mañana a las 21.

SINDICATO PROFESIONAL DE ESTUCADORES.—Asamblea general, hoy a las 11 en la Casa del Pueblo, Agustinas 2450; actitud ante las nuevas orientaciones dadas por el C. S. O.

COOPERATIVA DE EDIFICACION PABLO RAMIREZ.—Reunión general extraordinaria, hoy a las 9, elección nuevo Directorio, en la Casa del Pueblo.

SOCIEDAD IGUALDAD Y TRABAJO.—Junta general, hoy a las 15; cuenta actividades 1929.

COOPERATIVA ENRIQUE BALMACEDA TORO.—Reunión general, hoy a las 9. Importante tabla.

SINDICATO PROFESIONAL DE MATRONAS DE CHILE.—Asamblea general extraordinaria, el martes a las 17.30.

CENTRO DE TAPICEROS.—Junta del gremio en general, hoy a las 10, en Arturo Prat 1242.

CENTRO CHACABUCO DE LA U. N.—Junta general, hoy a las 11.

CONJUNTO CARLOS MEDINA.—Junta general, el miércoles a las 20.30.

La Federación Cultural Obrera se adhiere a la CRAC

Ultima asamblea general

En su última asamblea general, la FOC tomó los siguientes acuerdos:

Socios: Dejar presentados a las señoritas Elena Díaz, Ana Anavalón, Alicia Tamayo y María Pardo y señores Santiago Mascayano y Juan Padilla. Quedaron aceptados los señores Antonio Benet y señora de Benet, que formarán parte de la Sección Artística.

Saludo al Congreso Obrero y Conjunto Exelsior: Acordóse un saludo especial al C. S. O. y al Conjunto Artístico Excelsior por su labor.

Adhesión a la Crac: Por unanimidad aprobóse la adhesión a la Confederación Republicana de Acción Cívica, tanto por haberlo acordado así el C. S. O. y ser cuestión de disciplina social respetar esa decisión, como porque la Federación Cultural estima que es un deber de los ciudadanos, juventud y trabajadores en general afrontar sus derechos cívicos mediante una organización nacional nueva, libre de las antiguas taras políticas.

Otras presentaciones de socios: Quedaron presentados algunos nuevos socios aficionados artísticos y socios cooperadores, sobre los cuales resolverá la Mesa Directiva.

Secretario y director de la Sección Artística: Fueron elegidos provisoriamente para estos cargos los señores Antonio Benet y Apolonides Parra.

Concursos Artísticos: Se acordó prestarlos al la Sociedad Artesanos La Unión y Sindicato de Empleados de Casas Particulares. La Sección Artística de la FOC tendrá también a su cargo los números del programa de la primera concentración popular de la CRAC en Santiago.

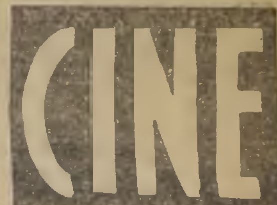
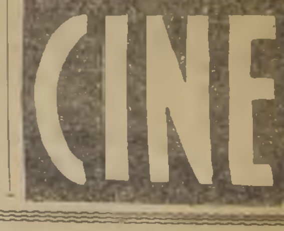
La Foc en Valdivia: Se toma nota de la constitución del directorio provisorio de la Federación Cultural Obrera de Chile, Sección Valdivia, la cual ha realizado ya algunos actos culturales.

La Foc en Valparaíso: Hubo acuerdo para iniciar con la Sección Valparaíso, gestiones oficiales sobre la gira a esa ciudad.

CITACION

Cítase para hoy Domingo, a las 15 1/2, en la Casa del Pueblo, Agustinas 2150, a los miembros de la Mesa Directiva, señores Serafín Soto, Víctor M. Gutiérrez, Remigio Cabrera, Antonio Benet, Apolonides Parra, socios, señores Juan Tamayo, Luis Paredes, René Guerra, Ernesto Serrano, Pedro Delgado, Alfredo Olivares y socias, señoritas Ester Urrea, Victoria Cerda, Chela Calderón y Olimpia Pastene. Pueden asistir, igualmente, los señores Oscar Casanova, Pedro Arias, Ulises Rebolledo.

La Mesa Directiva hace esta citación a determinados socios de ambos sexos por tener que acordar exclusivamente con ellos un importante programa de trabajo.

"EL AMIGO DEL PUEBLO"

Consultorio Jurídico Social

Año I. — Santiago (Chile), 5 de enero de 1930. — Núm. 58

Consulta Núm. 260. — (N. N.)

EMPLEADOS MUNICIPALES.—(¿Están incluídos en la ley reciente sobre desahucios?)

A muchas dudas ha dado origen la citada ley de desahucios y devolución de imposiciones, pues hay personal del cual no se sabría decidir, de buenas a primeras, si es no de la categoría legal de los empleados públicos.

En lo que respecta a los empleados municipales, parece bien claro que no son empleados públicos pertenecientes a la **Administración civil del Estado**, que es la expresión que emplea la ley.

La ley Núm. 4721 no toca, pues, ni a los empleados municipales ni a las Cajas de Retiro y Previsión de Empleados Municipales.

Consulta Núm. 261. — (Capataz).

CAPATACES, MAYORDOMOS, etc.— (Su situación ante las leyes sociales).

Muchas veces ha tenido "El Amigo del Pueblo" que responder a esta misma pregunta.

Es que el decreto — de larga y dura gestación — que trató de resolver la cuestión, en realidad, no la resolvió. Por eso se consulta y se consulta. Pero no es "E. A. del P." quien puede decidir en esta delicada cuestión.

El citado decreto comprende dos artículos, como Ud. puede ver:

"Núm. 1442. — Santiago, 25 de agosto de 1927.—Vistos estos antecedentes y lo dispuesto en los artículos 2.o y 57 del Decreto Núm. 857, que refundió las leyes de Empleados Particulares; y teniendo presente lo resuelto uniformemente por el Tribunal de Conciliación y Arbitraje de Empleados Particulares, decreto:

"1.o Se declara que los mayordomos, capataces y vigilantes de fábricas y empresas comerciales e industriales que desempeñen una labor en que predomine la responbilidad técnica o administrativa sobre el esfuerzo físico, son empleados particulares;

2.o La presente declaración no tendrá efecto retroactivo sino para dichos mayordomos, capataces y vigilantes de fábricas y empresas industriales, con respecto al tiempo que hubieren servido en las indicadas plazas".

Consulta Núm. 262. — (Obrero enfermo).

HERNIAS PRODUCIDAS EN EL TRABAJO.—(¿Dan derecho a indemnización, según la ley de accidentes del trabajo?)

El asunto de las hernias es, en algo, parecido al de los **capataces, mayordomos y vigilantes**:, en lo de ser poco claro. Con el agregado de que se trata de una cuestión técnica de medicina.

El decreto que dice relación con esta materia es de 27 de agosto de 1927, y dice así

"1.o Suprímese en la tabla de incapacidades clasificadas en los arts. 21 (g) y 45 del Reglamento de la Ley sobre indemnizaciones por Accidentes del Trabajo, la enumeración correspondiente a la "hernia" inguinal o crural simple como accidentes del trabajo;

2.o Declárase que las incapacidades temporales provenientes de las "hernias", no dan derecho a indemnización sino a asistencia médica de acuerdo con las disposiciones generales de la Ley Núm. 4054, sobre Seguro Obligatorio de Enfermedad, Invalidez y Vejez".

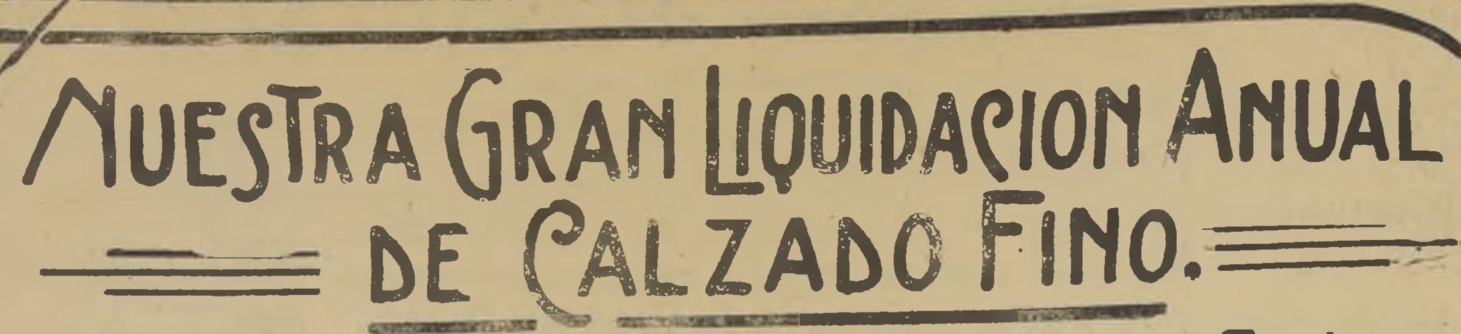
Consulta Núm. 263.—(Alcance)

FIADORES EN LA CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS.— Como se ha dicho contestando una consulta anterior, la Caja Nacional hace los descuentos del caso, cuando no paga el deudor principal, y los fiadores (como generalmente se les llama) son algo más que eso: son **codeudores solidarios**, segun expresamente se deja establecido en el mismo pagaré que se suscribe. Ahí termina la intervención de la Caja en cuanto respecta al resguardo de sus intereses, que se confunden con el interés de la comunidad que la compone y a quien sirve.

Pero la Caja no abandona del todo, por eso, al codeudor que ha tenido la desgracia de ser llamado a pagar por cuenta del deudor principal. Cuando éste tiene, por cualquiera causa sobreviniente (por ejemplo, **devolución de imposiciones**), que recibir alguna suma de dinero de la Caja, se le recuerda que terceras personas-imponentes, han tenido que sobrellevar la carga de la fianza que habían comprometido, y no se le hace la entrega del dinero, mientras no se haya arreglado con sus fiadores y presenta una carta de éstos, en que manifiesten estar conformes.

Eso, sin perjuicio de la acción o acciones legales que competan o hayan competido a los fiadores o codeudores solidarios con respecto al deudor principal.

NOTA.—Las consultas deben dirigirse a "El Amigo del Pueblo", Cas. 81 D, Santiago.



Desde Mañana puede Ud. Adquirir Calzado Fino á precios irrisorios

Para Señoras

Inmenso surtido en Zapatillas con gran variedad de estilo en charol, Gun-metal negro o colores, taco cubano y Zapatillas de 1 traba en nuback, blanco o plomo, etc., con taco de suela, especial para campo o playa, al

Unico Precio de $ 25.-

Hermosos modelos de última novedad, en colores, o negro, taco cubano, al bajo precio de 48 pesos y $ 40.

Para Caballeros

Rico calzado fabricación Goodyear en box-calf negro o color, hormas de moda,

Desde. . . . $ 35.-

Para Niñitas

Lindo surtido en Zapatillas negra o colores, taco bajo, numeración 26 al 33, sólo a

$ 12.-

Casa Samsó

SUCURSAL ESTADO 201. ESQUINA DE AGUSTINAS

Avenida Viel 1967

Esta propiedad se rematará el

11 de Enero de 1930, a las 15 horas

en el estudio del compromisario, don Hernán Echeverría, Moneda 1148 (Partición Bustamante de Santander).

Mínimum $ 38,000.-

La propiedad produce $ 4,200 al año. Títulos y antecedentes en el estudio del Arbitro.

Rm.—O

VACAS, VAQUILLAS Y TOROS NORMANDOS



GRAN LIQUIDACION

EL VIERNES 10 DEL PRESENTE

En nuestro local calle Exposición esquina Antofagasta (Santiago)

Liquidación total del ganado Normando del Fundo LOS CIPRESES, Freire.

VENDRAN: 36 VACAS NORMANDAS, nuevas buena clase y mestizaje, hijas y cubiertas de Toros Normandos finos.

33 VAQUILLAS NORMANDAS, de 2 y 3 años hijas de vacas de media sangre y de toros finos Normandos.

2 TOROS Normandos finos de dos años de pedigree.

2 TOROS Normandos mestizos.

NOTA.—Se recomienda este ganado por su rusticidad y estar habituado a campo frío y de montaña, es buen lechero y todo hijos y cubiertos de toros finos de varios criaderos del país, y de toros importados de Francia.

LLEGADOS DEL PERAL:

100 NOVILLOS Durham de 3 años todos alazanes de un pelo, muy buena clase y calidad, muy avanzados y preparados para engorda, se rematarán en lotes de 50.

LLEGADOS DE ROSARIO:

45 VAQUILLAS Holandesas de dos años, procedencia lechera.

2 TOROS Holandeses de dos años.

LLEGADOS DE BULNES:

200 NOVILLOS de 1 1|2 años a dos años mestizos.

20 VAQUILLAS Durham de dos años.

LLEGADOS DE SAN FELIPE Y PUTAENDO POR ARREO:

64 Caballares de montura de patrón y aradores.

10 Yeguas mestizas de percherón, de arado y máquina.

35 Mulares de carga y tiro.

EL GERENTE.

Rm.—X

Avise Ud. en los Clasificados de "La Nación"

REMATE

El 7 DE MARZO, a las 11 horas, se rematará en el Cuarto Juzgado de Mayor Cuantía, la propiedad de la Avenida Milán N.o 183, perteneciente a don Fernando Musso.

MINIMUM: $ 50,000.00

20 metros de frente por 74 de fondo. Edificio de un piso, nueve piezas, algunas piso parquet roble americano y techos decorados. Espléndido hall. Baño instalado. Dependencias. Jardines y árboles frutales. Más bases y antecedentes, expediente Roca con Musso.—El Secretario.

Rm. 6 En.

EL TATTERSALL

En la Feria del LUNES 6

ENTRE NUMEROSOS LOTES DE GANADO GORDO Y PARA ENGORDA, REMATAREMOS:

NOVILLOS GORDOS llegados de Llay-Llay, Ñiquén, Osorno, Chahuilco y Rosario.
VACAS GORDAS llegadas de Ñiquén, Codao, Río Claro, Puerto Varas.
BUEYES GORDOS llegados de Rosario, Lontué y Parral.

GANADO PARA ENGORDA Y CRIANZA:

100 novillos de 2, 2 1|2 años, holandeses y Durham, muy preparados para engorda, llegados por arreo de Paine.
100 novillos de 1 1|2 año Durham, de una sola marca, llegados de Batuco.
100 novillos de 2 1|2 años, llegados de Curicó, Fundo "El Gualco".
100 novillos de 3 años.
84 novillos de 4 años, llegados de Colina.

Rm.—6 En.

LA RURAL

Sociedad Anónima de Ferias

FERIA MARTES 7 DE ENERO

REMATAREMOS GANADO GORDO DE MATADERO

40 NOVILLOS gordos llegados de Cunaco.
20 NOVILLOS gordos de Colina Fundo Los Hornos.
20 VACAS gordas de Colina del Fundo Los Hornos.
22 VACAS gordas llegadas de Maipú.
20 NOVILLOS gordos de Osorno.
22 NOVILLOS gordos de Lanco.
18 BUEYES gordos de Freire.
14 BUEYES gordos de Sagllue.

GANADO PARA ENGORDA Y CRIANZA

35 NOVILLOS Holandeses de dos años, de Talagante.
20 NOVILLOS de 2 para 3 años mestizos, de San Francisco.
32 NOVILLOS de 1 1|2 años mestizos, de Buin.
20 VAQUILLAS Durham preñadas, mestizas, de Santa Teresa.
46 VACAS mestizas para engorda, de Puente Alto.

DE OTRAS PROCEDENCIAS

VAQUILLAS. Lechones gordos de Matadero, vacas paridas de ternero chico. CABALLARES de montura, de tiro y arado.

EL GERENTE.

Rm.—6

AVISO

Llámase la atención hacia un aviso que se publica en el "Diario Oficial", en que se piden propuestas públicas para dotar de local a la Escuela N.o 44 de Santiago.

EL DIRECTOR GENERAL DE EDUCACION PRIMARIA.

Ct—9—En.

Aviso

Llámase la atención hacia un aviso que se publica en el "Diario Oficial" para dotar de local a la Escuela N.o 75 de Santiago.

EL DIRECTOR GENERAL DE EDUCACION PRIMARIA

Ct.—9—En.

AVISO

Llámase la atención hacia un aviso que se publica en el "Diario Oficial" en que se piden propuestas públicas para dotar de local a la Escuela N.o 68 de Santiago.

EL DIRECTOR GENERAL DE EDUCACION PRIMARIA

Ct—9—E

AVISO

Llámase la atención hacia un aviso publicado en el "Diario Oficial", en que se piden propuestas públicas para dotar de local a la Escuela 291 de Santiago, ubicada en Las Cisternas. Población Modelo.

EL DIRECTOR GENERAL DE EDUCACION PRIMARIA.

Arriendo

2 casas modernas y 2 Almacenes centrales

RECOLETA 279

5-En.

Dé Ud. mayor impulso a su negocio avisando en la Radio "La Nación".

Sociedad El Tattersall

En conformidad al artículo 23 de los Estatutos, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el lunes 13 del presente, a las 5 P. M., en la Oficina de la Sociedad, calle Bandera N.o 34.

Santiago, 4 de enero de 1930.

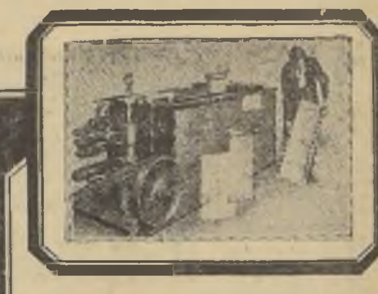
ENRIQUE ORTUZAR V.
Presidente.

Para los efectos del artículo 20 de los Estatutos, el Registro de los Accionistas permanecerá cerrado hasta el 13 del presente, inclusive.

Santiago, 4 de enero de 1930.

DANIEL RISOPATRON M.
Gerente

Rm.—O.



BRUNSWICK - KROESCHELL C°
New Brunswick, N. J., E. U. A.

MAQUINARIA FRIGORIFICA

Para hacer hielo y helados; para hoteles, restaurants, lecherías, carnicerías; para conservar carne, pescados y mariscos, frutas, etc.

PARA DETALLES E INFORMACIONES, DIRIJASE A LOS DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:

International Machinery Co.

SANTIAGO
MORANDE 530
CASILLA 107-D.

VALPARAISO
EDIFICIO GRACE
CASILLA 90-A.

Brunswick

Dirección General de Educación Industrial

Llámase a concurso para proveer los siguientes cargos en las Escuelas que se indican:

ESCUELA DE MINAS DE LA SERENA.
Ayudante del Taller de Mecánica, con sueldo de $ 6,000 anuales.

ESCUELA INDUSTRIAL DE CONCEPCION.
Dos Jefes del Taller de Mecánica, con sueldo de $ 9,600 anuales cada uno.

ESCUELA INDUSTRIAL DE TEMUCO.
Jefe del Taller de Mecánica, con $ 9,600 anuales, y Ayudante del Taller de Mecánica, con sueldo de $ 6,000 anuales.

Todos los cargos mencionados tienen derecho a aumentos de 10% sobre el sueldo indicado, por cada tres años de servicios.

Se preferirá para los puestos indicados a Técnicos-Mecánicos titulados en la Escuela de Artes y Oficios. A falta de interesados que posean dicho título se dará preferencia a los que comprueben mejores aptitudes para el cargo.

Los interesados deberán presentar sus antecedentes a esta Dirección General (Escuela de Artes y Oficios) o a las Direcciones de las Escuelas correspondientes, antes del 15 del presente mes de enero.

EL DIRECTOR GENERAL.

Santiago, 3 de enero de 1930.

AVISOS CLASIFICADOS



VALOR DE LA PALABRA, POR DIA: $ 0.20.

2.—ARBOLES Y PLANTAS

VENDO UVA TORONTEL DE NANCAGUA. Las Heras 1664. 566. E—5 0513

LINDAS PLANTAS PORTULACA floridas, $ 5 ciento. Plaza Pedro Valdivia 1408. 3120—6-E

3.—ARRIENDOS BUSCADOS

MATRIMONIO EXTRANJERO NECESITA arrendar departamento independiente con garage, en barrio alto. Dirigirse: R. K., Correo Central. 0651—5—En.

EN URQUIZA 6419, LOS GUINDOS, se vende un camión y un coche Crosley, barato. 554—E—6

AUBURN 8 CILINDROS, TURISMO, casi nuevo, vendo. Vicuña Mackenna 264. Tratar: Mayordomo. 557—E—5

NECESITO CASA, EXIJO SEA NUEVA o moderna! 5 dormitorios, 2 toilettes, entregable primero febrero. Cánon: $ 1,000 pagos mensuales o trimestrales. Casilla 438. 0232—5 E.

DESEO ARRENDAR CASA CENTRAL, bastantes piezas, pago hasta $ 1,600. Armando Zúñiga. Bandera 34. 1040.

FAMILIA EXTRANJERA NECESITA casa seis piezas, barrio decente. Canon hasta $ 300. A. Krava. Casilla 3457. 1071.—6-én.

EXTRANJERO NECESITA ARRENDAR espaciosa casa un piso tenga gas patio. Ofertas, detalles completos casilla 3387. 1009

FAMILIA EXTRANJERA REDUCIDA necesita casa tres dormitorios, baño instalado, preferencia con jardín, sector Matucana, Santo Domingo, Cumming, Portales, Ernesto A. Peters.— Casilla 950. 1123

$ 180, SE ARRIENDA ESPLENDIDO local con mostrador y estante para cualquier negocio. Diez de Julio 364. Llaves al lado. 9.E

HUDSON, 8 ASIENTOS, VENDO, $ 2,000. Exposición 1098. 6-E.

MATRIMONIO EXTRANJERO DESEA arrendar casa amoblada por medio o un año, barrio alto. Ofertas: Casilla 636 Eg. 1174

CAMION DE CARGA COMPRO DE ocasión, Internacional o M. G. C., 3 toneladas, perfectas condiciones. También bestonera mecánica para mezcla concreto. Referencias, Correo San Carlos.—R. Espina. 1168—6 E.

NECESITO DEPARTAMENTO DOS piezas, en bajos, cerca Portal Edwards.— López V., Delicias 3015.

DESEO URGENTE ARRENDAR gran casa-quinta para colegio en Ñuñoa, Pedro Valdivia, Los Leones, superficie 2000 a 3000 m2 mínimum, o en Santiago casa grande en barrio sin colegio. Escribir: Casilla 4043.

FAMILIA POCO NUMEROSA, DESEA arrendar casita; preferencia barrio oriente. Casilla 226. 6-E.—1343

NECESITO PIEZA BIEN AMOBLADA, sin pensión, central, casa familia, pago hasta 100 pesos. Escribir: S. L., Agustinas 713.

LOCAL O CASA GRANDE. CENTRAL, para industria, necesito. Casilla 3964. 7-E.

4.—ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDASE CASA MODERNA, baño instalado, cinco piezas, servicios, gas, electricidad. Avenida Santa Elena 864. 6-E.

SE ARRIENDA UNA CASA EN 200 pesos, Avenida Beaucheff esquina Rondizzoni N.o 1799. Llaves: Beaucheff 1787. 0053—5—En

BONITA CASA, SIN ALTOS, arriéndase, Bellavista 167, $ 520, cerca Parque Forestal. 0071—5—En

COMODA CASA AMOBLADA, Arriendo. Irarrázaval 2716. 0023—5 E.

$ 450, Av. PEDRO VALDIVIA N.o 347 cerca Providencia, casa quinta, arboleda y parrón. Tratar: Agustinas 1612. 0316—5-E

220 CASAS, VICUÑA MACKENNA 144. E 6

ARRIENDANSE DOS PIEZAS CON o sin muebles, Ahumada 144, tercer piso 138. 0126—6 E.

ALTOS, DECENTES EN DEPARTAMENTOS arriendo. Almirante Barroso 531. 0108—7 E.

$ 350, CASA SIETE PIEZAS, HALL, todo confort. Avenida de La Paz 379. 0090—7 E.

$ 275 ARRIENDASE ESPLENDIDAS casas esquina, altos, modernas, 7 piezas. Marín 178. 0278—5 E

ARRIENDO ALTOS ASEADOS SIETE piezas, 2 piezas baños y dependencia. Tratar: los bajos, Sazié 2489. 0059—5 E.

ARRIENDASE UN DEPARTAMENTO amoblado, independiente, o piezas, balcón. Santo Domingo 1251. 0056—5 E.

$ 300 DEPARTAMENTO PARA PROFESIONAL instalaciones de agua y desagüe. Santa Rosa 92. 0055—5 E

ALTOS REFACCIONADOS. — CASTRO 61. 0045—6 E.

CASA 6 PIEZAS, DEPENDENCIAS, garage, galpón, en barrio Estación. Verla, tratar: San Alfonso 617. 0043—5 E.

ARRIENDO DEPARTAMENTO DE 4 piezas. Tegualda 1715. 0042—5 E

ARRIENDO PIEZAS PARA MUEBLES. Compañía 2573. 0039—5 E.

DEPARTAMENTO AMOBLADO DOS piezas y servicios, altos chalet arriendo. Irarrázaval 3085. 0154—5 E

ARRIENDO CHALET DE LUJO, TOILETTES instalados, todo confort, garage, gran quinta. Avenida San Eugenio 90, media cuadra Irarrázaval. 0422—5 E

CHALET Y CASAS NUEVAS, BARRIO Estación y Pila, arriendo. Tratar: Delicias 3559. Interior 0.60. 375—E—5

$ 250 ARRIENDASE ALTOS. MOLINA 341. 0288—5 E.

$ 400, DOS LINDAS CASAS, NUEVE piezas, baño instalado frente a plaza, calle Lastra N.os 1849 y 1873. 0512 — 6 E.

CASITAS NUEVAS, MUY COMODAS, arriendo barato, Santiago 1421. 0817—6-E

$ 340, CHALET 5 PIEZAS, GRAN salón, subterráneo, baños instalados, jardín, dependencias. Delicias 4368, Pila. 5-E

ARRIENDO CASA 5 PIEZAS Y DEPENDENCIAS garage, luz gas, agua.— Tratar y verla Costa 7, Providencia. 6-E

ARRIENDO REGIA CASA 8 habitaciones fuera dependencias, teléfono. Tratar: Vicuña Mackenna 94. 0769-5-E

$ 290, SANTA VICTORIA 164. BAÑO, gas, electricidad. 1036.

ARRIENDASE CASAS CON INSTALACIONES completas baño: 600, Cochrane 329; 300, Matta 955; 320, Avenida Salvador 2531, con garage. Tratar: Luis Reyes. Cochrane 347. 1060.

$ 240, MONEDA, 5 HABITACIONES, dependencias. Carlos Rogers. Huérfanos 1235. of. 4. 1044.

$ 380, SANTA ISABEL, 7 HABITACIONES, hall, baño instalado. Carlos Rogers. Huérfanos 1235, of. 4. 1044

$ 600, RIQUELME, HALL, 6 HABITACIONES, dependencias. Carlos Rogers. Huérfanos 1235. Of. 4. 1044.

$ 450, BRASIL, HALL, 5 HABITACIONES, dependencias. Carlos Rogers. — Huérfanos 1235. Of. 4 1044.

$ 400, HUERFANOS, CENTRAL, HALL 5 habitaciones, dependencias. Carlos Rogers. Huérfanos 1235. Of. 4. 1044.

$ 300 GALVEZ 351, MODERNA, CUATRO habitaciones, hall, baño instalado, cocina a gas instalada, patio.—Alberto Prado Molina. Teatinos 333. E 6

$ 30 GALVEZ 1332, CHALET EN PERFECTO estado, 5 habitaciones, hall, baño instalado, jardín, servicios.—Alberto Prado Molina. Teatinos 333. E 6

$ 330 Y $ 410 ARRIENDANSE CASAS nuevas, baño instalado, gas, barrio residencial. Tratar: Avenida Manuel Montt 390 A. 1000—E, 7

$ 340 BAJOS MODERNOS. GRAJALES 1936, inmediato Vergara. 1004

CASITAS MODERNAS. TRES PIEZAS, servicios. Echaurren 354. 1003

ARRIENDASE ELEGANTE CASA Vicuña Mackenna 42 Casa A. E—6

$ 170 ARRIENDO CASA RECIEN construída: hall, comedor, dos dormitorios, cocina y baño: gran sitio: Población Personal Sanitario Rondizzoni 2298. 1020—E. 6

ARRIENDO, CON O SIN MUEBLES, gran dormitorio calle. Espléndida casa. Rosas 1768.

$ 450, ARRIENDO CASA, MADRID 038, 10 piezas, lámparas, toda comodidad. 1128—6 E.

$ 300, NATANIEL 622, ALTOS SIETE piezas. 1157

$ 400 ARRIENDASE CASA ALTOS 9 piezas fuera servicios. Sazié 2350. 1148—6 E

$ 700, MONEDA 1833, DOS PISOS.— Teatinos 370. 1144

$ 650, COMPAÑIA 1312, CALLE LIrios, moderna. 1144

$ 500 SANTO DOMINGO 2110, ESQUINA, moderna. Teatinos 370.

$ 450, HUERFANOS 1460, SOTOMAYOR Neuhaus. Teatinos 370. 1144

$ 330 y 380 HUERFANOS 2741, CALLE San Rafael 236. Teatinos 370.

$ 200, COMPAÑIA 1312, CALLE LIRIOS, espléndido departamento, salón, dormitorio, toilette instalada, agua caliente permanente. 1144

$ 180, TEATINOS 370, ESPLENDIDAS oficinas. 1144

$ 350, TEATINOS 374, ALMACEN. 1144

$ 400 ARRIENDASE CHALET CINCO piezas, garage y dependencias. General Salvo 58. Providencia. 1133

LINDO PEQUEÑO CHALET AMOBLADO, gran jardín, garage, tres cuadras carro, pie del cerro, se arrienda un año. Precio 500. Casilla 105. 0979

ARRIENDO ALTOS SIETE PIEZAS, baño instalado, cocina y un departamento independiente. Santa Rosa 1059. 0974

NIÑERA RECOMENDADA NECESITO. Delicias 2119. 0959—6 E.

EMPLEADA MANO RECOMENDADA. Delicias 2119. 0958

MOZO, NECESITO, BAR. SAN PABLO 1777. 0957—6 E.

AMPLIO DEPARTAMENTO UNA DOS piezas. Av. Condell 679, Ñuñoa. 1069

ARRIENDO CASA-QUINTA 14,000 mtr2., gallineros. Ovalle, Paradero 21 Parrón 33. 1081

$ 650 ESPLENDIDOS ALTOS SEIS dormitorios, dos toilettes. Merced 350. Tratar: Huérfanos 1508. 1080

CASITA DOS PIEZAS ARRIENDO 120 pesos. Nataniel 1912. Colón 1538 1078—7 En.

SE ARRIENDA CHALECITO MODERNO, toda comodidad, en Sucre N.o 14 Entrando por Pedro Valdivia. 1075

ARRIENDASE COMODAS CASAS.— San Francisco 211. 1072—6 E.

ARRIENDASE DEPARTAMENTO 3 O 4 piezas. Carrión 1240. 0998—6 E.

$ 300 ARRIENDO COMODA CASA. Dominica 254. 0990

A PERSONA HONORABLE, ARRIENDO pieza bonita, grande, balcón calle. Lira 519. 0985

ALTOS COMODOS, ARRIENDO, Avenida España 338. 1126—7-E

160, ALTOS CINCO PIEZAS, CARMEN 197. 1125—7-E

EL TABO. — CASA AMOBLADA vendo o arriendo, en la mejor situación, teléfono 83597, Carmen 67. 1112

ARRIENDASE CASA MODERNA, BAÑO instalado, $ 300, Darío Zañartu 12 tratar Bellavista 0373-A. 1111

$ 200, ARRIENDASE ESPLENDIDA casa de altos, 4 piezas, hall y dependencias, Cumming 1112, tratar en el número 1122. 1102

CASA CHICA O DEPARTAMENTO con dependencias, central, necesita profesional, casilla 2409. 1097

360, CASA SIETE PIEZAS, GARAGE, hall, gran patio, Concepción 1464.— Tratar Nataniel 1149. 1095—6-E

PIEZAS ARRIENDO, ALDUNATE 1022 0988

$ 325, ARRIENDASE ALTOS, VISTA San Cristóbal, instalaciones completas. Purísima 263. 1254

$ 190, ARRIENDASE CASA NUEVA, bonita, Cumming 791, barrio residencial. Tres piezas espléndidas, patio, baño, dependencias. 1253

DE 65 A 170 PESOS, ARRIENDO departamentos y casas recién construídas. San Francisco 659. 1246

SE ARRIENDA CASA.—SIERRA BELLA N.o 1284. 1159—6 E.

$ 450, CASA BAJOS, 9 PIEZAS, DOS patios. Santa Rosa 356. 1183—6 E.

$ 100 CASITAS TODO SERVICIO. — Pedro Lagos 614. 1170—6 E.

$ 160 ARRIENDASE COMODA CASA: $ 180 casa recién terminada: 280 local carnicería y habitaciones, a un paso camiones Dolores. Tratar: Covarrubias 3580 (Chuchunco). 1160—6 E.

PARQUE FORESTAL, TODO CONFORT, 3 dormitorios, $ 900. Riesco. Moneda 1119.

MIRAFLORES, MUY BIEN AMOBLADA, 2 dormitorios. $ 700. Riesco Moneda 1119.

CASTRO, LADO ALAMEDA, 4 DORMITORIOS, $ 800. Riesco. Moneda 1119

DELICIAS, ALTOS DE LUJO, REGIA recepción, $ 1,800. Riesco. Moneda 1119.

REPUBLICA, BAJOS, 4 DORMITORIOS, 2 toilettes instaladas, $ 800.— Riesco. Moneda 1119.

MANUEL MONTT, ALTOS, 3 DORMITORIOS, toilette instalada, $ 400. — Riesco. Moneda 1119

ELEUTERIO RAMIREZ, BAJOS, 3 dormitorios, $ 450.—Riesco. Moneda 1119.

MANUEL MONTT, ALTOS, 6 DORMITORIOS, $ 550.—Riesco. Moneda 1119.

AVENIDA VIEL, CHALET, 3 DORMITORIOS, $ 430.—Riesco. Moneda 1119.

NATANIEL, 4 DORMITORIOS, TOILETTE instalada, $ 900.—Riesco. Moneda 1119.

DELICIAS, ALTOS MODERNOS, 3 dormitorios, toilette instalada, $ 600 Riesco. Moneda 1119.

MAESTRANZA, 4 DORMITORIOS, toilette instalada, $ 65.—Riesco. Moneda 1119.

$ 370 ARRIENDASE ELEGANTE CASA Carlota Milcher 929, inmediato Av. La Paz. 1248

ARRIENDASE CASA MODERNA EN Eleuterio Ramírez 950. Tratar: Serrano 338. 1238 —E 6

$ 750 CASA EN MIRAFLORES, CON garage. Tratar: Gumercindo Barrientos. Agustinas 1333.

$ 190 COMODA CASA TODO SERVICIO. San Luis 1255 (Independencia).

SE ARRIENDA PIEZA A LA CALLE. Barros Arana 1372. Plaza Chacabuco.

$ 200 CASA CUATRO PIEZAS, DEPENDENCIAS. Prado 755, carros 35 1257

ARRIENDO CASA EN BAJOS SIN altos, Avenida Portales 3185. 1300—E—7

ARRIENDASE EN CALLE DEL CARMEN N.o 472, casa cómoda y en perfecto estado de aseo. Tratar: Carmen 380. 1295—E—6

CASITA ARRIENDASE $ 160. GRAJALES 1962. 1221—11 E.

$ 450 ARRIENDO COMODA CASA siete departamentos y dependencias flamante. Rosal 380. 1198—7 E.

$ 250, ESPLENDIDO GALPON CON habitaciones. Tratar: Andes 2714. 6-E.

$ 160, 150, BUENAS CASAS, RECIÉN refaccionadas, toda comodidad, se arriendan en Andes 2714. 6-E.

A UN PASO DE MATUCANA, ESPLÉNDIDOS altos, seis piezas y servicios. Andes 3360.

ARRIENDO BARATO CASAS Y chalet. Exposición 1270. 7-E.

120, CASITA DOS PIEZAS, TODO servicio, Cité, Huérfanos 3017. 6-E.

325, SIETE PIEZAS, TODO SERVICIO, refaccionada. Huérfanos 3051. 6-E.

$ 100 ARRIENDASE DEPARTAMENTO, 180 locales comerciales. Huemul 1424. 1331—6-E

CASA GRANDE EN PERFECTO ESTADO, 16 piezas y dependencias y jardín muy apropiada para industrias, Avenida Yungay 2671. Llaves en el 2723. Tratar: San Martín 355.

$ 140 ARRIENDO ESQUINA COMERCIAL, habitación, luz, mosaico. Carmen 1449. Tratar: Huemul 528. 1322

$ 130 y $ 280 ARRIENDO COMODAS casas. Matucana 101. 1311—6-E

$ 300 ARRIENDASE CASA CHICA a matrimonio. Riquelme 444. Verla, 3 a 5. 1306—6-E

350 ARRIENDO CASA 6 PIEZAS, 3 dependencias, galpón y parrón, Nataniel 1421. Llaves, Prat 1468. 6 En.

$ 40 ARRIENDO PIEZA GRANDE, luz, casa de familia. Matucana 657.

$ 234 CASA SEIS GRANDES PIEZAS. Libertad 774. 6 En.

$ 140 ARRIENDO CASITA 4 PIEZAS, todo servicio, interior cité. Tratar: Martínez de Rozas 2755.

ARRIENDO CASA-QUINTA, POBLACIÓN Carmen Mena 335.

DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE, cocina, arriendo. Nataniel 649.

$ 70 CASITA 2 PIEZAS, TODO SERVICIO, sitio en paradero Lo Vial. Tratar: San Diego 338.

$ 300 ARRIENDASE CASA ASEADA, 5 piezas con baño y cocina instalados. Arturo Prat 683. E—6

SAN ISIDRO 868, ARRIENDO UN departamento en altos.

ARRIENDO CASA 2 PIEZAS. JUAN Vicuña 1433. E—7

200. CASA NUEVA, CUEVAS 2056, cinco piezas, hall, servicio, sitio, jardín. Llaves al lado. Tratar: Santa Rosa 48.

CASA CENTRAL. SAN DIEGO 101. 4337

SE ARRIENDA UNA CASA CON seis piezas, Av. Centenario 333. $ 160. Tratar: Escuela Bellas Artes, góndola Recoleta. 1336

SE ARRIENDA O SE VENDE UNA propiedad, gran galpón, casa habitación, apropiada para bodega o industria. Pastor Ovalle 290. Tratar Prieto 1824, altos. 6-E

$ 330, SERRANO 360, CASA CON TODO confort, instalación baño, califont, cocina gas. 1454

LINDAS PIEZAS BALCON CALLE.— Avenida Paz 291. 1447

$ 300, 8 PIEZAS, GARCIA REYES 441 yes 441. 1445

SE ARRIENDAN COMODOS ALTOS, 7 habitaciones, baño y dependencias San Francisco 862. 1398—E—6

PARQUE RESIDENCIAL, SAN FRANCISCO 838, se arriendan cómodas casas. 1399—E—6

ARRIENDASE 2 PIEZAS INDEPENDIENTES, casa familia, persona sola. Agustinas 2007. 1396

ARRIENDO PIEZA A PERSONA SOLA, Molina 427 1384—E—6

DEPARTAMENTO CALLE, APROPIADO profesional o extranjero. Merced 610. 1382

ARRIENDASE CASA NUEVA, MODERNA, baño instalado. Monjitas 324. 1379

ESPLENDIDA PIEZA BAJOS, Arriendo. Cuevas 715. 1378—E—6

ARRIENDO PIEZA, CASA SERIA. Camilo Henríquez 577. 1412

$ 500 CHALET MODERNO. 1,400 METROS terreno, casita anexa. Barros Luco 421, Llano.

$ 150 ARRIENDO DEPARTAMENTO independiente. Cochrane 1870.

$ 200, 180 CASAS FLAMANTES, DE 4 y 3 piezas, cocina, baño, W. C., gran patio cerca Parque Cousiño. Prefiero extranjeros. García Reyes 760.

OCASION 150 CASA, ALMACENES, arriéndase. Maruri 639. 6-E

$ 170 ARRIENDO DEPARTAMENTO calle. Serrano 348. 1372—6-E

SE ARRIENDA UNA PIEZA O DEPARTAMENTO en casa de familia. Gálvez 152. 1369

CASAS 3 PIEZAS, RECIEN TERMINADAS, toda comodidad, arriéndase familias honorables. Mapocho 2066. 1358

ARRIENDASE ESPLENDIDA CASA bajos seis piezas dependencias, patios, huerto. Dardignac 023. 1356

ARRIENDASE DEPARTAMENTO dos tres piezas, cocina. Dardignac 065 1336

SE VENDE UNA CASA EN SAN JOAQUIN 365 con cinco piezas. Tratar ahí mismo

ARRIENDO LINDAS PIEZAS. GENERAL Bustamante 791. 7-E.—1415

PIEZAS MATRIMONIO O DOS JÓVENES solos. Santo Domingo 7... 6-E.—1429

$ 300, 250 EXCELENTES CASAS, Romero 2531. 546—E—6

$ 220 SAN DIEGO 833, ESPLENDIDAS casitas modernas, 5 piezas y dependencias. 553—E—5

$ 450 ALTOS, BRASIL 43. TRATAR: Huérfanos 1855. 758—E—5

BILBAO 271, PLAZA MANUEL RODRIGUEZ, se arrienda en $ 300 mensuales. Llaves misma casa. E 5

$ 300 ARRIENDASE ALMACEN ESQUINA Padura y Toesca, con cinco piezas y luz. 0639—E 7

$ 240, $ 220 CASAS NUEVAS ELEGANTES, seis piezas, hall, subterráneo, dependencias. Delicias 4362. Pila. E 5

SE ARRIENDA DEPARTAMENTO O pieza. Santo Domingo 1492 0805—5 En.

PIEZA AMOBLADA. PRAT 696.

SE ARRIENDAN ALTOS. TRATAR Nataniel 1411. 5—E

$ 330 CHALET DOS PISOS, PIEZA de baño instalada. Avenida Seminario, calle San Joaquín 0216 5-E-0905

$ 40, PIEZA, PEDRO LAGOS 1527. 0990—5-E

DEPARTAMENTO BALCONES, arriéndase. Santo Domingo 1187. 0941—6-E

SE ARRIENDA UNA PIEZA, INDEPENDENCIA 864. Casa 2. 0942—6-E

$ 280 ARRIENDASE BUENA CASA baño instalado. Víctor Manuel 1176, próximo Av. Matta. 0876—5 E.

250 CASA ALTOS, EXEQUIEL FERNÁNDEZ 165, Ñuñoa. 364—E—5

ARRIENDO ALTOS DIEZ PIEZAS Y servicios, baño instalado, gas, canon bajo. Arturo Prat 1296. 0439—5-E

$ 200, 220, 230 CASAS RECIEN CONSTRUIDAS, estilo chalet, especiales para extranjeros o empleados, hall, 4 habitaciones y servicios. Sargento Aldea 1340. 0264—5 E.

$ 250 ALTOS, BUEN ESTADO, SEIS habitaciones, Delicias 3988, esquina General Velásquez. 9947—En—5

ARRIENDO PIEZAS. MARIN 106. 10—21 En.

$ 130, ARRIENDO CASA, CINCO piezas y galpón. Joaquín Pérez 5114. Comuna Yungay. 10677—7 E.

$ 300, CAMPO DE MARTE 523 Y 535. Casas nuevas, Cinco piezas, terraza, patio. Tratar, directamente Javier Hurtado Salas, Huérfanos 1335. 10644-E-5

$ 330. ARRIENDO CASA ALTOS. Prat 1581. 6—En —0635

$ 500, ARRIENDASE COMODOS Y espaciosos altos 10 piezas. Gorbea 2506. 7—En.—0615

$ 280, ARRIENDASE CASA 6 PIEZAS. Gorbea 2576. 7—En.—0615

$ 245 SOLAMENTE, CASA MONONA. Lautaro 688 (Providencia). 5—En.—0613

$ 420, ALTOS ESPLENDIDOS. CARMEN 382. 6—En.

$ 450, ARRIENDASE CASA MODERNA, Huérfanos 2825. Tratar: Cienfuegos 26. 5—En.—0592

$ 350. ARRIENDASE CASA BELLAVISTA 0543. Tratar: Cienfuegos 26. 5—En.—0592

90, ARRIENDO CASITAS, DOS PIEZAS independientes. Aldunate 1424. 0549-E-7

60 ARRIENDO CASITA INDEPENDIENTE. San Diego 1330. 0530-E-7

NATANIEL 176, ARRIENDO ALTOS. 0552-E-6

165, 185, ARRIENDANSE CASAS, FARIÑA 439, interior. Tratar: Dávila 759. 0522-E-5

$ 16, 22, 26 SEMANALES, ARRIENDO casitas. Chiloé 1740, Administración. 0539-E-6

COMODA Y ELEGANTE CASITA arriendo. Verla y tratar: Purísima 154. 0521-E-5

$ 380 CASA MODERNA, BAÑO INSTALADO. Bellavista 0535. 0729 — 5 E.

$ 550, ARRIENDO CHALET, 10 PIEZAS, galería, todo servicio, jardín, arboleda, gran parrón, 4,000 metros. Brown 0676, Ñuñoa. 0719—5 E.

$ 250, ARRIENDO CHALET DOS PISOS, 6 piezas, todo servicio, arboleda 1,000 metros. Brown 0676, Ñuñoa. 0719—5 E.

$ 350, MENSUALES, ALTOS, SIETE piezas, baño y cocina instalados. Fontecilla 69. 0716—5 E.

$ 155, IRARRAZAVAL 870, DOS CUADRAS Vicuña Mackenna, casa cuatro piezas, dependencias. 0711 —5 E.

$ 600, ALTOS, RECIEN REFACCIONADOS 8 piezas, hall, dependencias. Blanco Encalada 1747. Verla de 6 a 7. 0706 — 6 E.

$ 180 A 200, CASAS ESTILO CHALET, nuevas, comodísimas 4 habitaciones y servicios, un paso de San Diego. Sargento Aldea 1340. 0704—8 E.

50, 90, CASITAS INDEPENDIENTES. Delicias 3523. 0698—5 E.

ARRIENDANSE PIEZAS PARA GUARDAR muebles. Marín 345. 0694— 5 E.

230 ARRIENDO ALTOS NUEVOS Coquimbo 828. 0687—5—En.

$ 130 ARRIENDO CASA CINCO PIEZAS y galpón, Joaquín Pérez 5114, Comuna Yungay. 0682—5—En.

PROVIDENCIA: ARRIENDO LINDA casa confortable, 6 piezas, hall, baño, todo servicio, parrón, gallinero. Román Díaz 303. 0676—5—En

$ 360 Y 330 ARRIENDASE COPIAPÓ próximo Santa Rosa, casas modernas altos y bajos, 6 piezas, hall, baño, toilette y servicios. Tratar: Copiapó 721. 0675—5—En

ARRIENDASE CASA ALTOS PARA matrimonio solo, 6 piezas, con una en bajos. Baño, cocina instalados.— Grajales 2371, entre España y República. Buen estado. Verla de 2 a 3. Llaves al lado. 0674—5—En

ARRIENDO CASA PARA BODEGA, garage, etc. Dominica 262. Tratar: San Isidro N.o 654. 0672—5—En.

INDUSTRIALES ARRIENDASE LOCAL espacioso para fábricas. Tratar, Santa Rosa 423 0671—6—En.

CHALET-QUINTA AMOBLADA — Por la temporada o mas. Huerto, jardín, garage, gallinero, 2 halls, 2 toilette, salón, escritorio, comedor, repostero, 3 dormitorios, galería, terraza, servidumbre. Verlo y tratar: Miguel Claro 1420, de 3 adelante. 0657—5—En

ARRIENDO LOCAL, AVENIDA Matta 1265. Tratar: dueño: Almirante Barroso 26. 6—En

$ 350 GENERAL BUSTAMANTE 368. Tratar: Dieciocho 766. 0656—5—En.

EN CASA EXTENSA, HABITADA por matrimonio solo (propietarios), arriéndase departamento tres piezas. Cánon: 250 pesos. Arturo Prat 1745. 0650—5—En.

CASITAS, MARTINEZ ROZAS 2136. 0646—5—En.

ARRIENDO PIEZA CHICA AMOBLADA Rosas 948 0573— 6 E

$ 300, ARRIENDO, AVENIDA MATTA 1431, altos y bajos, 7 piezas, hall sin patio. 0566 — 5 E.

ARRIENDO CASITAS MATUCANA 77. 0499—13 E.

$ 200, ARRIENDASE CASA BONITA, cité. Santa Elena 1315. 0590 — 5 E

SE ARRIENDAN CHALETS CENTRALES, valor 220, 240. Carrión 1670. 5 — E

$ 260, BAJOS, COMPAÑIA 3149. 0511 — 6 E

$ 280 HASTA $ 450 ARRIENDO CASAS modernas. Nataniel 449.

5.—AUTOMOVILES Y RODADOS EN GENERAL

CAMIONES FLETES, BALNEARIOS campo, atendido por su dueño. Av. M. Montt 1037. Teléfono 80345. Almacén Dragones 10640-E-5



AUTOMOVILES usados. En el Garage Buick, calle San Ignacio 480, encontrará usted automóviles usados, revisados y con garantía contra defectos de mecánica. n/o

VENDO OCASION MOTO B. C. A. otra chica triemff. Nataniel 18. 8619-E-5

AUTOMOVILES USADOS VENDO. — Con facilidades de pago y garantía mecánica. Sub-agencia Automóviles "Nash". René de Terán. — Delicias 1327. 29-E

CHEVROLET SPORT BABY GRAND, perfecto estado vendo $ 1,600. San Antonio 830. 10983—5 E.

BUICK CINCO ASIENTOS, PERFECTO estado, vendo de ocasión. Delicias 70. 0735— 6 E.

VENDO CAMION REPUBLIC, SEIS toneladas, perfecto estado, $ 25,000. Facilidades pago. Tratar: Morandé 291, oficina 11. 710—E—6

OCASION: SE VENDE, GARANTIZADO, en perfecto estado, auto Oakland, seis cilindros, muy elegante, poco recorrido, por viaje, a mitad precio. Matucana 532. (Segundo chalet). 0709 — 5 E.

POR VIAJE, VENDO FORD. SPORT, 4 asientos. Andrés Bello 285. 0693 — 6 E.

VICTORIA CON APEROS, BUEN ESTADO, compro. Dirigirse indicando precios. Valenzuela. Casilla 2091. 0589 — 5 E.

FORD 27, REGALO. LIRA 944. 6—E.

$ 800 VICTORIA FLAMANTE, $ 380 carrujito 2 ruedas. Avenida Paz 265. 0589 — 6 E

VENDO COCHECITO, CABALLO mampato, con arneses, verlo: Centenario 819. P. Recoleta. 0563 — 5 E.

VENDO DE SOTO, TURISMO, TRES meses uso. Bien equipado.—Armando Medina. Ministerio Bienestar Social. 0789.—E 5

COMPRO FORD ULTIMO MODELO. Tratar con Valencia. Alameda esquina Galvez. 0827.—E 6

CAMION FORD USADO, VERDADERA ocasión, vendo. Av. O'Higgins 1941 E 5

VENDO UN ACREDITADO NEGOCIO de bencina y un lindo Buick. San Antonio 816. 6-E-0894

OCASION: CAMION VENDO, 5 TOneladas. San Pablo 2222. 5-E.

VENDO GONDOLA FORD, PERFECTO estado, muy barata. Tratar: Santa Victoria 0131. 1025

HUDSON ROADSTER, VENDO 1,500 pesos. Nueva de Ñuñoa 1178. 1049.

OFRECEMOS CAMIONES FLETES, aquí o fuera Santiago. Santo Domingo 2270. 1058.—6-en.

AUTO EUROPEO, TRES ASIENTOS en perfecto estado vendo. Casilla 2901. 0997

CAMIONES FORD 1929, USADOS, en muy buen estado, tenemos 4 para entrega inmediata. Facilidades de pago.— Antonio Escobar W. y Cía. Ltda.— Delicias 1751. 10-E.

FORD SPORT, BUEN ESTADO, vendo $ 800 Morandé 853.

DODGE VENDO DE OCASION EN perfecto estado, facilidad pago. Caupolicán 646, Providencia, entre Miguel Claro y José Infante. 1273.—E 6

FORD ULTIMO MODELO, FLAMANTE, vendo. Verlo de 2 a 4. Huérfanos 2860. 1266.—E 6

CHASSIS DODGE EN PERFECTO ESTADO, se vende de ocasión. Doy facilidades. Tratar: 1 a 3. Maestranza 32. 365—E—6

AUBURN 8 CILINDROS, TURISMO, casi nuevo, vendo. Vicuña Mackenna 264. Tratar: Mayordomo. 557—E—6

COMPRO AUTO CERRADO CUATRO puertas, modelo 1929. Detalles: Casilla 3297. 1203—6 E.

VENDO UN CAMION REPUBLIC, dos toneladas. Aguirre 1270.

VENDO $ 950 FORD SPORT PARTIDA, neumáticos, repuestos nuevos. Dirigirse: R. R. casilla 2934. 1315—6-E

EN EL TALLER DE DOMINGO REYES, Brasil 23-B. Las ruedas Ford con rayos soldados se reparan como cualquiera otras.

NECESITO CAMIONES 1 1/2 A 3.— Victoria 1334.

VENDO CARRETELA, ANDES 2217 6 En

SE VENDE BICICLETA DIAMANT DE carrera, con dos pares de ruedas, buen estado San Ignacio 1501.

VENDO CAMION FORD MODELO 27, trabajando Matta 1141 E—6

VENDO MOTOS, SANTA ROSA 1315

9,000 PESOS, VENDO GONDOLA Republic, perfecto estado. Facilidad pago. También permútola por sitios San Sebastián arenero, 100 metros de ruedas grande, firme. Franklin 1041

$ 1,500 HUDSON, 7 ASIENTOS, Modelo 1919. Avda. Correa 1152. Negrete 3-E.—1369

$ 3,000, FORD CERRADO DE CAMBIO, en perfecto estado, se vende.— San Isidro 143.

CAMION REPUBLIC, VENDO FACILIDADES de pago. Tratar: Huérfanos 1153 oficina 29 1373

COMPRO AUTO MODELOS 28-29. sólo ocasión. Sin agentes. Pago contado. Indicar marca y precio. Mecánico Casilla 3292 1403

FUNDA, PERFECTO ESTADO, PARA tapar automóvil, véndese de ocasión. Aldunate 651. 7-E.—1400

FLETES PARA AUTOCAMIONES. tiene constantemente fundo San Juan de Pirque, entréganse carga mismo fundo o pedir órdenes. Morandé 291 1431

CARRETON PANADERO, DE OCASIÓN, compro. Subercaseaux 84.

VENDO UN CAMIONCITO MUY BARATO con facilidades. Francisco Bilbao 412. 1424

6.—AVES Y ANIMALES

SUS GALLINAS PONDRAN DANDOLES buen Mashfood. Hágalo usted comprando sangre seca, linaza, hueso, azufre, conchuela. Fórmula gratis. Casa importadora de semillas. Teléfono 81192. Morandé 717. En—15

VENDO CABALLO DE TIRO SOLO, apercheronado. Av. Subercaseaux 890 E-5

PERRO BULLDOG INGLES, BLANCO, fino, edad 10 meses, vendo. Carrión 1658. 0707—6 E.

VENDO PERRITOS RAZA POLICIAL, edad, dos meses. Calle 23 Enero 1032, Ñuñoa. 0665—5—En

VENDESE CRIADERO AVICOLA. San Andrés, situado camino. Melipilla, final góndolas Vega Poniente. 0772-5-E

GALLINEROS COMPLETOS VENDENSE a cualquier precio. Avenida Seminario 352. También se vende el sitio. 0921—5 E.

VENDENSE CONEJOS CHINCHILLA finos y otras razas. Bascuñán 458. 5-E

VENDO INCUBADORA "MACKEYE" para 210 huevos. Criadora "Mackeye" para 200 pollitos. Criadora Sol-Hot para 200 pollitos, con poco uso. Matucana 60, casa 14. 1065.

LAVANDERAS NECESITO LAVANDERÍA. Santa Elena 948 1215—6 E.

VENDO YEGUA MULATA, 5 AÑOS, muy buena coche tiro solo, la vendo por no tener dónde tenerla. Joaquín Pérez 4701

VENDO UN COLMENAR POR NO poderlo atender. Tratar: Chacabuco 680. 7 En.

VENDO DOS VACAS, UNA PARIDA otra preñada, Blanco Garcés 109. 1423—6-E

7.—BALNEARIOS Y VERANEANTES

PICHILEMU. EL HOTEL MIRAMAR siempre está atendido por Vicente Scorsone. 15-E.

CARTAGENA. — ESPLENDIDO CHALET, amoblado arriendo, salón comedor, hall, 4 dormitorios, instalación baño con califont, dependencias, garage y pieza chofer. Tratar: Notaría Gaete. Huérfanos 1235. 0016—6 E.

$ 600, EN VIÑA DEL MAR, BARRIO Agua Santa, arriendo casa amoblada, tres dormitorios, comedor, salón y dependencias. Dirigirse V. C. B., Casilla 1570, Valparaíso. 6—En.—0604

PLAYA CHICA 272, CARTAGENA, chalet amoblado, aseado espléndida situación, entrada automóvil, arriéndase. Ahumada 25. 5— En —0594

CARPAS DE PLAYA MODELO, BIarritz, aprobado Municipalidad Zapallar, vendo. Santa Isabel 344. Teléf. 89815. 0514-E-5

SAN FRANCISCO MOSTAZAL. EN Thermas, quinta con cuatro cuadras de extensión, bellas avenidas, baños de río, arriéndanse piezas lujosamente amobladas, con espléndida pensión a personas honorables y extranjeros. Dirigirse a Carmela de Jiménez. Quinta Flores 0630—5—En.

CARTAGENA: PLAYA CHICA. PENSIÓN Splendid Chacabuco 223. Hotel Chile. Tratar. Huérfanos 1073. 0633—5—En

SE ARRIENDAN CASAS AMOBLADAS, en Las Cruces, tratar Vergara, 628, de 2 a 5. 0318—5-E

ACREDITADO HOTEL, SANTIAGO, Playa Chica, órdenes. Arturo Prat 368. Casilla 2132. 0863—9-E

LLOLLEO: ARRIENDASE CHALET, amoblado apropiado para una o dos familias. Precio $ 1,000 temporada. Tratar: Emilio Kohler. Casanova 121. Llolleo. 0779—5—E

FAMILIA VERANEANTES. CARTAGENA. Playa chica, calle Olea 110.— Arriendo departamento piezas amobladas. Por meses, días, precios módicos, hay garage para autos. 0778-5-E

RESIDENCIAL "VICTORIA". LIGUA.— Ofrece excelente pensión a familias y matrimonios honorables. Precios sin competencia. Atención esmerada. Hay baños tibios y fríos. El clima incomparable de Ligua es recomendado especialmente para el corazón y los nervios. ¿Desea usted vivir tranquilo y mejorar su salud? Vávase a veranear a la Residencial "Victoria", Ligua. 5-E.—0413

GRAN HOTEL CARTAGENA, PLAYA Chica, calle Olea esquina Condell, cerca de la plaza, atiende a su distinguida clientela.—Juan Poirier, propietario. Casilla 35. Cartagena. 0792. E 5

CARTAGENA, VILLA LAS YEDRAS, Playa Grande, confortable chalet, a orillas del mar, ofrece excelente pensión a familias, precios sin competencia. 0837—E 15

CARTAGENA DEPARTAMENTO con trullerías amoblado, 850 pesos Bascuñán 436. 0928—5 En

CARTAGENA ARRIENDASE PRECIOSO chalet amoblado. Avenida Lusitantes Huneeus 35, doce departamentos, apropiados dos familias, también pensión. Hermosa vista mar, galería, jardines, árboles ornamentación sombras, 80 metros playa, luz, baño, instalación alcantarillado. 3,500 pesos, temporada. Arturo Silva, Telagante. Eduardo Talciani.— Tesorería. 5-E

CASITA CON SEIS HABITACIONES, patio, con árboles, parrón, cerrada, muy bien situada se arrienda por la temporada en El Morro. Henríquez N.o 43. Tratar Santiago. Esperanza 1138. 0617—5—En

EN VIÑA DEL MAR ARRIENDASE cómodo chalet amoblado para poca familia. Tiene garage y jardín. Buena situación. Temporada 10 de enero hasta 10 de marzo, en 900 pesos mensuales. Dirigirse: S. R. R. Francisco de Limache. Casilla 54 E

CASA AMOBLADA ARRIENDO MIRAMAR, enero febrero, siete dormitorios, dependencias, canon bajo. Dirigirse: casilla 455. Viña del Mar. E 5

VALPARAISO, ARRIENDASE $ 350 segundo piso, confortablemente amoblado. Brasil 347. E 5

CHALECITO AMOBLADO CARTAGENA enero febrero $ 1,800 — Aravena, Vásquez, Huérfanos 1059. 1058

LAS VENTANAS, INMEDIATO A Quintero, buena pensión. Dirigirse por correo a Luisa Escobar. 1165

LLOLLEO, CORREA 252, ARRIENDO chalet amoblado. 1134

FLETES FUERA SANTIAGO. RAPIDEZ, economía, buena atención. Providencia 1098 o teléfono 358 (Matadero). 1129—6 E

EN CARTAGENA, BARRIO PLAYA Chica, arriendo departamento amoblado. Dirigirse a Toribio Fernández Serrano 192. 0953—6 E

CARTAGENA, A SEÑORAS HONORABLES arriendo pieza amoblada. Tratar Av. Matta 319. 1112

CARTAGENA, VENDO BARATO SITIO próximo Playa Chica. Avenida Matta 319. 1117

EL TABO. CASA AMOBLADA, VENDO o arriendo en la mejor situación, teléfono 83597, Carmen 87. 1115

PICHILEMU. — GRAN HOTEL Y Hotel del Bosque, atendidos por especialista suizo. Baños tibios instalados con todo confort en la misma playa. Se ha contratado la magnífica orquesta Davalos, compuesta de señoritas, única en el país, que actúa en el Club de Señoras. — Cocina de primer orden, atención esmerada, precios módicos. — Para más datos, dirigirse por correo o telégrafo a: Empresa Balneario de Pichilemu. 12-E

SE ARRIENDA COMODO CHALET en Parque Bustos, Cartagena. Tratar: E. Samuel Huérfanos 726. 1245

VERANEANTES EXCURSIONISTAS a la playa vendo red para pescar, 16 metros largo. Washington 1724. 1207

EL MEJOR CLIMA, QUILPUE. EL mejor hotel para veranear con su familia, el Gran Hotel Quilpué, comodidad, precios especiales de familias. 10-E.

SE ARRIENDAN PIEZAS AMOBLADAS para veraneantes, baños y teléfono, Blanco 1335, Valparaíso. 7-E.

8.—CITACIONES Y NOTIFICACIONES

ADOLFO DUJOVNE, SAN DIEGO 258, avisa al comercio y clientela en general, que se ha cambiado a Washington 1274. E-5

HABIENDO COMPRADO LA Mercería El Universo, de don Javier Espinosa, San Pablo 2502, no respondo por ninguna cuenta pasado seis días — Alejandro Nieva. 5-E.—10355

SOCIEDAD ANONIMA LA INMOBILIARIA. — Cítase a Junta General Ordinaria y Extraordinaria de Accionistas de la Sociedad Anónima "La Inmobiliaria", para el 7 de enero próximo, a las dieciséis horas (4 P. M.), en el local de la Sociedad, calle de las Rosas N.o 1160. Se comenzará por la Junta General Ordinaria en que se dará cuenta de la Memoria y Balance del año 1929 y se celebrará inmediatamente después de terminada dicha Junta, la Junta General Extraordinaria en que se tratará de lo siguiente: 1.o Sobre una negociación de venta de las propiedades de la Sociedad, sobre la cual deberá tomar resolución; y 2.o Aceptada la negociación anterior, acordar la liquidación anticipada de la Sociedad y designar Comisión liquidadora. El Registro de Accionistas quedará cerrado desde el 30 de diciembre hasta el día de las Juntas. — Hernán Correa Roberts, vice-presidente. 6-En.—10151

HABIENDO COMPRADO EL NEGOCIO de cigarrería y lustrín Monjitas 850 al señor Emilio Ruiz, no respondo por ninguna deuda o compromisos que este señor tenga pasados 3 días de publicación en este diario. —Manuel Cordero Martínez. 1181

ACREEDORES PABLO SCHIAFFINO. — Se ha acordado fijar un término de 15 días, a contar desde el 5 de enero para que los acreedores de don Pablo Schiaffino, Recoleta 395, verifiquen sus créditos en la oficina del interventor don Jorge Kóster, Galería Alessandri N.o 7.—La Junta Liquidadora. 1164—7 E.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO.— Se avisa a los interesados que vengan a renovar sus patentes profesionales, industriales o de alcoholes, que deben presentar el último recibo de su patente pagada. Sin este requisito no se despachará ninguna patente.—El Tesorero Municipal. 9—En.

CUERPO DE BOMBEROS

1.a COMPAÑIA DE BOMBEROS.—Cítase a sesión de Compañía para el martes 7 del presente, a las 19.30. Tabla. Balance de tesorería, renuncia de secretario y ayudante, admisión de voluntarios, otros asuntos a que haya lugar.—El secretario.

6.a COMPAÑIA DE BOMBEROS. — Salvadores y Guardias de la Propiedad. — De conformidad con lo dispuesto en el artículo 69 del Reglamento, cito a la Compañía a sesión solemne y repartición de premios para el lunes 6 del actual, a las 22 horas. Uniforme de parada. El secretario.

9.—COMPRA Y VENTA DE MERCADERIAS EN GENERAL

Calzado Fino



Los Negros, Delicias 2890 (cerca Estación Central). Depósito de la Fábrica de Calzado Fino, vendemos a particulares a precios de por mayor a comerciantes 10 o|o descuento. Catálogos gratis. Se remiten a provincias. DELICIAS 2890 c|a0e-0

LECHE-CREMA DE ALMENDRAS Y ORQUIDEAS

LE SANCY

Aristocrático producto de tocador de efecto sorprendente. Fija admirablemente el polvo. Frasco grande $ 4; frasco miniatura, $ 1. n|c

AMPOLLETAS ELECTRICAS $ 12 docena, $ 135 ciento: tapones $ 6 docena; $ 45 ciento. Teatinos 50. 0676—6—En.

CANDIDATOS ESCUELA CARABINEROS. La Pulpería de la Escuela vende el Diccionario Cívico indispensable para el examen, $ 5. 0502 — 5 E.

CAJA FONDOS OCASION, VENDO. Av. O'Higgins 1941. E 5

LIBROS COMPRO. — SAN DIEGO 56. 9376—8 En.

REALIZO AMPOLLETAS 1|2 WATT, 16-50 bujías, $ 1.60 c|u; $ 18 docena, $ 140 ciento. San Diego 1424. 5—E

SILLA CON RUEDAS PARA ENFERMOS se vende, Av. San Luis 256. Providencia. 1031.—6-en.

REFRIGERADOR IMPORTADO, VENDO. Teléfono 307. Ñuñoa. 1050

MAQUINAS IMPRENTA DE OBRA compro. Casilla 880. 1001

MOLDES UTILES JABONERIA compro. Casilla 880. 1001

VENDO MESA BILLAR COMPLETO, ocasión. Plaza Chacabuco 2181. 1000—E. 9

COMPRO ROPA DE CABALLERO usada, reserva absoluta. Casilla N.o 2403. 0963—6 E.

TERNOS, AMBOS, VESTONES Y pantalones de ocasión, realizo. San Pablo 2701 esquina Sotomayor. 0963—6 E.

80 TERNOS SOBRE MEDIDA REZAGADOS de sastrerías, casimires ingleses, colores de moda, forro alpaca a $ 120 cada uno realizo, San Pablo 2701 esquina Sotomayor. 0962—6 E.

VENDENSE LINDOS TRAJES USADOS, máquina lavar, cocina gas, anafe eléctrico, lavatorio, desagüe. Catedral 1555. 0960—6 E.

ENVASES PARA BOTICA COMPRO ocasión, Nataniel 1037. 1000—6-E

BALCONES FIERRO, ROMANA, fragua portátil, prensa copiar, aluminio, plomo, bote heladero, vendo Rosas 2986. 0988

COBRE, PLOMO, BRONCE, ZINC compro, Rosas 2980. 0988

DENTADURAS VIEJAS, COMPRO, Rosas 2980. 0988

LIBROS COMPRO. SAN DIEGO 125. Voy domicilio. 1172—6 E.

MOTOR Y LOCOMOVIL "RAMSONE" 10 HP., perfecto estado. Tractor "Habery" casi nuevo ofrece Pamela R. v. de García. Casilla 12, Chimbarongo. 1219—6 E.

VENDO OCASION, VIDRIERA PARADA grande, molinillo eléctrico completo, balanzas sifones. Matucana 693.

OCASION: CARRETILLAS DE MANO, cajones para frutas, fuelle grande, aceite para motor, caja fondo importada, vendo. Patricio Lynch 872.

SACOS HARINEROS, TRIGUEROS, realízanse. Maruri 639. 6-E

VENDO MALLA DE ALAMBRE, VARIOS tamaños. San Francisco 575. 1441

VENDESE LEÑA MONTE. QUILLAY, litre, peumo, espino revuelta, estas únicas maderas consideradas la mejor leña plaza, por cargas o quintales, también leña picada, prefiérese hacer contratos entrega escalonada todo el año; también entregaríase monte para explotación, pagando derecho puerta. Fundo San Juan de Pirque, Morandé 291. 1429

SE VENDEN TALONARIOS DE caja. Bascuñán 1276.

10.—DE INTERES PARA EL HOGAR

NOVIAS: VENDO DE OCASION TRAJE y azahares. Nataniel 488. E-5

COMPRO ROPA CABALLERO, VOY domicilio. Santiago Concha 1536. 0730 — 8 E.

COMPRO BONITO BIOMBO JAPONÉS, o de madera, pintado o pirograbado. Carrera 168. 0697— 6 E.

COMPRO ROPA USADA CABALLEROS cuerpos delgados. Voy domicilio. Los Mineros.—San Pablo 2274. 0644—6 E.

VESTIDOS, ABRIGOS, VENDO. MAnuel Rodríguez 757. 11-E.

MODISTA CORTA Y PRUEBA TRAjes desde 5. Hechuras desde 14. — Gálvez 127. 1015.

VENDO OCASION, ROPA SEÑORA, abrigo lana, zorro fino, nuevo, ropa cama, 2 catres blancos de 1 y 2 plazas. Castro 651. 1020.

VENDO DE OCASION ROPA SEñora, abrigo lana, zorro fino nuevo, ropa cama, catres blancos, una y dos plazas nuevos, Castro 651. 1030

EMPRESA ASEO, "LA BUENOS AIRES". Hacemos aseos generales casas. Lavamos puertas, ventanas, pisos, murallas. Sacudimos, lavamos alfombrados. Desinfecciones casas desocupadas. San Francisco 106. 1286

EMPRESA MUDANZAS. PROPORCIOnamos autocamiones para trasladar muebles, mudanzas. Hacemos viajes fuera Santiago. San Francisco 106. Teléfono 85800. Eleodoro Estal. 1286—E—6

$ 80, VENDO DOS TERNOS NEGROS Galería Alessandri 17, piso 2.º, entrando por Huérfanos. 1452

FABRICA PANTALLAS, ARMADOS alambre. Recibo hechuras, lamparitas. Nueva York 73, frente Edificio Díaz.

VENDESE ANAFE GAS DOS PLAtos, poco uso, marca "Hoffman". Miraflores 324.

11.—DIVERSOS

DESEO SABER DE FLORINDA ESpinosa Ortega, su hermana Eduviges, Lord Cochrane 741. 0133—5 E.

SE HA PERDIDO LA SEÑORA PAStoriza Granifo de León, y su hijo la busca y ruega a donde se encuentre, den noticias. Juan de Dios León. Sierrabella 1870. E—5

HAGO TRAJES BAÑO DE TODAS clases, precios módicos. Domeyko 1750. 737—E—7

"LA MUTUAL DE LA ARMADA Y Ejército".—Seguros de vida pagados en el mes de diciembre de 1929: En Valparaíso: Sargento blindado "Prat" Ramón Sotomayor, $ 2,000; sargento retirado de Marina, José Salazar, $ 4,000; agente jubilado de policía, Aurelio Escudero, $ 5,000; empleado Brequeler y Cía., Alfredo Cabrera, $ 2,000; maquinista Hospital Naval, Arturo Loyola, $ 6,000; empleado Compañía de Gas, Santiago Pohl, $ 1,000; En Temuco: Sargento retirado de Ejército, Merardo Rocha, $ 5,000; sargento regimiento Esmeralda, Heriberto Wilson, $ 2,000. En Talcahuano: fogonero arsenales de Marina, Armando Huerta, $ 2,000; soldado regimiento Esmeralda, Samuel Muñoz, $ 3,000; sargento Escuela de Torpedos, Manuel Garrido, $ 1,000. En Ovalle: sargento Escuela de Aviación, Alfredo Cerda, $ 3,000. En Santiago: cabo regimiento Ferrocarrileros, Rogelio Aburto, $ 4,000.

POMPAS FUNEBRES, LA COMPETIDORA, atiende pedidos de provincias. Rosas 2986. 0988

CUENTAS PENDIENTES DE LA 10.a Comisaría deberán presentarse al Capitán dentro de 3 días. 1195—7 E.

SE NECESITA A JOSE MORA EN Amunátegui 480.

DENTISTA, PLACAS PARA MASTIcación perfecta, desde sesenta pesos: tapaduras desde diez. Puentes, coronas. Trabajos muy rápidos personas ocupadas. Serrano 28. E 7

SASTRERIA CHACABUCO 23, VEraneantes, rápido confeccionamos trajes. Trabajo primera. Recibo hechuras. 1227—10 E.

12.—EDUCACION E INSTRUCCION

CURSOS COMERCIALES, VACACIOnes. Prácticos, Individuales: Diurnos Nocturnos. Instituto Comercial Trujillo. Nataniel 647. 9194—En—6

PREPARACION ECONOMICA CUALquier examen, profesores liceos. Av. Matta 449. 5-E

CURSOS VACACIONES: CONTABILIdad, dactilografía. Instituto Nacional Comercio. Monjitas 877. 355—E—7

CURSO DE VACACIONES. PREPÁranse exámenes marzo. Instituto San Martín, Catedral 1655. Buen profesorado; advirtiéndose que, por exámenes diciembre, ningún alumno de este colegio repite curso. Hay internado, medio-pupilaje, externado. — Clases principian 6 enero. 0390—7-E

SEÑORITA ARGENTINA PREPARA alumnas en el ramo peluquería enero-febrero, dejándolas capacitadas trabajar marzo, apresúrese, matrícula. Pida prospecto. Facilidad pago. Diploma legalizado. Rengifo 808. E-6

PROFESORA DE MODAS, NECESÍtase para enseñar señoritas. Avenida Lyon 338. 0575 — 5 E

TRADUCCIONES DE OBRAS DEL Castellano, al francés e inglés, y viceversa, se efectúan. Blanco Encalada 658. Providencia. E 5

EXAMENES INGLES PREPARA Profesor titulado. Copiapó 781. 1079

PROFESIONES LUCRATIVAS, ESTUdios rápidos, ondulación, manicure, confecciones, dactilografía, comercio, solicite prospectos. Instituto Profesional, 21 Mayo 569. 1121—10-E

$ 10, MENSUALES, ENSEÑANZA RÁpida, correcta, escritura a máquina, redacción, ortografía, aritmética. Independencia 318. 1109—6-E

ENSEÑO ESCRIBIR MAQUINA, CURsos rápidos, perfectos. Avenida Matta 380. 1359.—E 6

EXAMENES UNIVERSITARIOS PREparan conocidos profesores Estado, $ 10 mensuales; escritura máquina, contabilidad, taquigrafía, sastrería (caballeros, señoras), dibujo industrial, interpretación planos. Instituto Mercantil. Bandera 323.

SEÑORITA FRANCESA O INGLESA acompañar niñita ocho años fundo vecino Santiago durante vacaciones. Mosqueto 463. 1209—6 E.

PROFESORA DE INGLES PREPAra [illegible], cinco años estudios Inglaterra, Esperanza 4-B.

3, MENSUALES, ENSEÑANZA escritura máquina. San Francisco 1273. 6-E.

INSTITUTO ITALIANO, SANTA Rosa 45. Teléfono 80744. Curso de vacaciones. Admite internos. 6-E.

PELUQUERIA! ENSEÑANZA CORTO plazo. Aproveche vacaciones, aprenda profesión lucrativa. Cursos masculinos, femeninos, individuales, colectivos, atendidos por competentes profesionales. Delicias 2467. 1376

MATEMATICAS, INGLES. EXAMEnes marzo, preparan profesores de Estado. Bascuñán Guerrero 220. 1435

13.—EMPLEADOS PARTICULARES (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

CONTADOR MECANOGRAFO CON fianza cinco mil pesos efectivos necesítase. Ofertas por escrito con copias certificados y pretensiones, a casilla 2159. 0313—5-E

SE NECESITAN VENDEDORES ambulantes para expender artículo de mucha venta. Se paga buen sueldo y comisión. Dirigirse, Maestranza 92. 0119—5 E.

JOVEN CON BUENA LETRA PRACtico en la copia de inventarios se necesita. Tratar: Carrión 1393. De 1 a 2 P. M. 0141—5 E.

BODEGUERO O COBRADOR ESPAñol, casado, se ofrece, con buenas recomendaciones, y fianza, para casa mayorista, o campo, para el 1.º de marzo. Dirección, R. Alonso, Chacabuco 1119. 0447—5-E

UN JOVEN COMPETENTE EN LA venta de pastelería se necesita. Agustinas 969. 0425—5-E

DACTILOGRAFA, NECESITO, NAtaniel 924, de 10 a 11. 0705 — 5 E

NECESITO JOVEN, PRACTICO ALmacén, interesarlo negocio grande, porvenir seguro, indispensable disponga de 2 a 3 mil pesos. Carmen 1110. 5—En

EMPLEADO PRACTICO PARA ALmacén, se necesita. Bulnes 65. 0765 6 E

NECESITASE PARA TOURNEE Argentina, muy buen pianista, un saxofonista de primera. Condiciones, personas jóvenes. Ofertas, sueldo máximo y fotografías. Dirección: Fischer, Gran Circo Berlín, Rancagua. 5-E.—0847

VENDEDOR DE LEÑA, NECESITAmos. Viel 1926. E 5

SEÑORITA PRACTICA EN TRABAjos de oficina, para facturera, necesítase urgente. Escribir dando detalles edad, sueldo, etc., casilla 3207. 5-E-0910

JOVEN ITALIANO PRACTICO PARA almacén. Maestranza 1201. 5-E

VENDEDOR COMISION, ARTICULOS caballeros necesito. Sotomayor 707 10 a 11. 1019.

OFREZCOME PARA BODEGUERO vendedor, oficinista. Prefiero fuera Santiago. Tabeor, Correo Central. 1155

SEÑORITAS PARA VENDER ARTICUlo fácil venta, buena comisión, necesito con maletín. Santa Rosa 1783, interior. 1095

SEÑORITAS PARA VENDEDORAS Y cajeras con certificados, ocupación anterior, para sucursales en el centro, necesita The Jersey, San Diego 134. 1107

JOVEN LIMPIO, TRABAJADOR, PAra mantequillero necesito, San Pablo 3635. 1103—6-E

SEÑORITA CON BUENA LETRA NEcesito, sueldo $ 150. Casilla 1650. 1228—6 E.

NECESITO SEÑORITA ACTIVA CON experiencia, como hábil vendedora mostrador y buenas recomendaciones Joyería y Relojería. Portal Fernández Concha 999. 1261

JOVEN CON ALGO DE PRACTICA en botica, necesita Botica Petrizzio. Estado 93.

NECESITO EMPLEADO Y MOZO, con recomendaciones para abarrotes. Alameda 2793, esquina Libertad. 7-E.

MATRIMONIO SOLO, HONORABLE, desea administrar buena casa o cobranzas; fianza $ 5,000 a $ 10,000 efectivo o hipotecaria. Escribir, San Isidro 1948.

NECESITO MUCHACHA GRANDE que sepa algo despacho. Santiago Concha 1449.

SEÑORITA PARA ATENDER LAvandería, entendida en el ramo. García Reyes 633.

SEÑORITA COMPETENTE TRABAJOS oficina, escriba correctamente máquina, prefiriendo haya trabajado en establecimiento industrial, necesítase. Benavente 308.

NECESITO COBRADOR Y EMPLEAdo para cuentas corrientes, exijo fianza, Andes 3723, frente Fábrica Tejidos. 1453

JOVENCITA ATENCION MOSTRAdor, necesito. Presentarse únicamente hoy. Bandera 236, oficina 5. 1415

NECESITO EMPLEADO DISPONGA personalmente garantía efectiva 2,000 encomendarle cobranzas y trabajos sencillos contabilidad. Trabajaría independientemente su domicilio, pudiendo desempeñar otra ocupación. Sueldo: 300. Tratar, lunes 9-12. Blanco Encalada 2241.

VENDEDOR CON EXPERIENCIA, necesítase. Presentarse de 2 a 4 P. M. Agustinas 2322, casa C. 1264

FARMACEUTICO NECESITA LA Farmacia Cervantes, desde Febrero, en Quilpué. 1-E.

14.—EMPLEADOS DOMESTICOS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

COCINERA CON RECOMENDACION se necesita en Rosas 1507. 0024 — 5 E.

MADRE, HIJA, PARA LA COCINA necesito. Maestranza 1164. 0304—5-E

UNA NIÑA Y UN MUCHACHO PARA Restaurant, Delicias 1835. 0299—5-E

COCINERA NECESITO, SANTO DOmingo 2267. 0184.—E 5

SEÑORA PARA LA COCINA, REcomendada. Sueldo $ 70. Gálvez 197. 0334—5 E.

NECESITO NIÑA AYUDAR QUEHAceres casa. Nataniel 167. 0040—5 E

$ 60, EMPLEADA COMEDOR, DARdignac 236, con buenos informes. 0429—5-E

CASA EXTRANJERA NECESITA EMpleada que sepa cocinar. San Diego 1743. E-5

NECESITO EMPLEADA COCINA, buen sueldo, poca familia. San Diego 1242. E-5

EMPLEADA PARA LA COCINA NEcesito; pago bien. Recoleta 571. 6—En.—0627

EMPLEADA COCINA NECESITO. Admito con niño grande. Maipú 1306, chalet final calle. 5—En.—0625

COCINERA, NIÑA PARA PIEZAS que sepa coser y mozo; todos con buenas recomendaciones, necesito. Monjitas 737. 5—En.—0601

NIÑERA, PREFIERESE ESPAÑOLA, joven aseada, con experiencia y buenos informes. Tratar: Cienfuegos 39. 0562-E-5

EMPLEADA PARA COCINA NECESIto. Castro 423. 0527-E-6

SE NECESITA UNA COCINERA Y una empleada para la mano. Dirigirse a Capuchinas 745, con recomendaciones. 0690—5 E.

NECESITO MOZO PARA EL ASEO, bien recomendado, puertas adentro. A. Barroso 644. 0689—5—En.

COCINERA BUENA Y EMPLEADA comedores. Arturo Prat 1597. 0678—5—En.

NECESITO COCINERA Y DOS EMpleadas para las mesas. Santa Laura 1119. 0673—5—En

MATRIMONIO SOLO OFRECESE para cuidar quinta. Huemul 435. Mayordomo (Castillo). 0667—5—En.

NECESITO EMPLEADA PARA 2 personas. Cochrane 434. 0661—5—En.

EMPLEADA PARA POCA FAMIlia necesítase. San Isidro 185. 0652—5—En

NECESITO NIÑA DE MANO. DAVIla 787. 0585—6 E.

COCINERA, VERANEO CAMPO, NEcesito. Huérfanos 2875. 0497—6 E

EMPLEADA PARA PIEZAS, RECOmendada, necesito. Riquelme 732. 0509 — 5 E.

NECESITASE COCINERA JOVEN, Corbea 1937. 0514— 5 E.

COCINERA RECOMENDADA NECESItase en Rosas 1543. 0816—5-E

CASA EXTRANJERA NECESITA COcinera sepa bien su oficio, sueldo 100 pesos, también necesítase empleada comedor, competente. Providencia 230. E—5

EMPLEADA COCINA Y COMEDOR para matrimonio, necesito. San Martín 787. 547—E—5

SE NECESITA EMPLEADA, SERRAno 30 (urgente). 762—E—5

NIÑO PARA VIANDAS NECESITO. Santa Rosa 93. 755—E—6

EMPLEADA PIEZAS NECESITO. Prat 167. 744—E—8

NECESITO NIÑA PARA LAS PIEzas y cocinera con recomendación, en Santo Domingo 1315. 6-E.

MOZO CON CARNET Y RECOMENdado que sepa manejar bicicleta, necesita Botica Petrizzio. Estado 93. 0836.—E 5

NECESITO NIÑERA RECOMENDADA Presentarse de 2-4. Doce Febrero 19 altos. E 6

NIÑERA CUIDAR NIÑA DOS AÑOS, necesito. Santa Isabel 378. 0891—E 5

OFREZCOME PARA CUIDAR QUINta o casa.—Juan Berguecio, San Francisco 514. 6 E.

NECESITO EMPLEADA PARA LAS mesas. Matucana 12. 5 E.

COCINERA NECESITO; PREFIERO joven, ágil, aunque no tenga muchos conocimientos. Carmen 127. 0808—6 E

NECESITO EMPLEADA PARA LAS mesas. Eyzaguirre 1086. E-5

AMAS LECHE: COCINERAS, JARdineros, lavanderas, niñeras, mozos, chauffeurs, niñas de campo, servidumbre y empleados oficina, comercio, proporciónase rápidamente, excelente oficina, Independencia 218 cerca teatro. 0916—5 En.

EMPLEADA MATRIMONIO SOLO, todo servicio, recomendada, necesito, Brasil 528. 0876—5 E

¡¡COCINERAS!! LLEVAR CARTAgena, cocineras al campo, cocineras aunque guagua, niñita; niñas de mano Llolleo, no joven, niñeras competentes recomendadas, Jardineros soltero, otros casados, necesítanse excelente oficina. Arturo Prat 16, próxima Alameda. 0914—5 E.

MATRIMONIO NECESITA EMPLEAda para todo servicio y cocina. Molina 89. 5-E

NECESITO COCINERA CON INFORmes, buen sueldo. Santo Domingo 1341. 6-E

NECESITO NIÑA DE 14 A 16 AÑOS Pastelería. Delicias 2129. 5-E

NECESITASE COCINERA Y EMPLEAda para las mesas. Manuel Montt 2440. 5-E

EMPLEADA DE COMEDOR Y MANO necesita Barroso 65. 1032.—6-enero.

COCINERA CON RECOMENDACION, necesita Libertad 535. 1051.—7-en.

NECESITO AYUDANTA COCINA Y niña de pieza. Agustinas 1500. 1007

MOZO PARA TODO SERVICIO Y chofer para camión carga, mucha práctica, buena recomendación, necesito. Salas 157. 1156—6 E.

EMPLEADA DE MANO NECESITO.— Dieciocho 733. 1149

NIÑA AYUDAR QUEHACERES CASA necesito. General Mackenna 1236. 1146—6 E

COCINERA NECESITASE. HOTEL Sevilla. Merced 778. 1143

MUCHACHOS PARA MOZOS NECEsito, Empresa Liquidadora, 21 de Mayo N.o 801 frente San Pablo. 1142—6 E.

EMPLEADA COMEDOR, BUENA presencia, conozca servicio, recomendaciones, necesito. Miraflores 464. 0981

SE NECESITA COCINERA RESTAUrant Alemán. Alameda 3375. 0977—7 E.

EMPLEADA MANO, NECESITO. LIra 176. 0970—6 E.

COCINERAS, CAMPO, COSTA, HOTEles, pensiones, restaurants, ayudanta cocina, comedor, piezas, niñeras, lavanderas, cuidar casas, todo servicio, jardineros, choferes, mozos, matrimonios solos, necesita y ofrece Club Señoras, Oficina Empleo. Compañía 1263. 0618

AYUDANTA COCINA PUERTAS adentro, necesito. San Pablo 986. 1066—7 E.

COCINERA RECOMENDADA, SIN NIños, necesito. Matucana 514. 1094

EMPLEADA QUE SEPA COCINAR para caballero extranjero solo. Agustinas 1049. 1093—7 E.

EMPLEADA COMEDOR, CUATRO personas. Agustinas 2510. 0995

COCINERA CON RECOMENDACIOnes necesito. Independencia 1210. 10994—6 E.

NECESITASE COCINERA. — DOmeyko 2480. 0991—7 E.

EMPLEADA RECOMENDADA NECEsito. Llano Subercaseaux 913. 0986—9 E.

NECESITO COCINERA SIN NIÑO con buenos informes para el campo. Santa Victoria 562. 0984

NIÑO PARA LOS MANDADOS NECEsito, Sastrería Morandé 281. 1110—6-E

NECESITO EMPLEADA PARA COCIna. Recoleta 756. 1106—6-E

NECESITO EMPLEADAS, COCINA Y mano, tratar 2 a 5. Cumming 311. 1101—6-E

JOVEN PARA COPERO Y ASEO GEneral se necesita. Restaurant Colonial. Merced 856. 1196—6 E.

MOZO RECOMENDADO PARA BOdega. Independencia 1881. 1188

ARRIENDO BONITO SALON, PENsión. Nataniel 278. 1185

MUCHACHO PARA LOS MANDADOS, con buenas recomendaciones, se necesita en Santiago Concha N.o 1301. Tratar de 9 a 9.30. 1180

SE NECESITA AYUDANTA DE COcina. Bandera 819. 1179

NIÑA PARA ATENDER CANTINA de un club se necesita. Agustinas 1220. 1232

COCINERA NECESITO. COMPAÑIA 1574. 1243

EMPLEADA SEPA ALGO COCINA. Santo Domingo 458, entre Mosqueto y Monjitas. 1259 —E 6

MUCHACHO PARA REPARTO LECHE en bicicleta, sueldo e interesado necesito. Morandé 871, de 4 a 5. 1297—E—6

COCINERA RECOMENDADA, POCA familia. Rosas 1494. 1294

CUIDADORA DECENTE RECOMENdada necesítase para casa extranjera. Calle Manuel Montt 2260, cerca República. 1225

EMPLEADA COCINA SENCILLA, NEcesito. Prat 181. 1223

EMPLEADA JOVEN PARA COCINA necesito urgente. Santa Elena 828. 1218—6 E

NECESITO MOZO. — AMUNATEgui 266. 1213

NECESITO UN NIÑO PARA EL COmedor, puertas afuera. Nataniel N.o 1202. 1212—7 E.

NECESITO EMPLEADA PARA QUEhaceres de casa. Merced 180. 1208—6 E.

NIÑA PARA TODO SERVICIO QUE sepa algo cocinar necesito, donde matrimonio extranjero. Avenida Pedro Valdivia 1635. 1304

NECESITO UN GARZON, QUINTA "No me olvides". Renca. 1151

NIÑOS PARA LOS MANDADOS CON recomendaciones, necesítanse. Vicuña Mackenna 569. 1201

MOZO PARA LA FABRICA CON REcomendaciones necesítase. Vicuña Mackenna 569.

APRENDIZ MUCHACHO GRANDEcito, bien formal, necesita Fábrica Molduras Domeyko 2055. 1150

SE NECESITA EMPLEADA. MATta Oriente 26. 7-E

JOVEN LUSTRADOR, NECESITO, enseño trabajar. Santa Isabel 0106. 1332—6-E

NECESITO NIÑA PARA LAS PIEzas otra para todo servicio. Sueldo $ 60 c|u, puerta afuera. Catedral 2216. 1328

EMPLEADA JOVEN, PARA POCO servicio, necesito. Tratar: Avenida Matta 555. 1324—3-E

MOZO Y COCINERA, NECESITO; prefiero matrimonio. Matucana 40. 1303

NECESITO DUEÑA DE CASA HACER quehaceres para Mapocho. Tratar 8 a 12. San Pablo 3274.

NECESITO COCINERA Y AYUDANta. Eyzaguirre 1082.

EMPLEADA TODOS QUEHACERES de casa. Cóndor 755.

COCINERA NECESITO. PRAT 314. E—6

REPARTIDOR CARNE NECESITA LA Santa Lucía. Victorino Lastarria 85. E—6

NECESITO Y OFREZCO BUENA SERvidumbre puertas fuera y adentro. Oficina La Flor. Victoria 1064. E—6

EMPLEADA PARA SERVICIO QUE entienda cocina, buen sueldo. San Isidro 491. 1338

NECESITO NIÑA PARA MANDADOS Santa Rosa 230.

SE NECESITA COCINERA Y UNA empleada para las piezas, buen sueldo, Alameda 2244. 1420—6-E

SUPLENTE PARA LA COCINA NEcesítase urgente, buen sueldo. Avenida Seminario 350, 2 a 4. 1415

SE NECESITA JOVEN PARA REparto, carne, de 12 a 14. Av. Matta 1050. 1465

EMPLEADA Y NIÑO NECESITO, Juan Vicuña 1512. 1449

COCINERA PARA MATRIMONIO necesito, Catedral 1490. 1446

EMPLEADA COMEDOR RECOMENdada, necesito. Compañía 1513. 1395—E—8

SE NECESITAN NIÑOS PARA LOS mandados. Merced 864, of. 16. 1387—E—6

SE NECESITA COPEROS. DELICIAS 835. 1377—E—6

MAESTRA DE COCINA NECESITO. Calle Unión Americana 134. Hotel Midi.

MOZO PARA CASA PARTICULAR, de 18 a 20 años, necesito. Compañía 2690.

COCINERA PARA LLEVAR A LA costa. Carreras 477.

NIÑO PARA ASEO ENTIENDA ALGO encerado, necesito. Delicias 2925.

MAESTRA COCINA NECESITO. DElicias 2925. Hotel.

COCINERA NECESITASE. RIQUELme 120. 1363—6-E

NECESITO NIÑA SERIA CON INFORmes, para ayudar quehaceres casa. Sueldo $ 80. Calle Doctor Bruner 694. (Barrio Lira). 1357

COCINERA NECESITO, ACEPTARIA con guagua. Purísima 232. 1353

EMPLEADA PARA MATRIMONIO SOlo, necesito. Morandé 880, casa 5. (Pasaje Canales).

NIÑA PARA SERVICIO. BARROS Luco 421, Llano.

EMPLEADA NECESITO. SUELDO $ 85. Delicias 2179. 1404

COCINERA RECOMENDADA, Sueldo $ 90, y para las mesas, pensión. Nueva de Matte 1210, casi esquina Independencia. 1410

COCINERA RECOMENDADA PARA poca familia, se necesita, en Merced 328. 6-E.—1436

NIÑO PARA ESTAFEO, NECESITO. España 539. 6-E.

15.—GARAGES

BOXES. — MONEDA 1420. 10651—5 E.

ARRIENDASE, ROMERO 2431, GArage moderno, recién terminado, boxes cerrados. 0884—5-E

EN GARAGE ROMERO 2431, arriendo dos talleres. 0884—5-E

GARAGE INSTALADO, SITUACION espléndida, negocio único, poco capital, San Pablo 2825. 0944—5-E

$ 30 BOXES CENTRALISIMOS. LIbertad 774. 6 En.

16.—HOTELES Y PENSIONES

HOTEL FORNOS, PIEZAS DESDE 2 pesos. San Diego 117. N|c

HOTEL FAMILIAR PIEZA DOS CAmas, cada una, 2.50, sola, $ 3. Pensión, $ 8, diarios. Delicias 2925. 6-E

ALAMEDA 918, OFRECE HERMOSAS piezas con pensión, por días y meses. 9926—7-E

PIEZA PENSION CASA FAMILIA. Nataniel 407. 10201—E-5

LINDAS PIEZAS, EN CASA CON jardín, muy central, con o sin pensión. Mapocho 1574. 10524—5-E

SE DA PENSION CON PIEZA. MAtucana 47-A. 0069—5—E

NATANIEL 81, CASA FAMILIA arrienda pieza pensión, calle, a matrimonio honorable. 5-E

PIEZA OFRECE, FAMILIA ESPAÑOla, a personas de respeto, Agustinas 979. 0305—7-E

SANTO DOMINGO 1362, PIEZAS Matrimonios honorables, pensión mesa. 320—E—5

RESIDENCIA FRANCESA, PIEZAS con pensión. Precio módico. Ahumada 56. 319—E—6

BUENA PIEZA, CON PENSION. Maestranza 154. 0102—6 E.

REGIA PIEZA, PENSION, CALLE Artesanos 669. Frente Luna Park. 0039—5 E.

FAMILIA INGLESA ARRIENDA piezas pensión. Santa Rosa 743. 0312—5-E

ARRIENDANSE ESPLENDIDAS PIEzas con o sin pensión. Santa Rosa 339. 0266—7 E.

ARRIENDO PIEZAS AMOBLADAS con pensión. Catedral 2679. 0244—9 E.

130 PENSION PIEZA AMOBLADA. San Antonio 665. 0280—5 E

DEPARTAMENTO, PIEZA CON SIN pensión. Serrano 385. 0138—5 E. 0172

PIEZAS AMOBLADAS CON PENsión. Baño, teléfono. Lira 159. 0035—5 E.

BUENAS PIEZAS PENSION, CATEdral 2429. 6-E

MONEDA 1511, PIEZA CALLE PENsión matrimonio. 5—En—0636

PENSION MESA, $ 120. ALAMEDA 777. 5—En—0520

CASA TRES PATIOS, PIEZAS, PENsión. Santa Rosa 376. 8—En.—0625

PENSION, REPARTO VIANDAS. Moneda 1462. 5—En—0597

PIEZA, PENSION. HUERFANOS 1721. 0532 — 5 E

PIEZA CALLE, CABALLEROS, CLAras 675. 0814—5-E

LINDAS PIEZAS, PENSION, CLARAS 380. 764—E—5

MATRIMONIO, PIEZA AMOBLADA, pensión. Villavicencio 23. 760—E—8

BONITA PIEZA CALLE, AMOBLADA, hall, independiente, pensión, baño, teléfono. Otra interior. Compañía 1435. 747—E—5

PIEZA AMOBLADA, PENSION, San Francisco 1257.

PIEZAS BALCONES, PENSION, [illegible] 167.

PIEZAS Y PENSION DE [illegible] Nuevo dueño Lastarria 11. 5-E.

PIEZAS, PENSION, PRAT [illegible]

CASA FAMILIA, PIEZA, [illegible] Serrano 245.

PRAT 181, PIEZA CALLE, [illegible] baño.

PIEZAS, PENSION, MOLINA [illegible]

RESIDENCIA, PIEZAS [illegible] Ahumada, Pensión mesa, [illegible] de 10. Nueva York 81.

PIEZAS CON PENSION, PRAT [illegible]

CABALLEROS: PIEZA AMOBLADA central, excelente comida, [illegible] economía. Merced 395. 0827

PIEZA CON PENSION, [illegible] Valdivieso 45-A.

PIEZA CALLE, CON PENSION, [illegible] tranza 104.

MONTHLY TABLE BOARDERS Foreing couple or Gentlemen [illegible] nished Bedroom with [illegible] Personal management of the [illegible] pietor Antonio Fernando. — Residencial, Estado 75.

CATEDRAL 1291, ARRIENDO [illegible] balcón, con pensión, precios [illegible]

LIBERTAD 12 — ARRIENDO [illegible] pléndidas piezas con pensión [illegible] Teléfono precios módicos.

DOS PIEZAS A LA CALLE CON [illegible] gia pensión, baño. Alonso Ovalle [illegible]

FAMILIA OFRECE PIEZA [illegible] baño, teléfono, personas [illegible] Prat 143.

CASA RESIDENCIAL [illegible] Moneda 077. Departamentos [illegible] dos, baños, teléfono, espléndida [illegible] mida, precios convenientes.

SAN FRANCISCO 92, PIEZA [illegible]

PIEZA, PENSION. — LIRA [illegible]

PENSION MESA OFREZCO, [illegible] módicos. San Diego 555.

ARRIENDO PIEZA CALLE PEN[illegible] Maestranza 279. 1193

CASA-QUINTA ARRIENDA [illegible] con o sin pensión. Avenida [illegible] 6208, Los Guindos.

FAMILIA EXTRANJERA ARRIENDA pieza con sin pensión. [illegible] 1574.

REGIAS PIEZAS, BAÑO, TELEF[illegible] Se da pensión de mesa. San [illegible] 224.

CERCA FORESTAL ARRIENDO [illegible] n tos departamentos, calle, [illegible] pensión, baño anexo. Alameda [illegible]

ARRIENDO DOS PIEZAS A LA [illegible] lle, con o sin pensión. Juárez [illegible]

PIEZAS AMOBLADAS CON PEN[illegible] Santa Rosa 36.

PENSION ESPAÑOLA, CATEDRAL 1563, piezas, pensión, desde $ 80 [illegible]

FAMILIA VIENESA, REGIAS [illegible] zas, pensión, baño, arriéndase [illegible] trimonio, caballeros honorables [illegible] ta Mónica 2129, casi esquina [illegible]

FAMILIA ARRIENDA ESPLENDIDAS piezas balcones calle para matrimonios, o jóvenes, otra interior [illegible] buena pensión. Santo Domingo [illegible]

ARRIENDO GRAN SALON Y [illegible] zas pensión familia, baño. [illegible] 552.

JOVEN SERIO, NECESITA [illegible] con pensión vegetariana. Casilla [illegible]

CONFORTABLES HABITACIONES regia comida. Residencia [illegible] respetable. Monjitas 619.

DEPARTAMENTO, PIEZAS [illegible] sión. Lira 157.

OFREZCO REGIAS PIEZAS, [illegible] partamentos, pensión. Linda [illegible] ción, Parque Forestal. Santo Domingo 526. 7-E

ARRIENDO DEPARTAMENTO [illegible] pensión y piezas, Santa Rosa [illegible]

PENSION PIEZA, 140, SAN PA[illegible] 1476. 1443

ESPACIOSA PIEZA BALCONES [illegible] léfono, baño y pensión, [illegible] mente atendida. Serrano 190.

200, PIEZA MATRIMONIO, [illegible] lente comida, con vino. Casa [illegible] Santo Domingo 1469.

DEPARTAMENTO PENSION, [illegible] quelme 120. 1363

ARRIENDASE A PERSONAS [illegible] rables una o dos piezas con [illegible] pensión. Purísima 232.

MAGNIFICA PENSION, [illegible] amobladas. San Diego 366.

17.—JUDICIALES

REMATE JUDICIAL. — EL OCHO [illegible] enero próximo, a las quince [illegible] se llevará a efecto, ante el señor [illegible] del Cuarto Juzgado de Menor [illegible] tía de Santiago, el remate de [illegible] piedad ubicada en la calle [illegible] de esta ciudad [illegible] Concha N.o once. El precio [illegible] Mínimo: $ 9,022.22 —El precio [illegible] gara con $ 5,000 al contado [illegible] do por partes iguales a seis, [illegible] dieciocho meses plazo [illegible] interés.—Bases y antecedentes [illegible] secretaría: juicio [illegible] dor con Franco de [illegible]

REMATE.—POR ACUERDO [illegible] herederos de don Pacífico [illegible] da, el 21 de enero de 1930, a [illegible] de la mañana, en la [illegible] 2.o Juzgado de Letras de Mayor [illegible] tía de esta ciudad, [illegible] el árbitro don Luis Valenzuela [illegible] va el sitio y casa ubicados en [illegible] lle 21 de Mayo del [illegible] [illegible] por 76,50 metros [illegible] mum: $ 4,000 al [illegible] dentes, en la calle [illegible]

POSESION EFECTIVA. — [illegible] creto 21 diciembre 1929 [illegible] gado Civil Mayor Cuantía [illegible] concedióse posesión efectiva [illegible] Castro Segovia a [illegible] Julio Antonio, Francisca [illegible] Clara Luz Castro Aguirre, [illegible] juicio derechos cónyuge sobre [illegible] tes Antonia Aguirre Segovia [illegible] Castro.— Muñoz, secretario.

REMATE. — [illegible] de enero [illegible] horas, rematará [illegible] Juzgado Mayor Cuantía, un [illegible] ubicado en la Población [illegible] Avenida 25 de Mayo N.o [illegible] de Walter [illegible] mum: $ 3,800 al contado [illegible] antecedentes: secretaría [illegible] expediente Hernández Rojas [illegible] mo.—El secretario.

18.—MAQUINARIAS Y ACCESORIOS

HARNEROS PARA TRILLADORAS DE todos tamaños vende. Huérfanos 2448. 2374-7-Enero

Máquinas de escribir CORONA último modelo, teclado universal, en colores y negras. $ 180 al entregar la máquina y el saldo en 7 mensualidades de $ 60.
Curphey & Jofré Ltda.
AHUMADA 200
En. 6

DIARNEADORAS, GRANDES, A MOtor, tipo Boby, ofrece: Cumming 861. 5865-10-E.

CENTRIFUGA ESPECIAL PARA TINtorería, vendo de ocasión. Garro. Delicias 3406. 10889—5 E.

BIOGRAFO FILMADOR PATHE-BAby, vendo casi nuevo, de gran ocasión. Agustinas 1612. 0380—5-E

MOLDURERA FAY EGAN, CHICA, cuatro cabezas, se vende de ocasión. Vic. Mackenna 626. 0541-E-6

APARADORAS, VENDO RICA MAquina Singer, plana. Juana de Arco N.o 5. 691—E—5

TORNO MECANICO, FONDO COBRE. Motor monofácico 1|2 caballo. San Diego 346. 0490 — 6 E.

VENDO MOTOR, VENTILADOR, TAladro eléctricos, transmisión, sierra Duple, varios. Libertad 10. 545—E—7

MAQUINA BIOGRAFO VENDO OCAsión. Tocornal 1366. 0834.—E 5

MOTOR 3|4, MONOFASICO $ 280 vendo. San Diego 1424. 5—E

MOTORES DE OCASION, DE 2 A 10 caballos vendo. San Diego 1424. 5—E

SE VENDE UNA MAQUINA SINGER de pie. Aldunate 1207. 1194

MAQUINARIAS Y MATERIALES. — Maipú 58. 1176—7 E

MAQUINARIAS DE MOLINO, DE ocasión, vendo. Delicias 3181. 6-E

BALANCIN POTENTE, VENDO. TOcornal 2932, Ñuñoa. 1318

VENDO FUELLE, TALADRO, DIfornio, Victoria 1118.

NECESITO CHANCADORA. GALVEZ 284. E—7

MAQUINA OJALAR CAMISAS, Robas, gran ocasión, vendo Singer 71-1. J. Miguel de la Barra 451, entre Merced y Monjitas (Cerro). 7-E

MAQUINA DE CALAR "SINGER" 72 W. 19, casi nueva, gran ocasión, vendo con motor. J. M. de la Barra 451. 7-E.

19.—MATERIALES DE CONSTRUCCION

SACK, BANDERA 827, BARRACA DE fierro. N|O.

CIEN MIL LADRILLOS FISCALES A $ 130. mil; 30 mil adobes a $ 190. mil; vendo. Avenida Providencia 1383, casi esquina de Manuel Montt. 10284—E-9

SACK, BANDERA 827, BARRACA DE fierro. 15-E

FIERRO ACANALADO, GALVANIZAdo. Bandera 827. 15-E

SACK, ACERO MINAS, BANDERA 827. 15-E

FIERRO REDONDO, SACK, BANDEra 827. 15-E

ACERO PARA MINAS, BANDERA 827. 15-E

BANDERA 827, FIERRO ACANALADO galvanizado. 15-E

ACERO PARA RESORTES, DONDE Sack. 15-E

CLAVOS ALAMBRE, BARRACA FIErro Sack. 15-E

FIERRO PARA TECHO, GALVANIzado y negro: precios muy bajos. Fabrica de Canalización de Fierro. Matucana 1227. E-31

FIERRO REDONDO, SURTIDO, treinta centavos kilo. Escanilla 1451. 1022.

TEJAS VENDENSE 25 PESOS CIENto. Ejército 180, puerta de reja. 1084

SOLICITE PRIMERO PRECIOS DE puertas y ventanas en todas partes, y antes de comprar, pase a Delicias 739, para compararlos con los nuestros. Depósito Central, Talleres Fénix. Telefono 85585. G

VENDO PIEDRA BOLON. MAPOcho 3743.

CUANDO NECESITE RAULI, LINgue, álamo, pino, araucanía o roble de buena calidad, recurra a la Barraca Llanquihue. Irarrázaval 895. Teléfono Santa Elena 71.

RIPIO GRUESO Y DELGADO, PIEdras, véndese constantemente faena final calle Lucio Cuadra, esquina Almagro, tres cuadras paradero 8, Pedro Valdivia hacia cordillera. 1317

GALPON GRANDE, DE FIERRO, vendo. San Ignacio 1175.

PUERTAS, VENDO DOS. SANTOS Dumont 956.

20.—MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL

VENDO CONSTANTEMENTE MUEBLES ocasión. San Antonio 52. 31-E

LA ANGLO-AMERICANA
SAN DIEGO 1493
Regios comedores coloniales, $ 600; amoblados, dormitorios 2 cuerpos, con marquesa $ 1,600; hall colonial tapizado en bronceato, $ 650; lámparas fierro forjado, precio fábrica. n|o.

COMPRO MENAJES, MUEBLES CAOba, antigüedades, plaqués, boletos agencia. San Antonio 52. 31-E

BILLARES BRUNSWICK
Bandas MONARCH, tacos, suelas, tizas, St. Martin y Manhatan Club. Paños Simonis e Ingleses. Bolas marfil y sintético para carambola Snooker pool. Pida folletos. Cia BRUNSWICK SUD-AMERICANA. Valdés 677 — Santiago. Ct. N|O.

SEMANAL VENDO COLCHONES. Lira 1114. 0124—5 E.

POR VIAJE, VENDEMOS MUEBLES y dos escalas. San Francisco 859. 0624-E-5

MENAJE COMPLETO O SEPARADO vendo por viaje, dormitorios, salon, comedor, hall, varios, Huérfanos 1669. 0116—5-E

PIANO DOY ARRIENDO $ 20, MOneda 1790. 0550-E-5

SE VENDEN DE OCASION, AMOBLAdos comedor, dormitorio y varios más. Andrés Bello 518. 0656—5-E

VENDO AMOBLADO COMEDOR — Nataniel 357. De 2 a 6. 0738-6-E

TIRADORES Y ADORNOS BRONCE para muebles, precios especiales mueblistas y carpinteros. Estado 167. 0786-8-E

VENDO COCINA ECONOMICA EN buen estado. Sazié 2121. 761—E—5

SE VENDE MENAJE DE CASA, CAlle Valparaíso 1170. 752—E—6

BARATISIMO SE VENDE MUEBLES de salón, comedor, dormitorio, caja de fondos, etc., M. Luisa Santander 0302. 0682—5-E

COMPRO TODA CLASE DE MUEbles. Mueblería Esmeralda. Avenida Matta 1015. 35 E

OCASION: VENDO VICTROLA DE mueble en 300 pesos. Regalo algunos discos. Santa Rosa 3002, esquina San Miguel. 5-E

COCINA INGLESA GAS, NUEVA $ 280. Gran lavatorio desagüe, $ 150. Rosas 1768.

VICTROLA ELECTRICA Y RADIOla a pese eléctrica, vendo. General Salvo 317. 0980—6 E.

VICTROLAS COMPONGO A DOMIcilio. Compro discos usados. Chacabuco 22, altos. 0968

PIANOS ARRIENDO, VENDO BArato, facilidades pago. Tarapacá 696. 1252

RICA VICTROLA MUEBLE ORTOfonica, vendo, ocasión. Bascuñán 422.

COCINAS ALEMANAS VENDO DOS. Av. Italia 1820. 1166

CALENTADOR PARA BAÑO, LEÑA compro. Av. Italia 1820. 1167

URGENTE: VENDO TODA CLASE muebles. Bellavista N.o 161. 1161

EXCELENTE ESTADO, VENDENSE cocina económica $ 80 y catres marquesa $ 40. Marcoleta 458, casa I. 1229

VENDO TODA CLASE DE MUEBLES Nueva Andrés Bello 541. 1239.—E 7

URGENTE VENDO COMEDOR MOderno, dormitorio, salón, hall, mesa comedor corredera, sillas, espejo salón, catres bronce, colchones lana, cocina gas horno, 85; piano, baño enlozado, califont, aparador, 70; trinche, roperos, peinadores, cómodas, veladores. Blanco Encalada 1661. 1283

PIANO, LO MEJOR, REGALASE. Molina 676.

VENDO PIANO ALEMAN VERTICAL. Delicias 552. 1329

VENDO POR VIAJE URGENTE, MEnaje casa. Maule 1075.

GANGA, $ 250, SERVICIO MESA, 120 piezas. Agustinas 1628. 1311

DE OCASION SE VENDE APARADOR tallado estilo inglés, con mármol, $ 225; 6 sillas tapizadas cuero, modernas, $ 80; 1 juego escritorio tapizado cuero, de 9 piezas $ 250; 1 alfombra de 4x4 metros, estilo Smirna $ 250, todo flamante. Verlo en la mañana. Maestranza 472. 1425

VENDO UN CUADRO DE ERNESTO Molina. Maipú 183. 1392

CALIFONT IMPORTADO, ALFOMbrado 1 pieza, 4x5 y de escala, perfecto estado, véndese. Compañía 1859. 1380

PIANO ESTUDIO VENDO. SANTA Rosa 227. 1385

21.—NEGOCIOS E INSTALACIONES (COMPRA Y VENTA)

FUENTES DE SODA Y CAFETERAS doy funcionando, aquí, provincias y balnearios. Facilidades pago, negocio seguro. R. Correa, Castro 2. 9407—5 En.

COMPRO MESON PARA BAR. SAN Pablo 2082. 0167—5 E

VENDO EMPORIO CON DEPOSITO licores, buena situación. Irarrázaval 2300. 0032 — 5 E.

BAR - RESTAURANT, CON ADIcional, vendo barato. Nataniel 1001. 0022—E—5

SE NECESITA COMPRAR UNA INStalación maestranza de poco uso. Dirigir ofertas brevedad posible, a casilla 13920, Santiago. E 5

VENDO REGIA CARNICERIA. Precio baratísimo. Por viaje; buena venta: Diez de Julio 525. 5-En.—10658

VENDO RESTAURANT. COQUIMBO 1057. 5 E.

VENDESE NEGOCIO VARIOS, Buen local. Cóndor 1076. 5 E.

SE VENDE O SE CAMBIA POR CAmión, la carnicería Rosas 2201. 5-E

VENDO DEPOSITO LICORES, ESpléndido local, precio barato. San Pablo 2397. 5-E

POR CONCLUSION NEGOCIO ABArrote liquido cualquier precio urgente, mercaderías estantería, mostrador, conjunto o separado con capital, hácense buenas ventas, habitación barata, lote sacos azucareros, carboneros. Tratar: 12 a 13 y 18 hora adelante. Bascuñán 1506. 5-E

SE VENDE ACREDITADA CARNICEría, conforme reglamento municipal, con casa habitación. Maestranza 192. 6—En.—0637

¡OCASION! VENDO CARROCERIA instalada. Domingo Cañas 2948, Ñuñoa. 6—En.—0633

DEPOSITO DE LICORES CON CASA habitación, vendo ocasión. Pinto 1290. 6—En.—0630

PASTELERIA ACREDITADA, VENDO. Al lado de teatro, muy concurrido. Avenida Matta 616. 5—En.—0608

VENDO BAR-RESTAURANT, CON anexo Hotel. Tratar: Baquedano 630. 6—En.—0600

VENDO UN MOSTRADOR. ANTOFAgasta 3101. E—5

VENDO INSTALACION COMPLETA de almacén, con o sin derecho local. General Bustamante 1. 0540-E-5

POR FALLECIMIENTO DE SU DUEño, se vende almacén con depósito, buena casa-habitación. Cuevas 1168. 0724 — 5 E.

CAMBIO UN PUESTO CARNE POR camión. Chiloé 1676. 0713—5 E.

SE VENDE PELUQUERIA, URGENte. Independencia 450. 0684—6—En

VENDO ALMACEN, BASCUÑAN 294, por cambio de residencia. 0649—5—En.

VENDO ALMACEN ACREDITADO, poco capital, arriendo barato. Martínez de Rozas 2201. 0648—5—En

NEGOCIO INDUSTRIAL COBRERO, muchos más, poco capital. Manuel Rodríguez 837. 0587—5 E.

CARNICERIA ARRIENDASE, NO POder atenderla, también véndese, facilidades pago. Mapocho 4798. 0576 — 5 E

SE VENDE ACREDITADO RESTAUrant, cerca de la Vega Central, por ausentarse su dueño. Calle Salas 121. 480—E—5

BAR VENDO. COCHRANE 758. 0508 — 6 E.

$ 500, CARBONERIA, FRUTERIA, San Diego 2273. 0815—5-E

PELUQUERIA ELEGANTE, 5 SILLOnes, americanos, salones para señoras, anexo perfumería, cigarrería y lustrín, se vende por cambio giro. San Diego 442. 0766-5-E

FUENTE SODA IMPORTADA, CON cafetera y batidora, vendo. Juárez 744. (Recoleta). 743—E—5

POR VIAJE VENDESE ANTIGUA acreditada cafetería el Pibe, a prueba. Inés Aguilera 1124, Plaza Almagro. 5—E

ALMACEN ABARROTES CON ANEXO buena casa habitación, vendo en barrio brillante porvenir, ventas comprobadas. San Pedro 1300 esquina Santa Elvira, cerca Carmen y Matta. 6—E

VENDO BAR ADICIONAL. AVENIDA Matta 1420. 6—E

INSTALACION PARA NEGOCIO DE cualquier índole, se vende de ocasión. Moneda 880. 0892—6-E

VENDO PENSION CON BEBIDAS. Delicias 3577. 6-E

VENDO PEQUEÑO DEPOSITO DE licor, buen barrio. San Pablo 2431. 5-E.

VENDO PENSION PARTICULAR. Manuel Montt 2795. 6-E.

VENDO GRAN ESTABLO MUY HIgiénico, numerosa clientela, vacas de primera clase, arriendo baratísimo. Delicias 3876. 5-E.

VENDO ALMACENCITO, POR ENfermedad de su dueño. Tratar: Herrera 60. 5-E.

$ 600, REGALOO DEPOSITO CARbón, y leña, aprovechar única oportunidad. Bulnes 230. 1016.

OPORTUNIDAD: 10,000 CONTADO, saldo facilidades, vendo acreditado negocio, mercería, bencina, comercialísimo contrato. Franklin 1053. 1017.—7-en.

PERMUTO ACREDITADOO NEGOCIO mercería, bencina, comercialísimo por propiedad alrededor 30,000. Franklin 1053. 1018.—7-en

VENDO POR AUSENTARME DEL país, acreditado negocio con industria fácil, atender, poco personal. Bajo arriendo, central. Pongo al corriente. Utilidades 100 por ciento, libre de gastos, Casilla 4722. Santiago. 1064

VENDESE POR ENFERMEDAD, ACREditada, pequeña pastelería, muy bien acreditada, clientela distinguida. Negocio aparente.

URGENTE VENDO POR TENER que hacer la guardia, gran negocio abarrotes espléndida situación, extensas bodegas, buena venta. Brasil 580. 1005—E. 7

NEGOCIOS E INDUSTRIAS EN VENta: Fundición, garage, talleres diversos, almacenes de abarrotes, bares, establo, panaderías, fábrica de fideos, etc. Armando Zúñiga Dueñas. Bandera 34. 1041

MARCA DE VINO CONOCIDA Y acreditada, tengo en venta.— Armando Zúñiga Dueñas, Bandera 34. 1142

INDUSTRIA FACIL, PRODUCE 160 o|o, véndese patentada, $ 10,000. Rosas 1768. 1055

VENDO ACREDITADA CARNICERIA con 18 años de existencia; venta diaria $ 500. Francisco Bilbao 412, Providencia. 1141—6 E.

VENDO, CAMBIO POR PROPIEDAD almacén. Dardignac 402. 1138—7 E.

SE VENDE LINDA CARNICERIA nueva. Independencia 1393. 0964—7 E.

BAR, VENDO, ADICIONAL. — SAN Pablo 1777. 0956—19 E.

VENDO POR ENFERMEDAD FAMIlia, linda pastelería frente teatro, situación inmejorable. Tratar: Manuel Montt 364, Providencia. 1067-6 E

RESTAURANT VORONOFF SE vende de este acreditado negocio, ventas comprobadas. Patente adicional y nocturna. Se vende por enfermedad de su dueño. Rosas 1021. 1077

OCASION VENDO MOSTRADOR MEsas, pisos, para bar. Ñuble 845. 1074—6 E.

ALMACEN ABARROTES, ESPLENDIda situación, venta $ 400 diario. Utilidades mensuales $ 1,500, vendo por viaje urgente. Washington 1538. 0999—6 E.

ALMACEN CON DEPOSITO DE LIcores, barrio populoso, se vende o se cede la posesión con regia estantería, por atender industria anexa. Se da a prueba, tres años contrato. Jotabeche 104. 1119—6-E

NEGOCIO DE BENCINA, CON VENta de 800 a 1,000 litros diarios vendo, dirigirse casilla 81-D. 1114

VENDO ALMACEN DE MENESTRAS, poco capital. Thompson 3520. 1104

NEGOCIO COMPRA DE METALES vendo, Rosas 2980. 0988

SALA TEATRAL NUEVA YORK. San Francisco 608, vendo, enfermedad. Su dueño. 5-E

650 VENDO LAVANDERIA. MANUEL Rodríguez 847. 1163

POR VIAJE A EUROPA, VENDO con todo reglamento municipal espléndida carnicería. Tratar: San Diego N.o 816. 1162

VENDO ENSERES PENSION, CARTAgena. Tratar en ésa. Correo día 7, o Santiago, Tucapel 339.

TENEMOS EN VENTA LOS MAS acreditados negocios de abarrotes, con buenas ventas, arriendos baratos y utilidades manifiestas. Santo Domingo 1341. 1301

PELUQUERIA CENTRAL, PROXIMA Estación Alameda, vendo con grandes facilidades. Santo Domingo 1341. 1301

VENDO BODEGA FRUTOS DEL país, restoranes, bares, hoteles, pensiones, pastelerías y fruterías. Santo Domingo 1341. 1301

CUANDO DESEE UD. VENDER SU negocio o industria, sírvase pasar por nuestra oficina o enviar una carta, que nosotros le visitaremos y activaremos su pronta venta. Valdivia y Camussetti. Santo Domingo 1341. 1301

POR TENER OTRO NEGOCIO VENdo excelente frutería, puestos varios. Arriendo barato, contrato 3 años. Buen seguro. 10 de Julio 769.



CERCA DE SU CASA HAY UNA SUCURSAL PARA LA RECEPCION DE SUS AVISOS CLASIFICADOS, INSTALADA EX-PROFESO PARA SU COMODIDAD. SIRVASE LEER LA LISTA SIGUIENTE Y ENCONTRARA LA SUCURSAL DE SU BARRIO:

ALAMEDA	Delicias 1109	(Cerca Bandera)
BRASIL	Brasil 5.	(Cerca Alameda).
CORREO CENTRAL ..	Plaza de Armas	(Correo Oficina 8).
ESTAC. MAPOCHO ..	Hall de la Estación	(Kiosco).
INDEPENDENCIA.. ..	Independencia 848.	(Al lado C. Ahorros).
INDEPENDENCIA. ..	Independencia 956.	(Frente Pensionado San Vicente).
MATUCANA . . .	Matucana 869.	(Cerca Estc. Yungay)
PEDRO LAGOS . . .	Pedro Lagos 1126.	(Cerca San Diego).
PLAZA ALMAGRO. .	Eyzaguirre 1116.	(Cerca San Diego).
PLAZA ARGENTINA.	Exposición 8.	(Esquina Alameda).
PORTAL EDWARDS..	Delicias 2718.	(Kiosco).
PROVIDENCIA . . .	Providencia 1314.	(Frente M. Montt).
RECOLETA	Recoleta 390.	(Esquina Dávila).
SAN MIGUEL	San Diego 2390.	(Barrio Matadero).
SAN DIEGO	San Diego 1235.	(Cerca Av. Matta).
SAN PABLO ...	Santa Rosa 186.	(Cerca Cueto).
SANTA ROSA	San Pablo 2571.	(Esq. Tarapacá).
SARGENTO ALDEA .	San Diego 1685.	(Esq. Sgto. Aldea).

HORAS DE RECEPCION DE AVISOS Y SUSCRICIONES DE DIARIOS:

9 a 12 y 14 a 19.30 HORAS N|O.

VENDO INSTALACION ELECTRICA cortar leña, motor alterno 6 caballos. Washington 1724. 1200

POR NO PODER ATENDER, TRASpaso o vendo depósito licores, peluquería, ocasión. Mapocho 3568.

INSTALACION COMPLETA CARNIcería, $ 700, vendo. Buenos Aires 280. 1224

ACREDITADA LAVANDERIA VENdo. Esperanza 752. 7 En.

RESTAURANT BARATISIMO VENDO por viaje. San Pablo 2458. 6 En.

VENDO BOTICA, BARRIO MATADEro, muy buena situación comercial. Santo Domingo 1341. 1301

CIGARRERIA BUENA SITUACION, vendo. Tratar: San Diego 1685.

SE VENDE NEGOCIO INSTALADO, clientela garantida. Barrio sin rival, esquina. Villasana 385.

VENDO MI ACREDITADO Y ANTIguo Restaurant con buena clientela. Eyzaguirre 1082.

BALANZA PLATILLOS, MOLINILLO, vendo ocasión. Maule 1008, casa 5.

ESTANTERIAS, MOSTRADORES, vendo ocasión. Prat 571.

VENDO ESTANTERIA PARA NEGOcio. Aldunate 1314. E—6

VENDO ALMACEN CON DEPOSITO licores, capital más $ 20,000. Tratar: Av. Matta 1141. E—9

125,000, BRILLANTE NEGOCIO pastelería, billares, etc. 50,000 id. de abarrotes, tienda y botillería, que dió gran fortuna dueño. 15,000 bar. — Labarca Pelú — Morandé 291.

COMPRO BUEN NEGOCIO m m 10 mil. Of. F. Dirigirse Correo Central, of. 8. 4-E.

BALANCIN Y TRES MOLDES PARA cortar viseras, vendo, Ricardo Santa Cruz 747. 1444—6-E

BUEN NEGOCIO, GARANTIZO $ 40 diarios utilidad. Depósito licores, puesto fruta, verdura. Locales apropiados casa habitación. Vendo baratísimo, motivos salud. San Alfonso 1481.

BOTICA VENDO VISTA TRES CAlles. Tratar: Irarrázaval 825 A, de 10 a 3 P. M. 1355

VENDO CARNICERIA CONFORME reglamento, buena venta. San Vicente 374. 6-E

VENDO DEPOSITO LICORES ANEXO frutos del país. Chiloé 1969.

VENDO ALMACEN ABARROTES, inmejorable situación, poco capital, muy buenas ventas, $ 3,000 contado, resto largo plazo. Tratar: Lunes, Gorbea 1708. 1407

VENDO MI ALMACEN Y BODEGA La Espiga de Oro, instalado en Maipú, esquina Romero 3011; buenas ventas. Habitación, arriendo barato.

VENDO HOTEL, RESTAURANT, Estación Central. Utilidad superior 3 mil mensuales, a prueba: precio oportunidad. Datos: Unión Americana 142.

22.—OBJETOS PERDIDOS

MALETIN PERDIDO ESTACION Mapocho, 30 diciembre, noche, ruégase devolverlo: Cerro 8, se gratificará. 0080—5—En

LIBRETA SEGURO OBLIGATORIO perdido, gratifico devolución. Elcira Mora, Agustinas 1295. 0112—5 E.

BUENA GRATIFICACION SE LE dará a la persona que entregue en Cochrane 226, un prendedor perdido en las dos primeras cuadras de Lord Cochrane el martes 31 de diciembre. 1010

SE DA GRATIFICACION A QUIEN encuentre perrita blanca perdida peladita a lo león, de San Pablo a Matucana, día Año Nuevo. San Pablo 2255.

DEL SEÑOR ORLANDO URREJOLA Gajardo desea noticias su sobrina Emelinda Lagos Gajardo. Prat 1291. Concepción. E 6

23.—OFICINAS Y LOCALES COMERCIALES

ARRIENDO DESVIO PARTICULAR 14,000 metros cuadrados, cerrados con oficinas y casa cuidador, especial para depositar maderas y toda clase mercaderías. Dirigirse: señor F. Izquierdo, Antofagasta 3575, teléfono 576. Estación. E 7

ARRIENDO LINDAS OFICINAS CON teléfono, Bandera 552. 0188—10-E

OFICINAS ESPLENDIDAS, BALCOnes calle. Ahumada 17. 557—E—6

$ 100, ARRIENDO LOCAL EMBALDOsado, para negocio, García Reyes 982. 7-E

SE NECESITA ARRENDAR LOCAL grande para estación de servicio de automóviles. Ofertas a V. W. W. Casilla 8026. Correo 21, dando detalles completos. 0454 — 5 E

ARRIENDO LOCALES COMERCIAles, Chacabuco, Matucana 77. 0499 — 13 E.

SE ARRIENDA UN LOCAL APROPIAdo para industria o bodega, con instalaciones de fuerza motriz. Diez de Julio 198. 0033 —5 E.

ARRIENDO BUENAS OFICINAS grandes, mucha luz o departamento 5 piezas. Bandera 64. Tratar: Moneda 1054. F. N. 555—E—8

LOCAL PARA NEGOCIO, PIEZA Y servicios, arriendo, Romero 2427. Llaves 2431. 0884—5-E

ARRIENDO LOCAL CENTRAL CON luz. San Diego 858. 6 E.

$ 210, ESQUINA PARA CARNICERIA. Escanilla 1451. 1023.

$ 600, ARRIENDO LOCAL CON CAsa extensa. 10 de Julio 448. 1038.

$ 160, MONEDA, ESQUINA, ALMAcén anexo. Carlos Rogers, Huérfanos 1235, of. 4. 1043.

$ 230 LOCALES CON HABITACIOnes, en Lastra 840, al lado Vega Central.—Alberto Prado Molina, Teatinos 333. E 6

LOCAL SOLO ARRIENDO. SAN DIEgo 1737. 0641

LINDOS SALONES ALTOS CENTRAles para comercio arriendo. Casilla 2901. 0997

GRAN PROPIEDAD PARA INDUStria, fábrica o garage, arriendo, San Ignacio 1258. 1124—7-E

ESQUINA CON ESTANTERIA Y CAsa habitación, arriéndase, Bezanilla 1331. 1105

LOCAL SOLO ARRIENDO. SAN Diego 1737.

LOCAL PUERTA CITE CON O SIN habitación, arriendo. Cochrane 545. 1191

ALMACEN BONITO, GRANDE, ARmazones, arriéndase. San Diego 1819. 1190

140 PESOS, ESQUINA COMERCIAL, mosaico. Carmen 1449. Tratar: Huemul 528. 1190

INDUSTRIALES, AUTOMOVILISTAS, mayoristas, arriendo espléndido local, 600 mts2., 4 cuadras Plaza Armas, galpón interior, almacenes calle, habitación altos. Riesco. Moneda 1119.

ALMACENES CON CASA HABITAción, un paso Delicias, arriéndase. Cienfuegos. Tratar: Delicias 1909. 1244 —E 6

SE ARRIENDA UN LOCAL CON EStantería y casa de habitación. Diez de Julio esquina de Serrano. Tratar: Serrano 708. 1310—6-E

$ 220 GRAN PROPIEDAD INDUStria, garage. Otra almacén, $ 180, con habitaciones. San Ignacio 1498. 6 En.

CASA PROFESIONAL. MORANDE 411. 4222

SE ARRIENDA ESPACIOSO LOCAL para negocio, con habitaciones. San Francisco 840. 1399—E—6

SE ARRIENDA DOS GRANDES LOcales para almacenes, Maestranza frente Victoria, y una casa habitación. Tratar: San Luis de Francia 1389. 1381

ESPLENDIDOS LOCALES PARA NEgocios. Mapocho 2082. E 6

ALAMEDA CERCA ESTACION CENtral, arriendo buen local para negocio. Largo contrato. Tratar: Delicias 2987.

24.—OPERARIOS Y OBREROS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

RELOJERO COMPETENTE NECESItase. Valparaíso. Casilla 1307. Arturo Salas Cerda. E-8

PUERTO AEREO LOS CERRILLOS, necesita carpinteros, estucadores y peones, buen sueldo, verse con Pedro Lara. 0302—6-E

NECESITAMOS EMBALADOR DE profesión, carpintero. Presentarse de 8 1|2 a 10 A. M. Casa Columbia, Estado esquina Plaza de Armas. E 5

MECANICOS COMPETENTES EN AUtomóviles necesitamos. Exigimos referencias. Delicias 2136. E 5

PLANTILLEROS NECESITA, FAbrica calzado. Avenida Matta 549. 0092— 6 E.

GOTICOS NECESITO, SEVILLA 1423. 0210—5-E

PERSONAS MUY COMPETENTES EN lechería y tratamiento de arboles, necesito. Escribir G. C., San Martín 37. Hablar teléfono 18, Quilicura. 0283—5 E

NECESITO PICADOR DE LEÑA. — Bascuñán 1023. 0173—5 E.

NECESITO, MUEBLISTAS COMPEtentes. Carmen 1850. 6—E

AYUDANTE REPARTIDOR NECESIto, maneje carretela. Delicias 1859. 5-E

NECESITO AYUDANTE CORTADOR carne. Pinto 2001. 5-E-0911

PREPARADORA SOMBREROS COMPEtente sepa atender venta, necesito. San Diego 354. E-5

NECESITASE COSTURERA COMPEtente. Rosas 2180. 6—En.—0519

BUENA MAESTRA APARADORA, NEcesita Fábrica Calzado. Cuevas 150. E-5

NECESITO MAESTROS Y OFICIALES hojalateros. Benavente 660. 5—En.—0602

NIÑA SERIA RECOMENDADA, MUY competente para atender calcetín, escarpín, necesito. Chacabuco 518. 6—En.—0598

HORTELANO PARA QUINTA EN CAmino de Macul, N.o 3145, próximo terminal del tranvía, necesito por 20 horas por semana. 6—En.—0593

ELECTRICISTAS NECESITO. VICUña Mackenna 843. 0031-E-5

VULCANIZADOR COSEDOR, NECEsito. Vicuña Mackenna 805. 5—E.

OFICIALES ADELANTADOS, MUEblistas, maquinistas, barnizadores, tapiceros formales, sin vicios, activos y de buena voluntad; con libreta de Seguro, necesítanse 70 por reorganización general de la fábrica, para no fomentar malas, perniciosas y antipatrióticas costumbres. Se advierte que los contratos y reglamentos estipulan que los que falten al trabajo sin previo aviso o enfermedad certificada serán despedidos en conformidad a ley. Libertad N.o 552. 720—E—5

NECESITAMOS SACADOR PUNTEra competente, que sepa correr fierro. Fábrica calzado. San Francisco 851. 0702—6 E.

NECESITO COSTURERAS, CAMIseras, posticeras y buenas calzoncilleras. Freire 676. 0679—5—En.

SE NECESITAN FUNDIDORES EN bronce. Santa Rosa 1239. 0535 — 7 E

NECESITO CHOFER COMPETENTE en camión Ford. Carnicería Bavaria. Providencia 2938. 0510—5 E.

NECESITO RUEDEROS. — SAN Javier 3420. 5-E

ALBAÑILES PARA SAN ANTONIO, necesito. Tratar: Libertad 12. 5-E

NECESITO BUEN COSEDOR PLANtilla. Victoria 321. 5-E

NECESITO TEJEDORA. RECOLEta 583. 6-E

CARPINTERO DE BANCO, NECESIto. Moneda 2211. 0785

NECESITO APLANCHADORAS, POSticeras, camiseras, pago buena tarifa.— Lavandería San Francisco 106. 0783-6-E

NECESITO UN CORTADOR DE carne. Independencia 534. 5-E.

VESTONERAS, PANTALONERAS Y chalequeras con muestras para hombres y niños, necesítase en A la Ville de Nice, talleres Huérfanos 940. E 6

COSTURERAS COMPETENTES EN confección de blusas marineras, con muestra, necesítase en los talleres de A la Ville de Nice, Huérfanos 940. E 6

CHOFER NECESITO CON RECOMENdación. Tratar de 2 a 4. Amunátegui 139. 0191.—E 6

SE NECESITAN CARPINTEROS. DElicias 1464. 0835 —E 5

NECESITO AYUDANTA SASTRE que sepa embolsillar, Esperanza 93-A.— Casita 16. 0892—5-E

NECESITO BUENOS MUEBLISTAS. Arturo Prat 1302. 6 E.

ENFIERRADORES NECESITO, PREfectura de Policía. 0930—5 E.

NECESITO VARIAS AYUDANTAS adelantadas modas. Aldunate 1053. 0929—5 E.

NECESITO MECANICO PARA GARAge. Siglo XX. N.o 146. E 6

OFICIALES CARPINTEROS NECESIto Escanilla 1451. 1024.

NECESITO COSTURERA. B. AIRES 392. 1028.—6-en.

CAJISTA NECESITA IMPRENTA. — Morandé 450. 1029.

SE NECESITA, 15 COSTURERAS Y aplanchadoras. Fábrica de Camisas. General Bustamante N.o 24. 1048.—6-en.

SACA - PLIEGO LITOGRAFIA NECEsítase. Curicó 70. 1053.—6-en.

NIÑAS PARA PINTURA Y PREPArado calzado fino de señora se necesitan. Castro 359. 1057.—6-en.

NECESITO AYUDANTAS COMPETENtes en moda. Rosas 1065. 1062.

NECESITASE EMBALADOR COMPEtente, inútil presentarse sin recomendaciones. Gevert y Neeb. Amunátegui 480. 0992.

INJERTADORES COMPETENTES NEcesita el criadero Los Olivos. Enviar certificados de competencia y honradez: Manuel A. Gaete. Ligua.

NECESITAMOS OPERARIAS CALAdoras y bordadoras a máquina y operarias para coser. Cooperativa Chile, Huérfanos 726. E 7

PERSONA SERIA, SIN VICIOS, DEsea cualquiera ocupación, profesión carpintero. Mapocho 2201. 1012

OFRECESE ENFERMERA COMPEtente, días, meses. Carlos 1119, entre Gálvez San Diego. 1014

PALETOSERA Y AYUDANTA NECEsito. Arturo Prat 478. 1153

NECESITO CON URGENCIA, BUEna lavandera. Lavandería, Lira 520. 1145

NECESITO CAMISERA, POSTICERA. Miraflores 382. 1134—6 E

SE NECESITA PARA RANCAGUA, buenos trenzadores de ajo a trato con comida. Dirigirse Fábrica Conservas Suc. J. Nicolás Rubio. Rancagua. 0966—6 E

NECESITO BUENAS AYUDANTAS sastre. Arturo Prat 763. 0955—6 E

NECESITO CORTADOR PARA CAjas de cartón. Av. Matta 646. 0954—6 E

NECESITO CHOFER CAMION FORD. Tocornal 2835. Ñuñoa. 0952—7 E

NECESITO AYUDANTAS SASTRE adelantada. Olivo 783. 0599—6 E.

BUENAS COSTURERAS PARA LA moda en trajes necesitan. Compañía 2289. 1067—6 E.

COSTURERAS PARA GUANTES SE necesita. Carrión 1260. 1096—7 E

VESTONEROS QUE TRABAJEN EN casa de primera, necesito con muestra. Agustinas 1389. 1082—6 E.

CHOFER PARA CAMION DE CARGA necesito. V. Manuel 1589. 1083

VIUDA RECOMENDADA OFRECESE para cuidar casas y construcciones. Francisca Meneses. Huérfanos 2282. 1076

MUEBLISTAS Y OFICIAL MAQUInista necesito. Ñuble 845. 1075—6 E

APRENDIZ OFICIAL GASFITER necesito. Calle Rengifo 810. 0989—6 E.

NECESITO PELUQUERO. CARMEN 1519. 0987

TRABAJADORES PARA SACAR EScombros a trato necesito, se da pieza. Bascuñán Guerrero 2292. 0983—6 E.

BUEN ALBAÑIL NECESITO. AVENIda Lynch 194, Ñuñoa. 0982—6 E.

ZAPATEROS, PLANTILLEROS NECEsito, traer muestra, Compañía 1399. 1122—6-E

OFRECESE CHOFER MECANICO electricista, ocupado actualmente. Plaza Bello 3. Pedro Torres. 1110

TALLER MODAS, IRARRAZAVAL 775, necesita operarias competentes en trajes señoras, rematen obras solas, da almuerzo. 1113

CORTADORA COMPETENTE NECEsita la Fábrica de Tejidos de Punto The Jersey, se paga buen sueldo, según competencia, San Diego 156. 1108—7-E

COSTURERA COMPETENTE NECESIta casa de familia, San Pablo 3635. 1103—6-E

MAYORDOMO PARA CARRETONES de leche necesito, San Pablo 3635.— 1103—6-E

AYUDANTAS EMBOLSILLEN Vestones, aprendizas hagan mangas. Gálvez 526. 1258

CARPINTERO Y OFICIAL MUEblista, competente. Castro 675. 1147

OFICIALES MUEBLISTAS ADELANtados necesito, término carro Bellavista. Monte Carmelo N.o 6. 1192—6 E.

NECESITO APLANCHADORA DObiez. Lavandería Cochrane 192. 1189—6 E.

NECESITO MUY BUENAS COSTUREras modas. Vásquez 203. 1187

NECESITO DESCARNADORA, FAbrica Carteras. Rosas 1260. 1166

NECESITAMOS SEÑORITAS SEPAN hacer mallas para el pelo. Estado 127. 1178

NECESITO POSTICERAS, CAMISEras, aplanchadoras doblez, fineras y lavanderas urgente. Recoleta 348. 1177—6 E.

NECESITO PREPARADORA PARA sombreros muy competente. También recibo aprendiza. Merced 486. 1171—6 E.

AYUDANTA EN MODAS NECESITO. Dávila N.o 987. 1233—6 E.

APLANCHADORA DOBLEZ, 10 PEsos ciento, necesita Lavandería Merced 475. 1231—6 E.

LAVANDERAS QUE SEPAN LIMPIAR ropa de tintorería, necesito. Merced 475. 1230—6 E.

NECESITO CARPINTEROS. MONEda esquina Chacabuco. 1249.—E 6

ALBAÑILES Y OFICIALES SE NECEsitan. Compañía 2752. 1234.—E 6

CARPINTEROS PARA CONSTRUCciones se necesitan. Compañía 2752. 1235 —E 6

PRENSISTA PEDAL, MARGINADOR, necesito. San Antonio 64.

MAESTRO TAQUERO PARA TACOS suela señora, falta. Santo Domingo 949. 1237.—E 6

MUEBLISTAS OFICIALES NECESITO. San Alfonso 1235. 1221

AYUDANTA COSTURERA NECESIto. Libertad 33-E.

NECESITASE MUCHACHO APRENdiz, $ 5 diarios, para empezar. Presentarse lunes a las 8. Independencia 344. 1276

MARROQUINERO, OFICIALES, NEcesitan. Brasil 672.

NECESITO CHOFER COMPETENTE y con buenos informes. Santo Domingo 863. 1268 —E 6

ENCUADERNADORES RUSTICA COMpetentes, necesito. Santo Domingo 863. E 6

CAJISTAS REMIENDO Y OBRA, competentes, necesito. Santo Domingo 863. E 6

NECESITO COSTURERAS. BARROS Arana 1372. (Plaza Chacabuco).

AYUDANTA EN MODAS NECESITO. Pedregal N.o 6. 1264 —E 6

NECESITAMOS DISTRIBUIDOR competente. Infante 1451. 1302—E—6

TRABAJADOR CAMPO NECESITO. Presentarse: Pedro Valdivia 2450, 2 tarde. 1298

MAQUINISTAS TUPICEROS NECESIta industria maderera. Av. Salvador 2500. 1293—E—6

CARPINTEROS DE BANCO, NECESIto. Rosas 2867. 1281

GASFITERS, OFICIALES, NECESITO. Rosas 2867. 1280

OFREZCOME PARA CUIDAR QUINta o casa, Juan Berguecio. San Francisco 514. E—7

COSTURERAS COMPETENTES NEcesítanse. Estado 169. 1226

SE NECESITA CAMISERA. LAVANdería "La Lira". Providencia 2148. 1220—6 E.

DORADOR COMPETENTE, PARA gran partida marcos estilo, necesito urgente. Casilla 2161. 2111

CHOFER CAMION FORD NECESIto. Cotapos 1178. 1210

NECESITO BUENAS POSTICERAS, Lavandería Londres. Chiloé 1916. 1202—7 E.

OFICIAL GASFITER ADELANTADO necesita Estación Experimental. Fernando Lazcano 300. Llano Subercaseaux. Presentarse lunes adelante. 1197—6 E.

VESTONEROS COMPETENTES NEcesito. Huérfanos 1059. Galería al fondo. 1223

NECESITO OFICIALES DE TONELeros, que sepan algo. Chacabuco 657. 7-E

NECESITO CAMISERA. BASCUÑAN 149. 6-E

TEJEDORA Y COSTURERAS COMpetentes. Bulnes 70.

NECESITO UNA BUENA COSTUrera. Ahumada 2031, casa N.o 3.

NECESITO APRENDIZA SASTRE. Bascuñán 251.

CARRETONERO NECESITO, DOS. Delicias 3441. 6-E

AYUDANTE MOLINERO, NECESIto, trabajo a firme. Delicias 3161. 6-E

SACADOR PUNTERA, SEPA COrrer fierro, necesito. Bascuñán 283.

FABRICA DE CALZADO, NECESIta desvirnadora y perforadora. Bascuñán 55. 6-E

NECESITO CIEN COSTURERAS CAmiseras competentes. Mullinkrodt 68. 1327—7-E

CHOFER MECANICO QUE DESEE trabajar en camión International, necesito. 1325

NECESITO BUENAS LAVANDERAS camiseras. Arturo Prat 1141. 1321—6-E

AYUDANTAS VESTONERAS Y aprendiza, necesito Buenos Aires 88. 1309—6-E

Año XIII
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

Núm. 6,738

LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R.

EDICION DE 48 PAGINAS

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 5 DE ENERO DE 1930

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

NECESITASE TRABAJADORES FAENA ripio, arena; págase bien. Final calle Lucio Cuadra, esquina Almagro, tres cuadras paradero 8, Pedro Valdivia hacia cordillera. 1316—6-E

CARPINTERO DE BANCO, NECESITO. Bandera 748. 1307

NECESITO AYUDANTAS Y APRENDIZAS adelantadas sastre. Coquimbo 341.

APARADORAS, DOBLADORAS Y cortadoras de cuero necesito Cuevas 875. 6 En.

NECESITO RUEDERO CARROCERO. San Francisco 870. 7 En.

NECESITAMOS COSTURERAS DE jersey. San Diego 341.

PREPARADORES BLACK, CALZADOR, cortadores cuero y cortador forro necesitamos. San Ignacio 1448. 6 En.

NECESITO COSTURERA SASTRE que sepa ojalar, casa 12, San Diego 1546. 6 En.

NECESITO AYUDANTA MODISTA. San Francisco 1121.

NECESITO COSTURERAS SASTRE que sepan ojalar. San Pablo 2312. 6 En.

NECESITO AYUDANTA VESTONERA. Cueto 1016. 6 En.

CARPINTEROS NECESITO, EXCEQUIEL Fernández 1675. (Ñuñoa). 6 En.

NECESITO REPARTIDOR LECHE con documentos. Cumming 942.

NECESITO EMPLEADO PARA ALMACÉN. Dirigirse Panadería Atacama Ovalle. E—6

SE NECESITAN COSTURERAS EN blanco y caladoras a máquina. San Diego 278.

BUENAS LAVANDERAS NECESITO, Lavandería Europea. Diez de Julio 897.

ENCUADERNADORES COMPETENTES necesita "El Comercio". 10 de Julio 1073.

NECESITO LAVANDERA PARA HOTEL lavar adentro, sueldo $ 80. San Diego 496. E—6

MUCHACHO SEPA EMBALAR, EXÍGESE recomendaciones, necesita. Benavente 308.

GARAGE "CASTILLO". 10 DE JULIO 363, necesita herreros cerrajeros muy competentes. 6-E.—1319

COSTURERA NECESITA PARA cualquiera costura, casa particular. Villavicencio 21. 1347

SOLDADOR ELECTRICO MECANICO, necesítase, trabajo firme, hombre competente. San Diego 2197, fondo.

NECESITO PREPARADORA COMPETENTE. Puente 562. 5-E.

NECESITO EXCELENTE APLANCHADORA de camisas, sepa postizo. Lavandería La Florida. Santa Rosa 223.

SE NECESITA APLANCHADORA DE doblez, San Diego 234. 1422—6-E

SE NECESITA TEJEDORA, BUEN sueldo, Alameda 2244. 1421—6-E

NECESITO AYUDANTA Y APRENDIZA, moda, Prat 1710. 1419

CARNICERIA, REPARTIDOR NECESITO, San Pablo 1534. 1418—6-E

OJALADORA COMPETENTE NECESITAMOS, Santa Elena 1487. 1417—6-E

LAVANDERAS Y APLANCHADORAS doblez necesita Lavandería Yúfera. Santa Rosa 247. 1416—6-E

NECESITO MUEBLISTA GOTICO Y tapicero, San Diego 947. 1443—6-E

NECESITO TEJEDORAS COMPETENTES. Arturo Prat 833. 1398—E—6

APLANCHADORAS PARA TERNOS, fineras, necesítase. San Antonio 388. 1397

NECESITO POSTICERAS APLANCHADORAS ropa lisa. Rosas 1743. 1394—E—6

AYUDANTA VESTONERA NECESITO. Teatinos 420. 1393—E—6

APRENDIZA VESTONERA ADELANTADA, necesito. Morandé 594. 1390—E—6

COSTURERAS ROPA BLANCA NECESITO. Santo Domingo 963. 1383—E—7

CORTADORA TEJIDOS Y COSTURERA máquina Overlock, necesítanse. Huérfanos 2511.

SE NECESITAN COSTURERAS COMPETENTES en trajes elegantes. Jotabeche 15.

PRENSISTA PEDAL Y CILINDRO necesita Imprenta Universo. Matucana 31. E 7

CAJISTAS PARA CORREGIR TROZOS, armadores, tecladores monotipistas, necesita Imprenta Universo. Matucana 31. E 7

BORDADORA COMPETENTE MANO, máquina, necesito. Esperanza 435.

COMPOSTURERA COMPETENTE NECESITO. Delicias 2865. E 6

NECESITO AYUDANTA SASTRE COMPETENTE. Gay 2542, casita 3. E 6

ME OFREZCO ADMINISTRADOR PANADERÍA. Mucha práctica. Prefiero fuera Santiago. San Alfonso 1483.

NECESITO AYUDANTAS EN MODAS. República 266, casita A.

AYUDANTE CORTADOR CUERO NECESITO. San Alfonso 625.

ZAPATEROS PARA BLAK NECESITO. San Alfonso 625.

NECESITO MAESTRO SASTRE QUE haya trabajado en confección; ayudanta ojaladora. Matucana 657.

PARA EL CAMPO NECESITO PANADERO joven, casado, sin vicios. Escribir: Panadería Isla de Maipo.

COSTURERA NECESITO. CARRERAS 477.

CHOFER NECESITO; PAGO BIEN. Maruri 639. 6-E

NECESITO COSTURERA QUE SEPA coser ropa de niño. Arturo Prat 474. 1371

NECESITO BUENAS APLANCHADORAS, de postizo y doblez; pago buen precio. Domínica 319. 1367—6-E

LAVANDERAS NECESÍTANSE VARIAS. San Diego 125. Tintorería. 1365—6-E

TEJEDORAS LANA COMPETENTES, necesito. Brasil 657. 1360—6-E

FABRICA CALZADO, CALADORA necesito. San Francisco 485. 1354—6-E

ENCUADERNADOR LITERATURA, competente, necesito. Bandera 761. 6-E.

[illegible] NECESITO. PRAT 161. 1406

OFRECESE CHOFER PARA COCHE de cambio, para trabajar en arriendo. Dirigirse: Andes 3169. 1409

APLANCHADORAS DOBLES, LAVANDERAS, necesito. Lavandería Vapor. San Diego 2559. 1361—6-E

PINTORES SERIOS, NECESITO. Moneda 1426. 6-E.—1402

NECESITO APLANCHADORAS DE doblez. Lira 863, Lavandería Splendid. 6-E.—1438

COMPOSTURERA NECESITO. Huérfanos 1059, Galería, al fondo. 1434

CHOFER MECANICO CON 2,000 PESOS, entregará camión carga nuevo para explotar trabajo lucrativo. Arkisel, Casilla 1194. 1432

NECESITO AYUDANTA SASTRE, adelantada, Saziê 2488.

CENTRADOR RUEDAS, NECESITO. Calle San Miguel 150. 6-E.

ELECTRICISTAS BOBINADORES, necesito. Delicias 2545.

25.—PRODUCTOS MEDICINALES

SIFILIS, GONORREA. CONSULTAS gratuitas 1-8. Doctor Cifuentes. Santo Domingo 1953. 0950—6 E.

26.—PROFESIONALES DIVERSOS

OFICINA DE CONTABILIDAD, LIRA 1138, atiende rápidamente arreglo libros, inventarios balances y declaraciones renta. E—12

OFICINA DE CONTABILIDAD. AHUMADA 17. 0520-E-5

COMERCIANTES: INVENTARIO, BALANCE, contador. Concepción 816. 0584 — 6 E.

PROFESOR HOMEOPATA PROFUNDOS conocimientos, enseña curarse, sin peligro vida. Casilla 653.

NULIDADES DE MATRIMONIOS, DIVORCIOS, cobranzas y toda tramitación legal, atiende diariamente el abogado Jaramillo Arteaga, anticipando fondos, según convenio. Consultas Bandera 154, oficina 2. 1136—6 E.

FARMACEUTICO, SEÑOR O SEÑORITA necesito 2, 3 horas, urgente. Av. Ecuador 4299. 1086

ABOGADO JULIO MARTINEZ, ESPECIALMENTE divorcios, juicios empleados particulares. Consultas gratis. Huérfanos 1235, oficina 20. 1362

27.—PROPIEDADES (COMPRAN)

SE TIENE COMPRADORES EXCLUSIVOS para toda clase de propiedades rústicas y urbanas, de valor de veinte mil a dos millones de pesos, en Moneda 1118, oficina 24, casilla 3753. 9-E

CHACRITA ALREDEDORES SANTIAGO con casas, locomoción cercana, compro. Herrera 418. 5—En.—0605

COMPRO UNA CASITA VALOR 6,000 o 7,000 pesos. No muy lejos de carro o góndolas. San Gerardo 69. 0718—6 E.

COMPRO PROPIEDADES, BUENA renta, hasta $ 70,000. Pago contado inmediato, dirigirse Serrano [illegible]. [illegible]—5-E

CASITAS $ 5,000, 10,000 COMPRO, ESCRIBIR Obradovich. Cochrane 1361. 1021.

COMPRO CASA AVENIDA SEMINARIO o alrededores. Ofertas Seminario 646-A. 1152

COMPRO SITIO EN ÑUÑOA Y LOS Guindos, oferta: J. F., Casilla 2171. 1132—8 E.

COMPRO CASA VALOR $ 60,000, pago con sitio valorizado $ 30,000, saldo $ 6,000 plata, y mensualidades. I. Ross, Casilla 2079. 1164—6 E.

CASA QUINTA GRANDE COMPRO hasta $ 150,000. Casilla 808. [illegible]—E—6

COMPRO CASA UN PISO HASTA $ 40,000. V. M. P., Casilla 81-D. 1296

COMPRO CASA O QUINTA HASTA $ 60,000; doy pago dos propiedades gran porvenir, especial para seis casas, casilla 1429. 1314

28.—PROPIEDADES (VENDEN)

VENDO TRES CHALETS RECIEN terminados (Ñuñoa), Bolívar entre Chile-España y Holanda. Su dueño. 9420—5 E.

VENDO CHALET MODERNO NUEVO, calle María Teresa Valenzuela 1946, entre Avenida Manuel Montt y Antonio Varas. Verlo de 9 a 11. Tratar: Echaurren 130, de 12 a 15. 9275—6—E

$ 145,000 VENDESE CONFORTABLE y elegante casa de habitación y renta en el más hermoso barrio de la capital. Avenida España 609 y 611. 10224—En—5

VENDO CASA EN CUARENTA mil. 11 x 33. Seis habitaciones, 2 patios. Parrón. Prat 1989. 10674—5 E.

$ 9,000, VENDO QUINTA SIN EDIFICAR, aprox. 3,000 m.2, mucho porvenir. Población Besa, Yungay. Tratar: Conferencia 430. 10631—E—5

VENDO 3 SITIOS CERRADOS EN Ñuñoa, General Saavedra, a una cuadra de Av. Manuel Montt, al poniente. Grandes facilidades de pago. — Echaurren 130, de 12 a 3. 9275—6-E

CHALET TRES PISOS, DIEZ PIEZAS, hall, linda terraza, hermosa vista bahía, frente camino plano Viña del Mar, 1,500 metros terreno. Vendo. Facilidades pago o permuto por vino próxima cosecha. Salustiano Medina. Casilla 193. Valparaíso. E-5

$ 62,000 VENDESE EN AVENIDA Concepción N.o 60, Providencia, a media cuadra líneas 25, 27, 34, chalet dos pisos, de 6 piezas, dos halls y demás dependencias. Dirigirse Casilla 2780, Santiago o Avenida Villaseca 205, de 2 a 4. 0028—5 E.

SITIO CENTRAL, DE CALLE A CALLE [illegible] para pasaje. Compañía [illegible] 361—[illegible]

Siga la flecha

El blanco son $ 5.00
que pueden ser suyos



"LA NACION" obsequiará diariamente cinco pesos al avisador que haya colocado el aviso marcado por la punta de la flecha roja.

Es indispensable presentar el comprobante de pago en la Caja.

VENDO CASA GRANDE CON RENTA, o para reedificar, 27 x 83, facilidad pago. Independencia 522. 0018 — 5 E.

VENDO DE OCASION, CASA-QUINTA, facilidad de pago. María Auxiliadora 420. Tratar en Independencia 522. 0017 — 5 E.

CASA GRANDE CON PATIO Y PARRÓN, vendo. Madrid 1446. Góndolas Lira-Rogelio, media cuadra. 322—E—5

$ 40,000 BARRIO RECOLETA, ESPLÉNDIDA casa esquina; apropiada extranjeros. Verdadera ocasión. Compañía 1509. Tratar: 5-6. 362—E—5

VENDESE CASA, LASTRA 1275. 0096—5 E.

VENDESE CASA, 29,000. PICARTE 333. 0093—5 E.

55,000 ÑUÑOA, REGIO CHALECITO moderno. Avenida 23 Enero 2911. 364—E—5

VERGARA 68, VENDO CASA CON renta, tiene hipoteca. Verla, de 2 a 5. 0699—5 E.

$ 7,800, ÑUÑOA, QUINTA FRUTAL, esquina ladrillos. León Gallo 420, por Salvador. 0685—5—En

$ 24,000 ROGELIO UGARTE 1443, casa flamante, deuda Caja. 0685—5—En.

$ 55,000 CASAS RECIEN CONCLUIDAS, dos pisos, 4 dormitorios, muy central, vendo. Nueva York 33. [illegible]

CHACRAS VEINTE HECTAREAS, inmediatas estación línea Melipilla. Buen suelo regado, $ 80,000. Contado $ 15,000, resto deuda largo plazo. Nueva York 33. 8—En

VENDO CASITA ESQUINA GRAN porvenir. Maipo 2[illegible]. 0677—5—En.

VENDO O ARRIENDO CASA, BAJOS, sin altos, [illegible] piezas, dependencias, baño, teléfono instalado. [illegible] Reyes 261. Canon $ 480. Verla 10-12, 2-6. [illegible]—E—6

LINDO SITIO, AVENIDA MACUL 370, cerrado, buena reja, vendo. 0816—13-E

VENDO $ 7,800 CASITA TRES PIEZAS. Da $ 80 arriendo. Tratar Maipo 239 (Recoleta). 5-11.—0330

VENDO SITIO, POBLACION EL LLANO. Fernando Lazcano 305. 0332—E 5

$ 55,000, EUCALIPTUS, RESIDENCIA moderna, 11 habitaciones fuera de dependencias, hall, patio y huerto, parrón, gallineros.—Jorge Aristi. Catedral 1109. 5 En.

CHALET $ 71,000, DEUDA $ 39,500, grandes facilidades. Arriéndase, permútase. San Ignacio 2975, Población Llano. 5-E-0901

VENDESE, $ 36,000 CASA RENTA, barrio comercial, cinco piezas, dos halls. Tratar: Bascuñán 698. 0923—5 E.

VENDO LINDO CHALET Av. MANUEL Montt 2267, próximo Irarrázaval: jardín, garage, porch, hall, tres dormitorios, dependencias, etc. Facilidades. Verlo 2 a 6. 0919—5 En.

$ 18,000 VENDO CASITA - QUINTA 800 metros, toda plantada, próxima Subercaseaux, góndola Mirador. Facilidades. San Joaquín 447. 0913—5 E.

$ 150,000, RENTA 4 CASAS, CITE, produce $ 18,000, García Reyes 716. 8-E.

75,000, CASA CON GARAGE, RECIEN terminada, piezas grandes, todo lujo. Tratar: dueño. Santa Rosa 1321. 1027.—7-en.

$ 35,000 VENDO CASA, MUJICA 40 a 80 metros Vicuña Mackenna antes de 10 de Julio. 1035.

$ 88,000, AV. CUMMING, 635, CASA habitación. Deuda Caja $ 50,000. Tratar ahí mismo. 1040.

$ 28,000 AV. HIPODROMO CHILE, sitio 20 por 63. Carlos Rogers. Huérfanos 1235. Of. 4. 1045.

$ 45,000, SANTA ISABEL, 7 HABITACIONES, hall, dependencias. Deuda.— Carlos Rogers. Huérfanos 1235. Of. 4. 1045.

$ 50,000, PROVIDENCIA. SITIO, 12 por 40. Carlos Rogers. Huérfanos 1235. Of. 4. 1045.

$ 50,000, CONSTANZA, SITIO, 25 por 50. Carlos Rogers. Huérfanos 1235.— Of. 4. 1045.

$ 20,000 DOS HECTAREAS REGADAS lado Santiago, vendo, permuto. Aravena, Vásquez. Huérfanos 1059. 1056.

HERMOSA QUINTA, LADO QUINTA Su Excelencia, regalamos $ 25 metro. Aravena, Vásquez. Huérfanos 1059. 1056.

$ 35,000 RESIDENCIA VALOR 50,000. Baño, cocina, valen más $ 3,000. Aravena, Vásquez. Huérfanos 1059. 1056.

$ 31,000, GRAN QUINTA, CUADRA camino San Bernardo, valor $ 45,000. Facilidades. Aravena, Vásquez. Huérfanos 1059. 1056.

SITIOS 15 MINUTOS CENTRO $ 300 contado. Sitios, casas en todos barrios, buenas condiciones. Aravena, Vásquez. Huérfanos 1059. 1056.

$ 110,000 GRAN QUINTA, 3,600, A una y media cuadra de la Plaza de Ñuñoa, verdadera ocasión.—Alberto Prado Molina, Teatinos 333. E 6

11 MIL PESOS VENDO SITIO CON mejoras 585 metros cuadrados [illegible] Tagle 471. Tratar: Ruiz Tagle 314. 1008

FUNDOS VENDO 4, ZONA CENTRAL, 3 1/2 horas ferrocarril, 1/2 auto. Precio.. 250,000... 225,000,.. 200,000, 175,000; 225 hectáreas regadas. 75 suelos gruesos engorderos, chacareros, trigueros. Panderos 80,000 Caja 40,000 contado saldo 20 semestres 8 o|o interés. Tratar: Irarrázaval 3362. 1037— E. 7

$ 60,000 VENDO PROPIEDAD EN Gálvez 1137. Renta $ 8,580, facilidad de pago. Tratar: Lira 984. 1151—6 E.

$ 80,000 QUINTA 1140 m2. TODO servicio. Vicuña Mackenna 1785-1791. 1150

VENDO CASA QUINTA 4 PIEZAS, cocina garage, árboles frutales, parrones, $ 20,000. Llano Subercaseaux, góndolas Lo Vial. Mercedes 392. 1148

$ 27,000 CASITA 5 PIEZAS, HALL, jardín, luz, árboles. Maestranza 2028. 1135

CASA-QUINTA 7 PIEZAS, GARAGE, parrón, gallinero, alboleda, jardín, vendo $ 65,000. Deuda Caja 23,000. Facilidad pago a tres cuadras carro Pedro Valdivia. Pizarro 2952. 1130—6 E.

$ 27,000 QUINTA 2,000 TOTALMENTE plantada de árboles frutales, plena producción. [illegible] de Irarrázaval, al lado Población Banco de Chile. Tratar con su dueño. Porvenir 348. 0976

VENDO SITIO Av. IRARRAZAVAL, antes llegar a Manuel Montt 900 m2. Tratar con su dueña. Porvenir 348. 0975

70,000, ESQUINA DE RENTA, VENDESE. Lastra 1291. 0973

VENDO DOS SITIOS EN AVENIDA Centenario, Población Recoleta 942, en 13,500, frente 18x59 metros con dos piezas y otro en la misma Avenida 1081, en 10,500, frente 11 metros por 52. Los dos con árboles frutales. Tratar: Santa Isabel 392, con facilidades de pago. 0969

SITIOS PLAYAS MAITENCILLO véndese, baratos. Facilidades pago. — Chacabuco 22, altos. 0967

SE VENDE UN SITIO 80x37 CUATRO piezas, calle Magdalena Mira 677 Llano Subercaseaux. 0965—6 E.

OPORTUNIDAD VENDO 61,000 PRECIOSA casa. Carmen 1283, con muebles 85,000. 0961

AVENIDA ECUADOR 2340, SITIO 14x47 totalmente cerrado vendo $ 25,000. Tratar: Salvador 2350. 0951—11 E.

VENDO DE OCASION SITIO CON 5 piezas. Tratar con su dueño. Bascunán Guerrero 2066. 1092— 6 En.

LOS LEONES: PEQUEÑO SITIO Vendo. Casilla 2901. 0997

VENDO CASA OCHO PIEZAS, POR cualquier caja, Robles 487, Recoleta. 1098

SITIOS EN AVENIDAS DE GRAN porvenir, como Seminario, Santa Mara, Bellavista, y Presidente Balmaceda, ex-Centenario, vendo en condiciones de ocasión. Luis Ramírez.— Bandera 109. Oficina 20. 1096

CASA 16 PIEZAS VENDO, TRATAR Rosas 2980. 0988

$ 310,000, VENDO PROPIEDAD DE esquina, en Compañía. Dos casas con toda clase de comodidades y numerosas habitaciones. Construcción moderna con materiales exclusivamente de primera clase. Deuda: $ 220,000.— Urzúa.— Bandera 73.

$ 80,000, VENDO CASA-QUINTA en Irarrázaval, edificio de un piso en muy buen estado, gran fondo. Deuda: $ 30,000.— Urzúa — Bandera 73.

$ 210,000, VENDO EN AVENIDA Macul gran quinta, toda plantada casa muy grande, con muchas dependencias, gallinero y conservatorio. Deuda: $ 25,000.— Urzúa. — Bandera 73.

$ 62,000, VENDO EN NATANIEL casa-habitación, de un piso, construcción antigua. Deuda: $ 22,000 —Urzúa.— Bandera 73.

$ 20,000, CASITA 4 PIEZAS, DEPENDENCIAS. Prado 755. Tratar: Román Díaz 862. 1256

$ 10,000, VENDO CASITA SAN Bernardo. Maipú 317. Tratar: Alonso Ovalle 852. 1254

VENDO CHACRA 15 MINUTOS DE Santiago. Tratar señor Gallardo. — Morandé 466. 1165—7 E.

SE TRASPASA SITIO HABITABLE, Población Carmen. Tocornal 2581. 1182

VENDO CASA, CUATRO PIEZAS, por 33. Avenida Chile 359.

VENDO CASA INCONCLUSA, FACILIDAD de pago. Maipo 259. Recoleta. 1258

VENDO CASA RECIEN TERMINADA con todo lujo, Av. O'Higgins 1327. Continuación de Santos Dumont. Se hacen operaciones por Cajas o se dan facilidades para el pago. 1299

EN MACUL 1736, ESPLENDIDA CASA esquina, linda quinta, véndese o arriéndase. Tratar su dueño, Administración Parque Cousiño. 1292—E—7

POTRERO DE 15 HECTAREAS REGADO, buen suelo, vendo, permuto casa. Casilla 8024. 1291—E—6

CASA CON QUINTITA, PARTE ALTA de Ñuñoa, vendo o permuto por propiedad chica. Facilidades. Cabrera.—Alameda 809. 1317

VENDO O ARRIENDO CASA 10 PIEZAS, luz eléctrica calle José Joaquín Pérez N.o 75. Barrio Hipódromo Chile. Tratar San Francisco 208. 1218

VENDO CASITA, TRES PIEZAS, cerrada, frutales, parrón, agua, luz, carros y góndolas. Tropezón. Rondizzoni 263, frente Córdoba. Comuna Yungay.

PROPIEDADES VENDO: SITIOS $ 85 mensuales, entrega inmediata. Carrascal 3902. 6-E.

SITIOS VENDO A PLAZOS, PARADERO góndola San Pablo, Blanqueado, frente Matadero. 6-E.

VENDO PROPIEDADES J. M. INFANTE y Caupolicán cerca carros y góndolas especial edificar seis casas, gran porvenir; casilla 2021, Zúñiga. 1314

VENDESE CHALET MODERNO NUEVO barrio frente Parque Cousiño, living-room, sala, escritorio, comedor, hall, repostero, despensa, garage, cocina, patio, jardín, altos cuatro dormitorios, dos toilettes, terraza. Tratar: San Ignacio 1341.

$ 20,000 LOS CASTAÑOS (MACUL) linda quintita, 5 piezas, 1,600 metros, todo plantado. — Armando Zúñiga. Bandera 34. 1039

$ 130,000 ENRIQUE CONCHA, CERCA Alameda, casa dos pisos, numerosas habitaciones, todo servicio. — Armando Zúñiga, Bandera 34.

$ 160,000 JUAREZ, QUINTA CON tres casas, dos en bajos, bien plantada, paltos. — Armando Zúñiga, Bandera 34.

$ 140,000 MAESTRANZA, PROPIEDAD esquina, dos casas, almacén, buena renta. — Armando Zúñiga, Bandera 34. 1039

$ 130,000 MONEDA, CASA EN BAJOS, dos altos, toda comodidad. — Armando Zúñiga, Bandera 34. 1039

$ 110,000 SAZIE, CASA DOS PISOS, garage, patio, recién reparada, buena renta. — Armando Zúñiga, Bandera 34. 1039

$ 17,000 CONCEPCION, BUENA CASITA, bastante terreno, de ocasión. Bandera 34. — Armando Zúñiga. 1039

$ 55,000 ANDES, CASA ESQUINA, dos pisos, almacén, produce $ 750 mensuales. — Armando Zúñiga, Bandera 34.

$ 170,000 VERGARA, CASA DOS PISOS, cómoda, numerosas habitaciones, inmediata Alameda. — Armando Zúñiga, Bandera 34. 1039

$ 85,000 BUENOS AIRES, CASA MODERNA dos pisos, toda comodidad. — Armando Zúñiga, Bandera 34. 1039

$ 160,000 COPIAPO, CERCA SAN Diego, produce 15 o|o. — Armando Zúñiga, Bandera 34. 1039

$ 32,000 MARIA AUXILIADORA, CHALET un piso, todo decorado, jardín, garage. — Armando Zúñiga, Bandera 34. 1039

$ 285,000 AVENIDA MACUL, VALIOSA quinta, 8,000 metros, chalet dos pisos, garage, cancha, tennis, piscina, parque, árboles frutales, chacra.— Armando Zúñiga, Bandera 34.

$ 87,000 PADURA, CASA UN PISO, numerosas habitaciones, 3 patios, parrón, jardín. — Armando Zúñiga. Bandera 34. 1039

$ 90,000 LIRA, INMEDIATA ALAMEDA, cómoda casa antigua, 8 piezas patio, arboleda, parrón, bastante terreno. — Armando Zúñiga, Bandera 34. 1039

$ 70,000 DARDIGNAC, CASA GRANDE, un piso, 10 piezas, tres patios, gran huerto. — Armando Zúñiga. Bandera 34. 1039

$ 40,000 AVENIDA CENTRAL, ÑUÑOA, chalet dos pisos, mil metros terreno, plantación nueva, entrada garage. — Armando Zúñiga. Bandera 34. 1039

$ 40,000 TEGUALDA, ÑUÑOA, LINDA casa, 5 piezas, hall, subterráneo, patio, jardín, sitio, huerto, parrón, árboles frutales. — Armando Zúñiga, Bandera 34. 1039

$ 120,000 CARMEN, CENTRAL, BUENA casa dos pisos, numerosas habitaciones, dos patios. — Armando Zúñiga, Bandera 34. 1039

$ 95,000 SOTOMAYOR, ELEGANTE casa, 7 piezas, todo servicio, hall, baño instalado. — Armando Zúñiga, Bandera 34. 1039

$ 85,000 BASCUÑAN, EXTENSA CASA, 9 piezas, patio, huerto, árboles frutales, jardín, parrón. — Armando Zúñiga, Bandera 34.

$ 75,000 BULNES, CASA ESQUINA, 8 piezas grandes, hall, galería, patio, baño instalado. — Armando Zúñiga. Bandera 34. 1039

$ 100,000 GRAN PROPIEDAD, CERCA Estación Central, produce $ 50,000, ocasión capitalistas. — Armando Zúñiga, Bandera 34. 1039

$ 200,000 VICUÑA MACKENNA central, extensa casa-quinta, numerosas habitaciones, 2,000 metros terreno, árboles frutales, parrón, galpones. — Armando Zúñiga, Bandera 34. 1039

$ 110,000 SANTA ROSA, CASA 2 PISOS, gran hall, galerías, muchas habitaciones. — Armando Zúñiga, Bandera 34. 1039

$ 220,000 DELICIAS, CENTRAL, CASA 2 pisos, numerosas habitaciones, mucho terreno, huerto. — Armando Zúñiga, Bandera 34. 1039

VENDO BUENA CASA, DEUDA HIPOTECARIA. Marina Gaete 765. 6—En.

18,000 CASA DIEZ PIEZAS, ROBLES 1150, produce 270 mensuales. Tratar: Marina Gaete 840.

VENDO SITIO PROXIMO VIVACETA. Independencia 544. E—6

PERMUTO PROPIEDAD EN SAN Bernardo por casa Valparaíso San Antonio, de 30 a 40 mil pesos. Irarrázaval 2282. 1308

$ 88,000 VENDO CASA RENTA CÓMODA sin comisionistas, tres pisos, 12 piezas, salitas, baños, et. Riquelme 444. Tratar: 2 a 6. 1305

32,000 PESOS, VENDO PROPIEDAD esquina, compuesta de 2 casas, puede aprovecharse para habitación y renta, barrio Matadero. Dueño: Franklin 1061. 1341

VENDO LINDA QUINTA FRUTAL, con casa modesta, parte más central de Cisterna, misma Avenida, frente Hotel Italia, permútola por propiedad de renta o terrenos para siembras. Dueño: Franklin 1061.

PERMUTO AMPLIO CHALET, Avenida Viel, valor 150,000, por fundo. —Labarca Feliú.— Morandé 291.

VENDO SITIO PLANTADO, BARATO cuatro mil pesos. Joaquín Pérez 4782. 1424

SITIOS EN BARRIO RECOLETA, con frente a Presidente Ibáñez y Salto, con agua potable y luz eléctrica, se venden con nada al contado, sólo con facilidades, desde $ 50; escritura inmediatamente. Tratar: Rafael Ascuí. Avenida Presidente Ibáñez 464.

$ 38,000, AMPLIA, COMODA CASA. Juan Vicuña 1512. 1448

130,000 SERRANO, CENTRAL, DOS pisos dependientes, lindo estilo, numerosas piezas decoradas y con parquet. Labarca Feliú. Morandé 291.

69,000 CHALET A UNA CUADRA Plaza Ñuñoa, dos pisos dependientes, de ladrillos, toda comodidad, y box. Labarca Feliú.

66,500 BULNES, 8 PIEZAS FAMILIA, baño dentro dormitorios, dos servicios, dos patios, gas, luz eléctrica, alcantarillado. Labarca Feliú.

62,000 ANDES, DOS PISOS, ESQUINA cerca Matucana, almacén, bodega, bajos rentan 5,400, fuera residencia altos. Labarca Feliú.

60,000 AVENIDA CORREA, GRAN casa esquina, divisible en dos y además un sitio; facilidades pago. Labarca Feliú.

60,000 PEÑAFLOR, GRAN CASA quinta, 10 espaciosas piezas, 2 corredores, luz eléctrica, agua corriente y potable, 3 parrones, 400 árboles frutales. Labarca Feliú.

56,000 BULNES, ESPLENDIDA SITUACIÓN, 9 piezas, familia, hall, servicio, alcantarillado, luz eléctrica, saneada. Permútase por quinta igual, menor valor. Labarca Feliú.

56,500 HUEMUL. REBAJADA DE 70 mil. ¡¡Son 3 casas, una con acreditada esquina!! Rentan 7,780. Labarca Feliú.

50,000 INES SUAREZ, ESQUINA, compuesta gran almacén, acreditado y dos casas más, gran parte ladrillos, galpón para negocio. Debe 20,000. Labarca Feliú.

48,000 AVENIDA FRANCIA. 7.30x45 metros, 8 piezas grandes, 3 chicas, hall, baño, alcantarillado, luz eléctrica, gas, 3 patios, parrón 7 metros. Labarca Feliú.

45,000 ALDUNATE, ESQUINA, 258 metros superficiales, almacén con 5 piezas, un patio, servicios, luz eléctrica, alcantarillado, espléndida situación. Debe 9,000 Caja Hipotecaria. Labarca Feliú.

45,000 EL MONTE, GRAN CASA quinta, 12 piezas, 4,000 metros quinta. Permuto, Labarca Feliú.

45,000 AVENIDA JOSE TOCORNAL (Ñuñoa). Casa moderna, 6 piezas familia, hall, baño, frente estucado, luz eléctrica, jardín, parrón, alcantarillado. Labarca Feliú.

42,000 SITIO AVENIDA PEDRO VALDIVIA, 1,200 metros superficiales, cerrado gran parte, pieza cuidador.— Labarca Feliú.

41,500 PONIENTE ESTACION CENTRAL, seis casas totalmente ladrillos, alcantarillado, renta 4,440. Gastándose 5,000 rentarían 7,000!! Labarca Feliú.

40,000 DARDIGNAC, 12x40 METROS, 9 piezas, prestándose además para negocio, gas, luz eléctrica, árboles, alcantarillado. Labarca Feliú.

38,000 AVENIDA FRANCIA, MAGNIFICA residencia, 11 piezas, fachada ladrillos, techo zinc blanco nuevo. Debe 20,000 Caja Empleados Particulares. Labarca Feliú.

38,000 HERMOSO SITIO EN RISUEÑA calle, inmediato Providencia, reja calle y cerrado 3 costados, edificio cuidador interior. Labarca Feliú.

35,000 AVENIDA VIEL, PROPIEDAD renta, 650 metros superficiales, 13 piezas, luz eléctrica, alcantarillado; produce 4,320. Labarca Feliú.

35,000 AVENIDA CORREA (INDEPENDENCIA) esquina, con grandes pilastras, totalmente de ladrillos, 4 enormes salas para colegio, fines industriales, hall, galpón, alcantarillado. Labarca Feliú.

29,800 BONITO CHALET VERANEO, inmediaciones Santiago, amueblado, exuberante vegetación y productivos árboles frutales, tranvía puerta. Labarca Feliú.

35,000 TALAGANTE, CASA-QUINTA, 7 piezas, 14,000 metros quinta! Labarca Feliú.

38,000 RAMIREZ, CERCA ESTACION Central, casa-quinta 7 amplias piezas familia, 10 servicios, anchas galerías, 10x62 metros, luz eléctrica, alcantarillado. Debe 15,000. Labarca Feliú.

35,000 AVENIDA SANTA ELENA, chalet 8 piezas, hall, baño, cocina, despensa, pieza sirviente. Debe Caja Hipotecaria. Puede vender dos chalets. Labarca Feliú.

35,000 PEÑAFLOR, 2 CASAS-QUINTAS, 11 piezas en conjunto, corredores, luz eléctrica, agua corriente, potable. Saneada. Permuto. Labarca Feliú.

35,000 AVENIDA CONDELL, BIEN SITUADA, [illegible] metros, estucada, 5 piezas, toilette, cocina, luz eléctrica, patio mosaico, jardín, árboles, murallas laterales ladrillos, techo zinc blanco. Mucho porvenir. Labarca Feliú.

35,000 SAN BERNARDO, CERCA Plaza, 15x60, 9 piezas familia, fuera dependencias, luz eléctrica, gran quinta frutal. Labarca Feliú.

34,000 HUEMUL, PROXIMO FRANKLIN, excelente casa ladrillos, 8 piezas con dependencias. Debe 10,000 Caja Ahorros. Labarca Feliú.

32,000 CASA 2 PISOS, CENTRAL, INMEDIATO Lira, dimensiones reducidas pero todo confort, baño completo instalado, construcción ladrillos. Labarca Feliú.

32,000 EN ESTACION BELLAVISTA, quinta, 76x308 metros, casita 2 piezas, corredor, 300 árboles, góndolas puerta, tren inmediato. Labarca Feliú.

SITIO SANTA ROSA, PASADO MATTA, 44x73, para industria, teatro o edificar a sólo 27 pesos metro, o vendo parte. Labarca Feliú.

30,000 ACONCAGUA, INMEDIATO Escuela Militar, 10.50x22, 6 piezas, cocina, luz eléctrica. Renta: 4,400.— Labarca Feliú. Morandé 291.

VENDO CASA HABITACION Y RENTA, de dos pisos, independientes, una cuadra de Alameda, sur, y dos de Ejército. Libre. Valor: $ 38,000; debe a 35,000 [illegible] Amengual 15. o Esperanza 2.

$ 6,000 VENDO QUINTITA [illegible] na, cerrada, [illegible] Manuel Montt [illegible]

CARTAGENA, ARRIENDO O [illegible] casita y dos sitios, 50 [illegible] plaza, calle Ibarra. [illegible] de. Tratar: Antiguo [illegible] Montes, o Santiago, Delicias [illegible]

$ 50,000 CASA DE RENTA [illegible] suales, tiene deuda. Verla [illegible] San Alfonso 174.

VENDO SITIO EDIFICADO, [illegible] Tratar: Delicias 2670.

$ 6,500 CONTADO, SALDO [illegible] dades, propiedades, dos [illegible] lado carros, dueño. Rosas [illegible]

$ 22,500 CASAS ESTUCO [illegible] mitad contado, facilidades [illegible] 2177.

ESQUINA RENTA $ 10,800 [illegible] deuda Caja, facilidades [illegible]

ROSAS ANTES BRASIL, [illegible] te, pequeño gasto gran renta, [illegible] se transformaría garage. [illegible]

VENDO PROPIEDAD ESQUINA [illegible] co. Chiloé 1996.

OCASION: CASA-QUINTA, [illegible] na Yungay. Tratar: San Pablo [illegible]

VENDESE SITIO PARA EDIFICAR, mejor situación, Providencia [illegible] llegar Pedro Valdivia [illegible] da Caja: $ 21,000. Precio [illegible]

29.—PROPUESTAS

LLAMASE LA ATENCION HACIA aviso que se publica en el "Diario Oficial", en que se piden propuestas públicas para dotar de local a la Escuela Vocacional N.o 2 de Santiago. El Director General de Educación Primaria.

LLAMASE LA ATENCION HACIA aviso que se publica en el "Diario Oficial", en que se piden propuestas públicas a fin de dotar de local a la Escuela N.o 213 de Santiago.

30.—REMATES VOLUNTARIOS

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO. Ventajoso remate de carretones [illegible] rados.— De orden de la Alcaldía, el jueves 9 del presente, a las 10 A. M., en Esperanza 653, entre Rosas y Santo Domingo, se rematarán cinco carretones aperados en muy buen estado y dados de baja con motivo de la modernización del servicio de aseo, por el bajo mínimum de [illegible] c|u. Datos en la Dirección de [illegible] y en la Tesorería Municipal.—El Tesorero Municipal.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO. Remate público. — De orden de la Alcaldía, se sacarán a remate público los materiales provenientes de la demolición del edificio de Diez de Julio N.os 1026-28 que fué expropiado. El remate se efectuará en el local indicado, el viernes 17 del presente, a las 10 A. M.—El Tesorero Municipal.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO. Subasta de terrenos. — De orden de la Alcaldía, se sacará a remate público la propiedad municipal con frente a las calles de Carrión y Sevilla, quedada sobrante de las expropiaciones efectuadas por la apertura de esta última calle, de conformidad con las bases que pueden consultarse en la Tesorería Municipal. El remate tendrá lugar el viernes 17 del presente, a las 4 P. M., en la Tesorería Municipal.—El Tesorero Municipal.

31.—SOCIOS Y PRESTAMISTAS

DISPONGO $ 500,000 PARA COLOCAR hipotecas, compraría casa, [illegible] —A. S., casilla 2723.

NECESITO URGENTE $ 3,000. [illegible] mensual $ 180. Ofrezco garantía. Piñeiro, Rosas 1080. 5—En.—[illegible]

NECESITO $ 15,000, DOY [illegible] ra hipoteca. Correo Central [illegible] 0717 — [illegible]

¡DINERO! PARA COMERCIANTES establecidos, entregamos inmediatamente desde 500 pesos. Santo Domingo 1469, altos. 1034.—[illegible]

INDUSTRIA IMPORTANTISIMA [illegible] teria prima propia, produciendo, necesito $ 10,000. Ausencias [illegible] entrégole dirección. Estado [illegible]

DINERO A BAJO INTERES, [illegible] to sobre hipotecas. Julio [illegible] Huérfanos 1268. 1070—[illegible]

$ 30,000 PRIMERA HIPOTECA 1 o|o sin comisión, necesito sobre propiedad urbana. Santos Dumont [illegible]

SOCIO: DISPONGO $ 10,000 [illegible] negocio industrial de [illegible] patente privilegio, único [illegible] Dirigirse: E. S., Casilla 2443.

8,000 Y 20,000, PRESTO [illegible] Requiero inscripciones [illegible] toda cantidad disponible — [illegible] Feliú.— Morandé 291.

DINERO FACILITO SOBRE [illegible] teca, interés 9 o|o anual. [illegible] —Morandé 448.

CON 10,000 PESOS [illegible] cio capitalista, para [illegible] tivo y de grandes [illegible] rigirse por correspondencia [illegible] M., Calle Merced N.o 881, [illegible] interés sobre capital.

EL REMATE

DEL ALMACEN DE [illegible] RROTES, CANTINA, [illegible] NES, DE 10 A 12 Y [illegible] ADELANTE

— EN —

FREIRE 653

QUEDA POR REMATAR

Todas las instalaciones [illegible] romana, peso [illegible] linillo y todos los abarrotes [illegible] conservas del almacén.

Enrique Mandiola E.

Martillero de Hacienda [illegible]